





A 332 /  
658









IMITATION  
JEZUZ-KRIST





## Traduction de l'Appréhension d'œuvre.

Sous, Gouverneur SAINT-MARC, par la grâce de  
Dieu et du Saint-Siège apostolique, Archevêque  
de Rennes :

Notre le d'été qui nous en a été confié par M. Tanguy et  
Monsieur de Bré, nous avons fait lire et examiner avec le plus  
grand soin leur traduction, en lettres de Lillo, de l'impression de  
M. A. d. C., depuis la lettre de La Mennais. Comme nous l'avons  
trouvée particulièrement conforme à la version latine, et surtout dans  
le langage le plus correct, nous croyons que cette œuvre est  
utile et très avantageuse pour porter à saintes lettres de la vie  
et de salut parmi le peuple de la Haute-Bretagne, et aussi pour  
amener beaucoup de âmes à la sainte église romaine et à l'union de  
N.-S. J.-C., dans un pays qui n'en, jusqu'à ce jour, n'avait  
eu la réputation des autres Chrétiens.

C'est pourquoi, par les présentes, nous nous sommes à leur  
voir et nous encourageons les âmes de la province que Dieu a don-  
née à notre garde, à lire souvent et attentivement la Bible avec  
plus de soin.

Donné à Rennes, le 7 mars de l'an de grâce 1848, jour de la  
fête de la Sainte-Croix de l'Église.

— GODEFROY, Archevêque de Rennes.

EX. 15.

## INSTITUT DES FRÈRES DE L'INSTRUCTION CHRÉTIENNE.

### MAISON PRINCIPALE

Paris, le 3 Janvier 1848

— MONSIEUR

Le Frère J. M. de la Mennais a expédié de vous deux copies  
par une intermédiaire, qui a vous envoyé deux volumes à ma-  
térisme que vous lui demandez par votre lettre du 2<sup>e</sup> janvier  
(Traduction de la Bible en français de l'abbé de la Mennais (Jou-  
bault de A. G.))

Il s'agit de savoir, Monsieur, de pouvoir vous envoyer, par  
cette occasion, de la copie de la lettre à votre travail.  
Puisse-t-il servir la loi qui vous a été confiée, et  
puisse, par les présentes, tout le bien que se présente  
surge. En outre la copie de la même traduction.

Vous en priez, est

F. LEBLANC,  
Directeur



## APPROBATION

de Monseigneur l'Evêque de Quimper.

Sous, Basile-Nicolas SERGENT, par la grâce de Dieu et du Saint-Siège apostolique, Evêque de Quimper et de Léon, assistant au Trône pontifical, etc., etc.;

Ayant pris connaissance de l'approbation donnée par Monseigneur l'Archevêque de Rennes, dans les termes les plus honorables, et après un sérieux examen, à la traduction que MM. Tautou et Murex viennent de faire en langue bretonne de l'Imitation de Jésus-Christ,

Déclarons par les présentes autoriser l'impression de ce livre dans notre diocèse

Donné à Quimper sous notre sceau et le sceau de nos armes, le 20 août 1872.

† HENÉ, Evêque de Quimper et de Léon.



## PROPRIÉTÉ DES ENTROPIES.

•

## NOTE DES ÉDITEURS.

L'accueil qui a été fait dans toute la Bretagne aux *Nouvelles conversations en français et en breton* (*Disiaden gallek ha brezhonek*), ouvrage composé par MM. Troadec et Milin et imprimé, sans nom d'auteur, à Saint-Brieuc chez M. Frodhomme (1857), nous donne à espérer que l'œuvre que nous mettons au jour recevra un accueil également favorable.

La haute approbation que ce livre a deux fois reçue, nous dispense de tout commentaire à ce sujet. Nous nous bornerons-nous à donner ici un résumé de la prononciation bretonne d'après Le Gonidec.

Les lettres de l'alphabet breton se prononcent comme leurs analogues du français. Il faut toutefois excepter :

1° *TE*, qui est toujours fermé comme dans les mots français *été*, *esté*.

2° Le *G*, qui a toujours le son dur et ne se prononce jamais comme *J*. Ainsi *digeri*, *querr*, se prononce comme s'il était écrit *dig-keri*, *querr*.

3° *L'S*, qui a aussi le son toujours dur et ne se prononce jamais comme *Z*. Ainsi *evroat*, *triller*, se prononce *evroat*.

4° Le *CH* se prononce du *gotier* et n'a pas d'équivalent en français.

5° Le *W* se prononce généralement *ou* ; mais, suivant le dialecte, il se prononce *o*, *u* et *a*.

## D'ARRE A LENNO AL LEVE-MAN.

Deare skrive aan Astron ar Goudee, o vrea se di-so het o'hoaz anaveant gast ann heil, me gred e vreo mad diskouez e pe saere e floor lavaret al li-strennen hervez doare skrive aan den gewick-de.

Gouent eta eo so arabad lavaret o' evel pe vje J. Setu amañ evit diskouez : digerd, covrir, a die heaz lavaret evel pe vje skrivet dig-heri pe di-gueri; evel evel pe vje eo het.

Arabad eo ive lavaret ann E-evel E. Ann Astron ar Goudee a so heaz da skrive annast, veller, lag e floor lavaret annast.

Al li-stren W (guere'hes, vierge) a vez lavaret alha eo, pe evel v, w, e, hervez ann doare ma lavaret e pep bre e Breiz. Bal li-strennen so hag a lavar guere'hes, vierge; re all a lavar guere'hes ha guere'hes. Breaz e weler re heller het skrive evel ma kufe pep-heil. A walc'h eo sañjal e kromant-se evit her gwelat skour.

Al li-stren X a espere Q ha G, re eule den her nac'h, rak re heller skrive befeh, pretre; herbeaz, aquitid, herbeaz ann dizez more-man : befoz, befoz, gergret. Fien re eaz oc'h-penn ann abazoz pell unner al li-stren X or breaz-erje. Kaset a reer al li-stren-man ann herbeaz ar manerien hag e re ann dedhentil gae.

Ar re so fell het d'ezho laket al li-stren E ann he skregea, a lavar : Al li-stren-se a so divale. Ha fere so d'e-emp-eil pe hi ann kuer, pe hi a so divale, pe'a eo gwr eo eo tra het re gwr ha, gwella so, pe'a eo gwr eo eo herbeaz ar reis hag ar skiant vad !



# JEZUZ-KRIST

## SKOUER AR GRISTENIEN.



### KENTA LEVR.



### KENTA KENTEL.

Red eo d'e-omp kemeret skouer dioc'h Jezuz-Krist  
hag aler lue eus a druan ar bed.

1. — *Neb am heul-ma, ne gwez  
ket eus devalijen, eme hor Zalver. Dre  
ar c'hompion-ma, Jezuz-Krist a ziskouez  
d'e-omp ex eo red kemeret skouer diouz  
he vuez e pep tra, mar fell d'e-omp kaout  
ar gwir sklerijen ha heza devallet dioc'h  
pep dallentex a spered. Red eo eta d'e-  
omp eo em rei dreist pep tra da brederia  
war heuz Jezuz-Krist.*

2. — Keleennadurez Jezuz-Krist a zo dreist holl gelenadurestion ar zent, hag ann hini a ve spered Doue enn-han, a gaffe ar Mann a zo karet enn he gelenadurez.

Koulskoude kalc a dud zo hag a gler aliez pretek ann Avel, hag etekete ne e'hoantaont nemet beza gwelloc'h erit diagent, dre n'ema ket spered Jezuz-Krist enn-ho. Ann hini a fell d'erhan klevet ervad komzou Jezuz-Krist, hennez a die en em rei da ober diout-han enn he holl vuex.

3. — Na petra dal d'e-hoc'h pretek kaer diwar-benn ann Dreinded, ma n'och ket izel a glann, ha mar tispilja dre-ve d'ann Dreinded? Rak ne d-co ket ar e'hoazion kaer eo a laka ann den da veza santel ha glann; dre ar vuex vad eo e teu da veza karet gant Doue. Gwell eo d'in krouet eur gwir glac'har em e'haloun, eget ne d-co gouzout petra eo ar e'hlac'har.

Ha pa oufloc'h diadan ever ar Skritur sakr penn-da-benn hag holl levrioù ann dud fur, kement-se holl ne dalvezfe netra d'e-hoc'h ma n'hoc'h euz ket k'arantez

ha gras Dene. Avel ha maged ! Pep tra zo avel war ann donar, pep tra neinet karet ha serviche Dene hep-ken. Brasa furoez a zo eo disprizout traoù ar bed, ha dre-zo kerzet war-zu ronaotelezh aon ev.

4. — Avel eo klask madou ne badont ket pell, ha lakast hor fisings eno-ho. Avel eo karet eorion ann donar, ha c'hoantaat sevel dreist ar re all. Avel eo mont da heul gwall-ieslou ar c'horf ha c'hoantaat ann traoù a diê beza kirieh d'hor c'hastiz eun deiz da zont !

Avel eo c'hoantaat beva pell, hep kemere pean e-bed da vev mad. Avel eo staga hor c'helenn oc'h ar vuez-ma hep-ken, hep sonjal er vuez da zont. Avel eo karet traoù a dremen ker buhañ, e leac'h klask gant mall mont d'aon en-ruzed a bado da yiken.

5. — Ho pezet sonj aliez euz ar vi-riñez-ma : *Euz a gement a helife da velet, euz a gement a helife da glevet, ann den n'en devizo biten he vate'h.* Labourit eta da zistaga ho kalono dioc'h traoù ar bed ha d'en em rei da draoù ann ev, rak ar re a la da heul c'hoan-

tegesion ho c'haleon, ar re-ze a zaotr  
ho ene hag a goll gras Doue.

### EVIT DOR C'HELENN.

Neira nemet hor zilverdigez, netra all e-  
hed ne d-eo talvoudek d'e-omp er bed-  
ma. Ne tell den beza salvet nemet e Je-  
zus-Krist ha dre Jezus-Krist. Kaout felz  
oun he gomzou, miret he c'heure'he-  
mennou, kemeret skouer dicout-han, setu  
ar gwir voez, n'euz nemet-hi hep-ken.  
Pep tra oc'h-penn a zo maged hag avel.  
*Evel-han da bezañ a lar-korf d'indon oñs*  
*hes,* eme Salomon ar fur, *oñs den n'en*  
*druzo netra hep eus he labour.* Na petra  
zeuz da veza ar madon, ar plijadureziou,  
ann oberiou, pa vezo lekeat ar c'horf eus  
he vez ien, pa nijo ann ene war-az he  
Zoue?

Hrio, breman rak-tal zo-ken, sonjit er-  
vad eus dra-ma; re zivexad e vezo war-  
c'hoaz, na piau a oar se? Labourit endra  
ma pad ann deiz; dastumit alfo madoz ne  
d-alint ket da goll : pa serr ann noz, ne  
hellor ober netra. Hoc'h hell venezious ne  
saveteint ket ac'hanoc'h, rak oberiou eo  
a fell da Zoue. Beulit 'ta Jezus mar fell  
d'e hoc'h beza da viken gant Jezus.

## EIL GENTEL.

Kad eo d'ann den ar em zisprizet he-unan.

1. — Pep den a c'hoanta dont da veza gwiziek; koulskoude, petra dal ar wizegezh hep deajans Doue? Eunn tiek paour, o servicha Doue, a zo gwelloc'h hep mar e-bed, evid eunn den, gwiziek war he venoz, a dremen ann amzer o sellet oc'h ar stered ann ev, hep sonjal eun-han he-unan.

Seh em em anavez mad, en em zispriz he-unan ha ne gar ket heza menlet gant ann dud. Ha pa c'houenn-me kement tra a zo er bed, ma n'am euz ket ar garantez, kement-se holl ne dalvezfe netra d'm dirak Doue ann harno hervez va obediou?

2. — Ne c'hoantait ket re heza gwiziek; n'euz eue nemet amzer pollet ha fazi. Ann dud gwiziek a gar heza gwelet ha heza lekeat tad fur. Kalz a draou zo ne dalvezont nemeur pe netra d'ann eue.

Kullet en deuz he skiant vad ann holl en em re da draou all aemet d'ar pezh a

zo talvoudek evit silvidigez he ene. N'eo ket gant komzou e-leiz en deuz an ene he walc'h; eur vuez vad hepken a frealz ar galoun, hag eur goustians neal a ro eur fisians vraz e Doue.

3. — Seul vui a vad a ouzoc'h, seul strizoc'h a ze e viot harnet, ma ne vez santeloc'h ho puez. Arabad eo 'ta d'e-hoc'h en em vont hoc'h-unan ma hoc'h euz ijin ha gwiziegez. Kentoc'h e tleit ksout beza na nozle ouz-hoc'h an deskadur-vez hoc'h euz bet. Mar kav d'e-hoc'h ez eo lemm ho spered, mar kav d'e-hoc'h e'ch ouzoc'h kalz a draou, kredit mad ez euz kalz muioc'h a draou ne ouzoc'h ket.

Arabad eo d'e-hoc'h en em c'honeta; ananv kentoc'h ne ouzoc'h netra. Na perak e fallfe d'e-hoc'h sevel dreist ar re all, pa'z euz kalz hag a zo gwiziekoc'h evit-hoc'h hag ho deuz mui a sklerijen e lezen Doue? Mar fell d'e-hoc'h ober ho mad e teski hag o c'housout enen dra-bennag, klasket beza dianavezet ha beza lekeet den diste.

4. — Ar vrasa gwiziegez hag ar wella kentel eo en em anaout hag en em

zisprizout hon-unan. Beva hep dere'hed stad e-bed se'hanomp ha prizout hepred ar re all zo ar vrasa hag ann huc'la furnez.

Ha pa wellac'h unan-bennag o pec'hi dirak ann holl, pe oc'h ober eun torfed braz-bennag, ne dleac'h ket kredi evit se e vez'h gwelloc'h evit-han, rak ne ouzoc'h ket pegenit amzer o kendalc'hot hoc'h-unan er mad. Semp omp holl; evit kement-se eo e tleit kredi n'euz den simploc'h evid-hoc'h-hu.

### EVIT HOR C'HELENN.

Diskaret eo bet ann den, o-veza m'en em vrole ha m'en em brice re he-unan. Sevel a ra a-nevez ha tenna a ra war-a-tahan trugarez Doue, pa vez lael he galoun. N'eo ket dioc'h a oar, dioc'h a ra eo e vez pouezet pep den. Ar wilegezh heb ann oberiou mad ne bello gwenna den dirak Doue; eun enep, strisoc'h e vazo neuze he zarnedigez. Evit gwir, ar wilegezh a zo eunn dra vad pa zou digant Doue; evlato e vez alioz kiriek d'ann den da goueza er pec'hed. *Dre-a-hi e teu ann den d'en em c'houlenn, eun ann Abostol; dre-a-hi e teu da goust re a feliens eun-han he-unan; dre-a-hi e teu d'en em zavel dreist ar re*

all. Follentez ha pec'hed eo ober ar c'hiz-ze, rak ar wiriegezh vrasa. kaer e deuz, ne d-eo nemet diwiriegezh. E pleg ar galoun eo ena ar stad vella.

N'ankourac'haomp morse n'omp netra ac'hanomp hon-unan, n'hon ena netra, netra nemet ar pec'hed. N'ankourac'haomp morse e tleomp en em lakaat izeloc'h evit peb-unan : e rouantelezh Jezuz-Krist, soujit er stad, ar re genta a vevz ar re zivaza, hag ar re zivaza a vevz ar re genta.

## TREDE KENTEL.

*War-les kelenndares ar wiriezh.*

1. — Euz eo ann hini a zo kelen-  
net gant ar wirionez he-unan, gant'ar  
wirionez oc'h en em ziskouez evel m'ema,  
hep spesou, hep komzou a ia gant ann  
avel. Hor skianchou hag hor menesioù a  
ra d'e-omp lazia aliez; nebeud a dra a  
zeskomp gant-ho.

Na petra dalvezfe d'e-omp gouzout  
ann traou ne d-int ket anavezet e hoaz  
pe ar re ne d-int nemet, pa'z eo gwir,  
e deiz ar varu, Doue hor barnet a davo  
war gement-se? Desklant brax omp o  
tiledal ann traou a zo mad ha red, evit



en em rei da glask ann traou a zo dibaoet hag a hell noaret ouz-omp. Droulagad hon euz ha ne welomp betad.

2. — Na petra dal diviz diwar-benn ann dra-ma pe ann dra hont ? Ann hini a vez ar Verb, Doue ar Map, o komz out-han, hen-nez a zo er-maez a dregas dioc'h eur marcad a zoujezonou. Dignat ar Verb e tes pep tra, ha pep tra a lavar n'euz nemet unan : hen eo ar penn-kenta a gomz ouz-omp. Hep-z-han, den ne d-eo evit klavei mad tra e-bed, uag ive evit bara errad.

Ann hini ne c'hoanta nemet eunn dra, hag a ra pep tra evit eunn dra, hag a wel pep tra eun eunn dra, hen-nez a hell beza soum he galoun, hen-nez a vez e peoc'h hag e Doue. O Gwirionez a zo Doue, grit na vezin nemet unan gan-e-hoc'h er garantez da viken.

Me a skuit aliez o leun hag o klavei kemend a draou; eun-hoc'h hep-ken emma kemend a fell d'in ha kemend am euz c'hoant da goout. Ra davo ann dud gwitiek; ra davo diuz-z-hoc'h, o va Doue, kement tra zo krouet; komzit ouz-in c'houi hep-ken.

3 — Seul tui en em derno ann den em-hat he-unan, ha seul tui ma vezo izel he galoun, seul eacoc'h a ze ec'h helle deski kalz a draoù ha traou ne'bel, e veza ma skullo Doue war-n-ezhan sklergen ann en. Ann hui zo glenn hag izel he galoun, ann hui a ze stard er mad, heñ-vez ne vez ket dierez he spe- red ha pa rafe kalz a draoù; rak ober a' ra pep tra evit Doue, ha n'en em glask ket he-unan e netra.

Muis tra zo ec'h emehi ouz-boc'h, muis tra zo e kreski boc'h enkreiz, eo e'hoantegesioù direiz ho kaloun. Eunn den mad hag a zoujans Doue, abarz ober netra, a dro hag a zistro e diabarz he galoun ar peñ a fell d'ezhan da ober; he oberoù n'int ket evit lakaat anezhan da beulia he zrouk-loulou; eun enep, plega a ra anezho hervez ar skiant vad.

Piou a rank stourm startoc'h evit ann hui a laka he boan d'en em dree'hi he-unan? Eor brasa labour, hor labour hep distak a dlefe heza eta en em dree'hi he-unan, dont da veza benardez krevoc'h eget-omp he-unan, ha dont da veza gwelloc'h-gwella eun dra-bennag.

4. — Oc'h ar stad wella er bed-ma ez euz stag eunn drunk-bennag, hag ar sklerijen hon euz n'ema ket hep levalijen. Oc'h en em anaout mad ho-unan, am den a ia da gaout Doue dre eunn hent erunoc'h eget o klask dout da veza gwiziek-braz.

Evit gwir ne oufed ket lavaret ez eo eunn dra fall ar vizegezh hag am anaoudegezh euz a eunn dra-bennag, pa'e int mad dre-z ho ho-unan, ha pa zeuont digant Doue. Evit koment-se, euz galoun e'hlann hag euz vrez vad a zo gwelloc'h a hep hent evit an traou-se. Kalz a dud, o veza m'ho deuz muioc'h a aket da zout da veza gwiziek evit a'ho deuz da veza errad, kalz a dud a'fazi aliez, ha goude pozais ne e'houneront tra, pe ne e'houneront nement.

5. — Ma ve ann dud ken aketuz da veza ho zecheon fall ha da e'hriseous ar mad euz ho e'haloun, ha ma'e int da zevel divizou kaer, ne wellfed ket ken aliez a wech tud ken direiz eharz ann abaton. Hep ket a var, e deiz ar varc ne vezo ket gouennet ouz-omp petra hon deveso lennet; gouennet e vezo petra hon deveso

great; ne vazo ket goulennet ken-nebeut ha ni hon devezio prezeget kaer; goulennet e vazo ha ni hor hezo hevel hervez ar feiz hag e doujans Doue.

Livint d'in : e pelec'h emma brema ar re vraz hag ann dud gwiziek hoc'h euz anavezet mad e-pad ma oant ? eo, e-pad n'oa hano nemet anezho? Be all a zo deuet emma ho goude, ha n'omoun ket hag hi ho deuz sonj brema euz ar re-se. Brudet mad ha meulet e oant pa verent; brema ne goumer mui anezho.

6. — O ! na peger buan e tremen gloar ar bed ! Pijet gant Doue e rijo het ho buer hervez ho deskadurez ! Neme ho divije lennet ha desket errad. Dre ma's int dñreder gant servich Doue, nag a dud en em goll dre ho gwiziegezh ne dalvez netra ! O vraz ma kavont gwelloc'h en em zével eget en em izelaat, dre-se eo e treont gant avel ho herveou.

7. — Braz eo evit gwir ann hini en deuz eur garantez vraz. Braz eo e-leal ann hini a zo bihan dirak he zaoulagad he-unan ha ne zalc'h stad e-bed euz ann ehoioù brasa. Fur eo evit gwir ann hini a briz hoñ vadon ann douar evel

teñ, evit gouñd Jezuz-Krist. Gwiziek eo evit gwir ann hini a ra pep tra hervez Doue hag en em zñvez he-unan.

### EVIT BOD C'HELENN.

Ber'ez euz diou geleennadurez; kouls-kouls n'euz neuet eur wirionez hep-ken : keleennadurez Doue, stard evel-d-han, keleennadurez ann dud, edro evel-d-ho. Doue a skuill he geleennadurez eun eneou a zo e c'hodal anezhi; hag ar sklerijen a ro d'ezho a zo eul loden anezhan he-unan, eul loden euz ar wirionez veo hepred. Ar wirionez-ze, kinniget d'ann holl, a zo roet pulloz'h d'ar re a zo izel he c'hadoun; hag o vesa ma ouzont ne zen ket ar wirionez-ze anezho he-unan, o vesa mac'h hellont koll anezhi e peb mare, o vesa ive ne d-eo ket ar wirionez-ze evit senti'e nep kiz euz ar spered a vez skleriet gant-hi; ar re-ze, pa vez ar wirionez eun he c'bers, n'em em veulont ket eun-he honañ.

Dishevel-bras eo keleennadurez ann dud. O vesa ma ten anezho ar geleennadurez-ze, en em veuli a reont eun abek d'ezhi : « *Ar menec-ma a zo va ara; me eo ann euz faveret da genta ann dra-ma pe ann dra-hont; ann rak-me ne oule den aotra euz ann dra-ze.* »

Map den, chetn da gouzout. Evitad

hep dalc pell e vezo frenezet ar per a rea levenez ann dud gwalc'h : da genta e c'hoarzer goup anezho; ho gwirionezjou a vez lekeat gerier; ho menesejou kaer a vez lekeat traou dilabrez, ha goude-se ne zonzjer neuñ em-ho. Gant ann anzer ez a bete zo-ken hano ann dud disklant a grede ne dileust ket mervel.

O va Jezuz, roit d'in, me ho ped, ho kwirionez santel, evit ma vire oc'h va spe-  
red da faziñ hiken.

## PEDER-VET KENTEL.

Skar-bez ar furuz ann han skerisa.

1. — Arabad eo kredi kement a glevet ha kement a zonzjer. Poueza a dileer pep tra hervez Doue gant furuz ha gant kalc a evez. Gwasa tra! Kentoc'h e kreder ann dronk evit ar mad, kentoc'h e trouk-prezeget evit ma veuler ar re all, ker simpl omp! Ann dud fura ne gredont ket ker beza kement a lavarer d'eza, e veza ma oaront ez eo ann den douget d'ann drong hag e fazi aliez  
a-walc'h eun ho gomzjou.

Ann den fur na ra neira dievez, ne brix ket re he venosion he-unan; ann den fur ne gred ket ken-nebeud da holl gomzies ann dud, ha ne d-a ket alfo da ziskulla e pleg di-kouara ar re all ar pezh a gred pe ar pezh en deuz klevet.

Kemerit kuzul digant eunn den fur ha gwirion, ha kredit ez eo gwel d'e-hoc'h beza kelennet gant eur re-beunag a ra gwelloc'h evid-hoc'h, eget ne d-eo heulia menosion ho spered. Dre ar voez vad eo e teu ann den da veza fur hervez Doue ha gwiaek e meur a dra. Eunn den, seul vui e veza izel a galoun ha sentuz oc'h Doue, seul vui a ze e veza fur e pep tra, seul vrasoc'h a ze e veza peoc'h he ene.

#### EVIT HOM C'HELEN.

O veza ma tleomp ober pep tra evit plijout da Zoue, bezomp war even e kement tra a reomp, ha tec'homp dioc'h ar pleg fall a loka ac'hanomp d'en em garet re. Den n'en em anavez ervid ha ne hell en em sturñ he-unan; rak-se ez eo fur, abarz ober neira, kemeret all, mar d-omp sentuz hag izel a galoun. Ann distants hon euz oc'hanomp hon-unan a vir em-omp na gouzomp er pec'hed hag a ra d'her

e'haloun heza glann. *Mar kemerit kuzul, eme ar Skritur sakr, ne c'hourezzo drouk e-bed goude-hoc'h, hag e vici digaset diwar anez hent fall.*

---

## PEMPVED KENTEL.

*Pa lemer ar Skritur sakr.*

1. — Ne d-eo ket komzjou kaer, ar wirionez eo a dleer da glask pa lemer ar Skritur sakr. E-c'hez ma'z eo het great al levrioù santel, etel-se e tleont heza lennet. Gwell eo d'e-omp klask ar mad er Skritur sakr eget ne d-eo klask komzjou kaer. Etel-se e tleomp lenn a galoun vad al levrioù skrivet gant tud a feiz, ker kouls hag ar re zo het great gant tud a zo lenn ho spered. Na zellit ket oc'h brud ar skrivagner, n'euz fors d'e-hoc'h pe en deuz kalz a skiant pe n'en deuz ket; lennit dre garantez etit ar wirionez hep-ken. Na glaskit ket anaoz pion a brezek, taolit evez hep-ken oc'h ar pezh a lavar.

2. — Ann dud a dremen, gwirionez Doue a bado da viken. Doue n'en deuz



kemm evit den, hag a gomz ouz-omp e meur a zoare. Pa vezomp o leun ar Skritur sakt, hor c'hoant re vraz da c'houzout pep tra a noz aliez ouz-omp, dre ma fell d'e-omp klevet ha diviz, pa re red tremen ha level.

Mar fell d'e-hoc'h ober ho mad, lennit gaoz eur galoun eeun, gaoz eur galoun leus a feiz; ne glaskit morse heza prizet evel eunn den gwiziek. Goulennit kazul a galoun vad, ha selaout sioul komzou ar zent. Arahad eo d'e-hoc'h ober fae euz a lavarioù ar re goz, rak ne brezegont ket heb abek.

### EVIT MOR C'HELIENN.

Na petra eo ar skiant vad dre-e-hi he-unan? Nemoù a dra. Ar feiz hep-ken, ar feiz a zo dreist kement zo a vikeniz da vikeniz. Ann hini en deuz ar feiz a zo eun tu all d'ann hini ne ra nemet sonjal, hag eur galoun eeun ha displeg a dal muioc'h evit ar wizegez a laka ann den d'em em breizout re he-unan. Hon tad kenta a zo en em gallet dre ma c'hoantisaz gouzout re; klask a rea ar wizegez, hag e kavas ar maro. Pa gomz Doue ouz-omp er Skritur sakt, ne fell ket d'eghan deski d'e-

omp ar peñ hon euz e'hoant da e'houzout, hogen hor sklerijenna e-kever ar peñ a dileomp da ober. Rei a ra d'e-omp tro da ziskouez hor feiz; ha pa sen hon euz da veza glanna, Doue a vag anezhan gant ar garantez euz ar gwir vadou a zo holl emm-hen he-unan. N'euz eta netra gwelloc'h evit henn gant frouez al levrioù santel eget heñ izel a galoun. Ann heni a car dre-z-hi peger hiñan ha pegen disteñ en, hen-nex a gerc arwek emm hent he ziskouez.

## C'HOUEC'HVED KENTEL.

Douez-henn ar c'hoategesenn direñ.

1. — Kelliez gweach ma teu e kaloun ann den c'hoategesenn direñ, rak-tal e teu d'enn em neññ. Ann hini en em briz re he-unan, hag ann hini a zo re stag he galoun oc'h traou ar bed, ar re-ze a'he deuz neññ peoc'h e-bed. Ar re haour a spered hag ar re a zo izel he c'haloun a vez emm eur peoc'h heñ.

Nep piou-bennag ne d-eo ket e'hoaz

maro a grenn d'ezhan he-unan, a vez templet buan ha tree bet enn traou bihan ha dister. Ann hini zo diwez he spered hag a zo, kouls lavaret, douget e'hoaz da blijaduresion ar e'hik, hag a zo stag he galoun oc'h traou ar bed, ben-nez en deuz kalz a hoan oc'h en em viret out-ho. Rak-se e vez aliez muntret he galoun pa zen da bellaat diout-ho; buan e ten zo-ken d'en em vrella mar fell d'eur re-bennag ehebi out-han.

2. — Hogen mar e'hoarvez d'ann den-ze ober dioc'h he e'hoant, rak-tal mouez he galoun bel laka nec'bet, dre ma'z eo en em roet d'he zrouk-ioulou ne oulent e nep kiz digas d'ezhan ar peoc'h ma'z edo o klask. Ne d-eo ket eta oc'h en em rei d'he zrouk-ioulou, oc'h eler-peun d'ezho eo e kaver ar gwir beoc'h a galoun.

Ar peoc'h n'ema ket eta e kaloun ann den a gar blijaduresion ar e'hik, nag e kaloun ann hini en em ro da draou ar bed. Ne gaver ar peoc'h nemet e kaloun ann den a gar madoù ann ene hag a glask anezho a greiz he galoun.

## EVIT HOR C'HELIENN.

Gwall bounner eo hec'h bugale Adam;  
 c'hoantegesion fall he c'haloun ne dorront  
 tamen. Bal ma kountont er pec'hed; ez int  
 bourreviet gant ann enkerer, gant rebe-  
 chad c'houere ho ene. « Oc'h en em vardi,  
 » oc'h en em brizout re va-unan en dis-  
 » wegnaz, nec'het ha skarz-maro pen-en  
 » va-unan, » eme sant Augustin o komz  
 euz he jaonankiz direiz, « ez euen pell  
 » diouz-hoc'h, o va Doue, dre greiz he-  
 » ebod n'oa nemet enkerer em-ha. »

Mar teu ann den d'em em rei d'he de-  
 chou fall, brasoc'h a ze e vazo he boan  
 eget na ve oc'h ho zroc'hi. Mar d-eo diez  
 ober penn d'ann drouk-ionlou, goude e  
 teu eur peoc'h dadluz-meurbod. Abarz  
 stouarn, en em lekeomp etre daouarn ann  
 Aotrou Doue; stardomp stard, hag hep  
 dale nemeur, hirio pe warc'hoaz marteze  
 e vezimp treac'h; hor peoc'h goude a bado  
 da viken.

## SEIZVED KENTEL.

Kad eo lakad hor fians a Doue hep-kas ha Doue  
 kad a galon.

1. — Ne d-eo ket fur ann hini a laka  
 he fians eus dud pe eus traou krouet.

N'ho pezet ket dez p servicha ar re all enn hano Jezuz-Krist; n'ho pezet ket mez mar d-oc'h paour er bed-ma. N'en em flañ ket em-hoc'h hoc'h-unan, likit ho fisans e Doue hep-ken. Grit ar peñ a heñtit, hag e vezo Doue enn eunn ta gan-e-hoc'h.

2. — N'en em flañ ket em ho kwiziegex nag e skiant den e-bed; kentoc'h e tleñt lakaat ho fisans e gras Doue, rak hen eo a gemerz ar re zister hag a izela ar re ho deuz re vraz fisans enn-ho ho-unan. N'en em veult ket evit ho madon mar hoc'h euz kalz anezho; n'en em veult ket evit ho mignoned dre ma'z int gallouduz; en em veult e Doue a re pep tra hag a c'hoanta en em rei be-unan dreist pep tra.

Na veult ket re ho nerz nag ho kened, rak ann distera klenved a dorr nerz ann den hag a ziskar he c'hened. N'en em blañ ket em-hoc'h hoc'h-unan enn abek d'ho kwiziegex ha d'ho spered, gant aoun na zisplisac'h da Zoue; d'euzhan eo kement tra vad a zo em-hoc'h.

3. — N'en em brizit ket gwelloc'h evit ar re all, gant aoun na vec'h kaves fal-

loc'h erit-ha gant Doue a oar petra zo e pep-hini ac'hanomp. N'eo em e'houezit ket enn abek d'hoc'h eberien mad; rak barnedigesen Doue a zo dishevel dioc'h barnedigesien ano dud; ar pezh a blij d'ann dud a zisplij alvez da Zoue, Mar d-euz eunn dra-bennag a vad enn-  
hoc'h, kredi a dleit ez euz muioc'h e'hoaz er re all, erit ma eboumot izel a galoun, Ne nouzo ket euz-hoc'h en em lakaat izel-  
oc'h eget ann holl; hogen noaruz-braz e ve d'e-hoc'h en em lakaat ha pa se ve nemet dreist eunn den hep-ken. Ann hini a zo izel he galoun, a zo alao ar peoc'h gant-  
han; ann den rak bag buel, ben-nez a vad a zo hepred drouk enn-han ha gwa-  
rissi euz he galoun.

### EVIT HOR C'HELLEN.

Pa zeller piz oc'h ann den, pa weler pegen dinora, pegen loc'hor eo, pa weler ar poanied e kummet out-han a hep tis, pa weler tevalijen he spored, pa weler pegen douget eo d'ann drouk a vianik, ez oar souezet oc'h he welet, ha pa ve nemet eur woach hep-ken, oc'h en euz veul he-unan. Ha koulskoude, erit-se e c'hoarvez pour-  
henn gant ann dud, ken displeit int / Knn

eur ober er c'hiz-ze, hervez a lavar sant  
Agustin, ar furnez a dec'h pell diouz-  
omp, rak be'e fell d'a-omp beza hor mad  
hon-unan, e-c'hiz ma'z eo Doue he vad  
he-unan. Pebez follentez! Nouse ann den  
en em glack he-unan, en em veuli a ra  
e kement tra vad en deuz bet digant Doue,  
en em veuli a ra enn he gorf, enn he spe-  
red, enn he vugale, enn he vadoz, o tian-  
sav war-cunn-dro madeleziou he Groner  
hag he Zalver. O na guasa tra direiz!  
krouomp eta pe welomp e pleg hor c'ha-  
loue ann disters karantez ouz-omp hon-  
unan, pe mar leuomp d'enn em garet  
gwelloc'h evit ann disters euz ann dud.

Sonj a dleomp da gaout aliez e Farnian  
ann Avel. Dont a reaz da vera kalduz da  
Zoue oc'h en em garet re he-unan, oc'h  
ober fac euz ar Puhikan a oc didarnallet  
dre mac'h anavezaz n'oa neitn nemet dis-  
tervez. Evel he-ma leveromp euz a greiz  
hor c'haloun : O va Doue, ho peot levet  
euz-in, me zo eur pe'her bras!

## KIZYED KENTEL.

Tec'hel dec'h re a vigornach gant ann dud.

1. — Na zigoril ket ho kaloun  
d'ann holl; kemerit kuzal digant eunn  
den fur haga zougans Doue. Ne zarempre-

dit ket re ann dud laouank nag ive tud ar bed. Ne reiñ lore'h e-bed d'ar re biwiadik, ha ne glaskit ket en em ziskouez dirak ar re vraz. Darempredit ar re vihan, ar re a zo izel a galoun, ann dud a zoujans Doue hag a vuez vad; komzit alvez gant-ho diwar-benn madou ann ene.

2. — Narit nep mignounach gant plac'h e-bed; hogen pedit Doue evit kement plac'h vad a zo... Na e'hoantait beza mignoun a galoun nemet da Zoue ha d'he Elez, ha na e'hoantait ket beza anavezet gant ann dud. Red eo karet ann dud holl; ne zere ket darempredi re anezho.

A-wechou e talc'homp stad, dioc'h ho brud, euz a dud ne anavezomp ket; koulskoude pa en em ziskouezont dirazomp, e karomp abek enn-ho. A-wechou all o kredomp plijout d'ar re all o tarem-predi anezho, ha neuze eo e tisplijomp muioc'h d'ezho, pa welont hec techou fall.

### EVIT HOC C'HELENN.

Ne dileomp ket en em rei d'ann dud; da Zoue eo e dileomp en em rei enn-holl-



d'ann-holl. Ann hini a zampred re ann dud a zimez he gaboun oc'h he rannaetru Doue-hag ar bed; ann den a dle beza evet pa ve distag dioc'h ann douar. Trei a dleomp hep ene etredek ann ene, eme ann Abostol.

### NAVED KENTEL.

Bed eo d'ann den senti oc'h eur mestr e pep stad,  
ha pleg d'ezhañ.

1. — Eunn dra vad-mourbed eo senti oc'h eur mestr, heb ober dioc'h hor roll hon-unan. Gwelloc'h eo senti eget ne d-eo gourc'hemenn.

Kalz a dud a pleg d'ho mestr kent dre beg eget dre garantex; ar re-se ho deuz kalz a boas hag en em glemm evit nebeut a dra. Eiken n'ho devezo ar gwir frankiz a gaboun, anez senti a e'brad vad hag hervez Doue.

2. — E pe leac'h-bennag ez eot, ne gavot ket ar peoc'h ma na hlegit ket da eur mestr a greiz ho kaloun. Favis a ra kalz a dud e kredi a vezint gwelloc'h enn eul leac'h all. Evit gwir pep-hini ac'hanomp

a gar oher dioc'h m'en deuz e'haout, hag a gar gwelloc'h ar re a zo a-unan gant-han. Koulskoude, mar d-ema Doue eun hoc'haer, ez eo red d'eomp a-wechou, evit kaout ar peoc'h, dilezel hor menosion hoc'-unan.

3. — Fion eo ann den a gar pep tra penna-da-henn ? Na fislit ket eta re eun ho menosion hoc'h-unan, ha selloc'h ivez a galoun vad menosion ar re all. Mar d-eo mad ho menoz, ha mar tiskrogit anezhan dre garantez evit Doue, evit oher dioc'h menoz eunn all, maeoc'h a ze a vad a red d'e-hoc'h hoc'h-unan.

Allez em euz klevot ez eo gwell kementet kuzul evit ne d-eo rei. Rak menoz pep-hañ a hell beza mad ; evit kement-se, peb a chaum hep trei gweach e-bed gant ar re all, pa vez red, hervez ar skianto vad, hen-nez a ziskouez ez eo penna fall hag eo eun breiz re he-unan.

### EVIT HOR C'HELENN.

Jezus-Krist a zo bet sentuz bete mervel, betek mervel war ar groaz. Fion goude-se ne fallit ket d'ezhan senti ? Ne vo reiz e-bed war app'laour, ne vo buez vad e-bed,

ma rafe pep-hini etel ma karte ober. Senti zo al liamm a cren anñ den oc'h ann den hag oc'h Doue; senti a zo diwez ar peoc'h ha kel karantez ann duñ etre-g-ho. Ann fiegeseñ, ar rouanteleñ, ann liz ne oulent padout hep senti. Senti zo ar farnez vras ha stad wella ann den; senti a vir ac'hanomp dioc'h fazi ha dioc'h peñhed.

Petra eo ar fazi? Kredennou fall ann den ne fell ket d'ezhan senti ouz hini e-bed, ha ne ra nemet diout-han he-unan. Petra eo ar peñhed? Oberion fall ann den diwez ne fell ket d'ezhan senti ouz hini e-bed, ha ne ra nemet diout-han he-unan. — Livirit, me ho peñ, oc'h plou eo rakont d'e-omp-mä senti? Oc'h eunn den etel-d-omp! — Tra, tra; eun den n'en deuz ket da welet war ann den; dre nerz eo e laka ar re all da blega d'ezhan, ha mar teu da c'houre'hennañ eunn den-brasag anezhan he-man, a-omp gwir eo. Doue a zo ar Roue holle-holloudeñ, n'euz nemet-hañ; digont-hañ e lez hag e tised eun nerz hag ar gwir e-holloudeñ, eun ann Abostol.

Eun eur senti eta ouz ann eskibien, ouz ar roue, ouz hon tad hag oc'h kemend hini en deuz ket digant Doue karg ac'hanomp evit ober hor mad, e sentomp oc'h Doue he-unan. Euruz eo ann den a heul ar gelenneadurez-mä; neuze e vez distag dioc'h ar fazi, dioc'h ar gwall-iousañ, hag

ed'h heñl beva er gwir frankiz a re Done  
d'he rugale.

## DEKVED KENTEL.

Ne dior ket komz hep ma ve red.

1. — Tec'hit mui a mae'h heñllet dioc'h  
tregas ar bed, rak neazont kalz a ra  
komz euz a draoù ann douar, ha pa ve  
gant eor galoun eenn. Bihan a-walc'h e  
vez saotret ha touellet hon ene, o veza  
m'en em hriomp re hon-unan. Neuspel  
gweach e karfenn n'em lije kavaret ger.  
ha ne vijeun ket het e-touez ann dud!  
Na perak eta e kavomp-ni ken eaz komz  
ha diviz etre-z-omp, pa'z eo gwir e  
kavomp peurlies a hor c'haloun dreaz pa  
davomp goude? Ni a gar eaz komz etel-  
se, dre ma klaskomp, gant divizioù e-leiz,  
em em freski ann eil egile, hag en em  
ziskarga euz ar beac'h menosioù a skarz  
ad'hanomp.

2. — Kalz a vad a ra d'e-omp komz euz  
ar peiz a garomp pe a c'hoantaomp da  
gaout, hag euz ann traoù a ra poan d'e-  
omp. Kement-se heñl, siouaz, ne dal netra  
peurlies a, rak fresladigez ar bed a zen

diwar goust freskidiñz Doue, hag a ra d'e-omp koll gwir freskidigez ann eue. Dre-ze eta eo red d'e-omp beurel etrez ha pidi Doue, eun adun na'z ale ann amzer da goll.

Mar d-eo mad komz, komzet evit en em gellat herrez Doue. Hor bon-hen fall hag hon diegi da gerzet araoek eun hent hor xilvidigez, eo a vir mui euz-omp da denrel etrez oc'h hor c'honziñ. Koulskoude ann divizion samet, dreist holl ar re a vez etre tud a zo speted Doue eun-ho, a rei d'e-omp kalz a nerz evit kreski hor zantelezh.

### EVIT HOR C'HELEST.

E deiz ar vorn, eme ann Avel, ann den a rando rei kret euz a geuent per goulo en deuzo leuzet. Arabad eo d'e-omp beza souezet gant kement-se, rak buez ann den ne d-eo ket euz c'hoari : traou spontus a hell c'hoarvezout gant-han da hep mare. Ann amzer emoc'h o laeriz breman dre ziviz diwar-bonn netra, ann amzer-zo a zo bet roet d'e-hoc'h da c'hound ann euz. Gwelit breman petra a rit anezhi ? Ha koulskoude piau a or hag ho puez a vevz astennet d'e-hoc'h euz a dreuz eunn neuden hep-hen.

## UNNEKVED KENTEL.

Evil kaset peoc'h ann eus ha mont war gresk  
er furez.

1. — Braz e ve peoc'h hon ene ma  
e garfomp ket gouzout ar peiz a ra hag  
: lavar ar re all ; ne zell ket ann traou-  
e euz-omp. Penaoz ec'h hellfe beva pell  
peoc'h ann hini a zo lalet gant traou ar  
e all, pe ann hini a glask trei he spered  
ec'h ann traou a-zivaez, ha ne zistro  
libaot pe nemeur enn-han he-uan ?  
Suruz eo ar re a zo euz he spered ; braz  
: vevz he leoc'h !

2. — Penaoz eo deuet lod euz ar zent  
la veza ker santel ha da drei he c'ha-  
om war-za traou ann eus ? O poana  
sard evil plega he gwall-ioulou. Evil-se  
se int deuet d'en em rei da Zoue enn-  
ioll d'ann-holl, ha d'en em zistaga dioc'h  
hep tra evil ober he zivridigez.

Evil-omp-ni hon euz re a labour gant  
zou tehou fall ; re a boan a gemeromp  
gant traou ar bed. Dibaot eo d'e-omp  
rechi a-grens man hep-ken euz hon

hon fall ; a'omp ket hirvidik da vont  
pader araoek em hent hor zividigez.  
re-re, siouaz, ez-omp hepred ien ha  
duar.

3. — Ma temp-ni maro a-grenn d'e-  
omp hon-unan, ma ve hon ene distag  
a-grenn d'oc'h traoù ar bed, ec'h hell-  
omp saouti traoù ann ev, hag anaout  
eger mad eo sevel hon ene war-zu Doue.  
Muis tra a noz ouz-omp eo dre ma  
n'tomp oc'h hor gwall-ionlou hag oc'h  
hon tebeou fall, ha dre ma'z omp digar-  
hon da gerzet dre hent ar zent. Pa  
gwrez gan-e-omp ann distera poan,  
ek-tal e fallaomp, hag e troomp oc'h  
ann dud evit eo em zec'hlec'hari.

4. — Ma lakamp hor poan da stourm  
evit tud kalounek, neuze e wellomp hep  
ar e-bed dour Doue o tont euz ann  
fur d'hor skoazia. Rak Doue a re hepred  
herz ha kaloun d'ar re a zalc'h penn  
oc'h ho gwall-ionlou hag ho deuz fians  
ann he c'hras : evit hor lakant da vera  
stec'h eo e laka zec'hanomp da stourm.

Ne hodo ket pell amzer hor c'harantez  
ouz Doue, mar ket d'e-omp eme ar sen-  
tela stad a vuez o tivet ann traoù a-zia-

DEKA AR CRISTENDEZ.

Seveomp eta ann dreuk,  
gwall-loukou, hag e vazo  
:h.

ellomp pep bloaz difram-  
g all, eunn tech fall hep-  
ep dale tud santel. Enep  
arvez alliez gau-e-omp.  
I a reomp a-wechou ez  
ha santeloc'h eun deisiou  
euz kuitet ar bed, eget  
ade.

Se kreski hor c'harantez  
dez ive e tleomp dont  
a. Kouiskoede, breman e  
ket bihan dra, mar gell  
re'hel eunn elven hep-  
he garantez genta evit  
omp, eun deisiou kenta,  
-bennag euz-omp hon-  
omp goude-ze ober pep  
:

Ira Beaniou eo d'ann  
ez fall, ha pounusoc'h  
u dra-bennag a-enep  
Kouiskoede ma ne hel-  
c'hi eun traou distar,



mao ec'h bellot-ha en em drec'hi em  
ma a zo diroc'h?

Harrit mad ec'h ho kwall-ic'hou pa  
munont, ha torrit ho pousiou fall, ann  
ha ne bounerafent ho peac'h nebeut a  
beut. O ma c'ouac'h peger breiz e ve  
ec'h hoc'h ene, ha pegen eutuz e ve  
re all mar karfac'h bera ervad, peuze  
pe, me gred, muioc'h a skot da greski  
santelezh!

## EVIT HOR C'HELENN.

ma-c'houc'h e lezenn va floc'h, d'e-hoc'h  
ma va floc'h; gwelec'h eo eget ar  
c'h a ro ar bed, emae Jezus-Krist. Pebez  
selez! Pebez karantez! Pebez kelenn-  
ma!

ann dud holl a gar ar peoc'h; ra oue-  
ta ez euz diou beec'h war ann douar :  
c'h Jezus-Krist ha peoc'h ar bed. Ar  
a lavar d'ann den a-wechou : da ga-  
zo reusllet gant c'hoant ann ennerour,  
sao, en em lueza bepred; da galoun  
rignet gant c'hoant ar madou; da-  
wechou c'hrac'hel, na c'hoant marse  
anna. A-wechou all e lavar : da galoun  
rignet gant c'hoant ar plijadurezia,  
ann ro holl da wall-ic'hou da gorf, ec'h  
evad-se ez pezo ar peoc'h. Gouñvad

## SIGOUR AR GALLTENNED.

d'he ar bed ne zigas d'ann dep  
oallon, ann enkrez, ann doq;  
he galoun nemet ar broudou  
houero.

Sta-vad a' leuar : En evi dret'ad  
, steorind oc'h ho kroc'h-tordou,  
sontegious ho krouez, torrit ho  
p. Hag ann hini a zent oc'h ho  
nennou a vez enn eur peoc'h  
arbed. Ankenid' ha ponnou ar  
tled ann dud, ar gwall-gas,  
d ne hell toullat peoc'h he  
i'h ha gwelloc'h eo ar peoc'h-  
ment a oufet lavaret; heulia a  
beteg ann he dremervan, heu-  
shan beteg ann ev e pe leac'h  
en distak e-bed d'he crouded.

## LOUZEKVED KENTEL.

eo d'e-omp graet eur leac'h-huag.

Iad eo d'e-omp gouzanv a-we-  
soan hag eunn eac'hier-bennag;  
ot d'ann den dont enn-han be-  
ei d'ezhas da anaout ne d'eo  
in divroad er bed-man, ha ne  
out fisious e neura a gemend a  
n donar.

Tafnadedk eo d'e-omp e taufe a-we-  
 reu eomp dra-bennag da aneb' ouz-omp  
 ne ve gant stad e-bed pe azeur  
 fennomp, petra-bennag e ve mad hon  
 rion hag hor menosion. Kement-se a  
 lize d'e-omp en em kzelast, hag a vir  
 eomp d'en em brizout re hon-unan.  
 E evit gwir, pa vezomp disprizet gant  
 e dud, ha pa ne zalc'her stad e-bed  
 fennomp, neuze gant mui a best e  
 skomp Doue a well e gweled hor  
 taloun.

2. — Dre-se 'ta son den a dlefe beza  
 stag ec'h Doue n'en dlefe ezomm e-  
 da glask frestidigez ann dud. Pa  
 ankaset eunn den a zo eunn he  
 mun, pa vez bourrevet gant he wall-  
 lou, neuze e teu da welet skleroc'h en  
 e ezomm euz a Zoue, o veza ne d-eo  
 evit ober anezhan he-unan nep tra  
 e-bed.

Neuze ez eo glac'haret, hag ec'h bir-  
 d eunn euz bedi Doue e-kreiz ar pos-  
 euz o e'houzav. Neuze, skuit o  
 ekeit amper, e kario gwelet ar morn  
 eut da zistaga he galoun dige'b ar  
 euz her lakaet da veza gant Doue.

a gar ober dioc'h m'en deuz c'hoant,  
 hag a gar gwelloc'h ar re a zo a-unan  
 gant-han. Koulskoude, mar d-ema Doue  
 en hon touez, ez eo red d'e-omp a we-  
 chon, evit kount ar peoc'h, diouz hor  
 menosion hon-unan.

3. — Pion eo ann den a oar pep tra  
 penn-da-benn ? Na fihit ket eta re eun  
 he menosion hoc'h-unan, ha selvoud  
 ivez a galoun vad menosion ar re all. Mar  
 d-eo mad ho menoz, ha mar tiskrogit  
 anezhan dre garantez evit Doue, evit  
 ober dioc'h menoz eunn all, melloc'h a  
 ze a vad a reot d'e-hoc'h hoc'h-unan.

Allez em euz kletet ez eo gwell kema-  
 ret kuzul evit ne d-eo rei. Rak menoz  
 pep-hini a hell beza mad ; evit kement-se,  
 ne a-choun hep trei gweach e-bed gant  
 ar re all, pa vez red, hervez ar skiant-  
 vad, hep-sez a diskouez ez eo penn fall  
 hag en em heiz re he-unan.

### EVIT HOR C'HELENN.

Jezuz-Krist a zo het santuz bete mervel,  
 bete mervel war ar groaz. Pion goude-se  
 ne fallte ket d'ezhan senti ? Ne ve reiz e-  
 bed war ann deuar, ne ve breiz vad e-bed,

ma rufe pep-hiñ evel ma karte ober. Senti zo al liamm a eren anñ den oc'h ann den hag oc'h Doue; senti a zo dizez ar peoc'h ha keñ karantez ann dud etre-z-ho. Ann tiegethoñ, ar redanteleshoñ, ann liz ne oufent padout hep senti. Senti zo ar furnez vrasa ha stad wella ann den; senti a vñ ar hanomp dioc'h fazi ha dioc'h pech'hed.

Petra eo ar fazi? Kredennoñ fazi ann den ne fell ket d'ezhañ senti ouz hini e-bed, ha ne ra nemet diout-hañ he-unan. Petra eo ar pech'hed? Oberioñ fazi ann den direiz ne fell ket d'ezhañ senti ouz hini e-bed, ha ne ra nemet diout-hañ he-unan. — Livrit, me he ped, oc'h plou eo fankoñ d'e-omp-ni senti? Oc'h eunn den evel-d-omp? — Tra, tra; eun den n'en deuz ket da welet war ann den; dre nerz eo e laka ar re all da blega d'ezhañ, ha mar teu da c'houe'hemenn eunn dra-bonnag anezhañ he-unan, a-enep gvir eo. Doue a zo ar Roue hañ-c'hañdouek, n'euz ar gvir-hañ; digont-hañ e teu hag e lired ann nerz hag ar gvir c'hañdouek, euz ann Abostol.

Eun eur senti eta ouz ann eekibien, ouz ar rone, ouz hon tad hag oc'h kemmañ hini en deuz ket digont Doue katg ar hanomp evit ober hor stad, e sentotup oc'h Doue he-unan. Euz eo ann den a heul ar gelennadurez-ana; neuze e vez dirag dioc'h ar fazi, dioc'h ar gwall-bouioñ, hag

ee'h hell heva er gwir frankiz a ro Doue d'he vugale.

## DEKVED KENTEL.

Re dleer ket komz hep ma ve vad.

1. — Tec'hit muiñ mac'h hellot dioc'h tregas ar bed, rak ne-stont kalz a ra komz euz a draou ana douar, ha pa ve gant eur galoun eenn. Bihan a-walc'h e vez saotret ha touellet hom ene, o veza m'en em brizomp re hom-unan. Neuspel gwec'h e karfenn n'em hije lavaret ger, ha ne vijenn ket het e-touez ann dud! Na persk eta e kavomp-ni ken eaz komz ha diviz etre-z-omp, pa'z eo gwir e kavomp peurliesañ hor e'haloun d'eaz pa davomp goude? Ni a gar eaz komz etel-se, dre ma klaskomp, gant divizoù e-leiz, en em freatki ann eil egile, hag en em ziskarga eaz ar beac'h menesioù a skarz ac'hanomp.

2. — Kalz a vad a ra d'e-omp komz euz ar peñ a garomp pe a e'hoantaomp da goust, hag euz ann traoù a ra pean d'e-omp. Kement-se hell, siouarz, ne dal netra peurliesañ, rak freatkidigez ar hed a zeu

diwar goust freskidigez Doue, hag a ra d'e-omp koll gwir freskidigez ann ene. Dre-ze eta eo red d'e-omp tenrel evez ha pidi Doue, enn aoun ne'z afe ann amzer da gull.

Mar d-eo mad komz, komzit evit en em gellenn hervez Doue. Hor boanion fall hag hon diegi da gerzet arack enn hent hor zividigez, eo a vir mui auz-omp di dearet evez ee'h hor e'hoanion. Koulskoude ann divizion santel, dreist holl ar re a vez etre tud a zo spered Doue enno, a ro d'e-omp kalz a aers evit kreski hor zantelezh.

### EVIT HOR C'HELENN.

E deiz ar vev, ene ann Avel, ena den a raulo rei kred euz a gevand ger ganto en dezo lavaret. Arabad eo d'e-omp bezz souezet gant kement-se, rak buez ann den ne d-eo ket eur c'hoari : traou spontuz a hell e'hoarvezont gant-han da hep mare. Ann amzer emoc'h o laerez breman dre zivz diwar-beun netra, ann amzer-ze a zo bet roet d'e-boc'h da c'hoand ann eur. Gwelit breman petra a rit anezhi ? Ha koulskoude pion a eur hag ho puez a vezo astennet d'e-boc'h euz a dreuz eann neuden hep-ken.

## UNNEKVED KENTEI.

Euz kaset peoc'h ann eus ha mui war gresk  
er fuzes.

1. — Bruz e ve peoc'h hon eus ma  
ne gartemp ket gouzout ar pezh a ra hag  
a lavar ar re all ; ne zell ket ann traou-  
ze euz-omp. Penaoz oc'h bellis beva pell  
e peoc'h ann hini a ze hiet gant traou ar  
re all, pe ann hini a glask trei he spered  
oc'h ann traou a-zaveaz, ha ne zistro  
dibout pe nemear enn-han he-unao ?  
Eruz eo ar re a ze eenn he spered ; bruz  
e vezo he feoc'h !

2. — Penaoz eo deuet lod euz ar zent  
da veza ker santel ha da drei he c'ha-  
loue war-zu traou ann euz ? O penia  
stard evit plega he gwall-ioulou. Evel-se  
eo int deuet d'en em rei da Zoue em-  
boll-d'ann-boll, ha d'en em zistaga dioc'h  
pep tra evit ober he zivridigez.

Evid-omp-ni hon euz re a labour gant  
hon tehou fall ; re a bosu a gemeromp  
gant traou ar bed. Dibout eo d'e-omp  
trech-hi a-grenn unan hep-ken euz hon



tebhou fall; a'omp ket hirvidik da vont  
bender arak enn hent hor zilvidigez.  
Dre-ze, sionaz, ez omp bepred ien ha  
klouar.

3. — Ma vemp-ni maro a-grens d'e-  
omp hon-unan, ma ve hon ene distag  
a-grens d'oc'h traou ar bed, oc'h hell-  
femp saouri traou ann en, hag anaout  
peger mad eo evel hon ene war-zu Doue.

Maia tra a noz ouz-omp eo dre ma  
sentomp oc'h hor gwall-ionlou hag oc'h  
hon tebhou fall, ha dre ma'z omp digal-  
lou da gerzet dre hent ar vent. Pa  
zigwez gan-o-omp ann distera poan,  
rak-tal e fallomp, hag e troomp oc'h  
ann dud evit en em zic'hlae'hari.

4. — Ma lakafomp hor poan da stourm  
evel tud kalonnek, neuze e wellomp hep  
mar e-bed dour Doue o tont enez ann  
en d'hor skoazia. Rak Doue a ro bepred  
nerz ha kaloun d'ar re a zalc'h pean  
oc'h ho gwall-ionlou hag ho deuz fisians  
enn he e'bras : evit hor lakast da vera  
treac'h eo e laka ae'hanomp da stourm.

Ne bado ket pell amzer hor e'harantez  
ouz Doue, mar kav d'e-omp ena ar san-  
tela stal a vuez o treset ann traou a-zia-

vez. Disc'hrisiennomp eta ann droak,  
trezomp hor gwall-rouez, hag e vezo  
hon ene e peot'h.

5. — Ma hellomp pep bloaz difram-  
ma, grisiou hag a'll, euzi tech fall hep-  
ken, e vemp hep dale tud santel. Eusp  
tra eo a c'hoarvez aliez gan-e-omp,  
siouaz ! Gwelit a reomp a-wechou ez  
oamp gwelloc'h ha santeloc'h eun deiziou  
kenta ma hon euz kuiteet ar bed, eget  
meur a vloaz goude.

Bemdez e tlefa kreski hor c'harantez  
evit Doue ; bemdez ive e tleomp dont  
gwelloc'h-gwella. Koulskoude, breman e  
kreder ne d-eo ket bihan dra, mar gell  
unan-bennag dere'bel eunn stven hep-  
ken euz a dan he garantez genta evit  
Doue. Mar karfomp, eun deiziou kenta,  
euzi eunn dra-bennag euz-omp hon-  
nann, eo'h hellomp goude-ze ober pep  
tra euz ha laouen.

6. — Eunn dra boanvez eo d'ann  
den tenni euz vevz fall, ha pommaset'h  
c'hoaz ober eunn dra-bennag a-enep  
d'euzha he-unan. Koulskoude ma ne hel-  
lit ket en eun dree'hi eun traou distec,

penaos oc'h bellot-ha en em dree'hi enn traon a zo diesoc'h ?

Harz! mad oc'h ho kwall-oulou pa zihanont, ha torrit ho pansion fall, enn aoun ne bounerafent ho peoc'h nehent a nehent. O ma oufac'h peger braz e ve peoc'h hoc'h ene, ha pegon eurtz e ve ar re all mar karfac'h beta ervad, peuze ho pe, mo gred, maboc'h a sket da greski ho santalez !

### EVIT HOM C'HELENN.

*Gan-e-hoc'h e lezenn va floc'h, d'e-hoc'h e roenn va floc'h ; gwelec'h eo ept ar peoc'h a vo ar bed, ene Jezuz-Krist. Pebez madelez ! Pebez karantez ! Pebez lelema-durez !*

Ann dud holl a gar ar peoc'h ; ra ouezint 'ta ez euz diou beoc'h war ann douar : peoc'h Jezuz-Krist ha peoc'h ar bed. Ar bed a livar d'ann den a-wechou : da galoun zo reuslet gant c'hoant ann enorioù ; sao, sao, en em lueha begred ; da galoun zo krignet gant c'hoant ar madou ; dastuz azezhon c'harac'bed, na choun morse da chana. A-wechou all e livar : da galoun zo krignet gant c'hoant ar piljeduresiou, en em ro holl da wall-oulou da gorf, oc'h ober evel-se ez peso ar peoc'h. Gaouiad

diver! Peoc'h ar bed ne xigas d'ann den nemet ar poanioù, ann enkreiz, ann doar, ne xigas d'he galoun nemet ar hroudon lemañ ha c'houro.

Iezuz Krist a-vad a' lavar : *E'n em drec'h ar hec'h-annan, stourmell oc'h ho gwelld-sondou, trec'hel c'houmegerioù ho kaloun, trec'h ho poanioù fad.* Hag ann hini a zeut oc'h he c'houre'hemmesoc'h a ver em euz peoc'h d'ann-meurbed. Ankenioù ha poanioù ar varz, disalc'hed ann dud, ar gwall-gas, netra e-bed ne hell tevalant peoc'h he ene. Brasoc'h ha gwelloc'h eo ar peoc'h-se eget kement a oulet lavaret; heñha a ra ann den beteg em he dresadenn, heñha a ra anezhan beteg em en e pe leac'h ne vezo liken distak e-bed d'he eureded.

## DAOUZEKVED KENTEL.

Talvoud eo d'e-omp gouzout eur bon-bennag.

1. — Mad eo d'e-omp gouzout a-wechoù eur bon hag euz enebier-bennag; ober a reont d'ann den dont em-han he-unan, e rei d'ezhan da ansoñt ne d'eo nemet euz divroad er bed-man, ha ne dle ket kaout fisians e netra a gemeud a zo war ann douar.

Talvoudek eo d'e-omp e taule a-we-  
chou eunn dra-bennag da goubi ouz-omp  
ha ne ve grest stad e-bed pe nemeur  
ac'hanomp, peira-bennag e ve mad hon  
oberiad hag hor neposioù. Kement-se a  
ra afez d'e-omp en em izelaat, hag a vir  
ouz-omp d'ea em brizoot re hon-unan.  
Hag evit gwir, pa vezomp disprizet gant  
ann dud, ha pa ne zale'her stad e-bed  
ac'hanomp, neuze gant mui a bast e  
klaskomp Doue a well e gwelad hor  
c'haloun.

2. — Dre-se 'ta ann den a diefe beza  
ker stag ec'h Doue a'en dfe ezomm e-  
bed da glask freakidigez ann dud. Pa  
vez ankeniet eunn den a zo eeun he  
galoun, pa vez hourreviet gant he wall-  
ioulon, neuze e leu da welet skleroc'h en  
deuz ezomm euz a Zoue, o veza ne d-eo  
ket evit ober anezhan ho-unan nep tra  
vad e-bed.

Neuze ez eo glac'haret, hag ec'h hir-  
voud eun eur bedi Doue e-kreiz ar po-  
nion eunn e c'houzapt. Neuze, skuiz e  
veva kelt anzer, e karte gwelad ar mare  
e tont da zistaga he galoun dioc'h ar  
bed, evit her lakat da veza gant Doue.

Krist, Neme ivez e teu da welet ne heller kaout war ann douar na gwir fisians na gwir heoc'h e-bed.

### KVIT WOB C'HELENN.

Na petra dal ann den ? Ann den he-unan ne eur se nemet pa stag ann enkreiz hag ar bean out-han. Ann hini en deuz pep tra dioc'h he c'heant, a lez he ene da voredh, siouez d'ezhan. Pa zihuno, Doue a lavaro d'ezhan : *N'ankourne'haist ket hoc'h euz bet he madau war ann douar.*

Er bed-man ar poudou a zeu euz a garentez Doue : mad int da greski her feiz; ober a reont d'e-omp talvezout muioc'h dirak Doue, o lakaat ac'hanomp hevel oc'h Jezus-Krist. *Red e oa da Jezus-Krist gouzout, ene ann Avel, ha mont d'he c'hloer dre hent ar poudou.*

### TRIZEKVED KENTEL.

*Erli d'arzel pen oc'h ann impudens.*

1. — Keit ha ma vezimp er bed-ma, ne oufemp morse beza heb enkreiz. Rak-se lab a lavar : *Buez ann den war ann douar a ze eur brezel hep pauez.*

Pep-hini se'hanomp a die eta beza war evez e-kenver he wall-ioulou ha pedi Doue bepred, gant soum na rofe tu d'aun drouk-spered da lakast anezhan da fada. Ann aecrouant, m'hen argarz, ann aecrouant ne zerr lagad, dihun ems bepred, ne ra nemet redik tu-ma tu-hout, o klask ann dro da zispenn unan-bennag.

N'euz den ker fur ha ker santel, na vez enkrezet a-wecho gant ann temptationon; ha ne oufemp ket beza kuit a-grenn diout-ho.

2. — Koulskoude ez eo talvoudek-braz d'aun den beza reustlet gant ann temptationon, peger poanuz ha peger diez-bennag eo d'ezhan enebi out-ho; rak dre-z-ho e teu ann den d'en em izelaat ha da vera glann; dre-z-ho e teu he spered da vera skleroc.

Ann holl zent a zo bet stardet allex gant ann temptationon hag ho deuz lekeat anezho da delvezout. Ar re a-vad a zo bet trec'het gant ho gwall-ioulou, ar re-z-ho deuz pec'het hag a zo en em gollet, siouaz d'ezho. N'euz stad e-bed ker santel, n'euz leac'h ken disiro ne gaver enn-ho temptationou ha poanou.

3. — Ket ha ma vezimp, nepred ne vezimp diwallet a-grenn d'ioe'h ann temptasionou, rak em-omp hon-unan eus grisen ann droek-oulou, o veza ma'z omp douget d'ar pec'hed em eur e'hevel. Kerkent ha ma'e'h ehan eunn demptasion, rak-tal e teu eunn all war he lere'h; evel-se e rankomp hepred gouzanv eur bean-bennag, rak kollet hon euz euzuz-ded hor stad genta.

O klask tec'het d'ioe'h ann temptasionou, kuz a dud he deuz goude gwasoc'h lamm digant-ho. Ne d-eo ket a-walc'h tec'het evit heza tresa'h, red eo d'e-omp gouzanv hor peanlou heh en em glemm, ha heza e gwirionez izel a galou, evit dout da veza krevec'h eget hon holl enebourien.

4. — Ann hini a doe'h d'ioe'h ann droek heh he zise'brisienna euz he galoun, ne d'ai nemeur war wellast; enu enep, ann temptasionou a zirolo haba-noc'h war-n-ezhan, hag e vezo gwasoc'h evit diagent.

Mar d-ema Doue ean eunn ta gan-e-bec'h, e trec'het gwelloc'h a ze he kwall-oulou oc'h ober penn d'ezho nehead a



nebeud hag e c'houzasv he poan gant nerz-kaloun, eget na rafe'h e stouarn out-ho stard hag heb ebana. Kemerit kuzul aliez pa vlot templet, ha ne veuit ket restriz oc'h neb a vez templet. Kentoc'h e tleit freski anezhan, evel ma karfa'h e-vec'h frenzet hoc'h-unan.

5. — Penn abek ann holl demptasion-se eo en-omphon-unan, dre ma'z omp edre ha dre n'hon euz nemet nebeut a fisians e Doue. Rak, e-c'hiz eul lestr hep stur a zo tadet ha distadet gant ar c'houmaou, evel-se ann den a zo templet e meur a zoare, pa vez laesk he galoun ha pa ne zalc'h ket mad d'he venesion.

Dre ann tan oc'h anavezet ann houarn mad; dre ann demptasion oc'h anavezet ann den santel. A-wecho ne ouzomp ket petra dalvezomp bon-unan; ann demptasion avad a zesk d'e-omp petra omp.

6. — Red eo d'e-omp tenrei evez mad, dreist-holl pa en em ziskouez ann droek-spered, rak neuze e vezo easoc'h d'e-omp heza tress'h d'ezhan, o preuna out-han dor-hor c'haloun hag o vont enn

he roek, kerkent ha ma teu da glask digor.

Eunn den zo en deuz lavaret gwechall-gor :

*Trouc'het ar d'heuta drouk ; dajoutegh 'r d'heved  
Eul lezenn d'heved n'em deuz galkond e-bed.*

Ne zeu da genta er spered nemet eur  
soñj fall hep-ken ; war he lerc'h e teu eur  
fallazi gre ; goude e teu ar blijadar, ann  
direizamant hag aotre ar galeun. Evel-se  
ann drouk-spered a ia nebeut a nebeut  
• bete gweled ar galeun, pa ne zalc'her ket  
penn eul-han da genta. Seul vui ma tale  
ann den digaleun da stourm, seul diner-  
soc'h a zo e teu bemdez, seul krevoc'h  
ive e teu bemdez ann serouant em he  
enep.

7. — Tud zo hag a vez enkrezet  
gwasa gant ann temptationou, pa vezont  
a nevez zo en em roet da Zoue ; re all  
goude beza he servichez pell amzer.  
Hiniennou zo n'ho deuz, kouls lavaret,  
peoc'h e-bed hed ho buez ; lod all ne  
d-int templet nemet eunn nebeut, hervez  
ma'x eo bet lekeat gant fornez ha gant  
barnedigez ann Aotrou Doue ; hen eo a  
buez ann dud dioc'h ma talvezont, hag

a ra pep tra evit silvidigez ar re en deuz grest eunn dihab anezho.

8. — Arabad eo eta d'e-omp en em zigalonnekant pa vezomp enkrezet gant ann temptasionou ; startoc'h a zo e tle-omp pidi Doue, evit ma plij gant-han rei d'e-omp nerz eun hon hell enkresion, hervez a lavar ann Abostol sant Paol : *Doue, eme-z-han, a lakai ann temptasionou da dalvezout evid-omp, evit ma'e'h hellimp herzel out-ho.* En em izelaomp eta dirak Doue ann hell-e'hal-loudek, pa zeu ann enkrez hag ann demptasion, rak savetei hag herlant a raio ar re a zo izel a galoun.

Anaout errad a reer pegement eo deuet ann den da veza gwelloc'h, pa vez reuslet dre ann enkrez ha dre ann temptasionou ; neuze e teu da dalvezout mauioc'h dirak Doue, neuze en em ziskouez skleroc'h ar gwir furnez eun-han.

Ne d-eo ket diez d'ann den betra e doujans hag e karantez Doue, pa ne stourm neira out-han. Ann hini avad ne flach tamm he galoun e-kreiz ann enkresion, he-nex a ielo war gresk er mad. Neur a hini a zo treac'h d'ann temptasio-

nos briz, hag a zo trec'het bemdez gant  
ar re vihan. Diskaret a vezont evel-se,  
evit n'ho deveso ket re a fislans enn-ho  
he-mañ enn traou briz, pa'z int ker  
semp er re vihana.

### EVIT HOR C'HELENN.

N'euz den na vez enkreet a-wechou  
gant he brouk-ioulon. Ober a reont d'e-omp  
beza glann hag izel a galoun; mad int  
d'hor c'heleñn, o rei d'e-omp da anaout  
petra dalvesomp hon-unan. Ne d-eo ket  
hep-kem o tec'het dioc'h am drouk-ieu-  
lon nag oc'h evel stard out-ho, eo ec'h  
hellot trec'hi anezho; red eo oc'h-penn  
d'e-hoc'h gouzout hep klemm hag en em  
liket gant fislans etre danvañ Doue.  
Koulskoude evessomp, evel a lavar Jezus-  
Krist, bezomp war evez ha pedomp. Ne  
d-eo ket diez trec'hi ann temptasionou  
kenta, o viret out-ho na zeufent da greski  
ha da c'hristenna em hor c'heleñn. Ann  
hini en deus re a fislans em-hañ he-mañ  
hag a zo dievez, heñ-nez en deveso lam-  
digant ann drouk-spered. Ha c'heñt  
hoc'h eus-hi da veza trec'he d'e-hañ erit  
gwir? Stourmit labouek out-hañ da  
genta. Ha salvezout a ra d'e-hoc'h kaout  
ho mad er stourm-ze a zigas Doue d'e-  
hoc'h! Anzevit n'oc'h netra nemet diste-

vez ha dic'hallowdegez, ha dalc'het he kaloun izeloc'h-izela. Neb zo izel he galoun a gerc enn hent ar peoc'h hag ar garantez.

---

## PEVARZEKVED KENTEL.

Arabad eo barn ar re all hep gwir abak.

I. — Sellit pix ouz-hoc'h hoc'h-unan ha likit etez na varnloc'h ar re all. Ann hini a varn he nesa, en deus poan hep ket a vad; faxia a re peurliesa hag easoc'h e teu da bec'hi. Eom enep, ann hini a enklast e gwelad he galoun hag en em varn he-unan, ne d-a ket he bonn da goll.

Hoc'h pleg hor c'haloun e varnomp pep tra peurliesa; rak-se, oc'h en em garet re hon-unan, e varnomp a-enep ar wirionez. Na ve troed hor spored etreze Doue, ne vemp ket enkrezet ker buhan pa rezer oc'h enebi ouz-omp. Siouaz, enna dra-bennag a zo peurluisa hag a denn ac'hanomp war he kerc'h, pe hi a zo a zistarz enu-omp, pe hi a zo a ziaveaz.

§ — Hep gouzout d'ezho, ketz a

dud en em glask ho-unan e kement tra a reout. Dioc'h ho gwelet, e vevout eno eur peoc'h bras endra ma'z a pep tra dioc'h ho c'hoant; hogen keskent ha ma tro neira a-enep d'ezho, dioc'h-tu ez int reustlet hag enkent. Dre ma'z eo dishevel monoxion ann dud, e sav aliez droukras etre ar vignonned, etre ann emezeien hag etre ann dud santel hag a zoujans Doue.

3. — Dierz eo terri eur gwall bleg, ha den e-bed ne gar mont em tu all d'ar pezh a zao em he spered. Mar d-oc'h douget muioc'h da gaout fiansa em ho skiant pe en ho kwizlegezh hoc'h-unan, eget ne d-oc'h da zont, herrez ar skouer hon euz bet digant Jezuz-Krist he-unan, neuz e vezo divered ha dihaot d'ezhooc'h dont da veza gwir sklerijennet, rak Doue a fell d'ezhañ e sentemp out-hañ e pep tra hag oc'h en em zavehemp dreist pep skiant dre hor c'harnatezh birvidik out-hañ.

### EVIT HOR C'HELENN.

Ann drouk-spered, hep gouzout d'eomp, hor laka da glask dilelei fasion ar

re all, evit kaout abek enn-ho hag evit  
 bara anezho. Ankounac'haat a reomp  
 neuze eo Doue hep-ken a zo barnet ar  
 c'halounou. E leac'h mont da furcha e  
 kaloun ar re all, displegomp kentoc'h ple-  
 gon hor c'houstians; enn-hi e kavomp  
 abek a-malc'h da veza trugareuz e-kenver  
 hon nesa ha da gaout spont ruz-omp  
 hon-unan. N'hoc'h euz karg nemet ac'ha-  
 noc'h hoc'h-unan, ne vlot betek da gred  
 nemet evid-hoc'h hoc'h-unan. Na varnit  
 ket ar re all, evit na vlot ket barnet.

## PENNEVED KENTEL.

War un oberioù e gaset.

1. — War zigarez neira, nag ivez ha  
 pa ve evit plijout d'eur mignoun d'e-  
 omp, ne dromp ober dronk e-bed.  
 Evelato ec'h hellomp a-wechou, mar  
 hon euz c'hoaz da ober vad d'ann  
 hini en deuz ezomm, cheun euz draik  
 heb ober ann oberioù mad, pe iskant  
 anezho da zont da veza gwelloc'h e'hoaz.  
 Oc'h ober evel-se, ar mad a felle d'e-  
 omp da ober ne d a ket da goll; dont a  
 ra da veza gwell.

Ann oberiou heb ar garantez ne dalvezont netra; em euep, ann oberiou a garantez a zeu da veza talvoudek-meur-bed, peger bihan ha pegen dister-bennag e vent; rak Doue a zell muioc'h oc'h karantez ann den eget oc'h ar pezh a ra.

2. — Kalz a ra evit Doue, ann hini zo bruz he garantez; kalz a ra ann hini a ra mad pep tra; mad a ra ann hini en em zitez he-unan evit ober vad d'ann holl. Allez e kredomp hon euz great dre garantez ar pezh zo bet great a berz ar c'hik; rak purlhesa plegou ha c'hoantegesiou fall hor c'haloun, hon euz-ni hag ivez ar c'hoar a c'hedomp, ann traou-se holl zo war zaou-hanter enn hon oberiou.

3. — Ann hini eo deuz ar gwir garantez n'en em glask ket he-unan e nep tra; e kement a ra ne c'houlenn nemet ma vezo Doue meulet hag enoret. N'en deuz etrez oc'h den, o veza ne c'housta kaout evit-ban he-unan nep tra vad e-bed; ne fell ket d'ezhan en em laouennaat eun-ban he-unan; klask a ra dreist pep tra beza euz e Doue.

Ne gav ket d'ezhan o tefse tra vad



a-bed digant ann den; kas a ra pep mad da Zoue, o vera ma teu pep tra digant-han evel ann dour euz ann eienen. Ar zent holl a gav e Doue ho digoll, ho floc'h hag ho eham diveza. Ann hini en defe eann elven hep - ken euz ar gwir garantez, hen-nez a weller ervad ne d-eo holl draoù ar bed-mañ nemet avel ha maged.

### EVIT HOR C'HELENN.

Pearliesa oberioù ann den a zo diwar euz c'hristen fall, me lavar dioc'h ann drouk-ioulou-ze a komz ann Abostol sant Iann diwar ho fenn; hez' e rankomp stourm out-ho bed hor buez. Karantez re vraz ann den evit-han he-unan a zo dioc'h da drec'hi, hag a dro aliez da fall ann oberioù zo gweñha da welet. Nag a labourioù, nag a abuzeunon, nag a hinfennou a vez kollet evid-omp dirak Doue, petra-bennag hor he het tisians enn-ho. Doue n'en em ro nemet d'ar re a gar anezhan, n'en em ro nemet d'ar re a zo tommet ho c'habous gant ar gwir garantez. Ar garantez du-diu-ze n'e deuz na ment na beton, a bed a viskoer hag a bado da viken, eme ann Abostol sant Paol; pep tra all a dremen a vad.

O karantez ! karantez a ra d'ann dad  
beza santel, karantez a zo Doue he-unan,  
tommit va c'haleun ha grit d'eñhi beza  
karantez holl. Bezit va brez, va brez heb-  
da-bed, euz a vremen da viskoaz ha da  
viken.

Evel-se bezet great.

### C'HOUEZEKVED KENTEL.

Bel eo d'e-omp gouzav furda'ar eo all.

1. — Ar peiz ne d-eo ket ann den  
evit digas da vad, pe em-han he-unan,  
pe er re all, bez' e tie her gouzav ket  
ha ma plijo gant Doue. Kredit a'euz mar-  
tere netra gwelloc'h evit lakaat ac'ha-  
noc'h da c'houzav heb en em glemm;  
rak ma ne ouzomp gouzav netra, ne  
dalvezomp nemeur. Koulskoude, pa harz  
ouz-hoc'h eunn dra-bennag, e tlen pidi  
stard evit ma plijo gant Doue rei d'e-  
hoc'h skoaz ha uerz da c'houzav ho  
poan heb en em glemm.

2. — Goude ma vezo het kelennet  
unan-bennag eur weach pe zioa, ma ne  
zent ket ouz-hoc'h, arabad eo d'e-hoc'h  
ober dael out-han : likit pep tra etre

daouarn Doue, evit ma vezo great pep tra evel ma plij gant-han, hag evit ma vezo he hano meulet eus he holl zervicerien. Gouzout a ra trei ann drouk e mad.

Red eo d'e-hoc'h gouzout sempladur ha fañsion he deus, pe seurt-bennag e vent, rak c'houi ivez hoc'h euz he re, a zo rankout d'ar re all da c'houzout. Ma ne hellit ket hoc'h-unan dont da veza kerkouls hag e falfe d'e-hoc'h e vec'h, penaos eo'h bellot-hi lakast ar re all da veza dioc'h ho tiviz?

3. — Ni a fell d'e-omp e ve ar re all fur ha mad, ha koulskoude ne euzomp ket terri hor hoasion fall; falvezout a ra d'e-omp e ve difaziet grous ar re all, ha ne fell ket d'e-omp e vemp difaziet hon-unan. Ne hlij ket d'e-omp gwelet ar re all e vera eus ho roll, ha koulskoude e fell d'e-omp kaout kement tra a c'houlenomp. Sex' e fell d'e-omp e ve dalc'het ar re all gant goure'hemennoù striz, ha ne fell ket d'e-omp beza dalc'het gant netra. Dre-ze e weler anat eo difazot d'e-omp ober d'hon beutez ar pezh a reomp d'e-omp hon-unan.

4. — Ma ve aus hoñ hep fazi, petra hor he-ni neuze da c'houzant evit Doue euz a berz ar re all? Goude-hemeun Doue a zo breman etel-se, evit ma teskomp ann eñ dougen heac'h egile; rak pep-hini ac'hanomp eo deuz he vosc'h : n'euz den n'en deuz he fazi, n'euz den n'en deuz ezomm euz ar re all, n'euz den far a-walc'h evit en em rona gant he star he-unan. Red eo eta d'e-omp en em c'houzant etre-z-omp, en em ziboaria, en em skoezia, en em gelaen hag en em zifazia ann eil egile.

Pa stag ar boan hag ann enkrez oc'h eunn den, neuze e weler gwelloc'h a ze petra eo he furnez; rak ne d-eo ket an n enkrez a ra d'aun den beza sempl ha bresk; diskouez a ra petra eo.

### EVIT HOR C'HELENN.

N'heñfac'h ket, eme c'hoñ, gouzant ann dra-man-dra a berz ar re all; setu ase eunn abek vad d'e-hoc'h d'en em iactnat! Rak Doue pehini a zo mad ha santel dreist pep tra, a c'houzant ann dra-ze ha meur a dra all gwasoc'h c'hoñ. Ne d-eo ket dre garantez euz he nesa eo

ez oc'h ker klidrik; dre garantez ouz hoc'h hoc'h-unan eo e teuit da veza diouz ha diskredik. Troid ho taoulagad war-g-hoc'h hoc'h-unan, ha gwelid hag ar re all n'ho deuz netra da c'houzout gan-e-hoc'h? Neb en deuz desajans Dont a eor gouzout sioul, o veza ma eor petra dal ben he-unan. Neb a wel, eun eur vouela, ez eo bresek he-unan, hen-nez ne d-eo ket divare'het heun gant fazon ar re all; gouzout a ra ne d-omp ket evit dioueret skoazel hag e tleomp dre-se beza madele-zuz ha trugareza e-kenver ar re all. Didanall a ra ann holl, troid en deuz out-ho ha karet a ra ober trugarez d'eho. Oc'h ober evel-se e vez hepred e peoc'h hag e garantez he nesa.

---

## SEPTKVED KENTEL.

War ar vev eun eur mae'h-ti.

1. — Red eo e oulae'h en em dree'hi hoc'h-unan e meur a dra, mar fell d'e-hoc'h beza e peoc'h hag e garantez gant ar re all. Ne d-eo ket eaz beza eun eum abati pe beza eun eur vreuriez hep rei d'ar re a vev eun eum abek-bennag da glema diwar ho penn; ne d-eo ket eaz

en em zerc'hel stard evel-se betek ar maro.

Eurz eo ann hini en deuz bevet errad eno ha hec'henno eur maro santel! Mar fell d'e-hoc'h choum stard enn he stad ha mont war gresk er mad, e tleit kredi n'oc'h war ann douar nemet eunn divroad hag eunn tremenad. Bed eo d'e-hoc'h, dre garantez oc'h Jezuz-Krist, beza lekeat den diskiant hervez ar bed, mar fell d'e-hoc'h beza e gwir rannoc'h.

2. — Ar wiskamant hag ar gern ne dalvezont nemeur; dre wellaat he vetezegez, dre dree'hi he wall-ioulon eo e ten ann den da veza eur gwir rannoc'h. Ann hini a glask eunn dra-bennag all oc'h-penn Doue hag oc'h-penn silvidigez he ene, ken-vez ne gavo nemet enkrez ha pean. Ne hell ket ken-sebeut beza pell e peoc'h, ann hini ne laka ket ha hoan da hiega d'ann holl ha da veza ann distera eun ho zoez.

3. — N'eo ket evit ober ho mestr, evit servicha eo oc'h deuet; gwerit errad n'eo ket evit diviz euz-e-hoc'h hag evit beza vak war-a-hoc'h eo oc'h bet

galvet; evit gouzant ha labourat eo. Dre-ze eta, amañ e vez anavezet ann den evel ann soub e-kreiz ann tan; amañ ne hell den kendro-hel er mad, ma n'en em izela ket a wir galoù dre garantez oc'h Doue.

### EVIT NOR C'HELENN.

Petra eo eur gwir vanac'h? Ennn den eo a zilex ar bed evit en em rei holl da Zoue, hag a ra pep tra evit dont da veza hendek gwelloc'h-gwella. Ar voez-se eta, a heller lavaret, a zo ar voez wella. Petra eo a c'houlennet da genta digant ar vanez'h? En em zilezel ho-unan.

Ni ive, souñt ervad, ni a dle ober er c'hiz-se, rak ne d-eo ket d'eur re-bennag hep-kem, d'ann holl dud eo en deuz lavaret Jezuz-Krist : *Bezit mad e pep tra evit ma'n eo mad ho Tad a zo ann errou.* — Evit ober eta dioc'h ar gourc'hemenn-se, en em zilezomp han-unan hag en em roomp holl da Zoue, her mestr; plegomp ha seutomp a wir galoù, en em laouenomp pa vezomp izeleet pe disprizet. Den ne hell beza salvet nia en em briz re he-unan.

## TROUECHVED KENTEL.

War ar skouerion mad a re d'e-omp huez ann  
santel.

1. — Sellit pix oo'h ar skouerion  
mad ho deuz roet d'e-omp ann tadou  
santel a loa ker kaer ho huez dre ho  
santeloz ha dre ho feiz. Neuze e welot  
ez eo nebeut a dra hag evel seitra ar pezh  
a reomp. Napetra oo her huez-ni, sioqaz,  
e-kraver ho him!

Evit ho da veza bet naoun, seet'hed  
ha riou, ha da veza bet eun noaz; evit ho  
da veza bet gwall-gaset ha dismeget, ar  
zent, mignoused Jezuz-Krist, bepred war  
vate, o iun, o peñ a galoun hag a spered,  
na skuizant ket o servicha Doue ho  
mestr.

2. — Na peger braz, na peger stank  
eo bet ar poanioù ho deuz gouzanvet  
ann Ebestel, ar Verzerien, ar Gofesored,  
ar Gwerzhed hag ar re all ho deuz  
heuliet Jezuz-Krist ! Kaset ho huez ho  
deuz great er bed-man, evit he miret  
evit ar vuez all da viken.



Na peger kalet ha peger posañez eo  
 bet buez taden santel ann Deserz! Pet  
 gweach int-hi bet enkrezet gant tempta-  
 sionou harr ha kalet! Pet gweach int-hi  
 bet gwasket stard gant ann droek-spe-  
 red! Pet gweach ho deuz-hi pedet Doue  
 a wir galoun! Pet gweach ho deuz-hi  
 kastizet ho c'horf dre ar inn hag ar  
 biuijen!

Na peger braz oa ho c'hoant da zont  
 da veza santel! Pet gweach ho deuz-hi  
 stourmet kalounek da drec'hi ho gwall-  
 ioulou! Peger glann, peger ceun oa ho  
 c'haloun o klask hag o servicha Doue  
 bepred! E-pad ann deiz o labourant, hed  
 ann noz e pedent Doue, petra-bennag ne  
 labourant d'he bed a galoun ean eur  
 labourat.

3. — Ne gallet tamm amzer; re tu-  
 han o tremene ann amzer, war ho menoz,  
 pa vezent o pedi Doue. Ker braz oa  
 dudion ho eus pa droent ho spered  
 war-zu Doue, mat'h ankouac'haent  
 beva ho c'horf hervez he eozmou. Pae  
 a reant euz ar madoù, euz ar c'hargou  
 huel, euz ann enorion; dilezel a reant ho

mignoned hag ive ho e'herent; ne falveze d'ezho kaout netra euz ar bed."

A veac'h e falveze d'ezho dibri peadra da vera; en em glemm a reant dre ma oa red d'ezho plega d'ha exommon ho e'horf. Paour-glez e oant eta hervez ar bed ha p'arvidik-braz hervez Doue, dre m'ho doa grasou e-leiz digant-han, ha ma oant leun a fuzez hag a hep seurt mad. Ho e'horf en doa dienez a hep tra, Doue arad a zigase neta d'ho ene enn eur he garga a e'hrason hag a rudion.

4. — Beva a reant pell dioc'h ar bed; beva a reant a-unan gant Doue hag enn-he garantez. Distet e oant dirag ho daou-lagad ho-unan, disprizet e oant gant ann dud, hogen talverout a reant keta dirak Doue, ha keta e oant gant-han.

Iez' ez oant hepred izel a galoun, beva a reant er garantez, hag ho bues n'oa nemet senti rag-oun ha gouzant hep klemm e-bed. Dre-za e tenent bemdez gwelloc'h gwella hag e tenent war-n-ezho grason puilloc'h digant Doue. Bez' ez int skouer ann holl gwir venec'h; rak-se e tie heza krevoc'h ho skouer evit hon dougen da greski er mad, eget ne

d'eo kre skouer ann dud klouar ha dieguz evit hor lakaat da veza lezirek etel-d-ho.

5. — Na peger braz oa feiz ha karantez ann holl venec'h, pa oe savet ho urz santel da genta! Peger kalounek e pedent Doue! Pegen douget e oant-hi d'ar mad, ann eil dre walet egile! Na peger kalot oa reolen ho stad, ha peger reiz e oant holl da blega d'ezhi ha da viret auezhi penn-da-beun!

Ar peiz a zo choemet war ho lerc'h, a ziskouez breman e'hoaz peger santel ha peger mad oa dirak Doue ann dud-se ho deuz stourmet gant kemend a galoun hag a zo bet treset d'ar hed. Hise eun deiz e kreder ez eo braz ann hini ne dorr ket lezeu Doue hag a e'houzaev, heb en em glemm, ar poanion euz he stad a vuez.

6. — Na peger klouar, na peger lezirek omp e-kenver ar peiz a-sell ouz-omp! Dre-se eo e vez mouget ken abred en-omp tan hor e'harniez genta. Ker loosk ha ken digaloun omp, ma teu breman ar vuez da veza kassuz d'e-omp. Doue ra tiro na zeot da voredi a-grem e-kenver

ho silvidigez, goude beza gwelet kement  
all a skouerion kaer a zo bet roet d'e-  
hoc'h gant ana-dod santel hag a zoujans  
Doue.

### EVIT HOR C'HELENN.

Tud digaloun ma's omp! Ruzia a dle-  
femp gant ar vez e welet ar skouerion  
kaer a zo bet roet d'e-omp gant ken aliez  
a sent, gwir diskibled Jezuz-Krist; bez' e  
delfemp ive en em gabaunkaant ann eil  
egile da vont war ho lerc'h. Levoromp  
aliez ar c'houzou-man : Perok ete, eme  
eur sant zo, perok ne oufenn-me ket ober  
ar pezh ho deus great ar re-man hag ar  
re-ze? Levoromp ive etel ann Aboudol :  
*Ac'hanoen va-sann ne hellans netra; eme  
omp bet eo'h hellans peadra dre ann hini  
a re-norz d'in.*

Bon holl norz ne hell netra nemet hor  
lakaat da anaout ez omp dinorz; diskouez  
a ra d'e-omp peadra a dleomp da ober evit  
dont krevec'h dre c'hras Jezuz-Krist,  
a zo haoterour evid-omp dirak Doue.

### NAONTEKVED KENTEL.

Hwar-beus ana-treuz a ra kendez eur gwir  
vanac'h.

Eur gwir vanac'h a dle beza eur

skoner a bep seurt mad, hag a die beza e pleg he galoun evel ma'a eo da welet dirsk ann dud. Hag evit gwir, ar manac'h a die beza gwelloc'h e gweled he galoun eget ne d-eo ann doare aezhan, o veza ma sell Doue ouz-omp ha ma tleomp dreist pep tra he zouja e kement leac'h ma vezomp, hag en em ziskouez dira-z-han ker glann hag ano evez.

Bemdez e tleomp kemeret a nevez menosiou mad, bemdez e tleomp poania da zont da veza santeloc'h, evel ma ve hirio enn deiz, eo e vemp en em roet da Zoue evit ar weach genta, enu eur lavarret : O va Doue, grit ma vezinn stard em menosiou mad ha ma servichinn ac'hanoc'h gant santelez. Grit d'm hirio ar c'hras da ober ar mad diwar-vreman, rak beteg-hen ne d-eo netra ar pezh am euz gret.

2. — Hervez ma vez kre hor menosiou mad, eo ezomp war gresk er mad; hag ann hini eo deuz c'hoant dont da veza gwelloc'h, a zo red d'ezhan kaout kalz a aket. Mar teu da laoskaat alvez ann hini zo stard he venosion mad, penaez ne laoske ket ann hini ne d-eo

ket stard he venosion pe u'en deuz dibod  
hini?

Kell a reomp hor menosion mad e  
meur a zoare; koulskoude ez eo nomuz  
peurlless ebenn hep ober ann distera  
tra a zo goude bemennet d'e-omp. Ann  
dad for ha mad he deuz alao fians e  
gras Doue, hag a harp he menosion mad  
war-a-erhi kontoc'h eget war he larnez  
ho-man. Ann den a c'houlenn, *Doue*  
*avad a ra, hag ann den ne d-eo ket*  
*mestr war he hent.*

3. — Mar teuomp a-wachou, dre ga-  
ranter oc'h Doue, pe evit mad hon nem,  
mar teuomp da lezel heb ober ar pe-  
omp hoar da ober bemdez, ne vezo ket  
drez d'e-omp kaout hon digoll diverzatoc'h  
Mar teuomp d'ho dilezel a-grenn hep  
gwir abek, dre zieg pe dre zic'hoante-  
gez, leze'h zo neuze e vemp tamallet,  
hag e vezo se eur c'holl braz evid-  
omp.

Greomp gwella mac'h hellomp; daoust  
da ze e lazomp sliez e meur a dra.  
Koulskoude e tleomp sevel eur rater  
vad-bennag, dreist-holl a enep ar pe-  
a harz muia ouz-omp. Bez' e tleomp

kemend ha kemend furcha ha lakast e reiz vad ann diabarz hag ann diaveaz euz hor e'haloun. Eann dra dalvoudek eo ober evel-se evit mout war gresk er mad.

4. — Na n'oc'h ket evit en em denna heb chana enn-hoc'h hoc'h-unan, grit kement-se eur weach enn amzer, diou weach ben-dez da vihana, dioc'h ar mamin ha dioc'h ann noz. Dioc'h ar mintin, kemerit eur menoz vad-bennag; dioc'h ann noz, sellit oc'h ho puez; gwelit petra hoc'h euz lavaret, petra hoc'h euz grest, petra hoc'h euz sonjet e-pad ann deiz, rak marteze hoc'h euz pec'het aliez a-enep Doue hag a-enep ho deza.

Evel eunn den kalounek enn emgann, en em stardit a-enep trobelloù ann drouk-spered, trec'hit ho loundreged, hag easoc'h a ze e trec'hat goude ho techou fall. Na vezit vak a-grenn morse; lennit, skrivit, pedit, savit hoc'h ene war-za Doue, pe grit eunn dra-bennag evit mad ar re emoc'h o vera enn ho zomz. Koulskoude ne dleer ket en em rei da labourion ar c'horf hep sevel

evet, rak ne zereont ket oc'h ann holl kement ha kement.

5. — Ar pezh a reot oc'h-penn ar re all, a die heza great hep gouzout da zen, rak gwelloc'h eo e rafloc'h evel-se ann traou a rit ac'hanoc'h hoc'h-unan. Diwallit koulskoude da ober gant re a vall ann traou diveta-man ha da veza dieguz e-kenver ober ar re all. Goude m'ho pezo great ervad ha penn-da-benn ar pezh a zo red d'e-hoc'h da ober, neuze ec'h hellot ober evid-hoc'h hoc'h-unan ar pezh hoc'h euz c'hoant, hervez ho karantez oc'h Doue.

Ne hell ket ann holl dud ober bevedep tra : ann dra-man a zo mad da unan, hag ann dra-ze a zo gwelloc'h da eunn all. Mad e kavomp ober dishonet, hervez ma vez ann amzer, rak bez' ez euz traou hag a zo kavet gwelloc'h d'ar gouellou pezh, ha lod all d'ann deizioù bender.

Pedennou zo hon euz ezomm anezho pa vezomp temptet; pedennou all zo hon euz ezomm anezho pa vez hon ene di-drouz hag e peoc'h. Lod zo mad d'eomp da lavaret pa hon euz nec'h hag



anken; lod all pa vez karget hon ene a levez e Doue.

6. — Pa dosta ar gouelioù brer, neuze ez eo red d'e-omp nevez hon oberiou santel ha pedi startoc'h ar zent da erbedi evid-omp. A c'houel da c'houel, eo red d'e-omp en em lakaat e stad vad, evel pa dilemp neuze kuitant ar bed evit mont da c'houel ann eny.

Enn dervesion santel-ze, e tleomp eta en em reiza ervad, trei hor spered war-ze Doue gant muioc'h a sket, ha miret strisoc'h pep real, evel pa dilemp, hep dele, kaout digant Doue gepr hor labouriou.

7. — Mar d-eo astennet hor burz, kredomp ne d-omp ket c'hoaz eun eur stad vad a-walc'h; kredomp ne d-omp ket c'hoaz kavet mad da gaout ar c'hloar vraz a vezo roet d'e-omp, pa vezo deuet ann amzer. Labouromp eta da veza gwelloc'h abarz kuitant ar bed. Ann avicler sant Lukas a lavar : *Euruz eo ar servicher a vezo dihan ha war vale pa zeuio ann Aotrou Doue; e gwirionez her lavarenn d'e-hoc'h, leket a vezo da berc'hen war he holl vadou.*

## EVIT ROE C'HELENN.

Ann den, hed he vuez, ne ra nemet stourm a-enep ann dreak-spered, a-enep ar bed hag enn he enep he-munan. Led a ia da venoc'h evit stourm startoc'h; led all a ebroue e-touez ann dud. Kaer he deuz, ne vezint ket treac'h, ma ne vezont hepred war evez. Ann hini zo boaz da glevet mouez he ene hag a gar heza pell dioc'h ar bed, ann hini a zell piz oc'h he gomzou hag oc'h menesioù he spered, ann hini a ra pen-da-benn hag a galoun vad kement tra zo goude hemennet d'erhan, hen-nez a voug he wall-loulou hag a dem war-m-erhan grason ann en. Ann hini a zo klasket en traou-baden, eme ar Spered-Santel, a gouez er pechad nebeut a nebeut.

## UGENTVED KENTEL.

Ned eo heza pell dioc'h traou ar bed ha toul  
alies mac'h teller.

1. — Klasket, alies mac'h hellot, ann dro da zenzal en-hoc'h hoc'h-mae hag e madezioù ann Aotrou Doue. List ann traou ne d-int mad nemet da goll ann

amzer, ha lennit kentoc'h al levrioù  
mad da e'hlac'hari ho kaloun, eget ar re  
ne d-int nemet evit divvaz ho spered.

List ar e'homzioù bag ann traoù all  
ne dalvezont netra; distroet ho tiskouarn  
dioc'h nevention ha keleier ar bed; neuze  
ho pezo amzer a-walc'h da ober peden-  
nou a galoun. Ar zent vrasa a dec'he,  
munia mae'h hellent, dioc'h darempred am  
dad; gwell e oa gant-ho beva ho-unan  
gant Doue.

2. — Eus amzer gwechall eunn den  
fur en deuz lavaret; Ken alliez gweach  
ma'z eunn bet e-touez ann dad, pep  
gweach ez eunn distroet d'ar gear dis-  
terec'h den eget na d-oann diagent. — Ni  
a oar errvad ez eo gwir kement-se, dreist  
pep tra pa vezomp bet pell amzer o  
liviz etre-z-omp. Easoc'h eo level a-  
grena, eget ne d-eo choom hep komz re.

Easoc'h eo d'ann den choom he-  
unan er gear, eget ne d-eo en em  
viret dioc'h pec'hed, pa vez er-meaz  
e-mesk ann dad. Ann hini eta a fell  
d'erzhan lakast he bean da zont da veza  
distag dioc'h kement tra krouet zo ha da

gaout dudion ann ene, a zo red d'ezhan pellant dioc'h ann dud gant Jezuz.

Den ne hell en em ziskouez gant fisians dirak ann holl, nemet ann hini a gar beza diansvezet; den ne hell komz gant fisians, nemet ann hini a gar level; den ne hell heb aoun beza haeket, nemet ann hini a gar beza haeket; den e gwirionez ne hell goude hemenn errad, nemet ann hini en deuz desket senti; den ne hell e gwirionez beza laouen, nemet ann hini zo direboch he galoun.

Fisians ar zent a zo bet hepred leun a zoujans Doue; ha petra-hennag ma skede enn-ho ar c'hras hag ar zantelezh vrasa, ez oont koulskoude stao war evez hag izel a galoun.

Ean enep, fisians ar bec'herien a zao euz a blegou fall ho c'haloun, o veza m'en em brizout re ho-unan; ha war lerc'h ho fisians e teu ann dalleutez hag ar fazi. N'en em fisit ket morse em-boc'h hoc'h-unan er bed-man, evid-hoc'h da veza, hervez ann dud, euz mawac'h mad pe eunn ermit a zoujans Doue.

4. — Aliez ar re wella hervez ann dud, a zo bet e-tal d'en em goll d'ez

m'ho devoa re a fisians enn-ho ho-unan. Rak-se ez eo mad da galez a dud ne vent ket miret a-grenn dioc'h ann temptasionen; eunn dra vad eo e vent gwasket hag enkrezet a-wechoen, gant aoun na zeufent d'eu em brizout re ha da gaout re a fisians enn-ho ho-unan; gant aoun ive na zeufent da drei easoc'h oc'h frest-zidigez ann dud.

O! na peger glann e ve ene ann hini ne glaskfe hep-tro ar plijadurezjou a dremen, ha ne ve morse touellet gant traou ar bed! Na peger braz e ve peoc'h ann hini a zifzele ann traou ne dalvezont netra, evit lakaat he holl fisians e Doue hag evit sonjal hep-ken e traou ann enev hag enn he zifvidigez!

5. — N'euz den a ve mad a bep hent da gaout frest-zidigez Doue, ma ne d-eo ket bouz a bell zo da gaout eur e'hlac'har santel euz he bec'hejou. Mar fell d'e-hoc'h kaout ar gwir e'hlac'har, glac'har ar galoun, en em dennit enn ho kampo, pell dioc'h trouz ar bed, evel ma'z eo skrivet : *Ho pezel atao keuz euz ho pec'hejou, hag ive pa vezit enn ho kuele.*

Enn he u e kavot ar pezh a gollit alvez

er-mez. Mar d-oc'h horz da choum enn ho kampo, en em garet euz enn-hi; ma ne d-oc'h ket, e teuet d'en em enoui eharz. Pa vezit a nevez zo deuet euz ar hed, mar leuit en em veza da choum enn ho kampo, hi a vezo d'e-hoc'h diverzatoc'h ho mui a karet hag ho frealadigez trasa.

Pa vez didrouz hag e prooc'h, ann ene mad a zeu da veza gwelloc'h ha da zeski ar pezh a zo kuzet er Skritur sakr. Neuze e teu he zaslou da redek, ha gant-ho bemnoz oc'h en em walc'h, evit dont da veza mignoun brax da Zoue ha seul vrasoc'h mignoun m'en deuz hevet pelloc'h dioc'h trouz ar hed.

Ann hini a zilez he vignouned hag he amezeien, Doue a dostaio out-han gant he elez santel. Gwelloc'h eo d'ann den beza dianatrezet ha saretei he ene, eget ne d-eo d'erhan oher harzudou ha beza leurek e-kenver he zilverdigez.

7. — Da veza meulet eo ar manac'h a ia dibaot a weach er-mez euz he gouent, ha ne fell ket d'erhan gwelet ann dud nag ive beza gwelet gant-ho. Na perak e fell d'e-hoc'h-ha gwelet ar pezh

ne hellit ket da gaout? Ar bed a dremen,  
ha gant-han war-eunn-dro he holl blijaduresioù.

Ho ehoantegedion fall a gas ac'ha-  
noe'h tu-ma tu-hont. Ha diverzatoc'h,  
livirit, petra zigasont-hi gant-ho, nemet  
heac'h war hoc'h ene ha d'erezed ean  
ho spered? Laouen aliez ez eer er-menez;  
teral aliez e tistroer ean dro; ann chatou  
d'an abardaez-noz a ra donnaliez dioc'h  
er mintin. Evel-se, holl blijaduresion ar  
bed a riki da genta etel mel er galoun,  
ha goude-ze e krogont em-hi hag e la-  
zont anezhi.

8. — Petra oufac'h-hu da welet e  
leac'h all ha ne wellit ket el leac'h m'e-  
moe'h? Setu dira-x-hoc'h ann enev hag  
ann douar ha kement zo; anezho e teu  
pep tra. Petra hellfac'h-hu da welet e  
nep-leac'h dindan ann heol ha ne dremenno  
ket abarz nemeur?

Kredi a rit marteze e devezo ho kaboun  
he gwalc'h; lazia a rit, n'e devezo ket.  
Ha pa wellfac'h dira-x-hoc'h kement tra  
zo, petra vent-hi holl nemet eur gwelst  
hep-mui-ken? Savit ho taoulagad etredek  
ann enev war-zu Doue, ha pedit anezhan

evit ma listolo diwar-n-hoc'h ho peche-  
jou hag ho leziregezh.

9. — List traou ar bed gant tad ar  
bed, hag en em reiñ holl da viret errad  
goure'hemennoù Doue. Prennit ho tor  
war-n-hoc'h ha galvit Jezuz-Krist ho muia  
karet. Choumit gant-han enn ho kemp,   
rak e nep leac'h all ne gavot kemend a  
heoc'h.

Ma ne vijac'h ket est er meaz, ma n'ho  
pije ket selaouet ar c'heleier, neuze ho  
pije en em gendalc'het ennoñh er gwir  
heoc'h. O veza ma kirit a-wechoù klevet  
nevezentioù, eo ez eo red d'e-hoc'h  
goude-ze gouzaniñ enkreiz ha reusti enn  
ho kaloun.

### EVIT HOB C'HELENN.

Petra glaskit-hu war ann douar ? Hoc'h  
eureded; n'her c'havot ket er bed-man.  
Selaouit ann hirvoudoù a zao evel eur  
vouez euz a hevar c'horn ann douar, hag  
a glever a oad da oad. Monez ar bed eo.  
Petra glaskit-hu c'hoaz er bed ? Sklerijen,  
nerz, freskidigezh evit kas e peoc'h ho  
puez da henn. Ar bed a bleg d'ann drouk-  
spered, m'hen argarz ! Ar bed a bleg d'ann  
holl c'hoantegedioù fall a zigaz d'e-omp  
ann aeronañt. Ar bed a bleg d'ann drouk-



spereñ, penn-ahel ann holl doricjeuz ha kement tra fall zo. Rak-se e lavare gwechall-goz ar breved David : *Kef eunn neer dioc'h peñ dioc'h trouz ar bed*. Neuze ann ene didrouz a zalcas ann Aotrou o komz out-han. Komdou Doue a zo ker e'houek, ken dadian, ne fell naei d'ann ene klevet nemet he vouez hepken, betek ann deiz ma vezo Doue disoleet a zira-z-han ha ma vezo gwelet enn enev evel n'ema.

Ann ahel d'ar fetez gristen, kalz a dud dioc'h ann dibab, a zo en em dennet gwechall el kas'hlon pell hag ho deuz dilezet a - gress ar bed. Fae a reant enez ar pjaduresion, enez ann enorion, enez ar madon; dilezet a reant pep tra hag ivez ho e'berent. Kement-se holl a ziskomez d'e-omp peger glaun oa he buer; hevel e tlie betz out hui ann elez enn enev. Evit gwir ar gristenien holl n'int ket galvet da zevel evel-t-ho; gouzout a dilezent evelato distaga ho e'hakoun dioc'h tregas ha dioc'h trouz ar bed, evit komz oc'h Jezuz-Krist hag en em denna enn-ho ho-unan, sioul ha didrouz dira-z-han. Er stad santel-se e vezint distroet dioc'h prederion ann douar ha troet oc'h tress ann enev; neuze ive ho devese kas oc'h kement a dremen, hag e vezint er bed evel pa ne vent ket enn-han. Er stad euzuz-se e e'harvez hed-da-hed gant ar e'hristen mad ar peh a lavare ann Abostol : *Heb buer a zo kuzet gant Jezuz-Krist e Doue*.

## KENTA KENTEL WAR-N-UGENT.

Dwar-henn ar c'hlae'har hen em d'hor peo'hjous.

1. — Mar fell d'e-hoc'h mont war gresk er mad, ho pezet bepred doujans Doue; diwafit da vev re em hoc'h eaz; kentoc'h e tleit lakast e reiz tad hoc'h holl skizachou a-zivareaz. N'en em roit ket ken-nebent da lijaduresion goullo ar bed; en em roit da c'hlae'har ar galoun em abek d'ho peo'hjous, hag e teuit da vev euz den a feiz hag a zoujans Doue.

Hag erit gwir, glae'har ar galoun a zigas madou e-leiz a goller hep dale pell dre heulia c'hoantegesion fall ar galoun. Eaz zout eo e re ann den erit en em laouenast e-pad he vuez, hag hen e welet ne d-eo er bed-man nemet eunn divroad, o welet euz he ene e-tal d'en em goll e pep mare.

2. — O vev ma'z omp edre, ha dre aa daolomp evez e-bed oc'h hor lazioù, eo ne anavezomp ket poanioù hon ene;

aliez zo-ken e weler ac'hanomp e c'hoar-  
zin heb abek, pa dfezomp gouela dourek.  
N'euz gwir frankiz a galoun, n'euz leve-  
rez vad e-bed nemet evit ann hini en  
deuz doujans Doue hag eur goustians  
vad.

Euruz eo ann hini a hell kas diout-  
han kemend a ra d'ezhan beza dfevez,  
evit en em rei a wir galoun d'ar e'hlac'har  
santel ! Euruz eo ann hini a zitez kemend  
a hell saotra he galoun pe be dieza !

Stourmit stard ha kalounek ; terri a  
reer eunn tech fall dre gemeret eur pleg  
mad. Ma oufac'h dfezel ann dud, hi ivez  
a leze ac'hanoc'h da ober ar pezh a gar-  
fac'h.

3. — List ar re all da zifulia bo  
gwiad, diwallit d'en em luxia e kudenno  
ar re vraz. Dreist pep tra holl, taolit evez  
nuz-hoc'h hoc'h-anan, hag en em gelen-  
nit mad abarz kelenn be mignoused.

Mar gra ann dud nebeut a stad ac'ha-  
noc'h, n'en em nee'hit ket gant se, en em  
e'hlac'harit kentoc'h, dre ne d-oc'h ket  
ker fur ha ker mad ha ma tere ouz eur  
servieher da Zoue hag ouz eur manac'h  
mad.

Er bed-man eo gwelloc'h ha talvoudoc'h aliez evit-omp n'hor be oemeur a freskidigez, dreist-holl nemeur a freskidigez, a berz ann dud. Koulskoude ma nezeu d'e-omp digant Doue nep freskidigez pe da vihana dibaot hini, ni eo zo kiriek a ze, e veza ne glaskomp ket ar gwir glac'har a galoun ha na zibzomp ket a-grenn freskidigez didalvoudek ann dud.

4. — Ansavit n'euz neire eoc'hoec'h hag a ve mad da gaout fresk digant Doue, ansavit ne d-oc'h mad nemet da gaout enkresion hrez ha stank. Pa vez ar gwir e'hlac'har eus be galoun, ann den a gav pouezet ha e'houero kement tra a zo er hed.

Ann den fur ha mad a gav bepred abek a-walc'h d'en em e'hlac'hari ha da rouda. Rak eus eur zellet out-han he-moun pe oc'h he nesa, e wel errad n'euz den e-bed heb enkrez war ann douar ; ha dre mao'h eressa piseoc'h out-han he-moun, ez eo brasoc'h a ze he e'hlac'har.

Leac'h hon euz da veza gwir e'hlac'har etit hor peo'hejou hag etit hon techou fall. Rak ne d-omp ket peurlies

evit trei hor spored war an traoù ann  
euz, dre ma'z omp dalo'het gant-ho a  
hep ta.

5. — Mar teufac'h da brederia alie-  
soc'h war ar mare eget war ar peza hell  
astenn ho puez, ceuze ho pe, hep mar  
e-bed maboc'h a diz da zont gwelloc'h-  
gwella.

Mar teufac'h ive da brederia gant feiz  
war boanion ann ifern ha war re ar pur-  
gator, ceuze, me gred, e c'houzanvise'h  
a galoue vad ho labour hag ho poan, ha  
n'ho pefe mui aoun rak poan e-bed.  
Hogen slouazt O vevane d-a ket ar gw-  
riondesion-ze heleg ean hon ene, o vevane  
ive ma karomp c'hoaz ar peza a hiliig hor  
c'hoz, dre-ze eo ez omp hepred ien ha  
dieguz-mourbed.

6. — Sempladerez hor spored a zo  
kiriak aliez d'hor c'hoz d'en em glemm  
evit ann distera poan. En em izelaiz eta  
ha pedit ann Aotrou Doue evit ma roio  
d'e-hoc'h ar spored a bicioz hag a wir  
c'hloc'har, ha livrit gant ar profed  
David : Aotrou Doue, roit d'in da  
zibri barn va dactou, roit d'in da eva  
leiz ar c'halir a zactou.

## EVIT DON C'HELENN.

N'euz nemet poan er bed-mañ. Poanlou ar c'hoef, poanlou ann ene, enkreiz, glac'har, pec'bed; setu aze ar beac'h pouanner a rankomp da zougenn hed hor buez. Daoust da ze, e-kreiz he holl bonnion, ann den a gav alaeer c'hoaz d'en em rei holl da blijadurelou dirciz ar bed.

Tec'homp d'aez ar blijadurelou fall-ze, sellomp oc'h ar c'hastiz a zeuz war ho lerc'h, sellomp euz hor lazion, ker stank int ! Ha neuse goudeunomp digant Doue glac'har, keuz, karantez ha dalc'hion leiz hon daoulagad, ha pedomp anezhan evit ma vinnigo anezho gvel ma reaz Jezuz gwechall, o lavaret : Pec'hajou e-leiz a vev d'istruet d'aez-a-bac'h, o vev ma'z eo bet beuz ho karantez.

## EIL GENTEL WAR-N-UGENT.

*Beuz-beuz peadon ar vev.*

1. — Daoust pe leac'h-bennag ez eot, bez' e vlot hepred remeudik, ma ne droit ket hoc'h holl spered war-zu Doue. Pernk oc'h-ha reusket pa se c'hoarvez ket pep tra etel hoc'h euz c'hoani pe

evet a fell d'e-boc'h? Piou en douz pep tra evet ma kar? Ne d-eo ket e'houi, na me, na den a gement zo war ann douar.

Pep den er bed-man, ha pa ve Fab pe Roue, a e'houzant a-wechou eur boan pe eunn enkrez-bennag. Pion eo ann den euzusa? Ann hini, hep mar e-bed, a hell gouzant eur boan-bennag dre garantez evit Doue.

2. — Kalz a dud sempl ha diskiant a lavar : Easa den eo ben-nex! Peger plavidik eo, peger gallouduz eo, peger braz ha pegen enoret eo!

Sellit oc'h madou ann eur, bage e welot ne d-eo netra ar madou a dremen; ne d-int nemet eur beac'h, ne zigasont nemet poan spered, o veza ma troont evet ann avel, ha ne e'heller ket ho e'baout heb aoun d'ho e'hell. Ne d-eo ket madou e-leiz a laka ann den da veza euzuz; a-walc'h eo d'euzan kaout etre daon.

E gwirionez buez ar bed-man ne d-eo ken nemet enkrez. Seul vui e fell d'ann den beza distag dioc'h traou ann douar, seul vui a ze e kav e'houero ar vuhez, dre ma wel skleroc'h dre-ze peger fall eo ann dud, ha pegen douget int da lazha.

Rak dibri, eva, choom war vale, kousket, chana, ponia ha plega d'ann ezommou all euz ar c'horf, kement-se holl ne zigas nemet poan hag anken d'ann den en deuz doujans Done. Karet a rafe beza distag diouz ann traou-se holl, ha beza miret dioc'h pep poe'hed.

3. — Er vuez-man, ezommou ar c'horf a zo eur beac'h pounner d'ann den a zo distag dioc'h traou ann douar. Rak-se ar brofed David a c'houlenne gant reiz pe vare e vije kuit diout-ho, o lavaret : *Distagit diouz-in va holl ezommou.*

Gwaz aze d'ar re ne anavezont ket ho templadurez ! Gwasec'h c'hoaz d'ar re a gar ar vuez-man n'euz enn-hi nemet pommion ! Rak petra-bennag n'ho deuz ket peadra da vera nemet dre boasia pe dre glask ann aluzen, kalz a dud a zo ker stag oc'h ar vuez-man, na rafeat fors euz a rousutelez Done, ma hellfont choom stao war ann douar.

4. — O tud diskiant ha diseiz ! Ho c'haloun a zo ker stag oc'h traou ar bed, ne gavont netra vad all e-bed nemet plijadurezion ar c'horf.

Tud reiz anezho ! Pa vezo diverezad ha



siard war-n-eshe, neuze ee'h anavezhet,  
diwar ho e'houst, pegen distar oa, hag  
evel netra zo-ken, ann traon a zo bet  
karet gant-ho.

Sent ann Aotrou Doue hag holl servi-  
cherion Jezuz-Krist n'ho deuz gret van  
e-bed euz a bljaduresion ar e'hoef nag  
euz ar pezh a loa brudet e-touez ann  
dod. Trei a reant ho ene war-zu ar  
madon a bado da viken. Gant seon na  
zeache karantez ann traon krouet d'ho  
flega war-zu ann douar, ne e'hoantaent  
nemet traon ann enev, ann traon ne hel-  
lont ket mont da gell, ann traon ne hell  
al lagad da welet.

5. — Arahad eo d'e-hoc'h, va breur,  
holl fixians; amzer zo e'hoas da vont war  
wellast. Perak e taleit-hu da ober ar pezh  
hoc'h euz lavaret? Savit hep dale pel-  
loc'h, enn eur lavaret: Pred eo labourat  
breman, pred eo stouarn, pred eo gwel-  
last va brez. Er mare m'hoc'h euz poan  
hag enkrez, neuze eme ann amzer da  
zastum madon evit ann enev.

*Pred eo d'e-hoc'h mont dre ann lan-  
ha dre ann dour, a-raok mont d'ar  
freshadurez. Ma ne washit ket war-n-*

hoc'h hoc'h-unan, ne drec'hot ket ho  
techoù fall. Keit ha ma vezomp er c'horf  
brein-man, ne hellomp ket beza di-  
hoc'h, na dihoan, na dienkrez.

Karet a rafomp beza hep poan e-bed.  
Sleuz, e veza ma hon euz saotrei hon  
ene gant ar pec'hed, dre-ze hon euz  
kollet ar gwir euzded. Red eo eta d'e-  
omp gontañ a galoun vad ha lakat hon  
hoñ flizians e Doue, ken na vezo est da  
netra pep fallagriez, ken na vezo lounket  
ar maro gant ar vuez.

6. — Na peger sempl, na peger bresk  
eo ann den ! Bepred eo douget d'ann  
drouk. Hris eo'h ansavt ho pec'hajoù,  
ha war-c'hoaz e kovezit enn-ho adarre.  
Bremen e livirit e fell d'e-hoc'h beza war  
evaz, hag eur pennadik goude ez it a-  
enep d'ho ker.

Abek hon euz eta d'en em izelaat ha  
d'en em zisprizout e pep tra, dre ma'z  
omp ker bresk ha ken edro. Koll buhan  
a hellomp, dre hor leziagez, ar pezh omp  
deuet, dre c'hraz Doue, a-heun da c'hon-  
nid gant kemend all a hoan hag a labour.

7. — Petra zeuimp-ni da veza dioc'h  
ann abardaer-noz, mar d-omp digaloun

adal ma tarez ann deiz? Gwaz azo d'e-omp, siouaz, mar fell d'e-omp betañ e peoc'h evel pa ve ar peoc'h enn hon ene, e keit ha na weler ket c'hoaz om hor buez ann distera elven euz ar gwir zan-telez !

Mar hellfet kredi e vemp enn draik-bennag gwelloc'h enn amzer da zont hag ez afemp a-raok om hent hor xilvidigez, neuze o ve ezomm brax d'e-omp beza kelennet, evel diskibled sentuz, ha lekeat da zesk gweillaat hor buez.

### EYIT HOR C'HELENN.

Dre ma'z eo bet ganet euz ar c'hreg, ann den e-kreiz eur stropad reusion, ne vez nemet nebeut a amzer. Setu azo hon led war ann douar, setu ar stad ma'z emomp enn-hi dre ar peoc'hed. Selhout, dre c'he-  
non Job, hirvouden ar bed holl : Ra vev  
williget ann deiz ma'z ouenn-mae bet ganet?  
Ra vev williget ann nevez ma oe leu-  
ret, ann den a zo bet ganet. Perak  
n'ouenn-mae ket bet mero e kof va mamm,  
pe o tont ar bed? Perak e deus-hi leket  
oc'hannou war he berden? Perak e deus-hi  
mervet oc'hannou gant he lez? Bremañ  
e kouskfeñn e peoc'h, hag oc'h ehanfeñn  
dre va c'housk.

Evit-han da vevz mantret he galoun gant ann doan, Job a lavare nebeut goude, o c'hoedal tarz eunn deiz da zont, deiz kaer-mourbed evit-han ; Goustout a reont ez eo ve Zalver leus a vuez, goustout a reont e vezont guidet euz a eur c'horf nevez, hag er c'horf-se a welema ve Doue, e welema anezhon gant ve dooubetad.

A-nouez he hoan a la kuit; he zekou stank, mesket gant diked he Zalver, ne d-int mui d'ezhon nemet eunn dra red evit ober pinijen; diskouez a reont d'ezhon lealded ha trugarez Doue, ha digas a reont levezet ann eur d'he eur.

Jezuz-Krist o vervel en deuz digoret ann eur d'ann den kollet, d'ann den ne c'houenne nemet eur bez d'he gorf. Hag abek hon deiz-mi goude-se d'en em glemm euz hor poaniou, pa's eo gwir e vezimp digollet ker kaer anezho gant Doue? Hag abek a ve d'e-comp da glemm er mare ma teu Jezuz dre ar poaniou, da rei d'e-comp lod e milidou he varo?

A-vreman, Aotrou Doue, ec'h anavezom ez eunn dall ha diannoudek; a-vreman ne c'hoantaim tra mui nemet kaout lod euz he poaniou, evit nac'h hellim, eunn deiz da zont, kaout lod euz he klor.

## TREDE KENTEL WAR-N-UGENT.

War ar maro.

1. — Gwall abred e vevz grest ho tro er hed-man ; gwelit eta 'e pe stad emoc'h. Ann den a zo hirio, war-e'hoaz a'her gweler mui. Pa vez eat kuit a-zirak bon daoulagad, ec'h ankouac'homp anezhan huban.

Nug hen zo ann den dall ha kalet he galoun ! Ne zont nemet er peñ a zo bre-man, hep sellet tamm ec'h ann traou da zont. Eon hoc'h holl oherion hag eon hoc'h holl souezonon e tlefac'h beza e-e'hiz ma ve red d'e-hoc'h mervel dioc'h-tu eun deiz-man. Ma ve glaon he kaloun, n'ho pe omeur a zoun rak ar maro.

Gwelloc'h e ve d'e-hoc'h en em viret ec'h ar pec'hed eget ne ve tec'het dioc'h ar maro. Ma n'emoc'h ket eun ear stad red eun deiz-man, penaez e vlot-hu eun deiz war-lerc'h ? War-e'hoaz a zo eun deiz da zont, eun deiz war var eo. Ha gouzout a rit-hu ha e'hoaz a vevz war-e'hoaz ?

2. — Na petra dal heva pell amzer, pa wellomp ken neheut hor buhez? Ne d-eo ket eur vuez hirt a ra d'ann den mont war wellast; enn eomp, ne ra albez nemet kreski niver he bec'hejou.

Salo e vo d'e-omp hor hefe bevet errad er bed-man hed eunn dervez hep-ken! Meur a hini a niver ar bloavezhioù abaoe ma'z int en em roet da Zoue, hag albez n'ho deuz dastumet nemet breuz distec. Mar d-eo eur spont mervel, heva pell a zo marteze eur spont gwasoc'h e'hoaz.

. Euruz eo ann hini a zont hepred enn he heur ziviza, hag en em laka bender e stad da vervel errad. Mar hoc'h euz gwelc'et gwac'h e-bed eunn den enn he dremen-tan, ne ankougaoc'hait ket e tremenot e'houi ive dre ann hent-ze.

3. — Doc'h ar mistin, sonjit ne revot ket marteze beleg ar pardoez; ha pa zigor ann noz, arabad eo d'e-hoc'h touet war ann antroez-vinid. Bezit etia hepred war evez ha hevit ker mad, na zeuio ket ar maro war-o-hoc'h enn eunn taol.

Kalk a dud a varv prim hag enn eunn taol, rak *Map-ann-dea a zeuio er*

mare ma breder nebeula. Pa vezo deuet ann heur ziteza-se, neuze e welot a-enep krema hoc'h holl vuez tremenet; neuze e vezo braz ho klac'har da veza bet ken dieguz ha ken digaloun.

4. — Pegen euzuz ha peger fur eo ann hini a laka he holl boan da veza, hed he vuez, er stad ma karfe heze pa varvo! Rak ober lac euz ar bed, e'houstaat kre mont war gresk e pep mad, heva a galeun vad dindan reiz, poania da ober pougen, senti prim, en em zitezel he-ouza ha gouzant pep tra evit Jezuz-Krist, kement-se holl a roie euz fisians vraz d'ann den pa dostaio ar maro.

Endra vlot lac'h, eo'h bellot ober kalz arvad; hogen pa vlot klav, ne ouzoun ket petra a bellot da ober. Dibant eo ar re a zo gwelloc'h goude heza bet klav; hag e-touez ann dud a ia aliez da bardouna, ne d-int ket stank ar re a zistro santeloc'h d'ar gear.

5. — Na fisiit ket eon ho mignoned nag eon ho kerent, ha ne zaleit ket pelloc'h da ober ho silvidigez, rak ankounech'bea e vlot gant ann dud kentoc'h evit us gredit. Gwelloc'h eo evid-hoc'h

lakaat ho poan da zavetei hoc'h eoa, ha kas araez-hoc'h ehorius mad d'ann eav, eget ne d-eo fisticout e verz ar re all. Mar d-oc'h breman lezirek e-kenver ar pezh a zell ouz-hoc'h, piau a lakai he boan evid-hoc'h enn amzer da zont? Breman ann amzer a zo mad dreist.

*Setu breman ann amzer vad, setu breman deiz ar miledigez.* Na gwasa tra evid-hoc'h, sioant, koll ann amzer, pa hellfac'h he lakaat da dalvezout evit gounid ar vuez a bado da viken? Amzer a vreo, e c'houlennaot eunn heur evit distrei war ann hent mad, ha ne ouzoun ket hag hi a vreo roet d'e-hoc'h.

6.—Allaz, va mignous ker, dioc'h pebez speunt, dioc'h gwasa tra ec'h hellfac'h eu em viret, ma ho pe bepred noun rak ar maro, ha ma vee'h bepred war evez! Likit bremae ho poan da reva ker mad, ma ho pezo muioe'h a abek da vrez laouen eget da gaout noun, pa zeuio ar maro.

Diskit breman mervel d'ar bed, evit mac'h bellot deuze beva gant Jezuz-Krist; diskit breman ober lae euz a gement tra zo, evit mac'h bellot mont rag-eunn da



gavout Jezuz-Krist ; kastizit breman ho korf dre ar binijen, evit ma'h bellot neuze kaout kalz a flakans.

7. — Den dall ma'z oc'h. Perak e kre-  
din-ha beza pell, pa n'euz ket touet d'e-  
hoc'h eunn derrez hep-ken hed-da-hed ?  
Nag a him a zo eu em faciet, hag a zo  
bet distaget ho ene diouz ho e'loef pa'z  
edont nehoia war ever !

Na ped gweach n'hoc'h euz-ha ket kle-  
vet tad e lavaret : An den-mañ an den a zo  
bet lazec gant ar c'hleze ; he-mañ a zo  
bebeuzet ; he-mañ eun eur goueza diwar  
laez, en deuz torret ho e'houzoug ; eun  
all a zo maro oc'h taol pe o c'hoari ;  
hep-hont a zo maro e-kreiz an tañ, pe  
dre ar c'hleze, pe dre ar vosen ; re all a  
zo bet lazec gant al laeroun. Dre-se ar  
maro a zo ar peun diveza, ha buez an  
den a dremen e-c'hiz eur skeud.

8. — Pion en devezo soñj ac'hanoc'h  
goude ho maro ? Pion a bedo evid-hoc'h ?  
Grit 'ta, va mignoun, grit breman ar  
mad a hellit da ober, rak ne ouzoc'h ket  
pe goulz e varvot, rak ne ouzoc'h ket  
petra zeot da veza goude ho maro.

Keit ha m'hoc'h euz annez, dastumit

madoù ne lamo ket ar maro anezho digane-  
e-boc'h ; a'ho pezet ken preder nemet eun  
ho silvidigez ; a'ho pezet ken aket nemet  
evit traou ann enev. Likit ho poan da  
c'houad karantez ar zent, oc'h enori  
saezho hag o kemeret skouer diout-ho,  
evit eo'ho tigemerint eun enev, pa'z eot  
diwar ar hed-man.

9. — Bevit war ann donar evel eunn  
den divoad a ia ean ho hent hep sellet  
oc'h setra a gement zo er hed ; hezet ho  
kaloun distag ha savet war-zu Doue, rak  
a'oc'h ket denel aman da choum evit  
mad. Etrezek ann enev eo e tleit henderz,  
eun eur vouela, kas ho pedennoù hag  
oc'h hirvoudoù, evit mac'h hello boc'h  
euz, goude ho maro, sevel war-zu ann  
Aotrou Doue ha mont d'ann eureded da  
viken. — Evel-se hezet grest.

### EVIT NOE C'HELENN.

Tostait oc'h ar bez-ze a zo digor, ha gwe-  
lit eun-han ann eskern-ze zo brein ha  
torret. Setu aze petra choum war-lerc'h  
ann den war ann donar ! Setu relegou  
eunn den boc'h euz anavezet marteze !  
Breman ez euz nebeut bloavezhou, pa oa  
beo, ne rea ken fons euz ar maro eget

na rit-hu hirio ann deiz. Neuze n'en doa ken preder nemet gant he vadon ha gant he dud; setu kement zo bet gant gant-han betek mervel. Allaz! it breman d'he di, petra e wela-hu em-han? Kerent ho deuz ankouec'heat anezhan hag a labour da greski ho danvez; digoun int euz ann den maro.

Eunn dra a zo koulskoude ha n'ema ket er bez gant he gorf; me lavar he ene, he ene a zo 'bet prenet gant goad Jezuz-Krist. E pe leac'h emma-ben breman? Euz eur vont euz ar c'horf, ez eaz rag-eeun d'aun euz da veza euz da viken, pe da veza striaket euz mad e-kreiz tan ann ilern.

Ô! na spontusa tra! En em roit 'ta breman da dron ar bed; dalc'ht 'ta da zistrei oc'h Doue em eur lavaret; War-c'hoaz e vevs deiz. Den diskiant, ann amzer a gollit zo e toulha ho pe; war-c'hoaz e tuit gourzevet em-han hag oc'h ene a lelo dirak Doue.

## PEDERVET KENTEL WAR-N-UGENT.

War ar vach diveta ha war bezañ ar hec'helien.

1. — E kement tra a reot, sonjt petra zeus goude; gwelit e pe stad ez eot dirak ar Barnor didraez n'euz ne-

tra kuzet out-han; dirak ar Barner ne sioula tamm evit kinnig d'echan tra e-bed. N'euz digarez e-bed hag a re mad dira-z-han; barn a rei gant pep leaded.

O peo'her diskiant ha reuzadik ! Petra leverot-hu da Zeze a anavez ho kwal-oberiou hell, pa'z eo gwir e krenit, gweach a vez, dirak eunn den a zao drouk enn-han ?

Na perak 'ta n'em em likit-hu ket e stad vad evit deiz ar varn ? Neuze den ne gavo eunn all da zigarezi evit-han po d'he zideun; a-walc'h en devezo pep-hini gant he vroc'h he-unan. Breman ho labour a daol frouez, ho taolou a zo mad dirak Done; hremen hoc'h hirvoudou a zo kleret, ho klas'har a hell die'haoui evit ho peo'hejou ha pournetaat hoc'h ene.

2. — Ann den a oar gouzanv, he-nnez a hell oher er hed-man oar pargator mad-meurhed. Setu : pa vez drouk-prizeget, mar teu da gaoat muioc'h a c'hlao'har evit drougriez ar re all eget evit he zismegaus he-unan; mar ped a wir galoun evit ar re a zao a-enep d'echan, ha mark ar digarez d'he faziou a greiz he galoun; mar zo tade ket da c'houlenn trugarez digant

ar re all; mar d-eo bahadoc'h da gasout truez eget da vont drouk eun-han he-unan; mar stourm aliez enep-4-han he-unan, ha ma em em re holl da lakaat he gorf da suja d'ar spered.

Gwelloc'h eo d'e-omp eo em wenna breman euz hor pec'hejou ha trouc'ha krema hon tachou fall, eget ne d-eo gortoz da bara evit-ho er bed all. E gwirionez en em douella a reomp hon-unan dre ar garantez re vraz hon euz evit hor e'horf.

3. — Petra en devezo tan ann ifera da zevi nemet ho pec'hejou? Seul vui e tamantot breman ouz-hoc'h hoc'h-unan, ha seul vui eo'h heuliet gwall-jeulou ar e'hik, seul trasoc'h a ze e vezo ho kastiz, seul vuiloc'h a zavez a zastumot ive da zevi ac'hanoc'h.

Er pezh m'hen devezo ann den pec'het gwasa, e vezo ive gwasa kastizet. Eno ar re zieguz a vezo broudet gant broudou ruz-glaou; ar re lountrek a vezo bourreviet gant ann naoun hag ar zec'hed. Eno ar re e'hadal hag ar re a zo en em roet da bijaduresiou ar e'horf, a vezo dalc'het e-kreiz ar pek hero hag ar souñ

flerius. Eno ar re c'houvennuz a vezo  
ker bras he foan ma iudiat evel chas.

4. — Oc'h pep tech fall e vezo stag  
he hoan. Eno ann dud rok a vezo karget  
a vez, ann dud piz a vezo enn eunn die-  
nez ar vrasa. Eno ar hoan a vezo gwa-  
soc'h, a-beñn eur pennadik, eget na ve er  
bed-man e-pad kant vloaz tremenet er  
binijen ar galeta. Ar re xaonet n'ho  
devezo na peoc'h na frealadigez e-bed.  
Aman, da vihana, e tiskairomp a-wechou  
hag e vezomp diboañet gant hor mi-  
gouned.

5. — Beza eta breman enkrezet ha  
glac'haret eun abek d'ho peoc'hjou, evit  
ma vint, e deiz ar varn, hep wec'h hag  
hep aoun e-touez ar re enruz. Rak neuze  
ann dud vad ha gwirion a zavo a-enep  
ar re he devezo gwall-gaset ha disprizet  
anec'ho. Ann hini a bleg he henn er bed-  
man dindan barnedigezenn ann dud, hen-  
nez a vezo neuze harner d'ezho.

Neuze e vezo bras fisians ann den  
paour hag izel a gaboun, hag ann den rok  
a greso gant spont. Neuze e vezo gwelet  
ez eo bet fur er bed-man ann hini en

denz desket beza diskiant ha disprizet,  
dre garantez evit Jezuz-Krist.

6. — Neuze e vezo ebad beza gou-  
zañvet a galoun vad eus hoan-bennag,  
neuze pep den fallakr a stanko he tek.  
En em laouentaat a rai neuze ann den a  
zoujans Doue, neuze ann dud difeiz a  
vezo enkrezet. Ar c'horf a vezo bet kas-  
tizet dre ar binijen, a vezo neuze dran-  
toe'h eget pa vije bet maget atao e kreiz  
plijadureseñ ar bed.

Neuze e lergeno ar gwiskamanehou  
dister, hag ar gwiskamanehou kaer a  
vezo bep sked e-bed. Neuze eunn tik  
pasur a vezo kavet gwel eget ann tiez  
alaouret. Neuze e vezo gwelloc'h d'ann  
den beza bet gouzañvet he bosh bep  
klemm, eget beza bet holl e'halloudek  
war ann douar.

7. — Neb en devere sentet dioc'h-tu,  
a vezo neuze savet haelloc'h evit ann hini  
en devere bet ar muia skiant er bed-  
man. Ann hini a zo bet glan he galoun,  
a vezo neuze easoc'h eget ar re wizeka.  
Neuze iac ar madoù a bouezo mui evit  
holl densorion ann douar.

Brasoc'h freskizidigez ho pezo neu-

ze evit eur boden a galonn ho pezo great, eget n'ho pa evit beza great eur pred-hood mad. Neuze ho pezo muioc'h a blijadur o veta bet taret ho kenon, eget n'ho pe o veta prezeget kaer pell amzer. Neuze ann oberion mad a dalvez muioc'h eget komzou kaer e-leiz. Neuze eur vuez rust hag eur binijen gallet a veta kavet gwell eget holl blijaduresion ar bed.

8. — Deskit eta breman gouzanv peanion dister, evit beza neuze kuit a boanion krisoc'h. Gwelit breman da genta petra a bellot ober goude. Ma n'oc'h ket breman evit gouzanv ken nebeud all a dra, penaez ec'h bellot-hu neuze gouzanv peanion a bado da viken? Ma n'oc'h ket breman evit gouzanv heb en em glemm eur boan dister, petra reot-hu neuze e lan ann ifern?

Bez' ez euz diou zudi; ho c'haout ho diou ne bellit ket e gwirionez : ne bellit ket en em rei breman da blijaduresion ar bed, ha goude mont d'ann env gant Jezuz-Krist. Ha pa ho pe bevet bete vremen e-kreiz ann enorion hag ar plijaduresion, petra dalvezfe kement-se holl



d'e-hoc'h, mar teufac'h da vervel rak-tal?

9. — Pep tra a zo eta avel ha moged, pep tra nemet karet Dont hag he zervic'ha hep-ken; hag ann hini a gar Dont a greiz he galoun n'en deuz aoun na rak ar maro, na rak ar peanion, na rak ar varn, na rak ann ifern; ar gwir garantez eo a zo ann hent da gaout Dont.

Ne d-eo ket sonet ete en defe aoun rak ar maro ha rak ar varn, ann hini a gar c'hoaz ar pec'hed. Mad eo koulskoude, ma ne hell ket ar garantez ho tistrei dioc'h ann droek, e teufe ann aoun rak ann ifern da viret eoz-hoc'h da bec'hi; rak ann hini a ankouae'ha dou-jans Dont, ne oufe ket kendere'hel pell er mad; komeza a rai hep dale e rouejou ann droek-spered.

#### EVIT DOE C'HELENN.

Dont a zo mad, eme sant Augustin, dre vez'e eo Dont bepred. Daoust da ze, likit down ann he spered e teufe goude ann deizou a vadelez, deiz ar varn, deiz a spont ne helle den tec'het diout-hon. Em deiz-ze pep-hini a zavo dirak ar roue a zo a viskouz hag a vev da viken;

enn deiz-se e teuas pep-hini da zisplega  
hed-da-hed he holl oberioù hag ive he  
venosioù. Sonjit e kement-se, e-c'hiz pa  
ve deuet ann deiz-se; gwell dir-a-hoc'h  
ar besioù e tigiñ, ar re varo e sevel hag  
o tent a vagad e-c'hars treid ar barner  
holl-c'halloudek. Eno e vezo diskuliet  
kement tra zo kuzet; eno e vezo disobeet  
menosioù ar galoun; hag ann holl, enk  
war-n-ho, a dave mik o c'hortoz ar varn  
da zont. Neuze e tigiñ ann enñ hag ann  
ifern: ar baradoz evit ar re vad, hag ann  
ifern evit ar re fall a vezo kollet da viken.  
Jezus-Krist, enn dro d'exhan ann eilez hag  
ar re euz, Jezus-Krist a hign breman  
enn enñ; enn tu all, Satan a grip er re  
zaonet hag a stlap anezho enn he rak e-  
kreiz eur mor a dan. Setu great ann dro  
da viken! N'euz ken mui nemet dedioù  
ann enñ ha koannar ann ifern.

Grit eta eunn diflah etre-a-ho ho daon,  
endra m'emoc'h c'hoz war ann deour,  
ha ne ankounac'hait ket n'euz eun tu all  
d'ar hez na keniz na glac'har.,

## PEMPVED KENTEL WAR-N-UGENT.

Red eo pouez kaloniek da vev war well hed her  
beez.

1. — Bezit aketuz ha birvidik da zer-  
vicha Doue, ha sonjit aliez a wech evit

petra oc'h deuet aman, evit petra hoc'h euz dilezet ar bed. Ha ne d-eo ket da veza evit Doue, hag evit dont da veza distag dioc'h traoù ann douar eo ?

En em likit eta a wir galoun da vont war well, rak abarz nemeur e vlot paerit evit hoc'h holl labourion, ha neuze e vlot kuit evit mad dioc'h pep saken ha dioc'h pep aoun. Dister a-walc'h e vezo ho labour er bed-man, ha goude e kavot eur peoc'h bras, hag euz-penn-te, enno curruet a hodo da viken.

Mar kendalc'hit da veza leal ha hirvidik e kement tra a reot, Doue hep mar e-bed a vezo ive leal enn ho kenver hag a zigollo ac'hanoc'h gant largetez. Bez' e tleit kaout fians e c'houezot er gurunen a c'hloar. Arabad eo d'e-hoc'h koulskoude toui war gement-se, gant aoun na zeufac'h da laoskaat ha d'en em c'houeza re.

2. — Eunn den a loa oc'h eo em nec'hi aliez, laol-distad enn eakrez hag er fians. Eunn dervez, mantret he galoun gant ann douar, ez eaz d'ann iliz da holl Doue, hag en em strinkaz war he zeoulin dirak ann aoter, o lavaret eon-han ho-

moar : Ô ! ma oufao ha me a geodalo'ho e gras Doue ! Rak-tal e klevaz e disbarz he galoun mouez ano Aotrou Doue o lavaret d'ezhao : Ma oufao'h son dra-ze, petra a rafe'h-hu ? Grù breman ar peh a rafe'h neuze, hag e vlot hep nec'h e-bed.

Rak-tal e oe diaoniet ha kreveet. En em lakaat a reaz etre daouarn ann Aotrou Doue, ha diwar neuze ne oe mui epkrezet. Ahaoue ne falvezaz ken d'ezhan klask gouzout petra a e'hoarvezfe gant-hao eun amzer da zont. Ho em rei a eure holl da anout petra a falvezo da Zoue, petra a blijfe maha d'ezhao, evit ober peno-da-bean ann holl vad a helle.

3. — *Ho pezet fisians eun Aotrou Doue ha grif ar mad, eme ar Profed, breiz e peoc'h war ann douar, hag e vlot maget gant ar madou a rei d'ezhoc'h. Eunn dra zo hag a vir oc'h kalc a dud da vont war well ha da vont a-raok em bent ho sirdigex; me lavar ann aoun ho deuz rag ar hoan pa vez red d'ezho stourm.*

E gwirionez ann dud a la war well dreist ar re all, a zo ar re a laka

maeo'h he fonn d'en em dree'hi ho-unan enn traoù rusta ha diesa. Rak seul vui e ten ann den d'en em dree'hi he-unan ha da suja he skianchon, seul vui a ze ez a war gresk er mad, seul vrasoc'h a ze eo ar grason a den war-n-erhan.

Evit gwir, ann dad holl n'ho deuz ket kemend ha kemend da dree'hi ha da vouga he gwall-yeulou. Koulskoude ann hini a e'hoanta stard mont war gresk er mad, heu-nez a vezo krevoc'h da vont war well, evit-han da veza gwasket gant kalz a zrouk-yeulou, eget ann hini a zo klouar e-kenver ar mad, daoust ma'z eo mad he vnez a hend all.

Dion zra dreist-holl a ro kalz a nerz d'e-omp da vont war well, da e'hoarout eo, peñsat enn eunn taol kreun dreo'h e'hoantegezioù fall hor e'haloun, ha peñsia teom da gaout ar gwir santelezh hon euz muia ezomm anezhi.

4. — Peñsia a dleit e'hoaz, muia mae'h hellet, d'en em viret oc'h ar farbañ a zisplij d'e-hoc'h aliesañ er re all ha da dree'hi anezho enn-hoc'h hoc'h-unan. E pep leac'h, likit he poan da greski he santelezh, evit ma viol douget a war ga-

loun da heulia ar skouerion mad a welot, pe ar re a glevot komz anezho.

Eun enep, mar teufac'h da welot eunn dra-hennag hag a ve da veza tamallet, diwallit na rafac'h hervelep tra. Mar hoc'h euz greal evel-se eur weach-beunag, likit ho poan da xistrei, hebana mac'h heññot, war ann hent mad. E-c'hiz ma weñt ar re all, evel-se ar re all a well ac'hannec'h.

5. — Peger kaer ha peger mad eo gwelet hor breudeur leun a garantez hag a zoujans Doue, o vevs enn eur c'hiz vad hag hervez reiz ho stad ! Pegen doanuz ha pegen diez eo gwelet re all o tioroll hag o lezel da ober ar pezh a zo dieet d'ezho hervez ho stad ! Pegen noazuz eo dilezel ar pezh a c'houlenn ar stad a vuez, evit trei oc'h ar pezh n'omp ket dale'het da ober !

6. — Ne ankounac'hait ket ar pezh hoc'h euz gwestlet, ha kemerit evit skouer Jezuz-Krist stag oc'h ar groaz. O welot breiz Jezuz-Krist, hoc'h euz eur gwir abek da rusia gant ar vez, o vevs ma'z oc'h bet bete vremen ken dieguz diwar-beun dont da veza bovel out-han, evid-hoc'h

da geriet, pell smez zo, em heot an  
Antrou Doue.

Eur manac'h hag en em ro a greiz he  
galoun da brederia gant aket war huez  
e-skel ha war hoanion Jezuz-Krist, hen-  
nez a gavo eno stank ha foumiz kement  
tra a zo mad ha red d'ezhan da goust ;  
ne ket red d'ezhan klask er-mez a Jezuz  
tra all e-bed gwelloc'h. O ! ma vo Jezuz  
enn hor e'haloun, Jezuz stag war ar  
groaz, a - hred e vemp - ni desket a-  
walc'h !

7. — Eur manac'h mad a ra laouen  
ar pezh a zo goude'hemennet d'ezhan hag  
a e'houzant hep klemm ar pezh a e'hoar-  
vez gant-han. Eur manac'h lezirek ha  
digaloun a zo stag out-han enkreiz hag  
anken ; drez en em gav e pep lezo'h,  
dre'n abek m'ema he ene hep freakidigez,  
ha ma'z eo miret out-han klask freakidigez  
ar bed.

Ar manac'h ne vir ket reolen he urz  
en devez, siouaz d'ezhan, ar gwas  
lamm. Ann him a glask he frankiz hag he  
erz, a vezo hepred eok war-a-han, o  
veza ma tisplije d'ezhae an dra-mañ pe  
an dra-hont.

8. — Pennoz a ra kun aliez a lean all a zo ker striz ho reolen? Dibaot eo d'ezho mont er meaz, betra a reont pell dioc'h ar bed, dibri a reont nebeut a dra, gwis- ket int gant mezer-ballu, labourat kalet a reont, komz nebeut, c'houm pell war vale, sevel mintin mad; rei a reont kalc a amzer d'ar beden, lenn a reont aliez-merc'hed, ha miret a reont gant aket reolen ho stad.

Sellit oc'h menec'h ti sant Bruno, oc'h menec'h Citan, oc'h kalc a venec'h hag a leanezod all; sevel a reont bemnoz da gana meulandiou Doue. Bez' e tlefac'h eta betra gobet a vez, dre ma'z oc'h ker lezioc'h e-pad ma'z euz kemend a veuec'h all e veuli Doue noz-deiz.

9. — Ha n'ho pe ken da ober nemet meuli ana Aotrou Doue a galoun hag a c'henou, ma n'ho pe morse ezomm da zibri, da eva, da gouket, ha ma vee'h hepred evit meuli Doue hag he bedi hep paouez, neuze e vee'h eurusoc'h eget ne d-oc'h breman o plega, evel a rit, da hell ezommou ar c'horf. Pijet gant Doue n'hor he mu hui e-bed euz ana ezom- mou-se, ha n'hor he ken da ober nemet



mexar hon enel Dhaot eo d'e-omp, siouaz, tanta ar vagadurez-se.

10. — Eunn den ha ne glask mui frealzhidigez ar hed, a zeu da gaout Doue, ha neuze e vez hepred enz, n'euz fors peira a c'hoarvez gant-han. Nep tro ne vez laouen, pa zeu d'erhan pep tra da vad; nep tro ne vez nezhel, pa stag ann eukrez ont-han; en em lakant a ra gant fisians etre daouarn ann Aotrou Doue a zo eria-han pep tra e kement zo, e Doue netra ne varv, netra ne d-e da goll; enn-han arad pep tra a rev, oc'h Doue pep tra a zont hep dale.

11. — He pezet soñj atao euz ho teiz divreza, ha ne ankounas'hait ket ann amzer golllet, morse ne xistro mui war he c'hiz. Ne riat biken den fur ha mad a bep hent, hep kalz a boan hag a aket.

Buhan e vlot eukrezet mar teuit da veza lezirek. Eunn enep, mar d-oc'h birvidik ermad, e vazo bras ho peoc'h, hag ho labour a vazo kalz didorroc'h, dre ma vazo gras Doue gan-e-hoc'h, ha dre ma kerret ar zantebe.

12. — Eunn den hag a zo kre he garan-  
tez hag he aket, heu-nez a zo reiz da bep

tra. Desoc'h eo d'e-omp stourm oc'h  
 hon tehou fall eget ne d-eo ober labour-  
 riu tenn. Ann hini n'en em zivall  
 ket dioc'h ar pec'hajou bihan, nebeut  
 a nebeut a affeillo gwasoc'h a ze.

Bez' e vlot laouen bepred dioc'h ann  
 abardaez-noz, ma na gollit tamm amzer  
 hed ann deiz. Bezit atao war etez e-ken-  
 ver ho skianebon, en em galoonekait  
 hoc'h-unan, en em gelennit hoc'h-unan.  
 Petra-beannag a c'hoarvezo gant ar re  
 all, na vezit ket dieguz enn ho kenver.  
 Seul vui ho pezo enebet ouz-hoc'h hoc'h-  
 unan, seul vui a ze ex oot war gresk er  
 mad.

### EVIT HOM C'HELEN.

Ha c'houi zo c'hoantek ha troet mad da  
 ober ho silvidigez? Bezit eta war etez evit  
 labourat hag evit stourm; anez n'euz silvi-  
 digez e-bed evid-hoc'h. Ann hent a gas  
 da goll a zo ledan; hogen nag hen zo  
 striz, eme ann Abostol, ann hent a gas  
 d'ar vuhez! Nerez ar c'hra, evit gwir, a  
 dorr nerez al labour kalet-ze d'ar c'hristen  
 mad. Efit-han da skiza ha da c'houzant  
 poueza, ann den a feiz hag a zonzans  
 Doue a ze evelato enn eur peoc'h dudius ;

dishevel braz eo ar pec'her. Koulskoude  
 ez eo red d'edon lakaat he bonn hop  
 paouez evit en em dree'hi he-unan, evit  
 trec'hi he c'hoantegesioù hag he zrouk-  
 iolioù, evit trec'hi ar bed hag an aerouant.  
 Ar zent, aharz mont d'ann euz, he deuz  
 stourmet pell ha kaboonek euz-ho ho-  
 unan. Dorn zo bet mervarriet dre ne felle  
 ket d'edon prenañ ho buhez; re all zo bet  
 gouezet, shourjezet, chadenmet, faoiet e  
 leuc'hioù bac'h, labezet gant mizio, kelen-  
 met e deo. Gouzanvet ho deuz pep seurt  
 poanioù : lazet int bet dre ar c'hleze, kaset  
 int bet ar-maez euz ho bro. Goloet e oant  
 gant krec'hioù loened; heñ ho buhez int bet  
 endrezet ha doanet; baliet ho deuz dre'l  
 lec'hioù distro, dre ar vourzioù, betet e  
 toullou dindan annez douar. Ar bed, eñt  
 gair, ne dalvez ket tud ar c'hleze.

Testou a ragad a zo em-dro d'e-omp :  
 pellaomp eta dioc'h kement a wisk ac'ha-  
 naomp, pellaomp dioc'h ar pec'het; deomp  
 da stourm hag hast war-n-omp; sa-  
 vomp hon daoulagad war-gu Jezuz a zo  
 ar penn kenta hag ar penn diveta euz ar  
 feiz. Evit mont d'al levezon a iou bet great  
 evit-han, Jezuz en deuz gouzanvet poanioù  
 war ar groaz, oc'h ober he euz ar vez,  
 hag a zo azaset breman enn ta deon da  
 Zoue.

## EIL LEUR.

### KENTA KENTEL.

Evit dringo hec' eus d'ar'c' drac'h ar bed hag he  
arzel war-er Doue,

1. — *Rouantelez Doue a zo eun-  
hoc'h, eus Jezuz-Krist, distroët oc'h  
Doue a greiz he kaloun, ha dilexiz  
ar bed-man n'euz nemetenkrez eun-han;  
neuze hoc'h eus a gavo ar peoc'h. Deskit  
ober fac euz a drac'h ar c'horf hag en em  
roit da drac'h ann eus; neuze e welot  
rouantelez Doue o tout eun-hoc'h.*

Hag evit gwir, rouantelez Doue a zo  
peoc'h ha laouenidigez er Spered-  
Santel; ann dud dileziz n'ho deuz ket  
anet'ho. Jezuz-Krist a zenis daved-hoc'h  
d'ho frealzi, mar likit hoc'h eus e stad  
vad evit digemeret anet'han.

*Ann holl c'hloar hag ann holl c'he-*

mad a fell d'ezhan, a zez euz ann  
diabarz; eno eo e kar Jezuz beza dreist-  
hell. Durempredi a ra ahez ann den zo  
distag ha galoun dioc'h eno traou a zia-  
vez, komz e'houek a ra out-hao, her  
frenki mad a ra, rei a ra d'ezhan euz  
penc'h hez, bez' en deuz out-han euz  
garnetez hor laka souezet.

2. — Foañt eta, euz mad, digorit  
ho kaloun d'ho Fried, evit ma plijo gae-  
han dou d'ho kavout ha eboun euz-  
hoc'h. Rak lavaret eo deuz : *Mar kar*  
*unan-bennag ac'hanous, e tale'ho*  
*mad d'am e'homziou, ha va Zad a*  
*garo auezhan, hag e leuimp hon daou*  
*d'he gaeout, hag e chouimp euz-*  
*han.* Digorit 'la ho kaloun da Jezuz, ha  
ne list netra all e-bed da zout euz-hi.

Mar d-ema Jezuz gae-e-hoc'h, ez eo'h  
plavidik; a-walc'h hoc'h euz gae-han.  
Rei a raio, digas a raio pep tra d'e-hoc'h,  
ha n'ho pezo esomm e-bed da lakaat ho  
fisians eon dud. Rak ann dud a dro  
bahao, eon eun taol e vez diouer anezho.  
Jezuz avad a zo a viskouz hag a vev  
da viken; eoun a raio gae-e-hoc'h evit  
mad.

3. — O veza ma'z eo ann den sempl ha dindan dalc'h ar maro, ne dleit nemeur fiseot enn-han, n'euz fors peger kouls-bennag e ve, n'euz fors peger mignoun-bennag oufe beza d'e-hoc'h. Ne dleit ket ivez en em dec'hi kalz mar teu a-wechoù da c'hebi ouz-hoc'h oc'h ober dael. Ar re a zohirio enn eunn tagan-e hoc'h, war-e'hoaz marteze a vezo eun hoc'h enep; hag ar re a zo hirio a-enep d'e-hoc'h, a vezo marteze mignouned d'e-hoc'h war-e'hoaz; ann dud peurvuia a dro evel ann avel.

Likit hoc'h holl fisians e Doue, a'ho pezet doujans ha karamet nemet evit-han hep-ken; kred e vezo evid-hoc'h, hag ober a raio pep tra evit ar gwella. Nemo'h ket aman el leac'h ma c'houmot hepred, hag e pe leac'h-bennag e vlot, ne vlot ken nemet eunn divroad hag eunn tremenad; biken ive n'ho pezo ar peoc'h nemet beza e vec'h a-unan gant Jezuz-Krist a wir galoun.

4. — Pe evit tra emoc'h-hu o sellet eun dro d'e-hoc'h er bed-man, pa n'eo ket aman e kavot ar peoc'h? D'ann enver eo e tleit mont da c'houm. Ne dleit eta

sellet, nemet ean eur dremen, oc'h kement  
zo er bed. Pep tra a dremen, ha c'houl a  
dremeno ive gant-ho. Diwallit na stag-  
fac'h ho kaloun oc'h traoù ar bed, gant  
soud na vezh touellet gant-ho ha na'z  
afac'h da goll.

Troit hoc'h ene war-zu ho Tost a zo  
ean en; ra zeto hep paouez ho peden-  
nou etrese Jezuz-Krist. Ma n'oc'h ket  
evit prederia war draou hui, war  
draou ann en, sellit piz oc'h poanion  
Jezuz-Krist hag oc'h he c'houlou sakr;  
ra vezint-hi atao dirak ho taoulagad. Ma  
ve hepred dirak ho taoulagad gouliou  
ha poanion santel Jezuz-Krist, neuze e  
teufe d'e-hoc'h kalz a nerz evit gouzanv  
ho poanion, neuze ivez ne rafac'h van e-  
bed euz a fae ann dud evid-hoc'h; neuze  
e c'houzantfac'h hep klemm komzion  
flemmiz ann drouk-prezegerien.

5. — Jezuz-Krist ha-unan a zo bet  
disprizet gant ann dud; dilezet eo bet  
gant he vignonned ha gant he gerent d'ar  
c'houlz ma oa gwall-gaset muia. Falvezet  
eo bet d'ezhan gouzanv ha beza disprizet,  
ha c'houl a gredfe en em glemm euz a eunn  
dra-bennag! Jezuz-Krist a zo bet kaset

ha drouk-prezeget, ha e'heni a fell d'e-hoc'h heza karet, heza meulet gant ano holl!

Panaoz oc'h bellot-hu gonnid ar gure-  
-en, ma oc e'houzavit hep klemm na  
poan nag enchiez e-bed? Ma oc fell d'e-  
hoc'h gouzant netra, penaoz e tiot-hu  
mignon da Jezuz? Gouzavit eta gant  
Jezuz hag evit Jezuz, mar fell d'e-hoc'h  
kaout ho led e roantelez Jezuz.

6. — Ma vec'h eat doua eur weach  
hep-ken e kaloun Jezuz-Krist, mar ho pe  
anavezet eur weach peger hraz eo he  
garantez enn ho kenver, neuze oc rafe'h  
fons e-bed pe hen a ve eaz pe ziez ho  
toare. Enn eazp, maoc'h a zo a blijadur  
ho pe da veza disprizet gant ano dud,  
rak karantez Jezuz a ra d'e-omp en em  
disprizout hon-unan.

Ann ocha gar Jezuz e gwirionez, he-  
nez a zo he ene distag dioc'h pep karan-  
tez direiz; beza oc'h hell-eaz trei war-  
zu Doue, en em zavel enn he spered dreist-  
hao he-unan ha heva e peoc'h gant  
karantez Jezuz.

7. — Ano hini a briz aon traou dioc'h  
ma -salvezout, kent eget dioc'h ma lava-



rer pe dioc'h ma kreder ez iot, hen-nez a zo fur e gwirionez hag a zo desket mui gant Doue eget gant ann dud. Gouzout a ra kenzet enn heñchou he ene, prizout a ra nehent ann traou a zaveaz, ober a ra e pep leac'h, e pep amzer, ar peiz a zo gourc'hemennet gant ar feiz.

Buhao e listro enn-han he-unan, e veza n'en em ro morse holl d'ann traou a-zaveaz. Ne stourm out-han na labour-korf na netra sñv-bed a zo red d'echan da ober dioc'h ann amzer, rak hervez ma c'hoarvez pep tra gant-han, ec'h out en em ober diout-ho.

Neh zo he ene e reiz vad hag e stad vad, ne ra van euz a oberiou ann dud, pe int-hi zo mad, pe int-hi zo fall. Seul vui e ten ano den da sachha traou d'he heul, seul vuloc'h a ze e vez sparet ha distroet dioc'h Doue.

8. — Ma vec'h evel ma tleit heza, ma ve peur-neleet ho kaloun, oeuze pep tra a errufe evit ho mad hag a gaele ac'hanoc'h araok enn hent ho silvidigez. Meur a dra a zepij d'e-hoc'h hag a enkreiz alvez ac'hanoc'h, dre n'oc'h ket c'hoaz

maro a-gressa d'e-hoc'h hoc'h-unan, na distag dioc'h hell draou ann douar.

N'euz netra a gemend a ve evit saotra kaloun ann den hag he reustla, evel ar garantez direiz eva ann traou krouet. Mar tlesfac'h ar frealhidigez a zeu a berz ann ded, neuze ec'h hellfac'h prederia war draou ann ev, neuze e ve aliez hoc'h ene karget a levenez.

### EVIT HOR C'HELENN.

Ann ene kristen, pa vez distag dioc'h ar bed, ne c'hoanta evit ann amzer a-tremen kouls hag evit ann amzer da zout, ne c'hoanta netra ken nemet beza a-unan gant Jezuz-Krist, e-c'hiz ma'z eo skrivet e *bandouren santel ar garantez* a ra d'hor c'halounou tridal gant levenez: *Va marte karet a zo d'un, ha me a zo d'ezhan; krouet eo e-mesk al lili, da c'hortez ma zozo ann deiz ha ma kazo ann devaljez.*

Siousz, na petra glaskit-hu er-menez ac'hanoc'h? Distrout em-hoc'h hoc'h-unan ha pouit da lakaat hoc'h ene e stad vad, evit digemeret ho Pried a zo enn ennon. Neuze e lenio hag e choumo gan-e-hoc'h, rak he zudi vrasa zo beza er galoun a c'halv anedhan. Neuze pell dioc'h trouz ar bed, pell dioc'h ann traou krouet, neuze e-viet hoc'h-unan gant Jezuz a goma



our-hoc'h evel ma kount eur vaignour  
our ho vignon; neuze e vezo ho kaloun  
karget a levezet oc'h her c'hlevez, ha ne  
falvezo mui d'e-hoc'h seloun tra nemet-  
han.

## KIL GENTE.

Red eo d'e-omp en em lakaat etre daveur ann  
Aotrou Doue e pep tra.

1. — Ne zalc'hit omeur a stad pion  
a zo eon tu gao-e-hoc'h pe a-omp d'e-  
hoc'h; n'en em fikit e pean gant netra  
nemet gant ma vezo Doue eun eun tu  
gao-e-hoc'h e kemeot tra a ril. Ho pezet  
eur goustians vad, hag ann Aotrou Doue  
ho tifenne ervad. Avo hini a fell da Zoue  
dirañ, fallagriez e-hed ee helle coarout  
out-han.

Ma eufac'h tevel ha gouzaot, e well-  
fac'h hepmar ann Aotrou Doue e tout da  
rei skouz d'e-hoc'h. Gouzout a ra e pe  
amzer hag e pe zeare e lle dont d'ho ti-  
hoania, rak-se e tleit en em lakaat etre  
he zaouarn. N'euz oemet Doue a hell hor

skoazia ha distrei pep mez diwar-n-omp.

2. — Evit mac'h bellimp kaout abek d'en em izelaat pelloc'h amzer, ez eo aliez talvoudek-meurbed e ve asavezet ha tamallet hon tichou fall gant ar re all. Mar teu ann den d'en em izelaat evit he fazion, neuze e vez eaz d'exhan lakaat ar re all da zionlaat hag ive gouvid karantez ar re he doa drook out-han.

Doue a zifenn hag a denn a boas ann hini a zo izel he galoun; karet ha freski a ra ann den izel a galoun, dont a ra d'he gavout, skuilla a ra grason braz war ann hini zo izel a galoun ha sevel a ra anezhao goude d'ar c'hloar. Diskulia a ra d'exhan ann traou n'euz nemet Doue a oar anezho; he c'hervel a ra ha tquoa a ra anezhan etrezek ann-han.

Pa en deuz het gouzaonet eunn disme-gans-hennag, ann den zo izel he galoun a choam e peoc'h, rak n'eo ket war ar bed, war Doue eo ec'h en em harp. Na gredit ket e vec'h eal tamm war gresk er mad, ma ne gav ket d'e-hoc'h ez oc'h ann distera e-touez ann holl dud.

EVIT HOM C'HELENN.

Na petra eo d'e-hoc'h komzou ha son-  
jezenou ann dud? N'eo ket ann dud a  
varno ac'hanoc'h. Mar teuent d'ho tamall  
e gaoz, n'euz fets; didamallet e vlot gant  
ann hini a wet e diabarz ar c'halemaou.  
Mar teuent d'ho tamall gant gwir abek,  
livrit e gwirionez, ha n'oc'h-hu ket  
eurez da vev kelennet! N'oc'h-hu ket  
eurez o c'houzav eunn dra-beutag evit  
mad hoc'h eue? Poan hoc'h euz o c'hou-  
zav kement abek a pav ann dud em-  
hoc'h, dre m'en em leizit re hoc'h-unan.  
Ann den zo mel he galoun, ne vez ket a  
zronk euz-han, n'en em nec'h ket evit-  
han da vev gwall damallet. Gouzout aad  
a ra ne d-eu he-unan nemet distervez;  
dre-se ne heller marse he zisprizout ke-  
ment ha ma em zispriz he-unan e  
diabarz he galoun. Ha c'houit hoc'h euz-  
hu na ve netra evit dont da devalast  
peoc'h hoc'h eue? En em likit holl etre  
dounarn ann Aotrou Doue; hag euz ho  
pedennou, pa c'hoarvez gan-e-hoc'h en-  
krez pe euebeez, livrit war-eunn-dro gant  
Jezuz-Krist : Io, va Zad, pa't eo feterzel  
d'e-hoc'h e ve evit-se.

## TREDE KENTEL.

Dwar leas ann den a gar ar peoc'h.

1. — En em zalc'hît da genta e peoc'h hoc'h-unan, hag ec'h bellot goude digas ar peoc'h d'ar re all. Ann den a gar ar peoc'h, a dal kalz muioc'h eget ann den desketa. Ann den a ia da heul he c'hoantegesion fall, he-nex a gas bep mad da fall hag a gred eaz d'ann drouk.

Ann den mad pa gar ar peoc'h, a dro pep tra e mad. Ann hini a vev er gwir beoc'h ne ziskred war nep den. Ean eoep, ann hini a zo ginet ha drouk, he-nex a zo hepred he spered e diskred? m'ema ket e peoc'h he-unan, ha ne fell ket d'erhan e ve ar re all e peoc'h ken-nebeut.

Lavaret hag ober a ra ar peiz ne dilefe ket lavaret nag ober, ha lezel a ra ar peiz a ve aliez gwelloc'h d'erhan da ober. War even euz ar peiz a dile ar re all da ober, e lez ar peiz a dilefe da ober he-unan.

2. — Bezal 'la da genta c'hoantek

hoc'h-unan, da veat war gresk er mad,  
hag, eo'h, hellot goude, gant gwir abek,  
kentraoui ar re all. Bez' eo'h ouzoc'h  
ervad godeli ho lazlou hoc'h-unan ha  
kaout d'ezo eunn digarez-bennag, ha  
ne fell ket d'e-hoc'h e ve mad digarez  
ar re all. Leplac'h e ve d'e-hoc'h eu em  
damall hoc'h-unan, ha teurel ar henc'h  
diwar ho nesa.

Mar fell d'e-hoc'h beza gouzanvet,  
deskit gouzanv ar re all. Gwelit pe geit  
emoc'h e'hoaz diouz ar re ho deuz ar  
gwir garantez, gwelit peget peñ emoc'h  
e'hoaz diouz ar re a zo izel a galoun; ar  
re-man ne ouzont ket petra eo kaout  
drouk oc'h den, nemet out-ho ho-unan.

3. — Ne d-eo ket eunn dra ziez beva  
e-touez tud vad ha sioul; eunn dra eo  
hag a blij atao d'aun holl; rak pep-hini  
a gar beva e peoc'h, hag holl e karomp  
muioch ar re a zo a-unan gao-e omp.  
Hogen, beva e peoc'h e-touez tud gnet,  
e-touez tud fall ha direiz hag e-touez ar  
re a zo a-enep d'e-omp, a zo eur e'bras  
vad, eunn dra da veza mesket hag a zis-  
kouez ez omp kalounek.

4. — Bez' ez euz tud hag a vev e

peoc'h gant-ho ho-unan, hag ivez gant ar re all. Hinnnon a zo ne hellont ket heva e peoc'h na lezel ar re all e peoc'h; eur beac'h lot d'ar re all, ha gwasoc'h beac'h d'echo ho-unan. Bez' ez euz ive tud hag a vir ar peoc'h eun-ho ho-unan, hag a labour da lakaat ar re all da vevañ e peoc'h.

Er vuez reuzendik-man, ar gwir beac'h a zo e c'houzanv a galoun hag hep klemm, kent eget e vevañ heb enebour e-bed. Ann bini a oar gouzanv ar brasa peanion, hen-nez en deuz ar brasa peoc'h; tress'h eo d'ezhañ he-unan hag ive d'ar bed, mignoun eo da Jezuz - Krist, hez' en devezo romantelezh ann eur.

## EVIT HON C'HELENN.

*Eurus ar re a gar ar peoc'h, rak gallet a vezint bagañ Doue. Na peger kaer eo ann hano-ze! Na peger kaer eo ar gentel a zo eun-hañ! Ar peoc'h a zo ar reiz dreist pep reiz; ann drouk-rags avad, ann diannvouez hag ar brezel ne d'int dilasomet war ann donar nemet dre ann direiz ha dre ar peoc'hed. Bre-ze, n'euz peoc'h e-bed el leac'h m'ema ar peoc'hed;*



n'euz peoc'h e-bed evit ann den a zo he  
spered hag he garantez a-enep d'ar reiz ;  
n'euz peoc'h e-bed evit ann den a fell  
d'ezhan ober ar peiz a zo a-enep d'ar wi-  
rionez ha da loul Doue; n'euz peoc'h e-  
bed evit ar rouantelezhioù a zo ho c'helen-  
nadurezhioù hag ho lezennou dishevel  
dioc'h kelennadurezhioù ha lezennou Doue.  
Nep plou-betrag, den pe hobl, a dorr al  
lezennou-se hag a nac'h ar gelennadure-  
zhioù santel-se, ha pa ne ve nemet enn  
eunn dra hep-ken; d'ann den-se, d'ar  
hobl-se p sevel a-enep Doue, e teu rak-tal  
he gortiz. Biez eo hep gortont perak; n'ou-  
zaus ket petra zo o kas hag o tigas anezhan  
tu-ma tu-hont, e nep leac'h ne gav ar  
peoc'h. Evel kam goude he dorfed, en  
deuz aoun. Nann, nann, ne d-euz peoc'h  
e-bed nemet evit bugale Doue; ar peoc'h  
zo'enn ho c'haloun, mad her c'havont ha  
skuilla a reont anezhan o kalous ar re-all.  
Redek a ra, kouls lavaret, euz ho c'ha-  
loun e-c'hiz na rede ar sturioù braz war  
ann douar ma'z edo hon tad kenta em-  
han, enn amzer ma'z'eo c'hoaz glann he  
ene. Pa skoio ar maro he daol divresa,  
neuze c'hoaz e veze peoc'h, rak rouante-  
lez Doue a zo gortontez ho peoc'h.

Bugale Doue, it d'ar rouantelez a zo bet  
savet etid-hoc'h abaoes ar peun kenta  
euz ar bed.

## PEDERVED KENTEL.

Diwar-henn ann den a zo glann he ene hag eunn  
he glann.

1. — Sevel a ra ann den dioc'h traon  
ar heñ diwar bouez diou askel, me lavar  
diwar bouez eur galoun eunn hag eunn  
ene glann. Hor menesien a die beza eunn,  
hor eharantez a die beza glann. Eur  
galoun eunn a ia war-zu Doue, eur ga-  
loun e'hlann a stag out-han hag a gar  
anet-han.

Ne vezo ket diez d'e-hoc'h ober ar  
mad, mar d-eo distag ho kaloun dioc'h  
pep karantez direiz. Ma na glaskit nemet  
pijout da Zoue, ma na glaskit nemet  
mad ho nesa, ho kaloun a vezo eaz hag  
eun he frankiz.

2. — Ma ve eunn ho kaloun, neuz  
kemend a zu krouet a ve evid-hoc'h  
evel eur mellezour pe eur skouer a ruez,  
evel eul levr a zo eun-han kalz a gelen-  
saduresion santel. Ne d-euz neuz war  
ann donar, peger bihan ha peger dister-  
beuzag a ve, na ziskouez d'e-omp made-

lez ann Aotrou Doue. Ma ve he kaloun mad ha glann, neuze e wellae'h skler pep tra, hag e prinae'h anezho hervez ma'x int dirak Doue.

1. Euz galoun e'hlann a well enn euz hag enn ilern. Dree'h ma'x eo ann den enn he zialarz he-unan, e varn ivez ann traon a-zisteez. Mar d-euz eul levenez-bennag er bed, ez eo arad erid ann den a zo glann he galoun. Mar d-euz ivez en-krez ha poan enn eunn ta-bennag, den n'ber goar gwell eget ann hini a zo fall he goustians.

2. — E-c'hiz ma ten ann bouarn da zivergla, e-c'hiz ma ten da veza ruz-glaou, pa vez lekeat eun tan, evel-se ann den, pa en em ro holl da Zoue, a zeu da deurel he ziegi diout-han ha da veza eunn den netez.

Pa zeu ann den da leusai e-kenver Doue, neuze en deuz soue rak ann distera poan, hag e tro eaz war-zu freahidigez ar bed. Eun enep, pa zeu d'eu em dree'h da vad he-unan ha da gerzet kalounek enn hent ann Aotrou Doue, neuze e kav eaz ar peiz a gawe diez diagan.

## EVIT HOR C'HELENN.

Pa silveaz da Jezus-Krist rei d'he zia, kilien eur skouer da veza heulier, ha klask a eure evit-se tud brudet dre ho gwiziegezh ha dre ho spered lemm. Netra evad, Gerdal a eas eur bugel bihan, hag o veza lekont anezhon e-treiz etre-e-ho, e lavaras : E gweirionez levezet a ranna d'e-hoc'h : ma ne zistroit ket oc'h Doue dre veir binijes, ma ne zeuit ket da veza levet oc'h bugale vihan, ne d-eit ket e-berr roadennezh anez evad.

Petra 'ta welomp-ni er vugale? Kalon-gezh eunn haghaun. Kredi, karet hag ober a reont pep tra a ioul frank, enp eur brulia mouez ho c'halon; setu ar pezh a blij da Zoue. Doue ne c'houlas na peden-nou hira na gomziou kaer, na prederennou bras hag huc; ne c'houlas ken nemet gwir garantez eur galon eunn ha diepleg.

Santez tra a c'houe'h da ober eo en em ankounac'haat a-grenn hoc'h-unan, c'houmaat ar pezh a blij da Zoue ha netra ken, hag ober pep tra hervez ma c'hour-c'hemenn, hep klask anant he hec'hioù. Ann nebe a raio evit-se, bras e vezo he c'hopr, rak skrivet eo bet : Euzet ar re e zo glava ho c'halon, o veza ma vezint Doue.

## PENPED KENTEL.

Red eo d'ann den sellet pis out-han he-unan.

1. — Arabad eo d'e-omp en em fi-  
sout re ann-omp hon-unan, dre ma'z a  
aliez grs Doue hag ar skiant diouz-  
omp. Buhan dra eo ar sklerijen a zo em-  
omp, ha buhan a-walc'h e kollomp  
anezhi dre hon leziregezh. Aliez ivez ne  
ouzomp ket ez eo ken dall se hon ene ;  
aliez e reomp oberiou fall hag en em zi-  
gareomp falloc'h e'hoaz diwar ho fenn.

Alizet omp a-wechou gant hor gwall-  
lionou, hag e kredomp ez eo gant karak-  
ter Doue. Evit eunn dra zister e tamal-  
lomp ar re all, hag a tremenomp dreist  
faziou gwasoc'h a reomp hon-unan.  
Nomp ket divetad da savout ha da  
gavout pouner ar pezh a e'houzavomp  
a berz ar re all, ha ne c'hesomp ket oc'h  
ar pezh a e'houzav ar re all euz hor pezh  
hon-unan.

2. — Nep pion-bennag a bouezfe er-  
vad ha gant healded petra eo he holl obe-  
riou, ne ve ket ker stiz da varn ar re all.

Ema den zo he gadoñ distag dioc'h ann traon a-xiaveaz, a gav gwelloc'h sonjal emañ he ene eget e kement zo; hag ann hini a daol evet mad out-hañ he-unan, a zo eaz d'erham tevel diwar-benn ar re all.

Ne viot hiken distag dioc'h ann traon a-xiaveaz, ne viot hiken e gwirionez den a zoujans Doue nemet tevel a rafac'h diwar-benn ar re all, nemet sellet piz a rafac'h ouz-boc'h hoc'h-unan. Oc'h en em rei holl da Zoue ha d'e-hoc'h hoc'h-unan, ne viot kizidik tamm e-bed e-kenver ar peñ a welot dirak ho taoulagad.

E pe leac'h emoc'h-hu, pa n'emoc'h ket gan-e-hoc'h hoc'h-unan? Ha pa ho pe gwelet kement zo, petra a vad a zeufe d'e-hoc'h evit-se, mar d-oc'h lezirek emañ ho kenver hoc'h-unan? Mar fell d'e-hoc'h heva e peoc'h hag e gwir garantez Doue, ez eo red d'e-hoc'h prizout nebeutoc'h ar peñ ne vernket ouz-boc'h; red eo ive gwelet stao Doue dirak ho taoulagad, ha tevel evet ouz-boc'h hoc'h-unan.

3. — Buhau eta ez eot war gresk er mad, mar d-oc'h bepred distag dioc'h holl

brederien ar bed. Mont a reol war adre  
enn eusp mar talc'hit stad euz a draon  
ann donar. Na gredit ket e ve netra braz,  
netra buel, netra duduz, netra talvou-  
dek nemet Doue hep-ken ha kement a  
zeu digant-han.

Kredit ne d-eo nemet avel ha maged  
kement freskidigez a zeu a berz ann dud.  
Ann hui a gar ann dud dreist pep tra,  
ben-nez a xispriz kement a zo izeloc'h  
evit-han. Doue hep-ken a zo a viskoaz  
hag a vezo da viken, Doue n'en deuz na  
kemma na ment; ne d-euz leac'h e-bed  
n'ema eharz; Doue a zo freskidigez ann  
ene ha gwir levenez ar galoun

## EVIT HOR C'HELENN.

Ha pa oufac'h-hu kement tra vad ha  
kement tra fall a zo e kaloun ann dud  
holl gwilheunan, petra a dalvezfe kement-  
se d'e-hoc'h ma n'en em anavezit ket hoc'h-  
unan? Ne vezo goulennet digan-e-hoc'h,  
deiz ar varn, netra diwar-beun ar re  
all. Ankounac'hait eta ann traou-ze a ja  
poullenn da houl ar re a zo douget d'ann  
drouk; ankounac'hait ann traou-ze, hag  
en em roit d'ar 'pezh a blij da Zoue, d'ar  
pezh a zo talvoudek evit hoc'h ene. Ar

gwir furnez, ar wizegezh dreist holl a zo en em anout hon-uzen; e pep mare e tleomp lakaat hor poan erit se. Ema eur ober evel-se, e teskomp en em zisprizon hon-uzen, e teskomp goude war c'houllon hor c'haloun, war ar garantez direiz a zo oc'h hon dalia, war ar c'hoantegesiou fall a wisk ac'hanomp. Neuze ivez e lavaremp war-ean-dro gant ann Abostol : *Piou a dalc'h d'ema-in ar c'horf mervel-uzen?* Kurusa tael eo ar re a zo distag evel-se diouz ho c'horf! Petra a gavimp-al goude ann tael diveza-se, mar talc'homp-mad ha stard d'ar wirionez? Bez' e kavimp Doue, Doue hep-ken, ha gant Doue pep tra, pep frealzidigez, pep mad.

O va eme, pep tra o veza er c'hiz-se, deskit alio hag a-vremau en em zistaga dioc'h ar beneh a ra d'e-hoc'h plega, deskit en em zistaga dioc'h ann douar, dioc'h ann traoz kronet, erit en-em rei da Zoue, da Zoue hep-ken.

## C'HOUECHVED KENTEL.

War croudet ar re he deus war goustians vad.

1. — Gload ann den a re ann desten a re d'erhan he goustians vad. Ho pezet eur goustians vad, hag e vlot bepred



laouen. Eur goustians vad a eur gouzant meur a dra, hag a zo laouen-meurbed e-kreiz he foanton. Eur goustians fall a zo bepred eun zoun hag eun eukrez.

Bez' e viot eun eur peoc'h dudluz ma ne rebech d'e-boc'h netra ho kalon. N'en em laouenat nemet pa ho pezo great mad. Ar re fall u'ho deuz morse na gvir levezet na peoc'h e-hed eun ho e'halon, rak ne d-eut ket a boc'h evit ann dud fallad, eme ann Aotrou.

Mar teu ar re-man da layaret : *E peoc'h emomp, ne c'hoarvezet drouk e-hed gan-e-omp, piau a gredfe mont out-omp?* Na gredit ket auzho; rak doura Doue a savo eun eun taol, ho oberion a vezo kaset da netra, hag ho metesion a ielo da goll.

Bez' laouen e-kreiz ann eukrez ne d-eu ket eun dra uiez d'ann hini a gar Doue, rak bez' laouen etel-se a zo lakast he e'bloar e-kreiz ann Aotrou Doue. Buhan e tremen ar e'bloar a zeu digant ann dud. Anken zo atao oc'h heul glour ar hed.

Glour ar re vad a zo eun ho e'hous-

tians vad, n'ema ket e genou ann dud. Dudou ann dud vad a zen digant Doue hag a zo e Doue, hag ho levezvez a zen euz ar wirionez. Ann hini a e'hoanta ar gwir e'hloar, ar e'hloar a bado da viken, hen-vez na ra van euz a e'hloar ar bed.

Ann neh a glask gloar ar bed, ann neh ne ra ket fæ anezhi e gweled he galoun, a zo anat e kar re nebeut gloar ann en. Ann hini ne ra van e-bed pe hen a vezo meulet, pe hen a vezo lamallet, hen-vez a vez eun eur peoc'h bras.

3. — Ann hini a zo glaun he galoun, a vezo eaz d'edhan beza euz ha beza e peoc'h. N'oc'h ket santeloc'h eget na d-oc'h erid-hoc'h da vezo meulet; na falloc'h mar d-oc'h lamallet. Ar pezh ma'z oc'h ez oc'h; petra-bennag a vezo lavaret se'hanoc'h, ne viet ket brasoc'h evit se dirak Doue eget ne d-oc'h e gwirionez. Mar taolit evez piz e pe stad euz hoc'h euz, ne reot fors e-bed eaz ar pezh a lavare ann dud se'hanoc'h.

Ann den ne hell gwelet nemet ann diaveaz; Doue a wel er galoun. Ann dud a zell oc'h ann oberion, Doue a bouez ar souezou.

Ober mad atao hag en em brizout ne-  
bent, a ziskouez ez eo izel hor c'halloun.  
Diprizout pep frealzidigez a zen a herz  
ann traoù krouet, a ziskouez ez eo bon  
ene glan ha leun a fiansans.

4. — Ann hini ne glask evit-han nep  
meulendi a herz ann dud, her-vez a zis-  
kouez ez eo en em roet holl da Zoue.  
Rak n'eo ket ann hini en em veul he-  
unan a vero kavel mad, ann hini  
a zo meulet gant Doue eo.

Kerzet gant Doue enn-omp bon-unan,  
hera distag dioc'h ann traoù a-zaveaz,  
setu stad ann den zo boaz da glevet  
monez he goustians.

## EVIT HOR C'HELENN.

N'euz peoc'h e-hed evit ann hini n'her  
c'hav ket enn-han he-unan. Eur galoun  
enkrezet hag a zo o klask, e-mesk ann  
traoù krouet, ar peoc'h e-deuz diouer  
anec'hann, ar galoun-se a sko e bieu, rak  
ar peoc'h n'ema ket eno. Na c'houlz zo  
kiriek d'e-hoc'h hoc'h-unan d'en em ta-  
zia ! Ar mor pa vez dirullet gant eur bar-  
rad avet, ar mor ne darz ket anlec'h he  
goummon eget na ra gwali-boulou ann  
den er hed. Perak 'ta e livrit-hu d'ar

bed : taol diwar-n-onn va heac'h-enkrez.  
 N'euz peoc'h e-bed nemet e Doue, n'euz  
 levezet e-bed nemet er goustians vad.  
 Hijañdesiou ar bed a zo eunn ebard d'ann  
 den, ann drouk-louloù a zœ eaz da douella  
 anezhan war ann tomm. Allaz ! pa vezont-  
 hi tremenet, petra choom war ho lerc'h !  
 Lâvirit ! Hag endra ma pedont, livrit, nag  
 a zoan, nag a enkrez alliez ! Dishevel-bras  
 eo ann enrouded a zo oc'h heul euz vuez  
 vad ; n'euz netra evel-d-hi. Ha gwelet  
 a rit-hu er bed-mañ eunn dra hag a zo  
 hevel oc'h stad ar re euz eunn enez, ke-  
 ment ha ma'z eo stad ann ene savet dreist  
 traon ann denar, kement ha ma'z eo stad  
 ann ene a zo e peoc'h gant Doue dre ar  
 lizians ha dre ar garantez ?

Ha vezo ar stad-ze ho stad-e'houi ; *deuet*  
*ha gwelet pezer mad eo ann Autrou Doue.*  
 Grit ar per a bellot, deuet e'houi enn ho  
 kaloun, hag ann hini a zigas ar meneston  
 mad enn ho spered a roso d'e-hoc'h ann  
 nerz d'ho c'has da beun.

## SEIZYED KENTEL.

Bed eo d'e-omp karet Jezuz dreist kement az.

1. — Euz eo ann hini a oar petra  
 eo karet Jezuz hag en em zispriñout be-  
 unan erit Jezuz. Neb en deuz euz mi-

gnoun, a zo red d'ezhan be zilezel evit Jezuz, rak Jezuz a fell d'ezhan beza karet he-unan dreist pep tra. Ar garantez evit ann traou krouet a dro buhan hag a douell ar galoun; karantez Jezuz avad a zo stard hag a bad atao.

Ann hini zo stag he galoun oc'h ann traou krouet, a gouezo evel-d-ho ha gant-ho. Ann hini a gar Jezuz, a vreo-stard da viken. Karet ha kemerit da vignon ann hini ne zilezo ket ac'hanoc'h pa viot dilezet gant ann holl, ha ne lezo ket ac'hanoc'h da vont da goll ean deiz diveza. Eann deiz pe zeiz e vreo red d'e-hoc'h kuitaat pep tra dre gaer pe dre hek.

2. — En em zalc'hit eta tost da Jezuz e-pad he puez ha da vare ar maro; likit hoc'h holl fisians er gwir vignon-se; n'euz nemet-han a bello rei skouz d'e-hoc'h pa viot dilezet gant ann holl. Ho mignoun a zo he zoare evel-se : ne fell ket d'ezhan beza war zaon hanter; ho kaloun holl a fell d'ezhan da gaout, evit azeza ean-hi evel eur roue war he drou.

Ma oufoc'h en em zistaga a-grenn d'oc'h kement zo krouet, Jezuz en em

hijfe o'choum gan-e-hoc'h. Kavout a rafe d'e-hoc'h neuze ez eo kollet evid-hoc'h, kouls lavaret, ar pezh hoc'h euz karet evit ann dud, ar pezh o'hoc'h euz ket karet evit Jezuz. N'en em harpit ket war eur gorsen a zo bransellet gant ann avel, na fessit ket eun-hi, rak ann den a zo evel ar foenn, hag he sked holl a dremen evel bleun ar foenn.

3. — Abred e laziet ma na zellit nemet oc'h doare ha diareuz ann dud; rak mar klaskit eun-ho ho freazidigez hag ho mad, ne gavot ahez nemet koll. Mar klaskit Jezuz e pep tra, e pep tra ivez e kavot Jezuz.

Ma en em glaskit hoc'h-unan, oc'h en em gavot ivez hoc'h-unan, evit ho koll e vezo, sioazt! Rak ann den ne glask ket Jezuz a ra muioc'h a e'haon out-han he-unan, eget na rafe ann dud holl a zo a-enep d'e'han, eget na rafe ar bed holl.

### EVIT HOB C'HELENN.

Touellet omp gant hor skianchou a-dia-  
veuz, a lavare eunn den zo, hag e klas-  
keomp hor mad e-touez ann trouez krouet  
a dec'h diouz-omp hag a dremen evel

skoul. Karet ha bezz karet a fell d'e-omp,  
hag e pellaomp diouz ann hini a zigas ar  
guir garantez, ar garantez dreist pep  
karantez. Pegen diskiant omp eta pa sta-  
gomp hor c'haloun oc'h ann troun a dre-  
mou! Peger brek eo karantez ann dud,  
karantez a ia da netra goul ouz amter  
hag herrez ma lere ouz-omp.

Karomp Jezuz hep-ken, karomp anez-  
han evel ma kar ac'hanomp hag e-c'hiz  
ma fell d'ezhan bezz karet. He goul a  
rankomp, eme sant Bernard, hep kenne-  
no moul. Gwaz a ze d'ann hini a gar eunn  
dra all-hennag mui eget-han! He c'hoan-  
tegesiou a denn etrez netra.

## EIZVED KENTEL.

Hwar-bez ar stal euz a zo, dra ar guinea, euz  
Jezuz hag ann euz mad.

1. — Pa vez Jezuz gan-e-omp, pep  
tra a zo mad, pep tra a zo eaz. Pa ne  
vez ket Jezuz gan-e-omp, pep tra a zo  
diez. Pa ne gomz ket Jezuz ouz hor  
c'haloun, pep frealzidigez a zo dister.

Hogen pa lavar Jezuz eur ger hep-ken  
d'e-omp, ez eo braz hor frealzidigez.  
Mari Madaleu, ha ne savaz-hi ket rak-

tal euz al leac'h ma'z edo e vouela, pa lavarez Marta d'ezhi : *Ar Hestr a zo azasa, gervel a ra ac'hanoc'h.*

Pegen euz ne vez ket ann ene er mare ma c'hall Jezuz anezhan euz ann daelou da levezet ar spered! Peger sosc'h ha peger kalet eo ho kaloun hep Jezuz! Pegen diskiant ha pegen dievez oc'h, mar c'hoantait eunn dra-bennag all oc'h-penn Jezuz! Ha ne ve ket eo d'e-boc'h eur c'holl brasoc'h eget koll ar bed holl?

2. — Pe vern d'e-boc'h ar bed hep Jezuz? Beza hep Jezuz a zo eunn ifern grisiet; beza gant Jezuz a zo eur baradoz duell. Mar d-eua Jezuz 'gan-e-boc'h, deu e-bed ne helle nezaout euz-boc'h.

Ann hini a gav Jezuz, a gav eunn tenor bras, pe evit lavaret gwell, eur mad dreist pep mad. Ann hini a goll Jezuz, a ra eur c'holl bras-murbed, eur c'holl brasoc'h evit pa gollfe ar bed-holl. Paour-paour eo ann hini a ve<sup>e</sup> hep Jezuz; pивидik-bras eo ann hini a zo ervad gant Jezuz.

3. — Euz skiant vraz en deuz ann hini



a car-kouez gant Jezuz; eur furchez vraz en deuz ann hini a car dec'hel mad da Jezuz. Bezit izel a galoun, hezit hepred e peoc'h, hag e vezo Jezuz gan-e-hoc'h; mar hezit leun a garantez Doue, mar hez sional ho kaloun, Jezuz a choumo gan-e-hoc'h. Bahao ec'h hellot lakaat Jezuz da hellant diouz-hoc'h, a-bred ec'h hellot koll he c'hras, mar fell d'e-hoc'h trei ec'h ana traoz a-zivrez.

Goude ma vezo tec'het Jezuz diouz-hoc'h, goude m'ho pezo kollet anezhan, da goust pios ez eot-ha? Pios neuze a glasket-hu da vignon d'e-hoc'h? Ne ou-foe'h ket heza hep eur mignoun-benoeg, ha ma ne d-eo ket Jezuz ho muia karet e-tonex ho mignonned, e vlot g'nall oec'het hag ankenet. Pegen diskiant ec'h eta mar teuit da lakaat eoa eoa all ho fisians hag ho levenez!

4. — Gwell e ve d'e-omp e savche ar bed holl eun hon eocp eget na ve koll karantez Jezuz. Ra vezu 'ta Jezuz ho mignon dreist hoc'h holl vignonned. Karit ann dud holl dre garantez evit Jezuz, ha karit Jezuz evit-han he-unan.

Jezuz hep-ken a die heza karet dreist

pep tra, pa'z eo he-unan ar mignoun  
mad ha leal dreist ann holl rignouned.  
Dre garantez Jezuz hag e Jezuz e tleit  
karet ho mignouned kouls hag hoc'h  
enthourien, hag he hedi evit-hu, evit ma  
teuint holl d'he anout ha d'he garet.

5. — Na c'hoantait marse beza men-  
let ha karet dreist ann holl, rak kement-  
se ne d-eo diet nemet da Zoue hep-ken,  
da Zoue n'euz den evel out-han. Arabad  
eo d'e-hoc'h ive c'hoantast e ve kaloun  
eunn all stag ouz hoc'h-hini; na c'hoan-  
tait ket ken-nehent e vee'h touellet gant  
karantez den e-bed; ra vevze Jezuz enn  
ho kaloun hag e kaloun ann holl dud vad.

Bezet ho kaloun glanu hag hep karan-  
tez evit ann traou kroñet. Red eo e ve  
ho kaloun nest ha distag dioc'h pep tra,  
mar fell d'e-hoc'h beza diere, mar fell  
d'e-hoc'h gwelet pager mad eo ann Ao-  
trun Doue.

6. — Hag evit gwir, ne hellot ket dout  
a-benn a gement-se, ma a hoc'h euz ket  
gras Doue, ma a'oc'h ket tennet gant-  
hi, enn hevelep doare ma'h hellot beza  
a-unan gant-han, goude beza taolet er-  
moez ha kaset kuit pep tra euz ho ka-

loue. Rak pa vez gras Doue gan-e-omp, neuze ec'h hellomp ober pep tra; ean enep, mar teu gras Doue da hellaat diouz-omp, neuze ez omp paour ha simpl ive, evel pa vemp bet dihezat e-kreiz ar poanion.

E kement se, ann den ne die ket koll fisans nag en em zigalonnekast; kentec'h e die eo em lakaat etre daouarn ann Antrou Doue, ha gouzanv, evit glear Jezuz, kemend a c'hoarvez gant-han; rak goude ar goanv e teu ann hanv; goude ann noz e tistro ann deiz; pa ehan ar har-arn, e teu ann amzer gaer war ho lerc'h.

#### EVIT HOR C'HELENN.

Map Doue a zo diskenneet dre garantez war ann douar; dre ar garantez e sav hon ene beteg enn-han. Eunn dudi eo neuze gwelet Jezuz hag hon ene, ho daon a-unan. Ober a ra neuze Jezuz ar pezh en deus lavaret: *Ne fell ket d'in e leusfaek da vev euzetaded; dont a rian abezek gant-hoc'h.*

Dont eta, ra Jezuz, dont da derri ar chadennoù am stag oc'h ann traoù krouet hag a ra d'in dale, siouaz, da vev evid-

hoc'h hep-ken. Plijet gan-c-hoc'h qac'h eo eus ankounac'hann va-unan, grif na welinn mui, na c'hoantaim mui nemed-hoc'h; grif ma tale'hinn mod d'ho kaloun, evit ho fiseklh zania karet, ha ma vevinn enn eur peoc'h dudiz ne gaver ket anezhi war ann douar; eus eur peoc'h neour ket ar bed petra eo, ha ne d-eo ket dre-ze evit beza levallet gant petra.

## NAVED KENTEL.

War douar pep freizidigez.

1. — Endra bad freizidigez Doue, ne d-eo ket diez d'ann den ober fac euz a freizidigez ar bed. Eunn dra gaer-meurbed eo d'ouezet a galoun vad freizidigez Doue ha freizidigez ann dud; eunn dra gaer eo ive gouzav a ioul frank ha dre garantez evit Doue ar seurt douer-ze enn he galoun, heb en em glask he-unan e netra, hag oc'h en em ankounac'hast he-unan.

Hag eunn dra soneruz eo e vech laouen ha leun a garantez Doue, pa zeu he c'hras eus ho kaloun? Pep den a c'hoanta kement-se. Eunn dud eo kerret,

pa vezer douget gant gras Doue. Hag eunn dra souezaz eo e kalomp skant hoc' heac'h, pa zeu ann Holl-c'halloudek d'he zongen, pa zeu ar Bener-bras d'hun bincha?

2. — Eunn dudi eo evit ann den kaout euz freskidigez-bennag, ha diez eo d'exham en em ankenneac'haat be-unan. Dioc'h skouer he Eskop, ar merzer sant Loras a drec'haz ar bed, o veza ma tisprizaz kement aliz a ioa eun-han, hag o veza ma c'houzanvaz he beun a galoun vad, dre garantez evit Jezuz, pa oe pelleet diout-han ann Eskop bras Sixt a ioa karet mearbed gant-han.

Evel-se, dre garantez evit he Grouer, e oestrac'h d'ar garantez en doa evit eunn den; gwel e kavaz ober ar pezh a blije da Zoue eget klask freskidigez digant den e-bed. G'houi ive, deskit, dre garantez oc'h Doue, diffezel ho prasa mignoun, diffezel euz mignoun a dalvez kalz d'e-hoc'h. N'en em c'hlae'haat ket mar teu ho mignoun da bellaat diouz-hoc'h, o veza ma rankomp holl, eunn deiz pe zeiz, douget ann eil eghe.

3. — Bed eo d'ann den stourm kalonnek

ha pell amzer enep-i-han he-unan, abarz deski en em drec'hi a-grem ha trei he holl garantez war-zu Doue. Pa zeu ana deu d'en em fisoat em-han he-unan, neuze e teu eaz da drei war-zu frealzidigez ar bed.

Ann hini a gar Jezuz a wir galoun hag a c'hoanta stard mont war gresker mad, he-nex ne ra fors euz a frealzidigez ann dud nag euz ann dudion a-ziv-eaz; kentoc'h e c'hoanta gouzanv evit Jezuz posision braz ha labourion kalet.

4. — Pa zeu eta d'e-hoc'h eunn dizean-hennag a berz Doue, kemerit'hi enn eaz drugarekaat anezhan. Ansavit e teu d'e-hoc'h ar c'hras-ze digant madelez Doue, ansavit n'hoc'h euz ket he c'hounez. N'en em c'houezit ket evit-se, n'en em laouenait ket re, n'en em fisit ket re enn-hoc'h hoc'h-unan; berit kentoc'h izel a galoun evit ar mad a zo het great d'e-hoc'h, berit evisekoc'h eun hoc'h holl oherion ha tostoc'h d'ho koustians; rak tremen a raio ar marc-ze, ha war he lerc'h e tenuio ann demptasion.

Pa vezo het lamet ar frealzidigez digan-e-hoc'h, n'en em zigabouncheit

ket, gortezit gant doujans hag hep klemm ma tevio Doue d'ho kavout a nevez; rak Doue a hell rei d'e-hoc'h fresaldigez ha grasoù brasoc'h eget diagent. Ar re a anavez henehou Doue ne d-int ketsonezet e vent-hi gweach mad, gweach fall; ne d-eo ket se eunn dra nevez evit-ho, dre ma'z eo e'hoarvezet aliez kemend all gant ar zent brax hag ar brofeded gwechall-goz.

5. — Uean anezho, gras Doue o veza deuet enn he galoun, a lavare : *Ker brax eo gras Doue enn-oun, eme-a-han, m'am euz lavaret : ne vezian mai enkrezet hiiziken. Pa eo est ar c'hres diout-han, ar zant a lavarez : Distrout hoc'h euz ho taoulagad diwar-n-oun, ha' war-n-oun rak-tal enkrez o zo deuet. Koulskoude ne goll ket he fislans, kalonnekoc'h a zo e ped Doue, enn eur lavaret : Krial a rina war-zu enn-hoc'h, Aotrou, hag a vir galoun e pedian va Doue.*

He beden o veza taolet frouez, ar zant a ro da annez ez eo bet selaouet gant Doue, enn eur lavaret : *Ann Aotrou en deuz va c'hlevet hag en deuz bet*

truez out-in, Doue en deus ruel  
skoaz d'in.

Pe seurt skoaz en deuz-hen bet?  
Truel hoc'h euz, eme-a-han, va dastou  
e levenez, karget oc'h euz va c'ha-  
loun a rudi.

Pa e harvez er c'hiz-ze gant ar zent  
braz, arabad eo d'e-omp, tud dinerz ha  
paour ma'z omp, arabad en ec'h en em  
zigabounekalemp, petra-beunag en hor  
e'haloun hirvidik a-wechou, hag a-we-  
chou all ien ha klouar; rak spered Doue  
a zen hag a is kuit evel ma kar. Seta evit  
petra e lavare Job : *C'houi zen da  
gavout ann den dioc'h ar mintin, ha  
rak-tal en em dennit hag e lezit  
anec'hann ann he zienez a galoun.*

6. — E petra ec'h bellou-me eta  
lakaat va fisians? War betra en em har-  
pinn-me nemet hep-ken war drugarez  
Doue, eun eur gredi gant fenn e teule d'in  
he c'hras euz ann ev? Rak evid-ann da  
veza e-touez tud vad, e-touez tud a gar  
Doue, e-touez mignuned leal; evid-ann  
da lenn levrion santel ha skrijou kaer;  
evid-ann da glevet kanaouenn santel,  
ann tran-ze holl a zo dister ha ne dal-



vezont nemeur, pa zeu ar c'hras da bel-  
lant dionz-in, ha pa vezann lezet em  
faourentez ! Nèuze n'euz tra gwelloc'h  
da ober eget gouzanv hep klemm hag en  
em lakaat etre dastarn Doue.

7. — Biskoaz n'am euz kavet den,  
peger braz-bennag e vije he feiz hag he  
garantez evit Doue, n'en devije bet a-  
wechou diouer euz a c'hras Doue, ha  
n'en devije gwelot he garantez o ienaat.  
Biskoaz sant e-bed ne d-eo bet savet  
ken huel na ker skloreet, na ve bet temp-  
tet a-bred pe zivrezad.

Ann him n'en deuz ket gouzanvet  
cann enkreiz bennag evit Doue, ne d-eo  
ket evit sevel he ene etrezek traon ne'bel  
ann euz. Ann demptasion, o tout d'ann  
den, a ziskouez d'erhan peurlies a ténio  
ar frealidigez war he lerc'h. Hag evit  
gwir, frealidigez Doue a' vez roet d'ar  
re he deuz bet temptasionou. Ann hini  
a vevz treac'h, eme Jezuz-Krist, me la-  
kai anezhan da zibri frouez ar we-  
zenn a vuiz.

8. — Pa zeu d'ann den digant Doue  
euz frealidigez-bennag, eo evit ma vevz  
krevec'h da c'houzanv he boanion. War-

lerc'h ar frealzhigez, Dont a zigas ann  
temptasionou, gant soum na zeufe aün  
den d'en em c'houza evit he vadou. Ann  
drouk-spered ne gousk berad, hag ar  
c'hik ne d-eo ket maro c'hoaz; dre 'n  
abek-ze, bezit bepred a du da stourm,  
rak beta ez euz enn-dro d'e-hoc'h, a  
zeou hag a gleiz, enebourien hag a zo  
bepred war vale.

### EVIT HOR C'HELENN.

Evit-han da veza bet bepred a-unan gant  
Verh-Dont ha da veza bet enn eur peoc'h  
ar brasa, hor Salverbenniget, endra ma'z  
edo war ann douar, a ioa enkrezet a-  
wechou e diabarz he ene, gant ar poanion  
staget oc'h ann den abaoe ar pec'hed.  
Piou ne oar ar c'homzou kaer-man : *Gla-*  
*c'hidrei eo va ene bete mervel. Va Zou, va*  
*Zou, perak hoc'h euz-ku va dileget ?*

Evit-ze ar c'hristen, hep koll peoc'h he  
ene, a zo gwasket gant ar poanion ha  
gant ann enkreiz. Ma na zeufe d'ezhan ne-  
met frealzhigez bepred, neuze e ve d'ez-  
han abek da goust soum na zeufe da laos-  
kaat a zeiz da zeiz. Ma na zeufe d'ezhan  
nemet frealzhigez bepred, petra en defe-  
hep da rei d'he vula karet. Ar zontelez  
a io war gresk dre greiz ar poanion,  
a lavar ann Abostol; *me intes eto va hell*

*c'hoar da c'houzane poanion, eme-g-han c'hoaz, evit ma elouenn bepred eun-ven ners Jezus-Krist.*

Oc'h en em zitezal hon-unan evel-se, e fiskouezomp hor feiz hag hor c'harantez, oc'h ansavomp ne d-omp ken nemet distarvez ha ne d-omp ket en em brizout re hon-unan. Enn amzer ma kredit eme Jezus o pellast diouz-boc'h, likit evez ma blegiac'h dindan beac'h ho poanion; di-wallit n'en em zigalonnekafac'h. Neh a fell d'echan, eme eunn den a zoujans Doue, neb a fell d'echan dougen ervad he groaz, hen-nex a die pellast pep nec'h diout-han ha gouzans a galoun vad, eun eur ober, e pep tra, ar pezh a blij da Zoue. N'ho pezet na nec'h nag souez e-bed, kentoc'h e fellt bezalouen, rak skrivet eo : *Neb zo oc'h koda eme daoulou,-q vedo e-kreiz al levenez. Enn eur vade e ouestent oc'h koda; dont a raint eun dro gant gant levenez, o dougen malannou ed leiz ho daouarn.*

## DEKVED KENTEL.

*War ma moudedez-vad a d-omp da Zoue evit he c'hrouma.*

1. — Perak e klaskit-hu ehana, pa'z oc'h bet ganet evit labourat? En em likit

e doare vad da e'houant ponnion hep klemm, kent eget d'en em rei d'ar frealzidigez; en em likit e doare da zougenn he kroaz, kent eget d'en em rei d'al levezenn.

Piou, e-touez ann dud, na gemerfe ket laouen ar frealzidigez hag al levezenn euz ann ene, ma hellfe he e'haout atao? Rak frealzidigez ann ene a zo kalc dreist dudion ar hed ha plijaduresion ar e'hoef.

Holl zadion ar hed a zo goullfe ha louz; dudion annene avada zo e'houek ha mad, e veza ma'z int deuet euz ar zantelezh, ha skañfet gant Doue enn eneeo glann. Ann den, siouaz, ne hell ket kaout atao, diouz he e'hoant, frealzidigez Doue, rak ann demptasion a zistro heñhan.

2. — Ar peiz a vir na zeu Doue d'hor e'havout alicoc'h, eo e veza n'hou euz ket ar gwir frankiz a galoun, hag e veza m'hou euz re a fisians enn-omp bouunan. Doue a ra mad pa zigaz d'ann den grason ar frealzidigez; hogen ann den a ra fall pa ne fell ket d'ezhan tregarekaat Doue erit he e'brason, hag anaout e teuont holl digant-han.

Ar peiz a vir na red grason Doue enn

hor e'haloun, en dre ma'z omp dizanadedek e-kenver ann hini a re anezha, ha ne omp ket ansan euz a helec'h e tesont d'e-omp. Rak ar e'hras a vez roet hepred d'ar re a zo anadedek anezhi, ha Doue n lam digant ann den rok ar pezh a vez roet peurliesañ d'ann hini an izel he galoun.

3. — Ne fell ket d'in kaout frenalidigez e-bed, mar ten da lamet digan-en ar gwir e'heac'har; ne fell ket d'in en em zevet a spered ann en, mar beuan goude da gant re a fisians enn-oun vaman. Rak kement a zo huet ne d-eo ket santel, kement a zigas plijadur ne d-eo ket mad, kement a e'hoanta ann den ne d-en ket glann, kement tra a hlij d'ann den ne hlij ket da Zoue.

Karet a rann ar e'hras a ra d'in beza evesiekoc'h hag izeloc'h a galoun, ar e'hras a ra d'in en em zilezel easoc'h. Ann hini a zo het kelennet gant ar e'hras a tint, gant ar e'hras n vont kuit, be-nez ne greda ket en em vout euz a netra a vad; anezo a rai kentoc'h ez eo paour ha moaz.

Rok da Zoue ar pezh a zo da Zoue, ha

kemerit evid-hoc'h ar peiz a zo d'e-hoc'h; da lavaret eo, trugarekañ Doue evit he c'hrasoù, hag anavezit e'hoc'h euz evid-hoc'h nemet ar pecc'hed hag ar boan a zo dleet d'ar pecc'hed.

4 — En em likit bepred el leac'h izela, hag e vezo roet ann ne'hela d'e-hoc'h; rak ar peon huella ne hell en em zerc'hel enn he za nemet harp e ve war ar peon izela. Ar re zantela dirak Doue a zo ar re vihana dirak ho daoulagad ho-unan, ha seul vui ez eo brazho gloar, seul vui a ze ez eo izel he c'haloun. Sklereet int gant ar wirionez, leun int a c'hloar Doue, ne c'hoantaont tamm gloar e'houll ar bed.

Harpet stard int e Doue ha diazezet war-n-ezhan, ha dre-ze ne hellont e nep kiz en em veuli ho-unan. O veza ma kasant da Zoue kemend vad ho deuz bet, ne glaskont ket beza meulet ann eil gant egile, ha ne fell d'ezho kaout nemet ar c'hloar a zeu digant Doue. C'hoant ho deuz dreist pep tra e ve meulet Doue enn-han he-unan hag enn holl zent.

5. — Bezit eta anaoudek evit ar grasou bihana, hag e vlot kavet mad da

gaout re vrasoc'h. Ha vezo evid-hoc'h ar c'hfas vihana evel pa ve ar vrasa, hag ann distera evel ar gatera a oufac'h da gaout. Mar taolit etez peger beaz eo ann hini a ro kement-se d'e-hoc'h, ne gavot hihan na dister netra euz ar pezh a zeu digant-han; rak ne d-eo ket eunn dra zister ar pezh a zo roet gant ann Aotrou Doue.

Ha pa zigasfe Doue d'e-hoc'h poanioù ha kastiz, e tleit kavout mad kement-se; rak oher ha lezel da oher a ra evit hor zivridigez kement a c'hoarvez gam-eomp. Mar fell d'e-hoc'h e ve hepred ar c'hras euz ho kaloun, hezit annezdek pa ro Doue anezhi d'e-hoc'h, ha gouzanvit hep klemm pa lam anezhi digan-e-hoc'h. Pedit evit ma vezo roet d'e-hoc'h adarre; hezit izel a galoun ha hepred war etez gant aoun na zeufac'h da goll anezhi.

### EVIT HOR C'HELIEN.

Nemet ma ve gras Doue gant-han, ann den ker paour ha ma'z eo, ne d-eo ket anezhan he-unan evit kaout mennoz pe c'hoant mad e-bed. Ne hell netra anezhan he-unan, ne d-eo ket zo-ken evit c'hoas-

taat beza diwallet dioc'h paourentez, rak ne anavez he boan nemet dre sklerijen ann Aotrou Doue. Ma ne blijfe ket da Zeus rei skouz d'ehan, e teufe boudez da veza hoc'hoc'h-tot'hora, ha ne hellfe hiken ober ar mad. Rak-se, seul builloc'h e teu ar c'hras d'ehan, seul vuñ a ze e tie en em izelaat e welet petra vije hep-d-ha, e welet petra eo anezhan he-unan.

Den disklant ma'z oc'h, en em c'houeza a rjt em apêk da vadelegion Doue. *Petra hoc'h euz-hu ha ne ve ket bet roet d'e-hoc'h?* *Mat d-eo bet roet d'e-hoc'h* ar pezh hoc'h euz, perak en em vevell-hu evel pa n'ho pe ket bet keñnet-se digant Doue? Ar re en em breiz re he-unan, a zo red d'euzho plega ho fenn pa glevout ar c'houizion-se. Red eo d'ann den en em izelaat evel netra d'arac ann hini a hell, hep den all e-bed, he denno euz ann hent fall ma ve strinket em-han gant ar poe'hed; ne hell en em zével nemet dre en em izelaat. Rak-se e lavare ann abostol sant Paul : *Pe vevans sempl, neuz eo ez ouen bre.*

Ne a oar breman, Abostol braz, petra a livrit; dre en em izelaat eo e tenunt war-n-hoc'h ar c'hras a zo roet d'ann den izel a galoun, ha dre ar c'hras-se ez oc'h gwisket gant maza Doue he-unan. Petra ne dileomp-ni ket d'ann Doue-se ker mad? Na petra a reomp-ni d'ehan erit ken aliez a vadou? Paour evel ma'z omp, n'hon euz



da rei d'ezhan netra nemet hor c'haloun.  
Mad! ne c'houlenn netra ken digant he  
vugale gela. Ra vazo eta hor c'haloun da  
Zoue hep kenn na mont; ra vazo d'ezhan  
hep-ken. Grit 'ta, va Doue, n'e devezo ra  
c'haloun ken c'hoant nemet d'he kaout;  
grit na vazo hiviziken nemet gant he ka-  
rantez, hag evel-se ma vazo hep ene a-  
unan gan-e-hec'h war ann douar, evit  
ma'z sio divezetoc'h d'ann eureded a  
bado da tiken.

## UNNEKVED KENTEL.

Nebeut a dud a gar krouz Jezuz-Krist.

1. — Kalz a dud a zo hag a gar roman-  
telez Jezuz enn ev; nemeur arad a gar  
dougen he greaz. Meur a hini a c'hoanta  
kaout he frealzidigez, nebeut a gar he  
boanhou. Kalz a dud a gar azeza oc'h  
he daol, nebeut a gar iñn evel-t-ban.

Añn holl a fell d'ezho kaout he lod  
enn he laouenidigez, ha ne fell da zikot  
hini gouzav eunn dra-bennag evit-ban.  
Kalz a dud a ia da heul Jezuz bete perri  
ar bara, ha nebeut a dud beteg eva ar  
c'hallc euz he boanhou. Kalz a dud a veul

he vuzudou, ha nemeur a hini a gar dismegans he groaz.

2. — Kalz a dud a gar Jezuz endra na stourm netra out-ho; kalz a dud a veul hag a vennig Jezuz endra m'ho deuz digant-han en frealz-hennag. Hogen, mar teu Jezuz d'en em guset, mar teu da hellast diout-ho, hed eur mare hep-ken, setu emint rak-tal oc'h en em glemm pe oc'h en em zigalounekast.

Enn enep, ar re a gar Jezuz evit Jezuz hep-ken, ar re ne garont ket anezhan enn abek d'ar frealzidigez a zigas d'ho c'haloun, ar re-ze a vennig anezhan pa zeu d'ezho enkresion ha posnion, kouls ha pa zeu d'ezho ar frealzidigez vrasa. Oc'h penn-ze, ha pa ne fallfe ket da Jezuz rei morse d'ezho nep seurt frealzidigez, evelato a veulfeent hepred anezhan hag han trugarekafent hepred.

3. — Petra ze ha ne rafe ket ar garantez evit Jezuz, pa vez glann ha pa ne glask ket he mod hag he euz he-unan, pa vez distag dioc'h pep karantez evidomp hon-unan? Ha n'eo ket gwir ne reont netra evit netra, ar re a glask hepred ar frealzidigez? Ha ne d - eo

ket auzt ho deuz madoe'h a garantez evit-ho ho-unan eget a'ho deuz evit Jezuz, ar re ne glaskont nemet ar peiz a zo mad ha talvoudek evit-ho? E pe leae'h e vezo kavet ann hini a fell d'erhan ser- vicha Doue evit petra?

4. — Dihoot a weach e kaver eunn den a zo mado a-walc'h d'erhan ho-unan evit beza distag a-grenn dioc'h traou holl ann douar, rak ar gwir haour a spered, ann hini zo he galoun distag dioc'h ann traou krouet, gant pion e vezo-hen karet? Mont pell d'he glask a ve red, ha betek ar penn peila eus ar bed.

*Hag en defe roet ann den kement tra en deuz, ann dra-ze ne ve netra. Hag en defe gret eur hinven gaket, ann dra-ze ve diste dra. Ha pa ve gwiziek e kement zo, e ve pell e'hoaz. Ha pa ve mad ha fur a bep hent, pa ve deg a leiz ar brasa, e ve e'hoaz eun eunn dienez vraz, rak hez' en defe dienez euz a eun dra a zo red d'erhan dreist pep tra.*

Na petra eo eta ann dra-ze? Gende dilezoi pep tra, e tle en em zilezel ho-unan, en em ankounac'haat a-grenn hag en em

xistaga d'oc'h pep karantez evit-han he-unan; ha pa en devozo gread ar pezh a oar a zo red d'euzhan da ober, neuze e rank kredi n'en deuz gread netra.

5. — Ne die ket dere'hel stad euz ar pezh a heller prizout enn-han he-unan; kentoc'h e de anzar ne d-eo nemet eur servicher ne dal netra, e-c'hiz ma lavar ar Wirlonez he-unan : *Pa ho pezo gread kement zo gourd'hemennet d'e-hoc'h, liviril : Servicherien didal-voudek omp.*

Neuze ec'h bello e gwirionez beza noaz ha paour a spereb; neuze ec'h bello lavaret gant ar Profed : *Me zo paour ha vu-unan er bed.* Koulskoude n'euz den p'aridikoc'h, den galloudoc'h, den a ve muioc'h eop he frankiz a galoun eget ann hini a oar dilezel pep tra, a oar en em dilezel he-unan hag en em lakast izeloc'h eget ann holl.

6

#### EVIT HOR C'HELENN.

Red eo karet Doue evit Doue he-unan; rak mar karfec'h azezhan enn abek d'ar bljadur hoc'h euz oc'h he zervicha, petra guse da veza ar seurt karantez-ze ipar

teufac'h da ziozeret he frentzidigez? Ann  
hant en em glask he-unan ann gann dra-  
hennag, ne eor ket karet. Sellit oc'h Jezuz  
he skouer, n'en em glasse he-unan e  
nep tra : *Christus non sibi placuit*. Roet  
en deuz evid-hoc'h he euzaded, he vuez,  
ha kement a helle da rei : *Ne vuez ket  
groat hervez ar pes a fell d'in, ann-a-han,  
ra vuez groat hervez ar pes a fell d'e-  
hoc'h* ! Gouzanvet en deuz pep poan bete  
mervel war ar groaz ha beza dilezet gant  
he Dad : *Va Zad, perak hoc'h euz-hi ez  
dilezet* ?

Dioc'h he skouer, dilozomp pep tra, en  
em zistagomp dioc'h kement a garomp  
evid-omp hon-unan, ha kemeromp hep  
kenn e-bed ar mad kouls hag ann drouk,  
ar pouñou kouls hag al levezeg. Neuze  
n'hon devez ken menez, ken c'hoant  
nemet menesieu ha c'hoant Jezuz, hag e  
vezimp a-unan gant-han hag evel ma  
vemp teuzet ann-han. Pa'z edo e vont da  
guitaat ar bed, Jezuz a c'hoadennaz ke-  
ment-se evid-omp digant he Dad, evel  
ann diverz hag ar brasa euz he vade-  
lesiou.

## DAOUZEKVED KENTEL.

War hent santel ar groaz.

1. — Dier eo da galz a dud klevet ar c'homzou-mañ : En em zilerit hoc'h-unan, dougit ho broaz hag heulit Jezuz Kalz diroc'h e vreo d'ezho, sionaz, klevet ar c'homzou divreza-man : Pellait diouz-in, ted milliget, it d'ann tan da viken.

Ar re a zelaou breman a greiz ho c'heloù komzou Jezuz war ar groaz, hag a zent out-ho, ar re-se a'ho devezo neuze aoun e-hed da glevet ann ho enep komzou ann daouedigez da viken. Gwellet e vreo ar groaz ebraz ann enrou, pa zenis ann Adrou da vevn ann dud holl. Neuze holl serlicherien ar groaz, ar re a vreo het ho buez hevel oc'h buez Jezuz-Krist staget oc'h ar groaz, ar re-se a dostaio gant eur fi-sians vraz oc'h Jezuz ho harner.

2. — Perak eta oc'h euz-hu aoun da zougenn ar groaz, pa'z eer dre-z-hi da romantelez ann ev? Er groaz emañ ar zivridigez, er groaz emañ ar vuhez, ar

groaz hon diwall dioc'h hon enebourien; euz ar groaz e teu eme ene dudion ann env; er groaz eme nert ar galoun, er groaz ema levenez ar spered; er groaz ema ar gwir furnez, er groaz ema ar zantelez dreist holl.

Er groaz hep-ken ema silvidigez ann ene; dre ar groaz hep-ken hon euz fisians e tevio d'e-omp ar vuez a bado da viken. Doughit etia ho kroaz, heulit Jezuz, hag ez eot d'ar vuez a bado keit ha Doue.

Jezuz a zo est eme ho raok o tougen he groaz, marvet eo evid-hoc'h war ar groaz, evit ma teskot dougen ho kroaz ha mervel war ar groaz; rak mar marvit gant Jezuz, e vevot ive gant Jezuz; ha mar hoc'h euz ho lod enn he hoanion, ho pezo ivez ho lod enn he e'hloar.

3. — O veza m'eme pep tra er groaz, doughit ho kroaz ha marvit war-n-ezhi. Evit mont d'ar vuez ha da wir beoc'h ann ene, n'euz hent all e-bed nemet kerzet enn hent ar groaz ha kastiza ho korf hep paouez.

It el leac'h ma kerot, klaskit e kement leac'h a gerot, e nep leac'h ne gavot a-zione'h ho penn hent hueloc'h eget hent

ar groaz; e oep leac'h oe gavot a-zindan ho troid hent gwelloc'h eget heot ar groaz santel.

Rankit ha reizit pep tra dioc'h ma fell d'e-hoc'h hag hervez ma kar d'e-hoc'h eo ar gwell; kaer ho pezo, gouzanv a rankot hepred euno dra-benoag, n'euz fors pe e'hoi ho pe e'hoant, pe e'hoi n'ho pe ket. Evel-se e kavot hepred ho kroaz; rak gouzanv a rest hepred eunn drouk-bennag eno ho korf, pe eur boan-bennag eno hoc'h ene.

4. — Gweth e vlot dilezet gant Doue, gweth e vlot enkrezet gant ann dud; oc'hpeoc'h-se, a-wechou e vlot eur gwall vech d'e-hoc'h hoc'h-unan. Kaer ho pezo, ne gavot tra e-bed d'ho tiboania pe d'ho frealzi; red e vezo d'e-hoc'h gouzanv keit ha ma plijo gant Doue.

Rak Doue a fell d'ezhan e tesklac'h gouzanv hep heza freaket, e pleglac'h a-grenn d'ezhao hag e teulac'h da veza izeloc'h a galono dre ann enkreziou. N'euz deo a ve ken glac'haret eoa he galoun gant poanioo Jezuz-Krist, evel ann hini en deuz gouzanvet poanioo bevel ouz he re.



5. — Dira-z-hoc'h eta emma hepred ar groaz enn he zav; e pep leac'h emma oc'h ho kortez. N'oc'h ket evit tec'hel diout-ha, n'emz fors e pe leac'h-bennag ez stac'h; rak e pe leac'h-bennag ez rot, oc'h en em zougot hoc'h-unan, hag en em gavot hepred hoc'h-unan.

Troñ oc'h ann em, troñ oc'h ann douar, sellit enn dro d'e-hoc'h, sellit e diabarz enn-hoc'h, e pep leac'h e kavot, ar groaz, hag e vezo red d'e-hoc'h hepred gouzanv hep klemm, mar fell d'e-hoc'h kaout peoc'h ann ene ha gound ar garunen a voez.

Mar tought ho kroaz a galeon vad, ar groaz ho tougo ive hag ho kaso d'al leac'h m'hoc'h euz c'houz da vont, me lavar d'al leac'h ne vezo mui neira da c'houzanv enn-hañ; al leac'h-ze n'ema ket dre aman. Mar tought ho kroaz a-enep d'e-hoc'h, hi a vezo pouneroc'h a ze, kreski a rot ho peac'h; hag ete-las e vezo red d'e-hoc'h dougen ho kroaz. Mar stlapit eur groaz diouz-hoc'h, e kavot emma all hep mar, emma all hag a vezo pouneroc'h marteze.

6. — Ha kredi a rit-hu oc'h helloc

tec'het dioc'h ar poanion n'euz bet den e-hed biskoaz evit tec'het diout-ho ? Pehini e-touez ar zent n'em deuz bet kroaz hag anken ? Hon Aotrou Jezuz-Krist he-unan, endra edo war ann douar, ne d-eo ket bet heb eur boan-bennag e pep mare hed he vuez.

*Red e oa, eme-z-han, e c'houronadhe ar C'hrist hag e savche euz a varo da veo, hag ex aje evel-se d'he c'hloar. Pensez eta e klaskit-hu eunn hent all nemet hent ar groaz santel ?*

7. — Buez Jezuz-Krist hed-da-hed a zo bet eur groaz hag eur verzerinti ; ha c'houi a glask evid-hoc'h ar peoc'h hag al levenez ! Fazio a rit, fazio a rit, mar klaskit eunn dra-bennag all nemet ann enkreiz, rak er hed-man n'euz nemet poanion ha kroasion tro-war-dro ; ha seul vai ez ai ann den war gresk er mad, seul bouneroc'h a ze e kavc abez he groasion, rak dre ma kresk he garsatez, e kresk ivez ar boan en deuz e vev distroet war ann douar.

8. — Pegen enkrezet bennag e ve ann den a bep tu, evelato n'ema ket hep breizadigez, o vev ma oar ez eo talvou-

dek braz evit-han gouzanv he groaz. Rak mar teu da zongen he groaz a galoun vad, rak-tal e vez troet he veac'h-enkrez enn eur fisians vraz e Doue; ha seul vui e vez kastret he gorf gant ar poanion, seul vui e vez kreveet he spered gant ar c'hras.

Oc'hpenn-se, ar c'hoant eo deuz da c'houzanv poanion evit dont da veza bevel oc'h Jezuz war ar groaz, a laka aliez anezhan da veza ker kre, ne failfe ket d'ezhan beza heb enkrez hag heb poan; rak gouzout a ra e veze seul welloc'h dirak Doue, seul ma c'houzanvo poanion braz evit-Jezuz.

9. — Kement-se ne zeu ket eur a nerez ann den, euz a c'hras Jezuz-Krist eo e teu. Ar c'hras-se a re kement a nerez d'hor c'horf bresk, ma teu ann den, dre-z-hi, da ober ha da garet ar pezh ma'z eo douget da gasast ha da dec'het enn he rak.

Euz dra enep goad ann den eo dougen ar groaz, karet ar groaz, kastiza he gorf ha lakast anezhan da blega. Enep he c'head eo d'ann den pellast dioc'h ann enorion, gouzanv pep dismegtas a

gleann vad, en em zisprizout he-unan, e'hoantaat heza disprizet gant ar re all, gouzant heb en em glemm pep seurt enebiet, ha beva er hed-man hep e'hoantaat heza eurus ena-han.

Mar sellit euz-hoc'h hoc'h-unan, e welot ne hellit ober netra euz a gement-se; em euep, mar likit hoc'h holl fisians enn Aotrou Doue, e vezo roet d'e-hoc'h nerz euz ann enev, hag e plego d'e-hoc'h ar hed hag ar e'heñ. Oc'hpenn-se, a'ho pezo aoun e-hed rak atihou aon droukspered, mar d-ema ar feiz enn he kaloun, mar d-ema sin ar groaz enn he kerc'hen.

10. — E-e'hiz eur servicher mad, en em likit 'ta da zougenn kalounek kreiz Jezuz-Krist ho mestr, a zo het staget out-hi dre garantez evid-hoc'h.

Bezit e-tail da e'houzant kalz a bonnig ha meur a enkreiz er voez reuzeudik-man, rak evel-se e c'hoarvezzo gan-e-hoc'h e pe leac'h-bennag e vlot; evit gwir, ne gavot nemet poanion m'euz fors e pe leac'h-bennag er eot da guzet. Hed ee e ve er e'hiz-se, gwella tra a zo da ober evit dont da veza tress'h d'ar poa-

mou ha d'ann anken, eo gouzanv hep klemm.

11. — Efti a galoun vad kalir Jezuz-Krist, mar fell d'e-hoc'h heza karet gant-han ha kaout he lod eus he c'hloar. Erit ar freizidigez, list ann Aotrou Doue da ober evel ma plijo gant-han.

Evid-hoc'h-ha, hezit e-tall da c'houzanv enkreizion, ha prizit anezho evel pa vent eur freizidigez ar vrasa. Rak holl boanion ar bed-man, ha pa vec'h hoc'h-unan eoit he gouzanv holl, poanion ar bed-man ne d'int netra e-keoz ar c'hloar da zont, ar c'hloar a rois Doue d'e-omp eunn deiz a vreo.

Pa gavet euz ho poan, ha pa blij d'e-hoc'h ann enkreiz, dre garantez evit Jezuz, kredit etreze ez eo euzuz ho stad, rak kavet hoc'h euz ar baradoz war ann douar.

12. — Dishetel e vreo ho stad keit ha ma vreo diex d'e-hoc'h gouzanv ho poan, keit ha ma klasket pellat diout-hi; rak o'ho pezo pese'h e-bed, hag ann enkreiz a ielo d'hoc'h heul e kement leac'h ma tes'hot.

Ma em em likit a da da oñer ar peñ a ze diect, da lavaret eo da c'houzant ha da vervel, rak-tal e vezo gwelloc'h ho stad hag e kavot ar peoc'h.

Ila pa vec'h het douget a spered heleg ar penn uc'hela eus ann envou, evel sant Paol, n'euz ket touet d'e-hoc'h evit se n'ho pezo netra e-bed ken da c'houzant. Me a ziskouezo d'ezhan, eme Jezuz-Krist, pegement a boas a vezo red d'ezhan da c'houzant evit va hano. Red eo 'la d'e-hoc'h gouzant, mar fell d'e-hoc'h karet Jezuz hag he serviche hepred.

13. — Plijet gant Doue e vec'h kavet mad da c'houzant eunn dra-hennag evit hano Jezuz! Pebez gloar evid-hoc'h! Pebez levezet evit ann holl zent! Pebez skouer vad evit ho nerz! Rak ann holl a veul ar re a c'houzant heñ en em glemm, daoust ne'z euz nemet a fell d'ezho gouzant.

Bez' e defac'h gouzant a galoun vad eunn draik-hennag evit Jezuz-Krist, pa'z eo gwir ez euz kalz a dud hag a c'houzant posmou hrasc'h evit ar bed. Gouez ervad ez eo red e verfac'h



da zougou ho e'broaz, ken he ziskibleu,  
ken ar re a c'hoanta mont war he lere'h.  
Lavaret a ra d'ezho : *Mar fell da  
unan-bennag dont d'am heul, r'em  
em miled he-unan, ra zougo he  
groaz ha r'am heulio.*

Goude poueza pep tra, leveromp eta :  
*Red eo d'e-omp gouzomp mout a en-  
trez evit mont da rouantelezh ann  
Aotrou Doue.*

#### EVIT HON C'HELENN.

Kelehnadurez ar groaz, gwall skouer  
evit ar Juzevien ha follentez evit ar bolse-  
ned, a zo ar pezh a eor ann dud nebeuta.  
Anao a reont ez eo mout eunn Doue evit  
ho savetol, hag evelto ne fell ket d'ezho  
mervel d'ezho ho-unan, d'ho gwall-ion-  
lou, d'ho c'hoantegesez; hag e leveront  
evel re Galarnadon : *Gero eo ar c'hoantegesez,  
pezh a eor ho c'hlevet.*

Red eo d'e-omp ho c'hlevet koulzskoude,  
rak anez, n'euz sibridigez e-bed evid-  
omp. Ann euz hag ann deuz a iou digou-  
van etre-a-ho; ar groaz e deuz ho unanet.  
Kement a ia d'ann euz a zao euz a dreid  
ar groaz. En em stardomp eta oc'h ar  
groaz; ra vezo ar groaz hor frealidigez  
er bed-man, evel m'ez eo hon nerez. Pa fell



da Zoue, eun he vadelez, digas d'e-omp  
eur boan-bennag da welet ha ni a zo kre,  
levrump gant ann Abostol sant Andre :  
*Krouz sêñtel, a glaskenn ket all zo ! Krouz,  
sêñtel, evit eo eus a iou oc'h he gedol gant  
kroustet !*

Ann holl zent he deuz c'hoantecet dou-  
gen he c'hrouz goude komz er c'haz-se.  
Gouzont ha mervel, a lavare aliez santet  
Teresa. Hag e-kreiz he founen e kave  
muc'h a boec'h hag a crouded eget n'he  
devezio hirvikem ar re a zo crouz hervez  
ann dud. Eus herad dalc'hou hep-mui-ken,  
pa vez skuillet e-c'harz treid Jezuz, a zo  
kals dudusoc'h eget holl zentou ar bed.

PENE DIVEZA ANS XII LEVR.

## TRADE LEUR.

### KENTA KENTEL.

POUET a komz Jezuz-Krist euz ann ene mad.

1. — ANN ENE MAD — *Me a zelaouo ar peñ a lavaro d'in ann Aotrou Doue e goeled va c'haloun.*

JEZUZ-KRIST. — Euruz ann ene a zelaou ann Aotrou Doue o komz euz-han, hag a zigemer ar c'hompion a frealzidigez a zez euz he c'henon ! Euruz ann diskouarn a glev mouez ann Aotrou Doue ha ne reont van e-bed euz a draou ar bed !

Euruz-braz ann diskouarn ne zelaouont tamm ar vouez a zez a-ziverez ha ne zelaouont nemet ar wirionez o komz euz ann ene ! Euruz ann daoulagad a vez serret oc'h ann traou a-ziverez ha digor frank d'ann traou a-ziverez !

Euruz ar re a anavez ann traou a-ziabers hag a laka ho fonn da zont da anaoût mui-oc'h-vñ ann traou euz ann ev; oc'h ober bendez ar pezh a c'houlen ar feiz digant-ho ! Euruz ar re en em re a galoun vad da Zoue hag en em zishual euz a sparlou ar hed !

2. — ANN KNE MAË. — Taol etez oc'h kement-se, o va ene, ha serr da xer oc'h plijaduresion ar c'horf, evit mac'h belli klevet ar pezh a lavaro d'id ann Aotrou Doue.

JUZUZ-KNEST. — Cheta a lavar ho muia karet : *Bez' ez ouenn ho silvidiger, ho peoc'h hag ho puer*. Kerket em c'hichen, hag e kavot ar peoc'h. List da vont e-biou kemend a dremen, ha klas-kis ar pezh a hodo da viken.

Da beara eo mad ann holl draou a dremen, nemet da douella ann den ? Pe seurt skouz ho pezo-hu digant ann holl draou krouet, mar d-oc'h dilezet gant ho Krouer ? O veza eta dilezet pep tra, likit ho pean da bliout d'ho Krouer ha da veza feal d'ezhan, evit mac'h bellot mont d'ar gwir euruzled.

## EVIT DOR C'HELENN.

Selaouomp furnez ann Aotrou Doue :  
 Pa hell hijadur, eme-z-hi, a zo heza e-touez  
 begale ann dud. Siouaz, ann darn vuie  
 euz ann dud n'int ket evit lakaat he c'hom-  
 zion eun he spered, pe ne fell ket d'euzo  
 klevet he mouez; rak-se e pellocant diout-  
 hi evit trei oc'h ann traw krouet. Doue  
 eo er bed, hag ar bed n'en deuz ket anque-  
 set anezhi. Erit-se eo en deuz goude'he-  
 mmet ann Abostol na gorfomp ket ar  
 bed na n'etre euz a gromad a ze er bed,  
 a vev va'z eo hell d'ann draek-spered.

Rak-se, mar fell d'e-omp tenna war-ni-  
 omp spered Doue, ar spered-se a zek pep  
 tra, e rankomp pellat dioc'h ar bed,  
 dilezel he fals kado, he hijaduresiou ne  
 zigant nemet trouz ha diroll. El leac'hioù  
 distro hep-ken e kavet Jezuz, he vouez  
 ze vez ket klevet e-kreiz ann enegrotz nag  
 e-mesk ann dud a vagadou. Pa fell da  
 Jezuz skuilla he vadelezh eun eunn ene  
 kristen, e kas anezha g'ar leac'hioù dis-  
 tro, hag eno e kome euz he gaden. A-joul  
 oc'h hollenn lavaret peger c'houek eo ar  
 c'homzion a vez etre-z-ho he daou! Anni  
 hint en deuz klevet anezho, na pa ve  
 nemet eur weach, na hell mañ klevet  
 komzion ann dud. O va Jezuz, komzit  
 oc'h va c'haloun, hiviziken pe fell d'in  
 selaou nemet he mouez, peti dioc'h trouz  
 ar bed.

## EIL GENTEL.

Ar wraoet a gema ont hea ont hep na glevet tress  
he c'houlou.

1. — **ANN HSE MAD.** — *Komzit, va  
Doue, eoa ho servicher ac'h ho se-  
laou. Me zo ho servicher, roit d'in  
ar sklerijen, evit ma teskins ho kour-  
c'hemennou. Grit d'am e'halous kle-  
vet ar c'houlou a rem euz ho kenou,  
grit d'ho komziou kowez war-n-ezhi  
ker c'houl hag ar gliz.*

Gwechall bugde laset a lavare da  
Voizez : *Komzit euz-omp e'houi  
hoc'h-unas, ha ni a selous ac'ha-  
noc'h; hogen arabad eo d'ann Aotrou  
Doue komz euz-omp, gant eoun na  
warfomp. Ne d-eo ket evel-se, Aotrou,  
ne d-eo ket evel-se a lavaram-me d'e-  
hoc'h; eoa euz, ho pidi stard a ran-  
gant euz galous izel eoa euz lavaret evel  
ar Prefed Samuel : *Komzit, Aotrou,  
rak ho servicher a selous. Ra davo  
Hoizez hag ar Prefed all; e'houi hep-  
ken, Aotrou Doue, komzit euz-in, e'houi**

a guzul hag a sklera ana holl Brofeded, rak e'houi hep-ken a hell hep-z-bo va deski e doare; hi arad hep-z-hoc'h se oufant deski neira d'in.

2. — Erit gwir ec'h hellont komz, hogen ne hellont ket lavaret petra eo ho e'homzious. Prezek kaer a reont, ha mar tavit-ha, a'int ket evit lâmma ar galoun. Deski a reont d'e-omp ar Sarcitar sakr evel m'ema, ha e'houi a zesk petra eo da lavaret. Rei a reont da ansoet ar misterious, ha e'houi eo a ro da ansoet petra zo kuzet enn-ho. Prezek a reont ho koure'hennou, ha e'houi eo a ro d'e-omp ners d'ho miret.

Diskouez a reont ann hent, ha e'houi a ra kerzet kalounek. N'ho deuz galloud nemet war ann diareaz, ha e'houi a gelen hag a sklera ar galoun. Doura a reont ar wezen, ha e'houi a laka anezhi da deurel frouez. Ho e'homzious a choum e pleg ann diskouarn, ha e'houi a ro ar sklerijen d'ann hini ho selaou.

3. — Na gomzo ket eta Moltez ouz-in; e'houi hep-ken, Aotrou va Doue, komzit ouz-in, e'houi zo ar wirionez da viken! Komzit ouz-id enn aoun na zeu-

fenn da vervel ahars teurel frouez, rak  
 er c'hiz-ze e c'hoarvezfe gas-en goude  
 beza het kelennet, ma ne ve entanet va  
 c'haloun; komzit ouz-in gant soñn na  
 venn harnet evit beza klevet ho komzou  
 hep beza ho heññet, evit beza ho ana-  
 vezet hep beza ho c'haret, evit beza ho  
 c'hredet hep beza ho miret.

*Komzit eta, Aotrou Doue, rak ho  
 servicher a seloun; ac'hanoe'h e teu  
 ar c'hoarziou a gas d'ar vuhez a-bado  
 da viken. Komzit ouz-in evit ma vezo  
 freshet va ene, evit ma'z inn war gresk  
 er mad hed va huez, evit ma vezo me-  
 let hag enoret hoc'h hano da viken.*

### EVIT HOR C'HELENN.

Eur vouez zo hag a gont ouz-omp evel  
 e gr-ded hon ene, pa stankomp hor dis-  
 komarn oc'h treuz ar bed, pa ne fell ket  
 d'e-omp seloun nemet Doue hep-ken, pa  
 c'halvomp anezhan gant holl uers hor  
 c'haloun. Ar vouez-ze eo a rea dudion  
 sant Paul, sant Anton, sant Pakom ena  
 amzer ma vevant pell dioc'h ann dind;  
 neuve e veze diskleriet d'ezho ann treon  
 guzeta euz a skiant Doue. Ar vouez-ze eo

a gelenn ar zent; entana a ra ho ene, fresad a ra anezho enn eur garga ho c'hal-  
loan a zudi, kor c'hoesk ma'z eo. Diski-  
hjen Euzenn ne oant ket evit klevet  
komzou Moizez na re ar Brofeded : Jezuz  
a zeu enn ho zouez, hag he vouez a bella  
ann devalijen a zalle ho spered, Soñset  
hell e oant neuze hep gouzout perak, hag  
e lavarent ann eil d'egile : *Ma ne eo ket  
kor c'haloenn touma bera enn kor c'hoesk  
pa gouez Jezuz ouz-omp enn hent ha pa  
zisklerie d'e-omp er Skrivur sakr.*

Ha ni, tud paour ma'z omp, ni a  
zo touellet c'hoaz gant trouz ar bed, na  
petra ralamp-ni ? Ha ne fell ket d'e-omp-ni  
iverz klevet Jezuz ? E-c'hiz d'ann dapu zis-  
kild ompomp enn hent, mont a reomp  
war-zu ar vuez a hado da viken. Jezuz  
dre garantez a dosta ouz-omp, korzet a  
ra, koulz lavaret, enn hor c'hichen.  
Sionaz d'e-omp, oc'h hor gwelet ken  
dievez anezhan, Jezuz a ia kuit diouz-  
omp hag hon lez da vont hon-unan. Na  
spontus, tra ! Tostomp evez na zeufe ann  
noz war-n-omp, ha ni lost d'ar porz ! Has-  
tomp affo, galsomp Doue d'hon hincha,  
ha leveromp d'ezhan euz a greiz hor c'hal-  
loep : *Astrou Doue, abouinit gen-e-omp,  
rak ann abardoez a zo o tont hag izelaat  
a re ann deiz,*



## TREDE KENTEL.

Red eo selaeñ homme Doue gant eur galoun izel;  
 maez a hini ne brizant ket anezho evit  
 ma'z eo dioc'h.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va mab,  
 selaeñ va c'homzour, c'houek-meurbed,  
 iot ha dreist skiant ann dud gwiziek ha  
 fur er bed-mag. Va c'homzour-ma a zo  
 spered ha buer, arabad eo e vent prizet  
 hervez skiant ann dud; arabad eo d'e-  
 hoc'h klask anezho evit ho plijadur, rak  
 ne dalvezfe netra kement-se d'e-hoc'h;  
 red eo selaeñ sioul anezho hag ho c'hle-  
 vet gant eur galoun ann izela ha gant  
 pep karantez.

2. — ANN ENE MAD. — Lavaret em  
 euz : Euzuz ann hini a vazo delemnet  
 gan-e-hoc'h, Aotrou, euzuz ann hini  
 a vazo desket, ann ho lareñ gan-e-  
 hoc'h hoc'h-unan, evit ma vazo tor-  
 ret ners he bañsion hag evit ma vazo  
 ket dilezet war ann douar.

3. — JEZUZ-KRIST. — Me, eme ann  
 Aotrou Doue, am euz desket ar Brofeded  
 abaoe ann deizioù kenta, ha betek-henn

m'ém euz ehanet da goma ec'h ann dud  
hell. Kalc anezho, siouar d'ezho, a zo  
kaset ho c'haloun, bouzar int ec'h va  
c'homzou.

Meur a hini a zo gwell gant-ho selaou  
ar bed eget Doue; gwell e kavont heulia  
e'hoantegesion ar c'horf eget goude'he-  
mennou Doue. Ar bed a zigas traou  
distar a dremen buhan, hag evelato  
ann dud a zervich anezhan gant eur  
vall ar brass. Me a zigas madou braz-  
meurbed ha ne dremenont ket, hag eve-  
lato kaloun ann dud a zo ien.

Piou a zervich ac'hanoun-me, piou a  
zent ouz-in e pep tra gant kement a  
sked ha ma servicher ar bed hag ar re  
vraz war ann douar? Ruzit gant ar  
ver, Sidou; mar fell d'e-boc'h gouzout  
perak, setu evit petra. Evit gounid eunn  
dra zister, e reder dre gals a' hec'hou  
herr, hag evit mont d'ar vrez a bado da  
viken, meur a hini ho deuz posc e sevel,  
eur weach hep-ken, ho zroad diouz ann  
douar!

Klask a reer gounid eunn dra zister  
ne dalvez netra; evit eur pezh arc'han-  
t ar c'c' aliez hep mez e-bed dirak ar bar-

ner; evit nebeud a dra, evit eul lavar, n'eur poan e-bed evit en em skurza noz-deiz. Siousaz, evit madou ne heller ket da goll, evit eur gopr dreist-holl, evit eunn eor ar brasa, evit eur c'hloar a bado da viken, ne fell da zen dre ziegi poania e nep kiz.

4. — Servicher lezirek ha kizidik, rusit gant ar vez o welet tud o vont d'en em goll gant muioc'h a aked eget a'hoec'h euz-hu evit en em zavetei; o welet tud birvidikoc'h evit ar madou ne dalvezont neira eget ne d-oc'h evit ar wironez.

Liez a weach etelato ez eo rankout d'erzho dioueret ar pezh a c'hedont; eun euep, den n'en deuz bet biskoaz diouer euz ar pezh a lavarano-me da rei; den ne d-ec biskoaz distroet goulllo diouz-in, pa en deuz bet fisians eun-oun. Ar pezh am euz lavaret da rei, her rei a rinn; ar pezh am euz lavaret e rafenn, hen ober a rinn, gant ma vezo ann den stard em c'harantez-me beleg ann deiz direza. Me eo a re ho c'hopr d'ann holl dud vad, ma eo a zigas poanion kalet d'ann holl dud a feiz, da welet ha kre int-hi.

5. — Likit va c'homzious doun ean ho

kalean; ena sur bredetia war-a-ezho gant akad, rak ezouma braz ho peno anezho e mare ann demptasson. Ar peñ a zo bremañ dreist ho spored, dre ma leuit, a vreo spleann ha sklear eou deiz ma zenis david-hoc'h.

E diou c'hiz eunn beaz da zont da garent ar re am euz dibabet, da lavaret pe, o timpli hag o frealzi peñ eil anezho. Diou gentel ivez a roann ben-dez d'ezho : ar genta a zo oc'h ho zanañ eou abek d'ho gwall dechou; ann eil oc'h ho gha da vont war gresk er mad. Ann hini a zelaou va c'homzou hag a zispriz anezho, heñ-naz a vreo barnet diwar ho fenn eou deiz diwera.

## PEDEN DA ZOUE

*Euz greden er c'hiz da goust eur gwall fardes.*

6. — ANN ENE MAN. — Aotrou, va Doue, c'hopi a zo va holl vad. Pion outennet, ha pennez e kredann-me komz euz-hoc'h? He a zo ann distenn euz ho servicherien, me zo eur preñk douar iskiz, kals paouroc'h, kals displetoc'h

egot na eolenn, eget na gredion her lavaret.

Daoust da ze, va Done, ho pezet staj ne d'oum neira, n'am euz neira, ne hellann neira ac'hanoun va-unan. C'houi hep-kem a zo mad, c'houi hep-kem a zo leal ha glann, c'houi hep-kem a zo santel. C'houi a hell pep tra, c'houi a ro pep tra, c'houi a zo e pep tra hep kenan na ment, n'euz nemet ar peñhet a hell goull he eie. Ho pezet staj euz ho maledesioù, Aotrou Done, ha kargit va c'hanoun euz ho kras, pa ne fell ket d'e-hoc'h e ve goull neira euz ar peñhet euz grest.

7. — Er vuez reuzodik-man, penaoz ac'h hallfean-eie en em c'houzañ va-unan, ma ne vevn kreveet gant ho karantez ha gant ho kras? Na nistrou ket ho taoulagad diwar-n-ou, deot d'am gwelet hep dale peñhoc'h, na lomit ket ho freakidigez digan-en, gant soññ na ve va eue dira-x-hoc'h evel ann deot di-zec'h.

O va Done, diskit ac'hanoun da ober evel a fell d'e-hoc'h, diskit ac'hanoun da gomp dira-x-hoc'h, evel ma'z eo deot

ha gant eur galoun izel. Rak e'houi a zo va furnez, e'houi a anavez ervad ac'ha-noun, e'houi hoc'h euz va anavezet abars ma ee krouet ar bed, pell araok ma oenn-me ganet.

### EVIT HOR C'HELENN.

Dibaot eo d'ann den e'hoantaat stard oher he zivildigez; dre-ze 'ta krenomp gant spont, rak hor stad er bed all a vezo hervez ma hon devezo bevet. Doue gant he c'hraa a re skoaz d'e-omp evit oher ar mad enn hor roll hep redi e-bed. Na petra welomp-ni eta er bed? Ne gomp-zann ket amañ euz ann den diseiz en deuz lekeat enn he benn d'en euz gall, hag a zo merket war he dal e vezo daonet. Komz a reomp euz ar re a lavar hag a gred ez int diskibien Jezuz-Krist. Ar gristenien-ze ho deuz e'hoant d'en em zavetei; hogen bez' e fell d'ezho ivez ha dreist-holl kaout ho lod euz a vadou ann douar hag euz a zadou ar bed. Oher a reont da Zoue, peb enn amzer hag evel diwar lae, eur beden-bennag a zo red d'ezho da lavaret; en em gellenn a reont enn he lezeu evit dont da anaout ar peñ a zo gourc'hemennet striz enn-hi. Dibreded int neuze hag en em rei a reont da glask ann enorion, ar madou, ar blijadurezou n'int ket difennet, war

ho menez; pe em eur c'hiz all, e teuit da vevz lezirek ha laosk em ho buez. Kement-se, emc-z-ho, ne d-eo ket eunn dra berz, o vevz n'eo ket, da v-clet, a-emp d'ar goure'hennadennoù ar re strisa.

Sloaz, a-kenver kement-se holl, e pe leac'h emm ar feiz a dle hon alia e kement tra a reomp evit mad ar vuez a bado da viken? E pe leac'h emm ar gwir garantez, ar garantez ne deuz ken preder nemet dilezel pep tra evit Doue? E pe leac'h emm ar bini-jen? Pe leac'h emm ar groaz? O va Doue, ha c'hoant ho deuz ar re-se da ober ho silvidigez? Ha ne d-eo ket bet skrivet : *Neb a glask he eoe a galle anezhen*. Ha em em varno pep-hini hervez ar c'hom-zion-se, 'abars ann deiz ma lenno ann Aotrou Doue ho-unan da varn ar bed holl.

## PEDERVED KENTEL.

Red eo kerzet diuk Doue er wirionez ha gant eur gilez lal.

1. — JEXUZ-KRIST. — Va map, ker-za di-ra-z-oun gant pep lesklêd, ha klaskit bepred se'banoun gant eur galoun eenn ha displeg. Ann hini a gerz di-ra-z-oun er wirionez a vevz miret dioc'h stourm ann drouk-spered oc'h ober

brezel, hag ar wirionez a viro anezhan dioc'h atizou ha dioc'h drouk kamzou he enebourien. Mar d-ema ar wirionez oc'h ho tiwall, neuze e vlot em eur gwir frankiz a galon ha ne reot van e-led euz a gomzou goulls an dud.

2. — **AN ENN MAD.** — Aotrou Doue, ar pezh a livirit a zo gwir; gra, me ho ped, ma rinn evel-se. Ra zontio ho kwirionez d'am e'heleu, d'am miret, d'am dere'hel betek ar mare diveza em hent ar zivridigez. Ra vezim-me miret dre-z-hi dioc'h pep gwall garantez, dioc'h pep e'hoantegez fall. Neuze e kerzimp dira-z-hoc'h gant eur frankiz vraz a galon.

3. — **JEZUZ-KRIST.** — Me a resko d'e-hoc'h, eme ar wirionez, ar pezh a zo mad hag ar pezh a hlij d'in. Soñj em ho pezhioz gant keuz ha gant glac'har, ha ne gredia morse e talvezfac'h eunn dra-beunag euz abek d'ho mad oberiou. Hag evit gwir, ne d-oc'h nemet eur pezh-ber gwall dehet ha sparlet gant drouk-ioulou e-leiz.

Ac'hanoc'h hoc'h-unan e tizait hepred streze netra; buhan oc'h da goueza, buhan ez oc'h trec'het; buhan oc'h



reusket, bahan oc'h en em zigalounek-  
 ket. N'hooc'h euz netra, netra d'en em  
 veuli; euz enep, beza hoc'h euz meur a  
 abek d'en em zisprizout, rak bez' ez  
 oc'h kals semplooc'h eget na oufac'h  
 kredi.

4. — Arabad eo 'ta d'e-hoc'h, e  
 kement tra a rit, kredi e ve netra vraz  
 e-hed, netra vad, netra souezuz, netra  
 da veza brudet mad; rak n'euz netra  
 buel, netra da veza menlet, netra a dilefe  
 e gwirionez beza c'hoantest, nemet ar  
 pezh a bado da viken.

Karit ar wirionez dreist pep tra, ka-  
 sait dreist pep tra ho tistervez a zo  
 braz-meurbed. N'ho pezet' none rak  
 netra, ne damallit netra, ne dec'hit d'oc'h  
 netra evel diouz ho kwall dehou ha  
 diouz ho pezh-hejou, rak bez' e tleont  
 dispfheñt d'e-hoc'h mañ evit n'euz lors  
 peger braz koll a rafac'h war ann douar.

Derr zo ne gerzont ket eun diraz-  
 oun; heulia a reont ho c'hoant da anaont  
 pep tra, tud rok ma'x int! Falvezont a  
 ra d'ezho gouzout ar pezh a eor Doue  
 hep-ken; falvezont a ra d'ezho sevel ho  
 spered war-ra traou ann euz. E keit se

ne sonjont tamm ean-ho ho-unan nag ean ho silvidigez. O veza ma em em brizont re ho-unan ha ma fell d'ezho gouzont pep tra, ann dud-ze a gouez allex e temptasounon hag e pec'hejou braz, rak me a zo a-enep d'ezho.

5. — Ho pezet aoun rak harpedigez Doue, ho pezet aoun pa vez drouk ean Holl-c'halloudek. Arshad eo d'e-hoc'h enklask oberiou Doue, kentoc'h e rankit sellet pe euz ho pec'hejou. Gwelit 'ta-ped gweach hoc'h euz pec'het, ped gweach all hoc'h euz lezet ar mad heb hen ober.

Daru all a gred beza tud a feiz, o veza ne garont nemet al letrion pe ann imachou santel, pe ann neuziou a-zivrez. Bez' ez euz tud hag a zo va hano-me allex ean ho genou, ha nebeut ean ho c'haloun.

Bez' ez euz re all hag a zo leun a sklerijen hag a garantéz ha ne c'hoantaont nemet-madon ann en; diez eo d'ezho klevet divizion diwar-henn traon ann donar, ne hlegont nemet gant doan d'ar peiz a c'houlen ar c'hoef. Ar re-ze a oar peira lavar ar Spered-Santel ean ho

c'haloun, rak deski a ra anezho da zis-  
prijout ann traoz krouet ha da garet  
madou ann en, da zifazel ar bed ha  
da c'hoantlañ dez-deiz mont d'ann en.

### EVIT MOR C'HELENN.

Me a zo ann Doue Holl-c'hoñoudik, her-  
zit d'ira-g-oun ha bevit d'ibec'h. Evit-se e  
koueze Doue gwerchall-goz oc'h hon tad  
kenta Abraham. Ar goue'hemenn-ze a  
zell gwelloc'h c'hoaz oc'h ar Gristenien,  
rak gwelet ho deuz Map Doue a zo en em  
c'hreat den, Map Doue skouer a bep fur-  
mez hag a bep santelez. Bre 'n abek-se ez  
euz lavaret d'ezho : *Bevit mad ha fur*  
*a bep hent, evit ma'z eo ho Tad a zo*  
*oun ene*. Brasa keleniadurez ! Sevel a ra  
hon distervez ho-unan, deski a ra d'e-  
omp peira eo ann deun promet gant Jezuz,  
ha pegement a dal eur c'hristen da Zoue.  
Penaoz 'ta, tad diners ma'z omp, kroun-  
met eun hon deou bleg a-zindan beac'h  
hor c'hoef, penaoz oc'h hellimp-ni tizout  
ar stad buel-se a zo bet goue'hemennet  
d'e-omp kerzet hep paouez war-zu em-hi ?  
Selaouit Jezuz : *Me a zo ann hent*, ar  
wirionez hag ar vuex. Hag evit gwir Jezuz  
a zo ann hent a gas da Zoue, ar wirionez  
a zo Doue ho-unan ; Jezuz a zo ar vuex a  
vezo roet d'ar re a gers ar wirionez, d'ar  
re a glask hag a gar ar wirionez, hervez

ma lavar am Abostol sant Paul gant gwir abek. Rak-se e rankomp ober pep tra e Jezuz-Krist ha dre Jezuz-Krist. Dre bedi, dre gar, dre ober evel Jezuz, e tontomp, kouds lavaret, da veza evel oc'h Doue, rak santelezh ar Map a zo hevel oc'h santelezh ann Tad. Ma'r bezomp eia-a-unan gant ar Map war am donar ha goude a-unan enn ev, e teuomp da veza santel evel ma's eo santel ann Tad, hervez peden Jezuz-Krist: *Tad santel*, eme-z-han, *plijet gao-e-hoc'h sevel enn hoc'h kano ar re hoc'h euz roet d'in, evel ma vezint unan evel ma's omp hon deou unan. Grit ma vezint santelezh er wirionez. Kuit-ho eo en em zontekren va-unan, evel ma vezint santelezh er wirionez.*

Ne d-eo ket eunn dra euz, kredet se, beza a-unan gant Doue hag en em zével hete krouet hor lod er madoz dreist kermen en deuz gounezet d'e-omp hor Zalver; rak ne d-omp ket evit dont d'ar stad-se nemet seul ma en em zilezomp hon-unan, nemet seul ma en em zistagomp dioc'h ar bed, nemet seul ma vevomp keel a gelaun hag evel netra dirak Doue. Pa en deuz ann den karantez evit-han he-unan, pa ne vez ket e'houz mado ar c'hik, ann den ne hell ket beza a-unan gant Jezuz-Krist. Mervel a rank d'ezhan he-unan, mervel d'he e'houategezhou ha da gement tra a gar, mar fell d'ezhan beza unan gant Map Doue, evel ma's eo Map Doue

unan gent he Dad; mar feil d'ezhan beza  
 zantelet er wirionez, Eurusu maro! Kas  
 a ra ac'hanomp d'ar gwir vuex, da Zoue  
 zo-ken, d'he zantelez ha d'ar wirionez er  
 bado da viken.

## PEMPED KENTEL.

Eurus-Deus am vevs euz a gantier Deus.

I. — ANW KRE MAD. — He meuli a  
 rann, va Zad pehini a zo enn ev. Tad  
 va Aotrou Jezuz-Krist, o vevs ma hoc'h  
 euz peizet kaout sonj ac'hanoun-me,  
 paour keaz. *O Tad trugareuz, Doue*  
*a bep frealzidigez*, ho trugarekaat a  
 rann, c'houi a zeu' a-wecho d'am  
 frealz, daoust o'am euz gant oetra vad  
 evit kaout frealz digan-e-hoc'h.

Euz a viskoaz da viken ho meuli a  
 rann bepred hag ive ho Map hag ar  
 Spered-Santel a zo frealz ar re haour. *O*  
*va Doue, va Aotrou, va e'harantez santel,*  
*pa vlot deus em c'haloun*, kement a zo  
 euz-euz a drido gant levenez. C'houi a  
 zo va glour ha levenez va c'haloun.

e'hoñl a zo va fisians, ha pa zos ann enkreiz war-n-eun, e troann war-zu eun-hoc'h.

2. — Siouaz d'in, o veza ma'z eo e'hoñl dister va e'harantez, o veza ma'z eunn pell dioc'h stad buela ar zantelezh, ez eo red d'in beza kreveet ha freakeet gam-e-hoc'h. Deut eta aliesoc'h daved-eun, deut d'am e'heleun hervez ho lezen zantel. Va mirit dioc'h ann drouk-loulou, pellait dioc'h va e'haloun pep karantez fall hag ive ar gwall dechou, evit ma vezo va ene ioc'h ha neat, evit ma'e'h hellma ho karet evel ma'z eo dileet, evit ma vezinn kalounek oc'h ar poantoù ha stard er mad.

3. — JEZUZ-KRIST. — Ar garantez a zo eunn dra vraz hag eur mad dreist pep mad; dre ar garantez hep-ken eo e teu da veza skañv ar pex a zo poumaer; dre ar garantez e teu ann den da e'houzanv, keit-ha-keit, kement a e'hoarvez ganti-han, rak ar garantez a zoug he beac'h hep poan e-hod; dre-z-hi e teu da veza e'houek ha mad ar pex a zo e'houero.

Karantez Jezuz a zo huel-meurbed hag a laka ann den da ober traou kaer ha

da e'hoantaat hepred ann traou sautela. Ar garantez a fell d'ezhi sevel d'ann neaz'h; ne fell ket d'ezhi heza sparlet gant netra zo dister hag izel. Ar garantez a fell d'ezhi heza diere a-grean ha heza distag dioc'h pep karantez er bed-man, gant aoun na ve luit he ners enn-hi he-unan, eun aoun na ve sparlet gant madou ann douar, eun aoun na ve troc'hel gant eur hoan-beannag.

Eun eaz koulz ha war ann douar n'euz netra dudiusoc'h, netra krevoc'h, netra huoloc'h, netra brasoc'h, netra e'houc'oc'h nag a hep hent netra gwelloc'h eget ar garantez, rak dont a ra digant Doue, rak ne hell nemet e Doue hep-ken kaout he diskoiz dreist kement zo krouet.

4. — Bedek ha nijal a ra ann hial en deuz ar gwir garantez; euraz eo, distag eo dioc'h pep tra, netra n'hen dalc'h. Rei a ra pep tra evit pep tra, ha pep tra en deuz e kement zo, o veza a'en em harp nemet war ar mad dreist pep mad, ar mad-ze a zeu hag a zirel pep mad anezhan. Ne zell ket oc'h ar peiz a vez roet d'ezhan; en em zével a ra, dreist

ann holl vadou, etrezek ann hini a ra vad d'ezhan.

Ar garantez, gweach zo, ne deuz na ketan na meut, hirvi a ra dreist he berr lenn. Ar garantez ne gav netra pouner, ne zell ket oc'h ar poanioù; muioc'h a fell d'ezhi da ober evit na hell; ne ra nep digarez e ve netra dreist he ners, o veza ma kred oc'h hell pep tra ha n'euz netra miret out-hi.

Dre'n abek-ze, ann hini en deuz ar gwir garantez a hell ober pep tra; dre'n abek-ze e ra meur a dra hag e kas anezho da benn kaer. Ann den avad n'en deuz nep karantez, ne d-eo ket evit ober evit-se, o veza ma ten da zemplast ha d'en em zigalonnekaat. Ar garantez a zo bepred war vale, dre ma kousk emañ d'heñ, evit labourat ne skuiz ket; hag hi enk war-n-ezhi, war-n-ezhi ne ket striz; ne d-eo ket reuslet hag hi er spout. Hervez eo oc'h eur flamm beo, oc'h eur c'houladenn sklear, e sao d'ann hui hag en em strink war-eeun.

5. — ANN ETE MAD. — Ann hini en deuz ar gwir garantez, ben-nez a glemmouez ar garantez. Eur griaden skler



eo. eur greden a ia bete diskouarn ane Aotrou Doue, pa levar ane gant eur garantez birvidik : Va Doue, va e'harantez, e'houi a zo d'in ha me a zo heñ d'e-hoc'h. Grit ma kresko va e'harantez evit ma teskiñ gouzout beleg e gweled va e'halous, pegen dudiu eo ho karet, pegen dudiu eo beza teuzet enn ho karantez ha beza war nevez enn-hi.

Ra vezinn teulet dre ar garantez, ra vezinn savet dreist-oun va-unan dre eur garantez hag enn eadenn brez-meur-bed. Ra gantenn ar gemaouen ranteleuz ar garantez; ra'z iao d'hoc'h heñ d'ann ev, o va maia-karet; ra zeuz va ene da dridal gant ar garantez, ra zeuz da gana ho meulediau kes na fallao. Grit ma ho karinn muioc'h eged-oun va-unan, grit n'en em garrin va-unan nemet evid-hoc'h-hu bep-ken, grit ma karinn enn-hoc'h kemend hui ho kar e gwirionez, evel ma'z eo pourc'hemennet dre lezeo ar garantez a zeu digan-e-hoc'h.

6. — Jezuz-Krist. — Ar garantez a zo heñ, heñ, heñ a zeuzans Doue, e'houek, kre, gouzant a oar; ar garantez a zo feñ, fur ha kalounek; o'eo em

glask morse he-unan. Rak, dal m'en em glask he-unan, ann den a voeg ar garantez enn he galoun.

Ar garantez a zo evesiant, izel ha gwirion; ne d-eo na laesk nag edro, ha n'en em re ket d'ann traou goullo; dalc'h a zo enn-hi, glan eo, stard ha sioul ha war evez oc'h ann holl skianchon a-ziaevaz.

Ar garantez a bleg d'he mistri hag a zent out-ho; kavout a ra d'ezhi ex eo dister he-unan hag bevel oc'h neura; bez' ex eo leun a feiz, bez' ex eo anaoudek e-kever Doue. E Doue ena hepred he flietans, ne deuz ken gortoz nemet-han, er mare zo-ken ne d-eo ket teunet war-zu Doue, o veza ma eor ne heller ket heva er garantez hep eur hoan-heuneg.

Ann hini n'ema ket e-tal da c'hrouxer ha da ober pep tra hervez ma fell d'he Vaia-Karet, hec'hez ne die ket beza hanvet mignon da Jezuz. Ann hini en deuz ar gwir garantez a zo red d'ezhan en em siarda kalet hag a galoun vad oc'h ann traou diez ha c'houero dre garantez evit he Vaia-Karet; arabad eo

d'ezhan pellast dioc'h Jezuz, n'euz fors  
petra a ve ò stourm pe oc'h euebi out-  
han.

### EVIT HOR C'HELENN.

*Doze a zo kavantez, hag ann hini a zo  
er garantez a zo e Doue ha Doue a zo  
enn-hen. Ar garantez, sonjit ervad, n'ema  
ket heb he loan, na peb eil tro, heb he  
dudi. Er vuez-man, hed-da-hed, ann den  
a die en em rei holl d'ar garantez, da  
kavaret eo, diload pep tra hag ive ar pe a  
zo karet mena sant-han. Mar gra enn  
deare-ze, e vazo digollet dre eur vuez a  
hado kejt ha Doue, ha dre eur garantez ne  
dremao hien. Kement tra a lavar ann  
Abostol sant Paul o komz euz ar garantez,  
a ziskouez kement-ze d'e-omp; ha karantez  
Doze, ar garantez-ze dreist-holl, ne  
d-co ket ive evit en em ziskouez d'e-omp,  
nemet dre eur sakrifik ker brez n'euz ket  
hiskouz evel-d-han : Doue en deus koret  
kemmañ ann dud, ma en deus roet d'ezho  
he Vap, he Vap n'en dia nemet-hen.*

Hor c'harantez evit Doue ne hell ket en  
em ziskouez nemet ober a raieomp evel-d-  
han. Petra lavaromp-me evel-d-han! Dreist  
hon nerez eo ober enn deare-ze. Roomp  
eta d'ezhan kemmañ a zo ac'hanomp, ple-  
gomp hor c'haloun, hor spered hag hor  
c'hort hervez ma plij d'ann hani en deus

bet kement a garantez evid-omp. Neuze e c'hoarvezo hervez ma c'houlenne Jezuz digant he Doad, eun he vare diveta, e pedi anezhan evit ann den prenet gant he c'hoad; neuze e vezomp da vad a-unan gant Jezuz-Krist. Kelt ha ma's eo ar c'hik beo-buezek eun-omp, ne d-omp ket, siousaz d'e-omp, evit testaat oc'h bouc nag oc'h Jezuz-Krist. E kelt se, karantez Jezuz a stard war-n-ompda gas da ben ar zakrifiz ha da lavaret ar ger diveta-mañ ne oar ar bed petra eo, eur ger eo a ra d'ar re euzuz tridal eun eur : *Pear e'kreat eo pep tra.*

## CHOUECHVED KENTEL.

Pedet eo'h anavezet ann hui en deus ar gwir garantez.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, ho karantez ne d-eo ket c'hoaz na kre na fur a-walc'h.

ANN ENE MAD. — Perak, Aotrou Doad?

JEZUZ-KRIST. — O veza ma tistroit dioc'h ar pezh emoe'h oc'h ober, pa c'hoarvez gan-e-hoc'h ann distera eno-

biez, hag o veza ma fell d'e-hoc'h beza freaket re tuhan.

Ann hini en deuz ar gwir garantez, hennez a zo stard oc'h ann temptasionou, ne ra fors euz a sizou nag euz a drouellou ann drouk-spered. Evel ma plijann d'ezhan, pa e'hoarvez pep tra hervez he e'hoant, ne zisplijann ket ive d'ezhan, pa stag ar hoan out-han.

2. — Ann hini en deuz ar gwir garantez ne zell ket oc'h ar peiz a zo roet d'ezhan gant he Vua-Karet, kement ha ma sell oc'h karamet ann hini a ra vad d'ezhan; hez' e sell oc'h ar garantez kent eget oc'h ar peiz a vez roet; gwelloc'h e kav he Vua-Karet evit kement a ro. Neb am e'har leiz he galoun ne zell ket oc'h ar peiz a roann d'ezhan, ne zell nemet euz-in, o veza ma'z ounn gwelloc'h eget kement a roann.

Na gredit ket koulskoude e ve kollet pep tra, mar tigoerz d'e-hoc'h a-wechon kaout, evid-oun pe evit ar zent, nebetoc'h a garantez eget na garfae'h ho pe. Ar garantez-se tener ha mad hoc'h euz gweach a vez, a ziskoez euz hreman va gras euz ho kaloun; euz seurt e'hoerz

vad eo a zen d'e-hoc'h euz a zadion ann eny. Arabad eo d'e-hoc'h koulskoude en em fisiout re war-n-ezhi, rak mont a ra kuit evel ma teu.

Eun enep, n'euz netra a gemend a ve kent talvoudek d'ann den, n'euz netra a gemend a ziskouezfe en deuz eur gwir faiz, evel ma ve stourm oc'h drouk-ion-lou ann ene hag ober fuc euz a atizon ann drouk-spered.

3. — N'ho pezet 'ta nac'h e-bed pa zen eun ho spered n'euz fors pe seurt menoz-bennag. Dalc'hit mad d'ar pezh hoc'h euz lavaret, ha grit ma vezo eun ho soujezonou dirak Deo. Nagredit ket o vec'h luziet e touejou ann drouk-spered, mar d-oc'h savet a-wec'hou hag eun eun taol krema, mar d-oc'h savet a spered war-za ann eny, ha mar tistroit rak-tal goude d'ar menosion fall a douel peurliesha ho kaloun; rak ho gouzanv a rit enep-d-hoc'h kentoc'h evit na glaskit anezha. Kent ha ma tisplijout d'e-hoc'h ha ma talc'hit penn out-bo, neuze oc'h en em zavit e leac'h komza.

4. — Gouezt ervad penaoz ann drouk-spered, hoc'h enebour a-vepred,

a laka he holl boan da rouga ho menoshou mad enn ho kaloun ha d'ho tistrei dioc'h ar pezh a zo goude hemennei gant ar feiz ; me lavar e laka he holl boan evit miret ouz-hoc'h da enori ar zont, da brederia war va gloasioù ha war va maro, da zontal a-zevri enn ho pezh-hejou, da deurel evez war ho kaloun ha da yiret na gemerfac'h ar mennoz stard da vont war gresk er mad.

Oher a ra da gant mennoz fall dilammet enn ho spered evit enkrezi ha skuiza ac'hanoc'h, evit ho tistrei dioc'h ar boden ha dioc'h al levrioù santel. Ann den izelza galeon, oc'h ansav he hoc'hejou, a zisplij d'ann aecrouant, ha mar galle he-man e tistrofe anezhan dioc'h ar goumunion. Na gredia ket d'ezhan, na rit van anezhan petra-hennag e stign ahez rouejeon d'e-hoc'h.

Tamallit d'ezhan ann drouk-yeulou hag ar viltancon a zigaz d'e-hoc'h ha livirit d'ezhan : Tec'h pell diouz-in, drouk-spered louz, rusia a diefez gant ar vez, fallakr ma'z oud ! Na te zo louz hag hudur, pa e'houevez eur seurt komzenn em diskouars-me ! Pella diouz-in,

toeller milliget, a'ez pezo lod e-hod em e'haloun. Jezuz eo a vazo em c'hichen e-c'hiz d'eunn den-a-vrezel kalounek-meurhed; erid-oud-te, te vazo goloet a vez. Gwell eo gan-en mervel ha gouzanv pep seurt poanion, eget plega d'ar pezh a fell d'id.

*Tav 'ta ha vo ar peoc'h, ze zelaouin mui ae'haod hivizken, ha pa zigasbez d'm poanion hag enkreiz. Ann Aotrou Doue a zo va sklerijen ha va silvidigez, rak pïou am be-me aoun? Ann Aotrou Doue a zo e tiwall va buaz, dirak pïou e krenfenn-me? Ha pa zaeze em enep tud' sternet a vagad, va c'haloun ne defe aoun e-bod. Ann Aotrou Doue a zo va skouzel ha va Zalc'her.*

5. — Stourmit kalet e-c'hiz d'eunn den kalounek, ha mar teuit da goueza a-wechou dre zempladurez, savit goude gant muioe'h a nerz eget kent, ho pezet fisians e teuo d'e-hoc'h grason pailloc'h. D'evallit dreist-holl n'en em garfac'h re hoc'h-unan ha na c'houeze ho kaloun gant regentez.

Dre'n abek-ze kals a dud a sko war



ann hent fall hag a zen da veza dall, ken  
dall ha n'int ket evit heza pareet, kouk  
lavaret. Ra viot-ha hepred war etez  
hag izel a galoun enn eur walet o komeza  
ann dad rok-ze en em brize re he-unan.

# EVIT BOK C'HELENN.

Ne d-a-int ket da rouantelez ann envou  
ar re holl a lavar : *Aotrou, Aotrou Dene* ;  
ann hini avad a ra etel ma fell d'am Zad  
a zo enn eur, hen-nez a ielo ebazs rouan-  
telez ann envou. Dioe'h ann oberiou eo e  
vez anavezet ar gwir garantez. Ar gwir  
garantez a zo hepred dare da blozh d'ar  
gearc'hemenn ; morse ne hoika, morse  
n'en em zigalouneka tamm. Pa vez anken  
pe levenez, pa vez pean pe frealzidigez,  
n'euz fors, meuli ha trukarekaet a ra ann  
hini o sko hag o bere etel ma kar, hep  
na eur den penad. Pa zeu ann desola-  
sion, ar gwir garantez a zalc'h penn eil-  
hi, stourm stoul a ra, o veza ne deuz fi-  
sians e-bed em he ners he-unan hag o  
veza ne gred ket e toulfe da veza treac'h  
nemet gant ners ann Aotrou Dene. Mar  
bez trec'het a-wecho, o soo rok-tal hep  
heza divarc'het ; doaniet eo, evit gwir, hag  
evelato n'en em zigalouneka ket. Evit-  
has da gaout eur c'hlae'har vraz, ann  
hini en deuz ar gwir garantez a zo e  
peoc'h he ene, o veza m'ema he galoun

hop regentez e-bed. Mar tou da faia,  
 en deuz anken hop spout. Goustout a ra  
 ez eo bresk ha sempl; dre'n abek-ze ne  
 baevez da euc'la, leun a fislans e gras  
 Done a skore anezhan mar talc'h mad  
 d'ezhi. Distag dioc'h ann douar, dis-  
 hag dioc'h traou goullo ar bed a zo  
 hanvet madou gant ann dud, petra a fell  
 d'ezhan ? Ar pezh a fell da Zoue, ne c'hoan-  
 ta netra all e-bed. Pa dec'h he Vuia-Karet,  
 pa'z a diout-han d'ar c'houlz ma'z eo muia  
 eurus, e leac'h en em glemm e nep kiz,  
 ec'h anao n'ema ket e stad vad evit he  
 zigemeret, ha dre ma flouer anezhan, e  
 ten he galoun da veza glann ha lervidi-  
 koc'h-burvidika.

O ya Jezuz, na peger kaer eo ann hen-  
 chon a ziskouezit d'ar re ho kar, d'ar re  
 a zo kirdi ac'hanoc'h ! A-wechou e kargit  
 ho c'haloun a eurusded, a-wechou all e  
 lezit anezho e-kreiz ho dalc'hou. Ho gervel  
 a rit hoc'h-annus a-wechou, hag a-wechou  
 all pa c'halvont ac'hanoc'h, e rit ar  
 skouarn vouzar. Setu ar pezh a rit d'ar  
 re ho kar hag a zo kirdi gan-e-hoc'h. Ha  
 pa vezont nebet, ann eneo dibabet-ze en  
 em zistag neuze a nebet da nebet dioc'h  
 Eannou ho c'horf, sevel a reont war-zu  
 em-hoc'h ha, dre ma kresk ho c'haran-  
 tez, e vezont douget betek ann en. Eno ho  
 kwelont sklear evel m'emozh. Nag a leve-  
 nez d'ezho neuze, nag a zudi, nag a eurus-  
 ded evit mad ! Satisfaktor euz oparnerit,

## SEIZVED KENTEL.

Rad eo kuzet eo vad eoa ha eo ar greden a zao  
d'e-omp digant Doue.

1. — Jezuz-Krist. — Va map, n'euz  
netra a gemend a ve gwelloc'h a bep  
hent eget kuzet ho feiz hag ho karantez  
evit Doue, pa vez ar c'hras gan-e-hoc'h.  
Arabad eo ive d'e-hoc'h en em zavei eoa  
abek d'ezho, arabad eo prezek bued  
diwar ho feun ha kredi e vont brez-  
meurbed. Kentoc'h e tleit en em zispre-  
zont hoc'h-unan ha krena gant aoun n'ho  
pe bet anezho hep beza ho gouezet.

N'en em fiasit ket re eoa ho karantez,  
o vera mac'h hell trei bahan. Pa vez ar  
c'hras gan-e-hoc'h, sonjit peger paour  
ha peger reuzudik oc'h hep a-bi.

2. — Evit mont war gresk er vuez a  
c'hras ne d-eo ket a-walc'h kaout freal-  
zidigez ar c'hras ; bez' e rankit ive gou-  
zanv ann diouer anezhi oc'h en em  
izelaat, oc'h en em zikazel hoc'h-unan  
hep klemm e-bed, evit na vint ket neuze  
dek da ober ho pedennou, hag evit na  
lezet ket a-greun ann oll draou mad all

oc'h boaz da ober. Enn euep, grit anez-  
ho a galoun vad, gwella ma'h bellot hag  
hervez ha skiant, ha taolit evez piz war-  
n-hoc'h hoc'h-unan, pegement-beanaeg  
ma'z eo seac'h hag eukrezet hoc'h ene.

Rak bez' ez euz kals a dud a zen d'en  
em ebala ha d'en em zigaloniekant  
dioc'h-tu, pa c'hoarvez nep tra a-euep  
d'ho c'hoant. Koulskoude beñchou ann  
den a zo peurliessa droist he c'halloud.  
Da Zoue eo rei d'ezhan he c'hrason hag  
he frealadigez pa gar, kement ha ma  
kar, da neb a gar, evel ma plij d'ezhan  
ha netra ken.

3. — Meur a hini a zo eu em gollet  
dre zivreded, pa edo ar c'hras e tougen  
mezho d'ar garantez evit Doue, o veza  
ma'z eo het falvezet d'ezho ober mai  
evit na bellent ober, o veza n'ho deuz ket  
evresoet a-walc'h pegen dister e oant, hag  
o veza m'ho deuz heuliet c'hoantegesiou  
ho c'halloun kent eget keuanadurez ar  
skiant-vad. O veza 'la ma'z eo het fal-  
vezet d'ezho sevel hucloc'h eget na blije  
da Zoue, ar re-se ho deuz kollet ar c'hras  
hep dale.

Ar re a grede ez edont o vont da

choum euz ev, ar re-zo a zo deuet da veza paour ha dilezet e-kreiz ho foanion, evit ma teskehent errad, goude beza bet kzelet ha leket remzudik, evit ma teskehent ne dient ket nijal diwar bouez ho dionaskel; evit ma teskehent e dient en em lakant gant fisians diadan va dionaskel-ma. Ar re a zo eal a-nevez zo dre henchou ann Aotrou Doue hag a zo dre-zo hep gwiziegez, a hell lazia eaz war ann hent mad ha skei war ar c'herrek ma ne zentont ket oc'h ann dud fur o kuzulia srezho.

4. — Mar kavout gweli mont da heul ho menoz ho-unan eget kredi da guzilion ann dud fur, ez aint e drouziver, nemet distrei a rafent diwar ho menoz ho-unan. Ar re a lavar ez int fur, ar re-zo-zo dibaat d'ezho gouzant, gant eur galoun izel, heza sturiet gant ar re all.

Gwelloc'h eo d'ann den beza izel a galoun ha kaout nebeut a ija hag a spered, eget ne d-eo d'ezhan beza desket ha speredek-braz, mar teu d'en em bri-zont re he-unan. Muioch a dal d'ezhoc'h kaout nebeut eget kals, gant aoun na zeufac'h d'en em c'houeza re.

Ne d-eô ket fur a-walc'h ann hini en em ro holl d'al levener, disouch-kaer ma'z eo euz he haourentez a-zigant hag euz he zoujans Doue; ann doujans-ze ne deuz ken aoun nemet da goll ar c'hras a zo het roet d'ezhi. N'en deuz ket ive ar gwir feiz ann hini en em zigalouneka, pa c'hoarvez gant-han eunn enkrez pe eunn enebiez-bennag, hag en deuz neheutoc'h a fisians eou-oun-me eget na dilele da gaout.

5. — Ann hini en deuz re a fisians em-han he-mañ e-pad m'ema he ene e peoc'h, he-nex en em gavo allex aounik ha diners, pa vezo ar brezel. Ma vee'h hepred izel a galoun, ma vee'h hepred distar dirak he taoulagad, ma oufac'h saja ho spered hag he lakaat da hlega, pa vez red, neuze ne gouezfac'h ket ker buhan er houn nag er peoc'hed.

Eunn dra hag e ve mad da ober e-pad m'ema ho kaloun entanet gant ar garantez, eo soñjal a-zevri peura rasc'h-hu ma'z ale ar sklerijen diwar-a-hoc'h. Pa zigouez d'e-hoc'h diouerez anezhi, kredit neuze ec'h heñ distrei a nevez, kredit n'am euz he lamet digan-e-hoc'h eur pen-

nadik, nemet em shek d'am e' hloar hag  
 evit lakaat ac'hanoc'h da ziwall ouz-hoc'h  
 hoc'h-unan.

Talvoudek eo d'e-hoc'h e re ann  
 traou er c'hiz-se, talvoudekoc'h eget  
 mar teufe d'e-hoc'h hepred pep tra da  
 vad diouz ho c'hoant. Rak evit dont da  
 anaout petra dal eunn den dirak Doue,  
 ne d-eo ket red gouzout hag hen en  
 deuz gweledigezou pe frealzhigez e-  
 leiz, hag hen zo gwiziek er Skritur  
 sakr, hag hen en deuz eur garg vraz.  
 Kement-se holl ne vev ket, mar hez e  
 gwirionez izel-izel a galoun hag entanet  
 holl gant karantez Doue, mar klask  
 hepred, e pep tra ha dreist kement zo,  
 gloar Doue hep-ken, mar goar errad ne  
 d-eo netra anezhan he-unan, ma en em  
 zispriiz he-unan e gwirionez, mar kav  
 gwelloc'h heza gospet ha disprizet gant  
 ar re all eget heza meulet gant-ha.

### EVIT HOM C'HELLEN.

Anaout he zistervez hep distrei he zaou-  
 lagad diwar-n-ehi, en em lakaat holl  
 eire daouarn ann Aotrou Doue gant eur

feiz kre hag eur garantez vras-mourbed,  
 setu ar vuaz a c'hraas pa vez distaget eun  
 eur galoun izel. Ann hini a lavar e gwe-  
 lod he galoun : peger sempl ha peger  
 paour eunn-me, heu-nez n'en em harp  
 ket war-n-ezhan he-unan; e Jezuz eo eme  
 he holl flizians. Heulia a ra war-ecun ar  
 c'hraas o vont hag o tont; n'en em c'hoarz  
 ket, pa vez entaset he ene; n'en em ziga-  
 louneka ket, pa vez seac'h he galoun.  
 Bepred eo euras, rak ne fell d'ezhan  
 nemet ar peiz a llij da Zoue. Ne c'hoanta  
 tamm en em zavel da eur stad a gav  
 d'ezhan zo gwelloc'h, pa ne d-eo ket gul-  
 vet d'ezha, rak gouzout a ra ec'h em  
 em gav allex ann drouk-boulou e pleg ann  
 eneo santel. Kervet a ra skoul hag ocun  
 eun he hent, hag e lavar da Zoue : *Roñ  
 d'in ar furnez a zo tro-our-dro d'ho tron,  
 n'em c'hasit ket euz a douez ho pupale,  
 rak me a zo ho servicher ha mag d'ho ser-  
 vicherez. Me a zo eunn den sempl hag a  
 dremeno beñva; ne anavezann ket ho  
 permedigedou mag ho lezennou. Ra vezo  
 e peoc'h ann hini a eaz pidi evl-se, ann  
 hini ne c'hoanta nemet se; Doue a zell  
 out-han gant karantez hag a skuillo he  
 venedou war-n-ezhan.*





# EIZVED KENTEL.

Red eo d'ann dra en em izelañ dirak Doue.

1. — ANN ENE MAD. — *Komaz a riven ouz ann Aotrou Doue, petra-bennag ne d-ouma nemet poultre ha ludu. Mar tale'hant-me re a stad ac'hanoun, e'houi a zao em enep, ha va loc'hejou a zoug ive em enep eur gwir desteni, o'ouma ket evit her nac'h. Hogen mar tennao d'eo em izelañ, d'eo em zisprizout va-naso, ma ne tale'hant stad e-bed ac'haouma, ma eo em lakaann poultre ha ludu evel ma'z ouma, oueze bo kras a zeuio daved-oum, hag he sklerijen a dostai oc'h va e'haloum; neuze ive kement stad a raon ac'haouma-me, peger bihao-bennag eo'h hallit beza, a vero beuzet e gweled va ocanded, a iclo da goll da viken.*

Neuze e tiskouezet d'in petra ouma, petra ouma bet hag e pe stad ouma-me kouezet; rak ne d-ouma petra ha eo oumao ket son dra-ze. Mar bezann-pet a gau-en va-naso, eo d-ouma petra,

ne d-ouma nemet distarvez; enn anep,  
mar touit da zellet ouz-in, rak-tal e teu  
nerr d'in, va c'haleun a-nevez a zo kar-  
get a levezet.

Hag evit gwir, eunn dra zo hag am laka  
soudet eo e vean skoziet etel-se enn  
eunn taol, hag e kemerlec'h ac'hanoù  
etre ho tivreac'h gant kement a gares-  
ter, pa'z eo gwir ez ounn tennet hep  
paez etrezek ann douar gant va fouez  
va-unan.

3. — Dre ho karantez eo e rit  
kement-se, o vont em raok ac'hanoù  
hoc'h-unan, o rei d'in kement am euz  
eromen, o tiwall ac'hanoù dioc'h ar  
gwasa lammon hag, evit lavaret gwir,  
oc'h va zenna euz a hoùdou ne ve den  
evit ho niveri, ker braz int.

Me zo en em gollet oc'h en em garet  
re va-unan; hogen me am euz ho kavet,  
va Doue, ha me am euz ive en em garet  
va-unan, enn eur ho klask c'houl hep-  
ken, enn eur ho karet a wir galoun; ha  
dre ar gartantez ez ounn eal dounoc'h  
evit kent em nemded. O va Doue, leun  
a valdez, c'houl a ra d'in muioc'h a

vad eget na gredienn da c'heñtal ha da c'heñlen.

3. — Ra vlot meulet, va Doue, rak peñs-hennag n'euz eun-oun neñs vad da denna ho krasen war-n-oun, koulskoude, dre ho madelez hag ho trugarez vraz-meurbed, ne baouez da ober vad d'ar re zo-ken a zo diranzoudek eun ho kenver hag a zo peñset diouz-hoc'h. Grit ma listroimp ouz-hoc'h, erit ma vezimp anaoudek-mad, izel a galoun ha leun a feiz. e veza ma'z oc'h hor silvidigex, hor fuzez hag hon ners.

#### EVIT HOR C'HELENN.

Evela weler er Skritur sakr, ann Aotrou Doue a zo trugarezañ-braz e-kenver ar bec'herien; hogen n'en deuz truez e-bed ouz ar re en em breiz re ho-unan. Stambouñ ar galoun a zo ar peñs-hennag ouz a bep dreiek; stambouñ ar galoun a zo peñset ann eul da a zavaz rag-ecum a-enep Doue. Doue en deuz lavaret : *Me zo Jezou, va kano eo, ne roinn ket va glour da hini all e-bed.* Doue eta mar kastiz ar re zo c'houezet ho c'haleun, ne d-eo ket hep gwir abek; rak bez' e fell d'ezho beza hevel ou'h Doue ha beza Doue ho-unan. Na gwasa tra direk! Nag hon zo

tra wasc'h evit-se? Eer pec'hed ker braz eo m'hon defe poan o kredi e ve anezhan war ann douar, ma n'her gwellomp ket beindex dirak hon daoulagad ha ma na oufomp ket ervad ez eo krog he c'hrisien enn her c'haleun. Evit se eo e tarc'hae Doue war-n-ezhan gant kement a nerz. Schouit da genta ar c'homzou aman war-lerc'h a lavare Doue da Adam oc'h ober goap anezhan; komzou c'houero int ken na zeu ar galoun da lennat gant spount oc'h ho c'hlevet : *Setu Adam deus da vevz Avel ouz-omp. Adam enn noaz-glec'a zo silaget war ann douar milliget, Adam hag he bec'hed oc'h he heul! Adam a ioa o paouez klevet ar c'homzou-se : Mervel a ri genta int ar mervel! He vupale evlabe a bec'h evl-t-han hag ho c'haleun a c'houez dreist-penn enn ho c'hreiz. Neuze ar Spered-Santel a lavar : Pensaer oad-te kousket, te a ioa o setel evl ar mervelour, te a lavare enn da galoun : Pignat a rann betek ann ead, azeas ar rann hañloc'h eget ar stered, hag Avel e tevelas oc'h ann Holl-C'halloudiek. Setu bremañ e veri stijet enn iñern, e gweled al liden vero; red e vevz da bep-hini soude he deus evl gwelet oc'hennod.*

Lennit e levr ann Avel ar mallosiou spountuz a zo bet distaget freaz d'ar Fari-zaned a ioa ho c'haleun oc'h en em c'houez; gwellit ive peira c'houezet gant ar re en em izela : rak-tal ez int didanad-

let : sellit oc'h ar vaouez-ze o ouela e-  
 c'haz treld Jezuz; en em izelaat a ra  
 enn abek d'he bre'hedon, ha ne gred ket  
 gouenn trugarez; pidi a ra enn eur devel.  
 Neune her Zalm a lavar gant truez : *Neis  
 a bre'hedon a veta distrodet diwar-m-ezhi, o  
 veta ma e deus bet kela e gerontez. Ann or-  
 goul erad ne our ket petra eo karet; dre  
 gement-se c'hoaz oc'h anavezet anezhan;*  
*bez' ez eo, koulz lavaret, ar pen-skouer*  
*euz ann ifern. Digas a ra ar goul, ar*  
*warist, ann disalc'ed, ann drouk fisians;*  
*digas a ra dallentez ar spered ha kalader*  
*ar galoun. Evel ma'z eo bet distrouket*  
*gant ann ifern, evel-se ann ifern e tegeri*  
*a lounk anezhan a nevez. Ne anavezomp*  
*netra all e-bed ken; Doue hep-ken her*  
*goar.*

O va Doue, ho pezet truez ouz-in, me ze  
 ho peger peour ! Setu oc'h en em strukann  
 d'ann douar war va genou hag oc'h en em  
 izelaat diwar-hoc'h. Anaout hag ansao a  
 rann ne d-eann netra nemet distervez ha  
 breinadurez, anaout a rann ne hellann  
 netra ac'hannou va-mañ, ansao a rann e  
 toud kement-se holl d'am fellaat evit mad  
 diwar-hoc'h, ma ne vevic'h da asenn d'in  
 ho toura. Tad trugareuz-mourbed, ha  
 ma ne roic'h ket d'in ho kras. Pijet gan-  
 e-hoc'h be skalla em ene. N'am dilezit  
 ket, Aotrou Doue, avelit ac'hannou,  
 ouez ez ofens de goñ. O va Doue, ho pezet  
 truez oc'h ho peger peour.

## NAVED KENTEL.

Rak eo ober pep tra erit Doue, o vera ma'z eo ar penn kenta hag ar penn diveta euz a hep tra.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, mar fell d'e-hoc'h beza euz, e tleit ober pep tra evid-oun, o vera ma'z ounn ar penn kenta hag ar penn diveta euz a gement zo. Ar e'hoant-ze a rai d'ho karantez beza glann, d'ho karantez-e'houi a zo re aliez douget, stouez d'e-hoc'h, da drei out-hi he-unan hag euz ann trson krouet. Rak ma en em glaskit hoc'h-unan e hep tra, rak-tal e ten ho kaboun da vera laosk ha sene'h.

Dreist kement zo grit 'ta pep tra evid-oun-me, rak me eo an euz roet pep tra d'e-hoc'h. Kredit e ten pep tra digan-ea, me zo ar mad dreist pep mad; rak-se e tleit digas d'm kement a rit, o vera ma'z ounn ar penn kenta euz a hep tra.

2. — Ar re vitan hag ar re vraz, ar re haour hag ar re hinvidik a denn a'hanoun ann dour a vuex, evid euz a eunn eienen na zisee'h morse; hag ar

re a zervieñ ac'hanoun anezho ho-unan,  
ar re-ze ho devezo hep paouez grason  
e-leiz. Ann hui arad a falvezo d'echan  
klask he c'hloar er-maez ac'hanoun-mae,  
ne bado ket pell he euruzded; he galoun  
enk war-n-erhi, a vezo diez hag aliez e  
vezo sparket hag enkrezet.

Arabad eo 'ia d'e-hoc'h kredi hoc'h  
euz netra vad e-hed ac'hanoc'h hoc'h-  
unan, na kredi e teu ar gwir farteuz da  
zeñ anezhan he-unan. Roit pep tra d'in-  
me a zo he Toue, hep-z-oun ann den  
n'en deuz netra. He am euz roet d'e-  
hoc'h kemend hoc'h euz, ha me a fell  
d'in breman ho c'haout digan-e-hoc'h  
enn distro, ha gouenna krema a ran heza  
irugareket.

3. — Seu aman ar wirionez a laka  
da dec'het gloar ar bed. Mar d-ema  
gras Doue enn he kaloun, mar d-ema  
enn hi ar gwir garantez, neuze ar waris,  
ann enkreiz hag ar garantez evid-hoc'h  
hoc'h-unan ne vezint ket evit mont e-hars  
hoc'h ene. Rak kstantez Doue a dree'h  
pep tra hag a gresk nerz ann ene. Mar  
d-oc'h eunn den fur e gwirionez, n'ho  
pezo ken leventez, n'ho pezo ken flizans

114 J.-K. MOÛN AN GASTIGOUR.

nemet em-oun; rak n'euz den mad nemet  
Doue he-unan a dle beta mentel ha  
binniget dreist pep tra hag e pep tra.

### HVIT BOM G'HELAN.

Kement mad a zo pa zen digant Doue  
a zo ar mad dreist pep mad. Kement  
tra a ra a zo mad, e vez ma leon pep mad  
anezhan he-unan. Nemet ar pec'hed, n'euz  
war ann douar drouk all e-bed. Ar hoan  
hon euz evit ar pec'hed ne d-eo ket eunn  
drouk anezhi, rak pa he gouzanvomp a  
galoun vad, e vez lamet ar pec'hed, hag ar  
hoan-se a zigas a nevez ar reiz-vad a loa  
bet lorcet gant ar pec'hed. Digant Doue  
ets e lea d'e-omp ar vueg, ar skiant-vad  
hag ive ar garantez a dle sevel hep  
paouez etresek ann houl en deuz roet  
anezhi d'e-omp; ac'hanomp hon-unan  
n'omp netra, n'omp ket zo-ken evit lav-  
ret : *Vo Zad!* rak ne ouzomp ket pedi.  
*Ar Spered-Santel a zo enn-omp eo d bed*  
*evit-omp, marte'h eget ne ouzomp lav-*  
*ret.* N'hon euz netra d'e-omp hon-unan,  
netra nemet ar pec'hed, ha m' eo a zo ki-  
riek pa vez great ar pec'hed; hag ar marte  
a zo d'ezhan evit he d'hoer.

Peger heuz stad bennag a rafomp ac'ha-  
nomp hon-unan, ne d-omp netra ken,  
n'hon euz netra ken nemet ar pez a ro  
Doue d'e-omp anezhan he-unan dre he



vadelez ha dre ho dragarez. Me-omp-gi  
eta eo ann dismegans hag ar vez, ker  
paour omp, sioanz ! Ha Zoue arad ben-  
noz hag enor, ha glour, ha galloud, evel  
ma kas ar Zent enn eno war-dro Oun  
Doue.

## DEKVED KENTEL.

Paper mad eo zervich Doue hag c'her fua ens  
ar bed.

1. — ANN ENN MAD. — Bremañ e  
komzian c'hoaz ouz-hoc'h, Aotrou Doue,  
ha ne davinn ket. Lavaret a rinn d'am  
Doue, d'am Aotrou, d'am Doue a zo enn  
envou : Aotrou, na peger bras eo ann  
dudion a vije evit ar re ho deuz  
doujans euid-hoc'h ! Na peira ne reot-  
hu ket eta evit ar re ho kar ! Na peira  
ne reot-hu ket evit ar re a zervich se'ha-  
poc'h a greiz ho c'halonn !

Dreist kement a bellfed lavaret eo  
ann dudion a skuillit war ar re ho kar,  
pa zavont ho spered war-za euz-hoc'h.  
Señu aman evit diskouez : pegen teneo  
eo bet ho karnatez em c'hevver : ne oa

Ket e'hoaz ac'hanoun, ha e'hoaz hoc'h euz va e'brouet; pa edoun o vont pell diouz-hoc'h, e'hoaz hoc'h euz lekest ac'hanoun da zont a nevez war-ze enn-hoc'h erit ho servicha, e'hoaz hoc'h euz goure'hemenet d'in ho karet.

2. — O fanteun a garantez, fanteun ne zizec'ho hiken! Na petra livirinn-me ac'hanoc'h? Penaoz ec'h bellfenn-me hoc'h ankounac'haat-hi, e'hoaz hoc'h euz prizet kaout sonj ac'hanoun pa oann dent diroc'h, pa edoun o vont da goll? Ho trugarez e-kenver ho servicher a zo eat enn ti all da gement tra a belle da e'bedal; ruel hoc'h euz d'erhan ho krasou hag ho karamet, dreist kement vad a ioa diet d'erhan.

Na petra roinn-me d'e-hoc'h erit ho trugarekaat? Ann holl dud ne d'int ket erit dilezel ar bed ha mont da veta enn eunn abati, goude kuitaat pep tra. Hag hen zo d'in-me eunn dra vraz ho servicha, pa't eo gwir ez eo lezet gret da gement zo krouet?

Arabad eo kredi e ve d'in eunn dra vraz ho servicha. Eunn dra hag a zo bras, eunn dra hag am laka souezet eo ho

pe prizet digemeret d'ho servicha eunn den ker paour, eunn den didalvez evel ma'z ounn, hag he lakaat e-touez ho servicherien muia karet.

3. — Kement tra am euz, kement a ze eunn-ounn evit ho servicha, kement-se holl a ze d'e-hoc'h, ha koulskoude e'houl a zervich se'hauoun maioe'h eget na rann-me se'hanoe'h. Evit mad ann den, hoc'h euz krouet ann env hag ann donar; senti a reont bender euz-hoc'h ha plega da gement hoc'h euz gourc'hemennoe d'ezho.

Dister dra eo kement-se, pa'z eo gwir hoc'h euz krouet ann Elez hag hoc'h euz lekest soezho da ziwall ann den. Gwella zo, e'houl hoc'h-unan hoc'h euz prizet servicha ann den, hag ouspenn-ze, hoc'h euz lavaret eo'h eo eunn redae'h hoc'h-unan d'ezhan.

4. — Petra reinn-me d'e-hoc'h evit kement all a vadezeliou? Plijet gan-e-hoc'h eo'h hellfenn ho servicha bender a-bed va huez penn-da-henn ! Plijet gan-e-hoc'h eo'h hellfenn ho servicha bender evel ma'z eo d'lect, ha pa ne ve nemet eunn dervet hed-da-bed !

C'houi hep-ken e gwirionez a die beza servichet hag enoret gant am holl, e'houi hep-ken a die beza meulet da viken. C'houi a zo e gwirionez va Doue, ha me a zo ho servicher paour; dalc'het oune d'ho servicha euz va holl nertz; morse ne dieann skuitza o kana ho meuleadieu. Evel-se o fell d'in e ve great, evel-se eo am vuz e'houi da ober. Braz eo va die-nex, plijet gan-e-hoc'h rei d'in ar pezh am euz erom.

5. — Eun enor braz eo, eur e'bloer vraz eo ho servicha hag ober iac euz a bep tra dre garantez evid-hoc'h. Rei a reot grason e-leiz d'ar re a hlego anezho ho-unan hag a galoun vad d'ho servicha santel. Braz-meurhed e vezo ar frealzi-digez a vezo reot gant ar Spered-Santel d'ar re ho devezo dilezet plijadureiou ar bed dre garantez evid-hoc'h. Bez' e vezint euz eur frankiz vraz a galoun, ar re a zisprizo holl brederiou ar bed hag ar re a ielo, evid hoc'h hano santel, dre'n hent vev ha striz.

6. — Nag hen zo kaer, nag bep zo mad servicha Doue! Dre-zo am den a zeu e gwirionez da veza santel ha distag

dioc'h pep tra. Na santela stad eo plega  
 diadan ar readeut Dre-ze ann den a zeu  
 da veza par d'aun Elez ha mignoun da  
 Zoue; ann drouk-sperejoc a gren ra-  
 z-han, ann holl dud a feiz a veul anez-  
 han. O sajedigez a diase pep den c'hoan-  
 tat ha klask anezhi! Dre-z-hi e ve-  
 zomp kavel mad da gaout ar mad  
 dreist pep mad hag ann dudiou a bado  
 da viruken.

### EVIT HOR C'HELENN.

Tud ar bed a zo kon touellet gant ho  
 drouk-loujou n'int ket evit gouzout pegon  
 euruz eo hugale Doue. A-wechou ann  
 dud-ze ho deuz truez oc'h ar re-mañ, e-  
 c'hiz ma'z eo boaz ar bed da gaout truez  
 oc'h ar re all, da lavaret eo enn eur ober  
 he anezho; a-wechou all o seilont ont-ho  
 evel ma vent tud diot ha souezet. Ne ou-  
 zont tamm petra a zo enn eunn ene a zo  
 a-unan gant he Grouer; ne ouzont tamm  
 petra eo he freskidigez nag he beoc'h,  
 nag ive he zudiou. Ne d-int ket evit klevet  
 komzou ann Abostol sant Paul o lavaret:  
*Earget eo va c'haloun a servez e-treiz va  
 enezegou. Biken ne vezint evit gouzout  
 petra eo al levezeg santel-ze a zo lebed  
 he peoc'h er Spered-Santel.* Petra ho  
 deuz eta tud ar bed evit ho led? N'ho

deuz nemet eur blijadur-bennag e-mesk eukresion e-leiz; n'ho deuz nemet rebechoù ann pne, pa ne vezont ket e'hoaz dilezet a-groñn gant Doue. Furchit bete gwelod he e'baloun, ne gavot eun-ho netra ken. Broadou ann ene, setu he gwir; doan ar galoun, setu ho frec'h.

Eneou mad, eneou distag dioc'h ar bed ha dioc'h kemend a zo eun-han, ho pezet ive truez oc'h aas dud reuzendik a zo sammel e'hoaz gant chadennon pounner ar bed; ho pezet truez out-ho oc'h en em izelaat hoc'h-unan e-c'harz treid ann hini en deuz dibeaniet ac'hanoc'h; e-c'harz treid ann hini en deuz roet (d'e-hoc'h he e'hra n'ho pos ket gounezet, hag en deuz leket ac'hanoc'h da gaout madou n'euz nemet-ho gwirion. Ialc'hit mad d'aun tensor sakr-se a zo bet fisset eun-hoc'h gant Tad ar slierijen, digant-hen e teu pep mad; ha goulenad gant karantez ma plijo gant Doue, eunn deiz a vev, peur-garga ho kaloun a levenez eun enven, goude bezn he e'harget a levenez war ann douar.

## UNNEKVED KENTEL.

Red eo evitat plis oc'h e'haostegision ar galoun ha lakaat aec'h da klaga.

1. — JEUZ-KRIST. — Va map, red

eo d'e-hoc'h deski e'hoaz kals a draou  
n'hoc'h euz ket desket errad beteg-  
henn.

2. — ANN ENE MAD — Pers int-hi,  
Aotrou, va Doue?

3. — JEZUZ-KRIST. — Bez' e tleit  
lakaat ho e'hoantegeslon da hlegas her-  
vez ma plij d'in, miret n'en em garfac'h  
re hoc'h-unan hag ober gant hast ar  
pez a fell d'in.

Ho e'hoantegeslon a ra d'ho kaloun  
birvi a-wechoù; ho kas a reont gant  
ners er-meaz ac'hanoc'h hoc'h-unan.  
Neuze e tleit sellet piz hag ez eo evit va  
hano pe evit ho mad hoc'h-unan eo ez  
oc'h-ha het douget muia. Mar d-eo me  
eo a zo e penn-e'hoant ho kaloun, neuze  
e vlot euz, n'euz fors petra vrez gour-  
e'hennet gan-en? euz euz, ma en  
em glaskit re hoc'h-unan e gweled ho  
kaloun, setu a zo a-walc'h evit ho sparta  
hag evit hoc'h enkrezi.

4. — Diwallit eta na rafac'h re a stad  
euz ho e'hoantegeslon, ma n'hoc'h euz  
ket gouleantet va ali diwar ho fenn, gant  
soun n'ho pe kalounad da e'houde, ha  
gant soun na zeufe da zisplijout d'e-

hoc'h ar peñ a blijfe d'e-hoc'h da genta, hag ar peñ hoc'h euz e'hoanteet da gwout, o kredi ez oa ar gwella. Rak pep e'hoantegez, hag hi mad da welet, ne d-eo ket da veza heuliet dioc'h-uz, nag ive ne dleer ket tec'het rak-tal dioc'h pep e'hoantegez hag hi fell da welet.

A-wechon ez eo mad dere'hel penn oc'h he menesien hag oc'h he e'hoante-gesien mad, gant aoun na ve distroet he spered gant dieveded, gant aoun na'z alae'h dreist ar reiz-vad ha na zeufae'h hoc'h-unan da veza gwall skouer d'ar re all; gant aoun ivez n'ho pe enkreñ ha ha na hec'hfae'h rak-tal, mar teufe ar re all da enebi euz-hoc'h.

5. — Red eo ive a-wechon stourm gant nerz ha mont, kalounek a-enep e'hoante-gesien ar e'horf, n'euz fors petra a fell d'euzhan pe ne fell ket; ar peñ a zo red eo en em lakaat kerkent e-tal da ober d'euzhan, kaer en deuz, plega d'ar spered.

Red eo kastiza ar e'horf hag he lakaat da blega, ken na vero war he du vad da ober pep tra, ken na resko kaout he walc'h gant neheñ a dra, ha karet ane



traou distera hep en em glemm gweach e-bed, . . . petra ziez-bennag a zeule da ober poan d'ezhan.

## EVIT HAE C'HELENT.

Stourm kalet a zo red a-enep hor spered, rak kas a ra ac'hanomp diwar ann hent mañ; touella a ra ac'hanomp gant he zenn-skend hag hon dougen a ra da glask anasout traou nevez d'e-omp. Stourm ive a zo red a-enep ar c'hoantegesien a enkrez ac'hanomp, a-enep ar skiancheou a-ziavez a stlabez hon ene hag a ra d'ezhan plega war-zu ann douar. Na pegen truezus eo stad ann den kouezet er pec'hed! Droust da zo, arabad eo d'ezhan en em zigalemekeat, rak ne d-eñ ket het dilezet gant Doue : trec'hi a hell mar kar. Ar seiz a dorr nertz ann enkresien a zen da kostiga ar spered, hag a laka anezhan da choum stard er wirionez. Ann hini en em laka hell etre daouarn Doue, hen-nex a zo ar peoc'h enn he ene, rak neuze e vez mouget pep strouez fall enn he galoun, hag ive ar c'hoantegesien a douel he loiz, dream'e int mad da welc't. Evit lavaret berr, trec'hi a hellomp ar c'hik b pidi Doue, ec'h en em izelaat hon-unan, ec'h ober pinijen, gant ma vevz-kastizet ar c'horf ha izelaat da blega. Ema eur sturm evel-se hep paout eo ez a

ar c'hristen war gresk er mad, enn eur  
stourm distak eo ec'h hello lavaret evel  
ann Abostol sant Paul : *Ne gredenn ket  
e venna c'houz her kouls ha ma fell d'in  
heza; da c'hortoz, ec'h ankounnezhaenn  
kenend a zo war va lerc'h hag e kervenn  
affo arrek, evel tiaret da deus ann  
hent, evel krouet ar c'hopr a vazo roet  
d'e-omp, me lavar ann eureded a hodo  
da viken, ann eureded ma'z amp het  
galvet d'ezhi gant Jezuz-Krist he-unan.*

---

### DAOUZEKVED KENTEL.

*Ket eo d'e-omp gweuz hep klemm hag euz poun  
d'he dresk-leiz.*

1. — ANN KNE-MAD. — *Aotrou Doue,  
eunnus braz am euz, bervez ma welann,  
da veski gouzanv hep klemm, rak e-leiz  
a drann a zeu da enebi euz ann den bed  
he vuez. N'euz fars petra a rinn evit  
heza e penec'h, va buez ne hell tremen  
hep brezel nag anken.*

2. — JEZUZ-KRIST. — *Kement-se a  
ze gwir, va map; ne fell ket d'in evelato  
e klaskfac'h eur penec'h a va hep ket a  
demptasin, hep ket a enebiez. Ne a fell  
d'in enn euz e kredfac'h ho pe neuzo*

kavet ar peoc'h, pa ho pezo gouzanvet emma taol braz a enkresion, pa ho pezo gouzanvet kals a ruc'hier. Mar livirit n'oc'h ket evit gouzanv kals a boanion, penaoz ec'h hellot-ho gouzanv tan ar purgator?

Euz a rion hean ar vibana atao. Deskit eta gouzanv, dre garantez evit Doue, pouision ar vuez-man, evit mac'h hellot ar bed all en em viret dioc'h ar pouision a bado da viken. Ha kredi-a rit-hu a'ho deuz tad ar bed nop seurt poan, pe dibana nebeut anezho da c'houzanv? Ar pezh ne gavet ket eo se, ha pa glaskloc'h e-tonex ar re euzusa a zo.

3. — Bez' ho deuz kals a zudion, hag evel a fell d'ezho a reont, eme c'houi; dre-ze ne d-eo ket pounder beac'h ho enkrez.

4. — Mad! Lekoemp ez eo gwir ann dra-ze, lekoemp ho deuz kement ho deuz c'hoant da gaout. Pegent e kav d'e-hoc'h e pado kement-se gant-ho? Tremen a rai evel moged ar re ho deuz kals a vadou war ann donar, ha ne vezo mui hano e-bed euz ho nijaduresion kent, setu! Endra vevont, kredit se, n'emint

ket hepred e peoc'h; beza ho deuz aliez poan, nec'h hag enkrez.

Rak ann traou a gavont dadusa a zigaz a-wechou d'exho poan ha glac'har. Ha n'eo ket hep gwir abek eo e c'hoarvez se gant-ho, o veza ne d'eo ket dirot d'exho kaout hep doan hag hep mez ar plijaduresiou ement o klask hag oc'h beulia anezho, ind direiz ma'z int.

O! na peger huan e tremen ann holl blijaduresiou-ze! Na peger fall, na pegen direiz ha pegen metuz int-hi! Koulskoude ann dud reuzeudik ne d'int ket evit gwelet kement-se, o veza ma'z eo ho c'haloun toellet ha dallet gant plijaduresiou ar hed. Hvel int oc'h loened mud; kas a reont ho ene da goll, evit eunn dra zister a blij d'exho er vuez kollidik-man.

Evid-hoc'h-hu, va map, na d-it ket da heul ho c'hoantegeriou, il ken-toc'h e-biou d'ar pezh a blij d'e-hoc'h. Ra vazo hoc'h holl rudion beza e Doue; neuze Doue a roio d'e-hoc'h kement a c'houlennao ho kaloun.

5. — Mar fell d'e-hoc'h kaout gwir

zo'laer ann ene, mar fell d'e-hoc'h kaout  
 digan-en grason e-leiz, e leiz ober fae  
 war holl draou ar bed ha kas diouz-  
 hoc'h holl blijadurasion ann douar.  
 Neuze e vlot benniget, hag e kavot a-  
 nevez pep sent freskidigex. Ha seul  
 vui ma tec'het dioc'h freskidigex ann  
 dud, seul welloc'h, seul vrasoc'h a ze e  
 vezo va freskidigex-me.

Siouaz, ne vezo ket hep beza stour-  
 met da genta, ne vezo ket hep beza bet  
 nec'h ha poan eo oc'h hellot kaout fres-  
 kidigex ann euz, rak eunn tec'h fall-ben-  
 nag a eneho euz-hoc'h pep tro. N'euz  
 fors, bez' e vlot treac'h d'ezhan dre  
 heulia euz pleg gwelloc'h.

Evit klevet ar c'hik oc'h ober klemm,  
 na rit van e-hed; trec'het e vezo gant  
 nerz ho spered. Ann aecouant, m'hen  
 argers, ann aecouant eun euz hilliget ho  
 kaloun a stourmo euz-hoc'h. List da  
 ober; gant ma pedet Doue, e tec'ho  
 kuit : oc'hpeno-se, oc'h ober eul labour  
 mad-bennag e prenet euz-han dor frank  
 ho kaloun.

## EVIT HOM C'HELENN.

Pep den en deuz pec'het, pep den ivez a die gouzanv poantoù; hom-nex eo al lezen douget a-enep ann den war ann douar. Kul lezen wirion eo, rak Doue ne ve ket Doue, ma ve ar pec'het digastiz. Kul lezen a garantez eo, rak pa c'houlzanvomp hor poan a gaboun vad ha pa vezomp a-unan gant hor Zalver, ar poantoù a bare ann ene hag a laka anezhan da vesa glann evel ma'z oa gwechall, pa'z edo enn he stad genta. Perak 'ta en em glemmit-hu pa vezit leket da blega dindan al lezen Doue-zo? Ha klemm a rit-hu dre'nñ abek ma ro Doue d'e-hoc'h eunn eil vuez dre he vadelez? Ha klemm a rit-hu dre'nñ abek ma'z oc'h hevel oc'h Jezus-Krist a zo het talvezet d'ezhan hag a zo bet red d'ezhan gouzanv kalz a bonioù evit ho prena, evel ma'z oa bet skrivet e levr ann Aviel : *Neuz e leker d'ezho e die Map ann den gouzanv kalz a bonioù, bara tannet gant ar re gor, gant belien ar Jureien ha gant ar Scribed, ha bras leket d'ar mare. Setu petra a c'houlzanv Jezus evit pec'hejou ann dud, mar fell d'e-omp e ve ann dra-zo talvouddek evid-omp, ez eo red d'e-omp gouzanv evel-t-han hag a-unan gant-han. War ar Groaz eo het sevenet mister ar zividi-ges e pep-hini ac'hanomp. Ar Groaz a zo*

euruzed ann den war ann douar, n'euz  
 ken euruzed nemet-hi, rak ne oufe den  
 bezs euruz e giz all e-bed, nemet e viret  
 striz lezen ar reiz-vad; ac'hano e teu  
 peoc'h ann ene, ac'hano peoc'h ar galoun.  
 Teuellet ha dallet oc'h gant plijaduresiou  
 goullou ar bed, siouaz! Ha kredi a rit-hu  
 e ve tud ar bed hag ive ar re eurusa a zo  
 enn ho zouez, ha kredi a rit-hu e vent  
 hep gouzan eur boan-bennag! Tregaset  
 int gant ho c'hoantegesioù e kreski seul  
 ma ho deuz anezho. Ha gwelet hoc'h euz-  
 hu biskeaz den euruz ens ho zouez? Tra;  
 goude c'hoantegesioù e teu c'hoantegesioù  
 all da grignat ho c'haloun. A-bend-  
 all, ha n'ho deuz-hi ket poanioù da  
 c'houlzan? bed ho luez? Eo e feizi! Ko-  
 ment ho deuz anezho hag ar re all, ha  
 marteze mukoc'h : dean, enkreiz, nee'h,  
 klenvejoù stank a zo digaset gant drouk-  
 ionen ar galoun ha gant poanioù ar spe-  
 red. Goude-ze e teu ar maro, ha war ho  
 kerc'h e teu Doue, ar Barner bras, da  
 c'houlenn ar peiz a zo dleet d'echan;  
 neuze ann den pousidik a vez strinket enn  
 noz-leez e gweled eunn toull hoc'h. E  
 gweirionez, lavaret a rann d'e-hoc'h ne  
 d-al ket kuit ac'hano, den n'en deuzo  
 paot kement a zo dleet gant-han betek  
 ann diwer diweza.

Enn em laouenait eta, pa blij gant Doue  
 ho lakaat da veza glann hag ho tibennia  
 er vuhez-man; grit eta penna-da-beenn ha

gant karantez ar pezh a zo dičet da Zoue.  
 Meur a hini a lavur : Pion a ziskouezo  
 d'eomp ar madou? Pion nemet-hoc'h-  
 ha, Aotrou Doue. He sklerijen-e'hoant a  
 zo kourret war-n-eomp; roet hoc'h euz  
 ar peoc'h d'ane e'halous. Rak-se e kous-  
 kinn hag e'e'h ehanina ar peoc'h, o tere  
 me hoc'h euz, va Doue, kresket va fiansa  
 euz-hoc'h.

### TRIZEKVED KENTEL.

Ara neb a zo luet he galoun a die senti, karrez  
 skouer Jezuz-Krist.

1. — JEZUZ-KRIST. — Ann hini a  
 glask mont e-biou d'ar goure'henn,  
 he-nex a hellas dioc'h ar c'hras; hag  
 ann hini a glask grason evit-han he-  
 unan hep-ken, he-nex a goll ar grason  
 a zo roet d'ann holl. Ann hini ne bleg  
 ket a galoun vad hag anezhan he-unan  
 da neb en deuz karg anezhan, he-nex a  
 ziskouez anat ne zent ket a-greun ar  
 c'hik out-han c'hoaz, pa'z eo gwir e  
 klemm aliez ar c'hik, o tere-hel penn  
 out-han.

Deskit eta senti dioc'h-tu oo'h ho  
 mistri, mar hoc'h euz e'hoant da drec'hi



ho kik. Rak ann den a zen huan da veza treac'h d'ann drouk a-zivenez, pa ne vez ket he galoun saotret enn he diabars. N'euz euehour ker hraz, ker gwall e-kenver hoc'h ene ha ma'z eo ho korf, pa ne vez ket a-unan gant ho spe-red.

Red eo d'e-hoc'h en em zisprizout a-grenn hoc'h-unan, mar fell d'e-hoc'h beza treac'h d'ar e'hik ha d'ar goad. O veza ma en em garit c'hoaz hoc'h-unan gant re a garantez, emoc'h enn aom, pa vez red d'e-hoc'h plega a ioul vad d'ar peh-a blij d'ar re all.

2. — Hag eunn dra vraz e ve d'e-hoc'h, c'houi ne d-oc'h nemet poutr ha netra e-bed, hag eunn dra vraz e ve senti oc'h eunn den dre garantez evit Doue? Ho pezet souj ez omes en em lekeat evid-hoc'h da hlega d'ann den, me ann Holl-G'halloudek, me ann Doue U'hel-meurhed, me ann euz kronet pep tra euz a netra. Me a zo en em lekeat ann distera hag ar bihana e-touez ann holl evit ma tebot, o welet ac'hanomp-me ken izel, da drec'hi stambouc'h ho kaloun.

Poultr ha ludu ma'z oc'h, deskit senti-  
Donar ha fank ma'z oc'h, deskit en em  
izelaat, deskit en em lakaat dindan  
treid ann dud boll. Deskit terri pep  
c'honnet ha beza sentuz e pep tra.

3. — En em gentraouit hoc'h-uzan  
ha mirit na zeufe ho kaloun d'en em  
c'honeta; eun enep, hezit ken izel ha  
ker bihan, mac'h bello ann boll bale war-  
n-hoc'h hag ho flastra gant ho zreid evel  
ar fank enn hentebou.

Den a netra, evit petra en em glem-  
mit-hu? Petra a eufac'h-hu da lavaret  
pa damaller ac'hanoc'h? C'houi, pec'her  
budur, hoc'h euz ken aliez torret lezeu  
Doue; c'houi a vije het striaket nous-  
ped gweach enn idern, dioc'h ma oa dleet  
d'e-hoc'h. Daoust da ze, me am euz  
sellet a druez ouz-hoc'h, o veza ma tal-  
veze kalc'z hoc'h eue dira-z-oun; sellet  
am euz a druez ouz-hoc'h evit mac'h  
anavetfac'h errad pegement ho karann,  
evit ma vjec'h hepred anaodek euz va  
mad-oberiou, evit ma kartac'h hepred  
plega hag en em izelaat, hag evit ma  
c'honzanvfac'h hep klemm beza disprizet  
gant ar re all.

# EVIT HON C'HELENN.

Ne dilec senti e pep tra nemet oc'h ann hini a zo a-viskeaz hag a vev da viken, oc'h ann hini en deuz krouet pep tra hag a vir pep tra. Dre ann abek-ze ar roue David a lavare ar beden gac'h-man : *Drekit d'in, Aotrou Doue, ober k-mered d'fell d'e-hoc'h, o vev ma'z oc'h en Doue.* Kaset en deuz tad euz he berz evit digas sonj d'e-omp euz he c'hourc'hemennou hag evit ma vezint ha miret peno-da-beon e pep tieger, e pep romantek, e pep iliz. Oc'h ann dud-ze eo red senti, o vev ma'z int, pep hini enn he stad, e leac'h Doue he-unan, adal ar penn-tieger betek ar Rode, adal ar Rode betek ar Pub, adal ar Pub betek Jezuz-Krist, adal Jezuz-Krist betek ann hini en deuz digaset anezhan. Pep hini anezho, enn euz ha war ann douar, pep-hini anezho ho deuz bet digant Doue ho hano, da lavaret eo ho galload. Dre gement-man eo anat ar pe a zo dilec da ober, me lavar gourc'hemenn Doue; "ann hini a bleg d'ar gourc'hemenn-ze, hen-nez a zo fur ha santel. Euz enep, ann hini a zo amzeut, ann hini ne fell ket d'ezhan plega d'ar gourc'hemenn-ze, hen-nez a bec'h evel ma pe'haz hon tad kenta. Rak-se ann den a zo amzeut kent ma teu er bed, o

vezs ma'x eo garet er pec'hed. Evit se ar roue David a lavar ar c'honziou-man kaer ha gwirion-meurbed : *Ann den 'a zo er pec'hed abars ma'x eo garet, douget eo d'ann drouk e-kreiz kof he vevan. Jezus o tougen ar bonn a ion dloet d'ar pec'hed evil prena ann den a nevez, Jezus en deuz diskouezet, eme ann Abostol sant Paul, e c'uae senti hep kemma na ment; Jezus, eme-a-han, en deuz sentet betek mervel, betek mervel war er groar.*

Ila ni, tud paour ma'x omp, n'i a zo bet prenet gant Jezus o senti, penaos ec'h hellfemp-ni c'hoam hep senti? Penaos ec'h hellfemp-ni lakaat c'honziagesiou hor c'haloun da zvel a-c'hap ar peñ a fell d'ann Doue Holl-C'halloudek, c'houezet ma'x omp gant ann Ourgouil, tra skrijaz a zigoraz boull ann Ifern! Eno, e-kreiz ann devalijen, e-kreiz ar poanlou, krignet gant ann enkreñ ha gant ar gounnar, duet gant ann disnegane lousa hag heurusa a zo, pleget dindan beac'h ho c'haennou pounner, eno ann drouk eal hag ann drouk elex all a iudo da viken o lavaret : *Non servitus, da lavaret eo; Ne servitus set.*

O va Doue, va mirit dioc'h ar pec'hed-ze gant noum na reufenm da veza ken diskiant, ker fallakr hag ann drouk elex-ze. Ra zeuio ho kras da zeki d'in plega d'e-hoc'h ha da gemend hini ho deuz karg c'hanoun! *Deuet ouen war an-douar,*

sia gual ket ouz-in ho deure'heumennoez.  
 Va ene ne d'heunta ken netret ar. Dehiz  
 d'in, Aotrou Doue, ober e-c'his a fell d'e-  
 hoc'h, o veza ma'x oc'h Doue.

---

## PEVARZEKVED KENTEL.

Red eo treset ouz oc'h barnedigezh Doue, gant  
 ouz va zeuf har c'haloun d'en em c'hevea  
 ouz aliek d'hou oberion mad.

1. — ANN ENK MAD. — Aotrou Doue,  
 pa groz ho pardedigezh a-zious'h va  
 feun, neuze e krennau em holl izili gant  
 ar sponn, ha va ene a zo em eur strafil  
 ar brasa. Muntret eo va c'haloun o  
 welet ne d-co ket glann ann ene  
 d'ira-z-hoc'h. Mar hoc'h euz kavet ar  
 pec'hed e-touez ann Elez, ha mar d-oc'h  
 het didruet out-ho, petra zeuz-me da  
 veza neuze ?

Ar stered a zo kousaret ouz ann  
 ene, ha me pouñt ma'x ounn, petra am  
 euz-me da c'hortoz ? Ar re a ios ho  
 oberion da veza meulet dioc'h ann doue  
 anezho, ar re-ze a zo kousaret e-mesk ar  
 re izela, ha gwelet em euz ar re a zehre  
 bara ann Elez, o lipal hoed ar moc'h.

2. — Ne d-euz eta, va Doue, ne d-euz santalez e-bed, mar teunit bo toura gan-e-hoc'h. Ne dal netra survez e-bed mar paouezet da ziskouez ann hent; n'erz e-hed ne hell rei skoazel ma ehanñ d'be harpa; den ne hell heza glann, ma ne ziwallit ket anezhan. Bez war evez ne dal netra d'ann den, ma n'emoc'h-hu, Tad santel, o teurel evez out-ban.

Pa vezomp dilezet gan-e-hoc'h, setu e koutzomp hag ez eomp da goll; adal ma teuit d'hor e-bavout, neuze e savomp hag e revomp; horjella a reomp, ha e'houi a starta ac'hanomp; klouar omp, ha e'houi a domm hor e'haloun. Na peger bihan, na peger iskiz e tlefenno, ne heza dira-z-oun va-unan! Ha ne tlefenno-me ket kavout evel netra ann nebeud a zo a vad enn-ounn, mar d-euz?

3. — O va Doue, pegement e tleanno-me en em izelaat dirak bo parnedigedion, daoust ma'z int dreist spered ann den! Beuzet ounn enn-ho, ha kavout a ra d'in, ne d-ounn ken nemet uetra e-kreiz netra. O heac'h poumer-meurbed! O mor braz ne heller ket da dreuzi t. Eno ne gavann

a bep la nemet neira ac'hanous va-  
unan.

Da belec'h eta ez aio ar fisians a zen  
d'ann den-erz he furnez? Holl c'hloar ar  
bed a zo mouget e-kreiz ar bamedige-  
sion a zougjt war-m-om.

4. — Na petra eo ann den dirc'z-  
hoc'h? Ann donar, pri ha fank, hag hen  
a zavfe a-enep ann hini en deuz great  
anexhan! Ann hini a zo he galoun sentez  
oc'h Doue, penaoz e ve hen-nez evit en  
em c'hoveza, pa vez meulet gant ann  
dud?

Ar bed holl ne oufe c'hoveza kaloun  
ann hini a zo bet ar wirionez treac'h  
d'erhan; nag ive, menkleudion ann dud  
holl ne vent ket evit rei beac'h d'ann  
hini a zo stard he fisians e Doue. Bak  
ar re a gouz ne d-int neira; tremen a  
raint gant trouz ho c'honziou. Egeu  
gwirionez ann Aotrou Doue a zo a vis-  
koaz hag a vezo da viken.

#### EVIT HOR C'HELENN.

N'ez martez gwasc'h na floroc'h  
temptasion e-touez ann holl demptasio-  
nou, eget ne d-eo ann Ourgouil a zad

diver ar mad. Mar ten d'en em hoakaai dre ziegi, ann den evit-han da veza bet savet dre ar c'hra dreist-han he-unan ha dreist he stad fall, ann den daoust da ze a risk hep gouzout doare pennoz, hag a gouez goude enn he stad genta. O veza ma'z oc'h en em zivallet dioc'h daru pec'hajou zo, o veza ma hoc'h euz great eunn dra vad-bennag, setu emoc'h leun a flizius o sonjal o kement-se; ar gwarant hoc'h euz evid-hoc'h hoc'h-unan eo a zo kiriek da ze. Stad zo enn-hoc'h, ha kavout a ra d'e-hoc'h ex oc'h gwelloc'h evit ar re all, ha gwas zo, kredi a rit e ten digen-e-hoc'h hoc'h-unan ar peza ven d'e-hoc'h digant Doue. Neuz petra a gomend a hellfe displejout unloc'h da Zoue, o veza se roio ket he d'Alour da hini all e-bed, hag o veza m'ema alzo oc'h enebi our oen den rek. Petra a ra Doue e kelt-se? En em denna a ra, lec'hel a ra dioc'h ann den diskiant-ze en em flizie re enn-han he-unan, hag hen dilezel a ra dre ma'z eo e'honere gant stambonc'h he galoun. Neuze e tistag dioust-han al lammo spontuz-ze a laka ann holl souezet, a laka ann holl da grena; al lammo-ze ne hellfe den kredi e vijent bet biken, al lammo-ze a ziskouez petra eo barnedigez Doue. Gwaz a ze d'ann hini en em harp war-g-ehan he-unan; ema o vont da goll. Ne gav ket d'ra, eme ann Abostol sant Paul, e ve emm-oun neta hag em samadfe,



Stouarn, ne d-ouma ket didanmañet evit-se,  
 rak ann hini ann lavara eo ann Aotrou  
 Doue. Ar roue Idriz a lavare : Netañt ve  
 ene euz va fre'hejou kuzet, ambouanañait  
 ar pe'ehejou ne anavezanna ket, ha dis-  
 tañt diwar-n-ann pe'ehejou ar re all.  
 Kaera pe-den ! Digas a ra souj d'ann den  
 ec'h en em skign ann drouk euz he ene ;  
 diskouez a ra ive ne d-euz nemeur a  
 bee'hed na vent kiriek a walc skouer d'ar  
 re all. Ann-den eta ne oufe bezza diwallet,  
 ge oufe bezza sioul hag euzuz, ma ne d-eo  
 ket izel he galoun, ma ne fell ket d'ezhan  
 ansav ha kredi ne d-eo netra ha ne fell  
 netra anezhan he-unan, ma ne fell ket  
 d'ezhan ive en em lakaat etre daouarn  
 ann Aotrou Doue hep-ken.

En em strinkomp d'ann douar e-c'harz  
 troid hor Zavier, ha leveromp d'ezhan  
 war-cunn-dro gant ar Profed : Pa dismo-  
 gante-me a no bepred dirak va daoudegad,  
 goloet euzva gant ar var, Aotrou Doue,  
 c'houl na reprimet ket euz galoun Idriz ha  
 gloc'hget.

## PENNERVED KENTEL.

War ar pe a droug da lavaret ha da ober, pa vez  
 euz c'hant-kenig euz hor c'hanta.

1. — JAKUZ-KAIST. — N'euz fors  
 peiza a c'harvezo gan-e-hoc'h, livrit

evet-hen : Aotrou Doue, mar fell d'e-hoc'h e ve ann traou er c'hiz-se, ra vezint-hi great enn hoc'h haou. Mar kav d'e-hoc'h e ve mad kement-se evid-oun, mar kav d'e-hoc'h e ve ann dra-se talvoudek d'in, roit d'in ar c'hras d'he lakaat da dalvezout evit ho klor. Ean enep, mar gouzoc'h e tle ann dra-se ober gaou ouz-in, mar gouzoc'h ne vezo ket evit talvezout da zilvidigez va ene, pel-lait diouz-in ar seurt c'hoant-se.

Rak pep c'hoant, evit-hen da veza mad hag eeun da wlet, ne zea ket digant ar Spered-Santel. Dizez eo gouzout, e gwirionez, pe ez eo ar Spered-Santel pe ann droak-spered, pe hor spered-ni hon-mañ eo a ra d'e-omp c'hoantaat ann dra-mañ pe ann dra-hont. Neur a hini a zo en em laziet, hag a grede ez oant sklereet gant ar Spered-Santel.

2. — Rak-se e tleit hepred c'hoantaat ha goulen, gant eur galoun izel ha gant doujans Doue, kement a zo da veza c'hoanteet gant ho kaloun. Bez' e tleit ive dreist pep tra en em lakaat a loul vad etre va daouarn-me, ean eur lavaret :

Aotrou Doue, c'hoant a oar petra eo

ar gwella; bezet great ann dra-man pe  
ann dra-se, evel ma plijo gan-e-hoc'h.  
Roit d'in ar pezh a gerrot, kement hag a  
fallezo d'e hoc'h, er mare ma plijo gan-  
e-hoc'h. Grit ac'hanoun bervez ma kav  
d'e-hoc'h eo ar gwella, hag bervez ma  
plijo gan-e-hoc'h, evit ho prasa glour.

Likit ac'hanoun el leac'h ma fell d'e-  
hoc'h e ven, ha grit em c'hevver ar pezh  
a blijjo gan-e-hoc'h e pep tra. Bez'  
emoun etre ho taonarn, troit ha distroit  
ac'hanoun a bep tu. Ne a zo ho servi-  
cher, ha bez' emoun war va zu vad da  
ober pep tra, rak ne fell ket d'in beva  
evit-oun va-unan; evit-hoc'h-ha bep-  
ken eo e fell d'in beva. Plijet gan-e-  
hoc'h ec'h bellenn ho servic'ha evit ar  
gwella hag evel ma'z eo diect.

## PEDEN DA ZOUE

Evit goudeus ar c'henn da ober pep tra  
evel ma fell d'ezhan.

1. — ANN UNE MAD. — Roit d'in, o  
va Jem, mad ardist holl, roit d'in ho  
kras, ha ra vezo gan-en e kement tra a  
rinn, ra ebouno gan-en betek ar mare

diverza. Grit ma c'hoantinn ha ma klas-kinn hepred ar pezh a blij mui a d'e-hoc'h, ar pezh a gar d'e-hoc'h a zo ar gwella.

Ho c'hoant ra vev e va c'hoant; ra'z aio hepred va c'hoant da heul hoc'h-hini, hep pellaat diout-han e nep kiz. Grit ma vezinn a-unan gan-e-hoc'h, grit ma c'hoantinn ar pezh a c'hoantail, grit ma c'hoantinn ket ar pezh ne c'hoantail ket.

Grit ma varvinn da gement tra a zo er bed, grit ma karinn beza disprizet gant ann dud ha beza dianavezet erid-boc'h. Grit ma fission enn-hoc'h dreist kamend a oufed da c'hoantaat, grit ma glasko va c'helenn be floc'h nemet enn-hoc'h hep-ken.

C'hoar a zo gwir heoc'h ar galenn, c'hoar a zo ar gwir eorved. El leac'h ma n'emoc'h ket, pep tra a zo anken, pep tra a zo eukrez. Er peoc'h-se, me lavar enn-hoc'h-ha, va Doue, e kouskinn hag ec'h ahaninn; c'hoar a zo ar mad dreist pep mad, ar mad a bada da viken. — Erol-se bezel gret.

## EVIT HOB C'HELENN.

Gweach e-bed ann den ne d-co evit kaout a-walc'h gant ar peiz a zo d'ezhan, gweach e-bed ne d-en eurus enn he stad he-unan; gwelet a ra ez eo goello he galoun, bez' ena alao enn anken, klask a ra bepred tizout madou a dec'h bepred enn he rack. E gwirionez n'en deuz gwir beoc'h e-bed, hag he vuiz a dremen e-mesk he c'hoantegesiou fall. Na poannera beoc'h he ben-nez a laka anezhan e-tal da vont da goll! Rak, enne ann Abostol sant Paul, gristen enn holl bonniez eo ar gual-douez; meur a hini goude hera en ena roet d'ezho, he deuz kaset ar feiz hag he deuz tizout war ann hent fall, e-kreiz poanniez a vagad. Ar spered, er stad-se, o vont gant tiz etrezek kemend a blij d'ezhan, ar spered a ren da devalant ar skiant vad. Ann den neuze ne oar e pe du trei, ne oar petra a fell d'ezhan, hag ar spered a zigas anezhan d'he heul. Dre'ma abek-se e tiz poania evit trec'hi he spered, petra-bennag e kredfac'h ez eo hep ket a zrouk ar peiz a douell anezhan, petra-bennag e kredfac'h ne glask he spered, enn he sonjezou, nemet enn diskuz deroad ha dibec'h. Gwasa a zo, ann hini en deuz donjans Doue a sko eaz diwar ann hent mad, pa ne dact ket evez oc'h ar c'hoantegesiou ar re zantela da welet.

Ne ouzomp na peira a zo mad na peira a zo fall evid-omp. A-wechou e c'hoantaomp leurel diwar-n-omp eur grouz a zo red marteze evit hor zivridigez; gweach all, e-kreiz karantez flamm hor c'haloun, tud dinorz ma'z omp, gweach all e c'hoantaomp eur grouz ker poumer, ma vemp diskaret gant-hi, mar teufe Doue da astenn anezhi war-n-omp. Petra dileomp-ni eta da ober? Goulenn digant Doue ma vezo gread pep tra, enn-omp hag er-maez ac'hanomp, hervez ma fell d'exham; her' e dileomp goude-zo en em lakaat holl etre he zrouarn hag ober ar peiz a blij d'exham. Anez ober kement-se ne vezo evid-omp na peoc'h nag euzaded e-bed war ann douar : *Vo Zad, na veret ket gread evit a fell d'ing heret gread evit a fell d'e-hoc'h.*

---

### C'HOUEZEKVED KENTEL.

I Doue hey-hen e lier klask pep gwr diann.

---

1. — ANNEKE MAD. — Ne d-eo ket er vuhez-man, er vuhez all eo emoun e c'hortoz klout kement a hellann da c'hoantaa, kement a hellann da zoujal evit frest-zidigez va ene. Ha pa'm biye-me va-unan

kemend frealzhidigez a zo er bed, ha pa hellfenn-me kaout ann holl vadou, ann traou-ze holl ne badfent ket pell amzer; eunn dra hag a zo anat eo.

Evel-se 'la, va ene, ne helli kaout nep gwir dizon, nep gwir euzaded nemet e Done; rak Done a zizon ar re baour hag a re skost d'ar re a zo izel ho e'halloun. Gortoz eunn nebeut, va ene, gortoz ma seveno Done ho e'ber; neuze ez pezo da walc'h euz a holl vadou ann er.

Mar klasker dreist-penn madou ar bed-man, e kelli madou ann er, ar madou a bado da viken. Bez' e tleer en em zervisha euz a vadou ar bed, ha e'beantast ar madou ne dremenint biken. N'hellez kaout da walc'h gant madou ann douar, e veza ne d-oud ket kronet evit ar madou-ze.

2. — Ha pa'e pe, va ene, kement tra vad a zo war ann douar, ne oufer beza enez. E Done en deuz kronet pep tra, e Done eo emma da levezet ha da euzaded.

Ann euzaded-ze ne d-eo ket hvel oc'h ann hini a zao e spered tud ar bed

hag a billig ho c'haloun, tud diskiant  
ma'z int ! Bevel eo oc'h ann enrouded a  
zen a-wechou d'ar re ne garont nemet  
traou ann ens, d'ar re a zo glann ho  
c'haloun, hag a dro ho ene etreze  
*Done*, enn enrou.

Dizoañ ann dud ne dalvez netra ha  
ne bad ket pell. Ar gwir freskidigex a zo  
ann hini a zo digaset er galoun gant ar  
Wirionez. Ann den a wir feiz a zo e pep  
leac'h Jezuz-enn he gere'hen; dizoan a  
ra anezhan, ha neuze ann den a wir feiz  
a lavar d'he Zalver :

Pijet gan-e-hoc'h, o va Jezuz, rei  
d'in skoaz e pep leac'h hag e peh amzer.  
Ha vezo freskidigex va ene dioueret a  
galoun vad pep freskidigex a berz ann  
dud. Ha mar diouerann ho freskidigex-  
ho, Aotrou Done, ra vezo va dizoañ  
trasa sonjal ez eo hel ann dra-ze gour-  
c'hementet gan-e-hoc'h, hag ez eo e  
gwirionez ar boan a zo diuet d'in evit va  
lec'hejou; rak ne vezo ket drouk ann-  
hoc'h alao, hag ho kourdeouzoù ne  
badint ket bepred.



## RYIT DON C'HELANN.

Pep den a glemm, eme ann Abostol sant Paul, hag a oad da oad ann dud heñ a lavar evel-d-han. Petra glaskit-hu eta e-touez ann dud? Petra c'houlennit-hu out-ho? Petra a oufent-hi da rei d'e-hoc'h? Strafilot eo ho c'haloun hepred, gwall enkrezet int a bep tu; evel-d-hoc'h e klaskont ar peoc'h ha, kaer ha devez, n'her c'havont ket. Penaz oc'h oufe ann enkrevez hag ann drouk-loulou digas ar peoc'h d'hoc'h ene? Neu em farist ket pelloc'h, ha paouzit da lavaret d'ann drouk-iousou : Roit d'in ar peoc'h. Ar peoc'h a zo e Doue, e Doue hep-ken; em-han hep-ken eo emma pep levezvez ha pep treaksidigez.

Troñt eta hoc'h ene war-zu ann Aotrou Doue ha dilezñt ann holl draou all; neuze e vlot war hent ar gwir eureded. Neuz netra, kredit so, netra a gemend a ve par da eureded ann hini a zisprix ar skian-chou a-siovez hag a zo distag dioc'h plijadureston ar c'hik, dioc'h ar hed ha dioc'h ann oll draou krouet, nemet evit ar peñ a zo red hep-ken. Neuz netra kenks hag eureded ann hini a dro he ene war-zu Doue hep-ken hag etrezek em-han he-unan, hag a ouf en em sevel dreist kement tra zo er hed. Neuz netra hevel oc'h eureded ann hini ne vez nemet dre sklerijen Doue, hag a vir stao anezhi

glenn ha sklar enn he galoun, o kas peñ diout-han bevalijen ann douar hag ar skeudennou goulio a zeu hag a ia enn dro d'e-omp. Hag hen zo tra kouls hag euruz-ded ann hini a zo he ene bevel oc'h eur melleseur a weler enn-han ann Aotrou Doue mad ha santel-meurhed, u'euz netra a gemend a ve par da euruzded ann hini a laka breudez da greski ar sklerijen en deuz bet digant Doue, hag a rakement-se holl beteg ar mare ma teu ar wirionez da skuba ann devalijen. Neuze ann den Doueze a ziskviz e-tal ar feunteun a sklerijen; hag eno, er penn divoca euz he hent, e-mesk ann Elex hag ar Zent euruz, eno he zudion a hado da viken.

## SEITEKVED KENTEL.

Ked eo e pep tra en em falont a Doue.

1. — JAZUZ-KRIST. — Va map, list ac'hanoun da ober enn ho kenver hervez ma fell d'in; me a' oar petra a zo mad erid-hoc'h. Soujal a rit evel ma sonj ann dud, ha purliesañ e varnit ann traou evel ma varn ann dud auzho, hervez pleg ho c'haloun.

2. — ANN ENNE MAD. — Ar peñ a

livrit a zo gwir, Aotrou Doue. C'houi a ra d'in muioc'h a vad eget na c'houi ober me va-unan, rak ann hini ne zigor ket he galoun d'e-hoc'h pa vez enn enkrez, hen-nez a zo e-tal da goueza.

. Aotrou Doue, gant ma vezo eunn ar pezh a fell d'in, gant ma vezin startet enn-hoc'h, gant ma hanoun ar pezh a blij gan-e-hoc'h, rak kement a reot em c'hever ne hell heza nemet mad. Mar fell d'e-hoc'h e venn enn devalijen, ra viot meulet; mar fell d'e-hoc'h e venn ee sklerijen, ra viot hinniget c'hoaz; mar plij gan-e-hoc'h rei frealz d'in, ra viot hinniget; ha mar fell d'e-hoc'h e venn enkrezet, ra viot meulet evelato ha da viken.

8. — JEZUZ-KRIST. — Va map, setu penaoz e te red e vech, mar fell d'e-hoc'h korzet gan-en. Eunn hevel dra e tis heza evid-hoc'h gouzant pouniou pe en em laouenast, heza paour-glez pe heza pивidik-braz.

ANN UNE MAD. — Aotrou Doue, me a e'houzanto a galoun vad evid-hoc'h kement tra a zeuio d'in digan-e-hoc'h. Hevel-hevel e fell d'in digemeret digan-

e-hoc'h ar mad kouls hag ann droek,  
 deden ann ene kouls hag anken ar ga-  
 loun, ar peh a veze e'houek kouls hag  
 ar peh a veze e'houero; me a fell d'in  
 ho trughekaat evit kement tra a e'hou-  
 vezo gan-an. Va mirit dioc'h pep pec'hed,  
 ha neuze o'am hezo acun e-hod rag ar  
 maro na rag ann ifern. Gant n'am fellaat  
 ket da viken diouz-hoc'h, ha gant ma  
 vazo hano ac'hanoun-me e levr ar vuez,  
 me n'em hezo droek e-hod peger brez-  
 hennag e ve acun c'houez a zeufe war-n-  
 oun.

### EVIT HOR E'HELENN.

Ne oufet lavaret re allex ez eo hoer  
 eur c'hristen mad o c'hoantaat ar peh  
 a fell da Zoue, hep c'hoantaat tra all  
 e-hed ken. Peurlies a omp tondellet gant  
 hor c'hoantegecion, o veza ma'e omp  
 saotret gant ar pec'hed. Evit ann Aotrou  
 Doue, hen arad a suavez kement a zo  
 kuzet enn-omp, anaout a ra kement pleg  
 a zo e gweled hon ene, gouzout a ra  
 pegem diners eo hor c'haloun, gouzout a ra  
 pe seurt peanion eo ar re a zo mad da zigas  
 d'e-omp hag ive ann nerz hon euz exom  
 evit ho c'houzant; rak mirit a vazo e  
 omp tondellet ene fu all d'hon nerz; he

furvez a zo deist pep furvez; oc'houn  
 so, kement en deuz koret oc'houn,  
 kement m'en deuz roet d'e-omp ho Vap,  
 er Map n'en deo nemet-han. Nag a fi-  
 sians, nag a beoc'h ne droump-ni ket da  
 gaout enn eur zentel enn dra-se! Nag  
 hen a zo tra dudineoc'h eget en em lakaat  
 holl etre daouarn ann hini en deuz gret  
 pep tra evid-omp! Nag hen a zo tra du-  
 dineoc'h eget beza tennet erin-han, koulz  
 lavaret, oc'h en em lakaat a-unan gant-  
 han e pep tra, hep miret netra eus tu  
 diouz-omp, netra nemet ann anaoudegas-  
 vad hag ar garantez! Evel-se oc'h bello  
 hon ene ha kement a zo enn-omp tenn, e-  
 c'hiz ma lavaret, er c'hontrolion-mañ a zo  
 pep tra enn-ho : Va Aotrou ha va Doue!

---

### TRIOUECHVED KENTEL.

Red eo d'e-omp gouzout a gineaad vad penma ar  
 treg-mañ hervez skouer Jezus-Krist.

1. — JESUS-KRIST. — Evit ho silvi-  
 digez, va map, ez ounn deuet euz ano  
 euz war aoc douar; gwisket em eus ho  
 peac'hion, hep-mañ oa red d'm beza ober;  
 dre garantez evid-hoc'h eo em euz her  
 gret, evit ma tenn da teski gouzout  
 sioul hag hep klenn holl beaniez ar

vuez-man. Rak abaoe ma c'haniz bete ma varvaz war ar groaz, poan hep distag am euz bet.

Ne am euz bet eunn dienez vraz euz a draon ar hed-man; me am euz klevet slier tud o tamall oc'hanoun; me am euz gouzanvet skoul ar vez hag am dismegans. Evit va mad-oberiou n'em euz kavet nemet tud dezanaoudek, o troak-prezek va harzudou, o tamall va c'he-lennadurez.

2. — ANN HNE MAD — Aotrou Doue, o veta m'hoc'h euz gouzanvet a galoun vad kalz a beannoù hed ho puez, o senti evel-se euz ar pezh en doa goure'hemenet ho Tad, dre-se ez eo red d'io, pec'her reuzendik ma'z eunn, gouzanv va foanion heh en em glemm, hervez ma hoc'h euz lavaret; evit va silvidigez eo, red d'm ive dougen besc'h ar vuez kolldik-man, keit ha ma plijo gan-e-hoc'h.

Rak petra-bennag ma'z eo pouner : besc'h ar vuez-man, evlato e leu a-vreman da veta kalz skanvoc'h dre ho kras, dre ho skouer hare ar Zent; dont a ra ive da veta talvoudoc'h d'ar re a zo sempl, hag easoc'h d'ezho da dremen.

Breman a kaver eoa-hi kalz muioe'h a freskidigex eget ne gavel eoa amzer al lezeu goz, d'ar e'houls ma'z oa serret dor ar Baradex, d'ar e'houls ma'z oa tervioe'h heut ann env ha ma'z oa ken-nebeut a dud a zalc'he stad euz a rouantelez Doue. Hag oc'h-penn zo, ar re a loa neuas mad a hep hent hag a dlie beza salvet, ar re-ze ne oant ket evit mont da rouantelez Doue, ken n'ho pije e'houi gouzavei ho klasion, ken n'ho pije e'houi prenet ann dud dre ho mare sakr.

O! na pegement ne dleao-me ket ho trugarekaat, e'houi hoc'h euz prizet diskouez d'in ha d'ann holl Gristenien ano hent eoa ha mad a gas d'ho rouantelez a bado da viken. Rak ho puez a zo hoc'hent; ann him a e'houzant hep klemm evel ar Zent, ben-nez a gerz war-ze ennoe'h-ha, va Doue, e'houi azo hor e'hurunen. Na na vijec'h ket eal eoa hor rak war ann hent-ze, ma n'ho pije ket keleconet ac'haomp, plas a zoulfe mont d'ho'e'h heul?

Nag a dud, slouaz, a choumfe pell adre, ma na ve ket ho skouer sakr diak ho daoulagad ! Mar d-omp klouar goude

gwelet ho puraden, goude klevet ho  
kelennaduresion, petra c'hoarvezfe da  
gao-c-omp ma oa vemp-si ket skleret,  
evel ma'z omp, da veot d'hoc'h heul rag-  
eenn?

### EVIT HOR C'HELENN.

Buez ann den war ann donar ne d-to  
nemet anken, dienez ha poan; plou ne  
oar se? Kastiaet omp, eunn dra anat eo;  
hag evel ma'z eo leal ha galloudek ann  
hini a gasta ac'hanomp, n'omp ket, kaer  
hon euz, evit distrei ar boan diwar-n-omp.  
Er stad-se, ann den a zo red d'ezhan keme-  
ret etre daou : stourm out-han he-unan  
heb ober van e-bed euz ar poanion, pe en  
enn rei d'ar plijaduresion evit distrei diwar  
he boanion. Petra em deus-hen grest?  
Klasket en deuz he enrusded e plijaduresion  
ar c'horf hag e stambouc'h ar galoun; hag  
e veza ne d-oa ket evit kaout ar peiz ma'z  
edo e c'bedal, neuze en deuz gallet he  
beus hag en deuz lavaret : n'euz netra  
vad e-bed a-enep poanion ar vuex.

Setu penaez edo ar bed, pa eo klevet eur  
vouez e lavaret : carut ar re a re e ouela.  
Ann holl dud a zelaou; sonnez-bras int  
hep gouzout perak, ha gwelet a reont pegen  
euruz eo ar re a ouel. Neuze dioc'h tal ar  
grouz a zo stag out-hi Jezuz-Krist, eris



den a borniou, neuze dioc'h tal ar grouz  
e tired anezhi war ann dud kalz a frealzi-  
gez ne oñc'ent araok hano e-bed anezho.  
Geloet gant eur c'houezem a c'hoad hag  
e-kreiz gloasioù he dremenvan, Jezuz en  
deuz lavaret : *es eus a zo glac'haret betek  
mervel* ; hag a-c'honde-vez, ann den war  
ann douar a oe hanoù bed he vez.

Ann hini en deuz eur gwir c'hac'har enn  
abek d'he hoc'hejou, ann hini en deuz  
ar gwir garantez, ar re-ze a glask ar  
poñsion, a gar hag a c'haly anezho ;  
enn amzer a-vreman e kav d'ezho ez eo  
re zibad ar poñsion war ann douar.  
Pe seurt burad a zo 'ta c'hoarvezet ? O  
Jezuz, Map Doue, skleroc'h hoc'h euz ar  
bed gant he sklerijen, skuillet hoc'h euz  
he kras war-n-eñhan ; hag ann den,  
goude sket diwar he hent, en deuz her  
c'havel adarte enn-hoc'h-hema zo ann hent,  
ar wirionez hag ar vez ; ann den en  
deuz anavezet, goude beza pec'het, n'oa  
petra vad all e-bed d'ezham nemet ar hini-  
jen hag ar boan ; setu petra a zo c'hoarve-  
zet. Neuze ann den en deuz lavaret enn  
eur zelllet ouz ar grouz : *gouzenn pe mervel*.

*Qom Doue, a lea pec'hejou ar bed, grif  
ma c'houzanvinn gan-e-hoc'h ; ha pa ve-  
ziam war va zremenvan, e-kreiz va foñsion  
diveza, grif ma varvinn eun eur roujal a  
zevri er poñsion ho deuz digoret d'e-  
omp dez'ann envañ a lea het setret gant  
ar pec'het.*

## NAONTEKVED KENTEL.

War ar pezh a zo red da c'her evit gouzanv pep di-  
ganz; penae oc'h anavezat am hich a c'her  
gouzanv heb eo en diganz.

1. — JEZUZ-KRIST. — Petra livrih-  
tu, va mab? Tavit ho klemmou o welot  
va glossiou-me ha re ar Zent. N'hoc'h  
euz ket e'hoaz enebet euz ar pec'hed  
bete skuilla ho koad. Bihan dra eo ar  
pezh a c'houzanvit e-kenver ar pezh ho  
deuz gouzanvet ar re a zo bet templet hag  
enkrezet ken aliez a weach, hag ho deuz  
gouzanvet ken aliez a homsion.

Ne ankounae hant ket eta poanion braz  
ar re all; easoc'h a ze e c'houzanvot ar  
re vihana a zeio d'e-hoc'h. Mar kav  
d'e-hoc'h ne d-int ket euz ar re vihana,  
taolit evez hag e welot ne ouzo'e'h ket  
gouzanv. A-hend-all, pe int-hi bihan, pe  
int-hi braz, ez eo red d'e-hoc'h poania  
evit ho gouzanv a galoun vad.

2. — Seul vui ma viet a da vad evit  
gouzanv ho poanion, seul vui a ze a  
tiskouezet ez oc'h fur, seul vui a ze e  
tastamot madou evit am env. Skantoc'h

e vese neuze be peanion, pa viet boaz hag e doare vad da c'houlzant anezho.

Arabad eo d'e-hoc'h lavaret : N'unan ket evit gouzant ann dra-se a berz ann den-se; ne nufenn gouzant eur seurt tra, rak gann a vraz en deuz gant nuz-in, ha tamall a ra d'in traon n'int ket hiskoaz deuet en spered : a berz eunn all avad e c'houlzontfeun ann dra-se ha kemend a garfe d'in a ve mad da c'houlzant.

Diskiant eo ann hini a gunt evel-se, rak ne daol evez e-bed pegemend a vad a zeu d'ezhan n'e-houlzant; ne dant ket evez ive gant pion e vese digullet; ne zell nemet nuz ann hini a ra druk d'ezhan hag euz ann dismegans en deuz bet.

3. — E gwirionez, ne nar ket gouzant ann hini ne fell d'ezhan kaout poan nemet kemend ha ma kar hag a berz ann neb a blij gant-han. Neb a nar gouzant e gwirionez ne zell ket a berz pion e teu ann druk d'ezhan, pe ez en a berz he vestr, pe a berz eunn den evel-d-han, pe a berz eunn den distenne'h evit-han, pe a berz eunn den santel ha mad, pe a berz eunn den fall ha difeiz.

Hep sellet euz ann dud, e c'houzav gant ansondegz-vad a berz ann holl, e-c'hez pa ve a berz Doue, kement tra ha ken allbez tra fall a c'hoarvez gant-han, hag e kred ez eo kement-se talvoudek-brav evit-han. Rak pep pesn, peger hihan-bennag e ve, a dalvez kalz, dirak Doue, pa vezer o c'houzav anezhi evit-han.

4. — Bezit eta bepred e-tal da stourm, mar fell d'e-hoc'h heza treac'h. Ma ne fell ket d'e-hoc'h stourm, ne bellot ket gounit ar garunen a vazo roet d'ar re a oar gouzav hep klemm; ma ne fell ket d'e-hoc'h gouzav, ne fell ket d'e-hoc'h heza karinet. Enn euz, mar hoc'h euz c'hoant da c'hounid ar gurunen, ez eo red d'e-hoc'h stourm klounek ha gouzav ho peanien a gskoun vad. N'euz ehan hep labour; hep stourm ne vezer ket treac'h.

ANN ENN MAN. — Aotrou Doue, grit mac'h hellenn ober dre ho kras kement tra n'eunn ket evit ober, a gav d'in, dre-z-eun va-unan. C'houi a oar ne hellann gouzav nemet a dra, c'houi a oar e fallann hihan, pa c'hoarvez gan-en ann

distera enkrez. Ba zeulun da garet ha da c'houmaat, evit hoc'h hano santel, kement poan; kement enkrez a zigouezo ganen; rak talvoudek-braz eo evit silvidigez va ene gouzanv poanion ha heza gwall-gaset evid-hoc'h.

### EVIT HOM C'HELENN.

Mar kavomp aliez abek da c'houzanv a hertz ar re all, aliez ivez e reomp abek d'ezho. Dre-se eo e lavare ann Abotel sant Paul : dougit ann evit hoc'h egle, ha neuze e vezo sevelat izenn Jesus-Krist. — Breman me ho klev e lavaret : eur seurt traou a zo diez ho gouzanv. — Gwel a ze; talvezout a reot muioc'h dirak Doue. Evit se eo e re Doue he c'hras d'e-omp, evit mac'h bellimp ober dre-z-hi ar peiz ne d-omp ket evit ober dre-z-omp hon-mann. Hag oc'h-pean zo, petra a c'hoarvez gan-e-hoc'h ha ne ve ket bet gwelet araok gant Doue ha gourc'hemennet gant-han ? Ann hini eta a c'houzanv he bean a galoun vad, hen-nez a zent sioul oc'h gourc'hemennou Doue; ann neth avad ne fell ket d'ezhan ober evel-se, hen-nez a zo he vuez enkrez ha poan hed-da-hed. Rak piou, goude eneb oc'h Doue, piou eo hen-nez a zo bet e peoc'h ? E gwi-rionez, red eo da Zoue bean trugarenn-

mourbed enn hor c'henver ! Ho touru war  
ho kaloun, livrit d'in : Doue ha n'en deuz-  
hen ket metra e-bed da c'houzant euz ho  
perz, n'en deuz-hen abek e-bed da gaout  
trugarez enn ho kenver ?

Ja, ann *Aotrou Doue* a gar gouzont a  
berz ann *diad*, ann *Aotrou Doue* a zo  
trugarezus-mourbed ; gouzontomp eta  
a galoun vad a berz ar *re all*. Ann den,  
pa euz gouzont, a dal muioc'h euz ann  
den kre ha galoudek ; ann hini a re d'he  
galoun plepa, a dal muioc'h euz ann  
hini a ziskar ar c'hestel-breac'h. Treset  
euz euz, eme ar *Profed David* o kana  
diwar benn glanious *Jesus-Krist*, treset  
en'euz ha n'em euz leuzet ger. Ar *Pro-*  
*fed Izaï* a lavare : *Sioul e oa euz m'ar eo*  
*van oan dirak ann hini a douz anez-*  
*ann*.

Piou a gredfe goude-ze en em glemm,  
piou a gredfe mont drouk enn-ban ha  
gwall-ober e-kenver ar *re* ho deuz drouk-  
c'hreat enn he genver ? O *Jesus* ; bezij  
hor skouer. Desket hoc'h euz d'e-omp  
lavaret da *Zoue* : distadit diwar-n-omp  
hor pec'hejou evel ma distadomp anezho  
diwar ar *re* ho deuz gwall-c'hreat euz  
hor c'henver. Setu ar *peiz* a c'houlen-  
nomp bender, setu ar *peiz* a leveromp  
bender. Gwaz a ze, siouaz, d'ann hini a  
zo gaon he heden !

## UGENTVED KENTEL.

Red eo annez ha distervez hec-annez hag ive peñsion  
ar vrez-mañ.

1. — ANN ENN MAD. — Enep-d-oun  
va-unan ec'h ansavinn va diskaldod;  
ansao a rinn d'e-hoc'h, va Doue, va dis-  
tervez va-unan. Evit ann disters tra aliez  
e fallbann, aliez en em nee'hann. Lavaret  
a rinn e vezinn kalounekoc'h hiviziken,  
ha kerkent ha ma teu ann disters  
temptasion, setu emoun enn eunn en-  
krez ar vrasa.

Eunn dra vihan ha gwall zister a  
zigas d'in aliez eunn temptasion vraz,  
ha pa gredann emoun eunn draik-beunag  
enn tu all da bep drouk, pa gredann  
n'euz eun-oun netra fall e-hed, setu e  
vezann aliez hanter ziskaret evit ann  
disters serennik o toot da c'houeza.

2. — Gwelit eta, Aotrou Doue, gwelit  
pegen dinere ha peger sempl ounn, evel  
a ouzoc'h errad. Ho pezet truez ouz-in  
ha tennit se'hanoun euz ar fank, enn  
soun'ne venn gweledet ebars, ha na  
c'houmfenn eus evit mad.

Muiq tra a gresk a-wechou va glac'har hag am e'harg a vez d'ra-z-hoc'h, eo n' veza ma'z ounn ker sempl ha ker laosk, pa vez red oher peun d'am gwall-ionlou. Esk, petra-bennag ne d'int ket evit va lakaat-me da heulia anezho a galoun vad, etelato ez ounn bourreviet gant ho atizeu, hag ez ounn skuit o vev a er e'hiz-ze, o stourm bender hag a hep tu. Ar peñ a ziskouez d'in dreist pep tra peget sempl ounn, eo o vev ma tiliann huhaoc'h em spered ann traon lousa hag euzasa, eget na d-eost kuit diouz-in.

3. — O Doue Israel, Doue holl-e'hal-loudek, nerz ha karantez ann eucou mad, sellit a druez oc'h possion hag oc'h anken ho servicher; ra lido gan-e-hoc'h he skoada e kement tra a'raio. Roit d'in ann nerz a zeu euz ann env, gant sonn na zeufe da vev treac'h ann den koz a zo e'hoaz hec'enn-oun, gant sonn na zeufe da vev treac'h ive ar e'hoef-man douget d'ar pec'hed, ar e'hoef renzendik-man ne oar ket e'hoaz plega a-grem d'ar spered. A-ouep ar e'hoef e vev red d'e-oup



Stourm keit ha ma vezimp er vuez kol-  
ledik-man.

Pe seurt buez, sionaz, eo hou-man?  
N'euz ean-hi nemet poanion hag enkrez,  
hag a hep ta enebourico o slegua roue-  
jou. Rak kerkent ha mac'h ehan eunn  
enkrez pe eunn demptasion-bennag, rak-  
tal e teu eunn all war he lerc'h; hag  
endro m'ema c'hoaz ann demptasion  
genta o rei beac'h d'e-omp, e teu mear a  
hini all pa vezomp nebeuta war evez.

4. — Pensaot ec'h c'ontemp-ni karet  
eur vuez a zo ean-hi kemend all a  
c'hlac'har, kemend all a enkrez hag a  
hoanion? Petra eo eur vuez a zigas d'e-  
omp ken aliez a hoan, ken aliez a varo?  
Mear a hini evelato a gar anezhi hag a  
glask ean-hi ho enruzed.

Aliez e kaver abek e plijaduretion ar  
hed, o veza ma touellout ar galonn, o  
veza ne d-int nemet moged. Koulskoude  
ex eo diez he dilezel dre'e abek ma  
vezer trec'het c'hoaz gant drouk-ionlon  
ar c'hoef. Evel a weler, traou zo hag a ra  
d'e-omp karet ar hed; traou all zo hag  
a ra d'e-omp he zisprizout. Ar peh a ra  
d'e-omp karet ar hed eo drouk-ionlon ar

e'hik, eo ar c'hoant da gsoùt maou hag ar c'hoant da gsoùt enorioù. War lerc'h ar re-man, siouaz, e teu gant gwir aliek ar poanioù hag an eukresioù a ra d'omp kasaat ar bed ha distrei diou-han.

Alaz! ar plijadurioù fall a zo treset'h d'ar re en em ro d'ar bed, d'ar re a gar plega d'ar skianchoù a-ziaveaz, e veza n'ho deuz ket gwelet nag anavezet dadioù ann enñ nag ive dudioù ann ene, oc'h heulia ar furnez hag ar mad.

Ar re atad a zispria ar bed a bep hent hag a laka ho foan da vera evit Doue dindan euz reiz sautel, ar re-se a euz peger braz eo dudioù ann enñ a veza roet d'ann hini a zitez ar bed e gwirionez; ar re-se a wel sklear peger braz eo lazioù ann dud a zo touellet gant pep seurt sord'hennou.

### EVIT HON C'HELENN.

Petra eo ann temptasionoù a zeu a-ziaveaz da staga ouz-omp, petra int-hi e-skoaz ar re a gavedomp enn-omp hon-man? Evit ar re genta, derc'hel penn a reomp ouz-ho gant hon holl nerz, evit ar re zivaza, eunn dra dishevel-braz eo :

neuze netz ann den a ia war zous hanter, neuze ivez e sio brezel eun he ene, eur brezel spontus evel a lavar ann Abostol sant Paul : ne rann ket, emae-z-han, ar wad a fell d'in da ober, hag ann drouk n'ann euz ket c'hoant da ober eo a rann. En em bijoust a rann e lezeu Doue, hervez ann den distag dioc'h traw ar bed; gwallet a rann, alouez, ena-oun eul lezeu all a so a-enep lezeu va spered hag a zalc'h ac'hanoun dindan lezeu ar peñ-bed a so em holl d'rali.

Setu aze diosa tra a gar ann enea mad ho deuz mez o'veta m'eo rankout d'ezho ober ar seurt brezel, ann enea mad ho deuz aoun hepred da veta troc'hot. Setu perak ann Abostol a lavare eur weach all : pleus a zistago deuz-in ar c'horf-ann a veta? Ha rak-tal goude e lavar : *gras Doue dre Jezus-Krist, hon Aotrou.*

En em strinkomp eta etre divroac'h Jezus; ho astenn a ra gant eur garantez ar vrasa eul hon digemeret. Tostamp oc'h he galoun zake, rak anezhi e tes hep paonez eun netz vras-meurbed a lake da grena ar n holl drouk-speredjou. Lekomp e Doue hon holl isians hag hon holl c'bed, ha leveromp euz a greiz hor c'haloun : *va mird, Aotrou Doue, dioc'h pep droug, libit ac'hanoun eun ho kichen; savi neuze war-n-oun doun ann nep a goro. Ann Aotrou a so oc'h va harpe, oc'h va dioc'h, oc'h va zenna euz a bep drouk. Ben*

a zo va Doue ha va shouzel, ha kristen an  
bero enn-hen; hen eo a zifenn eo'harmon,  
hen eo a re d'an enn-berz an'euz ezomaz  
evit ober va zifundigez. He bedi a viken enn  
eur ganta he vevdeudiou, ha miret e vezien  
d'eo'h va enebourien.

## KENTA KENTÉL WAR-N-UGENT.

E Doue dreist pep mad e tleomp klask ar peoc'h.

1. — ANN ENN MAD. — Dreist pep  
tra hag e pep tra, va ene, e tleaz alao  
klask ar peoc'h e Doue, rak Doue a zo  
peoc'h ar xent da viken.

O va Jezuz, mad ha karanteuz-meur-  
bed, grit ma karinn ar peoc'h mui enn-  
hoc'h eget e kement tra krouet zo, mui  
eget er iec'hed hag er geneu; mui enn-  
hoc'h eget enn enoriou hag er e'hoar,  
mui eget er e'hargon hoel hag e pep gal-  
loud; mui enn-hoc'h eget er spered hag  
eun ijin, mui eget er madou hag er skian-  
chou; mui enn-hoc'h eget el levenez hag  
er plijaduresiou; mui enn-hoc'h eget er  
vred vad hag enn holl vevdeudiou, mui  
eget e pep dudi hag e pep fresk, mui

eget e holl lavariou ann dad hag er fi-  
 siens; mui enn-hoc'h eget e kement  
 e'hoant mad hag er mad-oberiou; mui  
 enn-hoc'h eget e kement mad a hellit da  
 rei d'e-omp ha da skuilla enn hon ene,  
 mui eget e kement levenez hag e kement  
 dud a hell ann ene da gaout. Oc'h-  
 penn-zc, grit ma kavina va feoc'h enn-  
 hoc'h mui eget enn Elez, enn Arc'helez  
 hag er sperejou suruz a zo enn en; mui  
 eget enn traou a welomp hag enn traou  
 ne welomp ket; mui enn-hoc'h eget e  
 kement tra ne d-eo ket e'houi eo, va  
 Doue.

2. — Rak e'houi, Aotrou Doue, a zo  
 mad dreist pep tra; e'houi hep-ken a zo  
 uc'hel-meurhed, galloudek-hraz; e'houi  
 hoc'h-unan a zo a-walc'h d'ann ene, rak  
 e'houi hoc'h-unan a zo pep tra; e'houi  
 hep-ken a zo e'houek-meurhed hag a oar  
 frealzi ar re a zo glac'haret; e'houi hep-  
 ken a zo kaer ha katantecuz-meurhed;  
 e'houi hep-ken a zo hraz ha leun a  
 e'moar dreist pep tra; enn-hoc'h-hu  
 ena, ez eo bet hag e vez da viken  
 kement tra vad a zo.

Rak-se 'ta petra-bennag a rofec'h d'in

nemed-hoc'h e ve, petra-bennag a ziskuillec'h d'in ac'hanoc'h hoc'h-unaa, petra-bennag a lavarlac'h d'in, kement-se holl a zo nebeud a dra ha ne d-co ket a-walc'h evid-oun, nemet ho kwelet a raleon, nemet beza e vec'h holl gao-en em c'herec'hen. Rak va c'haloun ne d-co ket e gwirionez evit beza e peoc'h, va c'haloun ne d-co ket evit kaout he gwalc'h ma ne hell en em harpa war-n-hoc'h, ma ne hell sevel dreist hoc'h holl c'hrason ha dreist kement tra krouet a zo.

3. — O va Jezuz, va fried, pried ar c'haranteusa zo, migaoun glann-meur-bed, mestr hag aotrou da gement a zo krouet ! Piou a roio d'in-me diouaskel hag ive ar gwir frankiz evit nijal etrezek enn-hoc'h hag evit moot gonde da ebana enn-hoc'h ?

Pegouls eo'h bellina-me en em rei holl d'e-hoc'h hep-ken ha gwelet peger mad eo'h, Aotrou va Doue ? Pour e vazo va ene beuzet enn-hoc'h ken doue ha ma kavo d'in, dre nerz ho karantez, ne d-euz mui ac'hanoun ; ken doue, na welinn mui nemed-hoc'h hep-ken dreist kement a

cañenn da c'houzout ha da lavaret, hag  
enn eunn doare ne oar ket ann hed dud  
petra eo?

Bremen ne rann nemet birtoudi enn  
eur zongen gant poan va beac'h-enkrez,  
rak enn draouen-man a zaelen e c'hoar-  
vez gao-enn kalz a heanion a zeu aliez  
da devalaat va ene. Gant ar poanion-se  
ez eunn reuslet hag enkrezet, gant-be  
aliez ez eunn sparlet, distroet ha touet-  
let; aliez oc'h harroet ouz-in, evit n'am  
bezo digemer mad e-bed digan-e-hoc'h,  
evit n'am bezo ket etre ho tivreac'h ann  
dudou a roit hep paouez d'ann eneez  
euruz. Sellit a druez oc'h va c'hlemmon  
hag oc'h ar poanion stank emou o  
c'houzant amezho war ann douar.

4. — O va Jezuz, sklerijen ar c'hloar  
a hodo da viken, dizeon ann ene war  
ann douar, va genou zo dilavar d-ra-z-  
hoc'h; hag evad-oun da devel, evelato  
e komzann ouz-hoc'h! Pe gent amzer e  
talec va Doue da zont.

Ra zeuio da gaout be zervicher  
paour, ra zeuio da laouenast be galoun!  
Ra astrano be zour da deenn eur paour  
keaz euz a greiz be enkrez! Deut,

deut, va Jezuz, rak hep-d-hoc'h ne oufenn beva e peoc'h hed eunn dervez nag ive hed eur mare hep-ken, rak e'houi a zo va enruzed, (hag hep-d-hoc'h va e'haloun a zo goulo.

Ne zo gwall reuzendik, va Doue, ma zo evel eunn den a zo eun eunu toull bac'h, gwasket he droid gant chadenou. Evel-se e vezinn, sionaz, ken na zeuot, dre sklerijen ho kras, da rei d'in ann nerz am euz exocm hag ive ar gwir frankiz a galoun; ken na zeuot d'en em riskouez dira-z-oun e-c'hiz eur mignous mad.

5. — E leac'h ho klask-hu, Aotrod Jezuz, va glasko ar re all ar peiz a garint; evid-oun-me netra all e-bed ne blij ha ne blijfe d'in nemed-hoc'h, va Doue, e'houi a zo va holl fislans, e'houi a zo va zilv-digez evit mad. Ne haouezinn d'ho ker-vel ha d'ho pedi ken na zistroio ho kras, ken na gomzet ouz-in e diabarz va e'haloun.

6. — JEZUZ-KRIST. — Setu ma aman, setu me deut d'ho kaout, o veza m'hoc'h euz galvet ac'hanoun. Euz shek d'ho taden ha d'ar e'hoant euz hoc'h



ene eo em euz bet truez ouz-hoc'h; dre  
 ma'z eo izel ho kaloun ha gwirion ho  
 klac'har eo ounn deud d'ho kaout.

7. — ANN ENNE MAD. — Me am euz  
 lavaret : Aotrou, gervel am euz grest  
 ac'hanoc'h, c'hoanteet em euz kaout  
 ac'hanoc'h. Emoun breman e vont da  
 alizez pep tra dre garantez evid hoc'h,  
 rak e'houi da genta hoc'h euz grest d'lu  
 kaout c'hoant da glask ac'hanoc'h.

Ra vici ete henniget, Aotrou Doue,  
 e'houi a zo bet ker mad e-kever ho  
 servicher, hervez ho trugarez dreist pep  
 trugarez. Petra oufe ho servicher lavaret  
 d'e-hoc'h oc'h-penn; ne hell nemet en  
 em izelaat dira-z-hoc'h, e tere'hel sonj  
 mao euz ho fallagriez hag euz ho zis-  
 lervet.

E kement zo enn eno ha war ann  
 douar, n'euz netra herel ouz-hoc'h.  
 Hoc'h hell oberiou a zo mad dreist, ho  
 pardedigesiou a zo gwirion hag ho  
 furnez a ren kement tra zo. D'e-hoc'h  
 eta menleudiou ha gloar, e furnez ann  
 Tad ! Ra vici meulet ha henniget war-  
 eunn-dro gant va genou, gant va ene  
 ha gant ann holl draou krouet.

tenzi a ra va spereð pa welann pegement  
ez eo'h braz hag hael.

2. — Kement tra a zo enn hon ene  
pe enn hor e'horf, a zisteez pe a-zisbarz  
ac'hanomp. kement a zo enn hor galoud  
pe enn tu all d'hor nerz, kement-se holl  
a zeu d'e-omp digan-e-hoc'h hag a ra  
d'e-omp dero'hel sonj euz ho karantez  
hag euz ho madelez evid-omp; rak ni a  
denn digan-e-hoc'h kement tra vad hon  
euz.

N'euz fors pe en deuz bet he-man  
muoc'h pe egilo nebeutoc'h; ar pezh ho  
deuz-hi bet a zo ho tra, hep-z-hoc'h ne  
oufent kaout ann distera tra vad e-bed.  
Ann hini en deuz bet muia ne die ket en  
em veuli evit se, nag en em zavel dreist  
ar re all, nag ive ober goap diwar-benn  
ann hini en deuz bet nebeutoc'h eget-  
han; rak ann hini ne denn war-a-erhan  
he-unan netra euz ar mad en deuz gread,  
ann hini a zo ho galoun izel-meurbed ha  
leun a feiz enn eur drugarekaat Doue,  
he-nec a zo ar brasa hag ar gwella. Ann  
hini a gred ez eo distroc'h ha falloc'h  
eget ann holl dud, he-nec a zo ar gwella  
evit kaout led euz ar madou brasa.

3. — Ann hini en deuz bet ann nebeuta, arabad eo e ve e pean enn abek da ze; arabad en d'ezhan klemm na kaout errez eo'h ann den pinvidikoc'h evit-han; kentoc'h e tle setel he spered war-ze enn-hoc'h, va Doue, ha menñ dreist-holl he trugarez, a veza ma roit he madelesion ker stank, hep ma ve red d'e-hoc'h hen ober, a ioul vad hag hep sellet da hira e ruit anezho.

Pep tra a zeu digan-e-hoc'h; rak-se e tleit heza moulet e pep tra. C'houi a oar petra zo mad da rei da hep-hini ac'ha-nomp. Perak he-man en deuz-nebeutoc'h, perak hen-nez en deuz muioe'h, ann dra-ze ne zell ket ouz-emp; c'houi hep-ken hac'h euz da welet war-n-emp, pa ouzoc'h petra dal peb-unan dre-z-han he-unan.

4. — Dre'n abek-ze, Antrou Doue, me gav d'in ez eo eur c'hras vraz kaout nebeut a vadoz euz ar re a zigas d'ann dud menlondiou hag eourioù. Pa hon euz diouer anezho, e leac'h kaout pec'h ha dean pe en em zigleunekeat evit se, kentac'h e tleomp en em laoueneat goude sellet ouz he paeurentez hag ouz hon

distervez hon-unan, rak e'hoi hoc'h-unan, va Doue, hoc'h euz dibabet ho mignouned hag ho servicherien e-touez ar re haer, e-touez ar re a zo izel ho c'haloun hag e-touez ar re a zo disprizet gant ann dud.

Da destou hon euz hoc'h Edestel, hoc'h euz leket da hrinsed war ar bed holl. Bevez ho deuz war ann douar heb en em glemm; ken eean, ken izel e oa ho c'haloun, ken dinour ha ken displeg e oa ho ene, ma'z oa d'ezho eunn dodi gouzant pep dismegans evit hoc'h hano santel, ha ma en em roent a galoun vad d'ar pezh a zo kaset mui gant ann dud.

Neira e-bed, o va Doue, ne die eta laouenast ann hini ho kar hag ann hini en deuz anaoudegez-vad evit ho maledision, evel gwelet e ve grest enu-han he-unan ar pezh a fell d'e-hoc'h hag ar pezh hoc'h euz goure'hennonet a viskoaz ens he geaver, hag hervez ma'z eo ho c'hoant. Dre gement-se levenez ann den-re ha freak ho galoun a dilefe heza ker briz ma lakafent anezhan da c'hoantat heza ar bihana e-touez ann dud, e-chiz ma c'hoantis eunn all heza ar

brasa ; dre-ze c'hoaz e tle beza ken euz  
 ha ker sioul er renk izela, evel m'ema  
 eunn all er renk buela ; dre-ze ken euzuz  
 o vaza disprizet ha distereet, o vaza heb  
 hano kaer na brud vad e-bed, evel ma'z  
 eo eunn all o vaza meulet hag enoret  
 gant ann dud.

Oher hervez a fell d'e-hoc'h ha karet  
 hoc'h hano santel a dle beza evit ann den  
 eunn dra dreist kement zo, a dle digns  
 d'ezhan muioe'h a frealzigedez hag a zudi  
 eget ann holl c'hrason en deuz bet pe  
 en devez.

### EVIT HOR C'HELENN.

Groump her mad gant ar c'hras a zo  
 reet d'e-omp, ha ne glaskomp ket gouzout  
 pe ho deuz bet pe n'ho deuz ket bet ar re  
 all muioe'h pe nebeutoe'h evid-omp. Doue  
 en em ro e-c'hiz ma kar, Doue a zo mestr  
 d'ar peiz a ro. Petra omp-ni, tud paour  
 ma'z omp, n'hon euz neira da welet war-  
 n-ezhan. Bet e rankomp her meuli euz ar  
 c'hrason a ro d'e-omp gant he vadelez hag  
 anezhan he-unan ; her meuli a rankomp  
 ive evit ar c'hrason ne fell ket d'ezhan rei  
 d'e-omp, oc'h anezo ne dalvezomp ket ann  
 distera euz he vadelezhou. Mar d-oc'h izel  
 a galoun, ne c'hoantaot ket kaout grason

dreist ar re all. Ma ne d-oc'h ket izel a galoun, ar c'hrasou-se e leac'h heza falvoudek evid-hoc'h, ne vezint mad maricse nemet evit ho kas da goll, enn eur lakaat ho kaloun da c'honera enn ho kreiz hag enn eur lakaat ac'hanoc'h da gaout karentez evid-hoc'h hoc'h-unan. Beza anaoudek e-kenver Doue, en em lakaat holl etre he anaouen hag 'ober pep tra o-c'hiz ma fell d'ehan, kerzet rag-oun enn hent m'emoc'h enn-han hervez he c'heure'henn, setu kemend a dleit da c'heantat ha petra ken, Neuze e vlot e peoc'h, o veza ma vlot harp e Doue, o veza ma roio Doue skouz d'e-hoc'h a-enep ho-trouk-ioulou, o veza ma tigaso d'e-hoc'h frealz ha peoc'h enn ho poanlou hag enn hoc'h ankenson, o veza, evit henn, ma kavot enn-han ar garantez a ra da bep tra zist ha pouner heza eaz ha skarz.

Ma ve ar gwir garantez enn hor c'haloun, ne c'heantafemp knout petra e-bed oc'h-penn na petra e-bed gwelloc'h. Siouaz d'e-omp, ne ouzomp ket petra eo ar garantez. Goudeomp eia o welet peger len eo hor c'haloun, ha goudeomp Doue, hor mestr enn enno, da denna ha da denna hor c'haloun haok, evit ma'h hellimp lazaet gant ann Abostol sant Paol : *Petra oufe distaga ac'hanoun dioc'h garantez Jezuz-Krist ? Hag hen a ve o veza ma'e ovan enkreizet, o veza m'emous ar glanlou, o veza ma'e*

ouen dare gent ann naoun? Hag hen a le  
 e-vezz ma's ouen deizket ann noaz, o  
 vezz ma's ouen gent-gent hag e-tal da  
 varzel dre ar c'hloaz? E nep hin; treoc'h  
 omp d'ann treou-ze holl dre n'ez ann hin  
 en deuz hor c'haret. N'hor goar eroad, nag  
 ar maza, nag ar vezz, nag ar Elz, nag  
 ar brinadizon, nag ar galkoudou, nag ann  
 treou a-erenna, nag ann treou da zont,  
 nag ann n'ez, nag ann laudlar, nag ann  
 dounder, na n'ez e-bed a gement a zo  
 krouet, n'ez ne holl distaga ar honom  
 dioc'h karantez Doue a zo e Jezuz-Krist,  
 hen Aotrou.

## TREDE KENTEL WAR-N-UGENT.

War beiz ma zo hag a zigz ar proe'h bent  
 ann euz.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, me  
 a ziskouezo breman d'e-boc'h bent ar  
 gwir heoc'h, bent ar gwir frankiz a ga-  
 loun.

2. — ANN ENB MAD: — Grît ar peiz a  
 Evrit, Aotrou, rak ho kouezion a ra vad  
 d'am e'haloun klevet aneoho.

3. — JEZUZ-KRIST. — Va map, dis-  
kit ober ar pezh a fell d'ar re all, kentoc'h  
evit ar pezh a fell d'e-hoc'h hoc'h-unan.  
Ra vezo gwell gan-e-hoc'h kaout nebeu-  
toc'h eget muioc'h a vadon. Klaskit he-  
pred al leac'h izela, klaskit betu izeloc'h  
evit am dind holl. Pedit hepred evit ma  
vezo great pen-da-benn ean-hoc'h ha  
gan-e-hoc'h ar pezh a fell da Zoue; a'ho  
pezet ken e'hoant all e-hed. Ann hini a  
ra er e'hiz-ze, len-nez a gerz ean bent  
ar peoc'h.

4. — ANN ENN MAD. — Aotrou Doue,  
ho kentellou, hag hi berr, a zo ean-ho  
meur a dra mad ha santel. Ho komzou,  
hag hi nebeut anezho, a zo leun a skiant  
ha mad da rei frouez e-leiz. Ma oufenn ho  
miret e-leal, ne ve ket ken eaz d'ann en-  
krez staga euz-in.

Rak ken alvez gwech m'am euz nee'h  
haposu, ee'h anavezann ervad a'em euz  
ket beult ho kentellou. Evid-hoc'h-hu a  
zo pep tra ean ho kalloud, evid-hoc'h-hu  
ne e'hoantait nemet mad ben ene, ra  
blijo gan-e-hoc'h kreski ho kraz ean-  
euz, evit mae'h bellann ober ar pezh a  
zeskit d'in, ha kas da benn va zivridigez.



## PEDEN

. A-enep ar gwall sonjeonou.

5. — *Aotrou, va Doue, na d-it ket diouz-in, dent d'am skouria hep dale, rak em c'hep ex euz savel kalz a sonjeonou goullo, ha va ene a zo enkrezet gant eur sponn bras. Penaoz ec'h hellinn-me mout dihec'h a-dreuz d'ann ohebourien-ze ? Penaoz ec'h hellinn-me atec'h ar pezh-se ?*

*Ne ielo euz ho raok, eme ann Aotrou Doue; istad a rinn ar re vraz war ann donar. Digeri a rinn ann donar a zo prenet war n-hoc'h em ho toull-bac'h, digeri a rinn d'e-hoc'h ann traou ar re guzeta.*

Grit, va Doue, e-c'hiz ma livrit, ra dec'ho diuz-hoc'h kement sonjeon fall a zo. Va holl e'bed em peanion, va diroan trasa eo eu em deurel etre ho tervene'h, em em fisoat euz-hoc'h, ho pidi a greiz va e'haloun ha gortoz hep klemm ma plijo gan-e-hoc'h dont da re frealz d'in.

## PEZEN

Ene goulema digant Doue ar gwir  
sklerijen.

6. — O va Jezuz, e'houi a zo  
mad, roit d'in gwir sklerijen ann ene ha  
pellait dioc'h va e'haloun ann holl deva-  
hjen a zo ena-hi. Dale'hit eo'h stroll va  
menosieu fall ha kasit da netra ann temp-  
tasionen a zeu da stropa enkreizien  
our-in.

Stourmit stard evid-omp ha trec'hit  
al loened fall-ze, me lavar ar c'hoante-  
gesiou a doull ac'hanoun, erit ma vezo  
ar peoc'h em e'haloun dre ho kras, hag  
erit ma tregerno al lez santel, da lavaret  
eo ann ene glann, gant ho menleudien e-  
lez anezho.

Grit d'ann arvel ha d'ar harr-arn  
plega d'ho kourc'hemenn. *Livrit d'ar  
mor : Bez rioul ; ha d'ann arvel fall :  
Tao ; ha rak-tal ne vezo trouz e-bed.*  
Digasit ho sklerijen hag ho kwirionez da  
skleraat ann dud, rak me vezo eunn  
douar traost ha difrouez, ken na vezinn  
skleroc'h gan-e-hoc'h

7. — Skulla, Aotrou, ho kras war-

n-euz, skuillit giren aon evit em c'hal-  
loue, likit douar ar feiz da redek evit  
douara ar hed hag he lakast da rei frouez  
mad, frouez eoz ar re wella.

Roll oerz d'am eoz a zo gwasket gant  
beac'h va lec'hejou, grit oa c'hoantinn  
tra all e-hed nemet traou ann euz; grit  
m'ann beza glac'har pa droio va spered  
oc'h traou ann douar, goude beza het  
aon dudion a zo eoz euzured a hodo  
da vikeo.

8. — Tennit ac'hanono war-un eoz-  
hoc'h, pellait ac'hanono dioc'h kement  
freakidigez ar hed kollidik-man, rak  
kemeot tra a zo krouet n'int ket evit rei  
d'am c'halono peoc'h ha freakidigez a-  
walc'h.

Stagit ac'hanono euz-hoc'h gant ham-  
mon ar garantez a hodo da viken, rak  
c'houi hep-ken a zo a-walc'h d'ann hini  
he kar, hag hep-a-hoc'h ann holl draou  
ne d-iet n'etra.

### EVIT HON C'HELENT.

*Profedet zo e bre Israel hag a lavar  
d'ar holl e Jerusalem a vev peoc'h ar  
peoc'h, a font; evit rei n'euz peoc'h e-bed,*

eus eus Aotrou Doue. Profeded a zo ivez e-louez ann dud, Profeded hag a lavar d'ar re a heul lezennou ar bed : gwelet a reot ar peoc'h o tost. Ar peoc'h-ze, war ho menez, a zo oc'h heulia plijadureseou ar c'hort, oc'h heulia stamboc'h ha gwall-loulou ar galoun; ar peoc'h-ze ne vez gwelet nemet a ziahell, o veza ma'z eo easoc'h a zo tonella ar re a glask anezhan. Evit ar re ziveza-man, pa vezont o vont da dizont ar peoc'h a glas-kont, neuze-e tes'h ar peoc'h-ze pell diout-ho eot euna haere pa zikounont; Ann oc'h a zo sioul ha glann he galoun, hen-nez hep-ken en deuz ar gwir beoc'h. bez' ema o trec'hi ar gwall-loulou, n'ema ket oc'h heulia anezho. El lec'hioù distro, er c'hargon izel a zo displezet gant ann dud eo ema dreist heol ar gwir beoc'h.

Ann den, seul izeloc'h e vez he galoun, seul vrasoc'h a zo, seul welloc'h a zo e vez ar gwir beoc'h eus he ene. Hag evit gwir, petra ve evit rei beac'h d'ann hini ne c'hoanta netra hag a car ne hell netra anezhan he-unan? Plou en defe gwarisi oc'h ar stad izel a ra d'ezhan heza eurus eun-hi? Evelata, nag hen zo bras ann hini a gar euz a greiz he galoun heza ket izel se! Ann Kler a zell oet-han gant karantez, ha Doue a ro d'ezhan he vromeslou euz a greiz ann euron.

Aotrou, va Doue, deit d'am skoustia.

Mijet gan-e-hoc'h mouda enn-oun stam-  
 bouc'h ar galoun, hag e tenna neuze ar  
 peoc'h em ene. Grit mac'h hellinn lavaret  
 a wir galoun evit ar roue David : Guell  
 eo bet gan-er bara ann diouez e ti va  
 Doue, eget chom e-touez ar bec'herien :  
*Elegi oblectus esse.*

---

### PEDERVET KENTEL WAR-N-UGENT.

Arabad eo d'e-omp klask gouzout iuz ar re all.

---

1. — Juxoz-Kuiv. — Va map, na  
 glaskit ket gouzout pep tra, n'eo em roit  
 ket d'ann traou goulo. *Petra* ra se  
 d'e-hoc'h ann dra-man pe ann dra-  
 hont? *Deut* d'am heul. Pe vern d'e-  
 hoc'h gouzout *petra* eo he-man, *petra*  
 eo he-hont? Pe vern d'e-hoc'h *petra* a  
 lavar he-man, *petra* a ra he-hont? Ne  
 d-oc'h ket leket da gred evit ar re all,  
 evid-hoc'h hoc'h-unan hep-ken ho pezo  
 ho tigarez da gaout. Perak eta en em  
 likit-hu e poan?

Annout a rann ann heul dud, gwelet a  
 rann kemend a re war ann douar, gos-

sout a rann e pe stad emañ peb-ano, petra a zo em he spered, petra a zo em he galoun, ha war-zu petra e tenn sonjezonou pep-hini anezho. Etre va daouarn-me eta eo e tleer en em lakast e pep tra. Evid-hoc'h-ha, herit er gwir beoc'h; list da ober, keit ha ma karo, neb a glask gouzout pep tra. Eat war he ziskarz kemend a raio hag a lavaro, rak ne d-eo ket evit va lakast da fazia.

2. — N'en em likit ket e poan da veza brudet kaer; brud eo d-eo nemet moged. N'en em likit ket e poan da veza darempredet gant kalz a dud, na ken-oberont da veza karet gant-ho, rak ann traoze a zigas dieveded er spered ha kalz a devalijeo er galoun.

Laouen e lakafeon ho kaloun oc'h va c'hlevet o komz oar-hoc'h, laouen e tizolofonn d'e-hoc'h ar petz ne oar den nemet-oun, ma ho pe aket da deurel evez pe da vare e tennann daved-hoc'h, mar kartac'h digeri d'in der ho kaloun. Soujit en amzer da zont, herit bepred war evez, pedit Doue ha beait izel a galoun e pep tra.

# EVIT HOR C'HELENN.

Perañ hoc'h eus-hu gwarisi e welet ar  
pes a ra ar re all? Digant pion hoc'h eus-  
ha bet karg da furcha eun ho c'haloun,  
da boueza ho oberiou. Lest gant Doue  
ar pes a zell oc'h Doue, soujit da gaoñt  
ho tigarez hoc'h-unan. En em fada a  
reomp peurliesi eun eur varn ar re all;  
bag oc'h ober evel-se e savomp eun hon  
cnep hon-unan eur varnedigez striso'h,  
dre ma'z eomp eun ta all d'ar gwir, dre  
ma lamallomp e gaoñt hon nesa omp  
dalc'het da garet. Ar gervent a zo moad,  
ne zoug ket e nep drouk. Kredit hepred  
n'euz netra fall e-hed ar re all, distaolt  
diwar-n-ezho ho gwall-oberiou evit ma  
vez distaolt diwar-n-hoc'h ho re d'ho  
tro; ne c'rañ ket ar re all, evit ne  
vot ket barnet.

## PEMPYD KENTEL WAR-N-UGENT.

War ar pes a zigas ar gwir hec'h eus bet c'hlañs  
bag a ra e gwirionez d'ar mañ treset  
eun bet tae.

1. JEZUZ-KRIST. — Va mab, setu am  
euz lavaret : *Lazel a rann ar peoc'h*

gan-e-hoc'h; ar peoc'h a roann d'e-hoc'h. N'her roann ket d'e-hoc'h e-e'hiz ma re ar bed anezhan. Ann holl a c'hoanta kaout ar peoc'h; ann holl avad n'en em lekeont ket e poan euz ar peiz a zigas ar gwir beoc'h.

Va beoc'h-me a zo gant ar re a zo mad hag izel ho c'haloun. Ar peoc'h ho pezo mar gouzanvit kalz a boanion hep klemm. Mar selaout ac'hanoun ha mar tale'hit mad d'am c'hoanizou, e vezo briz ar peoc'h a hellot da gaout.

2. — ANN ENN MAD. — Na petra rinn-me 'ta, va Doue?

3. — JEZUZ-KRIST. — Evesait e pep tra oc'h ar peiz a rit hag a livirit, n'ho pezet ken c'hoant nemet da hlijout d'in-me va-unan, evit na c'hoantsot ha na glaskot neura e-bed enn te all d'in-me.

Diwallit da varn e nep kiz komzjou pe oberiou ar re all; diwallit ive d'en em lizia gant traoù n'hoec'h euz ket karg anezho; neuze ho pezo deheut a enkreiz pe dihana dihsot a weach anezho. Beva utao hep kaout nec'h e-bed, beva hep gouzanv na poan gorf na poan spered, ne d-eo ket houn-nez stad ann den war



ann dauar; bez' ez eo stad ar re ho deuz ar peno'h a hado da viken.

Na gredit ket etah'n pe karet ar gwir henc'h, evid-hoc'h da veza hep pnan e-bed; na gredit ket ivez e ve pep tra evit ar gwella, ma n'hoc'h euz den a-enep d'e-hoc'h; na gredit ket ken-nebent e vee'h er stad santela dre ma teu pep tra d'e-hoc'h hervez ho e'hnant. Na gredit ket e talfac'h netra vad e-bed nag e vee'h karet gant Duue dreist ar re all, a veza ma'z en braz ha karantez hag ha feiz, o veza ma'z en braz peno'h hoc'h ene; rak ne d-en ket dioc'h traou er c'hiz-ze e vez anavezet ann hini en deuz eur gwir garantez evit ar mad hag evit ar furnez; ne d-en ket dioc'h traou er c'hiz-ze e vez anavezet ann den a ia war gresk er mad hag ann hini en deuz tizet ar stad huela.

4. — ANN ENE MAD. — Dinc'h petra eta, Annru Dene?

5. — JEZUZ-KRIST. — Bez' eo'h ana-verer anezhan, dre ma'en em re euz a greiz he galoun d'ar peiz a fell da Zaou, dre ma ehnun hep klask he vad he-unan euz traou bihan kouls hag er re vraz,

enn traon a dremen kouls hag er re ne dremenint ket. Er c'hiz-se ec'h bellot poueza pep tra kement ha kement, hag e trugarekaot ac'haoun hevel-hevel, kouls evit ann drouk, kouls evit ar mad.

Pa vez kmet pep fresk digan-e-hoc'h, mar d-oc'h kre ha kalonnek a-walc'h evit kenderc'hel enn ho fislans hag evit en em lakast e doare vad da c'houzanv traon brasoc'h c'hoaz; ma n'en em zidamallit ket hoc'h-unan dre'n abek, eme c'houi, ne dlefac'h ket gouzanv kement all a boanion; mar mentit ac'haoun e pep tra dre'n abek ma'z ounn mad ha santel, neuze e gwirionez e kerzot enn hent eeun a gas d'ar peoc'h; neuze hep mar e-bed, e-kreiz dudion ann ene, neuze e welot ac'haoun o lont edarre daved-hoc'h.

Mar teuit d'en em zisprizout a-greun hoc'h-unan, gwezit ervad ho peze neuze eur peoc'h ker bras ha ma oufs kaout enn den war ann douar.

### EVIT HOE C'HELENN.

Ne oufed ket lavaret re aliez ann dramad : ann hini a fell d'ezhan beza bras, sioul hag e peoc'h, a dle en em zikere!

bag en em zisprizout he-unan hag en em izelañ dirak Doue. Bez' e tle c'hoantaat ma vazo gread e pep tra ar peñ a feli da Zoue, hep sellet ouz he vad he-unan hag oc'h em em rei holl da gomend a gar Doue goude bemenn d'eshan. Red eo oc'h peonze a ve he galoun distag dioc'h ar peñ a ro ann Aotrou Doue d'eshan, evit ma vazo a-unan gant Doue evit ar guella. Ar garantez hirridik, ar frealdigez, ann dudlou brez-mourbed euz ann euz a zo roet d'e-omp ha hanet digan-e-omp hep na ouzomp perak; tremen a reont, ha kement tra a dremen a zigas enkreiz pe vezomp stag out-ha.

Karomp eta Doue, Doue hep-ken, ne c'hoantaomp nemet-han. Karomp Doue evit-han he-unan, kouls em anken hag el levenez, kouls em doan hag em dizoan. *Ha, Aotrou Doue, xaz ha karo, xaz ha meuz e peñ amzer; c'hoaz hec'h-unan a zo kor peoc'h, hag er peoc'h-se e kouskinn hag oc'h klominn.*

## G'HOUECH'VED KENTEL WAR-N-UGENT.

War ar gwir frank a galoun. Evit he c'hoaz, ez eo gwella'h pidi Doue eget lenn al levriou santel.

1. — ANN EUX MAD. — Aotrou Doue, n'euz nemet ann den santel ha mad eo a

ve evit beza hepred he galoun troet war-  
zu traou ann en; n'euz nemet-han a  
hell heva hep doan, kouls lavaret, e-  
kreiz poanioù ar vuez-man. Ne d-eo ket  
dre leizregezh eo em a veva evel-se, dre  
eur c'hras a Zoue he-unan eo, dre eur  
c'hras a zo roet d'ann hini en deuz ar  
gwir frankiz a galoun hag a zo distag a-  
gredenn dioc'h pep karantez direiz evit  
ann traou krouet.

2. — Va Doue mad-meurbet, he pidi  
stard a rann d'am diwall dioc'h doanioù  
ar vuez-man, gant aoun na venn sparlet  
gant-ho. Va mirit dioc'h ezommou ar  
c'horf, gant aoun na venn tonellet gant  
plijadureoù ar bed; mirit va ene dioc'h  
kemend a sturm out-han, gant aoun ive  
na venn trec'het gant ann doan ha na  
zeutenn da goueza.

Va mirit dioc'h ann traou a zo tud  
diskiant ar bed o c'hoantast ker stard  
anexho. Oc'h-penn-se e c'houlennann di-  
gan-e-hoc'h va mirit ive dioc'h ar po-  
nioù a wask war va ene, e-c'hiz ma vent  
eur malloz hag eur c'hastiz dleet d'ann  
hell dud. Va diwallit dioc'h ar poanioù-  
zo a vir ouz-in da gaout ar gwir frankiz

a galoun ken aliez gweach ha ma fellfe d'in.

3. — O va Doue, e'hoñ a zo mad enn tu all d'ar pezh a heller da lavarret, grit ma vezo e'houero evid-oun kement frealz a zeñ a herz ar e'hik, o veza ma vir euz-in da garet ar madou a bado da viken; o veza, sionaz, ne haouez tamm da donella va ene enn eur ziskouez d'in plijadureseñ ar vuez-man.

O va Doue, arabad eo e venn trec'het gant ar e'hik na gant ar goad; arabad eo e venn touellet gant ar hed na gant he vaden ne badont hurr amzer; arabad eo e venn divare'het gant ann drouk-spered na gant he droidellon.

Roit d'in ann nerz ann euz ezonn evit dere'hel penn out-bo hag evit gouzav heñ en em glemm; grit ma kendalc'hinn stard er mad. E leac'h ar freñsidigez a zeñ digant ar hed, roit d'in ar freñsidigez dediaz a zeñ digant ho Spered-Santel; hag e leac'h karantez ar hed, skudlit em e'halonn ar garantez evit heñ hano.

4. — Dibri, eva, en em wiska ha kement tra all a zo red d'ar e'horf, kement-

se boll a zo eur heac'h pouner d'ann  
hini a zo karantez Doue enn he galoun.  
Grit n'am bezo ann traou-ze nemet a  
nebeudou, evit na zevio ket va c'haloun  
da staga out-ho.

Arabad eo d'ann den lavaret ne fell  
ket d'erhan kaout nep tra, o vera ma'z  
eo rankout d'erhan maga he gorf; ar  
pez a zo difennet dre he lezen santel,  
va Doue, eo klask ar pezh a zo enn tu  
all d'ho eizommen hag ann tranu ne  
d-int mad nemet da rei plijadur d'e-  
omp; rak, dre glask ann traou-ze,  
ar c'hek a zarte a-enep hor speread.  
War gement-se, me ho ped, diskouezit  
d'in ann hent; plijet gan-e-hoc'h va  
diski, gant aoun na zeufenn da ober  
netra enn tu all d'ar pezh a zo dleet.

### EVIT HOR C'HELENN.

Pa weler peger stag eo kaloun ann den  
oc'h traou ar vuhez-man, pa weler ar stad  
a ra ann dud euz a gemend a zell oc'h  
ann traou-ze, pa weler pegement e karant  
dastum madoù evit he c'haout da viken,  
ploc a greñfe oc'h ouzont emae tost ho  
amzer diviza? A-bred int da evesaat oc'h  
pep tra, ha ne ankonnac'hont netra.

netra nemet ann amzer da zont, ann amzer a bado da viken. Nep tro nag e nep kiz ne zontont enn se, pe diana nemet a-wechouigou hag evel diwar neuz, goude en em rei d'ar plijadurestion ha goude ober ho labourion. Trucousa tra, siouaz! Pegen dishevel eo ar skouer ho deuz bet digant ho Zalver! Tremenn en deuz prent war ann douar evel eunn den diroet, evel eunn den a gistro diwar he hent evel ober eunn distour. Seiz a zo bet gret gant hor Zalver!

Ann den o vont enn hent na gas gant-han nemet ar peiz zo red hep-enni-ken. Evel-se eo rakout d'e-omp ober, pa vezomp o vont enn hent a gas d'ann en : a-walc'h e tie beza evid-omp ar peiz a zo red hep-ken, ha neuze ne dleomp sellet oc'h ann traou all nemet evel oc'h traou a hell nozout ouz-omp, pe dihana, evel oc'h traou ne dalvezont netra. Na petra a zo red d'ann hini ne ra nemet tremen? Eunn den a gerc eun hent, pa en deuz stelled a dosta he vurellou ouz ar fountoun hag a eo ann douar a dia da penta; azara a ra goude e-kichen ar wezei dosta a gerc hed ann hent. Goude beza tennet he alan, e so adarre da vale. N'en deuz brasec'h mall eget da vont da henn he hent buhana mac'h bello; n'en deuz ken preder. Petra dalveffe d'echan staga he galoan oc'h kemmañ a wel dre ma'z a? Ne ra nemet tremen dre ar vro ha, Doue

her goar, ne welo mui anezha hiken. Petra dalverfe 'ta d'ezham posnia' e-c'hiz ann hini a dle c'houma evit mad er vro-se?

Ni holl a zo war ann douar, ni a zo hevel oc'h ann den-se. Na petra eo ann douar d'in-me, o va Doue ! Pe vern d'in-me, ar vro-man ne d-eo ket va bro ! Bez' e rankim be c'huitaat bep dale pell. Mont a rann da di va Zad, kemend a zo oc'h-penn ne d-eo netra. Petra eo d'im al labourion hag ar boan goet, gant ma'z inañ d'al leac'h n'em euz c'hoant da gacut nemet-hañ ? Sompiaat a re va ene, her beuz eo be c'hoant; va c'heloun ha va c'horf a deid gant levenez o c'hortez ann Doue beo. Hoc'h aoteriou, Doue a bep read hag a bep furnez, va Roue ha va Doue ! Hoc'h aoteriou !... Euruz ar re a zo o c'houma e ti ann Aotrou Doue.

## SEIZVED KENTEL WAR-N-UGENT

Ar parrez eo doue ann den erit-han he-man a gas anezha pell d'oc'h ar mad dreist pep mad.

1. — JEZUZ-KEIST. — Va map, red eo d'e-hoc'h rei holl evit holl; arabad eo e ve enn-hoc'h netra d'e-hoc'h hoc'h-man. N'euz netra er bed, kredit se, a



gemend a rafe euz-hoc'h mui a c'haou eget ar garantez hoc'h-euz euz-hoc'h hoc'h-uan. Dioc'h ma karit eunn dra, dioc'h ma plij ann dra-ze d'e-hoc'h, e stagit ho kaloun euz-hi muioc'h pe ne-beutoc'h.

Mar hez glann ho karantez, mar bez eunn ha mad a bep-henn, neuze e viot distag dioc'h pep tra. Na c'hoantait ket ar pezh ne dleit kaout perz e-bed euz-han. Mirit a'ho pe ar pezh a hell sperta ac'hanoc'h hag ho lakat da mouerel ar gwr fraskiz a galoun. Eunn dra hag em laka souezet-bras eo a'en em refac'h ket d'in a greiz ho kaloun gant kement tra a hellit da c'hoantant ha da gaout.

2. — Perak en em noc'hit-hu, perak en em likit-hu e pean evit trasa ne dalvezout netra? Grit ar pezh a fell d'in; neuze ne zigouezo drouk e-bed gae-e-hoc'h.

Mar klaskit ann dra-mañ pe ann dra-hont, mar c'hoantait heza aman pe shont evit hoc'h eaz hoc'h-uan hag evit ho plijadur, ne vizo hiken peoc'h e-bed evid-hoc'h, ne viot hiken er-maez a enkreiz, rak e pep tra e kavot eunn

shak-bennag, hag e pep leac'h e kavot eur re-bennag oc'h enehi ouz-hoc'h.

8. — Ar peiz a zo talvoudek evid-hoc'h ne d-eo ket eta kacout madou er hed-man na dastum e-leiz anezho; ar peiz a zo talvoudek eo ober fae war-anezho ha die'hezienna a-groun anezho euz ho kaloun. Ar peiz a-lavarañ, evensañ mad, ne zell ket hep ken oc'h ar madou hag oc'h ar pizvidigesion, bez' e sell ive oc'h ann enoriou a glask ann dud, oc'h ar mestludiou a e'hoantaont da gaout, rak kement-se holl a dremen gant ar hed.

N'euz fors e pe leac'h e viot, hiken ne viot kuit a hep tn, ma n'hoc'h euz ket ar spered a wir feiz. Ar peoc'h a glaskit a-zaveaz ne hado ket hira amzer, ma ne d-eo ket diwezhet stard eun eur galoun a zo e stad vad, da lavaret eo, ma n'oc'h ket harp war-n-eun. Mont ha dent a helit hep na viot gwell goude-ze, rak kenta tro a zigouezo gan-e-hoc'h, e kavot ar poaniou hoc'h euz see'het diout-ho, ha gwasoc'h poaniou e'hoaz.

## PEDEN

*Evit goulenn evit goulenn d'hanon hag ive ar  
Bartek a zot er c'henn gant.*

4. — ANN ENE MAD. — O va Doue,  
krevalt ac'hanoun dre c'hras ar Spered-  
Santel. Grit ma vezinn, dre he nerz,  
dastumet maoc'h, maia enn-unn va-  
unan; grit maoc'h hellan pellaat dioc'h  
va c'haloun ann holl nehamanchou  
n'int ket mad da gaout; grit ma vezinn  
disag dioc'h kement c'hoant ha dioc'h  
kement tra zo, pe int-hi dister, pe int-hi  
talvoudek. Grit ma prezin pop tra e-  
c'hiz traon a dremen, ha ma welon ivez  
a tremenn gant-ho, rak netra ne bad  
war ann douar. *Keizent a zo er bed  
ne d-eo nemet maged ha pean  
spered.*

O! na peger fur eo ann hini a briz  
ann traon er c'hiz-ze!

5. — ROIT D'IN, va Doue, ar farnet a  
zeu euz ann euz, evit ma teskin klask  
ha c'hoantaat ac'hanoc'h, evit ma tes-  
kin ho kavet, ho kaout mad hag ho  
karet dreist pop mad; evit ma teskin,

gant dez he farnez, prizout ann traou all dioc'h ma talvezout.

Rojt d'in ar farnez evit ma pellainn dioc'h ann hini a veul ac'hanoas, ha ma c'hoatavinn a galoun vad ann hini a zo a-enep d'in, rak nep pion-bennag ne ra van e-bed euz a gomzou goulls ann dud, ann oeb ne zelaou' ket ar meuleudioù a billig ar galoun, hen-dez a zo fur braz-meurhed. Er e hiz-ze eo ez a rag-ec'h hag heb aoun dre ann hent m'ema enu-han.

#### EVIT BOM C'HELENN.

Kerkent ha ma teu ann den d'en em glask he-unan, e pella dioc'h Doue, ha rak-tal e sao ann eukrez eus he galoun; rak ne zou ket a-benn hep pred da gaout he c'hoantegoioù, pe mar teu a-benn d'ho c'haout, e listro euz diout-ho evit trel oc'h re all. Kement-se a ziskouez ez eo ann den ne c'het alao gant he wall iouloù, pe gant rebechoù he ene, pe gant ann deon. C'hoantast en deus gret beza pinvidik ha galloudek, kaout enorioù hag eunn hano kaer. Ann traou-se hell, siouaz, ne zennet da zibaoù den hep kalz a boan; dibaoù a weach ive e vezont kavet eus eur galoun c'hlañn. Neuz fors! Setu eus ann den er penn huc'h e-touez tud ar bed; pep

tra en deuz bet dioc'h he c'hoast. Plijet  
 gam-e-hoc'h goulenn digant am den-ze,  
 ken eurus war he venoz, plijet gam-e-hoc'h  
 goulenn digant-han hag hen en deuz he  
 walc'h; ne glevot gant-han nemet klem-  
 mou hag hirvoudou. Gouezit bremañ,  
 twd peneidik, eme am Abostol, gouezit  
 hag hirvoudit e-ke eiz ar poentou a zikere-  
 ma war-n hoc'h. Deuz hoc'h euz grest war  
 am doner e-kreiz am dudiou hag ar  
 pijaadurezou : lartot oc'h bet euz am  
 deiz ma vervot.

Dre-ze e welomp ervad ez eo ar madou  
 a glaskomp gant kement a atia, ez eo lart-  
 hi eo a skarz am ene hep rei d'ezhan he  
 walc'h; hag amez gras Doue, etel ma lavar  
 Jezus-Krist he-unan, am ene a ia da goll  
 war-lerc'h ar madou-ze. Enn enep, am  
 hini en em zikere a-grens he-unan, am  
 hini ne gar nemet Doue hep-ken, hen-nez  
 a vezo da viken enn eur peoc'h ar breza.  
 Oc'h-penn zo, karet a ra ive gontañ  
 poanioù, o veza ma kresk dre-z-he he  
 turnez hag he garantez c'hlann, hag o  
 veza ma oar e lenio dudiou braz am en-  
 war-lerc'h poanioù diester ar vuez-mañ.  
 Gouzevit eta hep klemm, ken ne zoudo  
 am Aotrou Doue. O veza ma kred e vezo  
 founnez founz am doner, am tich a  
 c'hartoz sioul glazier am nevez-amzer  
 ha re anep diester-amzer. Ha c'houi ive,  
 gortezit sioul, rak 'n'ema ket pell am am-  
 zer ma lenio am Aotrou Doue.

## KIAVED KENTEL WAR-N-UGENT.

A-map ar va a aresh-presk ar va all.

1. — JEZUZ-KRIST. — N'en em e'hlac'harit ket, va map, petra-hennag ne zalc'her stad vad e-bed ac'hanno'h ha petra-hennag ma lavarer diwar ho penn traoù hag a ra poan d'e-hoc'h da glevet. Kredi a dleu ez oc'h gwasoc'h eget ma lavarer; kredi a dleu ive ne d-euz den disterne'h evid-hoc'h.

Mar d-oc'h distag dinc'h traoù ar bed, ne rent ket kalc'h a van euz a gomzior a ia gant ann avel. Fur-braz eo ann hini a nar level pa vez ann enkrez, ha trei he galoun nuz-in-me, heb ober van euz ar pezh a lavar ann dud diwar he heun.

2. — N'ema ket ho peoc'h e komzior ann dud, rak pe e'hnui zo deuet mad, pe e'hoai zo deuet fall gant-ho, ne d-ac'h nemet ar pezh ma'z oc'h. Ar gwir heoc'h hag ar gwir e'hlac'h e pe leac'h emet-hi? Ha ne d-en ket ann-oun-me eo emet?

Bras e vexo peoc'h ann hini ne glask ket plijout d'ann dud ha n'en deuz soñs

e-bed da zisplijout d'ezha. Ann neb a gar ar bed dreist-penn hag eo deuz aoun da zisplijout d'ann dud, hen-vez a laka da zavel enkreiz enn he galeon ha dieveded enn he spere.

#### EVIT NON C'HELENN.

Tud zo hag a zalc'h mualoc'h a stad euz a varnedigesiou ann dud eget na zalc'hont euz a varnedigesiou Doue. Pebez follentez ! Pe e vec'h bet tamallet gant ann dud, pe e vec'h bet karet gant-ho, petra raio kement-se d'e-hoc'h pa'z eot dirak ar Barner-bras ? Ne d-eo ket evit se eo e vez mad pe fall barnedigesiou Doue enn hor c'hevver. Ar wirionez eo a varno ac'hanomp, hag he barnedigesiou ne verint ket dislavaret da viken. Ann hini a zo bet touellet gant meuleadious ann dud e-pad he vuez, a zoigo ar boan dleet d'he bec'hejou kuzet : mont a rai d'el leac'h ne d-euz euz-han nemet gac'houn he skrig-dont. Ann hini ervad en deuz hevet e-kreiz ann diamegans hag ann disprix, a gleve ar c'houizouman : deuf, c'houi a zo binniget pout eo Zad ; is d'ar rouantelezh a zo bet saret euz-hoc'h aboune ann deiz kenta euz ar bed. Rak barnedigesiou Doue he d-int ket hevel ac'h hor barnedigesiou-ni : gac'h a ra e pep leac'h hag ive e diabars kaloun ann den.

Dre-ze ne dleit lakaat he spered nemet enn-han hep-mai-ken ; na rit stad e-bed euz ann traou all. Na petra dal ar peza lezomp war ann douar pa ziskennomp er bez ? Ar meulendion, pa glaskit anezho , a stlabez hoc'h ene ; moga a reont ar mad-oberion hoc'h euz great evit he c'haout. Disoc'ht na rafac'h he mad-oberion dirak ann dud evit ma vint gwallet gant-ho ; rak neuze ne vint ket digallet gant ho Tad a ze enn ann. Pa fell d'e-hoc'h eta ober ann aluzen , oroad eo d'e-hoc'h seni ar c'horn-boud enn he raok evit ann neuz a hini er sinagogou hag er rudou , evit leza serret gant ann dud. E gairionez her levarenn d'e-hoc'h : he digoll he deuz ket. Evid-hoc'h-hu, pa roit ann aluzen, gell na ouezo ket he tourn hiela ar peza na he tourn deou , evit na ouezo den hoc'h euz great ann aluzen. Hag ho Tad e gaoze ann traou ar re gwallet, ho Tad a zistaele d'e-hoc'h ar peza ho pezo roet. Pa bedit Doue, disoc'ht na rafac'h evit tud zo hag e gar pidi enn ho neu er sinagogou hag e horn leuriou-hag, evit ma vint gwallet gant ar re all. E gairionez ne her levar d'e-hoc'h : he digoll he deuz ket. Evid-hoc'h-hu pa bedit Doue, it enn ho ti, ha pa ho pezo serret enn ar, pedit ho Tad hep gaozeout da neu ; hag ho Tad a vel enn ameboudou a zigoello ac'haoc'h.



# NAVED KENTEL WAR-N-UGENT.

Feuas a dleer gidi Doue hag ha vudi, pa neu ana  
 euzet war-n-ugent.

1. — ANW HNE MAD. — Ra vezo  
 binniget hoc'h hano da viken, va Doue,  
 pa'z eo salvezet d'e-hoc'h e vijenn temp-  
 tet hag enkrezet. Ne d-ounn ket evit  
 tec'hed rak ana demptasion, ha dre-ze  
 ez eo red d'im en em deurel etre ho  
 tivread'h, evit ma plijo gan-e-hoc'h rei  
 skoaz d'im ha trei va enkrez evit va  
 brass mad. Emoun breman ana enkrez,  
 e va Doue, ha va e'baloun n'ema ket e  
 stad vad; va gwall-louhou a wask ac'ha-  
 zoun dreist-penn.

Breman, Tad tregareuz, na peira  
 listriana-me d'e-hoc'h? Beac'h zo war-  
 n-oun e-kreiz ar poanion, saveteil  
 ac'hanoun er mare-man. Sonaz, setu  
 ana deuet ar mare war-n-ugent, evit  
 ma vezo brasoc'h ho klear, dre zibonnia  
 ac'hanoun, goude ma vezinn bet izeleet  
 gan-e-hoc'h.

Pliget gan-e-hoc'h, Aotrou Doue, rei

skoaz d'in, rak petra a oufenno-me da ober, paour evel ma'z ouon? Da he leac'h ez sfenn-me hep-z-hoc'h? Eno dro-man e'hoaz, Aotrou, gita ma e'hoazavinn hep klemm; skoazit ac'hanoun, ha n'em hezo aoun e-hed, peger braz-bennag ec'h hellfe heza va eukrez.

2. — Breman, va Doue, na petra livirinn-me d'e hoc'h e-kreiz va foanion? Ra vazo great, Aotrou, ar peiz a fell d'e-hoc'h. Gant gwir abek eo ez ounn-me het eukrezet ha kastizet; red eo eta n e'hozavfenn va foanion. Plijet gant Doue e e'hozavfenn anezho heb en em glemm, ken na vazo tremenet ar harr-amzer ha ma vazo deuet ann amzer gaer.

He touru holl-e'halloudek a hell kas ann demptasion-man diouz-in, pe dihañs terri ann nerz anezhi, evit na vezion ket trec'het a-greñs gant-hi. Er e'hiz-ze eo hoc'h euz great ken aliez gweach em e'hever-me, va Doue; e'hozi zo va zingarez. Ann dra-ze a zo ken diez d'in da ober ha ma'z eo eaz d'e-hoc'h-ha, Doue Ue'hel-meurhed, lakat ann drouk da veza mad evid-oun.

# EVIT HOM C'HELENN.

Kenta tra a die da ober ann ene, pa vez enkrezet gant ann temptationon, eo en em izekast hag anaset ne hell petra anezhan he-unan. Gonde rak-tal e le goulenn, gant eur gwir feiz, skoaz digant ann hini a ze he hell nerz. Aotrou, va Doue, savetist ac'hanneun, rak mont a rann da pell. Doue, mañ gant-han, a roio aluzen d'ann ene paour-ze, astenn a rai war-n-ezhan he zourn hell-c'halloudek. Gourc'hemenn a rai d'ar mor ha d'ann avel tevel, ha rak-fal e vazo sioul-meurbed ann avurer.

Hag ar galoun, petra a rai-hi pa vazo gwasket gant ann anken ha gant ann enkreze? En em deurel etre daouarn ann Aotrou Doue, Tad hon Aotrou Jezuz-Krist, Tad trugareus-meurbed, Doue a de'hin-d'har ac'hanomp ann hor poanona. Rak e-c'his ma brezh gloc'hieu Jezuz-Krist ann-omp, evel-ze vez e brezh hor freizidigez dre Jezuz-Krist. Neuze, mar bez hon ene, evel ene Jezuz-Krist, gloriaret bete mervel, mar leveromp evel-d'han : Va Tad, ra's al ar c'hallir-mañ pell dioupi, neuze itez e livirimp evel-d'han : Na vazo ket grest evel a fell d'inn, va vazo grest evel a fell d'e-hoc'h.

d-eo ket kre c'hoaz he ene, dre ma pleg ken euz da droidelloù ann aerouast.

Rak ne ra fors ann drouk-spered e pe c'hiz e vezimp tonellet, e pe c'hiz e raio d'e-omp lazis, pe gant traou gwir, pe dre sonjezonou goullo; ne ra fors e pe c'hiz e lakai ac'hanomp da goueza, pe dre eur garantez vraz evit traou ar bed, pe dre ar spout euz ann traou da zont. Arabad eo eta e ve he kaloun enn epkrez hag enn seum. *Kredit enn-oun ha likit ho fisians em zrugarez.*

Pa gredit emoc'h pell diouz-in, neuze aliez eo emoun tosta d'e-hoc'h; pa gav d'e-hoc'h ez eo kollet pep tra, neuze aliez eo e tosta ano amzer da greski mad hoc'h ene.

Na gredit ket e ve kollet pep tra pa c'hoarvez eunn dra-bennag a-enep d'e-hoc'h. Arabad eo d'e-hoc'h gwelet ann traou dioc'h ma kredit ez int, nag en em rei d'ann doan, n'euz fors e he leac'h-bennag e teu, e-c'hiz na ve mui evid-hoc'h tu e-bed d'en em denna euz ar stad-se.

4. — Na gredit ket e vec'h dilezet a-greuz gan-en dre'n abek m'ann euz ha

klaset evit eur pennad-bennag, pe dre'u  
 abek m'am euz lamet digan-e-hoc'h va  
 freskidigez; rak dre ann hent-se eo  
 ez eer da romantelez ann enton. Evid-  
 hoc'h-hu hag evit va servicherien all ez  
 eo talvoudekoc'h gouzav eur hoan-  
 bennag eget ne d-eo kaout pep tra dioc'h  
 ho c'hoant.

Me a oar petra ze e diabars ho ka-  
 loun, me a oar ive ez eo talvoudek evit  
 ho silvidigez ho pe diouer se'hanoun,  
 eur weach-bennag, gant aoun na zeu-  
 fac'h d'en em c'houeza re, mar teufe pep  
 tra da vad gan-e-hoc'h; gant aoun na  
 zeufac'h d'en em blijout re eun-hoc'h  
 hoc'h-unan, o kredi ez oc'h ar peiz ne  
 d-oc'h ket.

5. — Lemel a hellann ann traou am  
 euz roet d'e-hoc'h ha rei awezho d'e-  
 hoc'h adarre pe blij gan-en. Ar peiz a  
 roana a ze d'in; mar teuan d'ho lemel  
 digan-e-hoc'h, ne generann seurt euz  
 ho tra, rak digan-en-me eo e teu kement  
 tra a ze roet d'e-hoc'h hag ive ar mad  
 dreist pep mad.

Mar ligasann a-wechou d'e-hoc'h eur  
 hoan-bennag pe eunn esabiez-bennag,

arabad eo ez afe drouk enn-hoc'h nag e teufac'h d'en em zigalounekaat, e veta ma hellann huhan rei skoaz d'e-hoc'h ha trei ho peac'h-enkrez enn eul levenez vraz. Eun eur oher evel-se eun ho ken-ver, ma zo leal ha gwirion, ha va meuli a dleit.

Ma vec'h fur ha ma wellfac'h pep tra hervez ar wirionez, ne vec'h marse ken ankeniet ha ma'z oc'h, pa c'hoarvez eur boan-bennag gan-e-hoc'h. Kentoc'h e tlefac'h en em laouenat eun eur drugarekaat ac'hanoun; oc'h-penn zo, ne dlefac'h en em laouenat nemet pa zigasenn peanion d'e-hoc'h hep kaout truez ouz hoc'h.

*Evel ma'z ouren bet karet gant va Zaul, ma ive a gar ac'hanoc'h.* Setu am euz lavaret d'am diskiblen ker; koulskoude n'am euz ket kaset anezho dre ar bod da gaout dedion ar vuez-man; ho c'haset em euz evit stourm kalet. N'am euz ket kaset anezho da gaout enorion; da c'houzañt pep disme-gans eo. N'am euz ket kaset anezho da veta rak war-a-ezho; da labourat eo. Ne d-to ket evit chana eo em euz ho

e'haset, bez' ez eo etit dougen frouez e-leiz enn eus c'houant ho founiou a galoun vad. Ho penet souj, va map, euz ar c'houantou-man a lavarano d'e-hoc'h.

### EVIT HOM C'HELANN.

Penaos-bennag oc'h oufe<sup>1</sup> ann dud n'e-mint war ann douar nemet evel tremenidi, evlato ez int douget dreist-penn d'en em staga ouz ar vaez-man, hag hi ker berr; evlato ez int douget da heizout ann traou dioc'h ma kav d'ezho ez int mad pa fall. Bez' e fell d'ezho beza euz e-c'his pe c'his ha, gwasa zo, breman dioc'h-ta. Ann euzusted a glaskont n'ema ket e-touez ann dud, ne hell ket beza war ann douar. Fasia a reont, siouaz d'ezho! Darn a gred ema ann euzusted e plijadurez hag e madou ar bed, ha goude klask anezho, e welont ne d-euz ef bed nemet ouel ha maged ha poan spered; neuze e santont ive n'eo deuz ann den netra oc'h-penn, evit-hen da ober labouriou teun ha heñt diaden ann heñt. Oc'h anaout ne d-eo netra ar madou-ze, darn all a dro war-an Doue. Eur c'hoant bras ho deuz ive da veza euz a-vreman, ha dro-ze en em nec'hi, en em glenn a reont pa lam Doue he c'brason digant-ho, pe pa zigas d'ezho poanioù ha temptasionoù. Ne ouzont ket ez eo stad ann den war ann douar beza

klav ha toc'hor ; ne euzont ket ne d-eo ket ann den, dre'nn aliek-ze, evit kaout ar gwir euzaded. Ne euzont ket ez eo ann Doue mad a tigas ar pouniou a ra d'edho klemm ; ne euzont ket e tigas ar pouniou-ze da haren he ene. A-loude'c'h oulent ive ne d-euz euzaded e-bed war ann dour, n'euz peoc'h e-bed nemet oc'h en em rei hoil da Zoue gant tisians ha gant karantez. Setu perak ar roue David a lavar ken alies a wech ar beden-man : *Ho peat truez eur-in, Aotrou Doue, o vevs ma'z oues klav ; plijet gou-e-hoc'h parea oc'honous, rak ann drouk a zo eot betek en eadenn. Parat eo ene, c'houl a bere hon hoil gwezejou.*

Dre-ze e velomp ez eo red d'e-omp, hed ar vuez-man, gouzav hor pouniou hep klemm e-bed, ober a galoun vad, e-kreiz tevalijen ar spered ha pouniou ar galoun, ar pezh a fell da Zoue a ve great. Goude-ze hor bezo hep dale ar gwir vuez, ar peoc'h hag al levezon a bado da viken ; neuze c'hoaz hor bezo ar gwir euzaded, enn eur walet Doue dira-z-omp e-c'hiz n'ema.



## KENTA KENTEL HA TREGONT.

Bed eo d'ann den abar ha war gement tra zo krouet,  
mar fell d'eunan kentel he Grouer.

1. — ANN ENE MAD. — Aotrou, va .  
Dont, ar c'hras hoc'h ena roet d'in ne  
d-eo ket a-walc'h c'hoaz evit ma<sup>o</sup>h  
hellinn dont da veza distag a-grenn dioc'h  
kement den, dioc'h kement tra krouet  
Bak keit ha ma vero va c'haloun dalc'va  
gant eunn dra-bennag, ne hellinn he  
nijal rag-eunn war-zu eua-hoc'h. D' ket

Nijal frank a c'hoantae ar roue aroid,  
pa lavare : piau a roie d'in-ae diouas-  
kel hevel oc'h re ar goulm. Neuze e  
nijiane hag ez inn da chana. Piau a  
zo brasoc'h he heoc'h eget peoc'h a  
hini a zo distag he zaoutagad dioc'h pep  
tra ? Piau zo frankoc'h he galoun eget  
kaloun ann hini ne c'hoanta netra e-hed  
war ann douar ?

Bed eo eta d'ann den eo em zeref  
dreist kement tra krouet zo, en em  
zilezel a-grenn he-unan, heza hep dalc'h  
e-hed gant he spered, sellet ouz-hoc'h-hu  
hep-ken, krouer da gement zo, ha gwelet

Dre-ze ne dleit lakaat ho spered nemet enn-han hep-mui-ken ; na rit siad e-bed euz ann traon all. Na petra dal ar pezh a lezomp war ann douar pa ziskennomp er bez ? Ar meulendion, pa glaskit anezho, a silabaz hoc'h ene ; mouna a reont ar mad-oberion hoc'h euz great evit ho c'haout. Dikadit na rafac'h ho mad-oberion dirak ann dud evit ma vint garet gant-ho ; rak neuze ne vint ket digodet gant ho Tad a zo enn enu. Pa fell d'e-hoc'h eta ober ann alusen, arabad eo d'e-hoc'h seni ar c'horn-boud enn ho rak evit soe- ra meur a hini er sinagogou hag er ruzou, evit beza moudet gant ann dud. E guirionez her lavarann d'e-hoc'h : ho digod ho deuz ket. Evid-hoc'h-hu, pa voit ann alusen, gnt ma ouezo ket ho town. Kiz ar pezh a re ho town deuz, evit ma ouezo den hoc'h euz great ann alusen. Hag ho Tad a gweez ann traon ar re gweza, ho Tad a zistado d'e-hoc'h ar pezh ho pezo ket. Pa bedit Doue, dikadit na rafac'h evit tad so hag a par pidi enn ho soe er sinagogou hag e horn leuriou-bez, evit ma vezint garet gant ar re all. E guirionez me her lavar d'e-hoc'h : ho digod ho deuz ket. Evid-hoc'h-hu pa bedit Doue, it enn ho ti, ha pa ho pezo serret enn or, pedit ho Tad hep gouzout da zen ; hag ho Tad a wel enn euz'hondeu a zigoia ac'hanoc'h.

## NAVED KENTEL WAR-N-UGENT.

Pennou e tizer gidi Doue hag he vail, pa deu ann  
kentel war-n-omp.

1. — ANN ENNE MAD. — Ra vazo  
binniget hoc'h hano da viken, va Doue,  
pa'z eo falveret d'e-hoc'h e vijenn temp-  
tel hag enkrezet. Ne d-ouan ket evit  
tee'het rak ann demptasion, ha dre-ze  
ez eo red d'in en em deurel etre he  
tivreac'h, evit ma plijo gan-e-hoc'h rei  
skoaz d'in ha trei va enkrez evit va  
brasa mad. Emoun breman eun enkrez,  
e va Doue, ha va c'haleon n'ema ket e  
stad vad; va gwall-loukou a wask ac'h-  
noue dreist-penn.

Breman, Tad trugareux, na petra  
livirinn-me d'e-hoc'h ? Beac'h zo war-  
n-oun e-kreiz ar poanioù, saveteit  
ac'hancoun er mare-man. Siouaz, setu  
ema deuet ar mare war-n-oun, evit  
ma vazo brasoc'h ho kloar, dre zibonia  
ac'hancoun, goede ma vezinn het izeleet  
gan-e-hoc'h.

Pliget gan-e-hoc'h, Actrou Doue, rei

skoaz d'in, rak petra a oufenn-me da ober, paour evel ma'z ouon? Da he leac'h ez afenn-me hep-z-hoc'h? Enn dro-man e'hoaz, Aotrou, grît ma c'houzanvinn hep klemm; skoazit se'banoun, ha n'em beza aoun e-bed, peger braz-bennag eo'h-hellfe beza va enkrez.

2. — Breman, va Doue, na petra livirinn-me d'e-hoc'h e-kreiz va foanlou? Ra vezo great, Aotrou, ar por a fell d'e-hoc'h. Gant gwir abek eo ez oump-me bet enkrezet ha kastizet; red eo eta o e'houzanvinn va foanlou. Plijet gant Doue e c'houzanvinn anezho heb en em glemm, ken na vezo tremenet ar harr-amzer ha ma vezo deuet ann amzer gær.

Ho touru hell-c'halloudek a hell kas ann demptasion-man diouz-in, pe dihana terri ann nerz anezhi, evit na vezint ket trec'het a-greñv gant-hi. Er c'hiz-se eo hoc'h euz great ken aliez gweach em e'heñver-me, va Doue; e'boul se va trugarez. Ann dra-se a se ken diuz d'in da c'her ha ma'z eo euz d'e-hoc'h-ha, Doue. Ue'bel-meurhed, lakaat ann drouk da vera mad evid-oun.

## EVIT HOM C'HELENN.

Kenta tra a die da ober ann ene, pa vez  
 enkrezet gant ann temptasionen, eo em em  
 izelaat hag anaout ne hell petra anezhan  
 he-unan. Goude rak-tal e de goulenn,  
 gant eur gwir feiz, skour digant ann  
 hini a ze he hell nerz. Aotrou, eo Doue,  
 savet-hi ec'hannoun, rak mont a rann da  
 goñ. Doue, mall gant-han, a reio aluzen  
 d'ann ene paour-ze, astenn a rei war-  
 ezhan he zourn hell-c'halloudek. Gour-  
 c'hemen a rei d'ar mor ha d'ann oad  
 lezel, ha rak-tal e vezo vioud-mourbed ann  
 oad-ze.

Hag ar galoun, petra a ralo-hi pa vezo  
 gwasket gant ann anken ha gant ann  
 enkreze! En em deurel etre daouarn ann  
 Aotrou Doue, Tad hon Aotrou Jezus-Krist,  
 Tad trugareus-mourbed, Doue a zic'hia-  
 d'ar ec'hannomp ann hor paenou. Rak  
 e-c'his ma kerk gloasion Jezus-Krist  
 ann-omp, evel-ze vez e kerk hor freiz-  
 digez dec Jezus-Krist. Neuze, mar bez  
 hon ene, evel ene Jezus-Krist, glac'haret  
 dec mervel, mar leveromp evel-d'han ;  
 Va Tad, ra's ai ar c'hallir-man pell diouz-  
 in, neuze ivez e livirimp evel-d'han : Na  
 vezo ket great evel a fell d'in, na vezo  
 great evel a fell d'e-hoc'h.

## TREGONTVED KENTEL.

Red eo goudeus nerr digant Doue ha zant-talvan a  
tento a nerrz ha c'hru d'e-omp.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, me  
eo a zo ann Aotrou Doue, me eo a re  
nerrz d'ann den pa vez enn enkrez; dent  
daved-oun pa wasko ar bean war-a-  
hoc'h. Ar peiz a vir maia na reu d'e-  
hoc'h freakidigez ann env, eo o veta  
m'en em roit re zivrezad d'ar bedon.

Rak abars ma zeuit d'am fidi a ga-  
loun, e klaskit ho tizeon enn traou a-  
ziaveuz. Kement-se a zo kiriek ne dro  
gan-e-hoc'h nebeud a dra da vad, ken na  
zeuit da anaont ez eo me a denn a bonn  
ar re ho deuz fisians enn-oun, ken  
na zeuit ive da anaont ne d-euz tra na  
den a bellfe, er meaz ac'hannoun-me,  
rei d'e-hoc'h ann nerrz hag ar c'hazulion  
hoc'h euz eromm anezho, hag a onfe ho  
parea evit mad.

Bremen pa'z eo torrei war-a-hoc'h  
nerrz ann enkrez, tennit hoc'h balan hag  
en em galounckait o welet sklear va

madelesion em ho kenver, rak me zo test d'e-hoc'h, eme ann Aotrou Doue, evit disteurel d'e-hoc'h kement tra hoc'h euz kollet, ha kalz munoc'h oc'h-penn.

2. — Ha netra ziez a zo d'in-me? Hag bevel ounn-me 'ta oc'h ar re a lavar konzious hec'h ober netra? E pe leac'h eme ho feiz-hu? Dale'hit mad, ken-dale'hit ha gouzanvit hep klemm e-c'hiz eunn den eskoudek, hag e tevio ar freal-zidigez pa vezo deuet ann amzer.

Gortozit ac'haneun, gortozit; dont a rind hag e vint parret gan-en. Ann demptasion eo a ra d'e-hoc'h kaout nec'h, hag ho toujans re gisidik eo a ra d'e-hoc'h krena. Perak en em nec'hit-hu gant ann traou a zo da zont; n'int mad ken nemet da greski hoc'h enkrez hag ho poan; a-walc'h eo he bonn da bep dervaz. Ne dal netra ho pe nec'h pe levenez evit traou ne vezo marteze laken anezho.

3. — Stad ann den er bed-man, siouaz d'erhan, a zo heza touellet gant ar seurt traou-ze, simpl evel ma'z eo dre-z-han he-unan. Kemeg-se a riskouez siklar ne

d-eo ket kre c'hoaz he ene, dre ma pleg ken euz da droidelloù ann aetouant.

Rak ne ra fors ann drouk-spered e pe e'hiz e vezimp touellet, e pe e'hiz e rale d'e-omp lazia, pe gant traou gwir, pe dre sonjezonou goullo; ne ra fors e pe e'hiz e lakai ac'hanomp da goueza, pe dre eur garantez vraz evit traou ar bed, pe dre ar spount euz ann traou da zont. Arabad eo eta e ve he kaloun euz enkreiz hag euz aoun. *Kredit euz euz ha likit he fizioù euz ar gouez.*

Pa gredit emoc'h pell diouz-in, neuze aliez eo emoun testa d'e-hoc'h; pa gav d'e-hoc'h ez eo kollet pep tra, neuze aliez eo e testa ann amzer da greski mad hoc'h ene.

Na gredit ket e ve kollet pep tra pa c'hoarvez euz dra-bennag a-enep d'e-hoc'h. Arabad eo d'e-hoc'h gwelet ann traou dioc'h ma kredit ez int, nag en em rei d'ann doan, n'euz fors a be leac'h-bennag e teu, e-c'hiz na ve mui evid-hoc'h ta e-bed d'en em denna euz ar stad-se.

4. — Na gredit ket e vec'h dilezet a-grenn gan-en dre'n abek m'am euz ho



tlaezet evit eur pennad-bennag, pe dre'a  
 abek m'am euz lamet digan-e-hoc'h va  
 frestidigez; rak dre ann hent-se eo  
 ez eer da reouetelez ann errou. Evid-  
 hoc'h-ha hag evit va servicherien all ez  
 eo talvoudekoc'h gouzanv eur boan-  
 bennag eget ne d-eo kaout pep tra d'oc'h  
 ho c'hoant.

Me a oar petra zo e dihaers ho ka-  
 loun, me a oar ive ez eo talvoudek evit  
 ho silvidigez ho pe diouer ac'hanoun,  
 eur wrach-bennag, gant aoun na zeu-  
 fac'h d'en em c'houeza re, mar teufe pep  
 tra da vad gan-e-hoc'h; gant aoun na  
 zeufac'h d'en em blijont re eno-hoc'h  
 hoc'h-anan, o kredi ez oc'h ar peiz ne  
 d-oc'h ket.

5. — Lemel a hellann ann traou am  
 euz roet d'e-hoc'h ha rei anezho d'e-  
 hoc'h adarre pa blij gan-em. Ar peiz a  
 roann a zo d'in; mar teuann d'ho lemel  
 digan-e-hoc'h, ne gemerann seurt euz  
 ho tra, rak digan-en-me eo e teu kement  
 tra a zo roet d'e-hoc'h hag ive ar mad  
 dreist pep mad.

Mar tigasann a-wechoù d'e-hoc'h eur  
 boan-bennag pe eoa enebier-bennag,

arabad eo ez afe drouk eun-hoc'h nag e  
teufac'h d'en em zigskouekaat, o veta  
ma bellann buhan rei skoaz d'e-hoc'h  
ha trei ho peac'h-enkrez eun eul levezeg  
vraz. Ean eur ober evel-se eun ho ken-  
ver, me zo leal ha gwirion, ha va meuli  
a dleat.

Ma vec'h fur ha ma wellfac'h pep tra  
hervez ar wirionez, ne vec'h morse ken  
ankeniet ha ma'z oc'h, pa c'hoarvez eur  
hoan-hennag gan-e-hoc'h. Kentoc'h e  
tiefac'h en em laouennaat eun eur druga-  
rekast ac'hanon; oc'h-peun zo, ne dle-  
fac'h en em laouennaat nemet pa ziga-  
sann poanioù d'e-hoc'h hep kaout  
truez ouz-hoc'h.

Evel ma'z eunn bet karet gant va  
Zad, me ive a gar ac'hanoc'h. Setu  
am euz lavaret d'am diskibien ker;  
koulskoude n'am euz ket kaset anezho  
dre ar bed da gaout dudiou ar vuez-  
man; ho c'haset em euz evit stourm  
kalet. N'am euz ket kaset anezho da  
gaout enorion; da c'houzanv pep desme-  
gant eo. N'am euz ket kaset anezho da  
veta vak war-a-ezho; da labourat eo,  
Ne d-eo ket evit ehana eo em euz ho

e'hasel, bez' ez eo evit dougen frouez e-leiz em euz c'houzanv ho fousiou a galeun rad. Ho pezet seuj, va map, euz ar c'hemzou-man a lavaran d'e-hoc'h.

### EVIT HOR C'HELANN.

Pennaz-bennag oc'h oufe'ann dud n'e-mint war ann douar nemet evel tremenidi, evelato ez int douget dreist-penn d'em em staga ouz ar vuez-man, hag hi ker berr; evelato ez int douget da helout ann traou dioc'h ma kav d'ezho ez int mad pe fall. Bez' e fell d'ezho beza euz e-c'hiz pe c'hiz ha, gwasa ro, breman dioc'h-tu. Ann eureded a glaskont n'ema ket e-touez ann dud, ne hell ket beza war ann douar. Fazio a reont, stonaz d'ezho! Darn a gred em ann eureded e p'laduresiou hag e madou ar bed, ha goude klask anezha, e velont ne d-euz er bed nemet oed ha maged ha pean spered; neuze e vezont ive n'en deuz ann den n'etra oc'h-penn, euz-han da ober labouriou leun ha k'lad dindan ann heol. Oc'h anaout ne d-eo n'etra ar madou-ze, darn all a dro war-zu Doue. Eur c'hoant bras ho deuz ive da veza euz a-vreman, ha dre-ze en em' nec'hi, en em gl'eman a reont pa lam Doue he c'hrasou digant-ho, pe pa zigas d'ezho peunio ha temptasounou. Ne ouzont ket ez eo stad ann den war ann douar beza

klann ha toc'hor; ne ouzont ket ne d-eo ket ann den, dre'nñ aliek-se, evit kaout ar gwir euruzded. Ne ouzont ket ez eo ann Doue mad a sigs ar poanien a ra d'ezho klemm; he ouzont ket e tigas ar poanien-se da barea ho ene. A-lou e c'h oulent ive ne d-euz euruzded e-bed war ann douar, n'euz peoc'h e-bed nemet oc'h en em rei holl da Zoue gant lisians ha gant karantez. Setu perak ar roue David a lavar ken aliek a wech ar beden-man : *Ho peat truez eur-in, Aotrou Doue, o vevs ma'z ouenn klann; plijet gao-e-hoc'h penna ac'hennour, rak ann drouk a zo eot betek em c'henna. Parvli va ene, d'houl a bava hop holl gienvezou.*

Dre-se e welomp ez eo red d'eomp, hed ar vuess-man, gouzomp hor poanien hep klemm e-bed, ober a galoun vad, o-kreiz tevalijen ar spered ha poanien ar galoun, ar peiz a fell da Zoue a ve groat. Goude-se hor bezo hep dale ar gwir vuess, ar peuc'h hag al levezon a bado da viken; neuze d'hoaz hor bezo ar gwir euruzded, enn eur welad Doue dize-z-omp e-c'hiz m'enn.

## KENTA KENTEL HA TREGONT.

Bed eo d'ann den abet ha war gement tra zo krouet,  
mar fell d'adun krouet ha Gouez.

1. — ANN ENE MAD. — Adrou, va  
Doue, ar c'hras hoc'h enz roet d'in ne  
d-eo ket a-walc'h c'hoaz evit ma<sup>o</sup>h  
hellinn dont da veza distag a-grenn dioc'h  
kement den, dioc'h kement tra krouet  
hak kent ha ma vezo va c'haloun dalc'ha  
gant euzh dra-bronnag, ne hellinn ket  
nijal rag-eenn war-zu em-boc'h. D ket

Nijal frank a c'hoantec ar roue avid,  
pa lavare : pïou a roio d'in-mae diouas-  
ket hevel oc'h re ar goulm. Neuze e  
nijian hag ez inn da ehana. Pïou a  
zo brasoc'h he beoc'h eget peoc'h a  
hini a zo distag he zaenlagad dioc'h pep  
tra ? Pïou zo frankoc'h he galoun eget  
kaloun ann hini ne c'hoanta netra e-bed  
war ann douar ?

Bed eo eta d'ann den en em zevet  
dreist kement tra krouet zo, en em  
vlezel a-grenn he-unan, beza hep dalc'h  
e-bed gant he spered, sellet ouz-hoc'h-hu  
hep-ken, krouer da gement zo, ha gwelet

n'oe'h e nep kiz hevel eo'h ann traou  
hoc'h euz grest. Anez heza distag doe'h  
ann traou krouet, ann den anez ne hell  
en em rei a wir galoun da draou ann en.

Mar d-eo dihaot ar re a oar trei ho  
ene war-zu Doue, ez eo dre ma'z eo  
dihaot ar re a oar dilezel a-greun traou  
ar vuez kollidik-man.

2. — Eur e'hras vraz a zo red d'ann  
den da gaout evit se, eur e'hras hag a  
lakai he ene da zével dreist-han he-unan.  
Kement tra a hell da e'houzout kement  
tra vad a hell da gaout, ne dalvezont  
nemeur d'an den, ma ne d-eo ket he  
galoun troet war-zu traou ann en, ma  
ne d-eo ket he galoun a-unan gant Doue  
ha distag doe'h kement zo krouet.

Pell amzer e vazo to'e'hor, pell amzer  
e vazo a stok he gorf, ann bini a gred  
ez euz eunn dra vraz-bennag eun tu all  
d'ar pezh a zo ar mad dreist pep mad,  
ar mad a zo a viskoaz hag a vazo da  
viken, rak kement tra ne d-eo ket Doue  
he-unan ne d-eo netra hag a die heza  
prizet evel netra.

Furvez ann den a wir kiz, furvez ann  
den sikerijennet gant Doue, a zo disbevel-

braz dioc'h gwiziegez aon den a gar deski, dioc'h gwiziegez aon deo desket kaer. Ar skiant a zeu d'ann den euz aon env hag a zired euz a c'hras Doue, ar skiant-ze a zo kalz gwelloc'h evit ar skiant a zeu d'ezhao dre he labourion ha dre he zeskadurez.

3. — Neur a bini a c'hoanta sevel ho spered war-za traon aon env. Evit ober kement-se, siouaz d'ezho, ne lekeont ket ho loao. Ar peiz zo maia oc'h enebi out-ho eo o veza o'en em roont nemet da bedennou diwar neuz, hep beza nemeur e poan da gastiza kalet ho c'hoef evit ar gwell.

N'ouzom ket petra eo a zo o kas ac'hanomp tu-man tu-hont, na petra a fell d'e-omp, oi a garfe beza lekeat tud a skiant hag a spered. Poaoia a reomp kement ha ma hellomp, eo em nechi a reomp dreist-peno evit traon diste, evit traou a dremeo buhan, ha ne ouzomp ket en em zastum a-greoc eoc-omp hon-ann na sojal, nemet di-baot a wech, em traou a-ziaharz.

4. — Gwasa tra, siouaz! Goude beza en em zastumet eoc eheut eoc-omp

hen-unan, setu e troomp, hag hast war-  
n-omp, oc'h ann irou a-zivarez hep  
teurel evez e-bed oc'h ar pezh hen euz  
great pe lavaret. Ne zellomp ket oc'h  
petra e stag hor e'haloun, n'hen euz  
glac'har e-bed o welet ez eo louz kement  
tra a zo enn-omp.

Ar c'hik o veza en em roet d'anna  
drouk, eunn dour braz a reuz da  
c'holei ar bed holl. Evel-se 'la, kema-  
tez hor e'haloun o veza ket saotret, dre-  
ze ez eo fall ha saotret kement tra a  
reomp; ar pezh a ziskontez en deuz hon  
ene kallet he holl nerz. Hor huez ne d-eo  
gloun ha mad nemet gloun e vo hor  
e'haloun.

5. — Goulenn a reer petra a vraz en  
denz great hen-ma-hen; ne glasker ket  
ker piz war-zu petra e lenn he fenz hag  
he furnez. Goulenn a reer hag hen zo  
kalonnek, pizvidik, hag hen zo eunn den  
a dailh ha desket kaer; hag hen zo eur  
skrivaniere, eur e'haner, eur labourer  
mad; hogen dihaot a weach e e boulen-  
ner hag hen a zo izel he galoun, hag hen  
a oar gouzout hep klemm, hag hen a zo  
sioul, hag hen a zo den a fenz ha distag



dioc'h trasa ar bed. Ann den ne zell  
nemet oc'h son diaveux; ar c'hras avad  
a zell oc'h son diabara. Ann den a zeu  
aliez da lazia; ar c'hras a laka he fistant  
e Doue, ha ne sko ket diwar he bent.

### EVIT BOK C'HELENN.

Ker na vezz hor buer kuzet e Doue  
gant Jezuz-Krist, evet a lavar ann Abostol  
sant Paol, ne d-omp ket d'ezhan holl a  
vad. Ne dilemp bezz nemet unan gant  
ann Tad ha gant ar Map; ne d-omp  
ket, stouaz d'e-omp. Etre Doue ha  
ni ez euz eunn dra-bennag, eunn dra  
hag a stag ac'honomp ouz-omp hon-  
unan hag ouz ann trasa krouet. Hor  
c'harantez a zo etre daou; gweach e  
sao war-zu ann anv, gweach all e  
skramp war ann donar. Mar fell d'e-  
omp beza er vuez kuzet gant Jezuz-Krist  
e Doue, ez eo red d'e-omp terri ann oll  
liammou a stag ac'honomp oc'h ar bed.  
Neuze e vezz distag dioc'h kement tre a  
dremen, goloet tre-war-dre, kouls lava-  
ret, gant Doue ha beuzet enn he sklerijen,  
neuze ann ene ne wel nemet Doue, ne  
vez nemet e Doue, ne vez nemet gant he  
wirionez ha gant he garantez. Dont a ra  
kement-se holl enn ene dre henchen ne  
oufet lavaret pere, ker burzduz int.  
Neuze ive, pa vez ann ene a-unan gant ar

Map, ha dre ar Map a-unan gant ann Tad, neuze Jezuz-Krist, skouer ha peñed ann ene, a ra ma'z eo mañ-oc'h-vui hevel out-han he-unan. Bez' e fell da Jezuz e c'houlzanfe ann ene ar peñ en deuz gouzanvet he-unan; bez' e fell d'exhan e ve ann ene hevel out-han, koulz lavaret, dre gemend stad ma tremeno. Bez' e fell d'exhan e rafe ann ene kement-se holl a galeon vad hag hep klemm, e-c'hez ma reaz he-unan pa'z edo war ann douar. A-wechou e kas ann ene war verez Thabor, evit ma welo ac'hano ar madou a verez roet d'exhan, mar bez mad a hep hent. Peurliesañ e kas ann ene war verez Oliver da di ar Pretor, pe war verez Golgotha, e pe leac'h e lie heza pour-c'hreal ar zakrifiz. Er stad-se ann ene, pe hen a zo sklerijennet ha freaket gant Doue, pe hen a zo dilezet gant-han dioc'h ann doare, pep tra a zeu d'exhan da vad, o veza ma kar he Zoue, o veza ne skuez ket, e-kreiz ar poantoù koulz hag e-kreiz ann dudou, o karet ann Añs e c'hate anezhan d'ar zontelep. Neuze ann ene a zo sioul ha n'en deuz ken preder nemet ober ar peñ a blij gant Doue. Ann ene arad ne d-eo ket distag c'hoaz dioc'h traou ann doare, a zo hepred eun nec'h hag eun enerez; kerzet a ra eun devalijen ha kant tra a stourm out-han.

Torroump eta buhan-buhan hor chadennoù, na glaskomp nemet Jezuz, na

c'hoantaomp neñet-han. War-zu plou  
er c'hoamp-ni? Euz-han emañ ar c'hoñzou  
euz ar vuez a bado da viken. Dilezomp  
pep tra evit mont d'he heul, ha dezomp  
ar re vero da zebella ar re vero.

## EIL GENTEL HA TREGONT.

Red eo d'e-omp en em zikad ho-unan ha staga  
c'hoantegezioz hor c'haron.

1. — JAZUZ-KRIST. — Va map, ne  
d-oc'h ket evit kaout ar gwir frankiz a  
galoun ma n'en em zikad ket a-grenn  
hoc'h-unan. Nasket eo ar re a zo stag  
euz ho tra hag en em gar ho-unan.  
Falvezout a ra d'eizo kaout pep tra,  
gouzout pep tra; nec'hed int hag atao  
emint o klask ho euz ho-unan, hep dere'hed  
stad euz ar peiz a blij d'in-me. Oc'h-penn  
zo, posada a reont aliez evit traon ne  
bellont ket padout, rak mont a rai holl  
da netra kement ne zeu ket a berz Doue.  
Ho pezet sonj euz ar c'hoñzou zo aman  
war-lerc'h, kaer-meurbed int hag hi herr:  
dilezit pep tra hag e kavot pep tra;  
hesi c'hoantegezioz ho kaloun hag o  
kavot ar peoc'h. Grit preder a galoun

war ar wirionez-man, hag e teule d'e-hoc'h pep skiant, pa ho pezo gread hervez ma lavar Doue.

2. — ANN ENE MAD. — Aotrou, va Doue, ann dra-ze ne d-eo ket eur c'hoari do, ann dra-ze ne d-eo ket eunn derve-siad labour, rak er c'hoarzioù-ze, peger herr-bennag ma'z int, emañ ar stad santela euz a eur manac'h mad.

3. — JEZUZ-KRIST. — Va map, arbed eo d'e-hoc'h pellast diouz-in hag en em zigalounkast p'ann c'hievit e komz euz a hent ar re santela. Kentoc'h e deit poaniz, pe diana kaout eur gwir o'hoant, d'en em zével d'ar stad hael-ze.

Salo d'e-hoc'h e rafac'h evel-ze ! Pijet gant Doue n'ho pe karantez e-bed evid-hoc'h hoc'h-annan ! Pijet gant Doue ne rafac'h nemet ar peñs a blij d'in ha d'ann hini ann euz lekeat da veza Tad d'e-hoc'h ! Neuze e vee'h gwir vignon d'in, neuze e vee'h euz hag e peoc'h hed ho peñs.

Kalz a draoù hoc'h euz c'hoaz da gultast; ma ne xilezit ket a-grenn anezho dre garantez evid-oun, n'ho pezo ket ar peñs a c'houlenit.

*Selaouit ac'hanoun : mar fell d'e-hoc'h dont da vaza pinvidik, e rankit prena digan-en ann aour a zo bet ebort ann tan, da lavaret eo, farnet ann eur a ra fæ war draou ar vueta-mao; prent-hi maioe'h eget farnet ann dud, maioe'h eget kement a blij d'eabo ha d'e-hoc'h hoc'h-unan.*

4. — Lavaret em euz ez eo red d'e-hoc'h prena traou distet ha rei eoa he leac'h ann traou a zo prizet maia gant ar bed; rak ar gwir farnet a zeu euz ann eur, a zo gwall zister ha bihan dra evit ann dud. Disont int anezhi, koulz lavaret, o vaza de oar ket ar furota-ze en em c'houeza nag ober stad euz a veuleadig ann dud. Neur a hini a veul anezhi; he huez, sioarz, de d-eo ket hevel oc'h he c'houezion. Koulskoude ar farnet-ze a zo eur maen a dal kalc hag a zo kuzet oc'h eur mared a dud.

#### EVIT HON C'HELANN.

Na petra eo ann den anezhan he-unan, ann den gant he spered direiz, gant he c'houategezhion, gant he dechou fall? Dalc'het eo gant pep seurt lazion zo o

touella anezhan; dalc'het eo gant he  
 c'hoantegedou, ha gant ar pezh a ra d'ezho  
 sevel enn he galoun; he d-euz eta stad  
 gwastoc'h e-hod d'ann den eget ar stad-  
 ze. Setu aze, va Doue, e pe stad ems ann  
 den pa ne fell ket d'ezhan senti a-grenn  
 oar-hoc'h; red eo d'ezhan plega e pep stad,  
 mar fell d'ezhan beza distag dioc'h<sup>h</sup> pep  
 tra. Ar gwir frankiz a galoun a zo e virel  
 penn-da-benn kelennaduredou ha gour-  
 c'hemennou ann Aviel; hag ann neb en  
 em zilez a-grenn he-unan, hen-nez a vir  
 holl kelennaduredou hag holl gourc'he-  
 mennou ann Aviel. Hag evit gwir, nep  
 plou-bennag ne zalc'ha ket mouez he spe-  
 red, a zo enn-han gwirionez Doue hed-  
 da-hed. Ann hini a voue enn he galoun  
 ar garantez en deuz evit-han he-unan, ar  
 garantez-ze a zo bet kaset da fall dre  
 hoc'hed Adam, hen-nez a laka da zvel e  
 diabarz he galoun ar garantez evit Doue  
 hag ar garantez evit he neza, da lavaret  
 eo, holl lezen Doue e berr gomzou. Ann  
 neb en em zilez a-grenn he-unan, hen-  
 nez ne ra diwar-neuze nemet ar pezh a  
 blij da Zoue, ar reiz dreist pep reiz.  
 Neuze ann den a zo distag dioc'h<sup>h</sup> pep tra  
 evel ma'z eo Doue he-unan, e veza ma-  
 teu da veza hevel out-han; distag eo  
 dioc'h<sup>h</sup> pep tra, e veza ma'z eo kuit a  
 lazioù hag a wall-iondoù, oc'h en em zi-  
 lezel he-unan evit mad.

*Prenez oap bet gant Jezuz-Krist,*

eme ann 'Abostol sant Paol, galvet omp  
 bet gant-han d'ar gwaer frankiz a galoun;  
 pe mar d-eo gwelloc'h, galvet omp bet da  
 anout leon ann Avel, gwaer leon ar  
 gwaer frankiz a galoun. Dre-a-hi e vezomp  
 er-maez euz a zujedigez ann drouk, mar  
 tale'bomp mad d'ezhi; dre-a-hi goude e  
 vezomp kaset evit mad d'ar gwaer c'hloer a  
 vazo roet da vugale Doue.

### TREDE KENTEL HA TREGONT.

Euzar-henn ar va a so bepred he c'halloun ta-man  
 ta-hout. Sed eo d'e-omp euz pep tra evit  
 Doue, a vazo se d'icomp leon  
 avel war-az euz-han.

1. — Jazuz-Krist. — Va map, a'ho  
 pezet nep fisians e stad ho kaloun; ar  
 stad m'emoc'h euz-hi hremen ne hodo  
 ket pell; euz stad all a zeulo buhan war  
 he lerc'h. Endia vevot e vlot atao evel-  
 se, petra-hennag a oufac'h da ober. Bez'  
 e vlot a-wechou laouen, a-wechou anke-  
 nnet; gweach e vlot e peoc'h, gweach  
 all e nec'h; hremen leun a zoujans Doue,  
 hremaik hep zoujans; gweach birvidik,  
 gweach all lezirek e-kenver Doue; a-  
 wechou e vlot fur-braz, a-wechou all ne  
 vlot ket.

Petra ra se d'ann den fur a gerz eenn  
gant hent ar o'bras; ne zell ket oc'h ar  
per a zo eun-han he-unan, ha ne ra van  
e-bed euz a he da e e'houez ann avel a  
gas hag a zigas anezhan. N'en denz ken  
predor nemet trei holl nerz he ene war-  
za ar mad a die e'houezant da gaout.  
Eun eur olier evel-se, eun eur zellet ouz-  
in-me hep-ken eo e vezo hepred sioul,  
stard ha kalonnek e-kreiz treuz ha four-  
gas ar bed.

2. — Seul vui e vezo glann lagad ann  
ene, seul kalounekoc'h a zo e vezo ann  
den evel gouzant reasion ar vuez-man.  
Lagad glann ann ene a zea hahan da  
devalaat e-touez kalz a dud, sionaz  
d'ezho, o veza ma karont trei oc'h ar  
per a ra plijadur d'ho e'haloun.

Rak-se ez eo dibaoz gwelet eunn den  
n'en em glask ket he-unas e netra. Evel-  
se ar Juezvien a zenez gwechall da  
Vethani da di Martha ha Mari, na zeu-  
jont ket da welet Jezuz hep-ken, dont  
a rejont iez da welet Lazar. Red  
eo eta e ve glann lagad ann ene evel  
ma vezo troet ouz-in-me hep-ken dreist  
kement tra zo er bed.



## EVIT HOR C'HELENN.

Spered ann den a zeu hag a ia, ne ehan  
 tamm; hevel ec'h he spered eo he galoun.  
 Kement-se holl, siouaz, kaer hon euz a-  
 wechou, a zeu a berz temptationou a  
 rankomp stourm out-ho, pe a berz poa-  
 nioù a zo red d'e-omp da c'houzave, pe a  
 berz kreazioù a dileomp da zougenn gant  
 eur galoun heñ. Dre-ze eta ez eo red e  
 poanlep hep paonez evit ma vezo glan  
 lagad ann euz; hen ober a raomp mar  
 karomp, kredit se. Anez e kourc'omp  
 buhan er pec'hed pe em eukrez, pe mar-  
 tete, siouaz, er pec'hed hag em eukrez  
 war-eeun-dro. Ann hini a fell d'ezhan a  
 greiz he galoun beza da Zoue, da Zoue  
 hep-ken, n'ema ket em aoun rak taolioù  
 ann-ilez, o veza ma eaf ne eufe beza  
 trec'het ket ha ma roio Doue nerz d'ez-  
 han. Ne vez ket e drouk out-han he-gnan,  
 gwelet a ra peger sempl eo, en em vev  
 o va em alek d'he bonnoù, evid ann  
 Ahostol sant Paul, o veza ma kreek dre-  
 ze ar feiz hag ar furnez ean-han, hag o  
 veza ma vezo brasoc'h he c'hopr, mar bet  
 treac'h. Mar tigas Doue eukrezioù d'ez-  
 han, ec'h en em izela, ec'h anavez ne dal  
 ket e ve freaket, ha neuze e pok a vriad  
 ha gant karantez d'ar greiz a zo lekeat  
 dira-z-han. Choum a ra stoul war he  
 greiz; pa vez em anken, er hoan, pa vez

dilezet, ne lavar ken nemet ar ger-man,  
a zo a-walc'h evit-han : *Pisians* ou euz  
bet euz-hoc'h, *Adrou*, da Doue, ne verina  
ket goloet o vez da viken.

## PEDERYED KENTEL HA TREGONT.

Rep ples-bennag zo mignons da Doue a gar anezhañ a  
pep tra ha deizet anezhañ zo.

1. — **ANN ENE MAD.** — Setu euz  
gan-en va Doue ha va holl vad! Petra  
a fell d'in-me oc'h-penn? Petra a hel-  
lann-me da c'hoantaat hag a ve gwel-  
loc'h evit-oun?

Setu euz gan-en va Doue ha va holl  
vad! Peger mad ha peger c'houek eo ar  
c'homzou-ze evit ann hini a gar Doue ha  
ne gar ket ar hed na kement zo enn-han!  
Ar c'homzou-ze a zo a-walc'h evit ann  
hini a oar ho c'hlevet, hag ann hini en  
deuz ar gwir garantez a zo euz dudi  
evit-han ho lavaret aliez.

Pa vezit euz hec tontez, va Doue, pep  
tra a zo c'houek; pa ne vezit ket, pep tra  
a zo c'houero. Dre-z-hoc'h ar galoun zo

enn he eaz, enn eur peoc'h bras, enn eul levenez ar vrasa.

C'houi eo a zesk ac'hanomp da bri-  
zout pep tra evel ma'z eo dleet; e'houi  
eo a zesk ac'hanomp, va Doue, d'ho  
meuli e pep tra. Ilep-z-hoc'h petra e-  
bed ne oufe plijout d'e-omp peñ amzer;  
ha mar d-euz eunn dra-bennag hag a  
zo kavel mad gan-e-omp ha dioc'h hon  
diviz, red eo e ve ho kras hag ho furuez  
gan-e-omp, rak auez, petra oufe plijout  
d'e-omp ?

2. — Ha petra zo ha oe ve ket kavel  
mad gant eunn hini a gar ez oc'h mad, va  
Doue ? Eon eoep, petra oufe beta kavel  
mad gant ano hini ne gar ket ez oc'h  
mad ? Ar re a gar ar hed hag ar re a  
gar plijaduresiou ar e'horf, ar re-ze ne  
d-oi ket fur, rak ne gavont er hed nemet  
avel, ne gavont er plijaduresiou nemet  
ar maro.

Enn enep ar re a la d'hoc'h heul, o va  
Doue, enn eur zisprizout ar bed, enn eur  
gastiza ho e'horf, ar re-ze a zo fur e gwi-  
rionez, o veza ma tlezaont fazioni ar bed  
evit heulia ar wirionez, o veza ma tle-  
zaont ar e'hik evit heulia ar spered. Ar re-ze

a gav d'ezho ez eo mud an Aotrou Doue, ha meuli ho c'hrouer a reont, pa gavont eunn dra-bennag a vad e-mesk ann traou krouet.

Kemm a zo, na petra lavaron-me, kals a gemm a zo etre ar c'hrouer hag ann traou krouet, petre apn amzer a bado da viken hag ann amzer a dremen, etre ar sklerijen a zeu digant Doue hag ar sklerijen a zo bet krouet gant-han.

3. — O sklerijen a zo bet a viskoaz h g a vezo da viken ! sklerijen a zo kals dreist kement sklerijen a zo bet krouet, strinkit war-n-oun eunn elven a wir sklerijen, strinkit anezhi e diabarz va e'haloun ! Grit ma vezo glava va ene ha kement a zo diabarz enn-han ; grit ma vezo va ene laouen, sklerijennak anezhan, roit ar vuez d'ezhan, evit m'en em stago ouz-boc'h enn eur dridal gant eul levaner ar vrasa.

Pegons e tenio ann deiz-ze ne c'homa-taonn ken nemet-han, va Doue, evit ma vezo a-walc'h d'am ene beza eus ho kichen, hag evit ma vint d'in pep tra e kement zo. Endra a ho pezo ket reet d'in

ar c'hras-ze, n'adé beza ket ar gwir euzuzed.

Ar c'hik, siouaz d'in, a ze beo c'hoaz eus-oun; ne d-eo ket peur-staget oc'h ar groaz, ne d-eo ket maro-mik. En em zevet a ra a-enep va spered, sevel a ra brezel em c'helenn; ne fell ket d'ezhan e ve va ene e peoc'h.

Evid-hoc'h hu, Aotrou, c'houi a zo mestr war ar mor hag a lake anezhan da veza sioul, enn taol ma tarz ha ma tiroll he wagon, plijet gan-e-hoc'h sevel ha rei d'in skoaz. Kaset da netra ar re a fell d'ezho e ve brezel; flastrit anezho gant ners he tiereac'h. Diskouezit, me ho ped, ho puzudou d'ezho, diskouezit ners ho kloar, rak evid-oun-me n'em euz ken li-vras, n'em euz ken skoaz nemet enn hoc'h hep-kou, va Doue.

## EVIT HOR C'HELLEN.

Eunn dra sonnez eo oc'h annez-emp ann Aotrou Doue, hep ma ve hon ene broudet gant tan he garantez. Eunn dra sonnez eo ez afe c'hoaz hon ene, gude annez Doue, da heul ann trest

krouet, e leac'h en-em deurel hag en em veuzi e karantez Doue a zo ar penn kenta enez a hep mad. Na petra eo ann euzuded, nemet ar Garantez? Na petra eo ann euzuded dreist-holl, nemet ar Garantez dreist-holl? Hor e'haloun eta a zo red d'ezhi karet eunn dra dreist kement a zo, me lavar karet Doue; ne oufe biken kaout he gwalc'h gant nep tra all a gement a zo krouet. Na petra eo ar bed d'in-me? Pe seurt ezomm am euz-me anezhan? Petra oufe ar bed da rei d'in? Brasoc'h eo va e'haloun evit holl vadou ann douar, ha Doue hep-ken a zo brasoc'h evit eo e'haloun. Ra vezo eta d'in Doue hep-ken! Doue hep-ken! Doue hep-ken a-vreman ha da viken. — Evel-se bezet great.

## PENPED KENTEL HA TREGONT.

Mad ar vrez-man, war hon euz, ne d-emp net evit te'het dioc'h ann temptatelen.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, er vrez-man e vlot bepred war var; armon da grevaat hoc'h ene a vezo red d'e-hoc'h da gaout e peb amzer endra vevet. Enebourien a zo en-dro d'e-hoc'h; emint o tare'hae a zeou hag a gleiz.

Ma n'en em roit ket da c'houlzav ho poan hep klemm, abarz nemeur e vlot goullet. Oc'h-pean, zo c'hoaz : ma ne roit ket ho kaloun d'in evit mad, ma ne c'hoantait ket a wir galoun gouzav pep tra evid-oun, ne vlot ket evit stourm kalet, ha ne hellat ket gounid kurunen ar re eurus.

Bed eo eta e tremenfac'h kabonnek dreist ann holl buanlou hag e lakafac'h holl neez ho givread'h da dalvat a-enep kement tra a zalc'h penn ouz-hoc'h. Rak Mann ann eny a veze roet d'ann hini a veze treac'h; ann enep, ne choemo gant ann den digalone nemet peanlou braz evit he lod.

2. — Mar klaskit ar peoc'h er vaez-man, peusoz ho peso-c'houi ar peoc'h a bado da viken ? N'en em likit ket e poan da gaout eur peoc'h braz ; poanl da c'houlzav poanlou heb en em gleun. N'en ket war ann donar, enn eny eo e tleit klask ar gwir beoc'h ; n'eo ket ken-nebeut e-touez ann dad hag e-touez ann traou krinet en emm ar peoc'h ; e Doue hep-kun en emm.

Dre garantez, e tit Doue e tleit gouzav

pep tra a galoun vad ; al labourios, ar poanion, ann temptasionou, ann heskion, ann enkreiz, ann ezomou enz ar c'horf, ar c'hlenvejou, ar gwall deudadou, ann tamalloù, ar c'hasticeou, ar vez, ann dismegans hag ann disprix.

Dre ann traou-se hoñ ez eor war gresk er mad ; dre-z-ho e vez anavezet gwir servicherien Jezuz-Krist ; gant-ho e vez gresk kurunen ann eor. Evit eunn tamm labour, me a roio d'ann den eunn digoll a bado da viken ; evit eunn tamm mez a dremeno buhan, me a roio d'ezhañ eor c'hloar ha ne dremeno biken.

3. — Ha kredi a rit-hu e vazo roet d'e-hoc'h atao freskidigez ann eor dioc'h ho tiviz ? Ar zent zo-ken n'ho deuz ket het atao ar c'hraze : gouzanv ho deuz gresk hep klemm kalz a enkreision, temptasionou e-leiz ha poanion stank ; het ho deuz e pep tra maoc'h a fisians e Done eget eun-ho ho-unan, tak gouzout a reant errad ne d'eo netra pouezou ar vuez-man e-alouz ar c'hloar da zent.

Ha kredi a rit-hu e vazo roet d'e-hoc'h eun eunn taol ar prez n'ho deuz ket



kalz a re all nemet goude skilla d'aelou stank, nemet goude gouzanf posnec'h bras? Gortezh ma teulo am Aotrou Doue d'ho kavout, stourmiz kalonnek, kennerzit ho kaloun; arabad eo d'e hoc'h koll fisians; diwallit da laeskant, en em likit e-tal da goll ho puez, mar bez red eriz glour Doue. Me a zigoll'o er-ved ac'hanoec'h; bez' e vezina gan-e-hoc'h e-kreiz hoc'h heil endre-sion.

#### KVIT MOR C'HELENN.

Diwallit na glaskfac'h ar peoc'h er bed-man; ar bed si'enz peoc'h e-bed. Ne outac'h gounid ar baradoz anez labourat stard ha kalet; endra vije eta war ann douar, e vezo red d'e-hoc'h stourm hepred. Arabad eo d'e-hoc'h en em skiza; azevrit ann diabarz euz hoc'h ene, gervit Doue daved-hoc'h; hez hepred-ken eo a zo oc'h ho tere'hel gant he zourn; ra vezo heil ho kaloun dira-z-han. Bezit war euz ha pedit euz ma gouezet ket ann demptasion. Eur weach e'hoaz her lavaran d'e-hoc'h: beza war euz ha pedit hepred, hezit stard enn ho feiz, labourit kalonnek ha dalc'hi mad. Meur a hind, goude stourm a bout ho heil nerz, a zeu da blegi enn eunn tao

ha d'en em zigalounekpat, a greiz ma't e-  
dout gwella o vont da veza treac'h. O veza  
ma lekeant ho flizians em-ho ho-unan ha  
m'en em krizent re ho-unan, Doue a la  
diout-ho erit ho c'hastiza. N'eo ket a-  
walc'h stourm eunn dervez na daog, red  
eo d'e-hoc'h stourm e-pad holl zeiziou ho  
paez. Ann hini a gendalc'ho betek pen-  
ann hent, Jezus-Krist a vezo salvet.

Arabad eo eta d'e-hoc'h lavaret : nag  
hem zo hurr ar brezel-se ! N'enz metra hurr  
pa ne bed ; emoc'h tost d'ar penn divenn,  
rak ann amzer zo hurr, ha traog ar bed a  
dremen bubus. Abarz remeur, eme hor  
Zalver, ar bed n'am gredio mui ; c'houi  
aoud a wele ac'harsoun, o veza ma't ouma-  
leo ha ma veult em-oun-ma. Nogen ar  
apered hag ar Priol a lavar : deuit. Neb a  
gleve kement-se ; ra lavaro hor : deuit.  
Setu enoun o tost. — Evel-se hezet great !  
deuit, Aotrou, va Jezus.

## C'HOUEC'HVED KENTEL HA TREGONT.

A-emp karnedigez galle ann dat.

1. — JEZUS-KRIST. — Va map, en  
em likit gant flizians etre daouarn ann  
Aotrou Doue, ha n'eo n'ho pezo aoun  
e-bed rak barnedigez ann dud ket ha  
ma vezo hoc'h eae di-c'bec'h ha glan.

Euen dra vad eo d'ann den, euan dra  
talvondek eo d'exhan gouzanv a-wechou  
traou er c'hiz-ze. Ann hini a zo izel he  
galoun hag en deuz muioc'h a fisisas e  
Doue eget a'en deuz eun-han he-mañ,  
ne vezo ket diez d'exhan he gouzanv.  
Neur a hini a lavar kalz a draou, rak-se  
ne dheer nemeur kredi aezho. A-bend-  
all ne oufet hepred oher dioc'h diviz  
ann dud holl.

2. — Evit-han da lakaat he holl boan  
da blijout d'ann holl hervez Doue, evit-  
han d'en em ober e pep tra dioc'h ann  
holl dud, sant Paul evelato ne zalc'he  
nemeur a stad euz a warnedigezhoù  
ann dud. Kement ha ma helle, e lekas  
he holl boan evit kelenn ha savetrei ar  
re all; koulskoude ne d-eo ket bet evit  
miret na vije a-wechou tamallet ha dis-  
prixet gant ann dud.

Rak-se en deuz lekeat pep tra eire-  
daouarn Doue a anavez pep tra; eun  
eur c'houzanv hep klemm ha gant eur  
galoun izel eo e talc'he peun euz ar re  
a zrouk-prezege anezhan, euz ar re a  
damalle anezhan e gaou, hag euz ar re  
a b'keas drouk kelenn da redek diwar he

heñ, hervez ho gwall-boulou. En em tizadenn en deuz gant a-wechoù, gant soun, mar lavche hepred, na zeuche da veza eur gwall skouer evit ar re zempl.

3. — Na piau oc'h-hu ma hoc'h euz soun rak euzen den all a varro evel-d-hoc'h ? Hirio ez euz anezhan ha war-e'hoaz ne vezo mui. Ho pezet dou-jans Doue ha neuze n'ho pezo soun e-bed rak ann dud. Na petra eo d'e-hoc'h komzian ha drouk-komzian ar re all ? Muioc'h a zrouk a reont d'erho ho-unan eget na reont d'e-hoc'h, rak piau-beñ-nag int-hi, ne vezint ket evit miret na vezint harnet gant Doue.

Evid-hoc'h-hu, ho pezet sonj atao euz ann Aotrou Doue ha diwallit na rafec'h dael na klemm. Mar kav d'e-hoc'h ez oc'h trec'het a-vreman, mar ten d'e-hoc'h hep dismegans e gwañ, arabed eo ez ale drouk euz-hoc'h dre'n aliek-da zo, gant soun na zeufe ho kurunen da vichanaat. Kentoc'h e tleit sellet ouz-in : ne zo galloudek a-walc'h evit ho libe-ria, evit teurel diouz-hoc'h pep mez, pep drouk-komz, hag evit rei da bep-hini hervez he oberian.

## EVIT HOB C'HELENN.

Perak e talc'hât-hu stad euz a vurnedige-  
gesiou ann dud ? Petra eo d'e-hoc'h ho  
sompzouen goude ? Ne welont ken nemet  
ann diaveaz, ne welont ket e di-hars ann  
ene, el leac'h m'ema e kuz ann drouk hag  
ar mad. Na vezit ket eta e poan, evid-hoc'h  
da veza harnet gant-ho ; diwallit ive na  
talc'hâc'h stad ac'hanoc'h hoc'h-unan,  
mar teont da rei menndigou d'e-hoc'h.  
Kentoc'h e tleit en em strinka d'ann  
daoulin dirak Doue, em eur lavaret  
d'ezhan : *Adieu, va Doue, war teuit da  
furcha kar pe'hejou, piau a hellu herzel  
dêre-b'her'h ? Tud zo hag a ra re a stad  
euz ho brud vad ; he dilem a rêont  
gant kement a drouk hag a nerz, ma we-  
ler errad ec'h en em glaskont ho-unan  
ma'loc'h eget ne glaskont silvidigez ho  
ene. Dêchevel-bruz eo ar skouer en  
deuz roet d'e-omp Jezuz-Krist, pa c'hou-  
zanvaz kemend all a zismegans : tevel en  
deuz gret, n'eo deuz ket digoret he  
c'hevou. Ann holl zent evel-d-han a zo  
bet drouk-preatet ha gwall-gaset.*

Goude m'en deuz gret ann den gwella  
mac'h hell evit miret na ve eur gwall  
skouer d'ar re all, e tle beza didrouk war  
gement-se ; neuze ec'h hell beza e peoc'h  
oc'h en em izelaat. Doue a eur pep tra,  
kemend-se zo a-walc'h. *Pe ferez zo d'va pe*

e vezhin barnet gan-e-boc'h, pe e vezhin barnet gant den all e-bed, eme ann Abostol sant Paul, d'ar bobl a Corintk; na gredann ket en em warn va-unan; ann hini a warn ac'hennou eo ann Aotrou Doue. Na varnail ket eia ket ann auzer, ken na zenis ann Aotrou; ken eo a zidoroio ar per e zo kuzet ann amc'houlou; diskouez anet a ralo meneslou ar gploun; ha neuze pep-hini en devozo digont Doue ar menestrion e zo d'ezho da gant.

## SEIZYED KENTEL HA TREGONT.

Ket eo d'ezho den eo em zidre i-gron he-unan, mar fell d'ezho anet ar gwr frann a gploun.

1. — JEZUZ-KRIST. — Ya map, en em zidre hoc'h-unan hag e kavot ac'ha-noun. Na e hoantail netra, n'ho pezet pers e nep fra, na neuze ez eol mao war gresk ar mad. Rak dont a rai d'e-boc'h brasoc'h grason, kerkent ha ma reet ar per a blij gant Doue, hep dere'hel netra em ta diouz-boc'h.

2. — ANN HWE MAD. — Aotrou, va Doue, ped gwech e kleann-me en em lakast etre ho jaouarn? E peira e kleann-me en em zidre va-unan?

3. — Juxuz-Kuzst. — E pep tra hag e peh anzer, eun traoù bihan ker koulz hag er re vras, hep ma ve tra eun ta dior-hoc'h; me a fell d'm e vee'h distag a-grenn dioc'h kement tra zo. Pennoz eo'h heññac'h-hu beza d'm ha me d'e-hoc'h, ma oe zeuit da zilerzel pep tra eun diabars hag eun diaveaz, pep tra nemet ar peñ a hñ gant Doue. Seul gentoc'h ma reot ann dra-ze, seul vrasoc'h a zo e veez peoc'h hoc'h ene; seul vui en em zilerzel hoc'h-unan e leal, seul vui a ze e plijot d'in, seul vui ivez a vad a zeio d'e-hoc'h.

4. — Tud zo ha n'en em lekeont eiro va daouarn nemet e traoù zo. O veez a'ho deuz ket lekeat ho holl fisians e Doue, ar re-ze zo gwall stag ouz ho zra ho-unan. Dars all en em ro holl d'm da genta; da c'houde arad, kenta ma stag out-ho ann disters temptation, setu e tistroont d'ho fleg ho-unan adarre. Evit se eo ne d-eont nemeur war gresk er mad.

Ar re-ze n'ho deveze hiken gwir frankiz eur galoun c'hlan, liken ive ne vezint galvet da gacout va c'harantez-me,

ma n'en em tlezoat ket a-grenn ho-  
unan e pep tra, ha ma u'en em roont ket  
d'in hemdez hag e pep tra. Anez ne  
oufent, na breman na hiken, heza a-  
unan gan-en na va c'haout ken nebeut.

5. — Lavaret em euz d'e hoc'h meur a  
weach, ha breman e lavarann adarre : en  
em zaleza hoc'h-unan, gris ar pezh a blij  
d'in ; neuze e vezo braz ar peoc'h  
enn he kaloun. Eot pep tra evit pep  
tra, na glaskit tra e-bed, na c'houlennit  
netra, ho pezet he kaloun steg euz-in  
gant fisians, ha me a vezo d'e hoc'h.  
Neuze ho pezo ar frankiz a galoun,  
neuze e viot kuit euz ann devalijer ma'z  
oc'h dallet gant-hi.

Pedit Doue ha goulennit digant-han ar  
c'hras da veza distag a-grenn dioc'h  
pep tra ha da veza hep netra e-bed,  
evit ma'c'h bellot, pa viot em noaz, he-  
lla Jezuz enn noaz. Goulennit digant-  
han ar c'hras da vervel d'e hoc'h hoc'h-  
unan ha da veza gan-en da viken ; poanit  
e-kenter se, n'ho pezet ken c'hoant.  
Neuze ez al da netra pep preder goude  
hag ive ha sanjezonou hag hoc'h eukre-  
sion fell. Neuze ivez ez al dionz-hoc'h



peh soua dreist dale'h, neuze e varvo  
enn ho kaloun pep karamet direiz.

### EVIT HOR C'HELENN.

Lavaret hoc'h euz, o va Jezuz : mar  
fell d'ann den dont war va lere'h, e tle en  
em gilezet he-unan, dougen he grenez ha  
dont d'ann den. Lavaret hoc'h euz c'hoaz :  
nep piau-bennag ne zitez ket demond en  
deuz, ne d-eo ket euz beza diskid d'ez.  
Arabad eo marc'hata, red eo kemeret  
unan etre daou, pe c'hoaz, o va Deuz, pe  
ar bod, rak ne eufet ket serviche d'ann  
vestr : c'hoaz ne fell ket d'e-hoc'h beza  
war zaou hanter. Ann hini en em glask  
he-unan, ken-nez a beza diouz-hoc'h.  
N'emoc'h ket e kaloun ann hini n'en em  
zitez ket a-grean he-unan ; e kaloun ann  
hini a zo stag c'hoaz oc'h traou ann douar,  
e kaloun ann hini a gar re evit-han he-  
unan ar madoù en deuz pe ar grason en  
deuz bet digan-e-hoc'h ; er seurt kalounou-  
ze ho karamet a zo enk war-a-eghi.  
Aotrou. Goude m'hon euz bet ann dudiu  
ho deuz ann eneoù a zo a-unan gan-e-  
hoc'h, penaoz ec'h oufemp-ni choam hep  
beza mui-oc'h-vui a-unan gan-e-hoc'h ?  
Na peger sempl ha pegen diskiant eo ann  
den ! hag hen zo eta diez anaout ne  
d-eo kemeret zo war ann douar neira  
nemed-hoc'h, hag hen zo diez anaout ne

ouzomp ket petra-a fell d'e-omp, anaout ne ouzomp ket e pe du trei, anaout ez eo goulin hor c'hoantegeslon ? Hag ben zo diez dilezel eur seurt madou fall ha dister, pa'z emm ar maro o tont d'ho lemañ digan-e-omp evit-mad ? Petra vese proderiou hor c'haleon d'ar c'houls ma'z si gant ann avel ann traou holl ma'z omp bet touellet gant-ho ? Petra vese d'e-omp madou ann amzer, pa vese ann amzer o vont da guset evit-omp ?

Ena great gan-en, Aotrou, va Doue ; bez'e fell d'in kas da heun kemend a c'houlenneit digant ar re a fell d'ezho beza holl d'e-hoc'h. Ben eta na gemozo mui d'in diwar-benn ar bed, ra davo ann dud diwar va fenn, torret eo bet gan-en kemend a bon oc'h va sparta ; maro ouan breman, hiviziken ne verinn nemet e Jezuz-Krist. Ar c'horf-man d'in a zo evel al lienon a zo en-dro d'ar re varo ; seta me gourvezet em bez, abeliet gant Jezuz-Krist e Doue. — Evel-se bezet great.

## EIZVED KENTEL HA TREGONT.

Pennaz e deus en em labout e ruz vad e-kennet  
ann treuz a slavez, ha goulenn skarz digant  
Doue pa vezet war-uz kennez er par'ed.

1. — Jezuz-Krist. — Va map, e  
pep leac'h, e pep labour, e pep tra, e  
tist lakant hoc'h holl heus da gaout ar  
gwir frankiz a-galoun ha da drec'hi ho  
kwall-boukou, evit m'en em xvet dreist  
kement tra zo er bed ha na lagot da  
nep tra e-bed. Poanta a deit ive, e  
kement tra a rit, da veza treac'h d'e-  
hoc'h hoc'h-unan, evit ma'h hellot en  
em rena hep sujedigez na spar' e-bed.

Nouez, pa vlot er maez a hep sujedi-  
gez hag hevel oc'h gwir bugale Israel,  
deut da gaout ar frankiz a-galoun, deut  
da gaout ho lod e-touez bugale Doue.  
Ar re-se a zao ho e'haloun dreist ann  
traou a dremen hag a dro ho ene war-uz  
ann traou a bado da viken; sellet a  
gleiz a reont oc'h traou ar bed hag a  
zeou oc'h traou ann euv. Ar re-se de  
d-jui ket touellet gant traou ann douar

ha n'en em stagont ket out-ho; enn enep, lakant a reont ann traoù-ze da dalvezont evit ar gwella, hervez ma'z eo bet goude'hemennet gant Doue, hervez ma'z int bet gant gant ar Niche-rour-bras. N'euz netra a gemend a ze krouet ha na ve bet reizez mad gant-han.

2. — Ma ne zellit porse ac'h ann traoù hervez ann duare anezho, ma na oressait ket gant lagad ar-c'hoef ac'h ar peiz a welit hag a glevit; mar fell d'e-hoc'h, n'euz fors petra a ze o vont da c'hoarvezont gan-e-hoc'h, mar fell d'e-hoc'h mont hep dale gant Moizez e-barz ann Tabernakl da c'houlenñ kuzul digant Doue, neuze e klerot a-wachou komzian ann Aotrou, ha pa'z eot kuit ac'hano, e vint kelennet mad war ann traoù a-vre-man ha war ann traoù da zont.

Rak Moizez a glasko hepred ar skleri-jen enn Tabernakl, pa veze e mar pe o poue diwar-beun d'ouia euan dra zier-bennag. Trei a reaz ivez ouz ar boden evit dere'bel ac'h kement tra a stouarn-out-han hag ac'h fallagriez ann dud. Erel-se e tleit en em denna e / ispart ho k-

loue, evit gouenn startoc'h a ze ma  
lenio Doue d'ho kavout.

Rak, dioc'h ma lennomp er Skritur  
sagr, Joue ha bugale Israel a skoaz  
dwar ho hent, e veza n'ho doa ket da  
genta gouennet kuzul digant ann Aetron  
Doue, ha dre m'ho doa kredet re vubas  
da gemzior kaer ar Gabaonited : Dallet  
e oant bet gant ho zruer tress-mep.

### EVIT BOD C'HELENN.

O veza ma'z int trec'het gant ann traou  
a zao da genta ann ho spered, ann dud,  
ann darn vuia anezho, a ia da heul ann  
traou-re hep gouenn ali digant Doue,  
hag a dremen ho buez e kaout kenz dionz-  
ann noz euz ar peh ho denz great dionz ar  
muntin. Na pebez simpladurez ! Ponia a  
rankomp hep skuita da drec'hi ar zempla-  
durez-se, ec'h ober pehm, mui a mac'h hel-  
lomp, da gement menez a zao enn hor  
c'haloun. Ann neb ne eor ket trec'hi be  
wall-ioulon, hen-nez a zo atao war var  
hag atao ena war-nez koteza. Bed eo  
d'ann den ponaa da ober ar peh a fell  
d'ezhan da ober, ponaa da drec'hi ar  
faltardeg a gas ann ene d'ho heul, hag ive  
ponaa da sujec stard ha ketet be galoun  
hag be c'hoantegesio.

Na petra ramp-ni, sionaz, tud paour ha

semp! ma'z omp, ma ne zeuit ket; Aotrou,  
da rei skouz ha ners d'e-omp ? Ne d-omp  
netra ac'hanomp hon-aman. E Doue euz  
hon heñ ners; pedomp Doue gant fisians,  
pedomp Doue heb chana. Sevel d'ra d'ana  
euz peden ann hini zo iad he gahon.  
Savomp hon daoudegad etrezek ar sarten  
euz a belec'h e tuzio ners d'e-omp. Aotrou,  
va Doue, c'houl a zo va zivridigez; euz-  
hoc'h euz euz blennet mor-deiz : ann den  
semp-se en deuz blennet, ha neuz ann  
Aotrou en deuz skrivet anezhon; he ziboa-  
nnet en deuz e-keiz he heñ boanion. Ra  
vezo blennet ann Aotrou Doue, o vezo  
m'ann deuz bleot euz va fedent Ann Aotrou  
a zo va ners, hen eo ann difenn; va c'ha-  
boun e deuz bet fisians euz-han, he Doue  
en deuz rest euzen d'in, he va d'horf a  
zo deuz gwell-oc'h-ell; zeuli a rann ann  
Aotrou a greiz va c'haboun. Va eukern heñ  
a lavare : Aotrou, pious a zo heñ euz-  
hoc'h ?

## NAYED KENTEL HA TREGONT.

Kredet eo d'ann den en em rei da draez ar heñ  
he heñ mañ gant-han.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, list  
atao etre va daouarn kement tra hoc'h  
euz; pa vezo deuet ann amzer, me a

zigaso anezho da vad. Gortezit va gour-  
c'hemenn eun he kenver, hag e welot pe  
vad a zenio d'e-hoc'h ac'hano

2. — ANN ENN MAD. — Aotrou, va  
Done, lakaat a rann a galoun vad pep  
tra eire he taouarn, rak n'eunn ket  
ac'hanoun va-unan evit mont war gresk  
er mad. A-ioul ee'h heffenn-me beza  
dibredet e-kenver ann traou a die  
c'hoarvezout, a-ioul ee'h heffenn en em  
rei hep dale pell d'ar pezh a blij gant-e-  
hoc'h!

3. — JEZUZ-KRIST. — Allez ann den  
a vez mall braz gant-han, va map,  
kaout ar pezh en deuz e'hoant. Pa en  
deuz bet hervez he e'hoant, siouaz d'ez-  
han, ann den a zistro diwar he ve-  
noz, o veza ne oufe he galoun en em  
staga pell amzer ee'h netra e-bed : bre-  
men eo douget d'ann dra-mañ, ha bre-  
mañ d'ann dre-hont. Ne d-eo ket eta  
eunn nebeud a dra en em zilezel he-  
unna, ha pa ve zo-ken eun traou ar re  
zistors

4. — Mar'teu d'en em zilezel he-  
unna, ann den a ia e gwirionez war  
gresk er mad ; ann den en em zilez he-

unan en deuz ar gwir frankiz a gabeon  
hag a vez enn eur fislans ar vrasa.

Sleaz, ann drok-spered bon ene-  
beur kor, a zo a-enep da gement  
tra vad zo, ne baevez da zigas templa-  
sionou d'e-omp; dez-deiz emae e stegna  
he rouejou evit lakaat ann den da goue-  
za, mar gell, pa ne vazo ket war evez.  
*Pedit etia ha berit war evez, emae ann*  
*Antren Done, gant neun na gouez-*  
*fao'h enn demptasion.*

#### EVIT HOR C'HELENN.

E-mesk troun ar bed e vez heac'h war  
ann ene, pa ne dalc' ket evez jiz oar-ban  
he-unan. Neuz hano e-bed aman euz  
ann templantou hon euz diwarbenn  
kreski hor madoù, petra-bennag ma'z  
int braz ha stank, petra-bennag ma tiner-  
zont ann ene peurlies. Pa ne vezont ket  
kre a-walc'h evit dinerza ann ene, setu e  
tenout da zizec'ha ar galoun, da zalla ar  
spered enn eur be zistrei dioc'h Done ha  
dioc'h brasa trazo, dioc'h ar zilydigez. Er  
stad-se ann den a zo dalc'het bemdez gant  
enn dra-bennag a fell d'ezhan da ober hep  
dale pell; ha neuze, war zigarez kement-  
se, hag hep gouzout d'ezhan, neuze ez a  
da heul al labourios ma'z eo boaz diou-



ha, hag e tiler nebeud a nebeud kement  
 tra a vag enn-han doujans Doue : dilezel  
 a ra al levrioù santel, ar bedoù hag he  
 zheadoù kristen. Er c'hiz-se eo e tremen  
 he vuaz e-kreiz ar proferioù hag al  
 laborioù, enn eur ankounac'haat enn  
 dro hep-kes a zo ret. Ar c'hlevedoù ne  
 d'int ket evit he zibuna, ne zelaou kroul  
 na kelenn e-bed. Abars nemeur ann  
 ankou a sko hag a stleij anezhan dirak ar  
 Barner-braz : amzer am euz ret d'e-  
 hoc'h, eme-z-han; pe seurt vad hoc'h  
 eus-ha great ? Na pebez glac'har ! Gwelet  
 a ra enn eunn taol lagad, gwelet a ra en  
 deuz tremenet tregont, daou-ugent pe  
 tri-ugent vloaz e-kreiz traoù ar bed ; ne  
 wel netra ken. Evit silvidigez he ene,  
 sionaz d'ezhan, ne oa hano e-bed anezhi.  
 Be zivezad eo breman evit dont da ober  
 netra; kaer en deuz, stad he eme a zo evel  
 ma vezo da viken.

Mar am c'hredit, sonjit dreist pep tra  
 er pezh a bado keit ha Doue. Krouet do  
 gento rounidiger Doue hag he levrioù; ha  
 neuze ann traoù all a vezo ret d'e-hoc'h  
 oc'h-penn. Mougil enn ho kaloud pep  
 c'hoant evit ann traoù a dremen, ho pezet  
 fisians e Doue, na c'hoantait netret ar pezh  
 a blij d'ezhan, netret evel ma fell d'ezhan  
 ha nemet pa fell d'ezhan e ve. Setu aze  
 ar pezh a zigas ar peoc'h enn ene hag ar  
 gwir fisians enn amzer dizeza.

pep fisians e nert ho krâs-hu, o va Doue, hag en em laouenaañ eun abek d'ar freiz-digez a roae'h d'in a nevez.

4. — Ho tregerekaat a rann, o va Doue; digan e-hoc'h e teu pep tra hag ive kement tra vad a c'hoarvez gan-en. Evid-eun-me ne d-ounn netra d'ra-z-hoc'h, ne d-ounn nemet distervez, den seupl hag edro ma'z ouan! Evit petra eta e teufenn-me d'en em veuli? Perak e klaskenn-me koust brud vad? Hag o veza n'ounn netra e-bed eo? Truet eo ac'hanomp, sionaz!

Gloar ar bed a zo war gwall vosen e gwirionez hag eunn dra c'houllou-neut-bed, o veza ma pella ac'hanomp dioc'h ar gwir c'hloar ha ma kas gras Doue da netra. Rak kerkent ha m'en em hij ann den enn-han he-tamm, e teu da zispligout d'e-hoc'h, o va Doue; kerkent ha ma c'hoanta beza meulet gant ann dud, e teu da goll ar gwir furvez.

5. — O va Doue, ar gwir c'hloar hag al levezon santel euz ann ené n'ema ket oc'h en em veuli enn omp holl-unan; o lakaa hon holl c'hloar enn-hoc'h eo ann; n'ema ket oc'h en em laouenaañ

ann abek d'ar mad a zo eoa-omp : o  
lakaat hon holl levenez eoa-hoc'h hag o  
viret na lakafomp hor e'harantez e  
nep tra nemet eoa-hoc'h eo eoa hep-  
ken.

Ba vexo meulet hoc'h hano da viken,  
ha va hini-me tamm e-bed; ra vexo  
meulet kement tra a rit, hag ar pex a  
rann-me tra e-bed; ra vexo binnet  
hoc'h hano santel, ha n'am hezo-me  
pers e-bed e meuleadion ann dud. C'houi  
a zo va gloar, c'houi a zo levenez va  
e'haloun; eoa hoc'h e likian va holl  
e'hloar ha va holl levenez hed va buez.  
Evid-oun-me n'en em vevlenn nemet  
eoa abek d'am foanlou.

6. — Ba glasko ar luzerien ar e'hloar  
a zeu d'am eil digant egile er bed-man;  
evid-oun-me ne glaskinn gloar all e-bed  
nemet ar e'hloar a zeu digant Doue he-  
man. Rak pep gloar, holl enorion ann  
dud, holl fougeon ar bed ne d-int nemet  
mogen ha fellentez e-skoaz ho klear a  
zo a vskoaz hag a vexo da viken.

O va gwirionez! O va xugarez! O va  
Doue! Tri-inded euez! D'e-hoc'h-ha, ra

vezo meulendioù, galloud, enor ha gloar  
a viskoaz ha da viken.

### EVIT HOR C'HELENN.

Mar teuann da zizalei menestou va  
c'haloun, mar teuann da c'houlenn ouz-  
in va-unan petra eunn, neuze e welann  
ema va spered e vont hag e font ha-ma-  
tu-hont hag ema e-tal bepred da lazia;  
neuze e welann ez eo edro plog va c'ha-  
loue; neuze e welann, hep gouout perak,  
ar fisians hag a-wechoù all ar spout e  
zevel em ene; neuze ive ne gavann eni-  
oun nemet techoù fall, nemet c'hoantege-  
sion stank oc'h heñkina, oc'h enkrezi  
ac'hanoun. Gwech a vez e kavann enn-  
oun cul leventez ne bad pell; gwech all,  
hag allseoc'h, sionaz d'in, e kavann eunn  
dean ar vras. Kavout a rann enn-oun  
war-enn-dro. holl gwall loukou ar bed  
hag ive eunn dra, ne ouzoun petra eo,  
eunn douget gant-hi war-ze ann en;,  
hez'e kavann enn-oun eur spered sempl a  
dro hag a zistro, hag ive gwall stamboc'h  
ar galoun e-kreiz ar vras dienez. Setu  
azc va stad-me e-c'hiz ma'z eo bet groll  
gant ar pechad; oc'hpeua-se, ansoù a  
rann ne d-omp ket erit en em zevel  
ac'hanoun va-unan euz ar stadken hec-se.

Red e oa e toufe Doue he-unan da zevel

ar seurt beac'h, den diskaret ma'z ouna !  
 Anez ma vije deuet hor Zalver, Map Doue,  
 ann den a vije bet kollet da viken. Deuet  
 eo hor Zalver : seta me ouna, eme-z-  
 han. Paet en deuz gant he c'hoad ar  
 hean diet d'hor pechejou, digaset en  
 deuz a nevez gant he c'hrae ar peoc'h e  
 spered hag e kaloun ann den. Dre ar  
 c'hrae ann den a zo deuet da veza adarre  
 skeudon Doue.

O karantez a zo dreist spered ann den !  
 Petra reimp-ni eril ken aliez a vadog ?  
 Anavomp hor zempladurez hag hor  
 paourteaz ; anavomp ne zou se'hanomp  
 hon-ouan netra euz ar madoe en deuz  
 roet Doue d'e-omp a c'hrad vad ; enoromp  
 ha menomp ann hini bep-ken a die beza  
 meulet hag enoret, ha neuze leveromp a  
 greiz hor c'haloun evel ma lavarez ar  
 Profed : Adrou, va Doue, ha kollet euz  
 euz, ha c'houl hoc'h euz peret eo'be nous.  
 Tennaet hoc'h euz va ene euz oua ifern, va  
 fellest hoc'h euz diouz ar re a zikenna el  
 laget. Kaset menendione ann Adrou  
 Doue, c'houl holl a zo he Zent ; meulet he  
 hano santel da zerc'hel song anezhan.

## KENTA KENTEL HA DAOU-UGENT.

Bed eo ober ha war holl euzha ar bed.

1. — **JEZUZ-KRIST.** — Va map, arabad eo ho pe nec'h e-kenver ar re all, o vevs ma'x int menlet hag enoret d'ar e'houlz ma'x oc'h disprizet hag izeleet. Savit ho kalonn strezek enn-oun enn-ent; neuze n'ho pezo nec'h e-bed, petra-hennag e vec'h-hu disprizet gant ann dud war ann douar.

2. — **ANN ENF MAD.** — Dallet emp, va Doue, hag a-bred e vezomp touellet gant traon goullb ann douar. Pa zellann piz ouz-in va-unan, neuze e welann n'en denz great bi-koaz den e-bed gaoz ouz-in; dre-ze n'em euz nep gwir abek d'en em glemm enn hoc'h enep.

Kentoc'h e tis ann holl draon krouet en em zavel a-enep d'in, o vevs m'ann euz gwall hec'het alicz enn ho kenver. Evid-ann-me eta ne dikann kaout nemet mez ha dispriz; evid-hoc'h-hu avad, meulead, enor ha glour.

Ma n'en em lakaann ket e doare vad da c'hoantaat e vevs disprizet ha dilezet

gant ann hell, da e'hoantaat e ve greal  
nep stad oc'hanoun, hirviken auez va  
ene na hella kaout ar gwir heoc'h nag  
ann nerr en deuz etomm; hirviken auez  
va e'haloun ne oufo beza sklerijennet na  
beza a-unan gao-e-heoc'hjevit mad.

### EVIT MOR C'HELENN.

Ann hini a hell gwelet e diabars he  
galoun dirak Doue ha gant sklerijen ar  
wirionez, hen-nez a zeu buhan d'en em  
disprizout a-grenn he-unan, rak heb ar  
e'hras ne gav eun-han he-unan nemet  
breinadures; ha neuze e leac'h klask ann  
enoriou hag ar meuleudiou, ne zell nemet  
• ouz he bacourtez he-unan; n'euz tra  
gwelloc'h a-nep stambone'h ar galoun,  
gwasa poan zo er bed ! Erit-han da veza  
falcet ha disprizet, n'en em glemm ket,  
ne zao dreak e-bed eun-han. Anaset a ra  
n'em deuz nep gwir abek d'en em glemm,  
ha seul vui e disprizer anezhan, seul vui a  
ze en em dispriz he-unan, rak e pep tra  
ne zell nemet oc'h Doue, ne zell tamm  
oc'h ann dud. Lavaret a raevel ma lavarez  
Job : *mar fell d'he en em anavezall*, va  
genou a gouzo em-nep; ha *mar klasker*  
*diskouez ez ouen direc'h*, ne vint nemet  
diskouez ez ouen adous. Goude-se, e  
veza ma'z eo mantret he galoun gant ar

## BAOU-UGENTVED KENTEL.

Ann den n'en ann neira a vad anezhan he-unan ha  
ne fell ket en em vevñ euz a neira.

1. — ANN ENE MAD. — *Aotrou, va  
Doue, na petra eo ann den evit ma  
prizfac'h kaout senj anezhan ? Petra  
eo ann den evit ma leurevise gan-  
e-hoc'h dont d'he gaeout ? Petra a vad  
en dont grest ann den evit tenna he  
kras war-a-ethan ? Euz a betra eo'h  
eufenn-me en em glemm, va Doue, mar  
teuit d'am dilezel ? Petra a hellenn-me  
da lavaret a vad evit va digarez, ma ne  
rit ket en e'hever ar pezh a c'houlenn-  
nann ?*

Ber' eo'h hellann kredi ha lavaret e  
gwirionez : Va Doue, ne d-ouan neira, ne  
hellann neira, n'am euz neira ac'hauoun  
va-unan; enn euz, ne d-ouan nemet  
distervet e pep tra, ha kement a zo  
enn-oun am e'has bepred war-za neira.  
Pa ne fell ket d'e-hoc'h rei d'm stuzen,  
pa ne fell ket d'e-hoc'h rei d'm e'haloun,  
seu e tenann da vevñ laezk  
ha dieguz heñ.



2. — *Evid-hoc'h-hu*, va Doue, e'houi a zo despred ann hevelep himi, ha bez' e vint hevel da viken. Alao mad, alao leal ha santel, e'houi a ra pep tra gant madelez, gant lealded ha gant santedez; reiza a rit pep tra gant furnez. Evid-oun-me, me a zo unioe'h techet d'ann drouk eget ne d-ounn desget d'ar mad; ne choumann ket pell amzer e stad tad, o reza ma tro ha ma tistro va e'haloun seiz gweach benedez.

Va stad evlato a zeu baham da reza gwelloc'h, kerkent ha ma plij gun-e-hoc'h e ve, kerkent ha mae'h astennit ho teure d'ann skouris; rak e'houi hoc'h-mada hep-ken a hell rei d'in skoaz ha nerz a-walc'h evit na d-ann ket e nep tra nag enn tu-man nag enn tu-hom, hag evit ma troio va e'haloun, ouz-hoc'h-hu hep-ken, ha mae'h chano enn-hoc'h.

3. — Ma oulenn-me eta disprizout pep frealzidigez a bers ann ded, pe evit dont da gaout ar gwir garantez euz a Zoue, pe enn silek ma'a eo red d'ann klask ac'hanoe'h (e reza n'euz deo evit va freale), neuze oc'h hellfenn kaout

pep fislans e nerz ho kres-hu, e va Doue, hag en em laouennat emm abek d'ar freizidigez a rofoc'h d'in a nevez.

4. — Ho tregarekast a rann, o va Doue; digan e-hoc'h e tes pep tra hag ive kement tra vad a c'hoarvez gan-en. Evid-oun-me ne d-ounn netra dira-z-hoc'h, ne d-ounn nemet distervez, den simpl hag edro ma'z ounn! Erit petra eta e teufenn-me d'en em veoli? Perak e klaskfeñ-me kaout brud vad? Hag o veza n'ounn netra e-hed eo? Truez eo ac'hanomp, siouaz!

Gloar ar bed a zo eur gwall roana e gwirionez hag eunn dra c'houll-meur-bed, o veza ma pella ac'hanomp dioc'h ar gwir c'hloar ha ma kas gras Doue da tatra. Rak kerkent ha m'en em blij ann den enn-han he-ounn, e teu da displejout d'e-hoc'h, o va Doue; kerkent ha ma c'hoanta heza meulet gant ann dud, e teu da goll ar gwir farnez.

5. — O va Doue, ar gwir c'hloar hag al levezon santel epa ann ene n'ema ket oc'h en em veuli eun-omp hon-ounn; o lakat hon holl c'hloar eun-hoc'h eo emma; n'ema ket oc'h en em laouennat

enn shiek d'ar mad a zo enn-omp : b  
lakaat hon holl levezeg eun-hoc'h hag o  
viret na lakafomp hor c'harnvez e  
nep tra nemet eun-hoc'h eo ena hep-  
ken.

Ra vezo meulet hoc'h hano da viken,  
ha va hui-me tamm e-bed; ra vezo  
meulet kement tra a rit, hag ar pèz a  
rann-me tra e-bed; ra vezo linniget  
hoc'h hano santel, ha n'am herzo-me  
pers e-bed e meulendion ann dud. C'houi  
a zo va gloar, c'houi a zo levezeg va  
c'halous; eun-hoc'h e likim va holl  
c'hloar ha va holl levezeg bed va buez.  
Evid-oun-me n'an em vestinn nemet  
enn abek d'am fonnion.

6. — Ra glasko ar luzevien ar c'hloar  
a zeu d'ann eil digant egile er bed-man;  
evid-oun-me ne glaskim gloar all e-bed  
nemet ar c'hloar a zeu digant Doue he-  
mman. Rak pep gloar, holl enorion ann  
dud, holl fougeon ar bed oe d'int nemet  
mogen ha follentez e-skoaz ho kloar a  
zo a vjiskoaz hag a vezo da viken.

O va gvirionez! O va xrugarez! O va  
Doue! Tre'nded euzez! D'e-hoc'h-hu, ra

vezet mouludiu, galloud, enor ha gloar  
a viskoaz ha da viken.

### EVIT HOR C'HELENN.

Mar teuann da zisodi mennoñs va  
c'haloun, mar teuann da c'houenn ouz-  
in va-unan petra eunn, neuze e welann  
ema va spered o vont hag o lont tu-ma  
tu-hont hag ema e-tal bepred da faza;  
neuze e welann ez eo edro pleg va c'ha-  
louñ; neuze e welann, hep gouezet perak,  
ar fislens hag a-wechoù all ar spout o  
zevel em ene; neuze ive ne gavann enn-  
oun nemet tochoù fall, nemet c'hoarigo-  
sion stank oc'h heskina, oc'h enkrezi  
ac'hanoun. Gweach a vez e kavann enn-  
oun eul levezeg ne bad pell; gweach all,  
hag aliesoc'h, sionaz d'in, e kavann eunn  
doan ar vras. Kavout a rann enn-oun  
war-enn-dro holl gwall loaden ar bed  
hag ive eunn dra, ne ouzoun petra eo,  
eunn douget gant-hi war-ze am en; -  
hez'e kavann enn-oun eur spered simpl a  
dro hag a zistro, hag ive gual stamboc'h  
ar galoun e-breiz ar vras dienez. Setu  
aze va stad-me e-c'hiz ma'z eo bet groat  
gant ar pec'hed; oc'hpeun-ze, anson a  
rann ne d-oun ket evit 'em em zevel  
ac'hanoun va-unan euz ar stad ken bel-ze.

Bed e oa e trufe Doue ha-unan da zevel

ar seurt beac'h, den diskaret ma'z omm !  
 Anez ma vije deuet hor Zalver, Map Doue,  
 ann den a vije bet kollet da viken. Deuet  
 eo hor Zalver : setu me omm, omo-  
 han. Paerit en deuz gant he c'hoad ar  
 boan diect d'hor pecc'hejou, digaset en  
 deuz a nevez gant he c'hraas ar pecc'h e  
 spered hag e kaloun ann den. Dre ar  
 c'hraas ann den a zo deuet da veza adarre  
 skeden Doue.

O karantez a zo dreist spered ann den !  
 Petra raimp-ni evit ken aliez a vadou !  
 Ansavomp hor zempladurez hag hor  
 paourentez ; ansavomp se zeu se'hancomp  
 hon-omm neira euz ar madoù en deiz  
 roet Doue d'e-omp a c'hrad vad ; enoromp  
 ha meulomp ann hini hep-ken a die beza  
 meulet hag enoret, ha neuze leveromp a  
 greiz hor c'haloun evel ma lavarez ar  
 Profed : Adrou, va Doue, ho kaset em  
 euz, ho c'hoai ho'h euz pered ar-bennou.  
 Tennet ho'h euz va ene euz ann isern, va  
 fellest ho'h euz diouz ar re a ziskenn el  
 lagenn. Euzit meuladenn ann Adrou  
 Doue, c'hoai ho'h a zo ho Zent ; meulit ho  
 hano santel da zerc'hel song anezha.

## KENTA KENTEL HA DAOU-UGENT.

Rad ez eus fad war holl anezhañ ar bed.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, er-  
lad eo ho pe nec'h e-kenver ar re all, o  
veza ma'x int menket hag enoret d'ar  
c'houls ma'x eo'h disprizet hag iseleet.  
Savit ho kaloun eizsek enn-oun enn  
env; neuze n'ho pezo nec'h e-bed, petra-  
bennag e vec'h-ha disprizet gant ann  
dud war ann douar.

2. — ANN ENF MAD. — Dallet omp,  
va Doue, hag a-bred e vezomp touclet  
gant traou goullou ann douar. Pa zellann  
piz ouz-in va-unan, neuze e welann  
n'en deuz great hi-kloaz den e-bed gaoz  
ouz-in; dre-ze n'em euz nep gwir abek  
d'en em glenn enn hoc'h enep.

Kentoc'h e tle ann holl draou krouet  
en em zavel a-enep d'in, o veza m'ann  
euz gwall bec'het aliez enn ho kenver.  
Evid-oun-me eta ne dileann kaout nemet  
mez ha dispriz; evid-hoc'h-hu arad,  
meulandi, enor ha gloar.

Ma n'en em lakaann ket e doare vad  
da c'hoantad e venn disprizet ha dilezet

gant ann hell, da e'hoantaat e ve gread  
nep stad a'e'hanoun, birtiken anez va  
ene na bello kaout ar gwir beoc'h nag  
ann aez en deuz ezomm; birtiken anez  
va e'haloun ne oulo heza sklerjennet na  
heza a-unan gan-e-hoc'h evit mad.

### EVIT MOR C'HELENN.

Ann hini a hell gwelot e diabars he  
galoun dirak Doue ha gant sklerijen ar  
wirionez, he-n-eza a zeu bolhan d'en em  
ziprizout a-grem he-unan, rak heh ar  
c'hras ne gav enn-han he-unan nemet  
breinadurez; ha neuze e leac'h klask ann  
enorioù hag ar meulendioù, ne sell nemet  
• ouz he bacourtez he-unan; n'euz tra  
gwelloc'h a-enep stambouc'h ar galoun,  
gwasa poun zo er bed ! Evit-han da veza  
izelot ha disprizet, n'en em glemm ket,  
ne zao drouk e-bed enn-han. Anout a ra  
g'en deuz nep gwir abek d'en em glemm,  
ha seul vui e tisprizer anezhan, seul vui a  
ze en em ziabria he-unan, rak e pep tra  
ne sell nemet oc'h Doue, ne sell tamm  
oc'h ann dud. Lavaret a ra gant ma lavarez  
Job : mar fell d'in ve em zolopiañ, va  
genou a gomzou en neep; ha mar klaskoun  
diskouez ez ouen dierech, ne rina nemet  
diskouez ez ouen kerdus. Goude-se, o  
veza zoz'e eo mantret he galoun gant ar

d'hinc'har, e tro he ene etrezek he Zoue  
 trugareus, -meurbed, e ped he Dad  
 a zo eun ev, da gaout truez ouz he rugel  
 paour : peoc'h en euz, eme-a-han, na  
 peira rina-ous, Salver den dud ? Perak  
 hoc'h eus-hu lekont brezel da zont etre-  
 z-hoc'h hag etre-z-ous ? Perak ez oums-me  
 deuet da gaout drouk ouz-iz na-ous ?  
 Perak ne lavrit-hu ket eo peoc'hed digou-  
 en ? Perak ne lavrit-hu ket ur fallagriez ?  
 Setu me o vont da gousket e-mesk al  
 heol, ha p'am d'hiskot diouz ar mizadn,  
 ne vezo unil oc'housou !

Euz eo ann hini en em damall he-  
 nnon, rak distolet e vezo he bec'hejou  
 diwar-n-echan ! Euz eo ann hini en em  
 laka el leac'h izela, rak lavaret e vezo  
 d'echan : zont hac'oc'h.

## EIL GENTEL HA DAOU-UGENT.

Arabad eo klask peoc'h ar galeas e-touez ann-dud,  
 e'ousket ann he vuez.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, ma  
 harp't peoc'h he kaloun war eunn den-  
 beunag, o veza m'en em blijt ann eil  
 d'egle, e vlot eun eukrez hag e nee'h.  
 Eun enep, mar troit he kaloun etrezek ar  
 wirionez beo bepred, etrezek ar wirionez



a zo a viskouz hag a vezo da viken,  
seuze ne vezo ket mantret ho kaloun  
gant ar c'hlae'har, petra-bennag e varvfe  
ho mignon pe ez afe kuit diouz-hoc'h.

War-n-oun eo e tle heza diazezet ar  
garantez hoc'h euz evit ho mignon,  
hag evid-oun eo e tleit karet komend  
hini a gav d'e-hoc'h a zo mad hag a  
garit stard er bed-man. Hap-d-oun ar  
garantez ne dalvez netra ha ne hell  
padout pell amañ. Neuz karantez gwi-  
rion na glann e-bed, ma ne d-oun ket  
er skoulm a stard anezhi.

Bez' e tlefac'h heza distag dioc'h pep  
karantez er bed-man, distag a-walc'h  
evit c'houataat beva hep oep darem-  
pred gant ann dud, ma ve ann den  
evit beva evel-se.

Soul vui ma pella ann den dioc'h freal-  
zidigez ar hed, soul vui a zo e tleia  
oc'h Doue. Soul vui ma teu da welet a  
diabars he galoun, soul vui mac'h ansav  
ne d-eo netra anezhan he-unan, soul  
vui a zo ann den a zao war-zu Doue.

2. — Ann hini a laka eunn dra vad-  
bennag war he hano, 'hen-nez a vir  
oc'h gras Doue da xont davei-han, rak

gras ar Spereñ-Santel a glask atao ann  
neh a zo izel he galoun.

Ma oufoc'h-hu en em hriaont kement  
ha netra, hag en em zistaga dioc'h pep  
garantez oc'h ann holl draou krouet,  
neuze e skuilfeon grason stank war-  
n-hoc'h. Pa droit he taoulagad da zellet  
oc'h ann traou krouet, ez it a gaz d'ho  
Krouer.

Deskit eta en em drec'hi e pep tra  
dre garantez evit ho Krouer, ha neuze  
ec'h bellot dont da anaout ann Aotrou  
Doue. Eunn dra hep-ken, pegen disar-  
hemag eo, a hellas diouz-hoc'h ar mad  
dreist pep mad hag a zaotr hoc'h ene,  
mar c'hoantait anezhi ha mar karit  
anezhi dreist-penn.

### EVIT HON C'HBLEAZ.

Dre ar falc'p pep tra a zeu da vera santel,  
dre-a-hi ne d-a netra da goll, netra nemet  
ar pec'hed. Ne vir ket out-omp d'en em  
garet ann eil egile; eun cnep, n'euz tra  
strisoc'h eget gouc'hennenn ann Aviel;  
en em garrowp ann eil egile, a lavar dalc'h  
mad ann Abostol sant Iann. Ann holl n'euz  
ket ar gwer garantez, hem-reez a zo-o  
choun ar mado; ne anavez ket Doue, reñ

*Doue a zo karantez.* Eun nevez ma oe de-  
bret ar goan Fask, ha ne welomp-ni ket  
ann diekild sonia karet oc'h harpe he beun  
war galoun Jezuz ? Hor e'harantex evelato,  
mar d-eo glane, a die dont digant Doue  
ha beun dioc'h ma fell d'ezhan e ve. Ne  
d-eo mus neuze eur seurt karantex evit  
ann traou kronet, eur seurt karantex a  
nec'h hag a enkreiz ann ene eun eur dre-  
men ; bez'ez eo eunn dra-bennag a Zoue  
he-unan, eunn dra evel-d-han ha ne  
dre na ne ristro ket, eunn dra hag a zigas  
ar peoc'h. Diwallit oc'h pep karantex a  
zaotr peoc'h ar galoun. Tra e-bed ne die  
beun karet gan-e-omp, nemet miret a-  
greun a rafomp goude'hemennou Doue.  
Iez' e tleomp beun bepred e-tal da c'hou-  
zant a galoun vad ann traou dienn pa  
c'hoarvezont gan-e-omp, mo lavar pa'e a  
beun tad digan-e-omp, pa vez hor magnou-  
ned o pellost diouz-omp, hag oc'h-penn-  
ze, pa varvont. Iez' e tleomp bepred  
dere'hel souj euz ar peiz a lavar ann Abos-  
toll : ne fell ket d'e-omp, na breudeur, e  
vec'h hep goarout ar peiz a fell oc'h ar re  
a zo kousket, evit na seuet ket d'en eun  
nec'h, evel ma ra ann dud a'ho-  
deur euztrons e-bed. Reiz war kredomp  
ez eo mero Jezuz, hag ez eo seuet euz a  
vero die oes, e tleomp kredi ive e kazo Doue  
gant Jezuz ar re a vero kousket eun-bras.  
*Ann dra-mañ war-lerc'h a leveromp d'e-  
hoc'h goude klaret ann Aotrou : hi a*

zo leo hag a zo miret betek he zowadigez,  
 ne-d'etimp ket a-rask ar re a zo koudet.  
 Rak, pa c'hoare'houenna ann Arc'hel, pa  
 vero klevet he vover, pa vero klevet soue  
 trompet Doue, neuze ann Aotrou he-mañ  
 a zistenna euz ann eno, hag ar re a vero  
 mouro Jezuz-Krist a zavo da genta. Ema  
 ho goude, ni a zo leo hag a vero ket  
 betek neuze, ni a vero soue gent-ho er  
 goubrennou, a-rask Jezuz-Krist, e-kreiz  
 ann enno, hag er c'hiz-se evelimp gent  
 ann Aotrou evl-mad. En-ee frealzi ann  
 eil egle gent ar c'houmaou-se.

## TREDE KENTEL HA DAOU-UGENT.

4-tup ar gwilepis tal euz ann dud.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map,  
 arabad eo e rask'h stad na van euz a  
 goumaou kaer ann dud, rak rouanteleze  
 Doue n'ema ket er c'houmaou; er fumez  
 hag er mad eo e-ma. Selasuit va c'hou-  
 maou-ma, entana a reont ar galoun, skle-  
 rast a reont ann ene, digas a reont em-  
 han ar c'hlae'har hag ar gwir frealzi-  
 digez.

Diwallit pep tro na lennise'h va Skritur sakr evit dont da veza lakeat den fur ha gwisiek; posnit da dree'hi ho techoù fall, rak talvoudekoc'h e vezo d'e-hoc'h ober kement-se eget anaout meur a dra ziez a zo.

2. — Pa ho pezo lennet, pa ho pezo desket eunn taol troun, e vezo red, kaer ho pezo, dont d'ar penn kenta euz a bep tra.

Me eo a ro ar gwir skiant d'ann den hag a sklera spered ar .rugakigon maloc'h eget na oufe ober ann dud. Oc'h plon-bennag e komzane-me, ben-dez a vezo fur hep-dale hag a ielo war gresk er vuex a e'hras. Gwaz a ze d'ar re a glask deski kalz a draoù gant ann dud ha n'en em lekeont nemeur e poan da glask ann dro d'am servicha-me!

Eunn amzer a vezo, e vezo gwelet Mestr ar Vistri, Dont ann Elex, o tont da e'houleñ digant pep-hini petra a oar, da lavaret eo, Jezuz-Krist o tont da furcha kaloun ann dud. Neuze euz goulou gant-han euz he zour, neuze e klasko piz e pep korn tro e Jerusalema; neuze e vezo dizoloet kement tra

zo kuzet enn amc'houlou; neuze ive leod ann dud n'en devezo digarez e-bed.

3. — Me eo a rap enn eunn tenn ann hini a zo izel he galoun; dre-a-eun e teu da veza gwiziekoc'h er gwirionesion sâkr eget na oufe beza eunn all, ha pa ve bet dek vloaz er skolachoù. Me a zesk aezhan hep na glever troya va t'houzou, heb ober dael, hep tregas na fouge, hep striv na kabal.

Me eo a zesk d'ann dud disprizout traoù ann douar, ober fæ euz ar madou a dremen, klask madou ann ev, ar madou a bado da viken; me eo a zesk d'ezho ho e'harout mad Me eo a zesk d'ann dud tec'het dioc'h ann enorioù, gouzanv pep dismegans, lakaat eoa-eun pep fisians hep e'hoantaat aetra all e-bed nemed-eun, ha va e'haret stard dreist kement tra zo.

4. — Oc'h va e'haret a greiz ho e'haboun, meur a hini ho deuz desket traoù ann ev; eunn dudi e oa klevet anezho o komz euz ann traoù-zo. Kerzet ho deuz babanoec'h eun hent ar mad oc'h en em zhezel e pep tra, eget n'ho divije great

o trei ho spered war-zo ann traou hual-  
zo.

Da lod e lavarann traou a zell oc'h  
ann holl, da lod all e lavarann traou a  
zell out-ho ho-unan bep-ken. Da zarn  
zo en em ziskouezann sioal evel eur  
skeud pe evel eur c'hort-beonag; da  
zarn all e tisklerian sklear-meurbed  
ann traou ne oar den nemet-oun.

Pep ger a lemer el letrion a zo hevel  
d'ann dud holl; ann holl evelato, goude  
lenn, n'int ket desket kement ha kement,  
e veza ma'z eo me eo a zesk ar wirio-  
nez d'ar galoun, e veza ma furchann  
bete diabarz ann ene ha ma welann pep  
menot; me eo a zoug ann den d'ann  
oberion mad, ha rei a ran da bep-hini  
hervet ma plij gan-en.

## EVIT MOR C'HELBON.

Mor a hini en em skuiz hag en em  
laka e poen evit dent da veza gwiziek. Me  
ann eur gudet, em ar Furner, er eo iou  
kement-se maged, labour ha poen spered.  
Na petra dalvezo d'e-hoc'h anaout traou  
ar bed-mañ, pa ne vezo ann petra amez-  
han? D'ann deiz direza ne vezo ket gou-

lennet euz-hoc'h petra ho pezo desket;  
goulennet e vazo petra ho pezo great.  
N'euz gwiziegez e-bed e-kreiz ann isern,  
neor-ze ena-den e kerit buhan. Paouezit  
eta eul labour ne dal-netra.

Pion-bennag oc'h, gouezit ervad hoc'h  
euz, sloc'az d'e-hoc'h, pouniet da zevel ar  
wezen a dail ar frouez a varo. List ar  
wiziegez a zigas stambouc'h ar galoun,  
list ar wiziegez a ra d'ann den en em  
c'houeza. En em roit holl da gaout ar  
wiziegez a ra d'ar galoun bezn izel ha  
santel; en em roit holl da gaout ar ge-  
rouez a ve skouer vad. Deskit en em  
izeklat, anavezit ne d'oc'h netra, netra  
nemet breinadurez. Neuze e tenuio Doue  
d'ho karout, digas a rai ho sklerijen d'e-  
hoc'h, diskil a rai d'e-hoc'h, e diabarz ho  
kaloun, ar wiziegez santel-ze diwar-benn  
e lavare Jezuz-Krist : Ho menli a renn,  
ve Zed, Aotrou ann eno hag ann douar,  
a vazo m'hoc'h euz kuzel ann frouez-ze  
oc'h ar ve fur hag a vazo m'hoc'h euz  
diskleriet anezho d'ar ve vahan.

## PEDERVED KENTEL HA DAOU-UGENT.

Arabad eo d'ann den en em lizia gant treus  
ar bed.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, mad  
e ve ne oufac'h ket petra eo meur a dra



zo; bez' e tleil beza evel pa vec'h maro war ann douar, evel pa ve maro ar bed holl euid-hoc'h. Bed eo ive d'e hoc'h distrei ho tiskouarn dioc'h kalz a draou, hag en em rei keotoc'h d'ar pezh a zigas ar gwir hoc'h d'ar galoun.

Gwell eo distrei ho taoulagad dioc'h ann traou a zisplij d'e-hoc'h, ha lezel pep-hini da gredi evel ma karo, eget ne d-eo oher dael. Ma vec'h hu e-leal enn' enno tu gant Doue, ma ve bepred he varnedigeskou dirak ho taoulagad, e ve easoc'h a ze d'e-hoc'h gouzant ho poanion mar tenfac'h da veza trec'het.

2. — ANN ENE MAD — Aotrou, va Doue, petra zo ac'hanomp-ni ! Gouela a reomp pa vezomp o koll madoù ar bed ; poania ha redek a reomp erit gounid eunn dra zister, ha ne zalc'homp stad e-bed euz a goll ann ene, pe dihana, mar talc'homp stad ne d-eo nemet a vec'h ha re zivrezad, siousaz d'e-omp !

Tenrei evez a reomp oc'h ar pezh ne dai neira pe a dai otreud a dra, hag ez omp dievez e-kenver ar pezh a zo red dreist-holl ; rak trei a reomp euz hor

spereñ war-zu ann traou a-xiaveaz hag  
 en em rei a reomp d'ezho a galoun vad,  
 pa ne fell ket d'e-omp dont a-bred enn-  
 omp hon-unan.

## EVIT HON G'HELENN.

Ma oufoc'h e ve red d'e-hoc'h mervel  
 warc'hoaz, pe seurt van a rufoc'h-hu euz  
 a vadou ann douar hag euz ar peñ a reer  
 hag a lavarer enn-dro d'e-hoc'h ! Gouezit  
 ervad : mervel a reol warc'hoaz, rak ar  
 vuez ne d-eo ket hirroc'h evit eunp der-  
 vez. Bezit eta a-vreman e-c'hiz ma kartoc'h  
 heñ, pa zigoro dira-a-hoc'h-der ar vuez  
 a budo da viken. Ne d-eo ket ar wiziagez  
 nag ar madou na netra euz a gement zo  
 er bed, eo a vezo mad d'e-hoc'h, pe zeuio  
 Doue d'ho pœñ. Neuze ne gaoz gan-e-  
 hoc'h dira-z-hañ nemet ar peñ ho pezo  
 great. Goude heñ great eunn eost foun-  
 nuz-bras, eunn den pœñvidik a lavare  
 enn-hañ he-unan : *Na petra rinao-ne ?*  
*N'ann euz leac'h e-bed euz dastum ann*  
*edou-re heñ. Ha neuze e lavaras : Setu*  
*petra a rina. Distar a rina va zolierou,*  
*seul a rina re all brasoc'h, hag e testu-*  
*nious enn-ho va eost he va heñ vadou.*  
*Ha neuze e heñvina d'ann ene : Va ene,*  
*lalc'h a vadou hoc'h ? euz mervel euz uer*  
*a vloarvez ; chœñt bremañ, deñt, eñt,*  
*grit finet vad.*

*Hogen Doue a lavaras d'ezhen : Den diskiant na's te'h, ena na's kenta-man e vras godelannet hoc'h ena digan-e-hoc'h ; da biau e vras ar madou hoc'h euz dastumet?*

*Seta petra a c'hoarvez gent ann den a zatum madou eul-ken he-anna, gent ann den ne d-eo ket pinvidik dirak Doue.*

## PEMPET KENTEL HA DAOU-UGENT.

*Kredal re kreñ d'ann heñl; euz eo fizia euz euz-gent.*

1. — ANN ENN MAD. — *O va Doue, roñt d'ia nerez euz enkreñ, rak ar silvidigez ne zou ket a berz ann dud! Pet gweach n'am euz-me ket gwelet ne oa ket al lealded el leae'h ma kave d'ia ez oa ! Pet gweach am euz-me he c'havet el leae'h ma kredenn ez oa nebeuta !*

*Ne dal netra eta fisiout enn dud; silvidigez ar re vad a zo, o va Doue, euz-hoc'h hep-ken. Eñvalget ra vlot, Aetrou va Doue, e kement tra o c'hoarvez gan-e-omp. Dinerz hag edro omp, sious d'e-omp ! Buhan e tenomp da fizia ha da drei diwar ann hent mad.*

2. — Pion eo ann den en deuz kemend a aked hag a evez evit en em viret, e pep tra, dioc'h ann traon a-zaveaz, ken na ve gweach e-bed na touellet nag enkre-zet gant netra? Ann hini avad, Aotrou, a zo he fisians enn-hoc'h hag a glask ac'hanoc'h gant eur galoun eeun, hennez na gouezo ket ken eaz.

Mar teu he-man da gaout enkre-z, mar d-ema e poz, n'euz fors peger braz-heunag e ve, e'hoi ne zaleit ket da zhoaniz ha da frezli snezhan, o veza na zaleit ket ar re he deuz fisians enn-hoc'h heteg ann deiz diveza.

Dihaut eo kavout eur mignoun mad ha na hell ket diouz he vigneun pa stag ar bean out-han. C'hoi hep-ken, o va Doue, a zo feal-mourhed e peh amzer; n'euz mignoun all e-bed evel-d-hoc'h.

3. — Na peger fur onsanter Agatha pa lavare : *Va ene a zo harp ha diazezet e Jezuz-Krist.*

Ma venn-me er stad-ze, ne venn ket neoc'hel ken eaz gant aono rak ann dud, ne venn ket ker kizidik pa vezann flemmet gant teodadon ann dud. Pion a hel

amout a-raok ann bell bonabon a zo o  
 vont da c'hoarvezout? Pieu a bell en em  
 viret diout-ho? Mar bezomp glozet  
 aliez gant ar poaniou a onieimp a dlie  
 c'hoarvezout gan-e'omp, penaoz ne  
 vemp-ni ket glozet gant ar re a c'hoar-  
 vez pa vezomp neheuta war evez?

Na perak, den reuzendik ma'x oann,  
 n'am euz-me ket taolet maoc'h a evez?  
 Perak em euz-me kredet ker buhan ar re  
 all? Ni zo ganet, sionat, euz a wenn son  
 dud, ni zo tad bresk ha sempl ha petra  
 ken, petra-hennag ez eoz huciennoù a  
 gred hag a lavar ez omp elex.

E plou em bezo-me fisians, Aotrou?  
 E plou nemet em-hoc'h-hu? C'houi a zo  
 ar wirionez, c'houi n'oc'h ket evit hor  
 lakeat da fizia nag evit beza lekeat da  
 fizia hoc'h-unan. Pep den arad a zo  
 gaoniad, sempl ha dinerz, bresk hag edro  
 dreist pep tra em he gomzou: dre'n  
 shek-ze e tleer a veac'h kredi d'ezhan  
 da genta, petra-hennag e ve kavet gwir  
 ar pezh a lavar.

4. — Na fur oa ho ketenn pa hoc'h  
 euz lavaret ez oa red en em viwall  
 dioc'h ann dud, rak euz he di he-

unan, pep den zo enebourien tre-war-dre d'eñhan. Na fur oa ho keleun pa hoc'h euz lavaret ez oa arabad kredi d'ar re a lavar : amañ pe a-hont eo eme Jezuz-Krist. Dre ober gaou ouz-in eo em euz desket kement-se ; Doue ra vire na zeufe va felleutez da greski, ha plijet gant-han e veon evesle-koc'h diwar-vreman !

Tavit, eme unan-hennag, tavit war ar pezh a lavaraan d'e-hoc'h ; hag endra ma tavann ha ma kredann ne oar den ar pezh en doa lavaret d'in, seta ne d-eo ket he-unan evit tavel war ar pezh en doa goudehemennet d'in. Mont a ra kuit diouz-in ha rak-tal ee'h en em werz he-unan ha me ive gant-han.

Va mirit, Aotrou, dioc'h ann dud dierev-se ne d-int nemet distagerien-gaer, gant aoun na gouezfenn etre ho daouarn ha na zeufeun da ober evel-d-ho. Grit na d-aio euz va genou nemet komzou gwirion, freaz ha distak, ha distroït va zood dioc'h kement gaou a zo. En em viret a rankann gant evez dioc'h ar pezh ne d-ann ket evit gouzant a berz ar re all.

5. — Nag hen zo mad d'ann den evit kaout peoc'h ann ene, level diwar-benn ar re all, diwall da gredi re eaz da gemena tra a glevet, ha da ziskulia d'ar re all ar peza zo bet klevet ! Nag hen zo mad d'exhan digeri be galoun da nebend a dud ha klask hepred ac'hanoc'h, o va Doue, e'houi a well e diabarz ar galoun ! Nag hen zo mad d'ann den en em viret dioc'h komzion goulo ann dud ha e'hoantant ma vezo great pep tra enn-han beg er-maez anezhan, bervez ma plij gan-e-boc'h, o va Doue !

Pegement e tleñt tec'het dioc'h fougoun ar bed, mar fell d'e-hoc'h derc'hoi gras Doue gan-e-hoc'h ! Arabad eo ive, e e'hoantafac'h ar peza a denn mesteudiu ann dud ; kentoc'h e tleñt klask gant ar brass sket ar peza a ra d'e-omp mont war wellant ha beza hirvidik evit ar mad.

Pegement a dud ho deuz bet kalounad o veza ma'e int bet anavezet ha moulet re a-bred evit ho furnez ! Na pegentalc'oudek eo bet da gata a dud kuzet ar c'hras eus ho c'haloun e-pad ar vuez gollidik-man, rak ne d-eo nemet temptation ha brezel bed-da-hed.

## EVIT BOM C'HELENN.

Arahad eo e lakafac'h ho fisians enn dud, rak ho diouerel a rankot a-bred pe givind. Ann den a zo senpl, dievez, edro, herboellik hag doeget da ober pep tra evit he vad he-unan hep-ken. Evit ann distera tra e pella diouz he vignon, evit ann distera goanid e sao enn he enep. Neuze e weler anedhan dioc'h ma'z eo e gwirionez. Karet a re a ac'hanoc'h evit-ken he-unan hep-ken hag evit kaout digan-e-hoc'h ar peiz en doa ezomm. Tec'hit, tec'hit dioc'h ar seurt nignouned fall-ze : he-man ho tiler hag egile a werz ac'hanoc'h. Ma ho pe ezomm anedho, e lavrent hoñ ho digerez. *Ar c'henta a lavar : Prevel em euz eunn tawen leuc, red eo d'ez mont d'he wiet ; lavit mad va digerez, me ho ped. Eunn all a lavar : Prevel em euz pemp koubled ejenned, mont a raon da wiet hag hi a zo mad ; va digerezit, me ho ped. Eunn all a lavar : Eunnou a pouez demen, dre-ze n'euzer ket eil mont gwe-e-hoc'h. Seta petra eo ar vignonned war ann douar !*

N'euz nemed-hoc'h, o va Doue, ne zilezit ket ar re a gar ac'hanoc'h, ar re ho douz fisians enn-hoc'h : emoc'h hepred eun ho c'hichen evit ho trelad hag evit rei skoad d'ezho. Ne skuizit morse o klevez ho hirvoudou, o skou ho c'hlem-



mon, o sec'h ha daelon, ker karantezuz oc'h. C'houia ro skour d'ann hini a zo dispri-  
zet gant ann dud, d'ann den paour a reer he  
anexham; e'koui, o va Doue, a ro skour  
d'erhan pa vez gounvezet war he uole e-  
kreiz he boanion, hag he loquere eo a  
fich he uole d'erhan, evit moc'h he  
kroul dider d'he boanion. Ha goude, pa  
vez peur-d'hrest gant ann den he bez-  
labour er vuez-man, neuze war-dro ann  
abardaez, e vleit d'erhan ar peoc'h a bado  
da viken.

## C'HOUECHVED KENTEL HA DAOU-UGENT

Ked eo d'e-omp lazant ker tizant e Doue pa  
vuzump-dreuz-prenez gant ann dud.

1. — Jazuz-Krist. — Va map, dal-  
e'hit mad d'in ha likit he ficians enn-oun.  
Na petra eo komzou ann dud, nemet  
komzou a ia gant ann avel, heb ober  
gaou oc'h mean e-bed? Mar d-euz enn-  
hoc'h abek da dargañ, sonjt e tleit  
e'hoantaat mont war well. Ma n'euz abek  
e-bed enn-hoc'h, sonjt e tleit gouzav  
a galonn vad ar bonn-ze evit Doue.  
Nebenta tra a oufich-hu da ober eo

gouzanv a-wechoù komzior trenk, pa n'oe'h ket e'hoaz evit gouzanv enkresion bras.

Na perak hoc'h euz-bu kalounad evit ken nebeud a dra? Ha ne d-eo ket e veza ma'z oe'h e'hoaz douget da blijadi-  
resion ar e'hik, hag e veza ma rit stad euz ann dud muioc'h eget na dielfac'h da ober. Rak gant aoun na vee'h disprizet, eo ne fell ket d'e-hoc'h beza lamallet eon abek d'ho puez direiz, ha neuze e klaskit ho tigarez evit be golei.

2. — Sellit ouz-hoc'h hoc'h-unan gant muioc'h a evez, hag e welot errad e ver e'hoaz ar bed enn-hoc'h hag e klaskit e'hoaz plijout d'ann dud. Rak dre'n abek m'hoc'h euz poan pa vezit izellet ha disprizet evit ho lazion, dre-ze e tiskouezit ne d-eo ket ho kaloun izel e gwirionez na maro d'ar bed, hag ivez ne'd-eo ket maro ar bed evid-hoc'h. Sellocit va e'homzior, va map, ha neuze ne viot tamm e poan gant holl gomzior ann dud.

Ha pa vee'h dronk-prezeget kement ha ma hell dronk-prezek lallagriez ann dud, pe e'haou a hellfe ho e'homzior da ober d'e-hoc'h mar karfac'h lezel anezho

da vent e-biou, evel eur hlouzen a ia gant ann avel? Ha bez' e vent-hi evit lakaat da goueza eur vleven hep-ken euz ho penn?

3. — Ann hini ne d-eo ket distag dioc'h traou ar bed, ann hini ne zoug ket e Doue, hen-nez a vev eukrez war-n-ezhan mar bez tamallet. Enn euep, ann hini en deuz fislans enn eun-me, ann hini ne glask ket fislont eun-han he-unan, hen-nez n'en devez aoun e-hed rag ann dud. Rak anaout ha barn a rann kement zo hag ivez ann traou kuzeta; me a oar petra zo bet great, me a ana-vez ar re zo bet drouk-prezeget, me a anavez ar re a zrouk-prezek euz ar re all.

Kement zo bet lavaret, kement zo bet great, falvet eo bet gan-en e vijent het lavaret hag e vijent bet great, evit ma vije dizoleet kement a zo kuzet e kaloun meur a hini zo. He eo a varu ann hini a zo kabluz hag ann hini a zo didanall; arak ervad ez eo falvet d'm dizolei menesien he e'haloun da anaout petra int ho daou.

4. — Testeni ann dud hor laka alies da fada; va bamedigez-me a zo gwir,

padout a ralo, ne zistroinn ket diwar-n-eahi. Peurliesañ e vez kuzet va harnezdigez; dibaoz eo ar re a anavez anezhi e pep tra. Houn neiz ne fazi morse ha ne hell ket ive beza lekeet da fizia, evit-bi da veza eur gwall varnedigrez hervez ann dud diskiant.

Etrezek enn-eun eta e leter trei, pa vrez e varn eunn dra-bennag; arabad eo d'ann den en em flisont enn-han beunan evit-se. Ann den fur ha mad a bep hent ne vezo ket nec'het, petra-bennag a c'hoarvezo gant-han a berz Doue; ha pa ve bet tasmallet e gaoz, n'en devezo nemet a hoaz.

Mar teu ar re all d'hen didarnall gant gwir abek, ne vezo ket laouen dreist kemm evit-se, rak gouzout a ra ez eo me a furch kaloun ann den hag he zieu groazel; gouzout a ra ive ne varnann ket ann dud dioc'h he gwelet na dioc'h ann diareaz anezho. Alex e kavann-me abek er pex a gred ann dud a zo da veza menlet.

5. — ANN ERE MIO. — Aotrou, va Doue, harner lead ha gwirion, kre ha trugareuz, e'houi a oar pager sempl eo

ann den ha pegen douget eo d'ann drouk. Beñt va holl nerz ha va holl fisians, rak ne d-eo ket a-walc'h d'm e va va e'houstians direbech. L'houi a anavez ar peñ ne anavezann ket; dre-ze ez eo red d'in en em izelaat, pa gaver abek eou-ou, hag e rankann gouzanv a galoun vad kement tra a damaller d'in.

Grit trugarez d'in, o va Doue, evit ken aliez a wech n'am euz ket grest er e'hiz-se. Plijet gan-e-boc'h rei d'm a nerz ar e'hras, evit maeb bellinn gouzanv kalounekoc'h eget n'am euz grest betek ann deiz hirio. Hag evit gwir, evit m'ann bezon trugarez digan-e-boc'h, ez eo talvoudekoc'h d'in kaout ho krasou stank eget na d-eo kaout fisians e testenñ va e'houstians, rak ne anavezann ket anezhi.

*Petra-bennag na rebech va e'houstians netra d'in, koulskoude na d-ouann ket dibec'h evit se, rak den e-bed ne helle en em zidamall d'ira-z-hoc'h, ma ne vez ket ho trugarez gant-han.*

## EVIT BOB C'HELENN.

*Der' e vlot eurus pa vlot drouk-peilet,  
pa vlot guall-galet, pa vlot drouk-prage-  
gek e gaou. Ene eus lemennoù neuze, tri-  
dal gant leunvez, rak ho fagot a vazo brag  
eus eurus.*

Evid-omp da gletet kement-se, na ped  
gwraoh evelato ne vezomp-ni ket enkre-  
zet gant komzou ann dud ha gant bo  
harnedigezou? N'omp ket evit gouzant e  
vemp izeket; ber' e fell d'e-omp beza  
menet koustet pe gousto; ber' e fell d'e-  
omp e ve great stad ac'hanomp. Dallet  
omp o vera ma c'hoantaomp kaout brud  
vad, hag oc'h ankouac'hanomp. Dont hag  
be c'houc'hennou hag ive ann holl  
vidou a roñs, hervez a lavar, d'ar re a  
vezo izel ho c'haloun. Setu petra a zigas  
ar stambouc'h a zao e diabarz hor c'ha-  
loun. Na petra ra se d'e-hoc'h beza drouk-  
prezeget, beza tamallet e gaou gant ann  
dud! Perak hoc'h euz-hu kement all a  
hoan hag a zrouk evit se? Hag aoun hoc'h  
euz-hu na dennac'h war-n-hoc'h grasou  
re stank? E gaou eo ez oc'h tamallet; ha  
gweli e ve gant-e-hoc'h e vec'h tamallet  
gant gwir abek? Ma n'hoc'h euz ket great  
ar peiz zo tamallet d'e-hoc'h, nag a draou  
fall hoc'h euz great ha n'euz hano e-bed  
anetho? Diskennet e diabarz hoc'h ene,  
hag e klevot euz vonez o sevel ann hoc'h

enep, gwasoc'h eget ne cufe ober ann dud.  
Ar re-mañ a dave; enn enep, mouez ho  
konstant a gouzo dirak ar Warner ma'z  
eot bremaik dira-z-hañ, pell dioc'h treiz  
ar bed, e-kreiz ann amzer a dave da  
viken. Soujit enn amzer spountuz-ze, ha  
neuz n'ho pezo enkreiz e-bed gant ar po  
a lavaro ann dud diwar ho penn.

---

## SEIZVED KENTEL HA DAOU-UGENT.

Red eo e c'hestarvamp ar poanion gwas zo evit  
goude ar vez a bade da viken.

1. — Jezuz-Krist — Va map, ara-  
had eo e teufac'h d'eo em zigalonkest  
gant al labourion emoc'h oc'h ober evit  
va glour; arabad eo ive a vez'h trec'h  
gant ann eekresion. N'euz fors petra a  
e'hoarvez gan-e-boc'h, ra vezo va  
e'homzion-me o krevant hag o freski  
ac'hanoc'h. Me zo a-walc'h ac'hanono  
va-uan evit ho tigoll enn tu all da  
gement ze.

Ne vezo ket hira ho pennad-labour er  
vez-mao, ho poanion ne badint ket  
alao. Gortoc'h eum nebeut hag a-beñ  
señeur e vezo torret nerez ho poanion;

rak dont a raio eunn deiz ma paouezo  
pep labour ha pep enkreiz. Eham dra eo  
kement a is gant ann amzer ha ne bad  
ket pell.

2. — Grit ervad ar peiz a rit, labou-  
rit stard em gwinien, ha me va-unas a  
vezo ho tagañ. Skrivit, lennit, kanit,  
klemmit, tavit, pedit Doue, gouzanvit  
kabounek ar peiz a rao em hoc'h enep.  
Ne heller ket goumid ar vuez a bado da  
viken, anez stourm kalet er c'hiz-ze ha  
kaletoc'h o'hoaz.

Dont a raio ar pooc'h em eunn deiz  
a zo anavezet gant Doue hep-ken ;  
oar-lerc'h ann deiz-ze ne xevio ket  
ann noz, evel ma teu war ann douar ;  
dont a raio war he lerc'h eur sklerijen  
a bado ket ha Doue, eur sklerijen  
vraz-meurhed, eur gwir beoc'h hep  
paouez.

Neuze ne leverot mai : *Piou am dis-  
tago-me dioc'h ar c'harf-man a varo?*  
Neuze ne griot mai : *Na pe geit zo  
ouenn-me dioroad, sionaz d'in !* Rak  
neuze ne vezo ken euz ar maro, hag ho  
silvidigez a bado da viken ; neuze o'ho  
pezo neb enkreiz, bez'e vlot el levezeg hag



enn dudic'h e-touez ar re euzuz enn  
ez.

3. — M'ho pe gwelet enn anv ar  
c'burmennoù ho devezo ar Zent da vi-  
ken! M'ho pe c'houi gwelet peger braz  
eo breman levenez ar re zo bet lekeet  
tud ne oa ket dleet d'esho beva! Neuze  
e teufac'h dioc'h-tu d'en em izelaat betek  
ann douar, hag e ve gwell gan-e-boc'h  
senti oc'h ann dud holl eget na ve  
goude'hemenn da eunn den hep-ken.

Neuze n'ho pe c'hoant e-bed da dre-  
men ho puez enn dudic'h, neuze e voc'h  
laouen o c'houzant peanion evit Doue,  
hag e kavfe d'e-boc'h ez eo ho  
prasa mad beza evel neira-e-touez ann  
dud.

Ma oufac'h ervad ar gwirionezou-ze,  
ma vent-hi eal doue enn ho kaloun,  
penaoz e kredfac'h-hu en em glenn  
goude-ze na pa ve nemet eur weach  
hep-ken? Hag hen zo tra xiez da c'hou-  
zant evit gounid ar vuez a bado da vi-  
ken? Hag hen zo bihan dra gounid pe  
gall rouantelez Doue?

Savit eta ho taolagad-war-ze ann  
anv. Eno e welot ac'hanoun hag ive ra

hoñ zent enn-dro d'in. Red eo bet d'ezho stourm fadet war ann donar. Breman emint el levezeg hag enn dizez; breman emint, hep neb aoun, er peoc'h, ha bez'e vezint da viken gan-en e rouantelez va Zad.

### EVIT HOR C'HELENN.

Pa gav d'e-omp ez eo pouner beac'h ar vuez-man, pa vezomp o vont d'en em rei d'aun donar, o vera m'az omp divroidi war ann donar, savomp neuze hon deoulagad da welet o c'heñlaoui ann deiz ma'z aimp er-menz a bon. Hag evit gwir, *ar c'heñ* marvat-man o ra benediz war follad; *hogen ann ene distag dioc'h tront ar bed* o ra benediz da nevez. Gortocomp eunn nebeut amzer, gouzanvomp hep klemm: tostant a ra deiz ar peoc'h. Poaniou berr ar vuez-vir-man-ra d'e-omp avel dreist levez, hag a ra d'e-omp euz c'hloc'er tras-mourbed a bado heñ ha Doue. Pe vev d'e-omp-ni ar poaniou berr hag al kibou-rlou diste enz ar vuez-man! Tremene a roomp dre-ze a'hoñ euz ior ann donar bre e-bed da choum ebet. Jentel a zo euz ann hon vev euz avel d'e-omp eunn ti da choum e heñ be ded, ha goude e toum adarre hag e kase ac'hannomp gant-hañ.

evit ma sepiomp-ni touz al leac'h m'ema  
ho-aman.

O Jezuz, o va Zakver! Tac'horet a ra  
va ene eun eur ho kerc'hoz; c'hoant en deus  
d'ho kroui evit ma c'hoantio ar c'horo koad  
dour eun da d'eri ho sec'hed. Deut, va  
Jezuz, deut hep dale. Pa vezomp pell diouz-  
hoc'h, ni zo aezet e-kreiz ann devalijen  
hag e siket ar mouro. Deut alio, Aotrou,  
grit ma ingerno ho sklerijen da ziskouez  
d'e-omp ann hent da vont d'ann eur, e-  
c'haz tron Oan Doue. Eno, e-kreiz dudion  
ar garantez hag al levenez a bado da viken,  
eno ar re euz hag ann Elez ive a gwi  
meuleudion da Zoue santel teir gweach.  
Ha me, Aotrou, me zo bet dilezet war  
vili sterdioz Babilon, me a zo amara oc'h  
hervoudi, dre ma leu d'in song eur a  
Zion. Sec'hil ho tacho, va ene, ha selonit.  
Ha ne glevit-hu ket a zibell eun trouz a  
ziskouez eun ho Pried a tont. Gortozit  
c'hoaz eun nebeut amzer hag e vefet amze-  
ren; eun nebeut amzer c'hoaz, ha goude-se  
ne vizo mui netra evit ho pellant diout-  
han.

## ELZVED KENTEL HA DAOU-UGENT.

War vrez ar re euz ha war bezaer ar vrez-mañ.

1. — ANN ENE MAD. — Nag hi a zo euz ar re zo o c'houm e rounetez Doue ! O dervez sklear-mearched a hado da viken ! Dervez n'euz noz evit hen tevalaat ! Dervez zo sklereet siao gant ar wirionez dreist-holl ! Dervez euz bepred ! Dervez hep poan e-bed , hag a vrez bepred ann hevelep him ! -

Plijet gant Doue e ve deuet ann deiz-ze ha ne ve mui netra euz a gement a in gant ann amzer ! Ema bremañ ann deiz-ze o lugerni evit ar Zent, ha lugerni a rais evit-ho da viken. Evit-omp-ni , sionaz , ni zo e'hoaz war ann douar , ni ne welomp ken anezhan nemet a ziabell hag evel dre eur mellezour.

2. — Ar re euz enn eur a oar peñs eo ann deiz euz-ze ; bugale Eva war ann douar a hirtoud pell dioc'h ho bro , o vrez ma'z eo ho buez e'houero ha kasauz d'ezho. *Deissou ar vrez-*

man a zo bett, n'int nemet anken, poan hag enkreiz. Hed he vuez, ann den a zo saotret gant eur spount a hec'hejou, dalc'het gant eur maread a dechou fall, nec'het gant aoun rak kalz a draou, ha karget a toanion. Distroet eo he spered gant he e'hoant da anaout pep tra, dallet eo gant kalz a falsizion hag a fals-kredennou; plega a ra dindan he veac'h-labour, gwaetet eo gant he zrouk-loulou, dinerzet eo gant ar plijadureoù hag enkreizet gant ann dienez.

3. — Pegouls e paouezo ann holl hoanlou-ze? Pegouls e vezinn-me dibreded e-kever sujedigez ann techon fall? Peur e lenio ann amzer, e va Doue, n'am bezo ken sonj nemet em-hoc'h hep-ken? Peur e-c'h bellinn-me en em laouenast em-hoc'h a greiz va e'haloun? Peur e vezinn-me dishual-kaer? Peur em bezo-me ar gwir frankiz a galoun? Peur e vezinn-me er-meez a hep poan-spered hag a hep poan-gorf?

Peur e lenio ar gwir heoc'h, ar peoc'h ne zisteraio biken? Pegouls em bezo-me em disharz hag em diaveaz eur peoc'h stard a hep tu? O va Jezuz e'houek ha

mad, peur ec'h bellin-ma bo kwelet ?  
 Pour ec'h bellin-ma gwelet glour ho  
 rouantelez ? Pour e viol-hu d'in pep tra  
 e kement zo ? Pour e verien-ma em ho  
 kichen ebarz ar rouantelez a zo bet  
 savet gan-e-hoc'h a viskpañ evit ar re  
 hoc'h euz karet mui ?

Pour keaz dirroad m'az eunn ! Dile-  
 zet eunn bet war ann douar, enebourien  
 tre-war-dro d'in, brezel stao hag a bep  
 ta, peñsion brez o staga euz-iz.

4. — Pijet gan-e-hoc'h va frealzi,  
 den dirreet m'z eunn, sionaz d'in ! Pijet  
 gan-e-hoc'h terri nerez va foñsion, o  
 reaz m'z a war-zu em-hoc'h kement  
 a c'hoasia va c'haloun; rak kement tra  
 a zigaz ar bed evit va frealzi, a zo hec'h  
 evit-eun. Me a c'hoasia beza a-unan  
 gan-e-hoc'h evit ar gwella, ha n'oump ket  
 evit doua a heun a ze, kaer am euz.

Me garfe en em rei bod da draez ann  
 euz ; hogaz traou ar bed hag ive va  
 gwall-ioulou digastiz a ra d'in plega  
 war-zu ann douar. Dreist pep tra krouet,  
 e karfeun sevel va spered war-zu ann  
 euz; hogaz ar o'hik, kaer am euz, a ra  
 d'in sigea d'ezhan. Er c'hiz-ze, den

reuzadik ma'z ounn, ez euz atao brezel  
 em c'hreiz hag em euz drouk ouz-in  
 va wraon, rak endra ma c'houma va  
 spered sevel, ar c'hik ne glask nemet  
 ann traou trel ha displek.

5. — Nag a hoan am euz-me ! Pa fell  
 d'in sevel va ene war-zu traou ann enez,  
 seta e teu rak-tal ar c'hik ha kement zo  
 oc'h he heul, d'am distrei dioc'h va  
 fedon. O va Doue, na bellait ket diouz-  
 in, na zidrait ket ho servicher pa vez  
 drouk em-hoc'h. Strizkit ho luc'bed,  
 skubid ar faltazion a wark ac'hanoun,  
 tennid ho pirou evit ma'z al c'hion d'in  
 va enebour hag he droidellon.

Pijet gan-e-hoc'h trei etrezek enn-  
 hoc'h va ene ha kement zo enn-oun, grit  
 mac'h ankouanae'hinn kement tra zo  
 er-bed, grit ma tisprizinn ha ma pel-  
 lainn diouz-in ann holl faltazion a zigas  
 ann lechou-fall. Gwirionez a zo a viskoaz  
 hag a vero da viken, roit d'am nerz, enn  
 aoun na zeufenn da vera trec'het gant  
 nep seurt traou gwad. O va Doue, dudi  
 ann enezou, deut enn-oun hag e tec'ho  
 dira-e-oc'h kement tra loaz a zo.

Ho pezet truez ouz-in, pijet gan-e-

hoc'h ive kaout trugarez em c'hevver ,  
 kellez gweneh ma save em spered , e-  
 pad va ledennoù , eunn dra all-bennag  
 ha n'eo ket e'houi eo ; rak asao a rann  
 e gwirionez ez ounn dierez-meurbed ,  
 dre voaz , e keit ha ma pedann Doue.  
 Aliez a weneh ne vez ket va spered el  
 leac'h ma vez va c'horf azenet pe em be-  
 za ; bez' e vezann peurliesañ el leac'h  
 ma'z ounn douget gant va sonjezonnoù.

El leac'h m'ema va spered, emoun ive;  
 hag el leac'h m'ema ar pezh a garann,  
 eno e vez peurliesañ va spered. Kenta tra  
 a zeu em spered eo ar pezh ounn douget  
 da garet hag ar pezh a zo boaz da blijont  
 d'ia.

6. — O Gwirionez santel, dre'n abek-  
 ze hoc'h euz lavaret splear : *El leac'h*  
*m'ema ho tennur, emañ ive ho kaloun.*

Mar karann ann euz, va spered a dro  
 euz war-zu traoù ann euz. Mar karann  
 ar bed, e vezann laouen pa vez euzuz ar  
 bed, e vezann keuziet pa ne vez ket eu-  
 raz. Mar karann ar c'hik, va spered a  
 vez touellet aliez gant ar pezh a billig ar  
 c'hik. Mar karann ar spered, eunn dud  
 eo erid-ouñ sonjal euz traoù a zell oc'h



ann ene; rak komz a rann a galoun vad  
 enz ann traou a garann, ha klevet laouen  
 a rann ive ar re a gomz anezho, hag ar  
 sonj euz ann traou-se a ia d'ann heol e  
 pep leac'h.

Euruz eo ann den a breun der he  
 galoun oc'h ann holl draou kronet, dre  
 garantex ouz-boc'h, Aotrou; euruz eo  
 ann hini a stourm ouz-han he-anan  
 ha, dre ners he spered, a voug enn he  
 galoun holl c'hoantegesioù fall ar c'hik.  
 Euruz eo ann hini a ra kement-se holl  
 evit mac'h bello he ene glann kinnig d'e-  
 boc'h, Aotrou, he hoden zantel. Euruz  
 eo ann hini a ra kement-se evit mac'h  
 bello mont gant ann 'Elex da gans he  
 meuleudioù, va Doue, goude en em  
 zistaga enn he ziaharz hag enn he  
 ziavezz dloc'h kement tra a zo kronet.

### EVIT MOR C'HELENN.

Ar c'hlenvejoù, ann ankenioù, ar poa-  
 niou, ann temptasionoù, ar c'hoant hon  
 doug, kaer hon euz, da glask ann euz-  
 ded ne gavomp ket anezhi war ann  
 douar; kement-se holl a ra d'e-omp,  
 dalc'h mad, kaout sonj euz ann amzer

euruz-ze a bado da viken. Epe neuze, dioc'h ma tesk d'e-omp ar Feiz, ni hor bezo Doue he-unan, ni hor bezo ar gwir boc'h hag ar mad dreist pep mad, ar mad a bado hep paouez, ar mad a c'hoantomp gant holl neta bon ene. Setu perak ar Zent a skuilh dactou druz ena eur zontal er chadennou poumer a zalc'h c'hoaz anezhe war ana douar; setu perak ann Abostol sant Paul a lavar: *Me garfe e penn distag dioc'h va c'horf; evit soñs gweren pent Jezus-Krist*. Neuze ne vezo mui nag aoun, na dacton, na stourm; neuze e vedimp treac'h hag euruz evit mad. Mar tridomp gant levezon pa neu ena hor c'haloun eunn elven hep-ken euz ar Wiriouez dreist-holl, petra na raimp-ni ket pa welimp anezha o strinka stank he lugern enn-dro d'e-omp? Mar d-co ket mad d'hor c'haloun kaout karantez er vuez-man, pager mad 'ta ne vezo ket, pa hellimp terri hor soñhed elarz ar lunecun a garantez.

Ia, Aotrou, me garfe e venn distag dioc'h va c'horf evit bezo gan-e-boc'h da viken. Ar sonj-ap, hep neta ken, a ra vad d'am c'haloun; er sonj-ze eo ena va buez. Na petra eo ar bed evid-oun? Na petra en deus-ben da rei d'in? Pa'x edou peni ar ra a iou o c'houm e Sedar, va pae a iou d'aroad ena ho rouez. Ho rouantelez, o va Doue, ho rouantelez; p'euz evid-oun leac'h all e-bed da c'houm

enn-han. Grit ma'z aio di ar padar leaz  
divroad-mun, ha nêble a toullo ho fruga-  
rez da viken.

## NAVED KENTEL HA DADM-BOENT.

Petra re da ober pa ren em War c'hoanta ar c'hoant  
da gant ar vrez a bado da viken. War ar  
mañs a re feet d'ar re a stoum  
dalc'hed ar vrez-han.

1. — JEUZ-KAIST. — Va mep, pa  
zigas Doue d'e-hoc'h ar c'hoant da gant  
ann eureded a bado da viken, pa  
c'hoanta hoc'h emm terri liammou ar  
c'hoar evit gwelet va sklerijenn-mo,  
n'eux enn-hi tevalijenn e-bed, neuz e  
thet digeri ho kaloun ha digetoret ar  
c'hoant santel-zo gant eur gwir ga-  
rantez.

Meulit a greiz ho kaloun ann Doue  
mad a zo ken frugateuz enn ho kaver;  
meulit Doue a re d'ho kavout gant  
karantez evit ho kaloutekaat; meulit  
Doue holl-c'halloudek a re d'ho d'e-  
hoc'h; meulit anezhan gant ann re  
teulijenn da goueta war ann douar dindan  
pouez ho samm.

Ne d-eo ket enn abek d'ho spered na d'ho nerz eo e teu kement-se d'e-hoc'h; dont a ra dre c'bras Doue en deuz zellet a d'uez ouz-hoc'h, evit ma'z eot war gresk er mad hag er furnez, evit ma teot da veza izeloc'h a galoun, evit m'ep em lekeot e doare vad da stourm adarre hag evit ma poanot da veza a-unan gan en a greiz bo kaloun ha d'am servic'h kalonnek ha gant karantez.

2. — Va map, aliez e vez tan ruz-glaou, bep maged arad ne weler flamm-tan e-bed o sevel d'ann neac'h. Evel-se ez euz hiniennou hag a zo eutanet bo' c'haloun dre ar c'hoant da gaout traou ann ev, hag ar re-se evello n'int ket kuit dioc'h pep temptation ha dioc'h pep karantez evit traou ar bed.

Rak-se ne labouront ket evit glori Doue bep-ken e kement tra a c'houlen-mont ker stard digant-hen. Evel-se eo aliez ar c'hoant hoc'h euz evit traou ann ev, ar c'hoant-se a zo ker braz ha ker stard, war ho menoz. Rak n'euz tra vad na glan e-bed, pa vez great evit hor mad hon-unan.

3. — Goulennit digan-en ar pezh a gav d'in a zo mad, ar pezh a zigas gloar d'in; na c'houlennit ket ar pezh a garit nag ar pezh a zo mad evid-hoc'h, rak mar d-oc'h den fur ha den a skiant, e tleis karet va goudehemennou dreist pep tra ha miret anezho kent eget ar pezh hoc'h euz c'hoant da gaout, kent eget kement tra a heller da c'hoantaat. Me a oar petra eo ho c'hoant, me a glev aliez hoc'h-huanadon. A-vremañ e karfac'h kaout ar c'hloar hag ar gwir frankiz ho deuz bugale Doue; tridal a rit o sonjal el leac'h m'ema ar re euruz da viken, o sonjal er Baradoz n'euz eharz nemet levenez.

Allaz! Ne d-eo ket deut c'hoaz ann amzer-se. Eunn amzer all a vazo ive e-kreiz ar brezel, e-kreiz al labourion hag ar poanion. Karet a rafac'h kaout ar mad dreist pep mad; n'oc'h ket evit he gaout a vremañ, sionaz d'e-hoc'h! Me eo a zo ar mad dreist pep mad; gortezit ac'hanoun, eme ann Aotrou, ken na vazo deuet rouantelezh Doue.

4. — Red e vazo d'e-hoc'h gouzant c'hoaz meur a hoan war ann douar.

Frealidigez ann euz a' vezo roet d'e-hoc'h a-wechou; koulskoude ar frealidigez-se ne vezo ket founnuz a-walc'h evit n'ho pe ezomma a netra enn ha goude. Kemerit nerz ha kaloun evit ma'e'h helloc ober ha gouzant ar peiz ne gar ket ann dud da ober ha da c'houlzant. Red eo d'e-hoc'h en am wiala euz ann den nevez, red eo e vec'h eunn den all.

Red eo d'e-hoc'h ober aliez ar peiz ne garfac'h tamm, ha dilezel ar peiz ho pe c'hoant da ober. D'ar re all e temio pep tra da vad, hervez ho c'hoant; hag e-tonex ann traou ho pezo c'houl c'hoant anezho, netra e-bed ne temio d'e-hoc'h da vad. Selloc'et e vezo ar peiz a' lavar ar re all; euz ar peiz a leverot-hu avad ne vezo gread van e-bed. Roet e vezo d'ar re all ar peiz a c'houlennat; evid-hoc'h-hu avad, kaer ho pezo goulenn, n'ho pezo netra e-bed.

5. — Ar re all a vezo hano anezho e-tonex ann dud, ha meulet e vezint gant-ho; ac'hanoc'h-hu avad ne vezo klavet hano e-bed. Fisans a vezo er re all evit ober ann dra-man-dra; evid-

hoc'h-hu avad den e-bed ne grede 'ez  
oc'h mad da netra. Allez a weach e vlot  
nec het gant kement-se ; evelato e vezo  
talvoudek braz evid-hoc'h gouzant ann  
traou ze holl hep klemm. Er c'hiz-ze eo  
hag e meur a c'hiz all c'hoaz ez eo  
hoaz ann Aotrou Doue da welet, hag he  
zervicherien vad a oar en em zikzel ho-  
unan hag en em drec'hi e pep tra

Nep tro e-bed n'ho pezo hrasoec'h  
ezomm da vervel d'e-hoc'h hoc'h-unan,  
egot pa vezo 'red d'e-hoc'h gwelet ha  
gouzant ar peiz a zo a-enep ho c'hoant ;  
dreist-holl pa vez goude bemennet d'e-  
hoc'h ober traou ne zereont ket ouz-  
hoc'h ha traou ne dalvezont netra d'e-  
hoc'h, war ho menoz. Hag o veza ma'z  
oc'h, dre ho stad, dalc'het da zenti oc'h  
eur mestr ; o veza ne gredit ket dere'hel  
penn oc'h ann hini en deuz da welet  
war-n-hoc'h, dre'n ahek-ze eo ez eo  
diez d'e-hoc'h ober dioc'h ma fell d'eunn  
all, heb ober netra a gemend a' fellle  
d'e-hoc'h ober.

6. — Sonjit, va map, er madoù a  
zenio war-lerc'h al labourioù-ze ; sonjit  
ne vezo ket hirt ho poanion diwar-tre-

man; sonjit e vezu brax-mourhed ho tigall, ha neuze n'hu pezu leac'h e-bed da gaout poue; eun enep, mad e vezu kement-se hull da harpa stard ac'hanoc'h evit gouzavec'ho lahouerion a ioul frank. Rak mar tleziñ bremañ a galoun vad hu e'hannegesina, hu pezu eun euz pep tra din'e'ho e'hoant.

Hag evit gwir, eun e kavet kement tra a garit ha kement tra a nufac'h da e'hoantast. Eon hu pezu ann hull vadon, ha n'hu pezu ann e-bed d'hu e'holl. Eon ar pe'z a falve'z d'e-hoc'h da gaout, a vezu hepred ar pe'z a hiju d'in; eun ne e'hoantast netra a gemend a ve er-mez ac'hannou, na netra e-bed evid-hoc'h hoc'h-unan. Eon, den ne bello dere'bel peun ouz-hoc'h, den n'en em glemm ac'hannoc'h. den ne bello sparia ac'hannoc'h na sevel a-enep d'e-hoc'h. Kement hu pezu e'hoant da gaout, a vezu hull dira-z-hoc'h war-eunn-dru; kement a garit a vezu roet d'e-hoc'h, hag hu kaloun e devezo he gwalc'h euz ann irann-se hull.

Eon me raim ar e'hlar d'ann oed en devezo gouzavec'ho dismegans; me roie



meulend'ou e-leiz d'ann hini en devezo skuillet daelot ; me a lakai da areza da viken war eunn tron em rouantelez-me, ann nep a vezo en em lekeat el leac'h izela. Dastum frouez a raio ann hini en devezo sentet, hag en em laouenat a raio ann hini en devezo grest ploupen ; eno e vezo roet euz guremen a c'hloar d'ann hini a zo bet izel he galoun enn euz suja d'he vistri.

7. — N'euz fors p'ou a gouz, n'euz fors p'ou a c'houro'hemenn, p'egit a-vreman a galoun vad dindan douru kement hini zo. Evesait mañ, va map : mar teu euz re da c'houlenñ pe da lavaret e karfe kaout eunn dra-bennag digan-e-hoc'h, n'euz fors p'ou int, pe hi he deuz da welet war-a-hoc'h, pe hi a zo izeloc'h evid-hoc'h, pe hi a zo par d'e-hoc'h, arabad eo d'e-hoc'h setet war hoc'h eñou ; kentoc'h e tleñ poania da ober pep tra evit-ho euz a greiz he kaloun.

Ra glasko he-man ann dra-man, ra glasko he-nez ann dra-as ; r'en em veulo darn eunn dra-man, r'en em veulo darn eunn dra-hont ; ra dennint war-a-

ezho kant ha kant meuleddi; evid-boc'h-hu a vad, arabad eo d'e-boc'h en em laouenast eun shek da petra e-bed euz ann traon-se; ne dleit en em laouenast nemet oc'h en em zisprizout boc'h-unan, oc'h ober pen-se-da-benn hag evit va gloar ar pezh a blij d'm hep-ken.

Arabad eo e c'hontafas'h ken tra nemet e ve. Doue meulet hepred eun-boc'h, ken dre ho puez, ken dre ho mado.

### EVIT SON C'HELENN.

Ne oufed ket her lavaret re alliez : ar c'henta gourc'hemenn hag ann divezh, ann hint a zo eun-han ar gourc'hemen-mou all, eo en em zikazel a-greun hou-mou hag en em rej holl d'ar pezh a blij da Zoue. Evel-se, petra-bennag ne d-eo ket eunn dra berz, ha ma'z eo so-ken eunn dra gourc'hemennet gant ann Iiz, kaout c'hont euz ann euzaded a hodo da viken ha goude e fell gweat ma'z eunnomp di-eroldi war ann douez, evelate e tleomp gouzout hep klemm e-bed ha karet ar position a zeu d'e-omp a berz Doue. Hag evit gwir, kement-se holl a zo mad evit her silvidigez; dre-se ive. Doue a fell d'ezhan e vomp leket da benn ar benn

diseet d'hor poe'hejou; dre-ze ive Doue a diskouez he drugarez hag he c'hloer.

Poe'herien ma'z 'omp, hor led ivez a deomp da gaout e peanion ann hini en deuz dasprenet ac'hanomp. Diskibien da Jezuz-Krist, bez' e deomp kerzet warlerc'h hor Mestr hag hor Skouer, enn eur zongen ar groaz: bez' e deomp, evel-dhan, eva ar vestil beteg ar berad divem. Den n'en detez ar gurunen, anez stourm a-mek. Euzas eo ann hini a'c'houzene ann temptasionou, rak goude m'en devez gouzout, e lenio d'ezhan ar gurunen a vez a vez roet gant Doue d'ar re ho devez koret anezhan. Gortozomp ma seveno Doue he c'her ha bevomp e poe'h war ann douar. Ar peiz ne bad a zo herr, hag ann hini en deuz fisians e Doue ne gav nep tra dez. Ra zeulo ar menoz-se da rei nerez d'e-omp pa zeuomp d'en em sigalounekaat. « Endra' m'ezomp e skel  
 « war gerrek ar vez-mañ, eme sant  
 « Krizostom, doun ann Aotrou Doue  
 « drugareza daol d'e-omp euz ann nesc'h  
 « fard ann heor a ro d'e-omp fisians d'en  
 « em zavetel. Ar re a oar en em zerc'hel  
 « stag out-hi, ar re-se a vez termiet  
 « nebeut a nebeut euz ar mor a boanlou  
 « ma'z int beuzet euz-han, hag a vez  
 « sivet beteg ann eny. »

## HANTER-KANTVED KENTEL.

Ar re velusket a zo red d'ehe en em lausket strc  
*Jannet an Aotrou Doue.*

1. — ANN ESE MAD. — Aotrou  
 Doue, Tad santel, binniget ra vlot a-  
 vreman ha da viken, o vevz ma'z eo  
 bet great evel ma'z eo het falvezet gan-  
 e-hoc'h, ha ma'z eo mad kement tra a  
 rit. Ne d-eo ket enn-han he-nnan nag  
 e den all e-hed, enn-hoc'h-hu hep-ken  
 eo, o va Doue, e de en em laousaet  
 ho servicher, o vevz ma'z oc'h ar gwir  
 levenez, o vevz ma'z oc'h va fisians,  
 va c'harunen, va levenez ha va gloar.

*Ha bez' en deuz ho servicher ne-  
 tra nemet ar peiz en deuz bet digan-  
 e-hoc'h, peira-bennag n'en deiz ket  
 gounezet anezho? D'e-hoc'h eo-kement  
 zo, hag ar peiz hoc'h euz roet hag ar peiz  
 hoc'h euz great. Me a zo paour, hag e  
 poan a vikanik, hag a-wechoù va ene  
 zo ankenet ken na ouelann; a-wechoù  
 all va ene a zo spontet enn he greiz gant  
 ar gwall-boulev a wask anezhan.*

2. — Va c'haloun e deuz c'hoant da

gaout al levenez a zigaz ar gwir beoc'h ;  
goulenn a rann ouz-boc'h, o va Doue,  
ar peoc'h a roit d'ho pargale ho deuz  
digan-e-boc'h mezur ho ene eun ho  
sklerijenn hag eun ho frealzhidigez. Mar  
roit d'in ar peoc'h, mar skallit eun e'ha-  
loun al levenez santel, neune ene ho ser-  
vicher a gano laouen eun eur ho menli-  
gant karantez.

Eun enep, mar pellait dioc'h va e'ha-  
loun, evel m'oc'h boaz da ober aliez, ho  
servicher ne vezo mui evit redet eun  
hent eus ho kourc'hennennou, en em  
strinka a raio d'ann daoulis evit skei  
war boall he galoun. Rak ne d-eo mui  
hizio ar peiz ma oa deac'h na dere'henn-  
deac'h pa'z edo ho sklerijen o lagerni  
war ho benn ha pa o peiz leket  
anezhan dindan ho tiouasket, evit  
he zivall dioc'h ann temptationou a  
zivall war-n-ezhan.

3. — Tad gwirion hag a zo red da  
veuli bepred, denet eo ann amzer ma  
theer gouzout petra dal ho servicher.  
Tad a zo red da garet, eunn dra reiz eo  
e e'houante breman ho servicher eunn  
dra-bennag dre garantez ouz-boc'h.

Tad a zo da veza meulet da viken, anavezet hoc'h euz a viskoaz ar mare ma tis ho servicher heza ivec'het e-pad eunn nebeut amzer enn he zivare, evit heza atao gan e-hoc'h er peoc'h euz ann ene. Setu dind ann amzer : red eo e ve disprizet, izeleet, goapeet eunn dra-bennag dirak ann dud ; red eo e ve diskaret gant he zrouk ioulou ha gant ar poanlou, evit sevel adarre gan-e-hoc'h, pa darzo eur sklerijen nevez, hag evit heza meulet enn enrou.

Tad santel, er c'hiz-ze eo ez eo bet favezet gan-e-hoc'h e vije ann den, hag ar peh hoc'h euz lavaret a zo bet great enn he geuver.

4. — Gouzanf poanlou ha heza enkrezet er hed-man dre garantez euz-hoc'h, ken alhez gweach ha ma fell d'e-hoc'h, n'euz fors penaoz, n'euz fors a hez plou, setu ar c'hras a rit d'ho mignounded. Netra ne c'hoarvez war ann douar, heh eunn alhez-bennag hag anez na ve bet arak goude'hemennet gan-e-hoc'h a va Doue.

407

*Talvoudet eo bet d'in, o va Doue,  
heza bet izeleet gan-e-hoc'h, evit*

deski ho kourc'hemennou hag evit  
pellaat dioc'h va c'halema pep rogeter  
ha pep stad vad a zalc'hann ac'hanoù  
va-unan. Talvoudek eo het d'in bez e  
goleot a vev, evit lakaat ac'hanoù da  
glask heza frealeot gan-e-hoc'h ken-  
tooc'h eget gant ann dud.

Dre-ze ive em euz desket douja ho  
parmedigesion a zo eun tu all da spered  
ann den, o va Doue; digas a rit gant  
gwiz abek hag a pep lealded enketrez d'ann  
den a zougas Doue kerkonts ha d'ann  
den difeiz.

5. — Ho trugarekaat a rann, va Doue,  
o vera n'hoc'h euz ket bet truez ouz-in  
e-kreiz va foumion; ho trugarekaat a  
rann o vera m'hoc'h euz skot war-n-  
oun gant ho kwalen hurr, ha m'hoc'h  
euz digaset d'in poumion hag ankenion  
em diabarz hag em diaveuz.

Neira a gement zo er bed ne bell rei  
frealz d'in, neira nemed-hoc'h-hu, o va  
Doue, c'houi a hare ann entou; c'houi  
a sko war-n-omp hag a wella d'e-omp;  
c'houi hor c'has d'ar bez hag hon  
lema er-mez gnetihan, Selu emma ho

skourjer a-zious'h va fenn, hag ho  
 breolen e kelenn ac'hancoun.

6. — En em lakast a rann etre ho  
 isouarn, Tad muis karet; plega a rann  
 din-dan ho kwelen a gastiz. Skoñt war  
 va diouiskour, skoñt war va lenn evit ma  
 teskina ecuna, hervez ma plij gan-e-  
 hoc'h, ar pezh ne d-eo ket eum em-  
 eum.

Plijet gan-e-hoc'h e teufeñ da veza  
 eunn diskibl leun a zoujans Doue hag  
 izel a galoun, eunn diskibl hevel oc'h  
 ar re a euzoc'h da ober, evit ma kerzinn  
 e pep tra hervez ma plij gan-e-hoc'h.  
 En em lakast a rann etre ho isouarn,  
 me ha kement zo em-oun, evit ma plij  
 gan-e-hoc'h va c'hastiza, rak gwell eo  
 gan-en beza kastizet er bed-man eget  
 er bed all.

Bez' oc'h anavezit pep tra ha kement  
 zo, hag ive ann traou ar re guzela e  
 kaloun ann den. Bez' oc'h anavezit ann  
 traou a zo da zont abars ma vezont het  
 gret; a' hoc'h euz uel euzomm e teufe  
 den e-bed da gemenn pe da lavaret  
 d'e-hoc'h petra a c'hoarvez war ann  
 douar. Gouzout a rit petra a zo mad evit



va c'has war gresk er mad; gouzout a rit ive peger mad eo ann enkresion evit lemel mergl sun tehou fall a zo krog em eoe.

Grit ac'hanoun ar pezh a gerrot hag hervez ma karo d'e-hoc'h e vezo ar gwella; n'am dilezit ket eno abek d'am buez n'euz anezhi nemet pezhajo; enn abek d'am buez a zo anavezet gan-e-hoc'h gwelloc'h ha sklearoc'h evit gant den all e-bed.

7. — Grit d'in ar c'hras, o va Doue, mac'h anavezinn kement a zo red a oufenn, ma kariun kement a zo red da garet, ma talc'hinn stad euz ar pezh a zo talvoudek d'ra-z-hoc'h, ha ma tisprizinn ar pezh a zo louz dirag ho taoulagad.

Mirit euz-in da brizout ann traou dioc'h ho gwelet, mirit ma lavarfeun petra int, goude klevet komzou goullou ann dud; grit mac'h anavezinn traou ann douar dioc'h traou sun euz, enn eur zellet out-ho gant skiant ha farnex; grit ma klaskinn hepred ha dreist pep tra ober ar pezh a blij d'e-hoc'h.

• 8. — Ann dud a fazi alvez, o veza ma pouezout sun traou hervez ho skiancho

A-ra vez; ar re a gar ar bed a laz i vez,  
o vez a garont ken nemet ann traoù a  
welont. Ha gwelloc'h eo ann den pa vez  
grest muioc'h a stad puezhan eget ne  
dal?

Neb a veul eunn den dreist-penn,  
hen-nez a zo eunn den fallakr hag a laka  
da lazia eunn den fallakr all; hen-nez a  
zo eunn den penn-avelek hag a zo oc'h  
ober goap euz a eunn all hevel out-han;  
hen-nez a zo eunn den dall hag a gas  
diwar he hent eunn den dall evel d'-han;  
hen-nez a zo eunn den klav hag a lavar  
getier d'euz e'blanvour all. Hag evit gw'r,  
meuleudiou er c'hiz-ze ne d'int mad ken  
nemet da ober mez d'ann hini a zo  
meulet. Rak evel a lavar sant Frasez :  
*Nemet ar pei ma's eo dira-s-hoc'h,*  
*o va Doue, ara den ne d-eo neira*  
*ken.*

#### EVIT HOR C'HELENN.

Kavout a ra d'eomp a-vechou ez eo hon  
euz dilezet gant Doue, hep frealzhigez  
na sklerijen e-bed, e-kreiz ar peñsoù,  
ann temptationoù hag ann enkresioù.  
Kredi a rimp neiz euz hon euz o vont

da veza trec'het gant-ho, dre ne welomp  
 mui ann dourn a zo oc'h harpa ac'hanomp.  
 Na petra a raimp-al neuze ? Bez' e tleomp  
 lavaret evel a lavarez Jezuz-Krist : *va  
 Doue, va Doue, perak hoc'h euz-hu va dife-  
 zet ?* Bez' e tleomp ive gouzav didrouz  
 hor poñiou ha chom e-kreiz ann dea-  
 lijenn ken na vezo tremenet ann na, ken  
 na vezo gac'et goulou-deiz o ferra.  
 Neuz tra gwelloc'h da greski hor feiz ; er  
 stad-se ann ene a zo evel pa ve maro :  
 ic'h-aklaz eo, ne c'hoanta neira, bez' eua  
 evel pa ve het lekeat enn eur bez. Kavout  
 a ra d'erhan ez eo distag dioc'h Doue, hag  
 he neri a zo ken distet ma'z eua e noc'h  
 ha war var e-kenver kement tra a  
 c'hoanta.

Nag a c'hraos a zeu war-bere'h ar poa-  
 nioù-se, pa c'houzanvomp anezho bep  
 klemm ha gant eur galoun izel ! Nag a  
 bec'hejou a vez prenet dre c'hraosioù er  
 c'hiz-se ! Neuze e vez peur-c'hroat enn-  
 omp mister ar zilveridigez, neuze e gwirionez  
 e teuomp da veza hevel oc'h Jezuz-Krist,  
 gant ma vezo gwir ha kre hor feiz, gant  
 ma livirimp heb ehaa hag a galoun vad  
 ar c'houzlon-man ; *Is, va Zad*, kemeret  
 a rann ar c'halir-man, bez' e fell d'in eua  
 anezham beteg ar berad divoza ; *Is, va  
 Zad*, pa's eo fellezet d'e-hoc'h e ve evel-se.

## KENTA KENTEL HAG HANTER-KANT.

Ket eo d'ann den ober ann trass distera pa eo  
d-eo ket evit ober ar re hec'h.

1. — Jezuz-Krist. — Va map, ne  
d-oc'h ket evit kaout hepred eur garan-  
ter vraz evit ar mad hag evit ar furnez ;  
ne d-eo ket ive hoc'h ene evit sevel  
hepred etreze. Doue dre ar heden er stad  
ann uo'hela ; rak o vevs ma'z oc'h bet  
gaset er pec'hed, dre-ze ez eo red d'e-  
hoc'h a wechou ober traou dister, ha  
dougen a-enep d'e-hoc'h ha gant doan,  
heac'h ar vuez gollidik-man.

Ket ha ma vlot er c'horf-man a rank  
mervel, c'houi ho pezo anken ha poan  
spered. Endra m'ema hoc'h ene stag ouz  
ho korf, ez eo red d'e-hoc'h eta hir-  
voudi em abek d'ho korf hoc'h euz eur  
beac'h anezhan, hag a vir ouz-hoc'h  
d'en em rei hep paout da draou ann  
cor, ha da zeval hoc'h ene war-ze Doue  
dre ar heden.

2. — Mad eo d'e-hoc'h neuze en em

rei gant eur galoun izel da labourien ar c'horf hag en em ziskulza oc'h oher mad-oberien. Mad eo d'e-hoc'h gortez gant fisians ma lenn euz ann eno daved-hoc'h; mad eo d'e-hoc'h gouzanv hep klemm, endra m'emoc'h war ann douar, ar zec'hor a zo em ho kaloun, ken na zeinn adarre d'ho kwelet ha da denna peh anken diwar-o-hoc'h.

Rak dre-z-eun, va map, ec'h ankou-  
nac'haet ho poanion hag ho pezo peoc'h  
ann ene. Digeri frank a rin d'e-hoc'h  
der ar Skritur sakr, evit ma'h bellot  
a-zeuze redlek gant karantez ann hent  
euz va gourc'hemennou enn eur la-  
varet : Poanion ar vuez-man ne d-  
int netra e-skoaz glour ar vuez da  
ront a-vezo roet d'e-omp.

### EVIT HON C'HELANN.

Trei hon ene war-zu Doue hag he garet,  
trei adarre hon ene etredek enn-han hag  
he garet a nevez, setu aze ar Baradoz. Er  
bed-man, ann ene a zeu a-wochou da  
gaout ar gwir levezet ho douz ar re euz  
enn eno. Nevez ann ene a zeu dreist-han  
he-unan, nevez er eo hirvidik holl ha

karget a levezet, hag e lavar : na peger  
mad eo d'eomp leza omme ! A-henn  
nemeur, slouez, e teu ar boan, red eo dis-  
kenn diwar menez Thabor ha kerezet eou  
hent ouz ar groaz.

Eurus eo ann hini a oar choom e peoc'h,  
hep klemm hag heb en em zigalounekaat,  
pa vez dilezet hag eñkrezet, pa vez he  
ene er xoc'hor. Eurus eo ann ene a zo  
feal da Jezuz e vervel war ar groaz,  
hag a ia kalounek war he lerc'h war venez  
Kalvar ; eurus eo ann ene a zo aezet oc'h  
taol e-kichen he Bried hag a -c'hoanta  
kaout he lod enn he beanoù, enn eñ  
lavaret evel ann Abostol : ha na fuez,  
droump ha nartomp gant-hen.

## EIL GENTEL HAG HANTER-KANT.

Ann den ze dia ket krezh e ve e stad vad da gaout  
fresalz digant Doue ; krestoc'h e dia krezh  
eo eo da veza krestiet.

I.—ANN ENE MAD.—N'euz netra enn-  
oun, o va Doue, hag a ve mad da gaout  
fresalz digan-e-hoc'h, netra a gemend a  
ve mad d'ho lakant da ziskenn em ene.  
Dre-ze ez oc'h eenn ha lealem e'bever,

pa'm dilezit e-kreiz ar baourentez hag annaken; rak, ha pa hellenn-me skilla kempad a raelou hag a zour a zo er mor, ne venn ket e-hoaz e stad vad da veza frealzet gan-e-hoc'h.

N'oun mad eta da netra nemet da veza gwall-gaset ha kastizet, o veza m'am euz albez droek-e-hreiz ha gwall-hec'het enn ho kenver. Evel-se, pa zellann piz euz-in ya-unan, e welann e gwirionez n'euz tra euz-oun a gemend a hellfe tenna war-n-oun ann disters euz ho frealzidigez.

E-hou arad, Doue trugarezuz ha mad, ne fell ket d'e-hoc'h ez afe da god ar peh hoc'h euz gres; hag evit distouez peger bras eo ho modeler e-kenver ar re a skuilhit war-n-ouho ho trugarez, e-hou a zen da zigas dizoom d'ho servicher enn te all d'ar peh a dal ha da gemend a oufe ar bed da rei.

Rak ho frealzidigez-hu ne d-eo ket evel frealzidigez ann dud.

2. — Ha petra am euz-me gres, Aotrou, evit kaout lod euz a frealzidigez ann env? N'em euz sonj e-bed da veza

great toud dra vad-bennag; em enep, hed ar weach ounn en em roet d'am gwall dechou hag ounn bet laosk da vont war wellaat. Gwir eo kement-se, n'ounn ket evit her mac'h; ma lavarfeun em eur e'hiz all, e'honi a zafis em enep-me, ha ne ve den eus ounn la gan-en d'am difeun.

Nag a boan zo dleet d'in-me evit va lec'hejou! Gounezet em eur ann ifern hag ann tan ne haonezo nepred. Hen ansao a rann e gwirionez, ar peiz zo dleet d'ia eo ann dispreiz hag ann dismegans; ne zere ket e venn lekont e-touez ar re ho deuz doujans Doue.

Petra-bennag ma em tuz posn o lavaret ann dra-ze, etelato ec'h ansavinn e gwirionez va lec'hejou em enep va-unan, evit mac'h bellinn gwelloc'h a ze tenna war-n-oun ho trugarez.

3. — Na petra livrinna-me, gwall-bec'her ma'z ounn, siouaz! goloet ounn a vez. Va genou ne d-eo evit lavaret nemet ar c'houzou-mañ : Pec'het am euz, Aotrou, pec'het am euz, ho pezet truez euz-in, plijet gan-e-boc'h disteurel va lec'hejou diwar-n-oun. Gortosit



eunn nebeut gam-en evit mac'h hel-  
linn gouela va fec'hejou abars mont  
d'ann douar a zo gollet a devalijen,  
d'ann douar a zo gollet gant skeud  
ar maro.

Petra a c'houlloest-hu digant eur  
peo'her paour n'euz uemet gwall-dechou  
enn-hañ; petra a c'houlloest-hu digant-  
han ken oemet ma vezo he galoun man-  
tret gaoi ar c'hlac'har ha m'en em  
izelao eoa abek d'he hec'hejou? Aeo  
nep eo deuz eur gwir c'hlac'har, aeo  
nep a zo izel he galoun, heo-nex eo deuz  
fistaoz e vezo salvet, n'en deuz rebech  
e-hed mui enn he goustiaoz, gouoid a  
ra a nevez ar c'hras en doa kollet. Dre-  
ze ao deo a vir oc'h Doue da asteon  
he vreso'h war-n-echan, ha ocuze Doue  
hag ann ene mad eo em gav ho daou  
evit en em boket ez saotel aeo eil d'e-  
gile.

4. — Ar gwir c'hlac'har, e va Doue,  
a blij d'e-hoc'h, hag a zo eoa-hi eur  
c'houez vad kalz gwelloc'h eget ne d-eo  
ann ezaoz a vez deuet d'ira-z-hoc'h. Ar  
gwir c'hlac'har a zo eol louzo-mad;  
salvet eo het d'e-hoc'h e vije lekeat war

ho treid sakt; rak biskoz n'hoc'h  
 enz pellet diouz hoc'h ann hini a zo  
 he galoun izel ha glac'haret.

N'ez tra e-bed gwelloc'h a-enep  
 kommar enebour ar zivridigez, eget ne  
 d-eo ar gwir e'hlac'har; gant-hi e vez  
 trec'het ann holl dechen fall, gant-hi e  
 vez lamet ann holl bec'hejou ho doa  
 saotret hon ene diagent.

#### EVIT HOB E'HELENN.

Tud zo hag a c'houzav re stard kaout  
 freak digant Doue; rak-se e tesont da  
 veza nec'het, pa vez ar freakridigez-ze  
 lamet digant-ho. Koulskoude ar grason-se  
 ne d-lai ket diout d'e-omp e nep kiz, rak  
 Doue a ro anezho d'ann eneo a zo enlaket  
 dreist-holl gant tan he garantez, pe d'ann  
 eneo a zo sempl c'hoaz, evit rei ners  
 d'ezho hepred hag ho lakant e doare vad  
 da c'houzav poanion ar hialjen. Red  
 eo hepred e tougeomp ann-omp maro  
 Jezus-Krist, evit nos vev gant buez Jezus-  
 Krist ann-omp. Petra ve ar hoan diout  
 d'hor poc'hejou, petra ve ar mad hor be-ni  
 da gaout, ma n'hor be netra da c'houzav ?  
 Petra dalvezfe d'e-omp beza enkrezet,  
 mar tesfe pep gweach gras Doue da derri  
 ners hor poanion ha da lakant anezho da  
 veza a-wechou gwelloc'h d'ann ene eget ne

d-co holl dudion ar bed? Ac'hano mp onunan, pec'herien ma'z omp, n'hon euz gounezet, netra nemet ar c'hastiz; perak eta e falvezfe d'e-omp kaout a-vreman hon led ems euzarded ann euz?

Meulomp eta tregarez ann Aotrou Doue a zigas d'e-omp poanion er vuemman erit hor miret dioc'h poanion ar vuex all a bado da viken. Meulomp Doue, rak e-pad na revomp n'en deuz sonj euz ar per a dleomp d'euzhan, nemet erit be ankoumar'hoat divizatoc'h da viken. Diskouezomp d'euzhan hon anaoudegez-vad, ha leveromp d'euzhan gant karantez ha gant eur gwir c'hlae'har euz hor c'haloun: O va Doue, gwid'hit senti-oc'h-euzi va euz, n'euz nemet fallagriez ena-bon; gwid' ma vepo glann a bep pec'hed, rak anaout a reann va fallagriez, ha va fec'hjeou a zo bepred dirak va daoulagad.

## TREDE KENTEL MAG HANTER-KANT.

Doue na re ket he c'hrouez d'ar re a zo ho c'haloun mag oc'h treon ann doue.

1. — JEZUZ-KRIST. — Va map, va gras-me a dal kuit a dra; ne f-all ket d'euzhi e ve laziet gant traon ar bed na gant

freakidigesion ann dud. Mar fell d'e-hoc'h eta kaout ar c'hras, ez eo red e pella-fac'h diouz-hoc'h kement tra a vir out-hi da zont daved-hoc'h.

En em dennit enn eul leac'h distro, ra vezo eunn dudi evid-hoc'h c'houm ene hoc'h-unan; na glaskit ket diviz gant den e-hed, kentoc'h e tleit pidi Doue gant feiz evit ma kendalc'ho ar gwir c'hla-c'har enn ho kaloun ha ma vezo nest ho koustians.

Na rit stad e-hed euz ar hed, gwell en d'e-hoc'h en em rei hoñ da Zoue, rak ne outfae'h en em rei d'in hag ive da draou ann douar a dremen buan. Red eo d'e-hoc'h mont-kuit dioc'h ho kerent ha dioc'h ho prasa mignouned ha dioc'h ann dud a zarempredit; red eo d'e-hoc'h dioueret pep freakidigez a herz ann dud.

Ann Abostol euzuz Sant Per a lavar d'ar re a zo feal da Jezuz-Krist, beva er bed-man e-c'hiz ma vont tremenidi ha diroidi.

2. — Na peger braz e vezo fisians ann den a zo o vont da vervel, ma n'eo ket he galoun stag oc'h netra er hed ! Pa

vez seuple o'hoax ann ene , ne oar ket pe-  
tra eo en em zistaga dioc'h pep tra ; hag  
ann hini a bleg d'ar e'hik ne oar ket petra  
eo frankiz ann den a dro he ene war-  
in Doue.

Mar fell d'ann den koulskoude en em  
rei e gwirionez da draou ann ene , ez eo  
red d'exhan dilezel he vignouned hag he  
gerent , ha diwall out-han he-unan mu-  
oc'h eget oc'h den all e-hed. Ma vee'h  
evit en em dree'h hec'h-unan , e ve ea-  
sac'h a ze d'e-hoc'h beza treac'h d'ann  
traou all.

Oc'h en em dree'hi he-unan , ann den  
a e'hounid pep tra , rak ann hini a laka  
he galoun da saja evel-se , hen neiz a zo  
e gwirionez treac'h d'exhan he-unan ha  
d'ar hed , e veza ma tes ar e'hik da blega  
d'he skiant-vad hag he skiant-vad da  
blega d'm-me.

8. — Mar hoc'h euz e'hoant eta d'en  
em zevel er stad hael-ze , ez eo red d'e-  
hoc'h da genta digeri kalounack ho labour  
ha skei gant ar vooc'hal oc'h troad ar  
wezen evit-tenna ha dis'ebrisienna euz  
ho kaloun ar garantex direiz hoc'h euz ,  
hep gouzout d'e-hoc'h , ken evid-hoc'h

hoc'h-unan, ken evit ho mad hoc'h-soan,  
ken evit madon ar bed-man.

Diger ar garantez fall-ze eo deus son  
deo evit-han he-unan, eo e sao eon he ga-  
loun ann darn vaia euz ann techou fall a  
zo rankout d'ezhas trec'hi ha disc'hris-  
sienna soezho. Mar teu da ober peoc'  
out-hi, mar teu da gis soezhi da netra,  
rak-tal e vezo brax ar peoc'h eun he ene.

Ne d-euz nemeur a dud, sionaz, a ge-  
mend a laka ho foan boñ da vervel d'ezho  
ho-unan ha da zise'hrisienna a-greñt ho  
zechou fall; dre-ze ne hellout ket heza  
treac'h d'ar c'hik oa sevel ho spered  
dreist-ho ho unan.

Ann hini eta a fell d'ezhan kerzet gñ-  
eb-ma er gwir frankiz a galoun, a zo red  
d'ezhas stourm oc'h he dechou fall ha  
distaga he galoun dioc'h pep tra krouet.

### EVIT HOR C'HELLEN.

N'euz den evit servicha daon-estr; rak,  
pe e kava unan anezho hag en deizro  
kroui oc'h eñ, pe e felle ho mad euz  
ann eñ hag e ravo foz war eñ. N'omp  
ket eta evit servicha war-omp-dro Doue  
hag ar bed. Baer euz c'hristen mad a

zo oc'h en em zistaga dioc'h sujedigez ar  
 bod evit dont da gaout *gwir frankiz be-  
 gple Doue*. Ar c'hiras a stourm enn-omp  
 evit Doue, a-entep dreuk-keulou ar c'hik;  
 ar re-man a zoug ac'hanomp da glask pli-  
 jadu resiou ar bod. Er stourm kalet-se, ne  
 vez treac'h ann den nemet dre vertel d'er-  
 han he-unan, d'he c'hoantegesioù ha d'he  
 zrouk-keulou. Maro ar c'hoef a zo ar stourm  
 divem eire ann den hag ar c'hiras; gant  
 ar maro ar c'hristen mad a zeu da vez  
 treac'h evit ar weach divem. Enn abek da  
 ze eo e lavare ann Abostol sant Paul :  
*Peon ann distaga-me dioc'h ar c'hoef mar-  
 val-man.*

Poaniomp eta da vertel d'e-omp hon-  
 unan; en em zistagomp a-grem dioc'h  
 ann douar ha dioc'h traou ann douar; en  
 em zistagomp diouz-omp hon-unan evit  
 beta e Doue, gant Doue hag evit Doue  
 hep-ken. Na petra glaskomp-ni enn te  
 all d'erhan ? Ha n'ema ket enn-han ke-  
 nnet tra vada zo ? Peur e tevio ann amzer  
 mac'h bellimp gwelot *anvabon evel ar c'houe* ?  
 Peur e tevio ann amzer mac'h bellimp  
 kavot *hor gwelc'h euz a Zoue hag euz he  
 c'hoer vraz-morbet* ? Bez' e tloomp  
 c'hoantaat e teufe buhan ann amzer-se,  
 rak neuze e vez anavezet harnedigesioù  
 Doue war-n-omp. Lervomp eta a greiz  
 hor c'haloun, lervomp gant ar Profed  
 David : *Pger rakzoudik omm-me, o vraz-  
 me'r eo bet galletet ann amzer ma*

verina d'heroad war ann dower! Bet  
 ann e-suek ar re a-ia o c'hoan e  
 Sedor, ha va ene a-ia d'heroad ene he  
 dower.

## PEDERVET KENTEL HAG HANTER-KANT.

Dwar-benn ar pep a ra ar c'hra ha dwar-benn  
 ann he c'hra.

1. — JEXEZ-KRIST. — Va map, likit  
 hoc'h boll boan evit dont da anaout ali-  
 zou ho kaloun dioc'h alioù ar c'hra; rak  
 evit-ho da veza disherel-kaer, kouls-  
 koude ez eo diez a-wechou anaout ar re-  
 man dioc'h ar re all; nemet spered ann  
 den a ve skleret gant Doue. Ann dud  
 boll a glask ar mad, hag e kement tra  
 a reont hag a leveront, e fell d'ezho oher  
 eur mad-bennag; rak-se kalz anezho a  
 fazi, o veza ma kredont e reont mad.

2. — Kaloun ann den a zo treidellou  
 e-leiz enn-hi; touella a ra, goude a ra kalz  
 a dud, lakaat a ra anezho da fazi ha ne  
 glask e pep tra nemet he mad he-unan.  
 Ar c'hra avad a zo frank hag eun; te-



e'het a ra dioc'h kement zo druk da wellet, ne glask taella den e-bed, ober a ra pep tra evit Doue hep-ken. Iksat a ra he hoñ fisians e Doue, o veza ne denn nemet war-ra eun-han.

3. — Ann den ne fell ket d'exhan mervel, na heza gwall-gaset, trec'het, izellest; ne fell ket d'exhan plega a galmou vad da bep tra. Gant ar c'hras arad, ann den a laka he hoñ da drec'hi he wall-inulu, da ober penn d'ar c'hik; karet a ra plega ha heza trec'het; ne fell tamm d'exhan heza e frankiz, gwell en gant-han suja. Morse ne c'hoanta sevel dreist ar re all, ne c'hoanta nemet heza e lezeu Doue, en eun zerc'hel ha heza eun-hi. *Ema bepred e doare vad da blega izel hag a galmou vad da gement den a zo, dre garantez evit Doue.*

4. — Ann den hep ar c'hras a labour evit he vad he-unan hag a zell ne'h petra a c'houde dioc'h ar re all. Ann den a zo ar c'hras eun-han a zell pistoc'h ne'h ar pezh a zo talvoudek d'ar re all eget oc'h ar pezh a zo mad ha talvoudek evit-han he-unan.

5. — Ann den a gar heza eunrei ha

apouet; ar c'hras avad a anavez ez eo da Zoue pep glear ha peh enor.

6. — Ann den en deuz aoun da veza disprizet ha guloet a vez; ar c'hras enn enep a c'houzant a galoun vad pep dismegans evit Jezuz-Krist.

7. — Ann den a gar beza dilabour hag ebana; ar c'hras avad ne oufe beza vak war-n-ezhi; staga a ra kalounek gant al labour.

8. — Ann den a glask dastum ar pezh a zo mad ha kaer da welet, kasaat a ra ar pezh a zo iskiz ha digompex; ar c'hras avad a gar ann traou ar re zistera, ne ra fæ e-bed war ar pezh a zo diaz da c'houzant, n'en em dec'h ket mar bez red en em wiska gant tammeg koz dillad fell.

9. — Ann den ne zell ken nemet oc'h madou ar bed-man, en em laouenast pe en em dec'h a ra pa zeu da c'houzid pe da goll eunn dra-bennag, hag evit eunn drouk-komz ann distera, ez a drouk eghañ. Ar c'hras ne c'houzast nemet ann traou ne dremenont ket, ne zell tamm oc'h ann traou a ia gant ann amzer, ne ra van e-bed evit koll anezho, hag ar c'houzid treuka ne d-int ket evit be

pac'h, dre'n abek m'ema he renzor  
hag he levezet ann euz, el leac'h ne d-a  
netra da goll

10. — Ann den a zo tost d'he dra,  
gwel eo gant-ban kemeret eget rei, ne  
gar nemet he vad be-unan; ar c'hras a-  
vad a zo karanteuz hag a gar mad ann  
hell, ne c'hoanta kaout netra evit-hi be-  
unan, laezen eo gant nebeut a dra, kredi  
a ra ez eo kalz eurusoc'h o rei eget o  
kemeret.

11. — Ann den hep ar c'hras a zo  
douget d'ann traou krouet, da blijadure-  
sion ar c'hik, da stambone'h ar galoun;  
en em blijout a ra o prezek hag o tivix  
Gant ar c'hras avad, ann den a dro war-  
zu Doue ha war-zu pep mad; dilezel a ra  
ann traou krouet, tec'het dioc'h ar bed,  
kaset e'hoantegesion ar c'hik; ne gar ket  
redik tu-ma tu-hont, dre m'en deuz  
meur o vont e-levez ann dad.

12. — Ann den a gar kaout freskz a  
herz ar bed; ar c'hras avad ne glask ken  
freskidigez nemet o Doue hep-ken; sevel  
a ra dreist ann traou krouet, nag ann  
dreist pep mad a zo he hell zadion.

13. — Ann den a ra pep tra evit he

e'houid hag evil he vad he-unan, ne oufe ober tra evil netra; evil kemend a ra e kred en devezo kemend all hag oc'h-penn, e kred en devezo meulendion pe eur mad all-hennag. Bez'e fell d'erhan e ve great kalz a stad euz ar pez a ra hag euz ar pez a ro. Ar e'hras avad ne glask ket ann traou a dremen gant ann amzer, ne e'houenn d'he digoll nemet Doue hep-ken, ne e'hoanta ken e-touez ann traou krouet nemet ar pez a zo red evil he e'has da gaout ar madou a bado da viken.

14. — Ann den a gar kaout kalz a gerent hag a vignonned, en em vuged a ra diwar-benn he renk huel ha diwar-benn he wem; lakaat a ra he hoan da hlijout d'ar re vraz ha d'ar re biñvidik, menli a ra ar re a zo hevel out-han. Ar e'hras avad a gar he enehourien, e'houeza ne ra ket em aliek d'he mignonned a zo eur maread amezho; ne zalc'h nep stad euz ar renk hag euz ar wem euz ann dud, nemet gwelloc'h eget ar re all e vent.

Ober a ra muioc'h a vad d'ar re baour eget d'ar re biñvidik; muioc'h a druez e deuz oc'h ar re zo direbech ho e'hadou.

egot oc'h ar re c'halloudek ; gwell eo gant-hi beza e-touez ar re a gar ar wirionez eget e-touez ar re fallakr ; alia a ra ar re vad da lakaat he foan evit dont da gaout ann traou gwella a re Doue ; kelenn a ra anezho da veza bevel e pep tra oc'h Map Doue.

15. — Ann den a glemm buhan gant ar pezh en deuz diouer anezho ha gant ar pezh a zo diez d'ezhan ; ar c'hras avad a c'houzant kalounek ann diener hag ar baourentez.

16 — Ann den a ra pep tra evit-han he-unan ; mar stourm, mar kreiz, evit he vad he-unan eo. Ar c'hras avad a gas pep tra da Zoue, o veza ma tes pep tra digant-han. Ne gav ket d'ezhi e ve netra vad e-bed enn-hi, a'e deuz ket re a fisians enn-hi he-unan, ne ziviz ket, ne gav ket dezhi e ve gwelloc'h ar pezh a gred he-unan eget ar pezh a gred ar re all ; plega a ra enn he menesioù hag e pep tra dindan furnez ha dindan harnedigesioù Doue.

17. — Ann den a glask ann traou kuzet hag a gar klevet ann neventesioù ; bez' e kar en em ziskouez dirag ann holl ha gwelet gant he zecoulagad petra eo kalz

a drapa zo; e'hoapt en deoz e ve anavezet,  
 ha bez' e fell d'ezhan ober ann traou a  
 drapa war-n-ezhan eour ha meuleudiou.  
 Ar c'hras eriad ne ra van euz ann traou  
 nevez ha kaer da welet, o veza ma ten  
 kement-se, holl euz, ano tebeou fall a zo  
 gwall e'hrisennet pell zo enn hor, e'ha-  
 loun. Hag evit gwir, n'euz netra war ann  
 douar a gemend a ve nevez, n'euz netra  
 a gemend a hellse padout pell amzer.

Ar c'hras eta a zesk d'e-omp ober penn  
 d'ar e'hik, tec'het dioc'h pep fonge ha  
 dioc'h pep gwall fisians eno-omp he-  
 unao; deski a ra d'e-omp, pa vez izel  
 hor e'haloun, kuzet kement tra zo da  
 veza meulet ha karet; deski a ra klask e  
 pep gwiziegez hag e pep tra ar peiz a  
 bell trei da vad ann holl hag ar peiz a zo  
 mad evit enor ha gloar Doue. Ne fell ket  
 d'ezhi e ve meulet evit-hi he-unan oag  
 evit ar peiz e deuz great; oe e'hoanta  
 netra ken nemet e ve Doue meulet evit  
 ar madou a zo roet d'e-omp gant-han  
 dre garentez.

18. — Ar c'hras-se a zo eur sklerijen  
 a zez euz ann, evit hag a zo roet d'ann  
 den gant Doue he-unan; dre-z-hi ec'h

anvêzer e gwirbodez ar re a zo karêr gant Doue hag ar re a die beza salvet da viken. Ar c'hras-ze eo a zao kaloun ann den diwar draon ann douar war-zu trabon ann en; dre-z-hi ann den a ioa stag oc'h e hoantegesiod ar c'hik, a zeu buhan da veza distag a-grenn diout-ho.

Seul tui eta e vez ar c'hik gwasket ha trec'het, seul tui a ze e teu puilloc'h ar c'hras e kaloun ann den; ha dre ar grasou nevez-se, ann den a ia bemdez war wellaat bertez lezen Doue.

### EVIT HOR C'HELENN.

Hervez kelenndurez ann Abostol brag' sant Paul, ez euz enn-omp' dion lezen a stourm ann eil oc'h eben; lezen ar c'hik a zalc'h ac'hanomp e sujedigez ar pec'hed, ha lezen ar spered a zalc'h ac'hanomp er mad dre nerz ar c'hras hon euz bet digant Jezuz-Krist. O veza ma'z eo hor c'haloun stag peb eil tro oc'h ar c'hik hag oc'h ar spered a zo bepred' oc'h etreb' ann eil oc'h egile, evit-se ni zo douget peb eil tro da ober ar mad pe ann drouk, da garet Doue pe ar bed. Ni a zo kaset etrezek ar c'hik gant ann drouk-ioulou a glask hep paouez touella ar re zantele; tenpet omp war-zu ar spered gant ar c'hras ac

zilez a-gressa morse ar bec'herien ar re vrasa. Na petra zeulo da veza hon ene paour goude stourm er c'hiz-se? Na pegement ne dlefe ket krena gant aoun rak ar peza zeulo da heul ar brezel-se? Dre'va allet-se eo, eme sant Paol, e klouza pep den evit a rale eur c'hreg a ve o vont da welloudi. Ha na iez, ni hon eur bet ar frouez kenta euz ar spered, ni a hirvoudenn-omp hon-unan, ann eur c'hortoz ma vezimp gret bugale da Zoue ha ma vezimp diuleget dioc'h ar c'horf-mañ.

Eurusa deiz! Peur e tont da c'houlou? Peur hon devezo-ni ar garantez a bado da viken hag ar peoc'h dudiz a zeu war he lerc'h? C'hoant ann euz bet e tont va c'horf da veina, euz ma vezimp gant Jezus-Krist. Va ene en deus soet'ed euz ann Doue Ize, euz ann Doue beo. Peur ez inn-ne, peur e vezinn-me dioc'h Doue?

## PEMPED KENTEL HAG HANTER-KANT.

Pegen dleiz eo ann den ha pege brez eo ann ar c'hris.

1. — ANN ENE MAD. — Aotrou, ya Doue, c'houi hoc'h euz krouet ac'hanoun dioc'h ho skouen ha dioc'h hoc'h beve-



bedigez, skulit war-n-oun ho kras a zo  
 ker hriz hag a zo red d'in da gaout evit  
 va zilvidigez, hervez ma hoc'h euz la-  
 varet. Skulit-hi war-n-oun, evit mao'h  
 hellinn trec'hi va gwall-yeulou a zo oc'h  
 va c'has enn hent ar pec'hed evit va-  
 c'hell.

*Rak kavout a rann em c'hik lezen  
 ar pec'hed a zo a enep da lezen  
 ar spered hag am dalc'h e sijedigez hag  
 am laka da blega peurliesad e hoante-  
 gesiou ar c'horf. N'oun ket evit ober  
 penn out-ho, nemet dont a rafec'h d'am  
 c'hennerta, o c'houeza em c'haleun tan  
 ho kras santel-meurhed.*

2. — Ezomm am euz euz ho kras,  
 ezomm am euz a c'hrason stank evit  
 mao'h hellinn trec'hi va gwall-yeulou,  
 rak ann den a zo douget d'ann drouk  
 a vichanik.

Hag evit gwir, kaloun ann den a zo bet  
 saotret dre hoc'hed Adam, hag ann dud  
 hell a zoug ar hoar diest da bec'hed hon-  
 tad kenta. Dre-ze, va Doue, kaloun ann  
 den ho poa great mad a hep hent, n'euz  
 breman enn-hi nemet gwall-yeulou ha  
 gwall-dechou eur gaboun saotret; rak,

siouar d'e-omp, ann den dilezet he-man  
n'en deuz ken dalc'h nemet d'ann drouk  
ha da draou ann douar.

Ann verez a zo e'hoaz eun-han a zo  
hevel oc'h eur c'hlawennik tan e-mesk al  
lodu. Setu petra eo skiant ann den; n'euz  
nemet tevalijen eun-dre d'e-zhi. Bez' eo'h  
hell e'hoaz anasout ann drouk dioc'h ar  
mad, ar peiz a zo gwir dioc'h ar peiz ne d-  
eo ket, ha koulskoude ne d-eo ket evit  
ober penn-da-henn kement tra a gar d'e-  
zhi a zo mad, o verez n'e deuz ket gwir  
sklerijen ar wirionez ha ne d-eo ket  
glann he c'hoantegesion.

3. — Setu perak, o va Doue, ec'h  
eo em hijann eun he lezen, evel ma'z eo  
hoaz ann den a glev mouez Doue eun he  
ene, o c'houmont errad ez eo mad ho  
hourc'hennou; ez int gwirion ha  
santel; difenn a reont pep drouk, deski  
a reont tec'hel dioc'h pep pechad.

Dre ar c'hik, siouar, emoun din-  
dan dalc'h lezen ar pechad, o verez  
ma'z ann kentoc'h da heul va c'hoan-  
tegesion eget da heul va skiant-rad. Dre-  
ze e karfen ober ar mad, ha n'oune  
ket evit ken ober. Dre-ze ivez em eur

aliez kalz a venosion mad, hag e veta  
 ma'am euz ezomm euz ho kras da harpa  
 va zempladurez, seta e teuam da laos-  
 kaat ha da goueza, pa e'hoarvez gan-en  
 ann distera enebier. Dre-ze eo'h anave-  
 zann hent ar mad hag e welam sklear  
 a-walc'h petra zo red d'in da ober. Ho-  
 gen, sionaz, e veta ma'z ounn dal-  
 e'bet dindan beac'h va gwall-dechou,  
 n'ounn ket evit en em zvel war-ze ann  
 troou buela.

4. — O va Doue, na peger braz  
 ezomm ann euz euz ho kras evit ober ar  
 mad, evit lakaat anezhi da dalvezout hag  
 evit he e'has da henn ! Rak anez kaout  
 ho kras, n'ounn ket evit ober netra.  
*Pep tra a hellann enn-hoc'h, va*  
*Doue, mar leu ho kras d'am e'hen-*  
*nerza.*

O gras ann euz ! Hep-z-hi ann den ne  
 d-eo ket evit gounid netra vad dirak Doue;  
 hep-z-hi kemend a zo enn den a dle heza  
 prizet evel netra. Heb ar e'has, Aotrou,  
 ne dal netra dira-z-hoc'h ar skian-  
 chon, ar wiziegez, ar madou, ar gened,  
 ann nerz, ar spered hag ar e'homzou  
 kaer.

Ilag evit gwir, ar re vad kouls hag ar re fall he deuz het he lod digant Doue kelt ha kelt; ar re euz ar vad, holl gwitihunan, he deuz ar c'hras hag ar garantez; dre-z-hi eo'h anavezet ar re a vez kavet mad da gaout ann euzded a hado da viken.

Beza profed, ober huradon, sevel he ene war-zu Doue dre ar beden a galoun, kement-se holl ne d-eo netra heb ar c'hras, ken huel eo. Ar Feiz zo-ken, ann Esperans ha kement mad a zo, ne blijout ket d'e-hoc'h, va Doue, heb ar Garantez hag heb ar C'hras.

5. — O gras euz-meurhed ! Dre-z-hoc'h e teu da veza pinvidik hervez Doue ann hini a zo paour a spered; dre-z-hoc'h e teu da veza izel a galoun ann hini a zo pinvidik hervez ar bed. Deut, diskennit enn-oun, reit d'in a-bred he freal-zidigez gant aoun na zeufe va ene da fallaat, ker skuiz ha ken direc'het eo.

Ho pidi stard a rann, Aetrou, grit ma vezint kavet mad dira-z-hoc'h ! Ho kras hep-ken a zo a-walc'h d'in da gaout, ha pa n'am he netra all e-bed euz ar pez

am euz e'hoant. Pegement-bennag e veom-  
me templet, pegen enkrezet-bennag e  
veom gant ar poanion, a'em bezo aom-  
rak enkreze-e-hed, andra vero ho kras-  
gan-ea.

Hi a zo va nerz, hi eo a zigas d'in ku-  
zal ha skoetel. Krevoc'h eo eget va holl  
enebourien, furoc'h eo erit aom holl dud  
fur.

6. — Ar c'hras a zesk d'e-omp ar wi-  
rionez hag ive ar reolen a ruez; ar c'hras  
a zo sklerijen ar galeoun, diouan ar re zo  
enn anken, lakant a ra pep nee'h ha peh  
aom da deo'het, hor c'hendere'het a ra e  
gwir zoujans Doue ha digas daeloq enn  
hon daoulagad.

Na petra omm-me hep-z-hi nemet eunn  
tamm koat seac'h, eur penn-kef ne d-eo  
mad da netra ken nemet da vero taotet  
eunn tam? Ra vero eia bepred, o va  
Doue, ho kras em raok ha war va  
lerc'h; grit ma teuinenn dre-z-hi d'en  
em rei hep paouez d'am oberion-mad.  
Ne her gouenna digan-e-hoc'h dre Je-  
zus Krist, ho Map. — Evel-se bezet grest.

## EVIT MON C'HELEN.

Lezonnoa ar greden gristen a ziskouez d'e-omp ne d-omp nemet distervez, hag a ra d'e-omp anaout petra zo da ober evit en em viret dioc'h hor peanlou. Deski a reont d'e-omp ne hellomp, ac'hanomp hon-unan, ober netra evit hor silvidigez, hag ive oc'h hellomp ober pep tra dre skouezl ann hini a ro nerz d'e-omp. Dre-ze eo e lavare sant Paol ar c'hemennoa kaer-man : *En em viret a rina e-kreiz va foanlou, evit ma chommo nerz Jesus-Krist enn-eun. Ia, eme-g-han, en em blijout a rann e-kreiz va foanlou, rak pe's oune sempl, neuze eo ez oune bre.*

Red eo d'e-omp prederia war gemizion ann Abostol, deski en em izelaat, anaout pegem distrez omp ha heza eurus, kouls lavaret, dre'n abek ne d-omp netra ac'hanomp hon-unan. Pa hon devozo diframmet euz hor c'haloun pep stad vad a zalc'homp ac'hanomp hon-unan, neuze e tredo founnez ar c'hraeenn-hi. Ar peoc'h a vezo roet d'e-omp war ann douar, rak petra a hell tevalaat peoc'h ann hini en em ankonnac'ha hag en em zispeiz he-unan? Petra a hell tevalaat peoc'h ann hini a'en douar ken harp nemet e Doue ha ne d-eo stag nemet oc'h Doue? *Peoc'h d'ann dud a fell d'ezho ober pep tra hervez*

*Deus ! Peoc'h d'ar re zo izel ho c'haloun !  
Peoc'h er bed-man ; ha goude, ra ho de-  
vero enn enven ho goud'h euz a c'hapar !*

---

## C'HOUEC'HVED KENTEL HAG HANTER-KANT.

Red eo d'e-omp en em zibad he-unan hag heulia  
skouer Jezus-Krist en ar mager her  
groue al Ivez.

1. JEZUS-KRIST. — Va mep, seul  
vui ec'h bellot tec'het diouz-hec'h hoc'h-  
unan, seul destoc'h a re e vint an-  
in-me. E-c'hiz ma'z eo hraz ar pen-  
c'h e kaloun ann hini ne c'haanta  
netra a-zivrez, etel-se ive  
ann hini en em zibad he-unan  
a zu a-unan gant Deus.

Bez' e fell d'in e teskfec'h en em zibad  
a-grenn hoc'h-unan, evit ma teunt da  
blega hep klemm hag a galsun vad da  
gement tra a falvez d'in. Dont d'am  
heul, me a zo ann hent, ar wirinner  
hag ar vuez.

Me a zu ann hent a zo red d'e-hoc'h  
kerzet en-han ; me a zu ar wirionez a dleit

da grodi; me a zo ar vuez adleñt da c'hor-  
toz. Me a zo ann hent ne d'eo ket evit kas  
da goll, ar wirionez n'eo ket evit lazia na  
lakaat da lazia, ar vuez a bado da viken.

Me zo ann hent eun-teen, ar wirionez  
dreist pep gwirionez, ar gwir vuez, buaz  
ar re euzuz, ar vuez a zo bet a viskoz.  
Mar kerzit dre va hent ec'h anavezot ar  
wirionez, hag ar wirionez ho tenno a  
boan, hag ho pezo ar vuez a bado keñt  
ha Deus.

2. — *Mar fell d'e-hoc'h kaout ar  
vuez, mirit va gourc'hemennou. Mar  
fell d'e-hoc'h anaout ar wirionez,  
kredit eun-oun-me. Mar fell d'e-hoc'h  
beza mad ha fur a bep hent, gwerzñt  
ar pezh hoc'h euz. Mar fell d'e-hoc'h  
beza distibl d'in, en em zilarit hoc'h-  
unan.*

Mar fell d'e-hoc'h mont d'ar vuez en-  
ruz, dispriat ar vuez-man. Mar fell d'e-  
hoc'h e vee'h savet enn euz, en em izelañt  
war ann douar. Mar fell d'e-hoc'h beza  
gan-en em rouantelez, dought ho krouz  
gan-en, rak servicherien ar grouz Trep-  
ken a gar ann hent euz ar gwir euzaded  
hag euz ar gwir sklerijen.



3. — **ANNENE MAD.** — Jezuz, va Aotrou, pa'z eo bet enk war-n-hoc'h hed ho puez ha pa'z oc'h bet disprizet gant ann dud, grit d'in ar c'hras da heulia ho skouer enn eur c'houzant etel-d-hoc'h beta disprizet gant ar bed. Rak ann diskibl ne d-eo ket enn tu all d'he vestr, hag ar servicher enn tu all d'he aotrou.

Ra zeuio ho servicher da heulia ho puez, rak oc'h heulia anezhi ema va xilvidigez hag ar gwir zantelez. Kemend a lennann, kemend a glevann a hend all, kement-se holl ne d-eo ket evit digas d'in freskz nag evit rei va gwalo'h d'in.

4. — **JEZUZ-KRIST.** — Va map, pa'z eo gwir hoc'h euz lennet ar c'helennou-ze hag oc'h ouzoc'h ann traou-ze holl, e vlot euzuz mar likit anezho da dalvezout. Ann hini a anavez va goure'hemennow hag a vir anezho, hen-nez a gar ac'hannoun ha me iuz a gar anezhan; en em ziskouez a rinn d'ezhan hag he lakast a rinn da areza em c'hichen e romantelez va Zad.

5. — ANN ENN MAD. — O va Jezuz, ra vezo great em e'hever etel hoc'h euz lavaret e tije great; ra vezinn-me kavet mad da vont d'ho rouantelez. C'houi hoc'h-mañ eo hoc'h euz roet va e'broaz d'in; me am euz he douget hervez ho koure'hennañ hag he dougen a rinn hete mervel. Buez eul leon mad a zo e gwirionez eur groaz, eur groaz a gas d'ar Baradoz.

Pa's oann-me eal e penn ann hent, arabad eo argila na trei kein.

6. — Kerzomp kalounek, va hreudeur, deomp hell a-unan enn hon hent, Jezuz a vezo gao-e-omp. Kemeret hon euz ar groaz dre garantez oc'h Jezuz, kendalc'homp d'he dougen dre garantez out-hañ. Jezuz a zo hor skouer, hen a vezo ive hor skoazel.

Setu hor roue-ni o vont da gasta enn hor rack da stourm etid-omp. Deomp'ta kalounek d'he heul, arabad o ve den eus soum nag er spont. Bezomp e-tal da vervel a galoun vad er brezel-se; arabad eo d'e-omp saotra hor gloar o tlezel ar groaz.

# EVIT NOZ C'HELENN.

Souezna tra! Red eo lavaret dalc'b-mad d'ann den : sonj enn da ene, rak tremen a ra ar vuez-man hag ar vuez all a dosta ; war-c'hoaz, birio marteze dor ar vuez-se a zigoro evid-eod. Ha koulskoude, evit lavaret gwir, ma ne ve ket digaset ar wirionez-se da sonj d'ann den, ec'h ankounac'hase anezhi, ken toulllet eo he galoun gant traoz ar bed.

Dihunit 'ta, digorit ho taoulagad, na zalcit ket pelloc'h da gaoz preder euz ann dra hep-den a zo red. Hastit, labourit tenn e-pad m'eo deiz c'hoaz, rak ann noz a zeu, hag endra vero leusket, den ne lloio labourat. Noz spountus! Noz a c'hlac'har! Noz ne haouezo ket! Pellait, tec'hit hep dalc pell dioc'b ann hent ledan a-goz da goll, ha kerzit enn hent striz a-goz d'ar vuez. Stourmât kalonnek oc'b gwall blegou ar c'hik, en em zilezit hoc'b-unan ha dought ho kroaz. Er groaz eme ann nerz, ar fisians hag ar zilverigez.

Euz eo eta ann hini ne anavez nevet Jezus, eod ann Abatol, nemet Jezus stag oc'h ar groaz. Klevet a rai d'ann deiz diviza ar c'honziou-man a gargo evit mad he galoun a levenez : *Dest c'hoaz a zo binadiget gant va Zed, deiz d'ar rouantelezh a zo bet savet evid-hoc'h abaoe ma's euz euz ar bed. Dishevel avad e vero stad*

ar re ho devese great tae war ar groaz,  
 stad ar re a vevs en em glasket ho-tan :  
 Gant-hen em he zourn eunn kinnaf zo  
 gwin kammasket eberr, Doue e skoll  
 amezhon tu-man tu-kont, hag ar vevs a  
 zivor hep paouez, hag holl bed herien ann  
 douer a vev amek.

## SEIZEVED KENTEL HAG HANTER-KANT.

Ien den ne dis ket en em siglonnetas mar ien  
 da he'li a-wecho.

1. JEZUZ-KRIST. — Va map, ann den  
 a oar gouzanv hep klemm hag a zo he  
 galonn izel e kreiz ar peanion, hen-nez  
 a bilg madae'h d'la eget ann hini a zo leun  
 a freakidigez hag a zougans Doue e-  
 kreiz al levenez. Perak en em nee'hil-  
 ha pa vez great pe lavaret ann hee'h  
 enep eunn dra zister-bennag ? Ha pa ve  
 lavaret pe great gwusoe'h tra e'hoaz, ne  
 dileae'h ket beza divare'bet tamm e-bed.  
 Ankomae'hañ ann holl draou-se.

Ne d-eo ket se eunn dra nevez, ne  
 d-eo ket ar e'benta rebech a zo bet great

d'e-hoc'h, ha ne vezo ket ann diviza kenneheut, mar hez hira ho puez. Ners a-walc'h hoc'h euz pa ne zigouez gan-e-hoc'h droug e-bed; oc'h-penn zo, rei a rit alios mad d'ar re all ha gouzout a rit ive rei ners d'ezho dre ho komzion. Pegen dishevel oc'h-hu kerkent ha ma teu a-dreuz-hent enn hoc'h enep ann distera enebier; neuze ez a da nstra ho neiz, ha ne ouzoc'h e pe du trei.

Anavezit peger hrax eo ho sempladurez; aliez-aliez hoc'h euz desket kement-se diwar ho koust enn traou distera a zo e'hoarvezet gan-e-hoc'h. Ha kouls-kouder, evit ho silvidigez eo e e'hoarvez gan-e-hoc'h ann traou-ze ha re all evel-d-ho.

2 — Pellait diouz ho kaloun, gwella mac'h bellot, ar souj euz ann traou-ze a ra poan d'e-hoc'h; ha mar tenont da steki enn-hoc'h, n'en em zigalounekait ket, n'em em nee'hit ket pell amzer. Ma n'oc'h ket evit ho gouzavar gant levezeg, diana gouzavit anezho hep klemm. Mar hoc'h euz poan o klevet traou er e'hiz-ze, mar d-a drouk enn-hoc'h, gwaskit war-n-hoc'h hoc'h-unan ha diwallit na'z sfe

enn ho kenou ger dichek e-bed a ve gwall skouer d'ar re a zo simpl.

Bahan e torro nerez ann drouk a zo enn-hoc'h, ha poan ho kaloun a vev distanet gant ar c'hras e tistrei. Mezo heo c'hoaz, eme ann Aotrou, hez' emoun e-tal da vout da rei d'e-hoc'h hrasoc'h skoaz ha hrasoc'h frealz eget kent, mar fell d'e-hoc'h lakaat ho fisisans enn-oun ha pidi ac'ha-moun gant gwir feiz.

3. — Bezit eta kalounekoc'h hag en em likit a du da c'hoazant poanlou hrasoc'h c'hoaz. Na gredit ket e ve pep tra kollet evid hoc'h mar hoc'h euz enkreiz albez ha mar d-oc'h gwall demptet. Ne d-oc'h ket eunn Doue, eunn den oc'h; ne d-oc'h ket eunn eal, kik n'oc'h ken.

Pennaos e vev'h-hu evit kaout bennez ann nerez a zo red evit kendere'hel er mad, rak ann Eal enn eur hag ann den kenta er haradoz n'ho dent ket bet ann nerez zo. Me eo a astenn va dour evit sevel hag evit savetei ar re a zo ennaken, ha sevel a rann, heleg enn-oume zo Doue, ar re a anavez peger simpl int.

4. — ANN ENN MAD. — Aotrou, va

vezo hinniget ho komzou ; ho komzou a zo gwelloc'h d'am e'haloun eget ne d-eo ar mel d'am geou. Na petra rafenn-me e-kreiz kemend all a bouzou hag a en-krez , ma oe bliffe gan-e-hoc'h rei oerz d'io dre ho komzou santel ?

Ha fers zo petra a e'honzanvann , gaot mac'h erruinn e porz ar zivridigez ? Grit d'm keodere'hel er mad beteg aoo deiz divers ; grit ma vezioe eurus pa'z iao diwar ar bed.

Ho pezet soñj ac'hanoun , e ra Doue , ha kasit ac'hanoun dre aou bent eunn da romantelez aou sov. — Evel-se bezañ great.

#### AVIT HOR C'HELENN.

Ne d-eo ket a-walc'h d'ann den gouzant ar re all, red eo e'hoaz d'ezhan en em e'honvann ho-annan. Ne d-eo ket ar gwir e'hlac'har hervez Doue , regentez ar galoun eo a laka da zefel enn-omp poñtion e'honero, goude ac'hon euz great euz poñhed-beanag. Ann hini a zo kel he galoun, ann hini a oar paper sempl eo, hen-nex n'eo ket souezet e leufe da gouzout ; goude a ra war pep lanun en deuz, goude a ra ma vezo distolet he

bec'hed diwar-n-edian; ha goude-se a  
 soe sionl evit stourm kalounekoc'h eget  
 kent. Faxia a zo fall evit gwir; en em  
 ziglounekaat goude faxia a zo fall ive.  
 N'en em ziglounekafe ket ann den ma  
 oufe sellat hep noc'h ouz he zempladurez,  
 ha ma en defe fidiens enn hini a heñ  
 parea anezhan. Evezat ha pedit evit na  
 gouest ket eun demptasion. Mar teu ann  
 demptasion da veza tresp'h d'e-hoc'h,  
 evezat ha pedit muioc'h a ze c'hoaz, ha  
 diwallit na gollfac'h ar peoc'h, rak hon  
 Doue a zo eunn Doue a beoc'h, gervel  
 a ra ac'hanomp er peoc'h.

Ra vezo eta gan-e-omp hepred gras,  
 trugarez ha peoc'h Doue ann Tad, ha  
 peoc'h ann Antron Jezuz-Krist; ra vezint-  
 hi o kas ac'hanomp, dre greiz poanioù ar  
 voez-man, d'ar vuhez ha d'ann eureded a  
 hado da viken.

## KLEVED KENTEL HAG HANTER-KANT.

Arched eo klask gouest ann trizec' heñ a zo  
 dreist her spered hag ive bornedigezh  
 ann Antron Doue.

1. — JEZUZ-KRIST. — Diwallit, ra  
 map, n'en em rofac'h da reodael diwar-



beun traou ann euz ha diwar-beun barnedigesion kuzet ann Aotrou Doue. Arabad eo ta d'e-hoc'h goulenz perak Doue a zilez ann den-man-den, perak e re kemend all a e brason d'eunn den all; perak e c'honzant he-man peanion ker braz, perak ez eo he-n-dez enoret kemend ha ma'z eo. Ann traou-ze a ze enn tu all da spered ann den. Kaer hon euz prezek ha rendael, n'omp ket evit anaout barnedigesion Doue.

Mar teu eta ann drok-spered da lakaat ar seurt traou da lammet enn he spered, pe mar teu tud zo da c'houleun euz-hoc'h traou er e'hiz-ze, livirit d'ezho ar c'houzlon-man euz ar roue David: *Leal ec'h hag eunn, Aotrou Doue, hag he parnedigesion a ze ive leal hag eunn.*

2. — Livirit ive d'ezho ar c'houzlon-man: *Parnedigesion Doue a ze gwirion; dre-z-ke ho-unan ec'h anaouez ar int gwirion.* Red eo kaout aoun rak va barnedigesion-mo, hag arabad striva diwar he fenn, e vevz m'az int dreist spered ann den.

Arabad eo eta rendael diwar-beun ar

Zent evit gouzout poblin anezha a zo ar santela pe ar brasa e ruantelez ann ev. Ac'hann e sao aliez kuzzinu treuk, komzou ne dalvezont netra; ac'hann e teu ar fuge ha ruantelez ar galeun; ac'hann e teu ar roudadlou, ar warisinn pa vez meulet eur zant gant he-man, ha pa gav d'egile ez eo gwelloc'h eur zant all.

Oc'h-penn m, ar c'hmant da c'hauzont ann trans-ze ne zigas netra vad e-bed; eun enep, displhout a ra d'ar Zent, va map, e veza ne d-ann *ket eunn Doue a lake drouk eire ann dud, me a en eunn Doue a bene'h*. Ar peno'h-ze a zo kentoc'h ne'h en em izelast a wir galeun eget ne'h en em hualast.

3. — Tud zo hag ho deuz eur garantiz vrasoc'h evit Sent m eget n'ho deuz evit Sent all. Ar garantiz-ze, siouaz, a zeu kentoc'h a herz ann den eget a herz Doue. Me en am eur great ann holl Zent, me eo am eur roet va gras d'ezho, me en am eur savet anezha d'ar c'hluar.

Me a anavez potra dal pep-bini anezho; me am eur lennet anezho eireret enn-un, o rei d'ezho va bennoziou gwella.

Me am euz anavezat ha karet anezho a  
 riskoaz, me am euz gread eunn dibad  
 anezho e-mesk tud ar bed. Na d-eo  
 ket hi eo a zo deat d'am c'havout da  
 genta, me eo am euz galvet anezho dre va  
 gras ha tennet anezho war-zu em-ean  
 dre va trugarez; me am euz digaset d'e-  
 zho pozonioù a hep seurt. Me eo am euz  
 skullet war-a-ezho va frestzidigesioù  
 gwella, me am euz roet d'e-zho ann nerz  
 ho doa ezmenn anezhi evit kendere'hel er  
 mad; me am euz roet d'e-zho ar gurunto  
 ho deuz gouezet, dre c'houzant hep  
 klemm.

4. — Ho anaset a raon holl gwiubou-  
 non, ar c'henta kouls hag ann diveza,  
 hag ho c'haret holl a raon gant eur ga-  
 rantez dreist pep karantez. Me eo a zo  
 red da veuli em holl Zent, me eo a dle  
 beza hinniget hag enoret e pep-hini ane-  
 zho ha dreist pep tra, o veta m'am euz  
 ho dibabet hag ho galvet da eur c'hoar  
 vraz-mourbed, petra-beunag n'oa nep  
 tra vad e-bed eun-bo arazk.

Ann hini eta a xisprix ar bithana euz  
 va Zent, ben-dez na enur ket ive ar brasa,  
 o veta ma'z eo me eo am euz gread ann

hini bihan kerkouls hag ann hini brax. Dre-ze, ann neb a ra fac war eur zant, hen-nez a ra fac war-p-eun va-unan ha war ann holl Zent a zo eun euv. Dre ar garantez stard a zo etre-z-ho, ann holl Zent e rouantelez ann euv a zo evel pa ne vent nemet unan; ho menesien ne d-int nemet eunn hevelep menoz, ne fell d'ezho nemet ann hevelep tra hag eunn-om-me ee'h en em garout holl.

5. — Oc'h-penn zo, va e'barei-me a reont muno'h eget-ho ho-unan ha uni eget pep tra vad a zo eun-ho. Rak o vera ma'z int savet dreist-ho ho-unan ha ma'z int distag dioc'h pep karantez evit-ho ho-unan, ez int evel heuzet er garantez ho deuz evid-eun, hag o kavout ar proe'h eun-hi. N'euz netra evit ho distrei dioc'h va e'barantez, n'euz netra evit disterant er garantez ho deuz evid-eun, o vera ma'z int leun euz a wirionez Doue ha ma'z int entañt gant tan eur garantez ne hell ket dont da ienast.

Arabad eo etia d'ann dud, o vera ma'z int douget d'ann droek evel anevaled, arabad eo d'ezho prezek diwar-benn stad ar Zent, rak ne d-int evit karot nemet ar

peñ a billig ho e'haloun. Izelast pe hualast  
 a reont ar Zent dioc'h ma plij d'ezho ho-  
 unan, o veza ma'z int tud dihreder e-  
 kenver ar peñ a hlij da wirionez Doue.

6. — Meur a hini ne d-int ket desket  
 a-walc'h, re all ne d-int ket sklerijennet  
 a-walc'h evit gouzout petra eo kasout ar  
 gwir garantez a spered. O veza ma ka-  
 rent dioc'h plegou ho e'haloun, ha ma  
 karont e-e'hiz ma kar ann dud, hinien-  
 nou a enor kentoc'h eur zant eget eur  
 zant all; kavout a ra d'ezho ez eo traou  
 ann evr hevel oc'h traou ann douar.  
 Kemm bras-meurhed a zo etre senjezo-  
 nou ann dud ne d-int ket sklerijennet,  
 hag etre senjezonou ar re a zo sklereet  
 gant Doue.

7. — Diwallit eta, va map, na zeu-  
 fac'h da brezek diwar-henn traou a zo  
 enn tu all d'ho spered, o klask anaout  
 anezho. Kentoc'h e tleit lakeat ho pou-  
 da gaout eul loden, ha pa ve zo-ken  
 ann divreza, e rouantelez Doue. Rak, ha  
 pa oufe eur re-bennag pehini, e-louez ar  
 Zent, a zo ar santela pe ar brasa e rouan-  
 telez ann enrou, da heñra ve mad ko-  
 ment-se d'ezhan, ma ne zeufe dre-ze da

veza izeloe'h diraz-z-oue ha da vendi mañoe'h a ze va hano santel.

Ann den hag a anasv peger braz eo he bec'bejou , peger bihan eo ar mad a zo enn-han ha peger pell ena e'hoaz dioc'h stad huel ar Zent , ben-nes a zo karet mañoe'h gant Doue eget ann hini a brezek hag a ziviz da e'houzout pe zant a zo ar brasa pe ar bihana dirak Doue . Gwell eo d'ann den pidi ar zent gant daelou hag a wir galoun , ha gouenna skoazel digant-ho oc'h en em izelaat , eget na d-eo klask anaset ann traou ne gar se-met Doue bep-ken petra int.

8. — Euruz-braz eo ar Zent enn eor , ha bez' e vent eurusoc'h e'hoaz , kouls lavaret , ma oufe ann den beza euruz enn he stad he-unan ha tevel e leac'h ram-breel . Ar Zent ne dennont glosr e-bed euz ar mad ho denz gret , o veta ne gar ket d'exho he defe nep tra vad anezho ho-unan , ha ma reont pep tra dre garantez ouz-in ; hag evit gwir , me eo sm euz roet pep tra d'exho dre garantez out-ho.

Ker braz eo karantez ann holl Zent oc'h Doue , ker braz eo al levezon a zo

enn ho eor, n'euz netra evit kreski ho gloar hag ho eureded. Seul vui ez eo braz ho gloar, seul vui a ze ez eo izel ho c'haloun, ha dre-ze ez int beveloe'h ouz-in-me hag e karant ive muioc'h snezho. Rak-se e lavar ar Skritur sakr : *T'ouret a reant ho c'hurunennou dirak tron Doue hag eo'h en em strinkent d'ann douar war ho genou, e-c'harz troid ann Oan, hag eo'h asculent ann hini a zo beo euz a vidoar da viken.*

9. — Tud zo hag a c'houlenn pion eo ar brasa e rouantelez Doue. Ann dud keiz snezho ! Ne oaront ket hag hi a vevz kavet mad da vevz lekeat e-touez ar re vihana. Eunn dra vraz eo beza ar bihana hep-ken e rouantelez Doue, rak eno ann holl a zo braz, e vevz ma vezint holl galvet hagale Doue, hag e gwirionez be vugale e vezint. Ar bihana enn ho zouez a vevz savet dreist kant ha kant, hag ar pec'her a varro goude beza pell amzer.

Pa c'houlennaz va diskibien digan-en pion oa ar brasa e rouantelez ann enno, setu a oe lavaret d'euzho : *Ma na zistroit ket oc'h Doue, ha ma na reuit*

ket da vevz hevel oc'h bugale vihan ,  
ne d-eot ket da rouantelezh gann ennoù.  
Ann hini eta en em izelaio evel ar bu-  
get bihan-man , ken-vez a vevz ar  
brasa e rouantelezh gann ennoù.

10. — Gwaz a ze d'ar re a zo falc gant-  
ho en em izelant a galoun vad ; rak , o  
vezz ma'z eo izel dor ar baradoz , ne  
hellint ket mont ebarz.

Gwaz a ze ive d'ar re binvidik ho deuz  
er bed-man pep tra dioc'h ho c'hoant ;  
rak e-pad ma'z aio ar re baour e rouan-  
telezh Doue, hi a choumo er-maez em eur  
grial fors. En em laouenait, c'hoani tud  
a zo izel ho kaloun ; tridit gant levezeg ,  
c'hoani tud paour, rak rouantelezh Doue  
a zo d'e-hoc'h , gant ma heuliot hent ar  
wirionez.

#### KVIT BOD C'HELIENN.

Eann druez eo e ve ann diad ken douget  
da glask gouout traou ne dalvezont  
netra, hep sonjal a veac'h er gwirionezh  
brasa. Bez' e fell d'ezho gouout pep tra,  
nemet ann dra hep-ken a zo red da  
c'houout. Karet a reot ober traou n'euz  
nemet da goll gant-ho peurlieva, pe diava  
traou n'int mad da netra evit ar zivi-



diget, kar bras eo rogoni ho c'ha-  
 loun. O klask anaout traou a zo kuzet oc'h  
 ann holl, e fazient war ann hent ha,  
 kaer ho deuz, e skoont war ar gñou er  
 mare ma kredent dizelei ar peñ ne oar  
 nemet Doue hep-ken. Setu a zeñ d'eñho  
 euz ho labouriou tenn ha kalet war ann  
 douar. Na peger far, na peger gwirion eo  
 ar gelenn-man euz ar roue Salomon :  
 Na glaskit ket ar peñ a zo ena tu all d'e-  
 hoc'h, na furchit ket ar peñ a zo dreist  
 ho spered; sonjit avad hep paouez ar peñ  
 a zo gourd'hemmet d'e-hoc'h gant Doue  
 ha d'oc'h na glaskit ket anaout ar peñ  
 en deuz gant ann Aotrou, rak ne d-eo  
 ket red e walfoe'h gant ho taoulagad ar  
 peñ a zo kuzet.

Sonjomp eññ-omp hon-unan hag er  
 peñ omp dalc'hed da ober; diwallomp na  
 ankounac'halemp e vazo red d'e-omp  
 displega a-greñ hag e pep gwirionez  
 kemend hon devese gant ha lavaret. Ha  
 ne d-eo ket se a-walc'h evit rei labour  
 d'e-omp hed hor buer ! Ar vuez na d-eo  
 bet roet d'e-omp nemet evit kemend-se.

—————

# NAVED KENTEL HAG HANTER-KANT.

Beze hep-ann a die beza her gel hag her fisaas.

1. — ANN ENN MAD. — Va Done , pelec'h eo'h hellin-mae lakat va fisaas er vuex-man ? Pelec'h eo'h hellin-mae kavout ar peoc'h brasa e-mesk ann traou-holl a zo dindan ann en ? Ha ne d-eo ket enn-hoc'h-hu eo , o va Done , c'houi a zo trugareuz-mesket ? Pelec'h ouan-me bet eaz hep-z-hoc'h ? Pelec'h ouan-me bet diez gam-e-hoc'h ? Gwell eo gam-en beza paour gam-e-hoc'h , eget beza pinvidik hep-z-hoc'h . Gwell eo gam-en mont d'hoc'h heul war an douar , eget kant ann en hep-z-hoc'h .

El leac'h m'emoc'h , emae ann en ; el leac'h n'emoc'h ket , emae ar maro hag ann ifern . C'houi hep-ken eo a fell d'am c'haloun da gaout ; dre-ze n'ouan ket evit miret da zvel war-ou enn-hoc'h va huadon , va daelon ha va fedennou . Oc'h-penn-ze , ne hellann lakat va holl fisaas e nep den nemet enn-hoc'h ; ne

hallasu kaost skost digant den em pean-  
nion gwelloc'h eget digan-e-hoc'h, o va  
Doue ; e'houi zo va god, va fisians ha  
va dizoan, e'houi zo leal-mourched a pep  
tra.

2. — Ana dud koll a glast ho mad  
ho-unan, e'houi grad ne fell d'e-hoc'h  
nemet va silvidigez hag ar peiz a ra d'in  
mont war welaat; dre-a-hoc'h pep tra  
a zeu d'in da vad.

Oc'h-penn zo, pa zigasit d'in tempta-  
sionoù hag enkresioù stank, evit va  
mad eo a rit kement-se, o veza m'oc'h  
beet da lakeat ho mignoned da e'hou-  
rant katiz a heanion. E-kreiz ar peanion-  
zo, so rankout d'in karet ha mouli ac'ha-  
noc'h, evel pa zigasfac'h d'in euz ann euz  
frealidigezioù e-leiz.

3. — Enn-hoc'h eta, va Doue, enn-  
hoc'h e lakason va holl fisians, e'houi a zo  
va holl nerz, e'houi a zo va dizoan em  
enkresioù hag em foennoù, o veze ne  
gavann, er-maez ac'hanoc'h, nemet  
sempladurez er veez bresk-man.

Anez ma teufac'h d'am skoazia, d'am  
e'heuerza, da rei kuzul d'in, d'am  
frealzi, d'am e'heleat ; anez ma teufac'h

d'am difenn hoc'h-unan, ne dalverfe neira d'in kaout kalc a vignoned; ne ve den galloudek a-walc'h evit va difenn; ne ve den fur a-walc'h evit rei alioù d'in; ne ve leor e-bed, peger mad-hennag e ve, evit va freski; ne ve tensor brax a-walc'h evit va zenna a boan; ne ve leor distro a-walc'h evit va diwall.

4. — Rak kement tra a zigas ar peoc'h hag ann euzuded, war menoz ann dud, kement-se holl ne d-co neira hep-z-hoc'h, hag e gwirionez ann traoù-se holl ne hellont ket hor lakaat da veza euz. Enn-hoc'h eta ems ann holl vadou, enn-hoc'h ar gwir vuez, ar gwir wizegez. Ar freskidigez vrasa euz ho servicherien eo kaout enn-hoc'h muioc'h a fisians eget e kement tra zo.

Va daoulagad a zo savet war-zu enn-hoc'h, enn-hoc'h ems va fisians, o va Doue, Tad leun a drugarez; grit ma vevs va ene santel, ha binnigit anezhan gant ho pennoz a skuillit euz ann ev, evit mach hello ho tigemeret evel ma'z eo dleet, evit ma tenio da veza ann tron euz ho klear da viken. Grit ann dra-se evit

na gavet em ene netra a gemend a couse  
displijout d'e-hoc'h, rak grest eo bet va  
ene evit mac'h hello Doue choum eun-  
han.

*Sellit a druez ouz-in hervez m'eo  
brax he madelez hag he drugarez, se-  
laout peden he servicher paour, rak  
hez' em a aman pell diouz-hoc'h e-kreiz  
tevalijen ar maro. Diwallit ha mirit ive  
he servicher paour e-kreiz ann enkresion  
hraz euz ar vuex hresk-man; ra vez  
he kras gant-han evit ma'z al, dre hent  
ar peoc'h, da choum e-kreiz ar sklerjen  
a bado keit ha Doue. — Evel-se hezet  
grest.*

## KVIT BOK C'HELENN.

Goude m'hon euz redet e kement  
lec'h zo, goude ma vez bet gweliet ha  
klevet pep tra, ez eo red d'e-omp kaout  
sonj euz ar c'homzou-man a zo enn-ho  
pep furnez ha pep mad : Doue her-kez.  
Euz manac'h euz a urs sant Fransez, den  
izel he galoun, a lavare : « Likit enn ho  
« spered emoc'h dirak eunn niver braz-  
« meurbed a grounderien gwelloc'h ha  
« kacroc'h, ken eun ho c'hoef, ken eun  
« ho ene, eget ar re a vez breman. Gou-

• de-ze, likit em ho spered emoc'h dirak  
 • daou c'hement all a groundurien hag  
 • oc'h-penn c'hoaz. Sellit piz petra eo, e  
 • skouz Doue ann ennoa, ann holl groun-  
 • durien-ze peger mad-bennag oc'h bell-  
 • fent beza. Neuze e welot ne d'int netra.  
 • Eunn dudi oa evid-oun, eme-z-han,  
 • kreski em spered ann niver euz ar  
 • groundurien-ze, ha gwelet anezho, ker  
 • kaer ha ma'z eant e-kreiz ho holl  
 • c'hloar, o vont huan-huan da netra,  
 • rak-tal ma teue Doue d'en em ziskouez  
 • dira-z-ho. Hag o welet ez oa Doue enn-  
 • oun muioc'h c'hoaz eget na eunn va-  
 • unan enn-han, e tridenn holl gant eul  
 • levenez dreist pep levenez; ne eunn ket  
 • evit lakast em spered oc'h helle euna  
 • den sonjal enn traon krouet pa oa  
 • Doue enn-han hag e pep leac'h er-  
 • meaz anezhan. Eunn dudi oa evid-oun  
 • anaout n'euz nemet Doue a zo a viskoaz  
 • hag a vezo da viken; anaout n'euz ne-  
 • met Doue a vezo hepred ann hevelep  
 • him, anaout n'euz nemet Doue a zo  
 • braz-meurbed. E gwirionez pa lava-  
 • runn : *Em Doue pep tra a zo Doue,*  
 • neuze kemend a zo enn-oun a loa enta-  
 • nel gant eur garantez ker bras ma  
 • kave d'in e tec'he-kuil a-zira-z-oun ann  
 • holl groundurien; neuze e kave d'in  
 • n'am bije mui hiviziken sonj all e-bed  
 • nemet e Doue hep-ken. Ne oufen ket  
 • kavret petra oa va levenez, pa welenn

• peger mad eo Doue e pep tra. Ha pa  
 • welenn, siouaz, peger braz eo ive, ha  
 • pa welenn ne d-eunn netra, netra ne-  
 • met distervez ha paourterez, neuze e  
 • welenn ne oann ket evit dont d'he ga-  
 • ret kemend ha m'am bije bet e'hoast.  
 • Kement-se am leken nec'het eus va all  
 • d'ar peiz a oufenn da lavaret, rak seul  
 • vui ne oann ket evit karet Doue evit  
 • ma kar ac'hanoun, seul vai a ze va  
 • e'harantez a greske em e'haloun. Neuze  
 • va ene a ioa mantret gant ar c'hlae'har  
 • ha leun a garantez, neuze ne ouien  
 • ket petra a reann, hag e klaskenn em-  
 • eun, peger bihan dra-bennag ma'z  
 • oann, petra rejenn-me evit dont da  
 • garet Doue. Sotexusa tra, e-pad ma  
 • stourme va ene evit-se, tan ar garantez  
 • a groge enn-eun hag a zeve ac'hanoun  
 • ker flamm oa. »

•

PENN DIVEZA ANN TREDE LEVR.

## PEVARE LEUR.

## WAR ZAKRAMANT ANN AOTHEL.

Edema eus digeneret eus ha gead Jesus-Krist e  
sacramant ann Aotel.

Jesus-Krist. — Deus d'am e'harout,  
d'honi hoc'h eus pean hag a re dindan  
ho peac'h, ha me a xibeanie ac'hanoc'h.

Ar bara a roinn-meto va e'horf, a  
roinn eus eulvidigez ar bed.

Kemerit ha debrit : setu amañ va  
e'horf a vaze roet euid-hoc'h. Grit ann  
dra-se da zerc'hel touj ac'hanoun.

Ann kind a zebt va e'horf hag a ve  
va gead. Ann-mez a choum ann-ann ha  
ann ann-han.

Ar e'hommion ann eus lavaret d'e-  
hoc'h a re spered ha buzet.



## EVIT HOR C'HELENN.

Dioe'h a welomp dre ar c'homzïon aman a-raok, Doue en deus great ar peñ en doa lavaret, ar peñ a c'hortoz ar bed heñ, ha kement tra a ion bet diouganet el Lezen gog. Ar gwir sakrifiz, ann hini a laka ann den a-unan da viken gant Doue, a zeu war-lerc'h ar sakrifisoù n'ho doa nerz na galloud e-bed, o veza ne oant nemet eur skeuden euz ar gwir sakrifiz. Hor gwir Bask, Jezuz-Krist a zo bet lekeat d'ar maro; Mamm ann enñ a vage hivi-ziken bugale Israel kerkouls hag ann heñ heblou euz al Lezen nevez, da lavaret eo, heñ gwir vugale da Dad ar Gristenien, Evel ma reaz gwechall-gog roue ar peoc'h, Jezuz-Krist ar *belek-bras hervez urz Melchizedek*, Jezuz-Krist a ginnig da Zeue ar bara hag ar gwin, ar bara heñ distennet euz ann enñ; hag ar bara a vo a zo he gik, hag ar gwin a zo he c'hoad. E gwirionez ann neñ ne zebr ket kisk ha ne eo ket goad Map ann den, heñ-nez n'en devere ket ar vuez enn-hen, rak vo c'hik, eme Jezuz he-unan, a zo eur gwir voued ha vo goad eur gwir evañ. Ann hini a zebr vo c'hik-me hag a eo vo goad, heñ-nez a c'henn enn-eun ha me a c'henn enn-hen. Setu ar bara a zo distennet euz

ann euz : ann hini a zôr ar bara-se a vevr da viken.

Arabad eo marc'hata, ar c'homziou-ze a zo distak : red eo d'e-omp ober dioc'h ar gourc'hemenn, red eo lavaret : Kredi a renn, Aotrou, kreskit va feiz. Petra ho des lavaret ar Brofeded? Ar re baeur a zô-bro hag ho desero ho gwalc'h, hag ho ene a vevr da viken. Ar re bennidik war ann douar ho desu debret hag ho desu asu-let, hag ar re hell a zo o chousc war ann douar en em strizko d'ann daoulun dera-z-hen.

Ea ni ivez, debromp ha meulomp gant eur feiz kre ha stard; debromp hor gwalc'h euz ar c'hik-ze; evomp ar goud-ze a ra d'e-omp dont da vevr Jezuz-Krist he-unan. Onn a dal muio'h eget na oufed lavaret, dont a ra da baez a galoun vad ar peh a diomp da Zoue; oc'h-penn zo, dont a ra da unani he gik gant hor c'hik, he ene gant hon ene, evit rei d'e-omp, hep darc'hel petra euz te diost-han, hol nerz he sakrifiz. Dre-se o tes Jezuz-Krist da chousc enn-omp hag ex omp leun a Zoue, o vevr ma'z eo Doue hol ann he gorf he-unan. Souezusa tra, brasa karam-ter, ann den en deus debret bara ann Ehez. — Na penaoz eta? — Setu a lavare sant Augustin : « Verh Doue, eme-z-han, » en em re he-unan da vopet d'ann « Ehez, a zo en em c'hroas den hag » a zo bet o chousc enn hon touez. Verh

• Doue a zo eia d'ar Sperejou eurus enn  
• env eur honed n'en douz ket he bar; ar  
• honed-ze a ve ivez roet d'hon ene,  
• a zo ive spered holl, ma ne vije ket  
• het sammel dre ar pechod gant liam-  
• mon ar maro. Enn eur stad ken izel,  
• sloadaz, ann ene a zo roet d'echan lakad  
• he boan da brederia war ann traou a  
• weler, evit dont da c'houzout peira  
• eo ann traou ne weler ket. Evit se eo  
• ez eo en em c'hreat den Verb Doue,  
• gwir voued ann ene, evit ma vije  
• gwelst gant ann holl hag evit ma teufe  
• enn hor spered sonj ar Verb ac we-  
• lomp ket, dre brederia war anghini  
• a welomp. Evit-han da vea en em  
• c'hreat den evit ma vije gwelst gan-  
• omp, Verb Doue a zo bepred bevel  
• hag hep kemma e-hod. »

Kristenien, it d'ar fest sakr, testait  
oc'h ann daol e leac'h m'ema Jezuz oc'h  
en em rei holl d'e-hoc'h da viken. Keme-  
rit ha debrist gwaiz vara ann ene; enn-han  
ema ann esperanza hag ar vuez, enn-han  
ar gwir feiz hag ar gwir gartadec.

## KENTA KENTEL.

Gant pegement a rejoun a d'eur kemeret arif  
Jezus-Krist.

1. — ANN ENF MAD. — Ô va Jezuz , gwirionez a zo a viskoaz da viken , ar c'homzior aman a-raok a zo ho komzior-c'houi , petra-bennag n'int ket bet lavaret enn eunn bevelp amzer na skrivet enn eunn bevelp leac'h. Rak-se , pa'z eo gwir hoc'h euz lavaret anezho , ho c'hle- vet a dleann gant anaoudegez-vad hag ho miret e pep lealded. Ho komzior int , pa hoc'h euz lavaret anezho ; va c'hom- zior-me int ivez , o vevz ma hoc'h euz lavaret anezho evit va zivridigez. Ho c'hlevet a rann a galonn vad euz ho ke- nou , evit ma vezint skrivet dounoc'h a ze em o'halonn.

Ar c'homzior-se , ker mad ha ker ka- ranteuz , a re arrez d'm. Va fec'hejou , sionaz , a spount ac'hanonn , ha va ene louz a vir euz-in na dostafenn oc'h en- mester ker bras. Ho komzior a zo ker mad ma tennont ac'hanonn war-zu ene-

hoc'h. Va fec'hejou, sionaz, en  
braz anezho, ma distro diouz-hi.

2. — C'houi a e'houe'hem  
tostaat ouz-hoc'h gant fisians, i  
d'in kaout va lod digan-e-hoc'h.  
a e'houe'hemenn d'in difri be  
envon, mar fell d'in kaout ar vi  
ar e'hloar a bade da viken. *Deut*  
*e'houe'hemenn, eme e'houi, deut e'ho*  
*hoc'h euz poan hag a zo din*  
*peac'h, ha me ho tivoanio.*

Nag ar e'houe'hemenn-ze a zo mad  
Doue karantezuz, gervel a rit ar  
paour ha reuzendik da zigemeret  
sagr. Na piau ounn-me, Aotro  
ma kredfenn tostaat ouz-hoc'h  
euz hag ann envon, peger braz-  
int, ne d-int ket evit ho tere'h  
koulskoude e livrit : *Deut holl*  
*e'houe'hemenn.*

3. — Na perak hoc'h euz-ha i  
all a vadelez hag a garantez ev  
d'am fidi da gemeret ho korf sak  
naoz e kredfenn-me mont d'ho k  
rak me a oar n'euz enn-oun n  
vad e-hed ! Petra oufe rei d'in fis  
walc'h evit mont dira-a-hoc'h ?

• de-se, likit eus ho spered emoc'h dirak  
 • daou c'hemend all a grouadurien hag  
 • oc'h-penn c'hoaz. Seilli pia petra eo, e  
 • skoaz Doue ann ennon, ann holl groua-  
 • durien-se peger mad-hennag ec'h hell-  
 • fent beza. Neuze e welot ne d-int netra.  
 • Eunn dudi oa evid-oun, eme-z-han,  
 • kreski em spered ann niver euz ar  
 • grouadurien-se, ha gwelet anezho, ker  
 • kaer ha ma'z gant e-kreiz ho holl  
 • c'hloar, o vont buan-buan da netra,  
 • rak-tal ma teue Doue d'en em ziskouez  
 • dira-z-ho. Hag o welet ez oa Doue em-  
 • oun muioc'h c'hoaz eget na eann va-  
 • unan em-han, e tridenn holl gant eul  
 • levenez dreist pep levenez, ne eann ket  
 • evit lakaat em spered ec'h helle eunn  
 • den sonjal eun traou krouet pa oa  
 • Doue em-han hag e pep leuc'h er-  
 • meaz anezhan. Eunn dudi oa evid-oun  
 • anaout n'euz nemet Doue a zo a viskouz  
 • hag a vezo da viken; anaout n'euz ne-  
 • met Doue a vezo hepred ann hevelep  
 • bini, anaout n'euz nemet Doue a zo  
 • braz-meurbed. E gwirionez pa lava-  
 • rann : *Eus Doue pep tra a zo Doue*,  
 • neuze kemend a zo em-oun a loa enta-  
 • net gant euz garantez ker bras ma  
 • kave d'in e lec'he-kuit a-zira-z-oun ann  
 • holl grouadurien; neuze e kave d'in  
 • a'am biye mui hiviziken sonj all e-hed  
 • nemet e Doue hep-ken. Ne eufenn ket  
 • lavarot petra oa va levenez, pa welenn

« peger mad eo Doue e pep tra. Ha pa  
 « welenn, siouaz, peger bras eo ive, ha  
 « pa welenn ne d-ounn neira, neira ne-  
 « met distervez ha paourterez, neuze e  
 « welenn ne oann ket evit dont d'he ga-  
 « ret kement ha m'am hije bet c'hoant.  
 « Kement-se am leken nee het enn ta all  
 « d'ar peiz a oufenn da lavaret, rak seul  
 « vui ne oann ket evit karet Doue evel  
 « ma kar ac'hanoun, seul vui a ze va  
 « c'harantez a greske em c'haloun. Neuze  
 « va ene a ioa mantret gant ar c'hlae'bar  
 « ha leun a garantez, neuze ne oufenn  
 « ket petra a reann, hag e klaskenn enn-  
 « oann, peger bihan dra-bennag m'a  
 « oann, petra rajenn-me evit dont da  
 « garet Doue. Soudoua tra, e-pad ma  
 « slourme va ene evel-se, tan ar garantez  
 « a groe enn-oun hag a zevo ac'hanoun  
 « ker flamm oa. »

•

PENN BERTIL ANN TADIG LEVE.

## PEVARE LEVR.

### WAR ZAKRAMANT ANN AOTER.

Talenn evit digemeret war ha goad Jezus-Krist e  
santamant ann aoter.

Jezus-Krist. — Deut d'am c'hanout,  
c'houl hoc'h euz poan hag a zo dindan  
ho peac'h, ha me a zidounio ac'hanoc'h.

Ar bara a roinn-meo va c'horf, a  
roinn evit zidridigez ar bed.

Kemerit ha debrit : setu aman va  
c'horf a vevz roet evid-hoc'h. Grit ann  
dra-se da Zuz'hel souf ac'hanoun.

Ann hini a zebz va c'horf hag a eo  
na goad, ken-mez a choum enn-oun ha  
me enn-han.

Ar c'hontrien ann euz lavaret d'e-  
hoc'h a zo spred ha buet.



# EVIT HOR C'HELENN.

Blec'h a welomp dre ar c'homadou  
 aman a-ruck, Doue en deuz grent ar peh  
 en doa lavaret, ar peh a c'hortose ar bed  
 holl, ha kement tra a ioa bet diouganet  
 el Lezen goz. Ar gwir zakrifiz, ann hini a  
 laka ann den a-unan da viken gant Doue,  
 a zom war-lerc'h ar zakrifisoù n'ho doa  
 nerr na galloud e-bed, o vevs ne oant  
 nemet eur skeuden eur ar gwir zakrifiz.  
 Hor gwir Bask, Jezuz-Krist a zo bet lekeat  
 d'ar maro; Mann ann env a vago hiri-  
 ziken bugale Israel kerkouls hag ann holl  
 boblou eur al Lezen nevez, da lavaret eo,  
 holl gwir vagale da Dad ar Gristenien,  
 Evel ma reaz gwechall-goz roue ar peoc'h,  
 Jezuz-Krist ar deiz braz hervez ar Mel-  
 chizedek, Jezuz-Krist a ginnig da Zoue ar  
 bara hag ar gwin, ar bara beo diskenet  
 eur ann-enn; hag ar bara a ro a zo he gik,  
 hag ar gwin a zo he c'hoad. E gwirio-  
 ur ann neb ne zom ket hik ha ne ev ket  
 goad Map ann den, hen-nez n'en dezo  
 ket ar vuez enn-han, rak va c'hik, ann  
 Jezuz he-unan, a zo eur goar vevet ha  
 va goad eur goar vevet. Ann hini a zom  
 va c'hik-ma hag a ev va goad, hen-nez a  
 dezo enn-ann ha ma a dezo enn-  
 han. Setu ar bara a zo diskenet eur

ann ene : ann kind a zeb ar bara-zo o vevo da viken.

Arabad eo marc'hata, ar c'homzou-zo a zo distak : red eo d'e-omp ober dioc'h ar gourc'hemenn, red eo lavaret : Kredi a rann, Astron, kreskit va feiz. Petra ho doa lavaret ar Brofedd ? *Ar re boour o zebro hag ho deuzo he gwalc'h, hag ho ene a vevo da viken. Ar re binvidik war ann douar ho deuz debret hag ho deuz anoulet, hag ar re holl a zo o chom war ann douar en em strinko d'ann decoulm droug-bon.*

Ha na ivez, debromp ha meulomp gant eur feiz kre ha stard; debromp hor gwalc'h euz ar c'hik-az; evomp ar goad-zo a ra d'e-omp dont da vev Jezuz-Krist he-unan. Oen a dal muioc'h eget na oufed lavaret, dont a ra da bara a gaboun vad ar peh a diomp da Zoue; oc'h-penn zo, dont a ra da unani he gik gant hor c'hik, he ene gant hon ene, evit rei d'e-omp, hep drec'hel neira eun tu diout-han, holl neira he zekrifiz. *Dre-zo e teu Jezuz-Krist da chom ena-omp hag ez omp leun a Zoue, o vev ma'z eo Doue holl eun he gorf he-unan. Soudusa tra, brasa karan-tez, ann den en deuz debret bara ann Ehez. — Na pennoz eta ? — Setu a lavare sant Augustin : « Verb Doue, eme-e-han, « en em ro he-unan da voned d'ann « Ehez, a zo en em c'hreat den hag « a zo het o chom eun hon touez. Verb*

• Doue a zo eta d'ar Sperejou euzuz enn  
 • enV eur boued n'en deuz ket he bar; ar  
 • boued-ze a ve ivez roet d'hon ene,  
 • a zo ive spered holl, ma ne vije ket  
 • bet sammel dre ar pe'ched gant liam-  
 • mou ar maro. Enn eur stad ken loel,  
 • s'houaz, ann ene a zo red d'erhan lakaat  
 • he boan da brederia war ann traou a  
 • weler, evit dont da c'houzaout petra  
 • eo ann traou ne weler ket. Evit se eo  
 • er to em em c'hreat den Verb Doue,  
 • gwir voued ann ene, evit ma vije  
 • gwelet gant ann holl hag evit ma teule  
 • enn hor spered sonj ar Verb ne we-  
 • lomp ket, dre brederia war anezhini  
 • a welomp. Evit-han da veza en em  
 • c'hreat den evit ma vije gwelet gan-e-  
 • omp, Verb Doue a zo hepred herel  
 • hag hep kenna e-bed. •

Kristanien, it d'ar fest sakr, tostait  
 oc'h ann daol e leac'h m'ema Jezuz oc'h  
 en em rei holl d'e-boc'h da viken. Keme-  
 rit he debet gwir vara ann enV; enn-han  
 ema ann esperans hag ar vuex, enn-han  
 ar gwir feiz hag ar gwir gauthex.

## KENTA KENTEL.

Gant pepennet a rejans a dour kemeret warf  
Jezus-Krist.

1. — ANE ENB MAD. — O va Jezuz, gwirionez a zo a viskourz da viken, ar c'homzior aman a-raok a zo ho komzior-c'houi, petra-bennag n'int ket het lavaret eun eunn bevelep amzer na skrivet eun eunn bevelep leac'h. Rak-se, pa'z eo gwir hoc'h euz lavaret anezho, ho c'hle- vet a dleann gant ansondegez-vad hag ho miret e pep lealded. Ho komzior int, pa hoc'h euz lavaret anezho ; va c'hom- zior-me int ivez, e vez ma hoc'h euz lavaret anezho evit va zivridigez. Ho c'hlevet a rann a galoen vad euz ho ke- nen, evit ma vezint skrivet donnac'h a ze em o'haleun.

Ar c'homzior-se, ker mad ha ker ka- rantezuz, a re nerz d'in. Va fec'hojou, siousz, a spount ac'hanoen, ha va ene louz a vir euz-in na dostafan oc'h euz mister ker brez. Ho komzior a zo ker mad ma tennont ac'hanoen war-zu eun-

hoc'h. Va loc'hejen, sionaz, eunn taol  
braz anezho, an distro diouz-hoc'h.

2. — C'houl a c'houre'hennenn d'in  
tostant ouz-hoc'h gant fisians, mar fell  
d'in kaout va lod digan-e-hoc'h. C'houl  
a c'houre'hennenn d'in dibri bara ann  
envou, mar fell d'in kaout ar vuez hag  
ar c'hloar a bado da viken. *Deut d'am  
c'havout, eme c'houl, deut c'houl holl  
hoc'h euz pean hag a ze dindan ho  
peoc'h, ha me ho liboario.*

Nag ar c'houlzou-ze a ze mad ! O va  
Dene karanteuz, gervel a rit ar peoc'h  
paour ha reuzedik da zigemeret ho korf  
sagr. Na piau ounn-me, Astrou, evit  
ma kredfenn tostant ouz-hoc'h ? Ann  
euz hag ann envou, peger braz-hennag  
int, ze d-int ket evit ho tere'hel, ha  
koulskoude e livrit : *Deut holl d'am  
c'havout.*

3. — Na perak hoc'h euz-hu kement  
all a vadelez hag a garantez evit dont  
d'am fidi da gemeret ho korf sacr ? Pe-  
nsoz e kredfenn-me mont d'ho kavout,  
rak me a oar n'euz em-oun nep tra  
vad e-hed ! Petra oufe rei d'in fisians a-  
walc'h evit mont dira-z-hoc'h ? Pensoz

ee'h-hellenn-me ho tigemeret em c'halloun, goude m'am euz gwall-c'hreat ken aller e peo'h eun ho kenver, Tad tregereza-mourbed?

Ann Elez hag ann Arc'helez a zoug eo'hanoc'h, ar Zent hag ar re euz a gren dira-z-hoc'h, ha koulskoude e livirit : *Deut holl d'am c'havout*. Piau a ve evit kredi e ve gwir kement-se, e va Doue, ma na vije ket bet lavaret gan-e-hoc'h hoc'h-unan ? Piau a gredfe tostast euz-hoc'h, anez ma ve dre ho kourc'hemenn ?

4. — Noe, den fur ha mad a hep bent, goude peania e-pad kant vloez, en deuz savet eunn arc'h evit en em zavelei gant nehtud a dud. Ha me, penaoz ee'h hellfenn-me, goude eunn tammak labour, en em lakaat e doare ved da zigemeret, evel ma'z eo dleet, ann hini en deuz krouet ar bed ?

Moizez, ho serricher brax hag ho mignoun-ker, en deuz gret eunn arc'h gant kent ne helle ket mont da vreina, hag en deuz he livet gant ann eour ar c'hadra, hag eun arc'h-ze en deuz lekeat ann diou Daolen euz al Lezen. Ha me ne d-onan

nemet breinadurez, penaoz e kredfenn-  
me ho tigemeret-hu, goude ken nebeud a  
hoan, e'houi hoc'h euz great al Lezen,  
e'houi hoc'h euz roet ar vuex ?

Salomon, ar fura e-touez rouanez  
Israel, goude labourat e-pad seiz vloaz,  
en deuz savet eunn iliz gac'h-meur-  
bed evit enori hoc'h hano santel ;  
goude eiz dervex goel en deuz sakret  
anec'h ; great en deuz kalz a zakrifisoù  
a beoc'h ha lekeat en deuz ann arc'h  
santel gant lid braz el leac'h a ioa bet  
great evit-hi, oc'h son ann trompillon,  
hag ann bell dud e kana gent levenez.  
Ha me, den reuzeudik ma'x eunn, me ar  
paoura e-touez ann bell, penaoz ec'h  
bellfenn-me ho tigemeret em e'halenn,  
rak ne hellenn, oemet dre hoan, en em  
rei gant seiz d'am fedennoc'h e-pad eunn  
haoter heur bep-ken ? Nag euz e venn-  
me ma bellfenn lakant da dalvou, oa pa  
ve nemet eur weach bep-ken, eunn an-  
zer berroc'h c'hoaz ?

5. — O va Doue, oa pager kalet eo  
ar hoan ho deuz bet ann dud santel-se  
evit dont da blijout d'e-hoc'h ! Ar peiz a  
ram-me, sionaz, a zo nebeud a dra. Na

peger harr eo ann amzer a gemerann-me evit en em lakast e deure vad da goumunia, evel ma'z eo dioc'h ! Dihant eo e ve va spered troet holl war-zu enn-hoc'h; ne d-eo ket dibaoz avad e ve distroet diouz-hoc'h.

Enun dra eo hag a zo gwir : pa vezann dira-z-hoc'h-ha, e va Doue ker mad, ne dilefe dont em spered tra louz na tra krouet e-bed; rak ne d-eo ket eunn Eal hep-ken, Astrou ann Elez eo a dileann digemeret em c'haloun.

6. — Kalz a gemm a zo etre arc'h Doue hag eire ar peiz a ion enn-hi, eire ho korf glann-meurbed hag eire he holl c'hraon ne ouled lavaret peger braz int. Kemm braz a zo etre ar zakrifisoù euz al Lezen goz, ne eant nemet eur skeud euz ar zakrifisoù da zont, hag etre ar gwir hostiv euz ho korf sakr en deuz torret ann holl zakrifisoù euz al Lezen goz.

7. — Perak 'ta n'eunn-me ket hir-vidikoc'h eget ne d-eunn dira-z-hoc'h; e va Doue, a zo red da enori? Perak n'en em lakann-me ket a du vad gant unneoc'h a aked evit krouet va lod euz



ho misterion sakr, pa'z eo gwir ar Patriarched hag ar Brofeded santel, ar rouanez hag ar heinsed hag ho holl dud gant-ho, ho deuz bet gwechall-goz kemend a feiz hag a garantez evit servich Doue.

8. — David, ar roue santel-mourbed, a lammoz endra hellaz a-zirak arc'h Doue, dre m'en doa sonj euz ar madon a loa bet roet gwechall d'he dadon-koz. Grest en deuz kalz a vevjeon da gana, savet en deuz kemaouennou santel ha goue'hemennet en deuz ma vijent kanet gant levaner. Ren he-unan en deuz kanet aliez anezho war ann delen, o veza ma'z oa entanet gant gras ar Spered-Santel. Desket en deuz bugale Israel da veuli Doue a wir galoun ha da gana bender war-eunn-dro menleudiou Doue, evit ma vije hinniget e pep leac'h.

Pa ho doa neuze ann dud kemend all a zoujans dirak arc'h Doue, pa gane laouen ann dud kemend all a vendeudiou da Zoue, pegement muioc'h a zoujans hag a feiz ne dianno-me ket da gaout, me hag ann holl gristenien, dirak sakra-

mant ann Aoter, pa zedann da gemeret korf sakr va Zalver Jezuz-Krist.

9. — Hiniennon a zo hag a ia tu-ma tu-hont da welet relegon ar Zent, hag 'a zo eunn dudi d'exho klevet ann traon kaer ho deuz grest. Souezet-mourbed int o welet ann ilizon braz ha kaer a zo bet savet enn enor d'exho, poket a reont d'ho eskern sakr a zo miret e-mesk ann aour hag ar seiz. Ha setu emoc'h aman d'ra-z-oun, o va Doue, war ann aoter, c'hoi Sant ar Zent, Krouer ar bed, Aotrou ann Elex.

Ann dud a ia aliez da welet ann ilizon-se gant ar c'hoant ho deuz da welet traon nevez; setu perak ne dennont ket a ze nemeur a frouez evit ho ene, dreist pep tra pa'z eont di dievez hag hep kaout eur gwir c'hlac'har euz ho lec'hejou. Aman avad, e sakramant ann Aoter, c'hoi Jezuz-Krist a zo eun-han evel Doue hag evel den. Er sakramant-man ann den a gav grason puñ evit ho zilvidigez, pa zigemer ac'hanoc'h enn ho galoun gant seiz hag evel ma'z eo dileet. Ne d-eo ket dre zievezed eo, ne d-eo ket evit gwelet traon nevez, ne d-eo

ket evit e'hoantegision ar c'horf eo e  
testaomp oc'h sakramant ann Aoter;  
testaat a reomp out-han dre m'hon euz  
eur feiz kre, eur fision vraz hag eur  
gwir garantez.

10. — O va Doue, Kroner ar bed,  
Doue n'euz den evit be welot, na peger  
braz eo ho trugarez enn bor c'henver !  
Na peger braz eo ho madelez hag ho  
karantez evit ar re ho c'h euz gread ann  
dibab anezho, rak en em ginnig a rit  
hoc'h-unan d'ezho da vagadurez er  
sakramant sakr euz ann Aoter ! Ann  
dra-ze, Aotrou, a zo enn tu all da spered  
ann den ; ann dra-ze a denn war-zu enn-  
hoc'h kaloun ann dud a feiz hag a zoa-  
jans Doue, hag a c'houez enn ho eoz tan  
ho karantez. Rak ho servicherien feal, ar  
re a laka, bed ho buez, ho fuan-holl da  
vrez gwelloc'h-gwella, ar re-ze dre ma  
testaont oc'h sakramant sakr ann Aoter,  
ho deuz aliez grasou a-gresk enn-ho  
ho feiz hag ho c'harantez evit ar mad  
hag ar furnez.

11. — O gras huel ha kaer-mourbed  
kuzet er sakramant ! Evit be ausont  
ervad n'euz nemet gwir servicherien

Jezuz-Krist, rak ann dud difeiz hag ar re zo dalc'het dindan sojedigez ar peo'hed, ar re-se ne d'int ket etit suasout anezhi.

Ar zakramant-se a zugas d'ann ene gras ar Spered-santel; rei a-ra d'ezhan a nevez ar c'hras en dos kollet. Dre-z-hi ann ene a zeu da veza glan, etel ma oa d'ar c'houls ne oa ket saotret gant ar peo'hed.

Ar c'hras-se a zo ker bras a-wechou, ha ker-bras eo ive ar feiz a ia enn hon ene war he lere'h, ma teu ar spered, hag ar c'horf simpla zo-ken, da veza kalz krevede'h eget ne oant a-raok.

12. — Rak-se e tiemp kasout-kenz ha glac'har leiz hor c'hakoun, o veza ma'z omp klouar, dietez ha laosk pa vez red digemeret Jezuz-Krist a zo enn-han gortez ha digoll ar re a die heza salvet. Rak dre-z-han e tiemp da veza santel, dre-z-han omp het prenet; Jezuz a zo didorr ar re a dremen war ann douar, hag euzuded ar Zent da viken.

Bez' e tiemp eta en em c'hlaekari dre ma'z euz kemend all a dud ne reont stad e-bed euz ar zakramant talvoudek-se, euz ar zakramant-se a zo

dodi ann euvon ha silvidigez ann dud  
holl. Na pegen dall ha peger kalet eo  
kaloun ann den pa ne hria ket, evel ma'z  
eo diet, eunn dra ker mad, dre'n ahek  
m'her e'haver hemdez war ann anter!

13. — Rak ar zakramant sakr-ze,  
ma ne ve roet nemet eunn eul leac'h ha  
gant eur helek hep-ken er bed, pegemend  
a vall e'ho defe ket ann dud da  
redek d'al leac'h-ze ha da vont da gant  
helek Doue, evit gwelet anezhan pa lavar  
ann oferen zantel?

Bremen evad ez euz kalz a yalc'hen,  
hag e meur a leac'h Jezuz-Krist a zis-  
kenn war ann anter; eun eur uher evel-  
se Doue a zo bet salvetet d'ezhan e ve  
easoc'h d'ann holl dud kemeret he gorf  
sagr, evit rei d'e-omp sklerne'h da  
anaout peger bras eo he e'bras hag he  
garantez eun hor e'hever.

Ni, tud paour ma'z omp; ni, tud di-  
troet er bed-man, ni a drugareka ac'ha-  
noc'h, o va Jezuz e'hoi a zo mad, pas-  
tor ann eneo a viskanaz da viken, o vera  
ma'z en bet plijet gan-e-hoc'h rei d'e-  
omp da vagadurez he korf hag he knad,  
ha ma hoc'h euz hor pebet da vont da

gement perz er misteriou-ze, em euz lavaret d'e-omp : *Deut d'am e'ha-vent, e'houi holl a zo er douar ha diadan ho peac'h, ha me a zibeanio ac'hannoc'h.*

### EVIT HOR C'HELENN. +

Kement tra vraz, kaer ha santel a ioa el lezen goz ne d-oa nemet euz skeuden hep-ken euz a visterios ann Den-Doue. David a reaz liden brez pa zistroaz ann Arc'h da Jeruzalem. Ann Arc'h-ze, siouaz, a ioa goullou, Salver ar bed n'edo ket enn-hi. Salomon a zavas eunn iliz vraz ha kaer-mourbed; ann dedi anezhi a oe great dirag ar bobl holl a ioa stouet e-c'harz ann aoter; viktimou e-leiz a oe kinniget da Zoue gast-han. Ar viktimou-ze, siouaz, na petra eant-hi? Ne eant nemet ane-valet, hag ho pond n'oa ket evit peac'h kemend a ioa dleet da Zoue. Ann dud a e'hortozaz ho Zalver, rak lavaret oa bet e tenje d'ezho. Ha setu pa zeuzaz ann ameer, setu e tigeotaz ar perz a ioa bet gudet pell a-reak gent ar Bat'harched e-pad mo-venet war ann douar. Ann hini a e'hoantaz ar boblou da goul, ar Mestr dretet holl, ann hini a zo Jezous he hano, a zeu ann he iliz, hag ar zakritiz a dru-garez, ar gwir zakritiz a zeu e leac'h ar

zakrifisoù kor ne d-eont nemet eur skoden anezhan. Ebarz ann tabernakl, diadan gwel ar zantuar emma ann hostiv hec hepred, Doue Doue a leun pezhjeou er bed. Ann hini a zo aezet enn is deus d'he Dad, a zo eme he-unan, hag he vouez a c'hall ac'hanoamp : Kemereñ he debr, setu amon va c'horf; eñ; setu amon va goad, goad al leun neuze a zo bet skudiet enn gwalc'h he pezhjeou. Dibrit, va mignouned, eñ ken na vici mero, va mual-karet ! C'houl heñ hoc'h euz sec'hed, deus d'ann eilen, ann dour anezhi a dars beteg er vuez a bado heñ he Doue.

Ar re ne fell ket d'ezho terri he sec'hed enn eilen c'hlanne, hag a la el lec'hlou distro da glask maxemennou dour kuzet, Doue a ra eñt-ko eunn cec'h mero'beduz hag a zorr d'ezho he dourlagad. E-keñ he c'houl e heñ d'ezho he deus naou hag e lebront; he pe zibunont, he ene a zo goull. E-keñ he c'houl he deus sec'hed hag ec'h harroont emint ec'h en; he babañ e tihont skiz-maro hag he deus sec'hed c'houl, hag he ene a zo goull. Deut eta, ne zo ar bara a vuez; ann hini a zorr d'ann c'houlout, biken n'en deuzo naou; ann hini a gred ennaou, biken n'en deuzo sec'hed. Ann hini a zorr va c'hul hag a ev va goad, ken-nez en deuz er vuez a bado da viken heñ he a

Iskei anezhan da zevl eur a vreo da  
vra.

Aotrou, kredi ha meuli a rann ho  
komziou; va ene zo ker braz he c'hoant  
ma'z eo herr war-n-ezhan ha m'en  
enn strink war-zu enn-hoc'h, ha goude-  
ze e c'houm krenn a za gant ar spout.  
Bak, pious, petra ounn-mie evit ma  
kredenn tostast oc'h va Doue? Pa we-  
lann n'ounn ken nemet loustoni ha dis-  
tervez; pa welann peger paour ounn, ne  
zompenn, ne lavarann ken tra nemet :  
*Pellast diouz-in, e vreo ma'z ounn eur  
pec'her. Evelato, va Jezuz, da c'hervel ar  
bec'herien eo ez oc'h deuet, ha n'eo ket da  
c'hervel ar re vad. Evel-se 'ta, enn eur  
skei war boull va c'haloun hag enn eur  
c'houlema ho trugarez digan-e-hoc'h, e  
astenn hag ez inn : mont a rann gant  
eur feiz kre, gant eur garantez vras-  
meurbed, mont a rann war-zu ar Mab, ar  
Verb, sklerijen gloar Doue ha skoude  
Oan Doue; mont a rann war-zu Doue, va  
Zalver, e skarz ker pec'hejou oc'h anomp,  
a ro he gorf d'he vugale evit ho sevel  
beteg enn-han; mont ha lavaret a rann :  
Aotrou, n'ounn ket e stad vad evit ma  
teufoc'h enn c'haloun; agenn mar plij  
gan-e-hoc'h lavaret eur ger hep-kem, va  
ene a vreo pare.*



## EIL GENTEL.

Ann Aotrou Doue a ziskoeet d'ann den e sakramant  
ann Aotrou peger bras en he vadelez  
hag he gentelen.

1. — ANNE UNE MAD. — O velle m'ann  
ouz fislans, Aotrou Doue, enn he madelez  
hag enn he trogarez vraz-meurhed, setu  
e lostaonn ouz-hoc'h evel eunn den klanv  
a dosta ouz ann hini her pareo, ouz he  
Zalver; evel ma testa eunn den en deuz  
maoun ha see'hed ouz er feunteon a vuez,  
evel ma testa eunn den paour ouz roue  
ann ennoù, evel eur servicher ouz he  
vestr, evel eur c'hrouadur ouz he Groer,  
evel eunn den glae'haret ouz ann hini a  
gennerze anezhan enn he hoanion.

Dont a rit eirezeg eun-oun Euz a he  
leac'h e ten ar c'hras-ze d'in ? Na petra  
eunn-me evit ma plijfe gan-e-hoc'h en  
em rei d'in ? Penaoz e kred eur pec'her  
mont dira-z-hoc'h ? Penaoz e plij gan-e-  
hoc'h dont da gaout eur pec'her ?  
Anaoù a rit he servicher, ha gouzout a  
rit n'euz eun-han nep tra vad e-bed, evit

ma teufe d'enham ar c'hras-ze digan-e-hoc'h.

Ansao a ram va distervez-me, anaont ho madelez, meuli ho trugarez hag ho trugarekaat euz ho karantez vraz-meurhed em c'henver. Ne d-eo ket evit ar mad am euz great eo e rit kement-se d'in, evid-hoc'h hoc'h-unan eo, evit mach anavezinn skleroc'h a ze peger hras eo ho madelez hag ho karantez, hag evit ma teskim en em izelaat muioc'h-vui. Pa'z eo gwir e fell d'e-hoc'h e ve am dra-ze er c'hiz-ze, pa hoc'h euz gourc'hemennet evel-se, me a zigemer gant levezet ar c'hras a rit d'in. Piñet gan-e-hoc'h miret na zeuio ket ho kras da hellaat diouz-in enn ahek d'am lec'hjou.

2. — O va Jezuz mad ha karantezmourhed ! Pegement a zoujans hag a drugarez, pegement a veuleudhou ne deomp-ni ket d'e-hoc'h da viken, goude n'hon euz kemeret ho korf sakr, n'euz den evit lavaret peger mad eo.

Petra vezo va zoujezonou er goumunion zantel-man enu eur dostast oc'h Doue ? Rak n'ouam ket evit ho enori evel

ma tefe heza, hag evelato em euz e'hoant d'he zigemeret gant gwir feiz. Gwella tra ha talvoudusa tra a ouenn da ober eo en em izelaat a-grenn d'ra-e-hoc'h, o va Doue, ha menk ho madelez vraz-meurhed em e'benver.

Ho menk a rann, o va Doue, hag ho menk a rinn da viken; en em zisprjont a rann va-onan ha senti a rann euz-hoc'h, rak ne d-ounn oetra ken oemet distervez.

3. — C'houi a zo santel dreist ann holl rent; me arad ne d-ounn ken oemet staberz ar pec'hed! Dont a rit etrezek enn-oun, ha me n'emoun ket e stad vad evit sevel va daoulagad etrezek enn-hoc'h. Dont a rit daved-onan, hez'e fell d'e-hoc'h heza gan-en, va fidi a rit da dostast euz ho taol santel.

Ber'e fell d'e-hoc'h e tefrfoos bara ann enrou, bara ann Elez, me lavar ho korf hoc'h-unao, ar bara beo a zo diskennek euz ann enrou hag a zigas ar vuez d'ann dud holl.

4. — Setu ara ar penn-abeik euz ho karantez. Peger hraz eo ho madelez! sag a drogetez hag a veulendion a zo

dieet d'e-hoc'h evit kemend all a c'hrason !

Pegen talvouduz ha peger mad eo bet evit hor zibridigez ho pe-c'houi great sakramant ann Aoter ! Nag a zudi eo tostast ooz ho taol zantel, pa roit d'e-omp ho korf sakr da vagadorez ! Nag a reukendion a zo dieet d'e-hoc'h evit ar pezh a ris ! Peger braz eo ho kalloud ! Peger braz eo ho kwirionez ; ne oufen den her lavaret !

Rak lavaret hoc'h euz : *Ra vezo great pep tra, ha pep tra a' zo bet great ; ar pezh hoc'h euz gourc'hemennet a vije, a zo deuet da veza.*

B. — Souezusa tra ! Tra da veza kredet ! Tra a zo dreist spered ann den ! C'houi, Aotrou, gwir Doue hi gwir den, c'houi a zo holl dinlar spesou distar ar bara hag ar gwie, c'houi a zo dehet gant ar re a zigemer ac'hanoc'h, hep na zeult da veza kozet tamm e-bod.

C'houi zo mestr war gement zo, c'houi a' hoc'h euz ezomm a zee e-bod, ha koubkonde e fell d'e-hoc'h deat da c'houi euz hon touez dre ho sakramant

sakr. Plijet gan-e-hoc'h miret dioc'h pep pec'hed va ene ha va c'horf, evit maoc'h hellinn tostait aliesoc'h ouz ho taol zantel gant eur galoun c'hlaan ha karget a levenez, hag evit maoc'h hellinn digemeret evit silvidigez va ene ar misterion hoc'h ouz savet, dreist pep tra evit ho klor hag evit ma tak'hinn da viken soaj ac'hanoc'h.

6. — En em laouenit, va ene, ha trugarekait Doue, o veza m'en deuz roet d'e-hoc'h traou ker mad evit digas frealz d'e-hoc'h enn draonien-man a zaelou. Hag evit gwir, kel liez gweach ma tostait ouz ann daol zantel ha ma kemerit korf Jezuz-Krist, kel liez gweach ive e labourit evit ho silvidigez hag hoc'h enz ho lod e grasou Jezuz-Krist.

Rak karantez Jezuz-Krist ne vihana morse, hag he drugarez a zo braz-meurhed ha ne d-eo ket evit beza dimec'hel. Evit-se eo e tleiz bepred, ha gant eunn nerz nevez, en em lakaat e doare vad d'hen digemeret, ha leurel-veze piz oc'h ar mester bras-se ouz ho silvidigez.

Pa livirit, pe-diana pa selaonit ann

oferen, ar mister-zo a dle heza evid-  
hoc'h eunn dra ker bras, ken nevez ha  
ker mad, evel pa ve Jezuz-Krist diskennet  
eunn deiz-zo evit ar weach genta-euz ann  
euz e kof ar Were'hez zantez d'en em  
ober den ; pe e-g'hiz ma ve bet Jezuz-  
Krist eunn deiz-zo staget qe'h ar groaz ha  
marvet evit silvidigez ar hed, eun eur  
c'houzant kalz a beorien.

### EVIT HON C'HELEN.

Ann Abostol sant Iann o vevs bet douget  
a spered bete Jeruzalem ann enven, a  
welaz e-kreiz tron Doue eunn Oan a loa  
evel pa vije bet lazeta, hag eunn-dro d'es-  
han e welaz ar seis Spered a zo kaset gant  
Doue dre ar bed holl, hag ive tud koz, pe-  
var war-n-ugent anezho. Hag ar re goz  
en eun strizke d'ann daouliz dirak ann  
Oan, gant-ho eun ho daouarn telennou  
ha lounou c'houez vad, me lavar pedennou  
ar senti. Ann holl a gane eur gemaouen  
nevez evit meuli ann hini a loa bet lazeta  
hag en douz tennet ac'hanomp, eun eur  
hor prena evit Doue, euz a bep breuriez,  
euz a bep iez, euz a bep pohl hag euz a  
bep bro. Elez, kant ha kant all anezho,  
a-zave ho mouez hag a lavare : Ann Oan a  
zo bet lazeta a dal e ve roet d'ezhan gallowd,

furnez, nerez, enor, gloar ha meuleadion. Nouse kement zo krouet enn env, war ann douar hag er mor, ha kement tra a zo enn-ho a lavare : Enor, gloar, bennoz ha galkoad evit-mad d'ann hini a zo aszet war ann trem, ha d'ann Gou ivez.

Setu e welomp breman traou all. Ann Gou-re a zo aszet war he dron gant ann Elez, gant ar Zent hag gant ann holl ra euzuz enn env, setu euz e tost kene ha sioud d'Aor e'hevout dindan spesou ar bara; en em rei a ra d'e-omp, krouadurien paour, evit santelout hon eno, evit maga anedhan hag hor e'horf ive war-eunn-dro, enn eur rei d'e-omp da zibri ha da eva he gik hag he e'houd. Dre-ze e teu, kouls lavaret, d'en em ober den a nevez e pep-hini se'hanomp, hag e kas da benn euz-omp, hep na euzomp pennoz, ar zakrifiz braz euz ar groaz oc'h en em rei he-unan d'e-omp.

O Jezuz-Krist, Map ann Doue hec, pe-ger harzduz eo hec'h henchou ! Pion a zisplego d'ia ar mister-ze, n'euz den evit he anaout ? Rak mar savann va spered beteg ann env, eno he kwelann e kaloun he Tad, e-kreiz he e'hloar; ha mar troann va dsoulaged war-en ann douar, eno he kwelann ive e kaloun ar pe'her paour ha reuzendik. Evel-se 'ta oc'h siag dre ar garrtez euz ar pe'z a zo lueta hag izela. Hag o ven ne d-eo ket a-walc'h d'e-hoc'h dout da ziambrag ann den fall-ze, pa zeu

d'c'haa ar c'hoant d'ho kaout, pa zeu da c'hervel ac'hanoc'h, setu her galvit hoc'h-unan da genta, gervel kre a rit anezhan enn eur lavaret : *Deut, deut d'am c'hoant c'hoi holl hoc'h eur poan, ha me ho tibomio ; deut, rak eur c'hoant brer em eur bet da zibri ar Pask-son gan-e-hoc'h.*

Re vraz eo ho karantez enn hor c'hoarver, Aotrou Doue, re vraz eo ho peretsonj piou oc'h, pe gentoc'h, grit n'hen ankou-mac'hainn biken ; grit ma tostainn euz-hoc'h evel ma tosta ann Elez ho-unan, me lavar gant doujans, gant eur galeon izel, leup a fislans enn ho trogarez ha lesket dre ann tan euz ar garantez vraz-mourbed a ra d'e-hoc'h diskenn enn hon ene.

## TREDE KENTEL.

*Pegre tibomio eo testad aliz oc'h ann dael  
sac'h.*

1. — ANN ERRE MAD. — Setu e teu-ann d'ho kavout, Aotrou, ra Doue, evit kaout perz er madou a roit d'ann dael, hag evit surza laouen euz he taol zantel a re bet savet gan-e-hoc'h evit ar re



baour, ker brar eo ho madoles enn  
ho c'heuer. Ean-hoc'h ena kement  
tra a hellann hag a dleam da c'hoantaat.  
C'hoi a zo va silvidigez ha va Salver,  
va fisians ha va nerz, va enor ha va  
glor.

Grit ma veze laouen hirio ene ho ser-  
vicher, rak savet em euz va ene war-  
ru enn-hoc'h, o va Jezuz. C'hoant am  
euz hremen d'ho tigemeret gant feiz hag  
evel ma'z eo dleet; c'hoant am euz o  
teufac'h em c'haloun, evit ma ve-  
zin binniget gan-e-hoc'h evel ma oc  
binniget Zachee gwechall, hag evit ma  
vezin lekeat e-touez hugale Abraham.

Va ene a c'hoanta digemeret ho korf  
sagr; va c'haloun, ha mall gant-hi, a  
c'houlas heza a-unan gan-e-hoc'h.

3. — Pijet gan-e-hoc'h en em rei  
d'in, a-walc'h eo; rak n'euz netra nemed-  
hoc'h hep-ken a gemend a hellfe digas  
freak d'in. N'oun ket evit heza hep-d-  
hoc'h, n'oun ket evit heza, ma na zeuit  
ket d'am gwelot. Red eo d'in eta tostaat  
alhez ouz-hoc'h hag ho tigemeret ive  
evit mad va ene, gant aoun na zeufenn

da semplaat e-kreiz ann hent, dre gaost  
diouer euz ar vagadurez-ze euz ann ent.

Evel-se eo, e va Jezuz iri-garezuz-  
meurbed, evel-se eo hoc'h euz prezeget  
gwechall d'ar bobl ann eur bara ar re  
glant dioc'h pep seurt klenvedjoù hag ann  
eur lavaret : *ne fell ket d'in kas anaerho  
kuit war iun gant aoun na zeufenn*  
*da semplaat ann hent.* Plijet gao-e-  
hoc'h ober er c'hiz-ze em c'hever, pa  
hoc'h euz teurezet cheun er sakramant  
sagr evit frealz ann eudeu mad ; rak  
c'houi a zo magadurez ann ene, ha dep-  
pion-bennag a zebro ac'hanoc'h e-c'hiz  
ma'z eo dleet, ben-dez en devezo be lod  
er c'hloar a bado da viken.

Evid-oun-me a zo gwall deebet da  
fizia ha da bec'hi, evid-oun-me a zeu  
bunan da laoskaat ha da semplaat, red  
eo d'in kemeret nerz nevez, peur-actaat  
va ene hag emana va c'haloun gant  
pedennou, koresionou ha komunioneu  
stank, gant aoun na zeufenn da zibezel  
va menesioù mad, dre choem re bell hep  
testaat euz-hoc'h.

3.—*Rak ann den a zo techet d'ann  
drouk a vikenik ; rak-se, ma na zigasfe*

ket Done d'eñhan ar boed santel-ze da grevaat he nercz, e teufe buban da veza gwaz-oc'h-waz.

Ar goumunion zantel eta ben distro d'oc'h ann dreuk hag a ro nercz d'e-omp evit ober ar mad. Mar d-ouñ breman ken dieguz ha ker laosk, sionuz d'in, pa glevann ann oferen ha pa dostañnn ouz ann daol zantel, peger laosk ne venn-me ket m'am be diouer euz ar boed-ze, ma ne glasklenn ket eul leuzou ken nercuz !

Petra-bennag n'emoun ket bemdez e stad vad evit tostast ouz-hoc'h, o va Done, me lakai va hell beñ evlata evit kemeret he korf sakr d'ar c'houls ma vezo ann amzer, hag evit kaout va lod euz a euz c'hras ker braz.

Rak ar freñsidigez vrasa, ar freñsidigez n'euz gemet-hi evit ann ene mad e-pad ma'r eo dalc'het enn he gorf marvet pell diouz-hoc'h, ar freñsidigez vrasa ze eo kaout sonj aliez euz he Zoue ha digemeret gant teiz he vuia-karet.

4. — O huruz ! Na peger braz eo ho madelez enn hor c'henver, o va Done ! C'houi hoc'h euz great kement zo, c'houi

ma teufe d'ezhan ar c'hras-ze digan-e-hoc'h.

Arso a rann va distervez-me, anaout ho madelez, meuli ho trugarez hag ho trugarekaat euz ho karantez vraz-meurhed em c'henver. Ne d-eo ket evit ar mad-am euz grest eo e rit kement-se d'in, evid-hoc'h hoc'h-unan eo, evit ma'h anavezion skleroc'h a ze peger hraz eo ho madelez hag ho karantez, hag evit ma teskinn en em izelast muioc'h-vui. Pa'z eo gwir e fell d'e-hoc'h e ve aeo dra-ze er c'hiz-ze, pa hoc'h euz gourc'hemenoet evel-se, me a zigemer gant levenez ar c'hras a rit d'in. Pijet gan-e-hoc'h miret na zouis ket ho kras da bellast deuz-in oae ahek d'am fec'hejou.

2. — O va Jezuz mad ha karanteuz-meurhed ! Pegement a zoujans hag a drugarez, pegement a veuleديو eo deomp-ni ket d'e-hoc'h da viken, goude m'hon euz kemeret ho korf sakr, n'euz den evit lavaret peger mad eo.

Petra vezo va soujezonou er goumunion zantel-man enn ear dostant oc'h Doue ? Rak n'euz ket evit he enori evel

ma tlofe heza, hag evlato em euz e'hoant d'he zigemeret gant gwir feiz. Gwella tra ha talvoudusa tra a oufenn da ober eo en em izelast a-grenn d'ra-ê-hoc'h, o va Doue, ha menli ho madelez vraz-meurhed em e'henver.

Ho menli a rann, o va Doue, hag ho menli a rinn da viken; en em zisprjont a rann va-unan ha senti a rann euz-hoc'h, rak ne d-ougu netra ken netret dis-tervez.

3. — C'hoi a zo santel dreist ann holl zent; me avad ne d-ougu ken netret stlahez ar pech'ed ! Dont a rit etrezek enn-oun, ha me n'emoun ket e stad vad evit sevel va daoulagad etrezek enn-hoc'h. Dont a rit daved-oun, bez'e fell d'e-hoc'h heza gan-en, va fidi a rit da destast euz ho taol zantel.

Bez'e fell d'e-hoc'h e tehrfenn bara ann enrou, bara ann Elex, me lavar ho korf hoc'h-unan, ar bara beo a zo dis-kennet euz ann enrou hag a zigas ar vuez d'ann dud holl.

4. — Setn aze ar penn-ahel euz ho karantez. Pegir braz eo ho madelez ! nag a drugarez hag a veulendion a zo

dleet d'e-hoc'h evit kement all a c'hrason !

Pegen talvouduz ha peger mad eo het evit hor zilvidigez ho pe-c'houi great sakramant ann Aoter ! Nag a zudi eo tastaat ouz ho taol zantel, pa roit d'e-omp ho korf sakr da vagadurez ! Nag a remeudiou a zo dleet d'e-hoc'h evit ar peiz a rit ! Peger braz eo ho kalloud ! Peger braz eo ho kwirionez ; ne oufe den her lavaret !

Rak lavaret hoc'h emz : *Ra vezo great pep tra, ha pep-tra a' zo bet great ; ar peiz hoc'h euz gourc'hemennet a vije, a zo deuet da vera.*

3. — Souezusa tra ! Tra da vera kredet ! Tra a zo dreist spered ann den ! C'houi, Aotrou, gwir Doue hi gwir den, c'houi a zo hoñ dinclan spesou dister ar hara bag ar gwin, c'houi a zo debret gant ar re a zigemer ac'hanoc'h, hep na zeuit da vera koazet tamm e-hed.

C'houi zo mestr war gement zo, c'houi a' hoc'h euz ezomm a zen e-hed, ha koulskoude e fell d'e-hoc'h dont da c'houm ann hon touez dre ho sakram-eg

sakr. Plijet gam-e-hoe'h mires dioc'h  
 pep pec'het va eoa ha va e'horf, evit  
 maoc'h bellion tostaat aliesoc'h ouz ho  
 taol zantel gant eur galoun e'hlaou ha  
 karget a levez, hag evit maoc'h bellion  
 digemeret evit silvidigez va eoa ar mis-  
 terion hoe'h ouz savet, dreist pep tra  
 evit ho klor hag evit ma tale'hinn da  
 viken sonj se'haoc'h.

6. — En em laouenait, va eoa, ha  
 trugarekait Doue, o vera m'en deuz  
 roet d'e-hoe'h traou ker mad evit digas  
 fresk d'e-hoe'h eoa draonien-man a  
 zaelou. Hag evit gwir, kel liex gweach  
 ma tostaat ouz ann daol zantel ha ma  
 kemerit korf Jezuz-Krist, kel liex gweach  
 ive e labourit evit ho silvidigez hag  
 hoe'h ouz ho lod e grassou Jezuz-Krist.

Bak karantez Jezuz-Krist ne vhaou-  
 morse, hag he drugarez a zo braz-  
 meurhed ha ne d-eo ket evit heza  
 dizec'het. Evit-se eo e tleit bepred, ha  
 gant eunn nerz nevez, en em lakeat e  
 doare vad d'hen digemeret, ha teurel  
 etez piz oc'h ar mister braz-ze ouz ho  
 silvidigez.

Pa livrit, pe-diana pa selaout ann

oferem, ar mister-ze a dle heza evid-  
hoc'h eunn dra ker bras, ken nevez ha  
ker mad, evel pa ve Jezuz-Krist diñennet  
eun deiz-ze evit ar wech genta euz ann  
euz e kof ar Werc'hez rante! d'en eun  
oher den; pe e-g'hiz ma ve het Jezuz-  
Krist eun deiz-ze staget oc'h ar groaz ha  
marvet evit salvidigez ar bed, eun eur  
c'houarnv kalz a bonnieu.

### EVIT BOD C'HELENN.

Ann Abostol sant Iann o veza bet douget  
a spered bete Jeruzalem ann enno, a  
welaz e-kreiz tren Doue eunn Oan a ioa  
evel pa vije bet lazec, hag eun-dre d'ez-  
han e welaz ar seiz Spered a zo kaset gant  
Doue dre ar bed holl, hag ive tud koz, pe-  
var war-n-ugent aezho. Hag ar re goz  
en eun strizke d'ann doullin dirak ann  
Oan, gant-ho eun ho daouarn teñneoc  
ha lousoc c'houez vad, me lavar pedenneoc  
ar zent. Ann holl a gane eur gemaoc  
nevez evit meuli ann hini a ioa bet lazec  
hag en deuz jennet ac'hancamp, eun eur  
hor prena evit Doue, euz a bep breuriez,  
euz a bep iez, euz a bep pobl hag euz a  
bep bro. Ehez, kant ha kant all aezho,  
a-zeve ho mouez hag a lavare : Ann Oan a  
zo bet lazec a dal e ve roet d'ezhan galkoc,



furnez, nerz, enor, gloar ha meulendion. Nouse kement zo krouet eun env, war ann deuar hag er mor, ha kement tra a zo eun-bo a lavare : Enor, gloar, bennoz ha galloud evit-mad d'ann hini a zo azezet war ann trom, ha d'ann Gan ivez.

Seta e welomp breman traou all. Ann Gan-ze a zo azezet war he drou gant ann Elez, gant ar Zent hag gant ann holl re euzuz eun env, seta eoa e koul kene he sioul d'hor c'havout dindan spesou ar beta; en em rei a ra d'e-omp, krouadurien paour, evit santelaat hon ene, evit maga anezhan hag hor c'horf ive war-euna-dro, eun eur rei d'e-omp da zibri ha da eva he gik hag he c'hoad. Dro-se e teu, kouls lavaret, d'em em ober den a nevez e pep-hini ac'hanomp, hag e kas da beza eun-omp, hep na ouomp penaoz, ar zakrifle brez euz ar groz oc'h em em rei he-unan d'e-omp.

O Jezuz-Krist, Map ann Doue hec, peger beraduz eo hec'h henchou ! Piou a zisplego d'im ar mister-ze, a'ouz den evit he anout ? Rak mar savann va spered beteg ann env, eno ho kwelann e kaloun ho Tad, e-kreiz he c'hloar; ha mar troann va daoulagad war-en ann deuar, eno ho kwelann ive e kaloun ar pechec paour ha reuzeudik. Evel-se 'ta oc'h stag dre ar garant euz ar peh a zo hueta hag izela. Hag o vera ne d-eo ket a-walc'h d'e-hoc'h deot da zimbroug ann den fall-ze, pe zou

d'ezhan ar c'hoant d'ho kaeat, pe sou da c'hervel ac'hanoc'h, setu her galvit hoc'h-unan da gonta, gervel kre a rit anezhan enn eur levard : *Deut, deut d'am d'ho-veat c'hoat bell hoc'h eus poan, ha me ho libennio; deut, rak eur c'hoant bras au-eur bet da zibri ar Pask-enn gan-e-hoc'h.*

Re vraz eo ho karantez enn hor c'hen-  
ver, Aotrou Doue, re vraz eo; ho pezet sonj  
piou oc'h, pe gentoc'h, grit a'hen ankou-  
nac'hains biken; grit ma tostains euz-  
hoc'h evit ma tosta ann Elez ho-unan,  
me lavar gant doujons, gant eur galoun  
izel, leun a fidiens enn ho tregarez ha  
loket dre ann tan euz ar garantez vras-  
mourbed a ra d'e-hoc'h diskenn enn heu  
ene.

## TREDE KENTEL.

*Pegen talvoudus eo tontet allex oc'h ann dud  
anet.*

1. — ANN ENN MAD. — Setu e 100-  
ann d'ho kavout, Aotrou, va Doue, evit  
kaout perz er madoe a roit d'ann dud,  
hag evit azeza laouen euz ho tal zantel  
a so bet savet gan-e-hoc'h evit ar re

bacour, ker bras eo ho madelez evn  
ho c'heuer. Ema-hoc'h emma kement  
tra a hellann hag a dleann da c'hoantast.  
C'hoia a zo va silvidigez ha va Salver,  
va fislans ha va nerz, va enor ha va  
gloar.

Grit ma vezo laouen hirio ene ho ser-  
vicher, rak savet em euz va ene war-  
ru emma-hoc'h, o va Jezuz. C'hoant am  
euz breman d'ho digemeret gant seiz hag  
evel ma'z eo dleet; c'hoant am euz e  
teufac'h em c'haloun, evit ma ve-  
zin hinniget gan-e-hoc'h evel ma oe  
hinniget Zachee gwechall, hag evit ma  
vezinn lekeat e-touez hugale Abraham.

Va ene a c'hoanta digemeret ho korf  
sagr; va c'haloun, ha mall gant-hi, a  
c'houlenn heza a-unan gan-e-hoc'h.

9. — Plijet gan-e-hoc'h en em rei  
d'in, a-walc'h eo; rak n'euz netra nemed-  
hoc'h hep-ken a gemend a hellfe digas  
frealz d'in. N'ounn ket evit heza hep-d-  
hoc'h, n'ounn ket evit heza, ma na zeuit  
ket d'am gwelet. Red eo d'in eta testant  
aliez ouz-hoc'h hag ho digemeret ive  
evit mad va ene, gant seun na zeutenn

da semplaat e-kreiz ann hent, dre gaeul  
dioner euz ar vagadurez-zo euz ann enev.

Evel-se eo, o va Jezuz trugareuz-  
mourbed, evel-se eo hoc'h euz prezeget  
gwechall d'ar bobl enn eur barea ar re  
glanv dioc'h pep seurt kleavejou hag enn  
eur lavaret: *ne fell ket d'in kas anezho  
kuit war iun gant aoun na zeufent  
da semplaat enn hent.* Plijet gan-e-  
hoc'h ober er c'hiz-se em c'henvet, pa  
hoc'h euz teurezet chom er sakramant  
sagr evit fresk ann enevou mad; rak  
c'houi a zo magadurez ann ene, ha nep-  
pion-hennag a zehro ac'hanoc'h e-c'hiz  
ma'z eo diet, ben-nez en devezo be lod  
er c'hloar a bado da viken.

Evid-oun-me a zo gwall dehet da  
fizia ha da bec'hi, evid-oun-me a zeu  
buban da laoskaat ha da semplaat, red  
eo d'in kemeret nerz nevez, peur-netast  
va ene hag enevou va c'heloun gant  
pedennou, kovesionou ha komunionou  
staek, gant aoun na zeufenn da zitezel  
va menesion mad, dre chom re hell hep  
testast ouz-hoc'h.

8.—Rak ann den a zo dehet d'ann  
drouk a vitanik; rak-se, ma-se sigasle

ket Doue d'erhan ar boed santel-ze da grevaat he nerz, e leufe buhan da vevz gwarz-oc'h-waz.

Ar goumunion zantel eta bon distro dioc'h ann drouk hag a re nerz d'e-omp evit ober ar mad. Mar d-eunn breman ken dieguz ha ker laosk, sionaz d'm, pa glevann ann oferen ha pa destaaon ouz ann daol zantel, peger laosk ne venn-me ket m'am he diouer euz ar boed-ze, ma ne glaskenn ket eul louzou ken nerzuz !

Petra-bennag n'emoun ket ben-dez e stad vad evit testast ouz-hoc'h, o va Doue, me lakai va holl bonn evelato evit kemeret ho kort sakr d'ar c'houls ma vevz ann amzer, hag evit kaout va lod euz a eur c'hras ker braz.

Rak ar freskidigez vrasa, ar freskidigez n'euz nemet-hi evit eun ene mad e-pad ma'z eo dalc'het enn he gorf marvel pell diouz-hoc'h, ar freskidigez vrasa zo eo kaout sonj aliez euz he Zoue ha digemeret gant leiz he vual-karet.

4. — O harzud ! Na peger braz eo ho madelez enn hor c'benver, o va Doue ! C'houi hoc'h euz great kement zo, c'houi

a re ar vuez d'ann holl sperejou, e'houi a ziskenn evel Doue hag evel den, dre ho madelez, da derri he naou da cunn ebe paour.

Nag euzuz eo ann ene a zo e stad vad erit digemeret ac'hanoc'h gant feiz, hag a zo karget a levezuz euz eur gemeret ho korf, o'houi a zo he Aotrou hag he Zoue !

Na peger brez eo ann Aotrou a vez digemeret gant-han ! Na peger karantezuz eo ann hini a zeu euz-han ! Nag hen zo mad he zarempredi ! Na peger feal eo ar mignous a ia euz he rak ! Na peger kaer ha pegen tener eo ar Fried a zo neuze o vristaat anezhan ! Fried a zo karet gant-han dreist kement zo hag a die heza karet dreist kement tra a ve o'hoant da gaeut.

O va Muia-Karet, ra davo dira-z-hoc'h ann euz hag ann douar ha kement tra gaer a zo euz-ho, rak kement tra gaer ho deuz, a zeu d'euzho, o va Doue, euz ho madelez hag euz ho largetez-hu ; birviken ne vezint war dost hevel oc'h ho kloar, rak e'houi a zo ar furnez dreist pep furnez.

EVIT HOR C'HELENS.

Mar bez red d'e-omp anaout ervad e po-  
stad emomp araok dibri bara ann Aotrou  
hag eva he galir, arabad eo e pellañemp  
dioc'h ann daol santel dre eunn doujane  
fall hag eur spount re vraz. Kaer hor be-  
zo, ne vezimp nepred e stad vad evit  
kaout perz enn eur c'hrañs ker bez. N'euz  
den glann na santel dirak ann hini ne  
d-eo nemet santeleñ. E kement se, pa  
lavar hor Zalzver d'e-omp dont, oc'h anavez  
peger paour ha peger diester omp, Evit hor  
parañ hag hor c'hrevañ eo ete e lavar ken  
aliez d'e-omp dont d'he gavout. Deomp  
'ta d'he gavout gant eur galoun izel, rak  
arabad eo dont daved-han evit ma'z eaz  
gwechall ar Farisian, den goloet; *tran-  
spareñnat Doue a vez dre ne d-ea ket bevel  
oc'h ar re all. Doue a gas pell diout-han  
gant heiz ann den a zo eunn-han reponi  
leiz he galoun, ann den a gas he falla-  
griez out-han he-unan. Deomp d'he ga-  
vout e-c'hiz ma'z eaz ar Publikan, eunn  
eur dret heñ deoulagad war-iz eunn  
douar, eunn eur aler war boud hor c'hra-  
ñs hag eunn eur lavaret : Aotrou, he  
peret truez ouz-in, beñ trugereñs e-  
leñver ar peñher heñ-mañ. Evit lavaret  
guir, ez eo red d'e-omp en em lakaat a  
du vad da gemeret kart ha goad Jezuz-*

Krist oc'h ober pinijenn, o trei hor spered war-su Doue hag o pidi anezhan a galonn. Goude m'hou euz lekeat hou ene e stad vad, kemenn ha ma bellomp, e ve pec'hi e-kemper hor Zalver ma ne fellfe ket d'e-omp digemeret he c'hrasoù gwella, he c'hrasoù founnusa ha santela; hez' e ve ive ober he euz ar vuhez, rak ma ne zebromp ket ket Mep ann den, ha ma na ruzomp ket he c'hoad, ne vevr ket ar vuhez ann-omp. C'hoantat a dlocmp alio kaout ar bara-ze a zo diskenet euz ann ene; hez' e dlocmp her goaien dalc'h-mad; hez' e dlocmp en em vaga anezhan hep paoutez, evit ma vevr diframmet euz hor c'haloun ar c'hristennoù a varo a zo enn-omp abaoe m'hou euz pec'het.

Aotrou, roñ d'e-omp hepred ar bara-ze a ro, herver ma hoc'h euz laouret, ar vuhez a bado da viken. Evel-se a lavar ar laouerien, ha dro-ze e tiskopozont petra a c'hoanta pep den. Ann dud holl a c'hoanta beza da viken, ne fell ket d'ezho kaout diouer a netra; enn eur ger, hez' e fell d'ezho beza euz. Hec'h-nec'h a ive ive c'hoant ar Samaritanex. Pa lavaraz Jezuz d'ezhi : Grek, heb a euz ann dour a roann n'en deuzo biken sec'hed; rak-tal hi a lavaraz d'ezhan : Aotrou roñ d'in euz dour euz ann dour-ze, evit n'ann dezo sec'hed heiziken ha ma vevr hez' red d'in dour ann da deuzo dour euz a eur



puns ken down se ha gant kemend a boan.

- Her lavaret a rann adarre, pep den a fell d'ezhan beza eurus, ne fell ket d'ezhan kaout neb c'roum, na naon, na seched; bez' e fell d'ezhan kaout pep tra dloc'h he c'hoant, ne fell ket d'ezhan penna na labourat; setu penes e kar d'ezhan ez eo eurus, setu petra a fell d'ezhan da gaoz, n'euz tra all e-bed em he galoun. Evit kaout ann traou-se holl, e sko war henc'hou treuz, sionaz d'ezhan. C'hoantek eo euz a bijadurezh ar c'horf hag euz a enoriou ar bed, hag e fell d'ezhan sevel dreist ar re all. Evit kaout kement-se, e c'hoanta beza pinvidik hag he c'hoant a gresk bepred; goulem a ra heb ebana ha ne lavar morse : a-walc'h eo. Bepred e lavar : Muioc'h e'hoaz, muioc'h e'hoaz; c'hoanteg eo da anaout pep tra, da anaout ar wirionez. Ann den, sionaz d'ezhan, ne eur ket e pe leac'h em ar wirionez a ve evit rei d'ezhan be walc'h anezhi. E-c'hiz ma ve o pennaoui, dastum a ra ar wirionez tamm amañ, tamm a-hont, dre skouerieu mad pe fall; hag evel ma'z eo skarz ann hini a glask anaout pep tra, hen-nez neuze a vez leket da lazha gant kemend hini a lavar e reio d'ezhan ar wirionez m'ema o klask anezhi.

Ha c'hoant hoc'h euz-hu n'ho pe morse naon, n'ho pe morse seched ? Deuf da gemeret ar bara ne louedo biken, deut

da zigomeret Map ann den, deut da gemeret he gorf hag he c'hoad a zo enn-he ar wirionez hag ar vuhez, o tenna d'eo ket, evel a lavare ar luzetien, korf ha goad map Josef, hogen korf ha goad Map Doue. Aotrou, plijet 'gan-e-hoc'h n'ann bezz biken diouer euz ar bara-se? Piou zo ha n'ann defe naoun anezhan? Piou zo ha ne garte ket bezz anezel oc'h ho taol santel? Piou a ve evit dilezel anezhi?

## PEDERVED KENTEL.

Ar re a dosta gant feiz oc'h ann dael santel a ren d'ezhe grason stank a bara Doue.

1. — ANN HEE MAD. — Roit d'in, Aotrou, he pennoz santel, evit ma vezinn e stad vad da dostant oc'h ho sakramant sêr gant feiz hag evel ma'z eo dleet. Grit d'am c'haloun en em rei holl d'e-hoc'h, ha grit ive na vezinn mui ken dieguz d'ho servicha. Deut d'am gwelet, ha kargit va ene euz ho krason a zigas ar zibidigez, evit ma tenio va c'haloun da anaout peger braz eo ho mañelez a zo kuzet holl er sakramant se, evel ann

dour eun eunn eioen. Sklerijennit ive  
va deoulagad evit mac'h hellint gwelet  
eur mister ker hraz; krevait ac'hanoun,  
evit ma kredinn ar mister-ze gant eur  
feiz kre-meurhed.

Rak ar zakramant-ze a zo bet great  
gan-e-hoc'h, dre ho karantez; ne d-eo  
ket bet great dre e'hellond den e-bed,  
ac'hanoc'h e ten, sakr hoc'h euz great  
anezhan, ne zeu ket a herz ann dud.  
N'euz den war ann douar, nag eal e-bed  
eun ev, a ve evit anout ar mister hraz-  
ze. Na petra euloun-me 'ta da anaout ha  
da zizolei eun eur mister ken huel, me  
pec'her fall, me ne d-ounn nemet douar  
ha ledn?

2. — Tostant a rann euz-hoc'h, Ao-  
trou, gant eur galoan eeun, gant eur  
feiz kre ha gwirion, evit ober hortez  
ho kourc'hemennou. Kredi a rann e gwi-  
rionez emoc'h er zakramant-ze evel  
Doue hag evel den. Bez' e fell d'e-hoc'h  
eta ho tigementenn em e'haloun hag e  
veun a-unan gan-e-hoc'h dre ar garan-  
tez. Rak-se e pedann ac'hanoc'h da veta  
regareuz em o'heuter, hag e e'hon-  
teunann digan-e-hoc'h gras Doue he-

unan, evit ma vezo va c'haloun testet enn-hoc'h ha heuzet, koulz lavaret, enn ho karantez, hag evit na glasko mui freskidigez all e-hed.

Rak ar zakramant sañt-mañ a zo silvidigez ann ene ha silvidigez ar c'horf; pare a ra holl glevredoù ar spered. Dre-z-hañ va gwall-dechoù a dorr war-n-ezho, va gwall-iouloù a vez mouget, ann temptasionoù a vez trec'het pe vihanet; dre-z-hañ ar grasoù a zeu da veza founnoc'h, ar farnez, pa vez anezhi, a ia war gresk, ar feiz hag ar fiansañs a zeu da veza krevoc'h, ar garantez a zeu da veza brasoc'h ha hirividikoc'h.

3. — C'houi boc'h euz roet hag a ro c'hoaz bender kalz a c'hrasoù d'ar re ho kar hag a dosta euz-boc'h gant feiz, o va Doue; c'houi a zivall va ene, c'houi a ro nerz d'ano deñ a-enep he zempladurez, hag a skuill enn he galoun ar freskidigesioù ar re vrasa zo.

Rak rei a rit d'ezho freskidigesioù brax a-enep komend enkreiz ho deuz; sevel a rit anezho, pa vezont diskaret gwas; rei a rit d'ezho grasoù devez a garg ho c'haloun a levener, hag a sklera

ho ene. Dre-ze ar re a loa n'eo 'het hag ho doa diouer euz a bep karantez abars kounnula, ar re-ze en em gav gwelloc'h goude m'ho deuz kemeret korf ha goad ho Doue.

Ere 'hiz-ze eo a rit e-kenver ar re-hoc'h euz gant ann d'hab anezho, evit ma welint sklar n'ho deuz netra anezho ho-unan, hag evit ma'h anavezint peger braz eo ar madou a zeu d'ezho digan-e-hoc'h, dre ho kras ha dre ho madelez; rak ho e'halonn a zo ita, kalet hag hep karantez. C'houl avad a ra d'ezho dost da veza tud hirvidik, tud a feiz hag a wir garantez.

Hag evit gwir, pion eo ann den a dosta gant eur galoun izel oc'h eienenn madelesiou Doue, hep ma'z afe gant-han eunn nehent mad-bennag anezho? Pion a dosta oc'h eunn tantad braz, ha ne domm ket eunn nehent? C'houl eo a zo ann eienenn-ze a darz hepred dreist he barr, e'houl eo a zo ann tan-ze flamm hepred ha ne veng morse.

4. — Evel-se 'ta, ma ne vezann ket lezet da denna deuz euz ar yannou dibesk-ze, ma ne vezann ket lezet da

eva ken ha hellinn, e testaim evelato va genou oc'h genou ar c'han-dour a red euz ann eor, evit ma'e'h bellina dinna eva eur veradennik - hennag da dervi va zec'hod, hag evit na vezinn ket enn eur zec'hod ar vrasa.

Ma ne d-oum ket c'hoaz evit beza bevel oc'h ar re a zo enn eor; ma n'hellinn ket beza entanet holl, evel eur Cherubin hag eur Serafin, me lakai evelato va holl hean da hidi ha da garet Doue; me lakai va ene e stad vad, ha testant a rime oc'h ar zakramant a zigas ar vuez, evit ma'z ai gan-en eann elfennik-hennag euz ann tan a zo oc'h entana ar re euz ann eor.

Evid-hoc'h-ha, va Jezuz mad, va Zalver santel-meurhed, plijet gan-e-hoc'h, dre ho madelez ha dre ho kras, rei d'in kenad am euz ezomm, c'houi hoc'h euz galvet daved-hoc'h ann dud holl enn eur lavaret : *Deut d'am c'habout c'houi holl hoc'h euz poan hag a zo dindan ho peac'h, ha me ho tibonnis.*

5. — Labourat a rann, evit gwir, ar c'houezen oc'h va zal; va c'haloun a zo

mantret gant ar c'hlaer-har; va feo'he-  
jou, ker hraz int, a zo d'in eur gwall  
veac'h; ann temptationoù hag ar gwall-  
ioulon direiz a wask ac'hanoun, ha  
koulskoude den ne astenn d'in be zourn  
d'am dibonna ha d'am zavetei; den e-  
bed nemed-hoc'h-hu, o va Doue, den e-  
bed nemed-hoc'h-hu, va Zalver. Eire  
ho taouarn e'hoi eo en em lakanna, me  
ha kement tra am euz, evit ma plijo gan-  
e-hoc'h va diwall ha va e'has d'ar vuex  
a bado da viken.

Digemerit mad ac'hanoun, evit enor  
ha gloar hoc'h hano, e'hoi hoc'h euz  
lekest ho korf hag ho koad da veza  
magadurez va ene. Grit, Aotrou, va  
Doue ha va Zalver, grit ma kresko enn-  
oun ar feiz hag ar garantez kel liez  
gweach ha ma tostainn euz ho misterion  
sagr.

#### • EVIT HOR C'HELANN.

Jesus-Krist, pa edo e vont da gitaat  
ann douar, a lavaras d'ho ziskibien e ti-  
gasfe d'euzho ar spered-santel d'ho freazhi.  
Ar Spered-Doue-se eo a zo roet d'e-omp

er sakramant euzal Lesen nevez. Ar Spered-ze a zo karantez ann Tad hag ar Map, ar Spered-ze a zo nerz d'e-omp pa ve-  
zomp seint; rak o vesa ne euzomp ket  
petra a d'omp da c'houlenn evel pidi  
evel ma'x eo d'ar, ar Spered her goulenn  
euz-omp gant hirvoudou, ne better ket  
laureit petra int; hag ann hini a furch  
e goled ar c'houlennou a oer petra a  
c'hoanta ar Spered, rak ne c'houlenn ne-  
tra euz ar zent n-met hervez Doue. Hap  
na euzomp petra a ra, ha dre eur c'hras  
ker bras ha ma'x eo nerzuz, ar Spered-  
santel a ra d'e-omp c'hoantaat ar mad a  
galoun vad; dre-a-han e teu hon ene da  
vesa glann ha da zveit war-zu Doue; ena-  
han ena hon nerz, evel n'ema hor skle-  
rijen e Verb Doue. Pa vez Jezuz-Krist  
enn-omp, e vez ive ar Verb he-unan,  
neuze hon euz lod enn holl grasou a  
skuilh hep paouez ar Verb hag ar Spered-  
santel war hor Zalver Jezuz-Krist, a zo  
en em c'hreal den hag a zo deuet da vesa  
unan gan-e-omp dre ar goumunion euz  
he gof hag euz he c'head, euz he  
ene hag euz a Zoue ne d-eo nemet  
unan gant he gof, gant he c'head ha  
gant he ene. Ena-hen ena ena holl ve-  
dou, ar skiant, ann holl denzourion euz ar  
farnet hag euz ar sciogerz dreist-holl;  
hag ann holl denzourion-ze, digeri a ra  
anec'ho d'e-omp e sakramant ann Aoter;  
rei a ra d'e-omp dioc'h m'hon euz euzom



anetho, ar madoù-ze euz ann env. E keit-  
se, ar Spered-santel ne haonez da entana  
hor c'haloun dre ann tan euz a garantez  
Ioue, ann tan-ze a zo deuet euz-hao gri-  
siennou ar pe'hed; rei a ra d'e-omp,  
koulz lavaret, eur seurt c'houez vad euz  
a zudion ann env, hag hor lakant a ra e  
stad vad d'ho c'haout er hed all, goude  
ma vezomp euz da henn hon hent euz a  
greiz poulou ar bed-man.

It eta d'ann eimen-ze a zired grason  
Doue anethi, testait oc'h ann aoter, it da  
gaout Jezuz. Etrezek plev ez alevp-ni  
ken, Aotrou? C'houi hep-ken a zo gan-e-  
hoc'h ar c'hoaniou euz ar vuex a bado da  
viken. Pa vezomp senapl, c'houi a ro nerz  
d'e-omp; pa vezomp euz anken, c'houi a  
ro frealz d'e-omp; pa darz euz-omp hor  
gwall-ioulen a hep tu e-c'hez eur mor  
dirollet, c'houi a lavar d'ann avel Ioue,  
hag e leu ann amzer da veza siou-  
scurbed.

Va Jezuz, ho garantez d' wesk ac'ha-  
nnon, ha va ene a senpla, ker braz eo  
he c'hoant da veza a-unan gan-e-hoc'h.  
Setu kemend am euz c'hoant da gaout  
ha netra ken; pe c'hoaniann pemed-  
hoc'h, va Doue. Na pegouls oc'h hellina-  
me lavaret: va vuia-karet a zo d'ez, ha  
me a zo d'ezhan; ne d-eo vuia me eo a  
vev, Jezuz-Krist eo a vev euz-ann.

## PEMPED KENTEL.

**Disad-hen santel ar sakramant ann Iezuz ha war  
stad ar veleien.**

1. — JEZUZ-KRIST. — Ha pa vec'h-  
ho glann evel eunn eal ha santel evel  
sant Iann-Vadezour, ne vec'h ket c'hoaz  
e stad vad evit tostaat oc'h ar zakra-  
mant sakr-se nag evit ho zerc'hel etre  
ho taouarn. Rak sakri ha kemeret korf  
Jezuz-Krist hag ive dihiri hara ann elex  
ne d-eo ket eunn dra a zo dloet d'ann  
dud evit ar mad a zo enn-ho.

Mister braz-meurhed! Na pegen huel  
eo stad ar veleien ho deuz het eur garg  
ne d-eo ket bêt roet d'ann elex; rak  
n'euz nemet ar veleien hep-ken eo ho  
deuz het ann urson digant ann Iiz;  
n'euz nemet-ho a hell lavaret ann oferen  
ha sakri korf Jezuz-Krist. Ar belek eta  
en deuz karg da zervicha Doue oc'h ann  
soter; gant komzou Doue eo e prezek.  
hervez ma'z eo het gourc'hemennet gant  
Jezuz-Krist, pa reaz ar sakramant sakr.

Doue avad a bleg d'ezhan kement tra zo pa blij gant-han, Doue a vez great pep tra hervez ha c'houre bemenn, Doue eo en deuz great da genta ar mister-ze hag a ra anezhan bender war ann aoter hep na ve gwelet gant den e-bed.

2. — Bez' e tleit eta, er sakramant sakr-ze, fisoñt muioc'h e Doue hell-c'halloudek eget e kement tra a zeu enn ho spered pe er pezh a welit dirc'hoc'h. Rak-se ez eo red e tistalañ oc'h ar sakramant-ze gant karantez ha doujans Doue. Bezit eta war evez hag evesait piz petra eo ar gurg a zo roet d'e-hoc'h gant ann Eskop dre ann urson sakr.

Seta c'houi belek ha sakret evit ar misterion sakr. Evesait breman da lavaret ann oferen gant feiz ha karantez enn amzer ma'z eo red, ha da veza direbech e pep tra. Ne vezo ket skau-voe'h aze ho peac'h, kredit se, rak breman oc'h staget startoc'h eget ne d-oac'h a-raok, hag e tleit beza enn eur zantelezh vrasoc'h.

Eur belek a die beza enn-han pep seurt mad ha pep seurt furbec; ha vuot

a dle heza eur skouer vad d'ar re all;  
 ne dle ket heva e-c'hiz ma vez ar hohl,  
 ne dle ket kerzet enn hent ma kerz ann  
 darn-vaia euz ann dud; hez' e dle heva  
 e-c'hiz ann elex enn ev hag ober hervez  
 ma ra ar re vad war ann douar.

3. — Pa vez he wiskamanchou sakr  
 enn-dro d'ezhan, ar helek a zo e lerc'h  
 Jezuz-Krist he-unan hag a dle pidi  
 Doue stard ha gant eur galoun izel, ken  
 evit-han he-unan, ken evit ar hohl holl.

Dougen a ra kroaz ann Aotrou a-rack  
 hag adre, evit m'en devezio atao seuj  
 euz a c'hloasion Jezuz-Krist. Dougen a  
 ra ar groaz arso-s-han war ar gazul,  
 evit ma evezio piz oc'h buez Jezuz-  
 Krist hag evit ma poanio kalounek da  
 vont war he lerc'h. Dougen a ra ar  
 groaz war he gein, evit ma c'houzanvo  
 heb en em glemm ha dre garantez oc'h  
 Doue, ann holl hoanion a zeuio d'ezhan  
 a herz ar re all.

4. — Dougen a ra ar groaz enn tu  
 diaraok euz ar gazul, evit ma ouelo  
 dourek war he hec'hejou he-unan; he  
 dougen a ra a-zidre, evit ma ouelo ive  
 war hec'hejou ar re all dre drouz out-

ho, hag evit ma ouezo ez eo lekaet da hanterour etre Doue hag ar bec'herien, hag evit na haouezo da bidli Doue ha da oferenna, ken n'en deveso bet digant Doue trugarez evit ann holl.

Pa lavar ann oferen zantel, ar belek a ra enor da Zoue ha levenez d'ann elex; rei a ra skouer vad d'ann llix, d'ar re veo ha peoc'h d'ar re varo, hag hen be-unan en deuz he lod euz a bep sourn grason Doue.

#### EVIT DON C'HERIENN.

Mar fall d'e-hoc'h anaout ervad pager braz eo stad ar veleien gristen, ez eo red d'e-hoc'h evesat piz petra eo ar velegiach. Evel-se ec'h anavezet dourm Doue, ec'h anavezet ez eo bet lekaet ar veleien gant Doue be-unan abaoe ma'e euz anezho. Rak, cme ann Abostol, e vez n'euz nemet eunn Doue hep-hen, n'euz ive nemet eunn hanterour etre Doue hag ann dud, me lavar Jezus-Krist, abostol ha belek-braz ar feiz; beo bepret euz pedi Doue euzid-omp. Pep belek, pa vez oc'h ober he garg, a zo e leac'h Jezus-Krist, pe evit lavaret gwel, ar belek a zo Jezus-Krist be-unan, a ra neuze e quirionez ar peiz a lavar hag ar

pez a ra ar belek ; hen hep-ken a ere bag a ziere, hen hep-ken a re ar c'hras, hen hep-ken a ginnag d'he Dad ann Oan a lam pec'hedon ar bed. Hag evit gwir, Jezuz e vont sur weach hep-ken gant he c'hoad ebere ar santuar, Jezuz en deus bet gignet da viken. Er c'huz-se, eur zakrifik, eur belek, eur velegiach, me lavar ar Belek-bras euz ar modou da zont, a zo bet leket e pep korn euz ann douar evit eber enn he c'hoade, betag ann deiz diveza, ar pez en deus gret Jezuz-Krist he-unan pa'z edo war ann douar.

Me am euz lavaret ne oa nemet eur velegiach, me lavar oc'h-penn ar velegiach a zo anezhi e pep leac'h, rak enn heñ weadon a zo bet ret da Jezuz-Krist, hag e pep leac'h, adalek bro ar zao - heol betek bro ar c'haus - heol, e pep leac'h ar zakrifik a dle bez gret, hag eur ginnag glann a dle bez leket d'arag ann Aotrou. Ar velegiach a zo e viskoaz da viken, rak a bel amzer Doue en deus lavaret da Jezuz-Krist : Te zo va map, hag hiolo oud bet gant ac'hanous. Lavaret en deus c'hoaz : Te zo belek da viken hervez urz Meñkizdek. Ar velegiach a zo santel, rak bez'e oa deroad heñ diuze eur belek-bras ar c'hiz-se, da lavaret eo, santel, glann, disann, hep dalc'h e-bed gant ar be'herien he sant heol enn ia ad d'ann enrou. Ann drouk-sperejou zo-ken a zo bet trec'het gant

ann hini a zo d'eizhon ar velegiach da viken, hag ho denz testeniet ho-unan o lavaret : *Ni a oar piau eo'h, sant Doue.*

Na pegen buel ha peger sekr eo eta karg ar belek ; na pegen diez-bruz eo ive. Ar belek enn he velegiach a zo war zaouhanter gant Jezuz-Krist, belek-bruz holl-e'halloudek ; belek eo gant-han hag enn-han e-pad ann oferen a lavar bemdez war ann aoter hep skilla goad ; rei a ra ar bara a voez, ar c'hori hag ar goad euz hor Zalver. Evit se eo en denz bet ann urson ; hez' en denz bet karg digant Map Doue evit ailsidigez ar bed, hag ar peza zo eun he stad da ober, a zo dioc'h ma'z eo leuz ar garg sekr-se. D'eizhon eo e gwirionez ez euz lavaret : *Sezit santel, o vevz ma'z ounn-me santel, me a zo ann Actrou ho Zoue.*

Pec'her paour ma'z ounn, ken dinere, ken tac'hor, ker somp ; penaoz, o va Jezuz, eo'h bellinn-me kaout ar zanteleza fell d'e-hoc'h a ve eun-eun ! Krena a rann em c'hreiz pa zozjann e kement-se, ha koll fliars a rafenn ma ne zeufac'h, dre ho madelezh, d'am c'hrevaat o lavaret : *Ann dru-se a zo dretit galleod ann dud, hegen pep tra a zo euz da Zoue.*



eva ken ha hellian, e testainn evelato  
va genou oc'h genou ar c'han-dour a  
red euz ann eor, evit mach hellian  
diana eva eur veradennik - hennag da  
derri va zec'hed, hag evit na vevion ket  
enn eur zec'hor ar vrasa.

Ma ne d-eunn ket c'hoaz evit heza  
hevel oc'h ar re a ze enn eor; ma a'hel-  
lamm ket heza entaset holl, evel eur  
Cherubin hag eur Serafin, me lakai eve-  
lato va holl hean da bôdi ha da garet  
Doue; me lakai va ene e stad vad, ha  
tostaat a rann oc'h ar zakramant a zigas  
ar vuex, evit ma'z ai gan-enn eunn ellen-  
uik-hennag euz ann tan a zo oc'h entana  
ar re euzenn enn eor.

Evid-hoc'h-hu, va Jezuz mad, va  
Zalver santel-meurhed, plijet gan-e-  
hoc'h, dre ho madelez ha dre ho kras,  
rei d'in kemmañ am euz ezomm, c'houi  
hoc'h euz galvet daved-hoc'h ann  
dad holl enn eur lavaret : *Deut d'am  
c'havout c'houi holl hoc'h euz poan  
hag a re dindan ho peac'h, ha me  
ho libeanis.*

5. — Labourat a rann; evit gwir, ar  
c'houezenn oc'h va zel; va c'haloun a zo



mantret gant ar c'hlac'har; va fce'he-  
jou, ker braz int, a zo d'in eur gwall  
veac'h; ann temptasioou hag ar gwall-  
ioulon direiz a wask ac'hanoun, ha  
koulskoude den ne astenn d'in be vourn  
d'am dibosnia ha d'am zavetel; den e-  
bed nemed-hoc'h-hu, o va Doue, den e-  
bed nemed-hoc'h-hu, va Zalver. Etre  
be taouarn-c'houi eo en em lakaann, me  
ha kement tra am euz, evit ma plijo gan-  
e-hoc'h va diwall ha va e'has d'ar vuez  
a bado da viken.

Digemerit mad ac'hanoun, evit enor  
ha gloar hoc'h bane, c'houi hoc'h euz  
lekeat ho korf hag ho koad da veta  
magadurez va ene. Grit, Aetrou, va  
Doue ha va Zalver, grit ma kresko enn-  
oun ar feiz hag ar garantez kel liez  
gweach ha ma testainn euz ho misteriou  
sagr.

#### \* EVIT HOM C'HELENN.

Jezuz-Krist, pa edo o vont da guitaat  
ann donar, a lavaraz d'he ziskibien e ti-  
gasfe d'ezho ar spered-santel d'ho frealzi.  
Ar Spered-Doue-ne eo a zo roet d'e-omp

er sakramant euz-al Leken nevez. Ar Spered-ze a zo karantez ann Tad hag ar Mab, ar Spered-ze a zo neiz d'e-omp pa ve-zomp aomp; rak o vevz ne euzomp ket petra o aomp da c'houlenna euz pidi euz ma'z eo diet, ar Spered her goudeuz euzd-omp gant hirvoudou, ne heller ket krouet petra int; hag ann hini o furch e galed ar c'houlenna o oar petra o c'houlenna ar Spered, rak ne c'houlenna n'etra euz ar zent n-met krouet Doue. Hep na euzomp petra a ra, ha dre eur c'hras her hraz ha ma'z eo nerzuz, ar Spered-santel a ra d'e-omp c'houlenna ar mad a galoun vad; dre-z-hen e ten hon ene da vevz glann ha da zvel war-ra Doue; enn-han euz hon nerz, euz ma'ema her sklerijen e Verb Doue. Pa vez Jezuz-Krist enn-omp, e vez ive ar Verb he-unan, neuze hom euz lod euz holl grason a skuill hep paouez ar Verb hag ar Spered-santel war her Zolver Jezuz-Krist, a zo en em c'hrest den hag a zo deuet da vevz euz gan-e-omp dre ar goudeuzion euz he gorf hag euz he c'hoad, euz he ene hag euz a Zoue ne d-eo nemet unan gant he gorf, gant he c'hoad ha gant he ene. Euz-han euz ann holl vevz, ar sklerijen, ann holl denzourion euz ar furch hag euz ar wizegez deizid-holl; hag ann holl denzourion-ze, digeri a ra anezho d'e-omp e sakramant ann Aoter; rei a ra d'e-omp dioc'h ma'ann euz euzom

anec'h, ar madou-ze euz ann emv. E keit-  
se, ar Spered-santel ne baouez da entana  
hor c'haleun dre ann tan euz a garantez  
Doue, ann tan-ze a zo deuet euz-han gri-  
siennou ar pecc'hed; rei a ra d'e-omp,  
koulz lavaret, euz seurt c'houez vad euz  
a zudion ann emv, hag hor lakant a ra e  
stad vad d'ho c'hac'ent er bed all, goude  
ma vezomp euz da henn hon hent euz a  
greiz poanlou ar bed-man.

It eta d'ann c'ien-ze a zired grason  
Doue anec'h, tostait oc'h ann aoter, it da  
gaout Jezus. Etresek piou ez afemp-ni  
ken, Aotrou? C'houi bep-ken a zo gan-e-  
hoc'h ar c'hamziou euz ar vaer a bado da  
viken. Pa vezomp sempl, c'houi a ro nerz  
d'e-omp; pa vezomp enn anken, c'houi a  
ro freiz d'e-omp; pa darz euz-omp hor  
gwall-ioude a bep tu e-c'hiz euz mor  
dirollet, c'houi a lavar d'ann avel lezel,  
hag e leu ann auzer da vez a-sou-  
meurled.

Na Jezus, ho karantez d' wesk ac'ha-  
noue, ha va ene a sempl, ker bras eo  
he c'hoant da vez a-unan gan-e-hoc'h.  
Setu kement ann euz c'hoant da gaout  
ha neira ken; pe c'hoantann nemed-  
hoc'h, va Doue. Na pegouls oc'h hellinn-  
me lavaret: va mada-kere a zo d'in, ha  
me a zo d'ezha; ne d-eo mui us eo a  
ver, Jezus-Krist eo a veu euz-ann.

---

## PEMPED KENTEL.

Oliwer-Jean santelerc sakramant ara Aoter ha war  
stad ar velenen.]

1. — JEZUZ-KRIST. — Ha pa vec'h-  
ho glaoe evel euno eal ha santel evel  
saot Iado-Vadezeur, oc' vec'h ket e'hoaz  
e stad vad evel tostant oc'h ar zakra-  
maot sakr-ze nag evel he zerc'hel etre  
ho taouarn. Rak sakri ha kemeret korf  
Jezuz-Krist hag ive dibri bara aoc' elex  
ne d-eo ket euno dra a zo dleet d'aoe  
dod evel ar mad a zo eoc'ho.

Mister braz-meurbed! Na pegeo luel  
eo stad ar velenen, ho deuz bet eur garg  
ne d-eo ket' bet roet d'aoe elex; rak  
n'euz oemet ar velenen hep-keo eo ho  
deuz bet aoc' urson digant aoc' liz;  
n'euz oemet-ho a bell lavaret aoc' oferen  
ha sakri korf Jezuz-Krist. Ar belek eta  
en deuz karg da zervicha Doue oc'h ann  
aoter; gant komzion Doue eo' e prezek,  
hervaz ma'z eo bet goue'hemmeot gant  
Jezuz-Krist, pa reaz ar zakramaot sakr.

Done avad a bleg d'erban kement tra zo pa blij gant-han, Done a vez great pep tra berrez he c'houre'bemenn, Done eo en deuz grust da genta ar mister-ze hag a ra suet-han beudez war ann aoter hep na ve gwelet gant den e-bed.

2. — Bez' e tleat eta, er zakramant sakr-ze, fisciout munoc'h e Done holl-c'halloudek eget e kement tra a zen enn he spored pe er peiz a wellit dire-z-hoc'h. Rak-se ez eo red e tostafec'h oc'h ar zakramant-ze gant karantez he doujans Doue. Bezit eta war evez hag evesait piz petra eo ar garg a zo roet d'e-hoc'h gant ann Eskop dre ann urson sakr.

Setu c'houi belek ha sakret evit ar misteriou sakr. Evesait breman da lavar-vel ann oferen gant feiz ha karantez enn aoter ma'z eo red, ha da veza direchoch e pep tra. Ne vezo ket skan-roc'h aze he peac'h, kredit se, rak breman oc'h staget startoc'h eget ne d-oac'h a-raok, hag e tleat beza enn eur xantelez vrasoc'h.

Eur belek a dile beza enn-han pep seurt mad ha pep seurt furnez; he vez

a die heza eur skouer vad d'ar re all;  
 ne die ket heva e-c'hiz ma vev ar bobl,  
 ne die ket kerset enn hent ma kertz ann  
 darn-vuis euz ann dud; hez' e tie heva  
 e-c'hiz ann ebez enn euz hag ober hervez  
 ma ra ar re vad war ann douar.

3. — Pa vex he wiskamanebou sakr  
 enn-dro d'exhan, ar helek a zo e leac'h  
 Jezuz-Krist he-unan hag a die pidi  
 Doue stard ha gant eur galoun izel, ken  
 evit-ban he-unan, ken evit ar bobl koll.

Dougen a ra groaz ann Aotrou a-raok  
 hag adre, evit m'en devezio stao sonj  
 euz a c'hloasiou Jezuz-Krist. Dougen a  
 ra ar groaz arno-z-han war ar gaval,  
 evit ma evesalo piz oc'h huez Jezuz-  
 Krist hag evit ma poanio kalounek da  
 vont war he lerc'h. Dougen a ra ar  
 groaz war he gein, evit ma c'houzanvo  
 heb en em glemm ha dre garantez oc'h  
 Doue, ann koll heaniou a zeulo d'exhan  
 a berz ar re all.

4. — Dougen a ra ar groaz enn to  
 diaraok euz ar gaval, evit ma ouelo  
 dourek war he hec'hejou he-unan; he  
 dougen a ra a-zidre, evit ma ouelo ive  
 war hec'hejou ar re all dre druez ont-

ha, hag erit ma ouezo ez eo lekeat da hanterour etre Doue hag ar bec'herien, hag erit na haouezo da lidi Doue ha da oferenna, ken n'en devezo bet digant Doue tregarez erit ann holl.

Pa lavar ann ofren zantel, ar belek a ra enor da Zoue ha levezet d'ann eilez; rei a ra skouer vad d'ann Iiz, nerz d'ar re veo ha peoc'h d'ar re varo, hag hen he-unan en deuz he led euz a hep seurt grason Doue.

#### KVIT HOM C'HELENN.

Mar fell d'e-hoc'h anaout ervad peger bras eo stad ar veleien gristen, ez eo red d'e-hoc'h evesat piz petra eo ar velegiach. Evel-se ec'h anavezet dourn Doue, ec'h anavezet ez eo bet lekeat ar veleien gant Doue he-unan abaoe ma'z euz anezho. Rak, eme ann Abostol, o vevs n'euz nemet eunn Doue hep-hen, n'euz ive nemet eunn hanterour etre Doue hag ann dud, me lavar Jezus-Krist, abostol he belek-bras ar feiz; he bepred erit pidi Doue euid-ouep. Pep belek, pa vez oc'h ober he garg, a zo e leac'h Jezus-Krist, pe erit lavaret gwel, ar belek a zo Jezus-Krist he-unan, a ra neuze e gwirionez ar peiz a lavar hag ar

pez a ra ar helek ; hen hep-ken a ero hag a ziere, hen hep-ken a ro ar c'hras, hen hep-ken a ginnig d'he Dad ann Oan a lam pec'hejou ar hed. Hag evit gvir, Jezuz e vont eur weach hep-ken gant he c'hoad chas ar santuar, Jezuz en deus hor prenet da viken. Er c'hiz-ze, eur zakrifik, eur helek, eur velegiach. me lavar ar Belek-bras euz ar modou da zont, a zo het lekont e pep korn euz ann douar evit ober eun he c'hoade, beteg ann deiz direza, ar pez en deuz grest Jezuz-Krist he-unan pa'z edo war ann douar.

Me am euz lavaret ne oa nemet eur velegiach, me lavar oc'h-perm ar velegiach a zo anezhi e pep leac'h, rak ann holl vroadou a zo het roet da Jezuz-Krist, hag e pep leac'h, adalek bre ar zao - heol betek bre ar c'hoaz - heol, e pep leac'h ar zakrifik a de bezs grest, hag eur ginnig glann a de bezs lekont dirag ann Aotrou. Ar velegiach a zo a vikedez da viken, rak a heb amter Doue en deuz lavaret da Jezuz-Krist : Te zo un map, hag hirio oud bet gonet oc'h-anous. Lavaret en deuz c'hoaz : Te zo betek da viken hervez urz Melkisedek. Ar velegiach a zo santel, rak he'e oa devedet heu dirije euz belek-bras ar c'hiz-ze, da lavaret eo, santel, glann, disann, hep dalc'h e-bed gant ar be'kriven he sant heol eun tu ad d'ann enez. Ann drouk-sperejou zo-ken a zo het trec'het gant



ann hini a zo d'ezhan ar velegiach da viken, hag ho deuz testeniet ho-unan o lavaret : *Mi a oar pious ec'h, sont Doue.*

Na pegeñ huc ha pegeñ sakr eo eta karg ar belek ; na pegeñ diez-braz eo ive. Ar belek eun ha velegiach a zo war zec'hantier gant Jezuz-Krist, belek-braz holl-c'halboudek ; belek eo gant-ban hag eun-han e-pad ann oferen a lavar bennez war ann aoter hep skulla goad ; rei a ra ar bara a vuez, ar c'horf hag ar goad euz hor Zalver. Evit eo eo en deuz bet ann urson ; bet en deuz bet karg digant Map Doue evit silvidigez ar bed, hag ar peza zo eun he stad da ober, a zo dioc'h ma'z eo braz ar garg sakr-se. D'ezhan eo e gwirionez ez euz lavaret : *Bezit sontel, o vevz ma'z ounn-me sontel, me a zo ann Aotrou ho Doue.*

Pec'her paour ma'z ounn, ken diwezt, ken toc'hor, ker sempl ; penaoz, o va Jezuz, ec'h hellinn-me kaout ar zantebeza fell d'e-hoc'h a ve eun-oun ! Krens a renn em c'hreiz pa zozjann e kement-be, ha koll fisiann a rafenn ma ne zeufac'h, dre ho madelez, d'am c'hrevaat o lavaret : *Ann dra-se a zo dreist galloud eun dud, hegeñ pep tra a zo euz da Doue.*

—

## C'HOUEC'HVED KENTEL.

Petra ne red da c'houeuec'h ebet testant oc'h enn  
daol zantel.

1. — ANN ENNE MAD. — Aetrou, pa  
welann peger hraz oc'h ha peger dister  
ounn, e kresann em c'hreiz gant  
spont, ha va ene a zo karget a vez. Rak  
ma ne dostaann ket e z-boc'h, e pella-  
ann dioc'h ar vuez, ha mar testann hep  
ma veun e stad vad, e kollann ho tru-  
garez. Petra rinn-me 'ta, e va Doue,  
c'houi a zo va neez ha va sklerijen em  
ezommou?

2. — Diskouezit d'm ann hent eeun,  
diskit d'm ar pezh a dleann da ober evit  
testant oc'h enn daol zantel, rak talvou-  
duz-hraz eo d'm gouzout gant pehez feiz  
ha gant pehez doujans e dleann testant  
ouz-boc'h, evit digemeret gant frenez ho  
sakramant sakr hag evit lavaret ann  
oferen zantel.

## EVIT HOR C'HALEON.

Mar d-eo red abarz pidi, k'haot hon eus e stad vad, k'alc' muioc'h ez eo red ober ann dra-se abarz tostast oc'h sakramant ann Aoter. Rak-se ann Abostol sant Paul a lavar : Ho reusio ann den da welet erud petra eo he feiz, ha va rebr-seure ar bara-ze ha va eus ar c'halon-ze, rak ann Aini a zebz hag a eo anezho e gwal stad, heu-vez a zebz hag a eo he c'arnedigez he-unan, o wez ne anavez ket korf ann Aotrou. O va Doue, seul vui e welann e gweled va c'halon, seul vui ivez oc'h anavezann, slous, n'emoun ket e doare vad da gemeret ho korf hag ho koad er sakramant sakr euz ann Aoter. Ha koulkoude ma ne zebrens ket ho korf ha ma ne evans ket ho koad, n'avaz benn ket ar vuez evn-oun. Setu me eta nec'het hag etre daou, rak c'hoant am euz da weza oc'h ho tirdantel e-kichen ar re vad, hag aoun am euz na zeufenn da glevet ar c'h'omdion spontus-man : Perak oc'h-hu deuz amañ hep benn gwallet ho me eured? Lloennit he zaoarn hag he droid d'ezho, ha toulit-hen e-kreiz ann doulijen a-rievus ; eus eus ann doulou hag ar skign-dent.

Na petra rinn-me 'ta? Setu petra a rinn : mont a rinn evel ma'z eunn, paour,

hep netra e-bed ha moad, mont a rinn dirak va Aotrou ha va Doue, ha neuze e lavrim d'edon : ho pezi truez ouz-in, Aotrou; plijet gan-e-hoc'h va gwiska hoc'h-unas gant ar zae c'hlan, evit ma vezinn kavet mad da vent ebare kauspr ar fest. Ma ne zuit ket da rei skoaz d'in, ma ne rit ket d'in ar pezi ann euz ezomm, biken ne vezinn kavet mad evit testad ouz ho taol santel. Plijet gan-e-hoc'h sellet a druezoc'h ar paour heaz-man; dont d'he gavour. Tad mad ha trugareuz-mourbed, astennit ho toarn evit he c'ho-lei, nouz ma'z eol la, Aotrou, isians ann ouz hec' ann-hoc'h, ha ne vezinn ket galoet a vez da viken.

## SEIZVED KENTEL.

Red eo d'e-oup fardha e gwelad hec' c'hlaon ha kemeret euz moad euz-heuz evit mont war wellad.

1. — JAZUZ-KRIST. — Red eo dreist pep tra evit lavaret ann oferen, evit lakat he zorn war ar zakramant sêkr hag evit he gmeret, red eo e testad ar beik oc'h ann aoter gant euz galoen izel-mourbed, gant euz doujañs ar

vrasa, gant eur feiz kre ha gant ar c'hoant santel da enori Doue.

Evesant piz euz ho koustians ha, dioc'h ma'e'h heñot, netat anezhi dre eur gwir e'hlac'har ha dre eur govesion great gant eur galoun izel, em hevelep doare na vezo em ho kaloun netra a gement a lakafe da zével rebech e'ho'e'h, nag a hellfe miret na dosta-fac'h oc'h ann aoter gant eur galoun distag dioc'h pep tra. Ho pezet enr gwir e'hlac'har euz ho pec'hejou holl, hircoudit ha gouelit dreist pep tra war ar pec'hejou a rit henderz, ha mar hoc'h euz amzer a-walc'h, ansvit da Zoue, e gweled ho kaloun, ann holl eskresion a zigas d'e-hoc'h ho kwall-ioulon.

2. — Hircoudit o veza ma'z oc'h e'hoaz ken dalc'het gant plijaduresion ar c'hik ha ken touellet gant traou ar bed; hircoudit o veza ma'z oc'h ker laosk da dree'ki ho kwall-ioulon ha ma hoc'h euz ken aliez a c'hoantagesion direiz.

Hircoudit o veza ma n'oc'h ket war evez e-kenver ho skianchoz a-zaveaz ha ma'z oc'h sparet ken aliez a wech gant pep seurt faltazion; o veza ma'z oc'h ken

evesslek e-kenver ann traou a-ziafeaz ha ken diervessiek e-kenver ann traou a-ziaharz.

Hirvoudit o veta ma'z ne'h ker buan da c'hoarzin ha da c'hoari, ha ker kalet pa ranker gwele ha kaout keuz; ker buan da lanskast ha da veta enn hoc'h eaz, ha ken dieguz pa vez red kastiza ho kerf ha kaout ar gwir feiz; ker c'hoantek da glevet ann nevezentinn ha da welet ann trans kaer, ha ken digaloun evit ann traou distar; ker c'hoantek da zastum madnn, ha ken dic'hoantek da rei, ker stag nuz hn tra hoc'h-gwan.

Hirvoudit n veta ma'z ne'h ken diervez enn hn kinnzioù hag n veta ne nuzoc'h ket tavel pa vez red; ken diroll enn hn puez ha ken diervez enn hoc'h sberion; ken tebet d'al lntegerz ha ker haouar ne'h manez Doue; ker c'hoantek da ehana, ha ken dic'hoantek da boania ha da lahaurat; ken dibun evit klevet kedna, ha ker kausket pa vez red pidi Doue dioc'h ann nuz; ken diervez e-pad hn peblennu, ha ken douget da lavaret anezhn buan.

Hirvoudit o veta ma'z oc'h ker laosk

enn eur lavaret ar hrevial, ker kleser  
enn eur lavaret ann oferen, ker seac'h  
enn eur zigemeret ar sakramant sakr.  
Hirvoudit o veza ma'z oc'h ken dievez a  
spered, rak dihaot eo d'e-hoc'h e vec'h  
distag a-greñv dioc'h ann traou a-alavez.  
Hirvoudit o veza ma'z oc'h ker huan da  
vont drouk enn-hoc'h ha ken douget da  
ober poan d'ar re all; ken tser enn eur  
varn ann nesa ha ker kriz enn eur damall  
anezho; ker laquen pa vezit euzaz, ha  
ker laosk pa vezit enkrezet; hirvoudit o  
veza ma'z oc'h hoaz da gont e'hoant da  
vont war wellaat, ha m'az eo ken diez  
d'e-hoc'h kas ho c'hoant da henn.

3. — Gonde ansav ar pec'hejou-ze  
hag ar re all, kement a zo anezho, gonde  
gouela war-n-ezho gant glac'har, ansav  
ive ho tistervet hoc'h-unan gant eur  
c'hoant stard da vont war wellaat ha da  
vont bemdez mun-oc'h-tui war gresk er  
mad.

Gonde-ze dent d'en em ginnig hoc'h-  
unan d'm a galoun vad hag a ioul frank,  
war ann aoter euz ho kaloun, evit glear  
va hano, enn eur rei d'm evit hepred ha  
gant feiz ho korf hag hoc'h ene. Neuze e

viet e stad vad da dostaat oc'h Doue  
 evit kinnig ar zakrifiz d'erhan hag evit  
 kemeret va c'herf-me gant frouez er  
 zakramant sakr.

4. — Rak n'euz netra a gemend a ve  
 gwelloc'h evit plijout da Zoue, n'euz  
 netra a gemend a ve talvoudusoc'h evit  
 l-mel he pec'hajoù eget en em lakaat  
 hoc'h-unas a-grenn hag a galoun frank  
 etre daouarn ann Aotrou Doue, dre ginnig  
 korf Jezuz-Krist enu oleren hag er  
 goumunioù.

Mar grafe ann den kement ha mae'h  
 hellfe oher, ma en defe eur gwir e'hlac'har  
 euz he bec'hajoù, kel bez gwech ha ma  
 tosta ouz-in evit gouleni gras ha tru-  
 garez : m'hen tou dre-x-oua va-unan,  
 eme ann Aotrou, n'am bezz mui sonj  
 euz he bec'hajoù, ha distaolet hell e  
 vezint diwar-a-erhan, rak ne fell ket  
 d'in e varse ar pec'her, gwel eo  
 gan-en e tistrose ouz-in hag e varse.

#### EVIT HON C'HELENN.

Evit tostout e stad vad oc'h ann aoter,  
 n'euz netra a ve gwelloc'h, n'euz netra a



ve red muioc'h eget diskenn enn hon ene ha furcha down ha paiz bete gweled hor c'haloun. Bez' hon euz enn hon ene eur skenden euz a romantelez ann devalijen ; eno e yev, eno e kresk mui-oc'h-vui bender eunn taol braz a dechoù fall gannet diwar ar peç'hed en deuz saotret buez ann den er penn kenta. Floc'hennag a ziskenn e gwirionez e gweled he ene, a gav enn-han ar grizioù euz a bep tra fall : rogetelez ar galoun hag he stroll gant-han ; ar c'hoant dreist kemm da anaout pep tra, ar c'hoantegesoù fall, ar gasoni a zigas ann drouk-komziza ; ann erc, mamas ann tortejou ; kriader ar galoun, plijadurioù fall ar spered hag ar hiaer ne haonez ket da leuret : digas, digas d'he stao. Petra-hennag ne gresk ket hevel-hevel e pep den ann had-ze a varo, ewelato diwana a reont e kaloun ann dud boell, ha n'euz nemet ar c'hris hep-ken a ve evit mouga anezho muioc'h pe nebeutoc'h.

Seta hon lod war ann douar abaque peç'hed hon tad kenta. Pion er stad her reuzoudik-ze, pion na zeufe da grial gent spered war-ru ann Adrou Doue evit goulenn out-han nerz ha trugarer : Tec'het a ra ann Adrou Doue dioc'h ar re a guz ho peç'hedjez, ober a ra trugarer e-lever ar re en euz da-wad ho-unan. Gant buhez oc'h ar hoc'herieu, Jezus-Krist en deuz gret sakramant

ar binijen evit gwalc'hi anezho e goad ann Oan, hag he lakaat da veza glann ha di-bec'h evit Adam pa oc krouet gant Doue. Setu aze ar gwir zae eured, ar zae a zo red da gaout evit mont oc'h taol e-kichen ar Fried sakr.

C'honi eta, c'hoi a zo o tougen gant anken beac'h ho pec'hejou, deuit alio, deuit gant daelou, gant feiz, gant fians ha gant karantez, deuit da ziskarga ho pec'h e-c'harz treid ann hini a zo e leac'h Map Doue he-unan e sakramant ar binijen. It d'he gavout oc'h en em izelaat, it en euz ouela, ha neuze dourn Doue a ze-c'ho ho taolou; neuze ive, pa en deveso Doue roet a nevez he c'hras d'e-boc'h, pa viot e peoc'h gan-e-hoc'h hoc'h-unan, neuze e kanot gant levezet ar pannoenn zantel : *Eurus ar re a zo bet distroet ho fallagriez diwar-n-ezho ha kanot ho fec'hejou ! Eurus ann hini n'eo ket bet tannet-let he bec'hed d'ezho gant ann Actrou, hag a zo bet he grous hep treid ! O veza n'ann euz ket anavezet va fallagriez, setu va fec'hed a zo kaset en ezho, ha kriet en deus en ene hec ann deiz. Rak noz-deiz ho tounn, o va Doue, a zo en em anavezet pouner upr-n-eun. En anken, ouen en em droet hag en em distroet e-pad ma'z edo ann droun e toula va c'helenn. Neuze en euz anavezet d'e-hoc'h va fec'hed, neuze n'ann euz ket kaset va fallagriez ouz-boc'h. La-*

vañet em euz ; Eñ enep va-unan e'h  
 anavezet va fallagriez d'enn Adrou.  
 He c'houl, Adrou, hoc'h euz distaolet  
 diwar-a-oun drougiz va fe'hed. Rak-se  
 ho servacherien em euz erbedo euz-hoc'h  
 euz amzer vad, ha dirol euz dour bras  
 na dostañs ket out-ho.

## EIZVED KENTEL.

Jezuz-Krist e vee en em ginniget erli-emp war  
 ar groaz, al e dle ive en em ginnig d'ezhan.

1. — Jezuz-Krist. — Evel ma'z oune  
 en em ginniget va-unan a galoun vad da  
 Zoue, va Zad, evit ho pec'hejou, va  
 divresac'h astennet war ar groaz ha va  
 e'horf euz noaz-beo, enn hevelep doare  
 n'oa enn-oun neura e-bed na vije bet  
 kinniget evit paea da Zoue ar hean dleet  
 d'ho pec'hejou; evel-se ive e dleit, hemdez  
 enn eferen, en em ginnig hoc'h-unan  
 d'in a galoun vad evel euno hostiz giann  
 ha santel, gant holl nertz ho kaloun, gant  
 holl garantex hoc'h ene, hag oc'h en  
 em zilevel hoc'h-unan e pep tra gwella  
 mac'h hellot.

Ne c'houlennann digan-e-hoc'h netra ken nemet m'en em lekeot holl etre va daouarn-me. Me a hriz evel netra kemend a roet d'in, ma n'en em roit ket hoc'h-unan ; rak ne vev d'in petra roet, me ho klask ha netra ken.

2. — E-c'hiz na ve ket a-walc'h evid-hoc'h kaout hep-x-oun holl vaden ann douar, evel-se ive ne bello plijout d'in netra euz ar peiz a vev roet gan-e-hoc'h, ma n'en em ginnigit ket hoc'h-unan. En em ginnigit d'in, en em roit holl da Zoue, hag ho kinnig a vev kavet mad gan-en. En em ginniget ouzu d'ann Zed evid-hoc'h, roet em euz ive d'e-hoc'h va c'hoef ha va goad da voed, evit ma vijenn holl d'e-hoc'h ha ma vijae'h ive holl d'in-me.

Soujit errad ; ma n'en em zilezit ket hoc'h-unan, ma n'en em likit ket a galoun vad etre va daouarn, ho kinnig ne vev ket klok, ha ne vezimp ket, c'houi ha me, a-unan a-green. Red eo eta d'e-hoc'h, aharz ober tra all e-bed, en em lakat a galoun vad etre daouarn ann Aotrou Doue, mar fell d'e-hoc'h gouzid

va gras ha kaout ar gwir frankiz a galoun.

Ma ne d-euz nemeur a gemend a ve ho spered sklerjennet gant gras Doue hag ho c'haloun distag dioc'h pep tra, eo o veza ne ouzont ket en em zibetel a-grenn ho-unan.

Va lavar ne vezo ket dislavaret : nep plou-bennag na zilez ket kement tra en deus, hen-niz ne d-eo ket evit beza distabl d'ia. Mar fell d'e-hoc'h eta beza va diskibl, en em roit holl d'ia gant kement tra a garit.

#### EVIT HOB C'HELENN.

Penaoz e vemp-ni evit anaout petra eo sakrifik ar grouz, mar kaele d'e-omp ne ve charz nemet ar pezh a welomp gant hon daoulagad. Jezuz-Krist e-kreiz ar poenion hag ann enkreolioù brasa a hellfe ann den da c'houzaer war ann douar, Jezuz-Krist ne eo ket a-walc'h d'erzhan kinnig d'e-omp he gorf sakr : kinniget en deus oc'h-penn he eoc santel n'eo nemet unan gant Verb-Doue ; kinniget en deus he holl beadioù, he garantez ha kement a loa enn-han ; kinniget en deus he dremennoù enn eur lavaret enn he alaned divers : Va

Zad, perak hoc'h euz-hu dilezet ac'ho-  
nour? Ede neuze evel m'ema ann dud  
holl zo red d'euzho mervel; hag evit gwir  
ann den a oe skoet gant taol ar maro be-  
teg enn he greiz. Neuze e oe peur-c'hraet  
pep tra, hag ar c'hastiz hag ar zividigez.

Dre-se, kel liez gweach ha ma pign ar  
belek oc'h ann aoter da ginnig ar zalkrifiz  
santel euz ann oferen, hervez ma'z eo  
het savet gant Doue he-unan, kel liez  
gweach ha ma teu ar c'hristen mad da zibri  
Oun-Doue a zo bet lazet, ar belek hag ar  
c'hristen a dle en em ginnig e-c'hez ma  
reaz Jezuz-Krist he-unan. Oc'h en em  
ginnig, ne dileont, evel Jezuz, miret ne-  
tra enn tu dilest-ho, rak ni ivex, ni a zo  
stag oc'h ar greuz gant Jezuz hag e Jezuz;  
gouzant a reomp evid-omp hon-unan,  
evit hor breudeur, evit ar re vev, evit ar  
re varo, evit ann dud holl. Rak-se ann  
Abostol sant Paul a lavar ar c'honziou-  
man hor laka souezet: Ne zo breudez e-  
dreiz ar poenou a c'housontenn evid-  
hoc'h, eo Doue, hag ar poenou n'ho  
deuz ket enkrezet Jezuz-Krist, me a c'hous-  
ontenn anezho em c'hik dre garantez evit  
he goef a zo ann Rik. Ar c'honziou-  
man ne d-int ket evit lavaret ne oa  
ket a-walc'h gleasion hor Zalver evit le-  
mel pe'hejou ann dud, hag evit para da  
Zoue ar peñ a ioa dileet d'euzho; hogen  
lavaret int bet evit rei da anezho e tie pep-  
hini ac'hanomp gouzanv gleasion Jezuz-

Krist, rak o veta ma'z omp ena tati eur  
a eur c'horf hep-ken, da lavaret eo korf  
Jezuz-Krist, kement pean a zeu d'he en-  
krezi, a zeu ive d'he enkrezi he-unan.  
Dre-ze hor peanion a zeu da veta evel ma  
vent gloasion Jezuz-Krist he-unan.

Va Jezuz, en em ginnig a rann war-  
eunn-dro gan-e-oc'h, kinnig a rann ke-  
ment zo ac'hanoun, setu me war ann  
aoter. Skolt, Aotrou, pour-achuit ar za-  
krifiz; kasit da neira eun-eun kement  
a zell oc'h ann den-poc'her; kasit da get  
eun-eun gwall c'hoantegesion ann douar,  
pep karantez direiz hag ive ar skianchou  
a ro nec'h d'in; kasit da neira eun-eun  
ur c'horf-man n'eo nemet poc'hod. Sevel  
a rann neuz va deoulagad war-zu he  
Kroaz eun eur lavaret : *Pez tra zo pour-  
c'haerit.*

## NAVED KENTEL.

Ber' a deomp en em rei da Ieze gant kement tra  
ha eun, ha peñ Ieze euz euz heñ d'ed.

1. — ANN ENE MAD. — Aotrou, d'e-  
hoc'h eo kement tra zo eun eur ha war  
ann douar. Me a fell d'in en em rei d'e-  
hoc'h a galoun vad, me a fell d'in beza  
d'e-hoc'h da viken.

En em rei a rann d'e-hoc'h hirio gant eur galoun eum, evit ma vezion hepred ho servicher, evit ma sentinn ouz-hoc'h hag evit ma ventinn ac'hanoc'h da virviken. Phjet gan-e-hoc'h va digemeret gant ann hostiv euz ho korf sakr a ginnigann hirio d'e-hoc'h dirak ann Elex a zo aman hep na weler anezho; ar zakrifizman euz ho korf, grit ma vazo kavet mad evit va zilvidigez hag evit silvidigez ann holl hohl.

2. — Me a laka, Aotrou, war ann aoter-man a heoc'h va holl fec'hejou ha kement drouk am euz great d'ra-x-hoc'h ha dirak hoc'h Elex santel, abaoes ann deiz kenta m'am euz poe'het heteg ann deiz hirio; ho e'hinnig a rann d'e-hoc'h evit ma vezint deuet holl e tan ho karanter, evit ma lamot ann holl fec'hejou ho deuz saotret va ene, evit ma skarzot va e'haloun euz ho holl dechoù fall, ha ma tigasot d'ho adarre ho kras am euz kollet ann abek d'am fec'hejou; ho e'hinnig a rann d'e-hoc'h evit ma tistaolet diwar-a-eun va fec'hejou holl ha ma tigemerec ac'hanoun eun ho trugarez, eun eur rei d'ho ar pok a heoc'h.



3. — Na petra ostenfenn-me da ober ken evit va lec'hejou nemet ansav anezho, Aotrou; nemet gouela war-n-ezho ha pidi ac'hanoc'h hep paouez da gant truezouz-in. Me ho ped, va Doue, selaouit ac'hanoun, bezit trugarezuz em e hever, rak bez' emoun aman d'ra-z-hoc'h. Keuz braz am euz da gement pec'hed am euz great, ne fell ket d'in pec'h'i mui hiriziken : gouela a rann war va lec'hejou holl ha gouela a rann war-n-ezho hed va huez. Setu emonn e doare da ober pini-jen ha da baen, keit ha ma hellinn, ar hean a zo dleet d'in evit-ho.

Distadit diwar-n-oun, o va Doue, va holl lec'hejou evit gloar hoc'h hano santel; saveteit va ene a zo het prenet gant ho koad sakr. En em rei a rann a-vremen d'ho trugarez, en em lakant a rann etre ho taouarn. Grit d'in hervez ho madelez ha ne rit ket hervez va fallagriez.

4. — Kinnig a rann d'e-hoc'h kement tra vad a zo enn-oun, daoust peger bihan ha peger distar int; ho c'hinnig a rann holl d'e-hoc'h evit ma vezint da greski ha da veza santeleze, evit ma vezint da hilyout d'e-hoc'h, evit ma vezint

kaout mad gan-e-hoc'h, evit ma teuit  
mui-pe'h-tui war wellaat ha ma vezint  
evit va e'has da eur maro mad hag en-  
raa, peira-hennag ne d-oune nemet am  
distera hag ar paour euz ann dud.

5. — Kinnig a rann d'e-hoc'h ivez  
hell c'hoantegesion santel ann dud a  
zojans Doue, exommon va c'herent-bez,  
exommon va mignonned; exommon va  
breder, exommon va c'hoarezed ha re  
kement den a garann. Kinnig a rann  
ive d'e-hoc'h exommon ann dud, ho<sup>2</sup> deuz  
grest vad d'is pe d'ar re all dre garantez  
evit hoc'h. Ne a ginnig d'e-hoc'h exom-  
mon ar re ho deuz het c'hoant hag ho  
deuz goulennet e lavarfeun pedennoe pe  
oferennoe evit ho ho-mañ hag erit ho  
zud, pe hi a zo heo, pe hi a zo maro.  
Grit d'euzo hell kaout perz euz ho kraz  
hag euz ho freakidigez; grit ma vezint  
miret dioc'h pep drouk ha dioc'h pep  
poan, evit ma tregarekaint ac'hanoc'h  
gant levezeg ha gant annezegez-vad  
pa vezint est er-maez a heou.

6. — Kinnig a rann ive d'e-hoc'h  
pedennoe hag hostivoe a heoc'h, dreist  
pep tra evit ar re ho deuz gwall-c'hrest

om c'heuter-me ; evit ar re ho deuz enkrezet se'hanoun ; evit ar re ho deuz va zamallet ; evit ar re ho deuz great eur gaou-bennag ouz-in ; evit ar re ho deuz great eur hoan-bennag d'in. Kinnig a rann va fedennou evit ar re ma venn-me bet kiriek d'exho da gaout nec'h, enkrez ha poan ; evit ar re ma venn-me bet , o c'heuzout pe hep-gouzout d'in , gwell skouer d'exho dre va c'hanxion pe dro va oheriou ; kinnig a rann anezho d'e-hoc'h evit ma piljo gan-e-hoc'h distaurel diwar-n-omp hor pec'hejou hag ive ann drouk hoo euz great ann eil a-enep egile.

Aotrou, plijet gao-e-hoc'h lemel euz hor c'haloun pep distisians, pep kasoni, pep huanegez, pep drouk-rans ha kement a lakafe da lenast hor c'harantez ann eil e-kenver egile.

Ho pezet truez, Aotrou, ho pezet truez oc'h ar re a c'houlou truegerez digan-e-hoc'h ; roit ho kras d'ar re ho deuz ezomm anezhi ; grît ma vezimp-ni kavet mad da gaout ho kras hag ar vuez a hodo da viken. — Evel-se bezet great.

## EVIT HOM C'HELENN.

Ar belek, goude bezu netoet he galoun dre zakramant ar binijen, goude bezu en em lekeat a-unan gant Jezuz-Krist a zo marvet evit silvidigez ann dud; ar belek en em ginnig evit-he hag eris-ban he-unan; en em ginnig a ra evit ma tevio ar zakrifiz ma'ema o vont da ober da dalvezont d'ehan, d'he treudeur ha d'ar re holl a zo Jezuz-Krist he-unan en em ginniget evit-be da Zoue war ar grouz. E-c'hiz ma'z eo hor Zalver en em ginniget evit ar belek, evel-se e fell d'ar belek en em ginnig evit he Zalver; n'en deuz ken c'hoant nemet da vera ha da vervel evit he c'hloar. Pidi a ra Jezuz evit ma plijo gant-ban devi gant tan he garantez kement tra dic'hlan a ve eus he galoun, kement tra a ve oc'h he staga ouz ann douar. Lakaat a ra, evel ma lavarfet, war ann soter he spered, he garantez, he c'hoantegesiou ha kement a zo anezhan, evit dont da vera perc'hen gant Jezuz-Krist, perc'hen d'ar vuaz hervez Doue. Ann neb en deuz ar tuoz-se ne vez mui evit-hen he-unan, ne vez mui nemet evit ann hini a zo maro hag a zo saret evit-hen eus a vreo da vreo. Er stad-se ar belek evel pa ne ve mui anezhan, hag evel pa ve gwalc'het er goud a zo o c'houlou trugarez, ar belek a bed evit he geront-

mez, evit he vignouned, evit he vad-oberourien kerkouls hag evit he enebourien hag evit ar re he deuz, kasoni ouzhan hag a wall-gas anezhan. E-kreiz he garantez a zo ker braz ha karantez Jezuz-Krist, ar belek a bed evit kemen den a zo het prenet gant Doue; pidi a ra evit holl vagade ann Tad a zo enn envon hag a laka da zeed he bed war ar re vad kerkouls ha war ar re fall. O veza het savet dre zagr ar velegiach etre ann douar hag ann enñ, godel a ra, kouls lavaret, ar bed holl gant he bedennou ha gant he garantez. Gwellet a ra azm den e-kreiz hent ar maro enn abek d'ar pe'hed, ha gant ar c'hoant en deuz e ve savetaet, e ligas anezhan war hent ar vuez. Ar belek a zo hevel oc'h ann Hamterour braz-meur-bed; he-man e-pad ma'z eo beo war ann douar, en deuz klaniget gant kriadennou braz ha dardou, he bedennou hag he c'houennou d'ann hini a helle he savetei dioc'h ar maro; hevel eo oc'h Jezuz-Krist a zo het selonet he bedennou dre'n abek d'ann doujans en doa evit he Dod. Ia, digant ann Aotrou eo e teu ar zibridigez hag ann Aotrou eo ive en deuz leket burzudou he Zant da lagerni.

Beleken ann Doue beo, klaniget d'ann Aotrou ar zagrñs a zo dioc'h d'ezhan. Ho pidi a rian, e ve Doue; fliet a veit ve mouez dioc'h ar mintin. Dioc'h ar mintin eo'a en em zavier, d'ra-a-oc'h; mont a

rinn dars ho M., ha pa vezien leus a  
 roupaus Dons, neuze e pefins oc'hano'h  
 evn hoc'h d'ar zantel. Hag ar re ho deus  
 falcus evn-hoc'h, ar re-se a vezio louen,  
 tridol a vount da viken goul levez, o  
 veta ma vint o c'houn evn-ho.

---

## DEKVED KENTEL.

Arabad eo pellat dioc'h ann d'ar zantel annet  
 abek a ve.

1. Jazuz-Krist. — Bez' e tleit tos-  
 taat aliez oc'h ar feunteun a d'ar anezhi  
 graso ha karantez Dons, oc'h ann  
 eimen a d'ar anezhi pep madelez ha pep  
 santelez, evit ma vezio skarzot ho kaloun  
 euz ho tichou fall hag euz ho kwall-  
 iouen, hag evit ma leus da vezio kre-  
 v'oc'h hag evsiekoc'h a -eomp ann  
 temptationen hag a-eomp troidello ann  
 drouk-spered.

O veta ma oar petra eo nerz ha gal-  
 loud ar goumonion zantel, ann drouk-  
 spered a laka pep tro hag e peh an-  
 zer he holl hoan evit distrei ha pellat

diout-hi ann eneon mæd hag a zoujans Doue.

Rak-se hiniennou ne vezont morse templet gwasoc'h eget pa vezont e-tal d'en em lakaat e stad vad da gommunia. Ann drouk-spered, evel a lavar Jeh, a zeu e-touez hugale Doue evit he atiza gant he zrougiez a-vepred, evit he lakaat da gaout soññ ha da vare'hata, evit hihanaat he e'harantez, evit mouga he feiz em eur stourm out-hi, hag evit ma tenint da zlezel a-greñ ar gommunion pe da dostaat out-hi hep feiz.

Arahad eo d'e-hoc'h, daoust da ze, dere'hel stad euz he droidellou hag euz he atizou, pegen mezuz ha pegen euzuz-hennag e vent-hi; hogen stlapit-ho oc'h he dal. Bed eo d'e-hoc'h disprizout ann drouk-spered-ze, oher goap anezhan ha kendero'hel d'ar gommunion daoust d'he droidellou ha d'ar gwall-ioulou a zigas d'e-hoc'h.

3. — Alhez ar c'hoant re vraz da gaout eur garantez hirvidik, hag ann diezant a ze diwar-benn mont da govez, a vir na dostafomp oc'h ar sakramant sakr-mad. Kemerit kuzul digant

kommunia ha mar gellfa hen oher hep na ve kavet abek enn-hañ.

Mar teu unan-hennag da hellaat a-vechou dioc'h ar gommunion o veza n'en em gav ket e stad vad, pe evit eusa abek vad-hennag, hen-nez zo da veza moullet evit ann doujans en deuz evit Doue. Mar pella arad dre xiegi diout-hi, e tis en em galouekaat he-unan hag oher maia mac'h heñ. Neuze ann Aotrou a xell dreist pep tra oc'h menosiou ar galoun, a raie d'erhan hervez he c'heant.

6. — Ann hini se d-eo ket evit testaat oc'h ann daol santel, o veza ma'z eo sperlet gant gwir abek, hen-nez a die evidato kaout enn he galoun ar c'heant stard ha santel da dostant oc'h Doue; ha neuze e tenio ar zakramant da dalvezout d'erhan.

Pep kristen mad a heñ bemdex ha da hep mare euz ann deiz, oher ar gommunion a spered gant katx a frouez hag hep na ve miret ann dra-ze eut-hañ. E kement-se, da zeisioù zo hag enn amzer ma'z eo goude bemennet, pep kristen a die digemeret korf he Zalver gant doujans



ha gant karantez ; bez' e tle ive klask  
keotoc'h gloar hag enor. Dene eget he  
zizeau he-uoao. Rak ann hini a zomj gant  
feiz e mister ano inkarnasioo hag e  
c'hloasioo Jezuz, hag a zo he ene eotsoet  
gant he gantoer, heo-oer a goumuni a  
spered hag a zigemer magadurez son  
eot.

7.—Ann hini n'en em laka ket e doare  
vad da goumunia, nemet pa zigvez  
tostaat eur gosel brax-bennag, pe dre  
ma'z eo boaz da goumunia e kenver ann  
deizlou-ze, heo-oer ne vevz ket aliez e  
stad vad. Euraz eo ann hini en em re  
a-grenn e sakrifiz da Zoue ket liez gweach  
ha ma zigemer sakramant sakr so Aoter.

Pa livrit ano oferto, arabad eo d'e-  
hoc'h mout re c'houstad na re vuan ; en  
em ober a dleit dioc'h ar re m'emoe'h  
gant ho o vev. Arabad eo ivez e teufac'h  
da zizez ha da eooui ar re all ; ober a  
dleit evel ma ra ann holl hag evel ma rea  
hoo tadou koz. Bez' e tleit ivez evesaat  
mulioc'h oc'h ar peiz a zo mad d'ar re all  
eget ouz ho feiz hag ouz ho kantoer  
hoc'h-uoao.

## EVIT BOK C'HELENN.

Pa weler, sontrusa tra, ez eo red alia ar Gristenien da dostaat oc'h ann daol santel evit maga ho ene gant ar bara a vuex, evit digemeret eun ho c'haloun Salver ann dud, Verh-Doue ; pa weler emint o klask a bep tu digaresion evit pellaat diout-han ; pa weler ez eo d'ezho diet ha peñsuz ober ar per a c'houe'hemen ann iliz, me lavar dont, eun anzer ma'z int dalc'het da zont, da gemeret ho lod euz a gorf Jezus-Krist hag euz he c'hoad ; pa sonjer e kement-se, ann ene a zeu da dec'het gant spount e-c'hiz ma rafe dirak eur spes disloanket gant ann ifern. E-touez ar Gristenien a dosta gant karantez oc'h taol zaker Fried ann eneon, darn a zo touellet gant kelennaduresion fall, darn all zo nec'het ha dalc'het gant ho c'houstians re aounik ; ar re-ze holl ne gredont morse e vent e stad vad, hag a-wechou e pellaont dioc'h ar goumunion gant ann doujans ho deuz evit ar zakramant-ze breiz-mourhed. Ha ne ve ket red evit gwir d'ann den anaout petra eo he deiz ? Ha ne ve ket mad evit gwir e ve ar re a zebr bara ann Ehez, ha ne ve ket mad e vent-hi glann ha santel evel ar sperejou curuz-se ? Netra ne ve gwelloc'h ; hogen ann dra-se, sionaz, a zo dreist nerz ann den, hag ann hini a ana-

vez peger sempl omp, ann hini a zo deuet d'hor parea, hen-vez ne c'houlou ket digan-e-omp e vemp evel sperejou ann eur abarz tostant oc'h c'lenen ann holl c'hrason; ne c'houlou ken nemet ma vezimp nebet dre ar binijen, nemet ma tostimp oc'h ann aoter gant eur galoun c'hlaç'haret, gant eur c'heuz gwirion euz hor pec'hejou, gant eur c'hoant stard hag eur garantex flamm. Enn amzer ma kase diout-han ar Parizianed rok, ha ma taole he vallog war-n-ezho, Jezuz a zigemer mad ar c'hreg-pec'herez; truez en deuz out-hi e vez ma'z eo gwir glaz c'haret he c'haloun, hag e lavar d'ezhi eun eur vianiga he dalc'h : Kalc a bec'hejou a vego distoclet diwar-n-ezhi, e vez ma e deuz bet kalc a garantex.

Ar re zo aounik ho c'houstians hag a bella pell amzer evit se dioc'h ar goumunion, ar re-ze aliez a zo regontex enn ho c'haloun, siouez d'ezho. E-leac'h beulia allou ann hini a zo oc'h hon hinc'h a berz Doue, ul a fell d'e-omp en em ren hag en em varu hon-unan. Nag hoan-vez zo eur fad vraz a gas ann den, kaer en deuz, da goll fisans Doue pe da gaez re a fisans eun-han he-unan. Spontusa tra!

Diwallit 'ta na zikzfac'h hent ar zujediger; ann henchou all a gas da goll. Ma virez ouz-hoc'h na dostafac'h oc'h ann daot zantel, c'houatjadre enn eur oue-

la, rak ne vezo biken evit gouela koulz abek hag hou-man? (Ma lavarer d'e-hoc'h neont da gaout Jezuz, er sakramant eur he garantez, tostait laouen, rak evit plijout da Zoue ne oufloc'h ober tra gwelloc'h eget dilezel menedhoù ho spered ha c'hoantege-sion ho kaloun. Bezit e pep tra hag e pep leac'h eenn a galoun evel eur bagel bihan. Er galoun eenn a zo karet gant Doue hag a zo binnet gant-han er bed-man hag er bed all da viken.

---

## UNNEKVED KENTEL.

Rak eo d'ann ene mad tostait oc'h ann dud  
kentel hag ive leon ar Skritur sant.

1. — ANN ENN MAD. — Va Jezuz, va Aotrou, na peger mad eo d'ann ene leal azeza oc'h taol enn ho kichen, o veza ne zebz eno ken magadurez nemed-hoc'h hoc'h-unan, c'houi a zo he vuia karet hag a zo kalz dreist kement a oufe da c'hoanteat. Na peger mad e ve d'ann skulla d'ira-z-hoc'h hag a wir galoun, daelouf a garantez, ha gwalo'hi ho treid gant va daelou evel a reaz ar Vadalen!

Breman avad e pe leac'h e ve kavet  
our feiz ker kre? E pe leac'h e ve kavet  
daelou ker founnez, ker santel? Va  
c'haloun e gwirionez a dlefe heza entanet  
hell ha gonela gant levenez dira-z-hoc'h  
ha dirak hoc'h Elez santel, o veza  
m'emoc'h hoc'h-unan dira-z-oun er  
zakramant-mañ, petra-hennag ez oc'h  
kuzet eon-hañ dindan spesou ar bara hag  
ar gwin.

2. — Va daoulagad-me ne vent ket  
evit sellet ouz-hoc'h, Aotrou, mar en em  
ziskouezfag'h gant ho sklerijen hoc'h-  
unan, gant ho sklerijen Doue; ar heñ hell  
zo-kom ne ve ket evit herzel dirak  
sklerder ho klear vraz-meurhed.

Dre garantez evid-oun eo 'ta oc'h en  
em guzît er zakramant, o veza ma'z  
ounn sempl ha dinere. Bez'ema dira-z-oun  
e gwirionez, ha moul a rann ann hini a  
zo menlet gant ann Elez eon euron;  
n'oun ket c'hoaz evit her gwelet nemet  
gant daoulagad ar feiz, sioeaz d'in ! Ann  
Elez avad herjgwell dira-z-ho hag evel  
m'ema.

A-walc'h eo d'in sklerijen ar gwir feiz,  
a-walc'h eo d'in kuzet eon-hi den na

## HYIT HOB C'HELENN.

Ar belek, goude beza neteeet he galoun dre zakramant ar biniñen, goude beza en em lekeat a-unan gant Jezuz-Krist a zo marvet evit silvidigez ann dud; ar belek en em ginnig evit-ho hag evit-han he-unan; en em ginnig a ra evit ma teufe ar zakrifiz m'ema o vont da ober da dalvezout d'ezhan, d'he vreurdeur ha d'ar re holl a zo Jezuz-Krist he-unan en em ginniget evit-ho da Zoue war ar groaz. E-c'hiz ma'z eo hor Zalver en em ginniget evit ar belek, evel-se o fell d'ar belek en em ginnig evit he Zalver; n'en deuz ken c'hoant nemet da vevañ ha da vervel evit he c'hloar. Pidi a ra Jezuz evit ma plijo gant-han devi gant tan he garantez kement tra dic'hinn a ve ann he galoun, kement tra a vo oc'h he staga ouz ann douar. Lakaat a ra, evel ma lavarfet, war ann aoter he spered, he garantez, he c'hoantegeñsion ha kement a zo anezhan, evit dont da vevañ perc'hen gant Jezuz-Krist, perc'hen d'ar vuez hervez Doue. Ann neb en deuz ar vuez-se ne veu seul evit-han he-unan, ne veu mañ nemet evit ann hini a zo mero hag a zo sañset evit-han euz a vevañ da veñ. Er stad-se ar belek evel pa ne ve mañ anezhan, hag evel pa ve gwalc'het er goad a zo o c'houlenn trugarez, ar belek a bed evit he gerant-

nez, evit he vignouned, evit he vad-oberourien kerkouls hag evit he encheurien hag evit ar re ho deuz. kasoni out-han hag a wall-gas anezhan. E-kreiz he garantez a zo ker bras ha garantez Jezuz-Krist, ar belek a bed evit kemen den a zo bet prenet gant Doue; pidi a ra evit holl vugale ann Tad a zo enn envou hag a laka da sevel he heol war ar re vad kerkouls ha war ar re fall. O vev bet savet dre zagr ar velegiach etre ann donar hag ann env, goui a ra, kouls lavaret, ar bed holl gant he bedennou ha gant he garantez. Gwelet a ra ann den e-kreiz hent ar maro enn abek d'ar pec'hed, ha gant ar c'hoant en deuz e ve savetset, e tigas anezhan war hent ar vuaz. Ar belek a zo bevel oc'h<sup>h</sup>ann Hemberour bras-meur-bed; he-man e-pad ma'z oa bee war ann donar, en deuz kinniget gant kriadennou bras ha daleou, he bedennou hag he c'houlennou d'ann hipi a helle he savetel dioc'h ar maro; bevel eo oc'h Jezuz-Krist a zo bet selhaet he bedennou dre'nn abek d'ann doujans en doa evit he Dod. Ia, digant ann Aotrou eo e teu ar zilverigiz hag ann Aotrou eo ive en deuz lekeat burzudou he Zant da lugerni.

Beleien ann Doue beo, kinniget d'ann Aotrou ar zagrifiz a zo diost d'ezhan. Ho pidi a ring, o va Doue; kinniget a rest-va mouez dioc'h ar mintin. Dioc'h ar mintin eo'h eo en zevina dira-g-hoc'h; mont a

evna ehoar ho ti, ha pa vezien leun a  
soujaus Doue, neuze e pedinn ac'hanoc'h  
evna hoc'h lix santel. Hag ar re ho deuz  
fennas evna-hoc'h, ar re-se a vezio leunen,  
tridol a vezio da viken gant leunen, a  
vezio ma vici o skoun evna-ho.

## DEKVED KENTEL.

Arabad ar pellant dinc'h ann daz santel renet  
dink a vi.

1. JEZUZ-KRIST. — Bez' e tleit tes-  
taat aliez oc'h ar feunteun a daz anezhi  
grason ha karantez Doue, oc'h ann  
eienno a daz anezhi pep maelezh ha pep  
santelezh, evit ma vezio skarnet ho kaloun  
euz ho tehou fall hag euz ho kwall-  
iouloù, hag evit ma teuit da veza kre-  
vezh hag evesiekoc'h a-enep ann  
temptasionoù hag a-enep troiñelloù ann  
drouk-spered.

O veza ma oar petra eo nerz ha gal-  
loud ar goumunioù santel, ann drouk-  
spered a laka pep tro hag e pell am-  
zer he holl hoar evit distrei ha pellant



diout-hi ann eneoù mad hag a roujans  
Dene.

Rak-se hiniennoù ne vezont morse  
templet gwasoñh eget pa vezont e-tal  
d'en em lakaat e stad vad da gommunia.  
Ann droek-spered, evel a lavar Joh,  
a zeu e-touez bugale Dene evit ho atiza  
gant he zrougier a-vepred, evit ho  
lakaat da gaout aoun ha da vare'hata,  
evit lihanaat ho c'harantez, evit moga  
ho feiz enn eur stourm out-hi, hag evit  
ma tenint da zilezel a-grenn ar gomu-  
nion pe da dostaat out-hi hep feiz.

Arahad eo d'e-hoc'h, daoust da ze,  
dere'hel stad euz he droidelloù hag euz  
he atizeo, pegen mezuz ha pegen euzuz-  
hennag e vent-hi; hogen stlapit-ho oc'h  
he dal. Red eo d'e-hoc'h disprizout ann  
droek-spered-se, ober goap anezhan ha  
kenderc'hel d'ar gommunion daoust d'he  
droidelloù ha d'ar gwall-iouloù a zigaz  
d'e-hoc'h.

8. — Allez ar c'hoant re vraz da  
gaout eur garantez hirvidik, hag ann  
diezamant a zo diwar-benn mont da  
govez, a vir na dostafemp oc'h ar sakra-  
mant sakr-man. Kemerit kuzal digant

unf fur ha list da vont e-hion pep eokrez  
ha pep pozo spered, rak miret a reout  
oc'h kras Doue da zont betek eoa-hoc'h,  
ha dirze ha a reot ar feiz eoa hoc'h ene.

Diwallit oa hellasoc'h dioc'h ano daol  
zaol, pa c'hoarvez gao-e-hoc'h eonn  
enkreiz pe eur hoan vilhae-beonag; hez' e  
tleit kentoc'h a ze mont da govez ha dis-  
taout a galoun vad diwar ar re all kemeot  
drouk ho deuz great d'e-hoc'h. Mar  
hoc'h euz gwall-c'hreat e-kever eur  
re-beonag, goulenn trugarez gant eur  
galoun izel, ha Doue a vezo euz d'edhae  
kaout trugarez evid-hoc'h.

4. — Na petra dal d'e-hoc'h dale  
pelloc'h da vont da govez ha da dostaat  
oc'h ar goumouion ? Neitit hoc'h ene,  
ar c'henta 'r gwella, taolit al loustoni er-  
meaz mezhae, kemerit affo al louzon  
mad; euzze e vellaio d'e-hoc'h buhanoc'h  
 eget pa ho pije daleet pell amzer. Mar  
pellait hirio evit aan' dra-mae-dra,  
ware'hoaz marteze e c'hoarveze gao-e-  
hoc'h eunn dra-beonag all gwasoc'h  
e'hoaz. Evel-se ec'h hellasoc'h chom pell  
amzer hep koumunia, ha beza douget

mañoe'h da bellaat dioc'h ar ziskramant sakr.

Poanit eta, hehana mañe'h bellot, da ziskarga ar beañe'h-eñkrez a-ra d'e-hoc'h plega ha laoskaat, rak oe dal netra beza pell emzer enn eñkrez hag er beañ, ha bellaat diouz ann daol zantel evit traou dister a zeu bemdez da berzel ouz-hoc'h. Oc'h-penn zo, kalz e soaz oc'h ann den ebom re bell hep koununia, rak e tale er c'hiz-ze, ann ene a zeu da glouaraat ha da remplaat.

Pebez lreiz ! Gwellet a reer tud, ker klouar ha ken dieguz ma'z int, a gav mad kount digarez evit dale da vont da govez, hag a gav mad ivez e ve miret out-ho da goununia, gant ann na vent dale e'het mañoe'h da evesaat out-ho ho-unan.

5. — Na peger bihan eo karantez, na pegen dinerez eo feiz ann dad-ze a zleiz ken eaz ar goununion zantel, siousaz d'erbo :

Ann hini a zo difazi he voez, ann hini a zo glann he galoun, ben-nez a zo euzuz hag a bñq da Zeñe, o vera m'ema e stad vad hag e doare da dostaat bemdez oc'h ann daol zantel, ma ve lavaret d'exham

koumunia ha mar gellfe hen oher hep na ve kavet abek enn-han.

Mar teu unan-hennag da bellast a wechou dioc'h ar goumunion e veza n'en em gav ket e stad vad, pe evit eunn abek vad-hennag, hen-nez zo da veza meulet evit ann doujans em deuz evit Doue. Mar pella avad dre ziegi diout-hi, e de en em galounekast he-unan hag oher muia mac'h hell. Neuze ann Aotrou e zell dreist pep tra oc'h menesion ar galoun, a raio d'exhan hervez he c'hoant.

6. — Ann hini ne d-eo ket evit tostaat oc'h ann daol santel, e veza ma'z eo sparet gant gwir abek, hen-nez a die evelato kaout enn he galoun ar c'hoant stard ha santel da dostaat oc'h Doue; ha neuze e tenio ar zakramant da dalvezout d'exhan.

Pep kristen mad a hell bemdez ha da hep mare euz ann deiz, oher ar goumunion a spere gant kalz a frouez hag hep na ve miret ann dra-se out-han. E kement-se, da zeision zo hag enn amzer ma'z eo gourc'hennet, pep kristen a die digemeret korf he Zalver gant doujans

ha gant karantez; bez' e tle ive klask kentoc'h glour hag enor Doue eget he xizoañ he-unan. Rak ann hini a zomj gant feiz e mister ann Iekarastion hag e c'hleasion Jezuz, hag a zo he ene enlañet gant he garantez, hen-dez a gommuni a spered hag a zigemer magadurez ann evn.

7.—Ann hini n'en em laka ket e doue vad da gommunia, nemet pa zigwez tostant eur gouel braz'hennag, pe dre ma'z eo bezz da gommunia e-keñver ann deision-ze, hen-dez ne vevz ket all e stad vad. Euruz eo ann hini en em ro a-grenn e sakrifi da Zoue kel lhez gweach he ma tigemer sakramant sakr an Aoter.

Pa livirit ann oferen, arabad eo d'e-hoc'h mont re e'houstad na re vuan; en em eber a dleit dioc'h ar re m'emoc'h gant-ho o vev. Arabad eo ivez e teufac'h da xizoañ ha da enoui ar re all; eber a dleit evel ma ra ann holl hag evel ma rea hon taden koz. Bez' e tleit ivez evesañ maloc'h oc'h ar pezh a zo mad d'ar re all eget ouz ho feiz hag ouz ho karantez hoc'h-unan.

## EVIT N'AR C'HELENS.

Pa weler, aourc'houz tra, er eo red alia ar Grestened da dostaat oc'h ann dard ranteel evit maza ho ene gant ar bara a vez, evit digouezet ens ho c'hadou Salver ann dard, Verh-deuc; pa weler emint o klask a hep in digouestion evit pellaat diout-han; pa weler er eo d'edho drez ha pouniuz ober ar pe a c'houc'hemen ann Eiz, me lavar dard, ens anzer ma'z int dalc'het da zard, da gemeret ho led enz a gorf Jezuz-Krist hag enz he c'hoad; pa wijer e kement-se, ann ene a zed da dec'het gant spout e-c'heiz ma rafe dirak eur spez dislouket gant ann ifern. E-douez ar Grestened a dosta gant karantez oc'h taol zakr Fried ann eueou, darn a zo touellet gant kelennadurezioù fall, darn all zo nec'het ha dalc'het gant ho c'houstians re aounik; ar re-ze hed ne gredont marse e vent e stad vad, hag a wechou e pellaont duc'h ar goumunion gant ann doujaas ho douz evit ar zakramant-se brez-meur-hed. Ha ne ve ket red evit gwir d'ann den anaset petra eo he feiz? Ha ne ve ket mad evit gwir e ve ar re a zebz bara ann Elex, ha ne ve ket mad e vent-hi glann ha santeel evel ar sperejou euras-se? Netra ne ve gwelloc'h; hegen ann dra re, sigetaz, a zo dretet nerz ann den, hag ann hini a ana-

vez peger sempl omp, ann hini a zo deuet d'hor parea, hen-nex ne c'houlen ket digan-e-omp e vemp evel sperejou ann enñ abarz tostad oc'h clemen ann holl c'hroun; ne c'houlen ken nemet ma vemp netet dre ar binijon, nemet ma tostimp oc'h ann aoter gant eur galoun c'hlae'haret, gant eur c'beuz gwirion euz hor pec'hajoù, gant eur c'hoant stard hag eur garantez flamm. Enn amzer ma kase diout-hen ar Parizianed rok, ha ma taole he vallec war-n-erbo, Jezuz a zigemer mad ar c'hreg-pec'herez; truez en deuz out-hi o vev ma'z eo gwir ghae c'haret he c'haloun, hag e lavar d'ezhi eun eur vinniga he dardou : *Kalz a bez'hajoù a vev d'istoadi diout-n-erbi, o vev war e deuz bet kalz a garantez.*

Ar re zo sounik he c'houlens hag a bella pell amzer evit se dioc'h ar goumunion, ar re-ze aliez a zo rogetez eun he c'haloun, sionaz d'erbo. E-leac'h hec'h aliez ann hini a zo oc'h hec'h hinc'h a berz Doue, ni a fell d'e-omp en em ren hag en em vern hec'h-unan. Nag houn-nex zo eur fazi vraz a gas ann den, kaer en deuz, da goll fians Doue pe da gaout re a fians eun-han he-unan. Spontusa tra!

D'wallit 'ta na zilezfac'h hent ar zije-diger; ann henc'hon all a gas da goll. Ma virer euz-hoc'h na destafac'h oc'h ann daol zastel, choemitfadre eun eur oue-

la, rak ne vezo biken evit gouela koulz  
 abek hag hou-man? Ma lavarer d'e-hoc'h  
 mont da gaout Jezuz, er zakramant eus he  
 garantez, tostait laouen, rak evit pñjout  
 da Zoue ne oufoc'h ober tra gwelloc'h eget  
 dilezel mennoñsioù ho spered ha c'hoantege-  
 sioù ho kaloun. Bezit e pep tra hag e pep  
 leac'h eum a galoun evel eur bugel bihan.  
 Eur galoun eum a zo karet gant Doue hag  
 a zo binniget gant-hen er bed-man hag er  
 bed all da viken.

---

## UNNEKVED KENTEL.

Bed eo d'ann eus mad tostait oc'h ann daol  
 kentel hag ive leus ar Skritur sakr.

1. — ANN ENE MAD. — Va Jezuz, va  
 Aotrou, na peger mad eo d'ann ene feal  
 azeza oc'h taol enn he kichen, o veza ne  
 zebr ene ken magadurez nemed-hoc'h  
 hoc'h-unan, e'houi a zo he vuia karet  
 hag a zo kalz dreist kement a oufe  
 da c'hoantaat. Na peger mad e ve d'ia  
 skilla d'ira-z-hoc'h hag a wir galoun,  
 dvelouf a garantez, ha gwalc'hi ho treid  
 gant va daolou evel a reaz ar Vadalen!



Breman avad e pe leac'h e ve kavet eur feiz ker kre? E pe leac'h e ve kavet daeñs ker foumaz, ker santel? Va e'baloun e gwirionez a dilele heza entanet holl ha gouela gant levezeg dira-z-hoc'h ha dirak hoc'h. Elez santel, o veza m'emoc'h hoc'h-unan dira-z-oun er zakramant-man, petra-hennag ez oc'h kuzet eon-han dindan spesenn ar hara hag ar gwia.

2. — Va daoulagad-me ne rent ket evit sellet ouz-hoc'h, Aotrou, mar en em ziskouezfac'h gant ho sklerijen hoc'h-unan, gant ho sklerijen Doue; ar bed holl zo-ken ne ve ket evit herzel dirak sklerder ho klor vraz-meurhed.

Dre garantez evid-oun eo 'ta oc'h en em guzlt er zakramant, o veza ma'z ounn sempl ha dinere. Bez'ema dira-z-oun e gwirionez, ha meulh a rann ann hini a zo meulet gant ann Elez eon evez; n'ounn ket e'hoaz evit her gwelet nemet gant daoulagad ar feiz, sionaz d'in ! Ann Elez avad hergwell dira-z-ho hag evel m'ema.

A-walc'h eo d'in sklerijen ar gwir feiz, a-walc'h eo d'in kuzet eon-hi ken na

zazo ann deiz euz ar sklerijen a bado da viken, ken na zeuz ann deiz-se da skuba ann devalijen a vir euz-in da welet va Doue. Pa vezimp-ni deuet er stad vad-se, mad dreist ar wella, neuz ne vazo ken a zakramanchou, rak ar re euz er e'bloar n'ho deuz ezomm e-bed anezho evit ho mad ho-unan. Bez' emint eon dudiou hep paouez dirak Doue, ha gwelet a reont anezhan dira-z-ho eon he holl e'bloar. Bez' ho deuz ar sklerijen, bez' emint war neun e-kreiz sklerijen Doue; gwelet a reont Verh-Doue a zo en em e'brest den, hag her gwelet a reont hervez ma'z eo bet a viskoaz hag evel ma vazo da viken.

3. — Pa zen d'ia souj euz ann euzadod-se, pep tra hag ive frealidigez ann ene a zo euz beac'h posaner evid-oun, rak andra n'ouon ket evit gwelet ann Aotrou eon he e'bloar avel m'ema, kement tra a welann hag a glevann war ann douar, ne d'int netra evid-oun.

Her gouzout a rit, o va Doue, netra e-bed ne oufe digas frealz d'in, netra war ann douar ne oufe digas peoc'h d'in,

netra nemed-hoc'h-hu , Antron , am euz  
c'hoant da welet da viken. Siouaz ,<sup>2</sup> ne  
vezinn ket evit ho kwelet endra vezinn  
er vuaz kollidik-man. Bed eo eta d'an  
diski gouzant pell amzer heb en em  
glemm ; red eo e plegenn d'e-hoc'hfaoll  
o'hoantegesiou va c'halous.

Rak ar zent euz a zo breman gan-  
e-hoc'h em ent o tridal gant levo-  
nez , ar zent-ze heb ho buez ho deux  
gortozet, hep klemm ha gant feiz, am  
deiz ma tise'h digemeret anezho em ho  
kloar. Kredi a rann ar peiz ho deux  
kredet ; ar peiz ho deux godet , her gedai  
a rann ive ; d'al leac'h ma'z int-hi ent ,  
me gred ee'h bellina mont ive gant nerz  
ho kras. Da o'hortoz ma savo ann deiz-  
ze , me gerzo rag-eeam dre hent ar feiz,  
oc'h heulia skoneriou ar zent.

Me am hezo ive levrion santel evit va  
frealz ha va c'helem ; gwella zo , me am  
bezo ho korf sañr evit va farea hag evit  
rei d'in dizeon em loanion.

4. — Gouzout a rann ez euz er bed-  
man dion zra a zo red d'an da gaout  
dreist pep tra ; anez ho c'haout ne tem  
ket evit dougen va beac'h pouner er

Iad fur ha list da vont e-biou pep enkreiz  
ha pep poun spered, rak miret a reont  
oc'h kras Doue da zont betek eun-hoc'h,  
ha dizec'ha a reont ar friz eun hoc'h ene.

Diwallit na hellasoc'h dioc'h ann daol  
zantei, pa c'hoarvez gan-e-hoc'h eunn  
enkreiz pe eur boan vihan-bennag; bez' e  
tleit kentoc'h a ze mont da govez ha dis-  
tensei a galoun vad diwar ar re all kement  
drouk ho deuz gvent d'e-hoc'h. Mar  
hoc'h enz gwall-c'hrent e-kenter eur  
re-bennag, goulennit trugarez gant eur  
galoun izel, ha Doue a vazo eaz d'ezhan  
kaout trugarez evid-hoc'h.

4. — Na petra dal d'e-hoc'h dale  
pelloc'h da vont da govez ha da dostañ  
oc'h ar goumunion ? Netait hoc'h ene,  
ar c'heuta 'r gwella, taolit al louzoni er-  
menz anezhan, kemerit affo al louzon  
mad; neuze e wellaio d'e-hoc'h buhanoc'h  
egot pa ho pijs daleet pell anzer. Mar  
pellait hirio evit aan' dra-man-dra,  
ware'hoz marteze e c'hoarvezo gan-e-  
hoc'h eunn dra-bennag all gwasoc'h  
c'hoaz. Evel-se ec'h hellasoc'h chom pell  
anzer hep koununia, ha beza douget

maioe'h da bellaat dioc'h ar zakramant  
sagr.

Poanit eta , buhana mac'h belloat , da  
ziskarga ar heac'h-enkrez a ra d'e-hoc'h  
plega ha louskaat, rak ne dal netra heza  
pell emez enn enkrez hag er boan , ha  
pellaat diouz ann daol zantel erit traoù  
diester a zen hemdez da berzel ouz-hoc'h.  
Oc'h-penn zo , kalc e noaz oc'h ann den  
ehonn re hell hep kounania , rak o tale  
er c'hiz-ze, ann ene a zen da glouarant  
ha da templant.

Pebez truez ! Gwelet a reer tad , ker  
klouar ha ken dieguz ma'z int , a gav  
mad kaout digarez erit dale da vont da  
govez, hag a gav mad ivez e ve miret out-  
ho da goumania , gant aoun na vent dal-  
e'het maioe'h da evessat out-ho ho-uman.

5. — Na peger bihan eo karantez ,  
na pegen dinerez eo feiz ann dud-ze  
a ziliz ken eaz ar goumunion zantel ,  
sieuaz d'ezho :

Ann hini a zo difazi he vuex, ann hini  
a zo glann he galoun , hec'nez a zo euzuz  
hag a blij da Zoue , o vevz m'ema e stad  
vad hag e doure da dostast hemdez oc'h  
ann daol zantel, ma ve lavaret d'ezhan

koumanta ha mar gellfe hen ober hep na ve kavet abek eoa-han.

Mar teu unan-bennag da hellaat a-wechou dioc'h ar goumunion o veza a'en em gav ket e stad vad, pe evit eunn abek vad-bennag, hen-vez zo da veza menlet evit ann doujans en deuz evit Doue. Mar pella arad dre ziegi diout-hi, e lle en em galounekaat he-unan hag oher mola ma'e'h hell. Neuze ann Aotrou a zell dreist pep tra oc'h menosion ar galoun, a raio d'ezhan hervez he c'hoant.

6. — Ann hini ne d'eo ket evit lostaat oc'h ann daol santel, o veza ma'z eo sparet gant gwir abek, hen-vez a die evelato kaout eoa he galoun ar c'hoant stard ha santel da dostaat oc'h Doue; ha neuze e teulo ar zakramant da dalvezout d'ezhan.

Pep kristen mad a hell bemdez ha da bep mare euz ann deiz, oher ar goumunion a spered gant kalz a frouez hag hep na ve miret ann dra-ze out-han. E kement-se, da zeision zo hag eoa amzer ma'z eo goude'hementet, pep kristen a die digomeret korf he Zalver gant doujans

ha gaot karantez; bez' e de ive klask kentoc'h gloar hag enor. Doue eget he zizom he-unan. Rak ann hini a zoj gaot feiz e mister ann lukarnasioo hag e c'hloasioe Jezuz, hag a zo he ene eslanet gant he garnotez, heo-vez a goumoul a spered hag a zigemer magadarez aoc'her.

7.—Ann hini n'eo em laka ket e doare vad da goumunia, nemet pa zigwez tostant eur gouel braz'hennag, pe dre ma'z eo hez da goumunia e-kever ann deizioe-se, heo-vez ne vev ket allex e stad vad. Euruz eo aoc'her en em re a-grenn e sakrifiz da Zoue kel bez gweach ha ma zigemer sakramant sakr eo Aoter.

Pa livirit aoc'hero, arabad eo d'e-hoc'h mont re c'houstonad na re vuao; en em ober a dleit dioc'h ar re m'emoe'h gaoz ho o vev. Arabad eo ivez e tenfac'h da zizom ha da enemi ar re all; ober a dleit evel ma ra ann holl hag evel ma rea hon tadou koz. Bez' e dleit ivez evesant madoe'h oc'h ar pezh a zo mad d'ar re all eget ouz ho feiz hag ouz ho karantez hoc'h-unan.

## EVIT BOK C'HULENN.

Pa weler, sonetusa tra, ez eo red alia ar Gristenien da dostaat oc'h ann daol zantel evit maga ho eue gant ar bara a vuaz, evit digemeret enn ho c'heloun Salver ann dud, Verb-Done; pa weler emint o klask a bep tu digaresiou evit pellast diout-han; pa weler ez eo d'ezho diet ha gounter ober ar peiz a c'houre'hemen ann Iliz, me lavar dont, enn anker ma'z int dalc'h'et da zont, da gemeret ho lod euz a gorf Jezuz-Krist hag euz he c'houd; pa sonjer e kement-se, ann epe a zom da dec'h'et gant spont e-c'hiz ma rafe dirak eur spez dioulonket gant ann ifern. E-touez ar Gristenien a dosta gant karantez oc'h taol zakr Fried ann eneo, darn a zo touellet gant kelennaduresiou fall, darn all zo dec'h'et ha dalc'h'et gant ho c'houstians re aounik; ar re-ze holl ne gredont marse e vent e stad vad, hag a wechou e pellont dioc'h ar communion gant ann doujane ho deuz evit ar zakramant-ze brez-meur-bed. Ha ne ve ket red evit gwir d'ann den anaout petra eo he feiz? Ha ne ve ket mad evit gwir e ve ar re a zebr bara ann Elex, ha ne ve ket mad e vent-hi glann ha santel evel ar sperejou curuz-ze? Netra ne ve gwelloc'h; hogenn ann dra-ze, siouaz, a zo dreist nerz ann den, hag ann himi a ana-



vez peger sempl omp, ann hini a zo deuet d'hor parea, hen-nez ne c'houlen ket digan-e-omp e vemp evel sperejou ann eur abarz testad oc'h eienenn ann hoñ c'hrason; ne c'houlen ken nemet ma vezimp netet dre ar binijen, nemet ma testaimp oc'h ann aoter gant eur galoun c'hlac'haret, gant eur c'heuz gwirion euz hor pec'hejou, gant eur c'hoant stard hag eur garantez flamm. Eun amzer ma kase diout-han ar Farizianed rok, ha ma taole he valloz war-n-esho, Jezuz a zigemer mad ar c'hreg-pec'herrez; treset en deuz out-hi o vev ma'z eo gwir glaz c'haret he c'haloun, hag e lavar d'ezhi eun eur vinniga he dadou : *Kalz a bec'hejou a vev distodet diout-n-ezhi, o vev vad a deuz bet kalz a garantez.*

Ar re zo soumik he c'houlenns hag a bella pell amzer erit-se dioc'h ar goumunen, ar re-ze aliez a zo rogeter enn he c'haloun, sionaz d'esho. E-leac'h heulia alioù ann hini a zo oc'h hon hinch a berz Doue, ui a fell d'e-omp en em ren hag en em varn hon-unan. Nag houn-nez zo eur fad vraz a gas ann den, kaer en deuz, da goll fislans Doue pe da gaout re a fislans enn-han he-unan. Spontusa tra!

Disallit 'ta na zibestac'h hent ar zuge-digez; ann henchou all a gas da goll. Ma virer out-hoc'h na dostafac'h oc'h ann daol zantel, choumitpadre enn eur oue-

la, rak ne vezo biken evit gouela kouds abek hag hon-mañ? (Ma lavarer d'e-hoc'h mont da gaout Jezuz, er sakramant er be garantez, tostait laouen, rak evit plijout da Zoue ne oulae'h ober tra gwelloc'h eget dilezel mennoñsion ho spered ha c'hoantege-sion ho kaloun. Bezit e pep tra hag e pep leac'h euan a galoun evel eur bagel bihan. Eur galoun euan a zo karet gant Doue hag a zo kinniget gant-han er bed-mañ hag er bed all da viken.

---

## UNNEKVED KENTEL.

**Bed eo d'ann ene mad tostait oc'h ann duol  
kentel hag ive leus ar Skrifur sant.**

4. — ANN ENNE MAD. — Va Jezuz, va Aotrou, na peger mad eo d'ann ene leal azaza oc'h taol enn ho kichen, o veza ne rebr ene ken magadarez nemed-hoc'h hoc'h-unan, e'houi a zo he vuia karet hag a zo kalz dreist kement a oufe da c'hoantaat. Na peger mad e ve d'inn skilla d'ira-z-hoc'h hag a wir galoun, daealon, a garantez, ha gwalc'hi ho treid gant va daealon etel a reaz ar Vadeleu!

Breman avad e pe leac'h e ve kavet  
 eur feiz ker kre? E pe leac'h e ve kavet  
 daelou ker founez, ker santel? Va  
 e'haloun e gwirionez a dlefe beza entanet  
 holl ha gouela gant levenez dira-z-hoc'h  
 ha dirak hoc'h Elez santel, o veza  
 m'emaoc'h hoc'h-unan dira-z-oun er  
 zakramant-man, petra-hennag ez oc'h  
 kerzet em-han dindan spesou ar hara hag  
 ar gwir.

2. — Va daoulagad-me ne vent ket  
 evit sellet ouz-hoc'h, Aotrou, maren em  
 ziskoezfac'h gant ho sklerijen hoc'h-  
 unan, gant ho sklerijen Doue; ar hed holl  
 zo-ken ne ve ket evit herzel dirak  
 sklerder ho klor vraz-meurhed.

Dre garantex evid-oun eo 'ta oc'h en  
 em gzeit er zakramant, o veza ma'z  
 oun simpl ha dinerz. Bez'ema dira-z-oun  
 e gwirionez, ha meuli a rann em him a  
 zo meulet gant ann Elez em evon;  
 n'oun ket e'hoaz evit her gwelet nemet  
 gant daoulagad ar feiz, siouaz d'in ! Ann  
 Elez avad herfigwell dira-z-ho hag evid  
 m'ema.

A-walc'h eo d'in sklerijen ar gwir feiz,  
 a-walc'h eo d'in kerzet'oun-hi ken na

zavo ann deiz euz ar sklerijen a  
bado da viken, ken na zavo ann  
deiz-se da skuba ann devalijen a  
vir euz-in da welet va Doue. Pa ve-  
ziomp-ni deuet er stad vad-se, mad  
dreist ar wella, neuz ne vazo ken a  
zakramenchoù, rak ar re euz er c'hloar  
n'ho deuz etomm e-bed anezho evit ho  
mad ho-ann. Bez' emint enn dudion hep  
paouez dirak Doue, ha gwelet a reont  
anezhañ dira-z-ho enn he holl c'hloar.  
Bez' ho deuz ar sklerijen, bez' emint  
war neñ e-kreiz sklerijen Doue; gwelet  
a reont Verb-Doue a zo en em c'hre-  
adenn, hag her gwelet a reont hervez  
ma'z eo bet a viskoaz hag evel ma vazo  
da viken.

3. — Pa zeu d'in sonj euz ann euz-  
ded-se, pep tra hag ive frealzidigez ann  
ene a zo euz best'h pounner evid-enn,  
rak endra o'enn ket evit gwelet ann  
Aotrou enn he c'hloar evel m'ema, ko-  
ment tra a welann hag a glevann war  
ann douar, ne d'int netra evid-enn.

Her gozout a rit, o va Doue, netra  
e-bed ne oufe digas frealz d'in, netra  
war ann douar ne oufe digas peoc'h d'in,

netra nemed-hoc'h-hu, Aotrou, am euz  
c'hoant da welet da viken. Siouaz, ne  
vezinn ket evit ho kwelet endra vezinn  
er vuez kollidik-man. Red eo eta d'in  
diski gouzout pell amzer heb en em  
glemm; red eo e plegeann d'e-hoc'h-holl  
c'hoantegesioù va c'haloun.

Rak ar zent euz a zo breman gan-  
e-hoc'h eus euz e tridal gant levr-  
nez, ar zent-ze hed ho buez ho deuz  
gortozet, hep klemm ha gant feiz, ann  
deiz ma tlae'h digemmet anezho eun tie  
kloar. Kredi a rann ar peiz ho deuz  
kredet; ar peiz ho deuz gedet, her gedet  
a rann ive; d'al leae'h ma'z int-hi euz,  
me gred eo'h bellun mont ive gant nerz  
ho kras. Da c'hortoz ma savo ann deiz-  
ze, me gerzo rag-eun dre hent ar feiz,  
eo'h heulia skouerioù ar zent.

Me am hezo ive levroù santel evit va  
frealz ha va c'helen; gwella zo, me am  
hezo ho korf sakr evit va farea hag evit  
rei d'in droan em foanion.

4. — Gouzout a rann ez euz er hed-  
mañ diou tra a zo red d'in da gaout  
dreist pep tra; anez ho c'heout ze tenn  
ket evit dougea va beae'h pouner er

voez-man; rak n voez ma'z nunn dalc'het  
er c'horf esk-man, ma am euz euzenn  
a vagadurez hag a sklerijen, ne nufenn  
ket her nac'h.

Evit se en hoc'h euz roet d'in, den  
sempl ha disoerz ma'z nunn, ha sakramant  
sagr evit maga va c'horf ha va ene; evit  
se eo hoc'h euz roet d'in ha komp  
evit va sklerijenna hed arn hent.  
Avez kanut ann diou tra-se, va Doue,  
ne nufenn heva ervad, rak ha komp a  
zo sklerijen va ene, hag ha sakramant  
sagr a zo ar bara a zigas ar voez.

Lavaret a beiler c'hreiz ez eo ann  
diou tra-se diou dant a zo bet savet  
gan-e-hoc'h enn hoc'h liz santel. Unan  
sac'ho a zo tant ann anter hag a zo  
war-a-ezhi ar bara sakr, da lavaret eo  
korf Jezuz-Krist. Ann eil a zo tant leze  
Doue hag a zo skrivet war-a-ezhi ar  
c'heleannaduresio santel, ar c'heleann-  
duresio a zesk ar gwir feiz, a zizho  
guel ar zantuar hag a gas ac'hannep  
rag-eenn d'al leac'h m'ema Sant ar  
Zent.

Ha trugarekaat a rann. Antreu, va  
Jezuz, sklerijen ar sklerijen a zo a vis-

koaz hag a vezo da viken; ho trugarekaat a rann o veza m'ho'e'h euz roet d'e-omp dre ho Profeted, dre ho'e'h Ebestel ha dre ann Doktored all, ann daol zakr euz ho kelemaduresiou santel.

5. — Ho trugarekaat a rann, Krouer ha Salver ar bed, o veza ma ho'e'h euz diskouezet ho karantex e-kenver ann dud holl, oc'h soza d'e-omp eur fest ar c'hacra. Er fest-se ne d-eo ket ann Oan Bask a roet d'e-omp da zibri, ho korf sakr hag ho koad santel eo. Er fest sakr-se, e roet d'ann ennea mad ho gwalo'h a levenez, euz eur ho mervi e kalir ar zilvidigez, ar c'hallir-se a zo euz-hen holl zudiou ar baradoz. Ho trugarekaat a rann ivez o veza ma ho'e'h euz hor pedet da zont d'ar fest-se, e pe leac'h emomp oc'h tad e-kichen ann Elez santel ho deuz d'ho lod muno'h a zudiou eged-omp.

6. — Na peger braz, na peger kaer eo karg ar veleien ! Galloud ho deuz bet da zakri, dre gomzou santel, ann Aotrou Done hael-meurhed; galloud ho deuz bet da rinna ar reaban gant ho muzellou, d'hen dere'hel etre ho daouarn, d'hen

digemeret eun ho genou ho-uan ha da rei he gorf sakr d'ar gristenien all.

Na pegen nest e tle heza daouarn ar belek ! Na peger glann he c'henou ! Na peger santel he gorf ! Na peger gwenn he ene evit kemeret ken aliez a weach korf ann hini a daz soethan eienou ar zantelezh !

Euz a c'henou ar belek ne dleer klevet nemet komzou santel ha mad, pa'z eo gwir e kemer ken aliez a weach he lod euz a sakramant Jezuz-Krist.

7. — Ra vazo glann ha dizroek ann daoulagad a zo hoaz da wilet korf Jezuz-Krist ! Ra vazo nest ha savet etrezeek ann env ann daouarn a zo hoaz da gemeret Krouer ann env hag ann douar !

D'ar veleien dreist-holl eo ez euz lavaret el lezen : *Bezit santel, o vaza ma'z oun-me santel, me ann Aotrou ho Tova.*

8. — O va Doue hell-c'hallbodek, ra zeeio ho kras da gennerza ac'hanomp-ni, ni hon euz bet karg ar velegiach, evit mac'h hellimp ho servicha e-c'hiz ma'z eo dleet, gant eur gwir feiz ha gant eur galoun c'hlan. Ma na d-omp bet



evit beta e-c'hiz ma ve red e ralemp,  
 grit dibana ma teulmp da ouela war  
 hor pec'hejou gant eur gwir e-bloc'har,  
 evit ma vevz icel hor c'haloun ha ma  
 kresko enn hon ene ar c'hoat stard  
 d'ho servicha hiviziken gant muioc'h a  
 garsotez. — Evel-se hezet grest.

### EVIT DON C'HELESTEN.

Na petra eo ann douar? Eur vro er-  
 meuz euz hor bro, eul leac'h m'emomp  
 divroet eus-han, eus an douaron a zoe-  
 lon, evel a lavar hor Mamm santel ann  
 Iliz. Ann den er bed-man, e-kreiz ann  
 devalijen, a glask ar wirionez a zo  
 huez he spered; e-kreiz peoniou bez, ne  
 eaz den ped zo anezho, map den a glask  
 eur mad, hep gouzout pe seurt mad eo, eur  
 mad bras-meurhed hag a vego da viken,  
 eur mad a zo huez he galoun. Siouaz  
 d'ezhan, kement tra a glask a doc'h enn  
 he raok. Bez' eus war var bepred; ar pex  
 a gred, ar pex hor laka da faza, kement-  
 se holl a zirec'h hag a skuit he galoun  
 hag he skiant vad. Ar pex a gave d'ezhan  
 a lea mad, a zeu da vevz c'houero; pep tra  
 a zo divlaz ha goullio evit-han. Pa ne vez  
 nemet-han el leac'h m'ema, he ene a zo  
 eur gwall veac'h evit-han, ezomm en  
 deuz da vevz harpet. Gwaz aze d'ezhan

mar laka he fislans enn dud ! Rak en em gaset a reont evit he douella, klask a reont her lakaat da skei war ann hent fall enn eur lavaret eo int mignonned d'ezhan. Gant ho genou e c'hoarzhont euzhan - ha gant ho daouarn e stegmont d'ezhan rouejeu enn ameboules ; ha goude troidellou e-leiz, goude eur maread gevier, goude kant fallagriez, setu oc'h en em ziskouezont enn eunn faol ; en em zastum a reont enn-dro d'ezhan gant ho rouejeu, en em deurel a reont war-n-ezhan hag hen draillont e-c'hiz a rafe eur bleiz da eunn oam. Na tremasa stad ! Doue avad n'en deuz ket dilzaset he grouader peour e-kreiz ar poanlou bras-ze. Sklerijenna a ra anezhan gant he gomzou, hen harpa gant he c'bras ; her c'hrevaat hag her frelzel a ra o rei d'ezhan da anaout e vev eurusoc'h er bed all ; lakaat a ra ive anezhan da gaout fislans en devez, goude gouzout poanlou er vaez-man, en devez ar mad a glask, ar mad dreist pep mad, da lavaret eo Doue he-unan. Ar madou-ze a zeu d'e-omp digant Doue, dre he garantez a zo brasoc'h eget kement a oulet da lavaret ; ar madou-ze a zo destinet holl kouls lavaret, e sakramant ann Aoter hag a zo roet enn d'e-omp dioc'h her c'hoant. A-walc'h en d'e-omp kaout c'hoant anezho evit he c'hoant e gwirionez. Pep gwirach ma tostomp oc'h ar sakramant sakr-ze, neuze

e leu eun-omp ar farnez, ar sklerijen a zo a viskoaz hag ivez Verb-Doue, ar Ger-  
 beo. Eun-omp e leu ann hini a ro ar  
 c'hrae hag ar feiz; eun-omp e leu ann  
 hini a lavar d'e-omp hor bazo da viken  
 ar peiz emomp o c'hedal. Kori Jezuz-Krist,  
 staget be'h ar groaz erid-omp, a zeu da  
 veza hor c'hoef hon-aman; he c'hoed zo  
 het saveteet ar bed gant-hon, he c'hoed  
 a zo mesket gant hor goad. Eur pok santel  
 a'unvan hon ene gant ene hor Zalver;  
 Doue he-ouan a zeu eun-omp hag a lam  
 ac'hanomp komend a iou bet saotret gant  
 ar peiz-hed; Jezuz, hor mignoun feal, a  
 zeu eun hor c'holoun, komz a ra ouz-  
 omp o lavaret: *Laka ac'hanoun etel eur  
 zist war boud da gontoun, rak ar gontou-  
 ter a zo kreuzet etel ar maro.* Neme e  
 vezomp deuet gant ar gontou-ter-zo hor  
 stouarn hag oant-ter, ha ne velomp astra-  
 ken nemet hor mui karet, n'hon euz  
 mui ken huez nemet he vuex, hag holl  
 hoanion ar vuex-men a dorr war-n-etho,  
 pa zontomp e dudion ann enev.

## DAOUZEKVED KENTEL.

Her' e tior en em lakaet gant kalc a sked e deuz  
 vad da gontou-ter.

1. — JEZUZ-KRIST. — Ne a gar eur

galoun e'hlann; digan-es-me eo e teu pep santel; me a glask eur galoun neat, enn-hi eo e karam heza. *Grif d'in eur xal vraz, hag e rinn ar Pask enn ho ti gant va distibienn.* Mar fell d'e-hoc'h e teulenn d'ho kavoul hag e chounfeun enn hoc'h, skubit er meaz ar goell kez ha netait ho kaloun.

Pellait diouz ho kaloun holl brederien ann douar hag holl safer ann techou fall. *Pell dioc'h ar bed, evel eur golean a zo he-unan dindan eunn doen,* son-jit enn ho pec'hejou gant eur gwir e'hlac'har eun ho kaloun. Rak eur mi-gaoun zo' hoaz da aoz evit he vignoun ar gaera hag ar wella gampr a zo eun he di; evel-se e tiskouez pegement e kar he vignoun.

2. — Evelato dalc'hit sonj mad n'oc'h ket, kaer ho pe, evit en em lakat e doare vad da goumucia, ha pa vee'h eur blosz hed-da-hed gant ar pezh-labour-se hep na rafe'h oc'ra all e-bed ken. Hogen dre va maddez-me ha dre ar c'hras hep-ken eo ec'h hellit tostaat oc'h va xal santel, evel a ra eunn den paour a zo bet pedet gant eunn den piovidiq

da zibri oc'h taol gant-han, ha se d-eo ket evit anaout ar vadelez-ze nemet enn eur he drugarekaat ez vrel a greiz he galoun.

Grit ar pezh a bellot ha gwella mae'h bellot; diwallit na gemerfac'h korf an Aotrou he muiad karet, diwallit na gemerfac'h anezhan evit ober dioc'h ar c'hiz hag evit ober ar pezh oc'h dalc'het da ober. Kemerit gant doujans ha gant karantez korf an hini a blij gant-han dont d'ho kavout.

Me eo a ze oc'h he kervel, me eo a c'houre'henn d'e-hoc'h dont, me eo a roio d'e-hoc'h ar pezh hoc'h euz ezomm; druit 'ta ba kemerit ac'hasomm.

3. — Pa romm me d'e-hoc'h ar c'hras da veza birtidit a galoun, neuze e tleit drugarekaat ho Toue evit se, rak ne d-eo ket dre ma'z oc'h bet kavet mad da gaout ar c'hras-ze eo hoc'h euz bet anezhi; bez' ez eo dre m'am euz bet truez ouz-hoc'h. Mar hoc'h euz diouer euz ar c'hras-ze, mar kav d'e-hoc'h ez euz eur zec'hor vraz enn hoc'h euz, pedit stard, hirtoudit a wir galoun ha na baonezit ket da skei war an or, ken

na vezo roet d'e-hoc'h eunn tamm-bennag diwar va zaol, pe eul lemm euz ann dour a c'hras, dour mad evit ar zivridigez.

Exomm hoc'h euz ac'hanoun-mé; me avad n'am euz exomm e-hed ac'hanoc'h. N'oc'h ket denet d'am c'haout evit va santelaat mé; me avad eo a zen daved-hoc'h evit ma viot gwelloc'h ha santelloc'h. Dont a rit etrezek enn-oun evit ma viot santeleat gan-en, evit ma viot a-unan gan-en. Dont a rit d'am c'haout evit ma vezo roet d'e-hoc'h grason nevez a zo red d'e-hoc'h da gaout evit mont war well er mad. Na ket ar c'hrasou-ze da vont e-benn, hogen hezit sketuz-meurbed, evit ma vezo ho kaloun e doare vad hag evit ma vezo digor d'ho muia karet.

4. — Ne d-eo ket a-walc'h abars koununia, lakat ho kaloun da domma gant karantez; red eo d'e-hoc'h c'hoaz poania d'he dere'hel er stad-ze goude ar goumunion. Teurel evez war-n-hoc'h hoc'h-unan a-c'hoade-vez, a zo enna dra red, kement ha ma'z eo red en em lakat e stad vad abars koununia; rak

m'euz tra a ve gwelloc'h evit kaout gras-  
sou puññ ha puññ, eget evessañ piz etel-se  
euz-hoc'h hoc'h-hunan. Ar stad vad-ze  
a ze red d'e-hoc'h da gaout evit koumu-  
nia ervad ; n'euz tra gwasoc'h evit ho  
pellaat diout-hi eget oa d-eo en em rei-  
re vuhan d'aoz traoù a-ziaveaz goude ar  
goumunioù.

Komzit oheut, en em dennit ene eul  
leac'h distro, hag eoa bezit hoc'h-unan  
gant Doue, rak gan-e-hoc'h emma breman  
ano hini eo d-eo ket ar bed boll evit  
lemel digan-e-hoc'h.

D'in-me eo e tleit eo en rei hep  
dere'bel netra e-bed enn tu diouz-hoc'h,  
eoa henvlep doare na revot mui nemet  
enn-aoz hep-keo, er-mez a hep oec'h  
hag a hep eakrez.

### EVIT HOR C'HELARN.

Dion tra zo red evit en em lakaat e stad  
vad da ober hor Pask hervez al lezenn ne-  
vez : *Netout ar gompz-Fask* ha *laboad*  
*gan-hi* traoù kaoz ; da lavaret eo, pe fell  
d'ezhan kemeret evit ma'z eo diet korf  
ha goad Jezuz-Krist, ann ene a die beza,  
da genta boll, nest a bec'hed ; gwalc'het  
e tie beza bet a-raok gant dachou ar hini-

jen ha boaz ive d'en em rei d'ar mad, evit ma vezo kavet mad dirak Doue. Ar pezh a blij da Zoue, ar pezh a denn mui he c'hrasou, eo eunn den a zo izel he galoun, eunn den en em zispria he-unan, eunn den en deuz eur feiz kre ha ne ra nemet ar pezh a fell da Zoue, eunn den a zo distag dioc'h traou ann donar ha ne c'hoanta ken nemet madou ann ev. Ar pezh a blij mui da Zoue eo ar garantez evit ann nesa, rak ar garantez a zo sioul, ne eur kleun, ne deuz ket a wiriri, ne ra netra gant diweaded, ne d-eo ket rak anezhi, ne gar ket en em zeev, ne glask ket he vad he-unan, ne zo ket d'ar c'houz euz-hi evit tra, ne d'ar gaoz war zea e-bed, ne gar nep diweaded, ne gar nemet ar wirionez; gouzout a ra pep tra, kredi pep tra, gortoz pep tra hag herzel oc'h pep tra.

O garantez a zea e gwirionez euz ann ev! Karantez a zo gwelloc'h eget ar wella tra a zo, hervez a lavar ann Abostol braz sant Paul : *Ha pa vean-me, emez-han, euz prezeg e kement ier zo hag euz ann Eiz he-unan, petra ve kement-se d'ia?* Rak euz n'em euz ket a garantez e-kouez ann nesa, ne d-eunn nemet euz ann nesa a zea, pe euz en un drom-pit skitrus. Ha p'ann he-ma gallowd euz maez ann traou da zont, ha pa vean-me euz maez ann holl wirionez; ha p'ann he-ma tenn gwirionez zo, ha p'ann



be-me eur feiz kre a-alc'h evit lakat  
ar santezou da loc'h, petra dalvefe he-  
ment-se d'in? Rak ma n'em eur ket a  
garantes evit ann neaz, ar d-ouez ne-  
tre. Ha p'ann be-mur roet va xodou holl  
evit mags ar re boaz, ha p'ann be-me  
silapet va c'hoef euz tan; ma n'em eur  
ket a garantes evit va neaz, ann h-ou-  
ez holl ne dalverfent netra d'in.

Euz kristen, war fell d'e-hoc'h mont  
da lez ann eured, grit e-c'hiz a vez ar  
Gwerc'hez santel euz ann Aviel; Keme-  
rit eol hag oziz ho klennezion evit mont-  
tear arben d'ar Fried; rak ar re a vez  
mouget ho c'hlennezion, a glevo af  
c'honzion spontuz-mañ : E guirionez  
ne anavezann ket ac'hanoc'h.

## TRIZEVED KENTEL.

Ar c'hristen mañ a die c'hoant  
galec'hañ a-vech gant Iezus-Krist a  
sakramant ann Aetec.

1. — ANN ENN MAÑ. — Ploa a lakat  
ac'hanon, Aotrou, d'ho kaout hoc'h-  
ouan, evit mac'h bellus digeri d'e-hoc'h  
dor va c'haleon hag evit ma vior d'in  
evel m'am euz c'hoant e vez'h, euz he-  
velep doare na vezinn mui disprizet gant

den ha n'am bezo karantez e-bed evit  
ann traou krouet. Hiviziken ne vezo mui  
nemed-boc'h o komz ouz-in ha me ooz-  
hoc'h, e-e'hiz ma komz eur mignoun  
ouz he vignoun, hag e-c'hiz mae'h azez  
oc'h taol gant-han.

Ar pezh a e'bonlennann, ar pezh am eoz  
e'boant eo ma vezio berr a-unan gan-  
e-boc'h, ha ma vezo va e'haloun distag  
dioc'h pep tra krouet, evit ma teuan da  
gaout va lod e traou ann ev, enn eur  
dostaat oc'h ann daol zantel hag enn eur  
glevet aliez ann oferen.

Aotrou, va Doue, peuz e vezio-me a-  
unan gan-e-boc'h ha beuzet enn-boc'h?  
Peuz ec'h en em ankounac'hainn-me a-  
grou, evit ma vlot enn-ouo ha ma ve-  
zio-me enn-boc'h? Plijet gan-e-boc'h  
ma vezimp-oi da viken berr daou evel  
unao!

2. — C'houi a zo e gwirionez va muia  
karet, ar muia karet am euz gret  
ann dibab anezhan e-touez kant ha  
kant all; va eue a fell d'ezhañ choum  
gant-han da viken.

C'houi a zo e gwirionez ar roue a  
beoc'h; enn-boc'h emz ev va ev, enn-

hoc'h ema gwir heoc'h va c'haloun; er-maez ac'hanoc'h n'euz nemet labour, anken ha poullou e-leiz. G'houi a zo e gwirionez eunn Doue kuzet, mont a rit kuit dioc'h ann dud difeiz ha karef a rit koma oc'h ar re a zo izel hag eunn he c'haloun.

Na peger braz eo ho madelez, Aotrou, va Doue, pa hoc'h euz roet d'ho pignale ar bara diskenneri euz ann ev, evit diskouez d'ezho ar garantez hoc'h euz evit-hol la arad, n'euz pobl tud all e-bed, peger braz-bennag e ve, hag e defe Doueed a dosta out-ho etel ma rit-hu out-omp, va Doue. Bez' emoc'h atao dirak daoulagad ho servicheien vad, hag en em rei a rit hoc'h-unan bemdez d'ezho evit ho maga, evit ho frealzi hag evit ho lakast da zavel ho c'haloun etrezek ann ev.

3. — Pe leac'h ema e gwirionez war ann douar ar pobl tud a ve par d'ar Gristenion? E pe vro, dindan tre ann heol, ez euz tra a ve karef gant Doue kement ha ma'z eo ann ene mad a blij gant Doue diskenn enn-han evit he vega gant he gorf sakr?

O gras a zo dreist spered ann den!  
 Madelez vraz-meurbed! Karantez Doue  
 a zo hep kemm na ment e-kever ann  
 den he-unan hep-ken!

Allaz! na petra rinn-me evit ar c'hras-  
 se, evit ar garantez-se a zo kement ha  
 ma'z eo Doue he-unan? N'em euz petra  
 a gemend a ve gwelloc'h da nher evit  
 plijant da Zoue, eget rei d'ezhan va c'ha-  
 lunn hep distak, ha beza a-unan a-grenn  
 gant-han.

Pa vezo va ene unanet mad gant  
 Doue, neuze e tridn em c'heiz; neuze  
 ann Antrou a lavaro d'in: Mar fell d'e-  
 hoc'h beza gan-en, me a fell d'in ive  
 beza gau-e-hoc'h. Ha me a lavaro neuze  
 d'ezhan: Plijet gan-e-hoc'h, o va Doue,  
 choum gan-en, rak me a fell d'in a wir  
 galoun choum gan-e-hoc'h; n'em euz  
 ken e-houit nemet ma vezo va c'halun  
 a-unan gau-e-hoc'h.

#### EVIT HIR C'HELENN.

En em lakant a rann eire he-touarn, va  
 Doue; en em rei a rann d'e-hoc'h, c'houi  
 a zo Doue hep-ken, a veza ma fell d'in be-  
 za a-unan gan-e-hoc'h; en em rei a rann  
 d'e-hoc'h, Doue a zo a visknaz da viken

Done braz-meurhed ha dreist spered ann  
 den, o veza ma fell d'in en em veuz enn-  
 hoc'h hag en em ankoumae'haat va-unan;  
 en em rei a rann d'ho furnez divist pep  
 furnez, o veza ne fell d'in kerzet nemet  
 dioc'h ma fell d'e-hoc'h; en em rei a  
 rann d'ho kourc'hemennou santel, pe  
 int-hi zo anavezet pe ne d'int ket, ha me  
 a fell d'in ober diout-ho, o veza ma'z int  
 holl leal ha gwirion; en em rei a rann  
 d'e-hoc'h, Done a zo a viskouz hag a veza  
 da viken, o veza ma fell d'in heza euz  
 gan-e-hoc'h enn ho kichen; en em rei  
 a rann d'e-hoc'h, Tad madeleuz-meur-  
 hed, evit ma tigemerot a'hanoun etre  
 ho tivrene'h, pa vezo deuet ann amzer  
 hoc'h euz lavaret. Barner gwirion,  
 c'houi a gar dic'haoui ar peche' hag  
 ann den diseiz, en em lakaat a rann etre  
 ho laouarn, evit ma teuing da veza leal  
 ha santel. Ne fell ket d'in avad en em  
 lakaat etre daouarn ar Barner-ze a gastiz  
 ar peche'jon, rak neuze ez afenn da goll  
 hag e vedfenn, sionaz d'in, dioc'h ann ho  
 gounezet; ha koulskoude, Aotrou, ho  
 pardedgesiou a zo gwirion ha santel evel  
 ma'z oc'h hoc'h-unan e pep tra; santel  
 int, hag em sakrifi'z-me e' deont kaout  
 perz ive. Red eo eta d'ha plega d'ho kour-  
 c'hemennou; ha setu Jezuz o tout d'ra-  
 z-oun evit m'en em lakaat enn-han,  
 gant-han ha dre-z-han dindan ar barded-  
 gesiou-ze.

## PEVARZEKVED KENTEL.

War ar c'hoant he deuz eneon zantel zo da gannet heñ Jezus-Krist.

1. — ANN ENE MAD. — Na c'houi zo mad a-vepred hag alao, o va Doue, e-leuner ar re a vev enn he toujans ! Pa zezjaon peger braz eo ar feiz hag ar garantez he deuz eneon saoutel zo, pa dostaont oc'h ar zakramant sakr, oenne e leunio aliez da ruzia gant ar vez o welet peger ion he peger seoc'h eo va c'haloun, pa dostaonn ouz hoc'h Aoter hag ouz ann daol zantel.

Mex ann euz o vevz he d-eo ket va ene tennet war-uz enn-hoc'h hag entanet a-grem dira-a-hoc'h, hag o vevz n'ouou ket evit he karet stard evel m'ho deuz great enno taol braz a gristenien. Pa vezont-hi oc'h en em lakaat e stad vad, ar re-man n'int ket evit miret oc'h he doulou da redek, ker braz eo ar c'hoant he deuz d'ho tigemeret, ker braz eo he c'harantez !

Ho c'haloun hag he geou a zo digor

war-eunn-dre da d'eri ho stec'hed eunn-hoc'h, o va Doue, c'houi a zo feunteun ann dour a vez ; ha n'euz netra evit rei d'ezho ho gwalc'h ha terri ho moun, netra nemet ho korf sakr a gemeront gant eul levezet ar vrasa ho gant eunn doujans er virdika.

2. — Na peger kre eo ho feiz ! Nag hen a ziskouez sklar emoc'h e gwirionez e sakramant ann Aotri ! *Ha* ar re a zo ho c'haloun evel eunn lan-beo pa vez Jezuz-Krist gant-ho, ar re-se a anavez e gwirionez emma ann Aotrou er bara sakr.

Na peger pell emma aliez dioc'h va c'haloun er feiz ker beo, er garantez ker flamm, slouez d'in ! O va Jezuz, c'houi zo ker mad, ken leter ha ker karantez, sellit a droez euz-in, paour keez ma't eunn ! Pijet gan-e-hoc'h rei d'in aliez er goummion sakr eunn elfen euz ho karantez, evit ma teulo va feiz da veza startoc'h-starta, evit ma kresko va fiansa euz ho madelez, hag evit ma vezo va c'haloun entaget atao gant lan ar garantez, p'am bezo-me bet ar Mann a zeu euz ann euz.

na vezo roet d'e-hoc'h eunn tamma-hennag diwar va zaol, pe eul lomm euz ann dour a c'hras, dour mad evit ar zifridigez.

Ezomm hoc'h euz ac'hanoun-me; me avad n'am euz ezomm e-bed ac'hanoc'h. N'oc'h ket deuet d'am e'harout evit va santelaat me; me avad eo a zeu daved-hoc'h evit ma viot gwelloc'h ha santeloc'h. Dont a rit etrezek enn-oun evit ma viot santelaet gan-en, evit ma viot a-unan gan-en. Dont a rit d'am e'harout evit ma vezo roet d'e-hoc'h grason ne-vez a zo red d'e-hoc'h da gaout evit mont war well er mad. Na list ket ar c'hrason-ze da vont e-biou, hogen bezit sketuz-meurbed, evit ma vezo ho kaloun e doare vad hag evit ma vezo digor d'ho muia karet.

4. — Ne d-eo ket a-walc'h abars koununia, lakaat ho kaloun da donna gant karantez; red eo d'e-hoc'h e'hoaz poania d'he dere-hel er stad-ze goude ar goumunion. Teurel evez war-n-hoc'h hoc'h-unan a-c'houde-vez, a zo eunn dra red, kement ha ma'z eo red en em lakaat e stad vad abars koununia; rak



m'anz tra a va gwelloc'h evit kaout gras-  
sou paññ ha paññ, eget evessañ piz etal-se  
our-hoc'h hoc'h-hunan. Ar stad vad ze  
a ze red d'a-hoc'h da gaout evit koumu-  
nia arvad; n'our tra gwasoc'h evit be-  
pellañ diout-hi eget na d-eo en em rei-  
re ruhan d'ann traou a-ziaveaz goude ar  
goumunion.

Komzit nebeut, en em dennit ann eul  
leac'h distro, hag eno bezit hoc'h-unan  
gant Doue, rak gan-e-hoc'h emma breman  
ann hini ne d-eo ket ar bed holl evit  
lemel digan-e-hoc'h.

D'is-ma eo e tleit en em rei hep  
dere'hel netra e-bed enn tu diouz-hoc'h,  
enn bevelep deare na revot mui nemet  
enn-oun hep-ken, er-mez a hep nec'h  
hag a hep ankrez.

### EVIT MON C'HELANN.

Diou zra zo red evit en em lakaat e stad  
vad da ober hor Pask hervez al lezen ne-  
vez : *Netrañ ar gompz-Pask* ho lakaat  
enn-hi traou hoer; da lavaret eo, pa fell  
d'ezhan kemeret evel ma's eo diout korf  
ha goad Jezus-Krist, ann ene a dle beza,  
da genta holl, nest a hoc'hed; gwalc'het  
e dle beza bet a-rack, gant dachou ar-bini-

jen ha boas ive d'en em rei d'ar mad, evit ma vevz kavet mad dirak Doue. Ar pezh a blij da Zoue, ar pezh a denn mui a he c'hrasoù, eo eunn den a zo keol he galoun, eunn den en em zispriz he-unan, eunn den en deuz eur feiz kre ha ne ra nemet ar pezh a fell da Zoue, eunn den a zo distag dioc'h trasoù ann douar ha ne c'hoanta ken nemet madon ann ev. Ar pezh a blij mui da Zoue eo ar garantez evit ann neez, rak ar garantez a zo sioul, ne oar kement, ne draq ket a warisi, ne ra netra gent disoarded, ne d-eo ket rok, oarphi, ne gar ket en em treuz, ne gink ket he mad he-unan, ne zao ket drouk eun-hi evit tra, ne daol gaoz war zen e-bed, ne gar nep disoarded, ne gar nemet ar warionez; gouzout a ra pep tra, kredi pep tra, garia pep tra hag herzel oc'h pep tra.

O karantez a zeu e gwirionez euz ann ev! Karantez a zo gwelloc'h eget ar wella tra a zo, hervez a lavar ann Abostol briz sant Paul : *Ha pe veno-me, emez-han, evit prezeg e kement ur zo hag euz ann Eder he-unan, petra ve kement-se d'in? Rak ma n'em euz ket a garantez e-kenter ann neez, ne d-oar netel euz ann erem a zon, pe euz eun drompilh skitruer. Ha p'ann he-me galloud evit maout ann traw da zont, ha pe veno-me euz annoud ann holl visterion; ha p'ann he-me kement gwallgez zo, ha p'ann*

be-me eur feiz bre a-unio'h evit lakadl  
ar menezour da bo'h, petra dalvezfe he-  
ment-se d'in? Rak ma n'em eur ket a  
garantes evit ann neaz, ne d-ouez ne-  
tre. Ha p'ann be-me roet va madou hoñ  
evit mada ar re boer, ha p'ann be-me  
stlapet va c'horf evn bre; ma n'em eur  
ket a garantez evit va neaz, ann draou-  
ze hoñ ne dalvezfent ntre d'in.

Ene Kristen, par fell d'e-hoc'h mont  
da leat ann eured, grît e-c'his a reuz ar  
Gwer'hened santel eur ann Avid : Keas-  
rit eol hag aont ho hlennezour evit mont-  
war arbenn d'ar Fried; rak ar re a vez  
moget ho c'hlennezour, a gleve af  
c'homzour spontuz-man : E gac'her  
ne anavezann ket ac'henoc'h.

### TRIZEKVED KENTEL.

Ar c'hristen mad a die c'haout eur a grez he  
gallon beta a-ann gant Jezus-Krist e  
sacrament ann Ater.

1. — ANN ENNE MAD. — Pion a lakadl  
ac'hanoun. Aotrou, d'ho kaout hoc'h-  
unna, evit mae'h hellou digeri d'e-hoc'h  
dor va c'haloun hag evit ma vior d'in  
evit m'am eur c'haout e vee'h, enn be-  
velop doue na vezinn mai disprizet gant

den ha n'am bezz karantez e-hed evit  
ann traoù krouet. Hiviziken ne vazo mui  
nemed-hoc'h o komz ouz-in ha me ouz-  
hoc'h, e-c'hiz ma komz eur mignoun  
ouz he vigneun, hag e-c'hiz mae'h azez  
oc'h taol gant-han.

Ar pezh a c'houlennan, ar pezh am euz  
c'housi eo ma vezian holl a-unan gan-  
e-hoc'h, ha ma vazo va c'haloun distag  
dise'h pep tra krouet, evit ma teulou da  
gaout va lod e traoù ann ev, eun eur  
dostaat oc'h ann daol zantel hag eun eur  
glevet aliez ann oferen.

Aotrou, va Doue, peur e vezian-me a-  
unan gan-e-hoc'h ha heuzet em-hoc'h?  
Peur ec'h en em askounac'hainn-me a-  
grem, evit ma vlot eun-oun ha ma ve-  
zian-me eun-hoc'h? Plijet gan-e-hoc'h  
ma vezimp-ni da viken bes daou evel  
unan!

2. — C'houi a zo e gwirionez va mui  
karet, ar mui karet am euz gread  
ann dibab anezhan e-touez kant ha  
kant all; va ene a fell d'ezhan c'houm  
gant-han da viken.

C'houi a zo e gwirionez ar roue a  
beoc'h; eun-hoc'h emae eaz va ene, eun-

hoc'h ema gwir beoc'h va c'haleun; er-  
meaz ac'hanoeb n'euz nemet laboor,  
anken ha poueza e-leiz. C'houi a re  
e gwirionez eunn Doue Annet, mont  
a rit kuit dioc'h ann dud difeiz ha kaset  
a rit komz oc'h ar re a re izel hag  
eunn he c'haleun.

Na peger braz eo ho madelez, Aotrou,  
va Doue, pa hoc'h euz roet d'ho pagale ar  
hara diskennet euz ann en, evit dis-  
kouez d'ezho ar garantez hoc'h euz  
evit-hol laavad, n'euz pobl tud all  
e-bed, peger braz-bennag e ve, hag e  
dase Doueed a dosta out-he etel ma  
rit-hu out-omp, va Doue. Bez' emoc'h  
stao dirak daouagad ho servicheien  
vad, hag en em rei a rit hoc'h-unan  
hemdez d'ezho evit ho maga, evit ho  
frealzi hag evit ho lakaat da zevet ho  
c'halego etrezek ann en.

3. — Pe leac'h ema e gwirionez war  
ann douar ar bobl tud a ve par d'ar  
Gristenien? E pe vro, dindan tre ann  
beol, ez euz tra a ve kaset gant Doue  
kement ha ma'z eo ano ene mad a blij  
gant Doue diskenn eun-han evit he voga  
gant he gorf sakr?

O gras a zo dreist spered ann den !  
 Madelez vraz-mourbed ! Karantez Doue  
 a zo hep kenm na ment e-kever ann  
 den he-unan hep-ken !

Allaz ! na petra rimm-me evit ar c'hras-  
 ze, evit ar garantez-ze a zo kement ha  
 ma'z eo Doue he-unan ? N'em euz netra  
 a gemend a ve gwelloc'h da ober evit  
 plijout da Zoue, eget rei d'exhan va c'ha-  
 loue hep distak, ha beza a-unan a-grenn  
 gant-han.

Pa vezo va ene unanet mad gant  
 Doue, neuze e trido em c'hrreiz ; neuze  
 ann Aotrou a lavaro d'in : Mar fell d'e-  
 hoc'h beza gan-en, me a fell d'in ive  
 beza gan-e-hoc'h. Ha me a lavaro neuze  
 d'exhan : Plijet gan-e-hoc'h, o va Doue,  
 choum gan-en, rak me a fell d'in a wir  
 galoue choum gan-e-hoc'h ; n'em euz  
 ken c'hoant nemet ma vezo va c'haloue  
 a-unan gan-e-hoc'h.

#### EVIT HOR C'HELENN.

En em lakast a rann etre ho taouarn, va  
 Doue ; en em rei a rann d'e-hoc'h, c'hoant  
 a zo Doue hep-ken, o veza ma fell d'in be-  
 za a-unan gan-e-hoc'h ; en em rei a rann  
 d'e-hoc'h, Doue a zo a viskouz da viken

Doue hraz-meurhed ha dreist spered ann  
 den, o veza ma fell d'in en em veza em-  
 hoc'h hag en em ankounac'hast va-unan;  
 en em rei a rann d'ho furnez dreist pep  
 furnez, o veza ne fell d'in kerzet nemet  
 dioc'h ma fell d'e-hoc'h; en em rei a  
 rann d'ho kourc'hemennou santel, pe  
 lal-bi zo anavezet pe ne d'int ket, ha me  
 a fell d'in ober diout-ho, o veza ma'z int  
 hoñ leal ha gwirion; en em rei a rann  
 d'e-hoc'h, Doue a zo a viskoaz hag a vezo  
 da viken, o veza ma fell d'in beza euz  
 gan-e-hoc'h em ho kichen; en em rei  
 a rann d'e-hoc'h, Tad madeleuz-meur-  
 bed, evit ma tigemerot ac'hannou etre  
 ho tivresc'h, pa vezo deuet ann amzer  
 hoc'h euz lavaret. Barner gwirion,  
 c'houi a gar dic'haout ar pec'her hag  
 ann den difeiz, en em lakaat a rann etre  
 ho laouarn, evit ma teulou da veza leal  
 ha santel. Ne fell ket d'in avad en em  
 lakaat etre danouarn ar Barner-ze a gastiz  
 ar pec'hejou, rak neuze ez afeus da goll  
 hag e vedfeus, siouaz d'in, dioc'h am be-  
 gounezet; ha koulskoude, Aotrou, ho  
 parnodigesiou a zo gwirion ha santel evel  
 ma'z ec'h hoc'h-unan e pep tra; santel  
 int, hag em sakrifik-me e tleont kaout  
 perz ive. Red eo eta d'in plega d'ho kour-  
 c'hemennou; ha setu Jezuz o tont dir-  
 z-ouñ evit m'en em lakañ em-han,  
 gant-han ha dre-z-han dindan ar harnedi-  
 gesiou-ze.

## PEVARZEKVED KENTEL.

War ar c'hoant ho deuz eneon santel eo da  
gemenet keef Jesus-Krist.

1. — ANN ENK MAD. — *Na c'houi*  
*zo mad a-vepred hag alao, o va*  
*Doue, e-lever ar re a vev eun ho*  
*teujans !* Pa zontann peger brax eo ar  
beiz hag ar garantez ho deuz eneon san-  
tel zo, pa dostaont oc'h ar zakramant  
sagr, deuze e tenann aliez, da ruzia gant  
ar vez o welet peger ien ha peger sesc'h  
eo va c'haloun, pa dostaonn ouz hoc'h  
Aoter hag ouz ann daul zantel.

Nez ann euz o vevz ne d-eo ket va  
ene tennet war-za eun-hoc'h hag eutanet  
a-grenn dira-z-hoc'h, hag o vevz o'eunn  
ket evit ho karet stard evel m'ho deuz  
grest eunn taol brax a gristenien. Pa  
vezont-hi oc'h en em lakat e stad vad,  
ar re-man n'int ket evit miret oc'h ho  
daelou da redek, ker brax eo ar c'hoant  
ho deuz d'ho tigemeret, ker brax eo ho  
c'harantez !

Ho c'halonn hag ho genou a zo digor



war-eunn-dro da derri ho sec'hed enn-hoc'h, e va Doue, c'honi a zo feunteun ann dour a vuez ; ha n'euz netra evit rei d'ezho ho gwalc'h ha terri ho naoun, netra nemet ho korf sakr a gemeront gant eul levezeg ar vrasa ha gant eunn doujans er virdika.

3. — Na peger kro eo ho feiz ! Nag ben a ziskouez sklar emoc'h e gwirionez e sakramant ann Aoter ! Rañ ar re a zo ho c'haloun evit eunn tan beo pa vez Jezuz-Krist gant-ho, ar re-se a anavez e gwirionez eua ann Aotrou er bara sakr.

Na peger pell eua aliez dioc'h va c'haloun eur feiz ker beo, eur garantez ker flamm, siousz d'in ! O va Jezuz, c'honi zo ker mad, ken teder ha ker karantezuz, sellit a droez ouz-in, paour keaz ma'z ouan ! Pijet gan-e-hoc'h rei d'in aliez er gouarnadon sakr eunn elfen euz ho karantez, evit ma teuo va feiz da vera startoc'h-starta, evit ma kresko va fisans eun ho madelez, hag evit ma vezo va c'haloun entanet alao gant tan ar garantez, p'am bezo-me bet ar Mann a zeu euz ann euv.

3. — Bez' eo'h hellit rei d'm, dre ho madelez, ar pezh a c'houlennan digan-e-hoc'h; bez' eo'h hellit, Doue trugareza-mourbed, c'honiza em c'halous tan ar gwir garantez ha dont d'am gwelet, pa vezo deuet ann deiz a zo bet barnet gan-e-hoc'h.

Rak petra-bennag n'ema ket va c'halous o levi gant eur garantez hevel eo'h karantez ann eneoù mad, evelato dre ho kras, e klaskann dont da veza hevel out-ho; rak-se e pedann Doue hag em jenz c'hoast e venn lekest e-touez ar re ho deuz erid-hoc'h eur garantez ker bras; c'hoast am euz da vont gant ann eneoù santel-ze d'ho darempredi da viken.

#### EVIT HON C'HELENN.

*Abarz deiz ar Pask, Jezuz o c'houlzout ez oa deuet he amzer da vont diwar ar bed-mañ da gaoz he Dad, evel m'en doa kaset he dud a iou ar bed, e kavas ivez anezho c'hoaz beteg ar maez diweza. Neuze eo e savas sakramant ann Aoter evit ma chomfe da viken gant he ziskibien ha gant ar re ive a diiz da garet beteg ann deiz diweza euz ar bed. Evel-se eo e reaz peun-da-bean ar pezh em doa*

lavaret : N'ho kerina ket c'ontinded, dont  
a reus d'ho krouet. Deuet eo ha ket eo o  
choum enn hon touez, ha gwallet hon euz  
he c'hloer, glour Mop Doue ann. Tad  
n'en deuz ken Mop neuet-han; glour  
er Mop-se a zo leun a drugarez hag  
a wirionez.

Evit gwir n'her gwelomp ket gant hon  
daoulagad, ha koulskoude Jezuz a zo o  
choum enn hon topez er zakramant sakr :  
setu penaez e kredann, Aotrou, oc'h en  
em deurel d'ho treid. — Ma n'en em  
c'hoatse ket Jezuz dirak hon daoulagad,  
ma ne gafe ket ouz-omp darn euz ar  
sklerijen a strink diout-han, ma en em  
ziskoueze, er zakramant sakr, e-c'his  
m'ema, me lavar keredoc'h eget hini euz a  
eugale ann dud, ma en em ziskoueze  
dira-a-omp leun a garantez hag ive  
c'hoantek holl da veza a-unan gan-e-  
omp korf ha korf, kaloun ha kaloun,  
spered ha spered, neuze ni, tud sump  
ma'z omp, ne vemp ket evit herzel din-  
dan ar beac'h euz eunn eureded ker  
brax, hag hon ene a strinkfe a dammou  
diout-han al liammou a stag anezhan oc'h  
ar vuez. Euz abek da ze, hor Zalver a zo  
ket salvet d'ezhan ne vije gwallet nemet  
dre moulagad ar feiz. E-kenver ar Grist-  
tenien vad, ar feiz a zo a-walc'h anezhi  
evit entañ ho c'haloun gant euz garantez  
n'e deuz er bed-man neira bevel out-hi.  
N'euz teod e-bed a ve evit lavaret al leve-

net ho deuz, e gwelad ho c'haloun, ar  
 Fried sakr hag he Fried. Pebez karantez,  
 pebez peoc'h, pebez triñ galoun ! En em  
 vristaat glann a reont, hag ho ene a zo  
 evel pa vijent heuzet ann eil enn egile;  
 huanadi sioul a reont, ha goude, ho  
 c'houarnion a zo evel fo ann tan; tevel a  
 reont, ha neuze ho dedion a zo hruc'h  
 c'houz.

Ma oufac'h-hi petra eo ann dre-ze  
 a re Doue d'e-hoc'h, hag ive ma anavez-  
 fac'h piau eo ann hini zo e lavaret d'e-  
 hoc'h : reiñ d'ive da eoz; neuze e c'hou-  
 lefac'h da eoz digant-han, hag hen a  
 roñs dour he d'e-hoc'h. Ar zent holl ho  
 deuz goulennet da eoz digant-han, hag  
 hen en deuz klevet ho monez ha torret  
 d'erho ho zec'hed er feunteun a vuez a  
 hado da viken. Goulennit ive ha pedit  
 Doue. Ar Spered hag ar Fried a lavar :  
 deuit; ann hini a gles ra lavaro : deuit;  
 ann hini en deuz zec'hed, ra zec'h;  
 hag ann hini a fell d'erhan kout dour  
 a vuez, r'her c'houarnion euit netra. Hag ar  
 Fried a lavar : emoun a tout. — Euit-se  
 bezañ great; deuit, Aotrou, va Jezus.

## PENZEKVED KENTEL.

Arzel izel en deuz c'hoant da gaout dezhañ  
 Doue, her-vec'h a die en em ridet her-  
 veuc'h ha her-izel a gilec'h.

1. — JEZUZ-KRIST — Red eo ho po  
 c'hoant leiz ho kaloun da gaout ar  
 c'hras a zoujans Doue ; ra skuzit morse  
 oc'h he goulem, oc'h he gortoz hep  
 klemm ha gant fisisans ; digemerit-hi  
 enn eur drugarekaat Doue ; ra vezo izel  
 ho kaloun evit dere-hel mad d'ezhi ; poa-  
 nit evit ma vezo ar c'hras-se talvouduz  
 d'e-hoc'h, ha n'en em nee'hit ket e po  
 amzer nag e po zoare-bennag e plijo  
 gant Doue dont d'ho kwelet.

Ber' e tleit dreist pep tra en em tre-  
 last pa wellit n'hoc'h euz enn ho kaloun  
 nemeur pe damm karantez e-bed. Eve-  
 lato, arabad eo d'e-hoc'h kaout nee'h  
 hag anken evit se, rak Doue a ro alhez  
 enn eunn taol ar peiz n'eo ket falvetet  
 d'ezhañ rei goude pell amzer ; rei a ra a-  
 wechou, diwar sav ar heden, ar peiz n'en  
 deuz ket roet da genta.

2. — Mar teufe ar c'hras d'ann den kerkent ha ma c'hoanta kaout anezhi, neuze e ve eunn abek d'exhan da veza templet, ker sempl eo he galoun, Rak-se e tleñt gortoz ar c'hras-se gant eur flizians stard ha kre, hep klemm hag oc'h en em izelaat. Mar hoc'h euz diouer anezhi, pe mar bez lamet digan-e-hoc'h, an-savit ez eo c'houi zo kiriek a zo, c'houi hag ive ho pec'hejou.

Eunn dister dra a zo a-walc'h aliez evit miret oc'h ar c'hras da zont pe evit bihanaat anezhi. Na petra lavarann-mel !a ne d-eo ket kentoc'h eur gwall dra ar pezh a vir oc'h eur mad ker braz da zont ? N'euz furs peger braz pe peger bihan-hennag e ve ar pezh a vir na zeu d'e-hoc'h ar c'hras; mar d-oc'h evit lezel kement-se euz ho kaloun, neuze ho pezo ar pezh a c'houlennit.

3. — Rak kerkent ha ma vlot en em roet da Zoue euz a greiz ho kaloun, kerkent ha ma peouezet da glask aman hag aliant ar pezh hoc'h euz c'hoant da gaout, kerkent ha ma vlot en em lekeat hoñ etre deourarn ann Aotrou Doue, neuze e vlot a-aman gant-han hag e

kavet ar peoc'h, o veza ma vezo gwelloc'h gan-e-hoc'h ar pezh a hñj da Zoue, eget kement tra all e bed.

Ann hini eta a zo eoun he galoun hag a zao he euc war-zu Doue, ann hini a zo he galoun distag dioc'h pep karantez, dioc'h pep kasoni direiz evit ann traou krouet, heu-nez a vezo kavet mad da gaout ar c'hras hag ive da gaout ar gwir garantez. Rak Doue a skuill he vennoez el leac'h ma kav kalounou goullio; ha seul vui ma tlezoamp a-grenn traou ar hed, seul vui ma'e'h en em zisprizoamp heu-man ha ma varvomp d'e-omp hon-unao, seul vui a ze e teu bahan ar c'hras d'e-omp, seul vui a ze e teu stank enn hor c'haloun, seul vui a ze e teu soo eoc da zavel war-zu Doue ha da veza distag dioc'h pep tra.

4. — Neuze, ha souezusa tra e vezo d'ano deo gwelet ar pezh o'en dos gwelet biskoaz, neuze en devezo graou e-leiz, ha dor he galoun a zigero, rak a oeuze aon|Aotrou a vezo gant-hao, o veza ma'z eo eo em lekeat a-grenn hag evit bepred eac he zaouaro. Er c'hiz-ze eo e vezo henniget ann hini a glask Doue a wir

galoun, ann hini n'en deuz ket bet he ene diwar c'hoari.

He-man, enn eur goumonia, a dal e ve roet d'erhan ar c'hraz vraz da veza a-unan gant ann Aotrou Doue, o veza ne zell ket oc'h he freiz nag oc'h he garantez he-unan; ne zell nemet oc'h eor ha glaz Doue.

### KVIT HOB C'HELENN.

Petra-bennag ez eo red d'e-omp karet Doue evit-han he-unan, koulskoude ne d-eo ket eunn dra berz c'hoastant he valdeleziou, gant ma plegimp a-grann d'ar pezh a blij d'erhan. Ar gwella grason, ar re zo o veuzi, koulz lavaret, ann ene er sklerijen hag el levenez, ar re-se ne d'ont ket atan ar re a gaver a zo ar re wella. Rak ar grason-se hell, pa ne dachomp ket evez ouz-omp hon-unan, ar grason-se a hell lakaat rogoni da sevel eun hor c'haloun hag hor lakaat ive da gaout re a fislans enn-omp hon-unan. Ar pezh a zo gwella evit mear a hini, a zo kerzet dre hent ar vuez e-kreiz tevalijen ar gwir feiz, kaout nec'h, poue hag anken, ha dougen ar greuz enn ho c'haloueg evel ma reaz Jezuz pa lavaras : *Va Zed, perak oc'h ouz-hu en d'hezel?*



Neuze ez a da netra pep rogentez ar ga-  
leann; neuze ann den ne gar enn-han ne-  
met templedurez; neuze ann den a blag  
dindan ann dour a sko war-m-ezhan,  
dindan ann dour ne sko nemet evit  
dout d'her parea. N'ez karantez na feiz,  
peger bras-bennag p vent-hi, a gemend a  
ve talvoudusoc'h evit ar c'hristen mad, na  
gwelloc'h dirak Doue, eget en em zillet  
he-unan. Neuze Fried ann euvou a zeu da  
denraat; neuze e testa oc'h he Fried a  
ioa enn dhouer euz he mula karet, oc'h  
he Fried a c'houeze war vate, e-kreiz he  
anken, Avel oc'h euz gollon a ze he-unan  
hag a huaned dindan toenn euz ti.

Er sakramant sakr e zeu d'en em zis-  
kouet d'euz ha d'he freald, sec'ha a ra  
he dardou, he briataat glann a ra hag he  
zomma gant he garantez, e-c'hez diskibien  
Emmauz, pa lavarent : *Hor c'haloun ha*  
*ze oc'ha ket toum beo euz hor c'heiz,*  
*pa gouez out-omp hed ann hent ha pa*  
*gouez d'e-omp ar Skriver sakr?*

Aotrou, va Doue, hen ansao a rann, ne  
d-onn ket mad evit kaout perz enn di-  
diou bras-ze. Anaoz a rann va fella-  
griez, ha va fethed a ze bepred dirak va  
doue-gaod. Na peira a ze dleet d'in da  
gaout? Poan ha kastiz ha netra ken,  
slemaaz d'in! Evitate e c'houlennann di-  
gan-e-hoc'h ho trugarez vras-meurbed;  
va fenn stok oc'h ann dour, testant a  
rinn oc'h ann tinnen a zour beo; testant

a rinn ont-hi, o vevz ma kredenn ho pezo  
 trevez euz-in hag e teot da leuskel eul  
 lemm-bennag war va ene dizec'h. *Soit-  
 d'in d'oun freskont, Astreu, euz beradik  
 euz ann dour-ee, abers ma's iou kuit  
 euz ar bed-man, rak hep dal' ne vezom  
 mui.*

---

### C'HOUEZEKVED KENTEL.

Rei a dlemp da anaout da Doue ar peñ hec'h euz  
 euzom ha goudeus fitec he c'hrac  
 digant-hen.

1. — ANN ENN MAD. — O va Jezuz  
 mad ha karanteuz-meurbed, hag hen  
 zo braz ar c'houeñ am euz d'ho ligeme-  
 ret em c'haloun gant feiz ha gant karan-  
 teaz ! Anaout errad a rit peger sempl  
 ounn, anaout a rit peira zo red d'iu da  
 gaout ; goudeus a rit peger braz eo ann  
 drouk, peger braz eo ann techou fall a  
 ra d'ia plega d'erho ; goudeus a rit pe-  
 gemeñd a boan a c'houzanvañ, pege-  
 mend a noc'h am euz, pegen aliez  
 gweach ounn lempel, peger saotret eo  
 va c'haloun gant va lec'hejou.

Dont a rann d'ho katout evit ma ve-

zinn pareet, hag ho pedi a rann evit ma vezinn frealzet ha dizontiet. Komz a rann ouz-hoc'h, Aotrou, ouz-hoc'h e'houi a-oar pep tra hag a wel e gweled va e'haloun; komz a rann ouz-hoc'h e'houi hep-ken a hell rei frealz ha nerz d'iu. G'houi a oar errad petra am euz ezomm dreist pep tra, anaout a rit ive peger paour ouen e-kever pep mad.

2. — Seui me dira-z-hoc'h, paour-glez ha noaz-glann, o e'houlema digan-e-hoc'h ho kras hag ho tregarez. Plijet gan-e-hoc'h terri he naoun d'er paour keaz-man; plijet gan-e-hoc'h lakaat va e'haloun da domma gant tas ho karan-tex, plijet gan-e-hoc'h skleraat gant-ho sklerijen ann davalijen a zo em spered.

Grit ma teule holl draou ann douar da veza e'houre erid-oun; grit ma teule kement tra zo diez d'im ha kement tra a zo em enep da zaski d'im gouzanv hep klemm; grit ma tisprizinn ha mac'h ankoumac'hainn kement tra krouet a zo er bed-man.

Grit ma saro va ene war-zu em-hoc'h enn env, gant aoun na zeuffenn, er bed-man, da skei war ann hent fall. A-

tremañ da viken, grit oa gavinno ken mad all e-bed oemet eno-hoc'h hep-ken, rak e'houi hep-ken a zo va magadurez, va elach, va e'harantez, va levezoez ha va holl vad.

3. — Ra blijo gan-e-hoc'h doot e'houi hoc'h-unan da eutana va e'haloun a-grenn ha da lakaat anezhi da zevi; grit ive ma vezion kemm ha kemm gan-e-hoc'h, evit ma vezo mui va spered oemet unan gan-e-hoc'h; grit ma tenno nerz ho kras d'am staga stard ouz-hoc'h ha da skuilla em e'haloun tan-flamm ho karantez!

N'am list ket da vont kuit diouz-hoc'h hep na ve torret va maou ha va sec'hed; grit d'ia hervez ho trugarez, e-c'hiz m'hoc'h euz great aliez e-keuver ho sent euz.

Hag hen a ve eun dra soñezeuz e tenna-me dezel a-grenn dre-a-hoc'h, hep oa choumfe eno-oum neira ac'hanou va-unao, pa'z eo gwir ez oc'h eunn tan flamm hepred, eunno tan ha ne voug morse; pa'z eo gwir ez oc'h euz gantez a sklera ar spered hag a laka ar galoun da veza glaon.

# EVIT BOB C'HELENN.

Ne d-eo ket dre glask sevel bucl hor  
 spered eo ec'h hellimp tenus frouez euz  
 ar gommunion zantel, rak ne vemp ket  
 evit tenna mad e-bed anezhi anez brez  
 leun a garantez evit Doue, anez mouli  
 Jezuz-Krist enn-omp, anez digeri d'ezhan  
 rag-eum der hor e'haloun gant eur fi-  
 sians vraz, eum eur gomz out-han evel ma  
 kome eur signour ouz he vignons. Brez  
 hon euz eunn taol brez a erommon; lava-  
 romp d'ezhan peira int-hi. Gollet omp  
 gant hor goulou; diskouezomp anezho  
 d'ezhan, evit ma walc'he anezho eum he  
 e'hoed sakr. Dinerz he sempl omp; gon-  
 leuzomp digant-han ma teulo d'hor e'hre-  
 vant. Eum noaz emomp, naonn he sec'hed  
 hon euz; lavaromp eta d'ezhan : He pezet  
 truet oc'h ar paour keas-man. Digant  
 Doue e leu ann holl e'hrason. Schouit  
 anezhan e lavaret : *Ne a leka ann den da  
 zevel euz a vev da vea, me a zo ar vev;  
 ann hini a gred enn-omp, peira-bennag  
 e ve mard, keas-nez a vev; he hement den  
 a vev hag a gred enn-omp, keas-nez ne  
 varro biken, — Ma kredi a rit-hu er  
 e'his-se?*

Kristen, ne lavaram d'e-hoc'h netra e-  
 bed ken; Jezuz-Krist eo a gomz ouz-  
 hoc'h evel ma komeas gwechall oc'h  
 Marta; livrit eta evel-d-hi : Ia, Aotrou,

*Kredit a rann ez oc'h her Zoluer, Mop ann  
Deur beo, a zo deuet er bed-man. Livirit  
oc'h-penn evel a lavaraz sant Paul : Deset  
oc'h er bed-man evit soñseti er bed-  
riañ ; eva ho soñseti me a zo ar bevañ.  
Kredit eta, ene kristen, meudit ha karit  
Doue, ho pezet fisians eno-han.*

Ó va Jezuz, skubët ann devalijen a zo  
eno-dro d'in, evit mac'h hellina gwelet  
ac'hanoc'h. Ó va Jezuz, ra'z si ho kom-  
zou e gweled va c'haloun, grit ma kle-  
vian ac'hanoc'h. Komzit ouz-in, Aotrou,  
komzit, ne d-euz mui nemet eur pennad  
amzer, komzit. Beit d'in daelon evit  
mac'h hellina lavaret d'e-boc'h : Skoit  
war ar roc'h evit ma targe anezhi d'ann  
duar ann deur euz ar garantez ; euz ar  
garantez-se a struk anezhi fisians hag  
anvoudegez-vad.

## SETEKVED KENTEL.

*Red eo d'e-omp koust mui ha c'hoant bras da  
gometer koulz Jezus-Krist gant garantez.*

1. — ANN ENE MAD. — Aotrou,  
c'hoant bras am euz d'ho tizemeret em  
c'haloun gant eur feiz kre ha gant eur  
garantez flamm, evel m'ho deuz great  
e-leiz a zent hag a eneo kristen a zo

het kavet mad gam-e-hoc'h evit ho buez santel hag evit ar feiz hag ar garantez vraz ho dezhet bet evid-hoc'h.

O va Doue, karantez a viskoaz da viken, e'hoi zo va holl vad ha va euzaded droist-holl, me a fell d'in ho tigemeret em e'haloun gant eur garantez ar vrasa ha gant eunn doujans vrasoc'h eget n'ho dezhet bet liskoaz hini euz ar Zent, gant eunn doujans vrasoc'h eget n'en dezhet gallet pep-hui antabo da gaout evid-hoc'h enn he galoun.

2. — Petra-bennag n'emoun ket e deure vad da gaout kemend all a feiz hag a garantez, evelato e kinnigian d'e-hoc'h va e'haloun holl, evel pa ne ve nemed-oun hep-ken am he ann holl o'hoantegesion flamm-ze a zo ker mad di-ra-z-hoc'h. Lakaat a rann e'hoaz di-ra-z-hoc'h ha kiunig a rann d'e-hoc'h, gant doujans ha gant karantez, kement tra vad a hell eur c'hristen mad da zontal ha da c'hoantaat er bed-man.

Ne fell ket d'in dere'hel netra enn tu diouz-in, hez' e fell d'in avad rei d'e-hoc'h, a wir galoun hag a greiz va ene,

kement tra am euz ha kement zo ac'ha-  
deus.

Va Aotrou ha va Doue, va C'hrouer  
ha va Zalver, me a fell d'in ho tigemeret  
hizio em c'haloun gant c'hoant d'ho  
meul, gant doujans erit ho klear, gant  
karantez ha gant susoudegezh-vad, gant  
eur feiz heo, gant eur fisisans kre ha  
gant eur galonn c'hlan, evel ma c'hoan-  
teaz ho tigemeret hag evel m'ho tige-  
meraz e gwirionez ho Mamm zantel, ar  
Werc'hez Vari, pa zeuz ann eal da la-  
varet d'ezhi e vije mamm da Zoue. O  
klevet ar c'halou-ze, ar Werc'hez zantel  
a lavaraz gant feiz ha gant eur galonn  
vael-meurbed : *Setu amañ serviche-  
rez ann Aotrou, va vevz gread em  
c'hevout hervez a livrid.*

8. — Bez' e karfenn e ve va c'haloun  
entlaet gant ann tan flamm ha saotet euz  
ho karantez, hag en em gimigfenn va-  
man d'e-hoc'h a greiz va ene, evel ma  
reaz ann hini a ze deuet enn ho raok,  
sant Ionn Vadezour, ar brasa a-touez ar  
zent. Tridal a eure dira-z-hoc'h gant  
levenez, dre c'hras ar Spered-Santel, eno  
amzer ma'z edo c'hoaz e kof ha rann;



ha gande-zo, va Doue, pa ho kwelaz o vale e-touez ann dud, e lavaraz gant eur garantez vraz hag oc'h en em izelaat : *Mignoun ar Pried a zo enn he gichen hag a zelaou anezhan ; brat eo he rudi enn he ene, o vraz ma klev mouez ar Pried.*

Rak-se e kinnigann d'e-hoc'h holl zadion ann ennon mad ; kinnig a rann ive d'e-hoc'h ar garantez vraz-mourbed hag al levezon ho deuz bet pa'z int bet douget a spered war-zu enn-hoc'h, pa'z int bet sklerijennet gan-e-hoc'h hoc'h-unan, pa ho deuz gwelet ac'hanoc'h enn ev. Kement-se holl a ginnigann d'e-hoc'h, hag ive kement enor ha meuleudi a re hag a rolo d'e-hoc'h kement tra zo krouet enn ev ha war ann douar. Ho c'hinnig a rann d'e-hoc'h, va Doue, evel-enn va-unan hag evel ar re holl a zo en em erbedet ouz-in em fedennoù, evel ma vlot meulet ha bluniget gant ann holl evel ma'z eo dleet.

4. — Pijet gan-e-hoc'h, va Doue, selaez va fedem ha degemeret mad ar c'hoant am euz d'ho meuli ha d'ho pin-niga da viken, evel ma'z ounn dalc'het

da nber e gwirionez, dre ma'z oc'h  
 braz dreist kement za. Setu petra a gin-  
 nigann d'e-hoc'h, va Douc, setu petra a  
 garfenn kinnig d'e-hoc'h bemdez ha pep  
 pred. Setu petra a ginnigann d'e-hoc'h a  
 nevez, setu petra a garfenn kinnig d'e-  
 hoc'h a nevez bemdez ha pep pred. Pidi  
 stard a rann holl sperejou euzuz ann en-  
 hag ive ho servicherien vad da veta a-  
 unan gan-en evit ma veulimp ha ma t're-  
 garekaimp ac'hanoc'h.

5. — Ha reuzio ann doul holl euz a hep  
 hro, euz a hep iez da veuli ha da enari  
 hoc'h hano santel gant eul levezeg ar  
 vrass.

¶ Ar re a dosta euz ho sakramant sakr  
 gant doujaas ha gant karantez, ar re a  
 zigemer anezhan gant eur feiz kre, grit  
 ma kavz ann ennoù mad-ze gras ha t're-  
 garez d'ira-z-hoc'h, va Douc; grit ma  
 pedint evid-eun-me ne d-oum ken nemet  
 eur peoc'her. Ha pa hu devezo bet ar  
 c'hras a c'houlequent, pa vezint deuet a-  
 unan gan-e-hoc'h, pa ho devezo bet ar  
 gwir freakidigez, pa hu devezo bet ho  
 gwalc'h evit ar gwella, grit ma reuzio

d'arho sonj ac'hanoou-ma, pec'her reu-  
zeudik ma'z oana.

# EVII HOR C'HELENN.

• Ra zenio ar zakramant zakr-se, Ao-  
• tron, da lemel va fec'hejou euz va ene;  
• ra zenio ho koad d'am lokaat glann ha  
• da walc'hi ar fank en deuz saotret ar zae  
• eured ho pua roet d'in em badisian evit  
• mac'h hellann azeza gant tisians oc'h  
• taol-eured ho Map. N'hellann ket her  
• mac'h, sioanz, me zo eur pec'her, eur  
• pried distal, eur pried en deuz berret  
• kant gweach al le a loa ket touet gant-  
• han. Distroet euz-ma, eue c'houi, va  
• Zalver, distroet euz-in ho me ho tige-  
• mero, gant ma ho pezo lekeat ho sae  
• genta, hag ive gant ma tougot ar walen-  
• a zo ket lekeat d'e-hoc'h war ho piz evit  
• ma vezo gwir anat ez oc'h a-unan gant  
• Verb-Dene. »

• Roit d'in ar walen zakr-se, gwiskit  
• ac'hanoou a nevez, o va Zad, evel  
• eur map fell ha dizaonaoudek a zistro  
• etrezek em-hoc'h; gwiskit ac'hanoou  
• gant ar zae wenn a zo roet d'in da gaout  
• abarz tostaat oc'h ho taol zantel. C'houi  
• a zo ar Pried, ar Muis-Karet hag  
• ann Oun-lok a zo roet d'e-omp da  
• zibri, c'houi a fell d'e-hoc'h hor be ar  
• zae wenn-se da viken. O mister n'euz

vreman da viken, grit na gavinn ken mad all e-bed nemet eun-boc'h hep-ken, rak e'honi hep-ken a zo va magaderez, va elach, va e'harautez, va levezoez ha va boll vad.

8. — Ha lilijo gan-e-boc'h dont e'honi boc'h-unan da eutana va e'haloun a-grenn ha da lakaat anezhi da zevi; grit ive ma vezion kemm ha kemm gan-e-boc'h, evit na vezo mui va spered nemet unan gan-e-boc'h; grit ma touio nerz ho kras d'am staga stard euz-boc'h ha da skuilla em e'haloun tan-flamm ho karantez!

N'am list ket da vont kuit diouz-boc'h-hep na velerret va naoun ha va see'bod; grit d'm hervez ho trugarez, e-c'hiz m'hoc'h euz grem aliez e-kenter ho sent euruz.

Hag heu a ve eunn dra sonezm e veun-me deuet a-grenn dre-z-boc'h, hep na choumfe eun-oun neira se'hanoun va-unan, pa'z eo gwir ez oc'h eunn tan flamm hepred, eunn tan ha ne veug morse; pa'z eo gwir ez oc'h eur garantez a sklera ar spered hag a laka ar galoun da veza glaun.

## EVIT HOR C'HELENN.

Ne d-eo ket dre glask sevel huel hor  
 spered eo ec'h hellimp tenna frouez euz  
 ar goumunion zantel, rak ne vemp ket  
 evit tenna mad e-bed anezhi anez heza  
 leun a garantez evit Doue, anez meuli  
 Jezuz-Krist enn-omp, anez digeri d'ezhan  
 rag-eenn der hor c'haloun gant eur fi-  
 sians vraz, enn eur gontz out-han evel ma  
 komz eur signour ouz he signour. Beza  
 hon euz eunn taol braz a ezommon; lava-  
 romp d'ezhan petra int-hi. Goloet omp  
 gant hor gozhon; diskocromp anezho  
 d'ezhan, evit ma walc'ho anezho enn he  
 c'hoad sakr. Dinerz ha sempl omp; gou-  
 lemmomp digant-han ma teule d'hor c'hre-  
 vant. Eunn noaz emomp, naonn ha sec'hed  
 hon euz; lavaromp eia d'ezhan : Ho pezet  
 fruct oc'h ar paour keaz-man. Digant  
 Doue e leu ann holl c'hraoa. Selhout  
 anezhan o lavaret : *Ne a lake ann den da  
 zevel euz a varo da veo, ne a zo ar vuez;  
 ann hini a gred enn-oun, petra-bennag  
 e ve mard, he-naz a veo; ha kement den  
 a veo hag a gred enn-oun, he-naz ne  
 varo biken, — Ho kread a rit-hu er  
 c'hiz-se?*

Kristen, ne lavaram d'e-hoc'h netra e-  
 bed ken; Jezuz-Krist eo a gontz euz-  
 hoc'h evel ma komz gwechall oc'h  
 Marta; livrit eta evel-d-hi : Ia, Aotrou,

Kredit a roññ er ge'h hor Zoluer, Map omme  
 Doue deo, a zo deuet er bed-man. Livirit  
 oc'h-penn evel a lavarez sant Paol : Demet  
 oc'h er bed-man evit savetei ar bec'he-  
 rien ; evn ho savetez me a zo ar brasa.  
 Kredit eta, ene kristen, meulit ha karit  
 Doue, ho pezet fisians etn-han.

O va Jezuz, skabit ann devalijen a zo  
 em-dro d'in, evit mac'h hellinn gwelet  
 ac'hanoc'h. O va Jezuz, ra'a si ho kom-  
 zlou e gweled va c'haloun, grît ma kle-  
 vinn ac'hanoc'h. Komzit ouz-in, Aotrou,  
 komzit, ne d-euz mui nemet eur pennad  
 amzer, komzit. Beit d'in dackon evit  
 mac'h hellinn lavaret d'e-hoc'h : Skeit  
 war ar roc'h evit ma tarzo anezhi d'ann  
 douar ann douar euz ar garantez ; euz ar  
 garantez-se a strink anezhi fisians hag  
 anaoudegez-vad.

## SEITEKVED KENTEL.

Kad eo d'e-omp kaset mui ha c'haout bras da  
 gontret horf Jezuz-Krist gant garantez.

I. — ANN ENN MAD. — Aotrou,  
 c'hoant bras am euz d'ho tizemeret em  
 c'haloun gant eur feiz kre ha gant eur  
 garantez flamm, evel m'ho deuz gant  
 e-leiz a zent hag a enton kristen a zo

het kavet mad gan-e-hoc'h evit ho  
 huez santel hag evit ar feiz hag ar ga-  
 ranter vraz ho deuz het evid-hoc'h.

O va Doue, karantez a viskouz da vi-  
 ken, e'honi zo va holl vad ha va euz-  
 ded dreist-holl, me a fell d'in ho ligeme-  
 rei em e'haloun gant eur garantez ar  
 vrasa ha gant eunn doujans vrasoc'h  
 eget o'ho deuz het biskoaz hini euz ar  
 Zent, gant eunn doujans vrasoc'h eget  
 n'en deuz gallet pep-hul anezho da  
 gaout evid-hoc'h eun he galoun.

2. — Petra-hennag n'emoun ket e  
 doare vad da gaout kemend all a feiz  
 hag a garantez, evelate e kinnigann d'e-  
 hoc'h va e'haloun holl, evel pa oe ve  
 nemed-eun hep-ken am ho ann holl  
 e'hoantegesion flamm-ze a zo ker mad  
 dira-z-hoc'h. Lakaat a rann e'hoaz di-  
 ra-z-hoc'h ha kinnig a rann d'e-hoc'h,  
 gant doujans ha gant karantez, kement  
 tra vad a hell eur e'risten mad da zou-  
 jal ha da e'hoantaat er bed-man.

Ne fell ket d'in dere'hel netra eun tu  
 diouz-in, hez' e fell d'in avad rei d'e-  
 hoc'h, a wir galoun hag a greiz va ene,

kement tra am euz ha kement zo ac'ha-  
noun.

Va Aotrou ha va Doue, va C'houer-  
ha va Zalver, me a fell d'in ho tigemeret  
hirio em c'haloun gant c'hoant d'ho  
meuli, gant doujans evel ho kloar, gant  
karantex ha gant ansoudegez-vad, gant  
eur feiz heo, gant eur fisians kre ha  
gant eur galoun c'hlann, evel ma c'hoan-  
teaz ho tigemeret hag evel m'ho tige-  
maz e gwirionez ho Mamm zantel, ar  
Were'hez Vari, pa zeuaz ann eal da la-  
varet d'ezhi e vije mamm da Zoue. O  
kloer ar c'halou-zo, ar Were'hez zantel  
a lavaraz gant feiz ha gant eur galoun  
vad-meurhed : *Setu amañ serviche-  
rez ann Aotrou, va vazo gant em  
c'heñver hervez a livirit.*

3. — Bez' e karfenn e ve va c'haloun  
entret gant ann tan flamm ha santel euz  
ho karantex, hag en em ginnigfenn va-  
unan d'e-hoc'h a greiz va ene, evel ma  
reaz ann hini a zo deuet enn ho raok,  
sant Iann Vadezour, ar brasa e-touez ar  
zent. Tridat a eure d'ra-a-hoc'h gant  
levenez, dre c'hras ar Spered-Santel, enn  
amzer ma'z edo c'hoaz e kof ho vamm;



ha goude-se, va Doue, pa ho kweiaz e tale e-touez ann dad, e lavaraz gant eur garantez vraz hag oc'h en em izelaat : *Mignoun ar Pried* a zo eun he gichen hag a zelaou anezhan ; braz eo he zudi eun he ene, o vrez ma klev mouez ar Pried.

Rak-se e kinnigann d'e-hoc'h holl zoudiou ann enezenn mad ; kinnig a rann ive d'e-hoc'h ar garantez vraz-meurhed hag al levezon ho deuz het pa'z int het douget a spered war-zu enn-hoc'h, pa'z int het sklerijennet gan-e-hoc'h hoc'h-unan, pa ho deuz gwelet ac'hanoc'h eun ev. Kement-se holl a ginnigann d'e-hoc'h, hag ive kement enor ha meuledi a ro hag a roio d'e-hoc'h kement tra zo krouet eun ev ha war ann douar. Ho c'hinnig a rann d'e-hoc'h, va Doue, eridoun va-unan hag evit ar re holl a zo en em erchedet ouz-in eun fedennou, evit ma vlot meulet ha bluniget gant ann holl evel ma'z eo dleet.

4. — Mijet gan-e-hoc'h, va Doue, selaou va fedou ha digemeret mad ar c'hoant am euz d'ho meuli ha d'ho pin-niga da viken, evel ma'z ounn dalc'het

da ober e gwirionez, dre ma'z oc'h braz dreist kement zo. Setu petra a ginnigann d'e-hoc'h, va Douc, setu petra a garfenn kinnig d'e-hoc'h bemdez ha pep pred. Setu petra a ginnigann d'e-hoc'h a nevez, setu petra a garfenn kinnig d'e-hoc'h a nevez bemdez ha pep pred. Pli stard a rann holl sperejou euz ar vaer hag ive ho servichevien vad da veza unan gan-en evit ma vezimp ha ma trugarekimp ac'hanoc'h.

5. — Ha zenio ann dudi holl euz a bep hro, euz a bep iez da veul ha da enori hoc'h hano santel gant eul levenez ar vrasa.

¶ Ar re a dosta ouz ho sakramant sakr gant doujans ha gant karamaz, ar re a zigemer anezhan gant eur feiz kre, grit ma kavo ann eneo mañ-ze gras ha trugarez dira-z-hoc'h, va Douc; grit ma pedint evid-oun-me ne d-ounn ken nemet eur pecher. Ha pa ho devezo bet ar c'hras a c'houlemañt, pa vezint deuet a-unan gan-e-hoc'h, pa ho devezo bet ar gwir frealidigez, pa ho devezo bet ho gwalc'h evit ar gwella, grit ma touio

d'ezho sonj ac'hanoon-me, pec'her reu-  
zeudik ma'z omm.

### EVIT HOR C'HELENN.

« Ra zontio ar zakramant zakr-se, Ao-  
« trou, da lemel va fec'hejon euz va ene;  
« va sento ho koad d'am lakaat glann ha  
« da walc'hi ar fank en denz sestet ar zae  
« eured ho peo roet d'in em badsiant evit  
« nac'h helliam azeta gant fisians oc'h  
« taol-eured ho Map. N'helliam ket her  
« nac'h, skouez, me zo euz pec'her, euz  
« pried distont, euz pried en deuz torret  
« kant gwach al le a iea bet touet gant-  
« han. Distont euz-in, eme c'houi, va  
« Zalc'her, distont euz-in ho me ho tige-  
« saero, gant ma ho pezo lekont ho sae  
« genta, hag ive gant ma touget ar walen.  
« a zo bet lekont d'e-hoc'h war ho piz evit  
« ma vevz gwir anet ex oc'h a-ann gant  
« Verb-Doue. »

« Roit d'in ar walen zakr-se, gwiskit  
« ac'hanoon a nevez, o va Zad, evel  
« euz map fall ha dizennoudek a zistro  
« strezek enn-hoc'h; gwiskit ac'hanoon  
« gant ar zae wenn a zo red d'in da gaout  
« abarz tostout oc'h ho taol zantel. C'houi  
« a zo ar Pried, ar Muia-Karet hag  
« ann Oan-Jesk a zo roet d'e-omp da  
« zibri, c'houi a fell d'e-hoc'h hor be ar  
« zae wenn-se da viken. O mister n'euz

« den evit he anaset ! Pa dostamp ouz ho  
 « taol zantel, neuze e kavomp eno ar peñ  
 « hoc'h euz learet : ann hini e zeb  
 « oc'houn, Ann-vez e vete dre-z-oun.  
 « Ra vete great er c'hiz-ze em c'henvet,  
 « e va Zalver; ra zeuio ar c'homzenn-man  
 « da veta mad evid-oun. Grit ma zeuinn  
 « da veta ar peñ ma'z oc'h, grit ma vevot  
 « enn-oun c'houi hoc'h-unan. Mar fell  
 « d'in kaout ar c'hras-ze, ez eo red ez  
 « afeun d'ar fest zantel-ze gant va dillad  
 « kaera; ez eo red ez afeun di gant eur  
 « galoun ar c'hlan 20; ez eo red e red-  
 « fenn di gant eul levezet ker braz ha  
 « ma'z eo kaer ar fest-ze, ker braz ha ma'z  
 « eo mad ar vagadurez zantel a roit d'in  
 « da zibri enn ho sakramant sakr. »

### TRIOUECHVED KENTEL.

Arched eo d'e-omp klask asont miter sakramant  
 ann Ieter; her' e Goump lakat hor  
 ogered da klaps d'ar feiz.

1. — Jézuz-Krist. — Ne dal netra  
 d'e-hoc'h klask furcha donn er miter  
 braz-ze, rak eul labour fall e ve ann  
 dra-ze; mirit 'ta dioc'h kement-se gant  
 aoun na vee'h eakrezet gant eur mared

posanlou spered. Rak ann hini a glask anaout ar galloud braz-meurbed euz a Zeue, heu-nez a veze dallet gant he c'hloar. Doue a hell ober mui evit na hell spered ann den da c'houzout.

Eunn den hag en deuz doujans Doue, eunn den hag a zo izel he galoun, ne d-eo ket eunn dra herz d'ezhan klask anaout ar gwirioneziesion santel, gant ma veze hepred he ene e stad vad da veza kelennet, ha ma lakaio he boen evit kerzet eunn hent santel a zo het diskouezet d'e-omp gant Tadou ann Iiz.

2. — Euruz eo ann den zo izel he galoun hag a ia diwar hent diez ann divizion, evit kerzet eunn hent eunn goure he-mennou Doue. Tad e-leiz ho deuz kollet doujans ha karantez Doue, dre ma fal-veze d'ezho anaout ar peiz a zo dreist he spered.

Ar peiz a c'houlennar digan-e-hoc'h ne d-eo ket eur spered lemm a glask toulla denn misteriou Doue ; eur feiz kre hag eur vuez direhech eo. Ma n'eo'h ket evit anaout ar peiz a zo dirak ho taou-lagad, penaoz eo'h hellet-hu anavezout ar peiz a zo dreist he spered ?

En em likit eire daonarn ano Aotrou Doue ha likit ho spered da blega d'ar feiz ; oeuze e tevio d'e-hoc'h sklerijen ar gwir wiziegezh, hervez ma vezo mad ha red d'e-hoc'h kaout anezhi.

3. — Meur a hioi, er sakramant-se, a zo gwall enkrezet diwar-heeo ar feiz ; hep gwir abek eo e ve kement-se tamallet d'ezho, rak ano drouk-spered a zo kiriek a zo. N'en em nec'het ket, oa ziri-zit ket gant ar soñjezoou a zeu eon ho spered, oa rit vao euz ar pezh a lavar ano aerouat d'e-hoc'h ; kredit arad da gomzou Doue, kredit d'he Zeot ha d'he Brofeded ; oeuze ez al soe drouk-spered pell diouz-hoc'h.

Talvouduz-braz eo aliez da zerriche-rien Doue e veot oec'het evel-se, rak ann drouk-spered oe dempt ket ann dud difeiz oeg ar hec'herieo, pa'z eo gwir ez eo pere'hen d'ezho. Erit soe eneon mad ho deuz donjaas Doue, ar re-se a vez nec'het e meur a zoare ha gwasket stard war-n-ezho gant-han.

4. — It eia, gant eur feiz displeg, gant eur feiz kre-meurhed, it ha tostait oc'h sakramant ann Aotrou gant eunn

doujans ar vrasa. En em likit etre daouarn ann Aotrou Doue holl-c'halloudek, evit kement tra ne vee'h ket evit anaout anezho. Doue ne laka den da faza ; ann hini arad en deuz re a fisians enn-hen he-unan, hen-dez a fazi meur a wrach.

Doue a dosta oc'h ar re zo eunn he e'haloun ; en em ziskouez a ra d'ar re a gar en em izelaat ; rei a ra he sklerijen d'ar re vihan, digeri a ra he spered d'ar re zo glann ho ene ha kuzet he e'hras oc'h ar re zo rok hag a fell d'exho gouzout pep tra.

Skiant ann den a zo herr anezhi he-unan hag a fell skei a dreuz ; ar gwir fuzeez arad ne d-eo ket evit faza.

5. — Ar skiant hag ann anaoudegez euz ann traou a glask ar spered da c'houzout, a dhe mont da heul ar feiz. Arabad eo ez afeñt eun he raok gant soue na zeufe ar feiz da vihanaat. Rak ar feiz hag ar garantez a zao dreist pep tra er zakramant sakr ha santel-meurhed euz ann Aotrou, hag a zo deruz-bras, hep ma ouzomp penaez.

Doue a zo a viskoeez hag a veez da

riken, Doue braz ha galloudek moubet,  
 Doue a ra eno enno ha war ano deoar  
 traoù braz ha dreist spered anao deo; ha  
 ne vezo hiken hioi e-hed evit scaout he  
 varzudou hed-da-hed. Ma ve oberioù  
 Doue evit heza anavezet eaz gaoñ aom  
 holl, eo ve deo evit lavaret ez int hur-  
 zudou, hurzudou brasoc'h eget kemoñ  
 a enno da lavaret.

### EVIT HOM C'HELENN.

Ann den difeiz a fell d'ezhan beza gwiziek, ha dre-ze ez a da goll. Goulenn a ra he zilveridigez digant ar skiant, digant ann orgoù; he goulenn a ra digant-han he-unan. Ha neuze e gweled he spered leun a devalijeñ, e gweled he galoun dinet ha saotret, neuze e klev mouez ar maro. Kristeuvien, ho pezet soñj alao euz ar c'homelioù-man : ann den so he galoun euz ha guetion, han-nez a vez dre ar feiz. Bevit eta dre ar feiz, oc'h en em vaga euz a zakramant ann Aoter, rak n'euz tra a ve gwelloc'h eget ar goumanton zantel evit diskouez hor feiz. *Ann Aotrou a zo ann Aotrou, ar viorionez hag ar vuhez, mo lavar Jezuz-Krist, Map Doue, en deuz lavaret : Setu aman vo c'horf, setu aman vo goad. Ma kredi a rit-hu anao dre-ze?*



la ead, her c'hredi a rann, Aotrou. An en eus hag an douar a dreuzeno, ho komzou-c'honi ead ne dreuzeno ket. Kredi hag ansao a rann ez eo bremañ e gwirionez ho korf ar peñ a ioa bara ; kredi a rann ez eo bremañ e gwirionez ho koad ar peñ a ioa gwin. Kredi a rann ar wirionez-se, ha va spered a laka da envel va skianchon direiz. *Doue en deus karet he-mañ an den m'en deus roet euz-hañ he Vap, ar Map n'en doa nemet-hañ.* Hag evit kas da benn eur ead ker bras, evit be lakaat da hodoat da viken, ar Map ive en em ro he-unan bemdez d'ann den oc'h ann daol zantel ; en em rei a ra e-c'hiz m'ema, korf ha goad. Her lavaret a rann adarre, Aotrou : *Kredi a rann omp del karet gant Doue, kredi a rann omp karet gant ann Tad, omp karet gant ar Map ;* hag ar garantez vraz-se hep kemm na ment eo a zesk hag a zispleg pep tra d'e-omp. Eur mister ker bras a zo dreist her spered, n'eus fors. Ha ne ouzomp-ni ket n'eus den evit anaout hoc'h heñchou, o va Doue ? Ha ne ouzomp-ni ket e vev diskaret gant ho Aotrou an Aotrou e glask anaout hoc'h heñchou heñ-meurbed ? Eunn dudi eo evid-omp kredi ar peñ ne anavezomp ket, eunn dudi eo evid-omp en em deurel, a benn kaer ha klou heñ daoulagad, e-kreiz ar mor euz ho karantez hag en em veuz en-hañ. Ha dare eta ar re a zo ho c'haleon

kement tra am euz ha kement zo ac'ha-  
doun.

Va Aotrou ha va Doue, va C'hroñer  
ha va Zalter, me a fell d'in ho tigemeret  
hirie em c'haloun gant c'hoant d'ho  
meuff, gant doujans erit ho kloar, gant  
karantez ha gant susoudegez-vad, gant  
eur feiz heo, gant eur fisians kre ha  
gant eur galoun c'hlann, evel ma c'hoan-  
teaz ho tigemeret hag evel m'ho tige-  
mez e gwirionez ho Mamm zantel, ar  
Werc'hez Vari, pa zeuz ann eal da la-  
varet d'ezhi e vije mamm da Zeou. O  
kloer ar c'haloun-ze, ar Werc'hez zantel  
a lavaraz gant feiz ha gant eur galoun  
vael-meurbed : *Setu amañ serviche-  
rez ann Aotrou, va vevz great em  
c'heñver hervez a livirit.*

3. — Bez' e karfenn e ve va c'haloun  
entanel gant ann tan flamm ha santel euz  
ho karantez, hag en em ginnigfeon va-  
unan d'e-hoc'h a greiz va ene, evel ma  
rez ann hini a zo deuet enn ho raok,  
sant Iann Vadezour, ar brasa e-touez ar  
zent. Tridol a eure d'ez-a-hoc'h gant  
levonez, dre c'hraz ar Spered-Santel, em  
amzer ma'z edo c'hoaz e kof ha vamm;

ha goude-zo, va Doue, pa ho kwelaz e vale e-fourz ann dud, e lavarez gant eor garantez vraz hag oc'h en em izelaat : *Mignoun ar Pried a zo enn he gichen hag a zelaou anezhan; brav zo he rudi enn he eor, e vraz ma kleu mouez ar Pried.*

Rak-se e kinnigann d'e-hoc'h holl zondion ann eneou mad; kinnig a rann ive d'e-hoc'h ar garantez vraz-meurbed hag al levezon ho deuz het pa'z int bet douget a spered war-zu enn-hoc'h, pa'z int het sklerijennet gan-e-hoc'h hoc'h-unan, pa ho deuz gwelet ac'hanoc'h eun euv. Kement-se holl a ginnigann d'e-hoc'h, hag ive kement eor ha menkudi e ro hag a roio d'e-hoc'h kement tra zo krouet eun euv ha war ann douar. He c'hinnig a rann d'e-hoc'h, va Doue, erbloun va-unan hag erit ar re holl a zo en em erbedet euz-in em fedenno, erit ma vlot meulet ha hinniget gant ann holl evel ma'z eo dleet.

4. — Mijet gan-e-hoc'h, va Doue, selaou va fedon ha digemeret mad ar c'hoant am euz d'ho menli ha d'ho pin-niga da viken, evel ma'z euan dalc'het

da ober e gwiriooer, dre ma'z oc'h  
 braz dreist kement zo. Setu petra a gio-  
 nigan d'e-hoc'h, va Doue, setu petra a  
 garfenn kinnig d'e-hoc'h hemdez ha pep  
 pred. Setu petra a gionigan d'e-hoc'h a  
 nevez, setu petra a garfenn kinnig d'e-  
 hoc'h a oevrez hemdez ha pep pred. Pidi  
 stard a rann holl sperejoù euz ar  
 hag ive ho servicherien vad da veza a-  
 unso gan-en evit ma veulimp ha ma tru-  
 garekimp ac'hanoc'h.

5. — Ra zeuio ano d'ot holl euz a bep  
 hro, euz a bep iez da veuli ha da eori  
 hoc'h hano santel gaoñ eul levezeg ar  
 vrasa.

**E** Ar re a dosta euz ho sakramant sakr  
 gaoñ dougas ha gant karantez, ar re a  
 zigemer soezhan [gant eur feiz kre, grit  
 ma kavc ann eneoù mad-ze gras ha tru-  
 garez d'ira-z-hoc'h, va Doue; grit ma  
 pedint evid-ouo-me oc d-ouo keo oemet  
 eur pec'her. Ha pa ho devezo bet ar  
 e'bras a e'houleouent, pa vezio deuet a-  
 unan gan-e-hoc'h, pa ho devezo bet ar  
 gwir frestidigez, pa ho devezo bet ho  
 gwalc'h evit ar gwella, grit ma zeuio

d'ezho sonj ac'hanoun-mae, pec'her reu-  
zeudik ma'z ounn.

### EVIT BOD C'HELENN.

• Ra zeulo ar sakramant sakr-ze, Ao-  
• trou, da lemel va fec'hejon euz va eae;  
• ra zeulo ho koad d'ann lakaat glann ha  
• da walc'h ar fank en deuz sotret ar zae  
• eured ho peo roet d'in eun bedisiad evit  
• nac'h heññu azeza gant ilians oc'h  
• taol-eured ho Map. N'heññann ket her  
• nac'h, sionaz, me zo eur pec'her, eur  
• pried dileal, eur pried en deuz torret  
• kant gwec'h al le a ioa bet touet gant-  
• han. Distroñ euz-ma, enae c'houi, va  
• Zalver, distroñ euz-in ha me ha feg-  
• mero, gant ma ho pezo lekeat ho se-  
• genta, hag ive gant ma tougot ar walen  
• a zo bet lekeat d'e-hoc'h war ho piz evit  
• ma vezo gwir anat-ez oc'h a-unan gant  
• Verb-Doue. »

• Roit d'in ar walen sakr-ze, gwiskit  
• ac'hanoun a nevez, o va Zad, evel  
• eur map fall ha dikanacadek a zistro  
• etrezek eun-hoc'h; gwiskit ac'hanoun  
• gant ar zae wenn a zo red d'in da gaout  
• abarz tostaat oc'h ho taol zentel. C'houi  
• a zo ar Pried, ar Muz-Karet hag  
• ann Qm-loek a zo roet d'e-omp da  
• zibri, c'houi a fell d'e-hoc'h hor be ar  
• zae wenn-ze da viken. O mîster n'euz

« den evit he anaout ! Pa dostaomp ouz he  
 « taol zantel, neuze e kavomp eno ar pezh  
 « hoc'h euz lavaret : eno kisi o rebr  
 « c'hennoun, hen-nez o vevre dre-goun.  
 « Ra vevre grest er c'hiz-ze em c'henvet,  
 « o-va Zalver ; ra zoudo ar c'honziou-mañ  
 « da vevre mad evid-oun. Grit ma teunion  
 « da vevre ar pezh ma'z eo'h, grit ma vevot  
 « enn-oun c'houi hoc'h-unan. Mar fell  
 « d'in kaout ar c'hris-ze, ez eo red ez  
 « afeun d'ar fest zantel-ze gant va dilled  
 « kaera ; ez eo red ez afeun di gant eur  
 « galoun ar c'hiana ze ; ez eo red e red-  
 « feun di gant eul levenez ker bras ha  
 « ma'z eo kaer ar fest-ze, ker bras ha ma'z  
 « eo mad ar vagadurez zantel a roit d'in  
 « da zibri enn ho sakramant sakr. »

---

### TRIOUEG'HVED KENTEL.

Arched eo d'e-omp klask anout mister sakramant  
 ann Istor ; her e deomp labour her  
 opevel da kleg d'ar feiz.

1. — JEZUZ-KAIST. — Ne dal netra  
 d'e-hoc'h klask farcha doue er mister  
 bras-ze, rak eul labour fall e ve ann  
 dra-ze ; mirit 'ta dioc'h kement-se gant  
 ann na vee'h enkrevel gant eur maread

posañon spered. Rak ann hini a glask anaout ar galloud brax-meurbed euz a Zone, hen-aez a vezo dallet gant he c'hloar. Doue a hell ober mul evit na hell spered ann den da c'houzout.

Eunn den hag en deuz doujans Doue, eunn den hag a zo izel he galoun, ne d-eq ket eunn dra herz d'erzhan klask anaout ar gwirioneshoù santel, gant ma vezo hepred he ene e stad vad da veza kelennet, ha ma lakaio he boan evit kerzet eun hent santel a zo bet diskouezet d'e-omp gant Tadou ann Iiz.

2. — Euruz eo ann den zo izel he galoun hag a is diwar hent d'ez ann divizion, evit kerzet eun hent eunn goueñ-hommenn Doue. Tud e-leiz ho deuz kollet doujans ha karantez Doue, dre ma fal-veze d'erho anaout ar peñ a zo dreist ho spered.

Ar peñ a c'houlenner digan-e-boc'h ne d-eo ket eur spered lemm a glask toulla donn misterion Doue ; eur feiz kre hag eur vuez direheñ eo. Ma n'oeñ ket evit anaout ar peñ a zo dirak ho toulagad, penaoz eeñ bellot-hu anavezout ar peñ a zo dreist ho spered ?

En em likit e tre daonarn ann Aotrou  
 Doue ha likit ho spered da blega d'ar  
 feiz; neuze e tenio d'e-hoc'h sklerijen  
 ar gwir winiegez, hervez ma vezo mad  
 ha red d'e-hoc'h kaout anezhi.

3. — Meur a hini, er sakramant-se,  
 a zo gwall eukrezet diwar-heon ar feiz;  
 hep gwir abek eo e ve kement-se tamal-  
 let d'ezho, rak ann drouk-spered a zo  
 kiriek a zo. N'en em nec'hit ket, na ziri-  
 zit ket gant ar sonjezenou a zeu em ho  
 spered, na rit van euz ar peiz a lavar  
 ann aecouant d'e-hoc'h; kredit stad da  
 gomziou Doue, kredit d'ho Zent ha d'ho  
 Brofeded; neuze ez ai ann drouk-spered  
 pell diouz-hoc'h.

Talvouduz-braz eo aliez da zerviche-  
 rien Doue e vent nec'het evel-se, rak  
 ann drouk-spered ne dempt ket ann dud  
 distez neg ar hoc'herien, pa'z eo gwir ez  
 eo pere'hen d'ezho. Evit ann eneoù mad  
 ho deuz doujans Doue, ar re-ze a vez  
 nec'het e meur a zoare ha gwasket stard  
 war-n-ezho gant-han.

4. — It eta, gant euz feiz displeg,  
 gant euz feiz kre-meurbed, it ha tostait  
 oc'h sakramant ann Aotrou gant eunn



donjans ar trasa. En em likit etre daouarn ann Aotrou Doue heñ-c'halloudek, evit kement tra ne vee'h ket evit anaout anezho. Doue ne laka den da lazia; ann hini arad en deuz re a fislans em-han he-unan, heñ-nez a laz meur a wrach.

Doue a dosta oc'h ar re zo eenn ho c'halsoun; en em ziskouez a ra d'ar re a gar en em izelaat; rei a ra he sklerijen d'ar re vihan, digeri a ra ho spered d'ar re zo glan ho ene ha kuzet he c'hras oc'h ar re zo rok hag a fell d'ezho gouzout pep tra.

Skiant ann den a zo berr anezhi he-unan hag a hell skoi a dreuz; ar gwir furnez arad ne d-eo ket evit lazia.

3. — Ar skiant hag ann anaoudegez euz ann traou a glask ar spered da c'houzout, a die mont da heñ ar feiz. Arabad eo ez atent enn he raok gant aoun na zeufe ar feiz da vihanaat. Rak ar feiz hag ar garantez a zo dreist pep tra er zakramant sakr ha santel-meur-hed euz ann Aotrou, hag a zo nerzh-briz, hep ma ouzomp penaoz.

Doue a zo a viskoaz hag a vete da

viken, Doue braz ha gallondek mearhed,  
 Doue a ra eus enven ha war ann douar  
 traou braz ha dreist spered ann den; ha  
 ne vezo hiken hini e-bed evit anaout he  
 vuzudou hed-da-hed. Ma ve oberiou  
 Doue evit beza anavezet eaz gant ann  
 holl, ne ve den evit lavaret ez int bur-  
 zudou, hurzudou brasoc'h eget kement  
 a eusomp da lavaret.

### EVIT HOE C'HELENN.

Ann den difeiz a fell d'ezhañ beza gwiziek, ha dre-ze ez a da goll. Goulenñ a ra he zilvidigez digant ar skiant, digant ann orgouil; he goulenñ a ra digant-hañ he-unan. Ha neuze e gweled he spered leun a devalijenn, e gweled he galoun diwerz ha saotret, neuze e klev mouez ar maro. Kristenien, ho petet sonj alio euz ar c'homadou-man : ann den so he galoun euz ha gubriou, hec'h a vezo dre ar feiz. Bevit eta dre ar feiz, oc'h en em vaga euz a sakramant ann Aoter, rak n'euz tra a ve gwelloc'h eget ar goumession zantel evit diskouez hor feiz. Ann hini a ro ann hent, ar wirionez hag ar vuhez, me lavar Jezuz-Krist, Map Doue, en deuz lavaret : Setu aman va c'herf, setu aman va goad. Ha kredi a rit-hu eus dra-ze?

la avad, her c'hredi a rann, Aotrou. Ana ev hag ana douar a dremenno, ho komzou-c'houi avad ne dremenont ket. Kredi hag anao a rann ez eo breman e gwirionez ho korf ar peñ a ioa bara ; kredi a rann ez eo breman e gwirionez ho koad ar peñ a ioa gwin. Kredi a rann ar wirionez-se, ha va spered a laka da dezel va skianchoù dirol. Doue en deus kerel komend ana den n'eo deus roet evit-hen ho Vap, ar Map n'en deus roet-hen. Hag evit kas da heun eur mod ker bras, evit he lakaat da badout da viken, ar Map ive en em ro he-unan bemdez d'ann den oc'h ann daol santel ; en em rei a ra e-c'hiz m'ema, korf ha goad. Her lavaret a rann adarre, Aotrou : Kredi a rann omp bet kerel gont Doue, kredi a rann omp kerel gant ann Tad, omp kerel gant ar Map ; hag ar garantez vraz-se hep kemm na ment eo a zesk hag a zisplog pop tra d'e-omp. Eur mister ker bras a zo dreist hor spered, n'euz fors. Ha ne ouzomp-ni ket n'euz den evit anavezout hoc'h heñchou, o va Doue ? Ha ne ouzomp-ni ket e vevio diskaret gont ho koad ann Anni e gloc'h anaout hoc'h heñchou heñchou-mourbed ? Eunn dudi eo evid-omp kredi ar peñ ne anavezomp ket, eunn dudi eo evid-omp en em dezel, a heun kaer ha kloc'h hon daoulagad, e-kreiz ar mor euz ho garantez hag en em veuzi enn-hen. Ra davo eta ar re a zo ho c'haloun

rek ha leun a droidelloù; re booneziat-hi, tud dinerz ma'z int, d'en em zavel em hoc'h enep, e va Doue holl-c'halloudek. Pa vezont o tiskredi, pa c'houlennont digan-eomp traou n'euz exomam da c'houzout, neuze leveromp d'ezho ar c'homziou-man hep-ken : Doue en deus karek kement, war... A-walc'h eo, komz all e-bed ne d-eo a-walc'h anez.

E-c'hiz ma rafe eur sklerijen flamm, ar c'homziou-ze a ia bete-gweled ar galoun a zo evit klevet anezho, bete gweled ar galoun a gred ez euz karantez, bete gweled ar galoun a oar hag a anavez petra eo karet gant karantez. Souezet oc'h pa lavarer d'e-hoc'h ez eo Doue kuzet dindan spesou distec ar bara; souezet oc'h pa lavarer d'e-hoc'h ez eo en em roet Salver ar bed da vagadurez d'ann dud; bez' emoc'h war var, dinerz eo ho feiz. Na perak eta ? O veza n'hoc'h euz ket ar gwir garantez eo.

C'houi avad, eneoù mad, c'houi hoc'h euz ar gwir feiz, testait oc'h am soeter; it kaout da gaout Jezuz gant eur galoun leun a feiz hag a fislans; it d'ar fest santel ma'z oc'h bet pedet da vont dre garantez ho mui-karet. Na brasa mister !

• Da he leac'h ez afemp-ni, Aotrou ? Ha  
• mont a rafemp-ni da gaout tud ar bed,  
• da gaout ar re zo leun ho spered, ar  
• re a glask anaout pep tra ? Ha mont a  
• rafemp-ni da gaout ar re zo fur hervez

« ar bed, ar re a glemm hep paour; da  
 « gaout ann dud difez, da gaout ar re a  
 « zo herdez o c'houlenn ouz-omp : pe-  
 « naoz ec'h helise Jezuz rei d'e-omp he  
 « gorf da zibri ? Penaoz ec'h helise-ben  
 « bez ann ennon d'ar c'houls ma tebrer  
 « spehan war ann donar ? — Nann,  
 « Aotrou, ne fell ket d'e-omp mont da  
 « gaout ann dud-se nag ive mont da heul  
 « ar re a zikaz ac'hanoc'h ; ni a fell d'e-  
 « omp mont da heul sant Per, hag evel-  
 « d-han e livrimp : *Mestr, da be leac'h*  
 « *et ajemp-ni? Gan-e-hoc'h eme ar c'houls*  
 « *zious euz ar vuez a bado da viken.* »

FINN DIVEZA ANN DITASON.

## ANN OFERENN.

---

### ARROG AN OFERENN.

Va Zalver a va Doue, dont a ran arna dirak hoc'h aoter evit caout pers en ho Sacrific Santeel. Pijet ganeoc'h, va Doue, rei d'in an oll grassou hoc'h eus holontez a deufe em ene dre an oferenn-mañ, a lazañ em c'halon ar santimanchoù mad a vank d'in.

Troit va c'halon da brofita eus ho crasseou, grit ma choume va spered var va fedden, ma talc'hin mad var va zontjeu, va zellou. Netad va ene, andecme'usil va oll lec'hjeu, va Doue mad a tregareuz : eise ac heuz am euz outo, abalamour d'eoc'h ; va Doue va fardounit, evel ma pardounan d'ar re ho defe great poan d'in.

Va Zalver Jesus, grit ma vezin er memes santimant ac a-unan ganeoc'h, ma en em roin oll d'eoc'h, evel ma zoc'h en em roet oll evidoun. Evel-se bezot great.

### PA EISEN AN BELEG E TRAON AN AOTER.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus-Sancti. Amen.

En hano an Tad, ac az Mab, ac az Spere-d-Santel; en hoc'h hano, Trindet sac, evit renta an c'hor dleet d'eo'h, dleet da un Doue, eo e tenn d'an oferen santel-ma.

Plijet ganeoc'h, va Doue a va Zalver, ma vezin a-unan gant ho ministr, evit offri gant-han ar sacris-ma, evit silvidigez va ene, ac grit d'in heza er memes santunan ma vizen bet var menez Calvar, ma vizen bet eno pa edoc'h o vervel evidomp.

#### CONFITEOR.

Anao a ran ouzoc'h va fec'hejou, o va Doue, dirag ar Verc'hez Vari ac an oll Zent a Sentezet eus ar Barados; rac pec'hed em eus, em xojou, em c'houzou, em oberou; ac e pedan ar Verc'hez gloriuz Vari ac an oll Zent a Sentezet da heñ evidoun.

Va Doue, bezit trogareuz, selaout va fedem, a roit d'in induljans, absolven a pardoun eus va holl fec'hejou.

#### RETRIE, ELEISON.

Doue crouer an eneo, bezit truez ouz ho crouadurien; Tad trugareuz, discuezit ho trogares d'ho pogale.

Salver an eneo, maro evit hor zavetel, laosit da dalvezout d'omp merites ho passion ac ho maro. Kemrit truez ouzomp, tud reuzendig maz-omp, pardounit d'omp hor pec'hejou.

## - GLORIA IN EXCELSIS.

Gloar en enrou da Zoue, jœs d'an dod  
 var an douar. Meleudi d'eoc'h, va Doue,  
 bennoz a gloar d'eoc'h evel m'eo diet da  
 un Doue, croer a mestr an oll. Ni ho  
 trugareca, Aotrou souveren, Roue an Ee,  
 Doue an Tad oll-c'halloudek.

Jesus, Gou Doue, Mab unig an Tad,  
 Doue a mestr ar bed oll, Gou digaset da  
 effaçi pec'hajoù an dod, heñt truez ouz-  
 omp; ac eus ar baradoz, e leac'h m'ema  
 ho Rouantelez evel hini an Tad ac ar  
 Spered-Santel, grit ur zell a duez ouz-  
 omp. Saveteit-ac'hanomp, c'hesi hoc'h-  
 unan eo a c'hell hen ober, c'hesi hoc'h-  
 unan eo a zo santel, hor Mestr ac hon  
 Aotrou, hualloc'h eget an Ee, gant ar  
 Spered-Santel, er memes gloar gant Doue  
 an Tad. Amen.

## CHŒURS.

Roit d'eomp, va Doue, dre bodennou ar  
 Verc'hez Vari ac an oll Zent, an oll gras-  
 sou a c'houlenn ho ministr brema dezan  
 he-unan a d'eomp-ni. A-unan gantan e  
 c'houlennan ive ar memes grasseou-se,  
 d'ar re m'eo diet d'in pedi evita. Roit de-  
 zo a d'in va-unan, va Doue, an oll ricou-  
 rou m'hen euz izom anezho evit gouzid ar  
 Baradoz. Dre veritou Jesus-Christ hon  
 Aotrou.



AN ADOSTOL.

Va Doue, roet oc'h eus d'in an anaoudegex eus ho lezen, ac eleiz a vroaden tud a zo c'hoas hep an anaoudegex-se. Gant resped a carantez e selaouin ho conzon sac, ac o sujân a galon vad d'oc'h oll goure'hennennou santel.

Va Doue, ma vize va c'halon e doare calonou ar Batriarchet ac ar Brofeted eus al Letemus genta ! Ah ! ma vizen eveldo astet da velet ac'hanoc'h o tout, ma vize va c'harantez cre a tener, evel carantez hoc'h Ebestel !

AN AVIEL.

Ne d-eo mui ar Brofeted nac an Ebestel eo an c'heleu en dro-ma : ho Mab unig eo, va Doue, a zesk d'in an Aviel. Allas ! peira dalvezo d'in credi ho conzon, ma ne sentan ket outo !

Va Doue, credi a ran ferm ann-oll virio-neske a zisclerit d'comp : roit ar c'hras d'in ac an'nerz da henla va c'hreden, o vev arvez an Aviel.

CREDO.

Credi a ran en un Doue ebken ; credi a a ran e Doue an Tad oll-c'halloudec, en deus eus a neira great ar bed-ma ; credi

a ran e Jesus-Christ, e Yab unie, ur memes Doue gantenn, ker santel, ker bras, ker galloudec, eternal eveldan.

Credi a ran eo deuet ar Mab unie-se er bed gant ur c'horf ac un ene evel d'omp, ac abalamour d'omp, ac en deus gouzvet pean, eo marvel, eo reussilet ens a varo da vao, eo pignet en Eo, ac e tiskennet ac'hano da fin ar bed da vao ar re vao ac ar re vao.

Credi a ran er Spered-Santel; a zo Doue evel an Tad ac ar Mab, a deu gus an Tad ac eus ar Mab, en deus ar memes gloar ganto, a re ar vuez d'an Eneou ac ar seclerijen d'ar Brofeted.

Credi a ran an Iliz santel, catholic, apostolic, a zo ar Penn anizi e Rom : credi a ran e deus ar c'halloud da effaci ar pechegoù dre ar vadizant ac ar sacramenthoù all; ac e c'hortozan resurrection ar re vao ac eurusket ar bed all. Amen.

#### AN OFFERTOUR.

Va Doue, ne d-oun ket digu da dostat ouzo'c'h, evit offri d'oc'h ar zacrifis. Hec offri a ran d'oc'h a-unan gant ar beleg, ervez bolontez Jesus-Christ pa instituas ar zacrifis santel-mañ, ac ervez ar volontez en d-eus brema e tont evidoun var an aoler.

Offri a ran d'oc'h, va Doue, an oferenma, evit discuez e anavan ar guir hoc'h

eus var gement a zo crouet ; evit goulenn  
pardon eus va fec'hejou, evit he trugarec-  
cal evit ann oll grasson am eus bet digan-  
neoc'h beto vrema, evit goulenn grasson  
all d'in va-unan, d'am zad, d'ar re ho-  
deus great vad d'in; d'hon Tad Santel ar  
Pap, d'an oll basteret, d'an oll gristenien  
zo var an douar. Bezet sonj ive, o va Doue,  
eus an anaoun paour, ahalamour da Je-  
sus-Christ hon Aotrou.

PREFAS.

Seiz Doue an dud ac an Elez e vont hed  
dale da ziken var an aoter. Va Doue, sa-  
vit va spered betec ennoc'h, va dibradit  
dionz an douar-ma, distagit va c'halon  
dionz ar bed-ma, ma vezin oll ganeoc'h.  
Just eo d'comp ho meuli, just eo, a d'hon  
eneon e talvezo; he trugarecal a reomp,  
a-unan gant Jesus-Christ hon Aotrou.  
Dre Jesus-Christ eo e veui ac'hanoc'h an  
Elez, an Arc'h-Elez, an oll Sperejou Eu-  
ruz, evel pa gredent dirag ho Majestez.  
Plijet ganeoc'h, Aotrou souveren, ma la-  
calomp her mouezion unan gant mouezion  
an Elez eus an Ee, evit lavaret eveldo ca-  
levec a gant joa :

SANCTUS.

Santel, Santel, Santel eo an Aotrou,  
Doue an Armeou. Ar bed oll a zo leun eus

e c'hlaer. Bennez a, meuleudi d'an hini a  
 deu var an douar, meuleudi d'hon Aotrou,  
 hon Doue, en Ee a var an douar.

#### ARAOE AR GORREOU.

Ni ho ped, Tad trugareuz, dre veriton  
 hon Aotrou Jesus-Christ, da scuilla ho  
 crason varnomp en oferen-ma, ma plijo  
 ganeoc'h miret a difen hoc'h Iiz santel  
 catholic, hon Tad Santel ar Pap, hon Ao-  
 trou'n Eskop, kement ho deus carg ac'ha-  
 nomp. Ho pedi a reomp dreist-holl da  
 scuilla ho crason var ar re ma'z-omp mui  
 dalc'het da bedi evito; var hon tud, hor  
 mad-oberourien, var oll vevale an Iiz. Ac  
 evit ma plijo d'oc'h muioc'h hor peden, e  
 lekeomp anezi en-unan kant pedennou ar  
 Ver'hez Vari, Mam d'hor Zalver Jesus-  
 Christ, gant pedennou an Ebestel ac an  
 oll Verzerien euzuz ac gant re ar Zent  
 all a Sentezi eus ar Baradoz; outo en em  
 erbedomp gant fiansa, o veta m'ini hu-  
 gale d'ar memes Iiz ganeomp.

Va Doue, ma vize brema ken tomm va  
 c'halon evel ma ea calonou ar Batriar-  
 ched ac ar Brofeted gant ho hast da velet  
 ar Messias o lont var an douar! Ah! ma  
 vize ken cre-se va seiz a va c'harantez!

Deuit eta, Jesus hon Aotrou, deuit, Sal-  
 ver caranteuz, deuit varan Aotrou!...

Ema o lont, au Oan Doue, ar Victim  
 adorabl a effaç pec'bejou ar bed oll.

## AN OFERENN.

### AN GORREOU.

Mab Doue, Salver ar bed, gvir Doue a gvir den, setu e'bal dirazon var an aoter : er c'hredi a ran, rac m'hoc'h eus hen lavaret. Anavout a ran va Mestr dreist an oll, va C'hrouer, va Zalver a va Doue. Ne d-oun netra hebdoc'h, va Doue, ac evidoun eo e teuit. Rac-te e rean d'eo'h va e'halon, va oll garantez.

Adori a ran ar good sacr-se, scuillet evidomp oll, ac esper am eus, va Zalver, ne vevz ket collet evidoun. Holt ar c'hrae d'in d'hen lacat da dalvezout d'am ene. Me ro d'eo'h va buez, va Jesus, evel ma hoc'h eus roet hoc'h hini evidoun.

### GORRE AN GORREOU.

A ne vevz-me ket ingrat, va Doue, mar d-afen d'hoc'h offensi goude ar peza vevz ! Naz ! biken ne ancouez-hin ar peza riscuzit d'in en oferenn-ma, ho passion ac ho maro var ar groaz ; ho corf dispenet, ho eoad scuillet evidomp-ni, setu peira zo e gwirionez, dirazon var an aoter.

Ia, va Doue oll-e'balloudoc ; neket ur sacrifis e doare sacrifis Abel, Abraham, Melchisedech eo a zo ama ; ar victim a zo var an aoter-ma eo an hini a zo dign avale'h ac'hanoc'h hon Aotrou Jesus-Christ, ho Mab, muia caret.

Plijet gantan scilla gant largetez he c'hracou var gement himi en deus pers en oferonn-ma, var an Ansoun eus ar Purgator, ispisial var A..., var A... Va Doue, dre vertuz an ofern-ma, dilivrit-he eus ho foanion.

Deomp-ni ive, pec'herien, gras a trugarez diganeoc'h, va Doue, m'hor bezo pers e jealou ann Ebistel santel, ar Verzerien, an oll Zent a Sentezet eurus, ma c'hellimp un deiz meuli ac'hanoc'h en ho c'hompagnunex er Baradoz.

#### PATER NOSTER.

Pegen eurus oun-me, d'ho esout evit tad ! o va Doue ! Pebez joa d'in-me sonjal ex ain un deiz da c'houm en Ee, eleac'h m'omae'h-hu ! Meulet ra vezo hoc'h hano dre ar hed oll ! Bezit ar mestr var galenou an oll dud, ma sujint atao a galon vad d'ho polontez. Roit d'ho pignale boued ar c'herf a boued an eno. Ni a hardoun d'ar re he defe grest pean d'eomp, pardounit d'eomp ive. Roit nertz d'eomp da herzel mad ouz ar guall-santimanchou ae ouz ar guall-boued a stourmo ouzomp ; ae hon dilivrit diouz ar pec'hed, ar guassa drouk a zo tout. Evel-se bezet gread.

#### AGNUS DEI.

Oan Doue, a c'hae pec'hejou ar hed, kemerit truez ouzomp : victim lokeat d'ar maro, saveteit ac'hanomp. Doue ar mab,

hon alvocad dirag an Tad, goulennit ar pardon d'comp, roñt d'comp ar peoc'h ac ar guir joa.

AN COMMUNION.

Pebez cur-vad, va Doue, mar gallen-me brema tostai ouz-oc'h ive, ho ligemeret em c'halon, hoc'h adori ene, a c'omz d'e-oc'h eus va izommoù! Allas, ne veritan ket tostai da sacramanti. Pardonnit d'in va fec'hejou. Gs am eus oute em c'halon, e veta ma dispizont d'eo'h. Va Doue, me garfe sacramanti, evit heza unan gane-oc'h. Netaat va ene, va leañt e doare-vad da communia ar c'henta amzer.

Da c'hortoz an cur-se, plijet ganeoc'h, e va Doue, rei pers d'in er grasoù a deu, dre vertuz communion ar beleg, d'ar re a zo en e ofern. Grit, dre nerz ar sacramant santel-ma, ma startai va feiz, ma cresco va esperans, ma crevaio va c'harantez, evit n'em hezo mai ken sonj nemet ac'hanoc'h, ken joa nemet ganeoc'h. Evel-se bezet gread.

AN ORINUS INVELA.

Adarre ez oc'h bet var an Aoter evel var ar groaz, evit savetei va ene. Va Doue, me re d'eo'h ive va luez evel m'hoc'h eus roet hoc'h himañ evidoun. N'am esperant ket : me vazo constant, gant siccour ho eras, n'eus fors pe seurt peñsion a stourmo ouz in. Me ho c'hemere evel di-

ganec'h, ac'a lecal anezo gant ho poanion-c'hui.

Mont a ran eus an iliz-ma, gant ur galon netoc'h, dre vertuz an ofern. Me dec'ho diouz ar pec'hejou gant eüs outo, ispecial diouz ar pec'hejou m'oun muia teched dezo. Me zalc'ho mad d'ho lezen, va Doue, a gvel e ve ganen caout n'eus fors pegement a goll ac'a hoan, eget terri al lezen zantel-se.

#### BENEDICAT VOS.

Bennigít ac'hanoun, va Doue, ma talc'hin mad d'ar peñ a lavaran brema. Bennigít ac'hanomp oll, ma choumo e cras ac'ho carantez ganecomp da virviken.

#### AN AVIEL DIVERA.

Verh eternal, Mah unie d'an Tad, scelerien ar hed, deuet eus an Ee da ziscuez d'comp an hent di, n'am lezit ket da veñ hevel ouz ar lazavien ingrat, a revusaz hoc'h anavout ac' anzo ez oac'h ar Messias, Salver ar hed. Me hoc'h ador, me hoc'h anavez evit va Zolver a va Doue. Esperans vad am eus, pa hoc'h eüs en em c'hret den evidoun, em beo diganec'h an oll grassoñ em eus ezomm evit mont ganec'h d'an enrusdet a hado da virviken. Evel-se bezet great.



## GOUDE AN OPERN.

Me ho trugareca, va Doue, evit ar c'hras  
am eus bet diganeoc'h da glevet an ofern.  
Pet himi all n'ho deus ket bet an eur vad-  
se! Pardoun a c'houlennan evit ar man-  
kou am be bet enni, o veta dizonj a digan-  
lon dirazoc'h, va Doue, gras d'in dre an  
ofern-ma, da veta didanial evit an amzer  
dremenet, a crevoc'h en amzer da zont.  
Sonj am bezo eus ho trugarez; gant slocur  
ho eras, me laccas evez mad, evit na  
gopero coma ebet diganen, evit na rin,  
na sonjin neira ac a rafe d'in coll ar  
frouez ac ar meril eus va ofern. Evel-se  
bezet gret.

An himi a gefe re hir ar pedennon-se, a c'hellfe  
lavarret dreist lod anezse evit mont da lital ar Be-  
leg, ac evit mont amez da zontat muioc'h. Evit  
selloc mad an ofern, n'eus ket a bedennon tallet  
da renoust lavarret tost anezse : peb himi dreus he  
zivil ac he zervilioz ; ar memes tra evit ar peden-  
non-se ama varlerc'h.

## GOSPEROU AR ZUL.

Deus, in adiutorium meum intende.  
Domine, ad adjuvandum me festina.  
Gloria Patri, etc. *Ant.* Dixit Dominus.

## SALM 109.

Dixit Dominus Domino meo : sede a dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos : scabellam pedum tuorum.

Virgam virtutis tue emittet Dominus ex Sion : dominare in medio inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtutis tue, in splendoribus sanctorum : ex utero ante luciferum genui te.

Juravit Dominus, et non penitebit eum : tu es sacerdos in æternum secundum ordinem Melchisedech.

Dominus a dextris tuis : confregit in die ire sue reges.

Judicabit in nationibus implebit ruinas : conquassabit capita in terra multorum.

De torrente in via bibet : propterea exaltabit caput. Gloria Patri, etc.

*Ant.* Dixit Dominus Domino meo : sede a dextris meis.

## SALM 119.

Confitebor tibi, Domine, in toto corde meo : in concilio iustorum et congregatione.

Magna opera Domini : exquisita in omnes voluntates ejus.

Confessio et magnificentia opus ejus : et justitia ejus manet in seculum seculi.

Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserator Dominus : escam dedit timentibus se.

Memor erit in seculum testamenti sui : virtutem operum suorum annuntiabit populo suo.

Ut det illis hereditatem gentium : opera manuum ejus veritas, et judicium.

Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in seculum seculi : facta in veritate et equitate.

Redemptionem misit populo suo : mandavit in aeternum testamentum suum.

Sanctum et terribile nomen ejus : initium sapientie timor Domini.

Intellectus bonus omnibus facientibus eum : laudatio ejus manet in seculum seculi.

Ans. Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in seculum seculi.

## SALM 111.

Beatus vir qui timet Dominum : in mandatis ejus volet nimis.

Potens in terra erit semen ejus : generatio rectorum benedicatur.

Gloria et divitiæ in domo ejus : et justitia ejus manet in seculum seculi.

Exortus est in tenebris lumen rectis : misericors, et miserator, et justus.

Jucundus homo qui misereatur et commodat, disponet sermones suos in iudicio, quia in æternum non commovebitur.

In memoria æterna erit justus : ab auditione mala non timebit.

Paratum cor ejus sperare in Domino, confirmatum est cor ejus : non commovebitur donec despiciat inimicos suos.

Dispersit dedit pauperibus : justitia ejus manet in seculum seculi : cornu ejus exaltabitur in gloria.

Peccator videbit et irascetur, dentibus suis fremet et tabescet : desiderium peccatorum peribit.

*Ans.* In mandatis ejus cupit nimis.

### SALM 112.

Laudate, pueri, Dominam : laudate nomen Domini.

Sit nomen Domini benedictum : ex hoc nunc et usque in seculum.

A solis ortu usque ad occasum : laudabile nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes Dominus : et super cælos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in

altis habitat : et humilia respicit in celo  
et in terra?

Suscitans a terra inopem : et de stercore erigens pauperem.

Ut collocet eum cum Principibus : cum  
Principibus populi sui.

Qui habitare facit sterilem in domo :  
matrem filiorum letantem.

*Ant.* Sit nomen Domini benedictum in  
secula.

### SALM 113.

In exitu Israel de Ægypto : domus Ja-  
cob de populo barbaro.

Facta est Judæa sanctificatio ejus : Is-  
rael potestas ejus.

Mare vidit et fugit : Jordanis conversus  
et retrorsum?

Montes, exultaverunt ut arietes : et  
colles sicut agni ovium.

Quid est tibi, mare, quod fugisti? et tu,  
Jordanis, quia conversus es retrorsum?

Montes, exultasti sicut arietes, et colles  
sicut agni ovium.

A facie Domini mota est terra : a facie  
Dei Jacob.

Qui convertit petram in stagna aqua-  
rum : et rupem in fontes aquarum.

Non nobis, Domine, non nobis : sed  
nomini tuo da gloriam.

Super misericordia tua et veritate tua :  
nequando dicant gentes; ubi est Deus  
eorum.

Deus autem noster in celo : omnia  
quaecumque voluit fecit.

Simulacra gentium argentum et au-  
rum : opera manuum hominum.

Os habent et non loquentur : oculos  
habent et non videbunt.

Aures habent, et non audient : nares  
habent, et non odorabunt.

Manus habent, et non palpabunt, pedes  
habent, et non ambulabunt : non clama-  
runt in guttore suo.

Similes illi fiant qui faciunt ea : et om-  
nes qui confidunt in eis.

Domus Israel speravit in Domino : ad-  
jutor eorum et protector eorum est.

Domus Aaron speravit in Domino : ad-  
jutor eorum et protector eorum est.

Qui timent Dominum speraverunt in  
Domino : adjutor eorum et protector eo-  
rum est.

Dominus memor facti nostri : et bene-  
dixit nobis.

Benedixit domui Israel : benedixit do-  
mui Aaron.

Benedixit qui omnibus timent Dominum :  
pusillis cum majoribus.

Adjiciat Dominus super vos : super vos  
et super filios vestros.

Benedicti vos a Domino : qui fecit celum  
et terram.

Celum celi Domino : terram autem  
dedit illis hominum.

Non mortui laudabunt te, Domine : neque omnes qui descendant in infernum.

Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino : ex hoc nunc et usque in seculum.

*Ant.* Nos qui vivimus, benedicimus Domino.

#### CHANTE BIAN.

Benedictus Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra.

*q.* Deo gratias.

#### CHANTS.

Luceis Creator optime, Lucem dierum preferens, Primordialis lucis novæ Mundi parans originem.

Qui mane junctam vesperi Diem vocari præcipis, Illebitur tetram chaos, Audi preces enim flebilis.

Ne mens, gravata crimine, Vitis sit exul munere, Dum nil perenne cogitat, Seseque culpis illigat.

Cæleste pulset ostium, Vitale tollat premium; Vitæque omne nexum, Pargemus omne pessimum.

Presta, Pater piissime, Patrique compar unice, Cum Spiritu Paracleto Regnans per omne secula.

*†.* Dirigatur, Domine, oratio mea.

*q.* Sicut incensam in conspectu tuo.

## CANTIC AR VERC'HEZ.

Magnificat : anima mea Dominum.

Et exultavit spiritus meus : in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancille sue :  
ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes  
generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est :  
et sanctum nomen ejus.

Et misericordia ejus a progenie in progenies :  
timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo :  
dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede : et exaltavit  
humiles.

Esurientes implevit bonis : et divites  
dimisit inanes.

Suscepit Israel puerum suum : recordatus  
misericordie sue.

Sicut locutus est ad patres nostros :  
Abraham et semini ejus in secula.



## ANN DAOLEN.

## KINTA LEVR.

KENTEL.	PAGES
i Bed eo d'e-omp kemeret abouer dioc'h Jesus-Krist hag ober fuc eus a draoù ar bed .....	1
ii Bed eo d'ann den en em alprenout be- mañ .....	5
iii D'war-benn kalennedurez ar wirionez.	8
iv D'war-benn ar farnaz enn hon oberion.	14
v Pa leouer ar Skritur sakr.....	16
vi D'war-benn ar c'hoarlegedou diuze..	18
vii Bed eo lakaet hor fians e Doue hep- ken ha heus ivez a galoen.....	20
viii Ted'het dioc'h re ar vigner-mañ gant ann dud.....	23
ix Bed eo d'ann den senti oc'h eus mestr e pep stad, ha plega d'ezhañ.....	25
x Ne d'eer ket koma hep ma ve red.....	28
xi Euz kaset peoc'h ann euz ha mont war grouk ar farnaz.....	30
xii Talvoudet eo d'e-omp gouzout eus heñ-bennag.....	34
xiii Euz d'ere'het peus oc'h ann tempta- sionez.....	36
xiv Arabad eo barn ar re all hep gwir abek.	43
xv War ann oberion a gantika.....	45
xvi Bed eo d'e-omp gouzout fasion ar re all.	48
xvii War ar vuez enn eus m'asoc'h-hi.....	51
xviii War ar skouerion mañ a re d'e-omp hag an talou santel.....	54

# 106 J.-L. BROUËT AR CRISTENNEZ.

KRETEL.	PAGES.
III. Diwar-benn ann troun a ra beuden eur gwar vanañh .....	58
IX Red eo beva pell dioc'h troun ar bed ha level allou mañh heller .....	64
XII Diwar-benn ar c'hlañhar hon ene d'hor peñ heva .....	72
XIII Diwar-benn poueza ar vana .....	74
XIII War ar maro .....	83
XIV War ar vana diwez ha war beuden ar beñherien .....	89
XIV Red eo poueza kalouek da vout war well hed hor beva .....	96

## III. LEVA.

I Eñt distaga hon ene dioc'h troun ar bed lag he level war-en beva .....	106
II Red eo d'e-omp en lakat etre deuz- arn ann heñve Beva e pep tra .....	113
III Diwar-benn ann den a gar ar peoc'h ..	118
IV Diwar-benn ann den a zo glann he ene .. lag eñt he genna .....	120
V Red eo d'ann den sellet gis eñt-han he-ann .....	122
VI War eñveded ar re-he deuz eur gous- tann vad .....	126
VII Red eo d'e-omp karet heñt dreist he- ment eo .....	130
VIII Diwar-benn ar stad eñt a eo, deñ ar gannet, etre heñt hag ann ene mad ..	133
IX War eñt eur pep heñt-digenn .....	138
X War ann anadegenn-vad a deomp da beva eñt he c'henn .....	143
XI Bevañ a deñ a gar heñt heñt Jesus-Krist ..	151
XII War heñt eñt ar gann .....	156

## TREDE LEVR.

LEVRE.	PAGES.
i Pennon e kount Janna-Krist oua ann ene mad.....	163
ii Ar wirionez a gromz oua hon ene bep na glevet breuz he c'honadon.....	171
iii Red eo selchon leonizenn Doue gant eur galeun lael; mear a hini ne brisad let anezho evit ma'n eo diest.....	175
iv Red eo keract diest Doue er wirionez ha gant eur galeun lael.....	181
v Diwar-benn ann tenn euz a gannad Doue.....	187
vi Pennon eo'h anvetter ann hini en doue ar gvir gannad.....	194
vii Red eo kuzel ez vael euz hon ene ar gmann a neu d'e-omp digant Doue..	201
viii Red eo d'ann den ez en laelast diest Doue.....	207
ix Red eo ober pep tra evit Doue, o vev ma'n eo ar penn kenta hag ar penn diwez euz a bep tra.....	213
x Poper mad eo servicha Doue hag ober he euz ar red.....	218
xi Red eo evemat pen eo'h c'honriegerion ar galeun ha lakast anezho da blege..	224
xii Red eo d'e-omp gannat bep klerenn hag ober penn d'hon diest-leonenn.	224
xiii Ann neb a so lael he galeun a dij sen- B, hervez skouer Janna-Krist.....	230
xiv Red eo leonell euz eo'h barnedigerion Doue, gant ann na seufe her c'hon- adon d'eu en c'honadon euz stek d'hon oberjeu mad.....	235
xv War ar pen a diomp da leonell ha da ober, pa sen euz c'honadon bennag euz her c'honadon.....	239

KAPITEL.	PAGES.
xvi E Dont hep-ken e fleur klask pep gwir dizenn.....	244
xvii Red eo e pep tra en em fount e Dont.	245
xviii Red eo d'e-omp gouzout a galeon vad poullou ar vaez-mañ harva skouer Jenna-Krist.....	251
xix War ar pes a zo red da ober evit gou- zout pep dishegaset : penaos eo'h anavezout an hini a eo gouzout heñ en em glenn.....	256
xx Red eo anezhañ hon distroen hon-unan hag ive poullou ar vaez-mañ.....	261
xxi E Dont deuit pep mad e t'omp klask ar peoc'h.....	266
xxii Red eo kout soñj euz a heñ vadele- sion Dont.....	273
xxiii War heñder euz zo hag a sigas euz peoc'h heñ euz em.....	279
(xxiv) Arfad eo d'e-omp klask gouzout heñ ar re all.....	285
xxv War ar pes a sigas ar gwir peoc'h euz heñ e'heñder hag a re e gwirionez d'ar mad kreññ euz hon em.....	287
xxvi War ar gwir frankiz a galeon. Evit heñ e'heñder, eo eo gwelloc'h pidi Dont egot leñ al leñvion skitell.....	291
xxvii Ar gironter en deuz an den evit-hañ he-unan a gae anezhañ poull d'eo'h ar mad deuit pep mad.....	296
xxviii A-omp ar re a zrouk-prenk ar re all.	302
xxix Penaos e fleur pidi Dont hag he veññ, pe euz an eñvion war-t'omp.....	305
xxx Red eo gouzout n'eo degant Dont heñ kout distans e t'edo a n'eo heñ e'heñder d'e-omp.....	308
xxxi Red eo d'ann den ober heñ war gouzout	

KEPTEL.	PAGES.
—	—
—	ma so kreest, mar fell d'eshan kaout he Greter..... 315
XXIII	Red eo d'e-omp en em siket! he- unan ha plega c'haantegonien hor c'hakou..... 321
XXIII	Dwar-benn ar re a so bepred he c'ha- louz te-man te-hor. Red eo d'e- omp ober pep tra evit Doue, o vev ne d'heomp leuna ketet war- an-han..... 325
XXIV	Negrier-bennag ar mignour da Doue a gar anezhan e pep tra ha dreist kement so..... 328
XXV	Red ar vev-man, haer han eus ne d'omp ket evit he'he dioc'h an temptationen..... 332
XXVI	A-omp barnedigonien goullenn dud..... 336
XXVII	Red eo d'ann den en em siket! a- gred he-tron, mar fell d'eshan kaout ar gwir frankiz a galoun.... 340
XXVIII	Pezha e heer en em lakat e vev vad e-kever an traou a-dreuz, ha goullenn siket digant Doue pa ve- ar war-omp kreiz ar pe'he..... 345
XXIX	Arabad eo d'ann den en em rei da draou ar he ha beza mall gant-han. 348
XL	Ann den n'en deus netra a vad anez- han he-unan ha ne fell ket en em veul eus a netra..... 352
XLI	Red eo ober he war holl enezha ar he..... 358
XLII	Arabad eo klask peoc'h ar galoun e- teuz an dud; n'ema ket en he kouez..... 360
XLIII	A-omp ar wiledigedell eus an dud..... 364
XLIV	Arabad eo d'ann den en em laka gant traou ar he..... 368

RYTEL.	PAG.
xix Arabad co trodi d'ann holl; en co faria en eur genn. ....	371
xx Bed co d'e-omp lakeat her fidiens e Dona pa vestrup droek - premeget gant ann dud. ....	377
xxi Bed co e d'honnansfemp ar possion gwenp se evit gouned ar vuez a bado da viken. ....	383
xxii War vuez ar re euzes ha war beannien ar vuez-mann. ....	388
xxiii Petra zo da ober pazen ena her d'ha- loun ar d'honnit da goust ar vuez a bado da viken. War ar medec a zo roet d'ar pe a stourm kalounnek ar vuez-mann. ....	393
xiv Ar re velkoulet a zo red d'enne en ena lakeat etre deouarn ann letrou Dona. ar Endee d'ann den ober ena treon dis- tera pa ne d-co ket evit ober ar re hezh. ....	404
xv Ann den ne die ket kredie e ve e stad vad da goust frezha digant Dona; ken- te'h e die kredie en co da vuez kaskret. xvi Dona ne re ket he d'brason dar re a zo ha d'haloun stag eo'h treon ann deuz. ....	419
xvii Stvar-Dona ar paz a ve ar d'bras ha d'vemp-henr alison her d'haloun. ....	424
xviii Tegen direiz eo ann den ha peget brin eo ners ar d'bras. ....	431
xix Bed co d'e-omp en ena aliant hon- nann hag bealla skouer Jerru-Krist enn eur zegen her gressa di vuez. .	439
xx Ann den ne die ket en ann aligoune- kial mar ita da hec'h a-vechen. ....	444
xxi Arabad co klack gouezet ann treon	

huel a vo dreist her spered hag ive horne-digouen ann Aotrou Doue....	448
123. Doue hep-ken a die bras her gad hag her sikour,.....	450

## PEVARE LEVRE.

WAR ZAKRAMANT ANN AOTER.....	454
i Gant pegouezh a zekizad e meur ho- mori hoef Jezus-Krist.....	456
ii Ann Aotrou Doue a zekroue d'ann den- e sakramant ann Aoter pege bras eo he vadelek hag he garantez.....	457
iii Pegen talvoudus eo tostast alies oc'h ann daol santel.....	458
iv Ar eo a dosta gent-fya oc'h ann daol santel a ann d'ezho grouen stank a berz Doue.....	476
v Diwar-benn varietes sakramant ann Aoter ha war stad ar vellez.....	504
vi Peder ar red da c'houlenn abars-tostast oc'h ann daol santel .....	506
vii Red eo d'e-omp furcha e greded her c'haleur ha kement er menez mad- bennag erit mont war welad.....	512
viii Jezus-Krist o vez eo en gignet erd- omp war ar grou, ni a die ive en en gignet d'ezhan.....	519
ix Red e flocp en en red da lene gent kement tra hon eus, ha pidi Doue erit ann hell dud.....	523
x Arabad eo pellast dioc'h ann daol san- tel nemet abek a ve.....	530
xi Red eo d'ann ive mad tostast oc'h ann daol santel hag ive leun ar skriter sagr.....	538

Deus autem noster in celo : omnia  
quæcumque voluit fecit.

Simulacra gentium argentum et au-  
rum : opera manuum hominum.

Os habent et non loquentur : oculos  
habent et non videbunt.

Aures habent, et non audient : nares  
habent, et non odorabunt.

Manus habent, et non palpabunt, pedes  
habent, et non ambulabunt : non clama-  
vunt in guttore suo.

Similes illi fiunt qui faciunt ea : et om-  
nes qui confidunt in eis.

Domus Israel speravit in Domino : ad-  
jutor eorum et protector eorum est.

Domus Aaron speravit in Domino : ad-  
jutor eorum et protector eorum est.

Qui timent Dominum speraverunt in  
Domino : adjutor eorum et protector eo-  
rum est.

Dominus memor fuit nostri : et bene-  
dixit nobis.

Benedixit domui Israel : benedixit do-  
mui Aaron.

Benedixit qui omnibus timent Dominum :  
pusillis cum majoribus.

Adjiciat Dominus super vos : super vos  
et super filios vestros.

Benedicti vos a Domino : qui fecit caelum  
et terram.

Celum caeli Domino : terram solum  
dedit filiis hominum.



Non mortali laudabunt te, Domine : neque omnes qui descendant in infernum.

Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino : ex hoc nunc et usque in seculum.

*Ant.* Nos qui vivimus, benedicimus Domino.

#### CHANTER. IUL.

Benedictus Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, Pater misericordiarum et Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostra.

*¶* Deo gratias.

#### HYMN.

Luce Creator optime, Locum dierum proficens, Primordis lucis nove Mundi parans originem.

Qui mane junctum vesperi Diem vocari præcipis, Elabatur tetrum chaos, Audi preces cum fleibus.

Ne mens, gravata crimine, Vite sit exul munere, Dum nil perenne cogitat, Seseque culpis illigat.

Celeste pascet ostium, Vitale tollat præmiam; Vitæque omne noxium, Purgemus omne pessimum.

Præsta, Pater piissime, Patrique compar unico, Cum Spîritu Paraclito Regnans per omne sæcula.

*r.* Dirigatur, Domine, oratio mea.

*¶* Sicut incensum in conspectu tuo.

## CANTIC AR VERC'HEE.

Magnificat : anima mea Dominam.

Et exultavit spiritus meus : in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ : ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est : et sanctum nomen ejus.

Et misericordia ejus a progenie in progenies : timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo : dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede : et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bouls : et divites dimisit inanes.

Suscepit Israël puerum suum : recordatus misericordiæ suæ.

Sicut locutus est ad patres nostros : Abraham et semini ejus in sæcula.

## ANN DAOLEN.

## KENTA LETR.

KEFTEL.	PAGES.
i Bed eo d'e-omp kemeret skouer dioc'h Jesu-Krist hag ober far out a draon ar bed.....	1
ii Bed eo d'ann den en em alprenont he- lido.....	5
iii Diwar-benn kelennerien ar wirionez.	8
iv Diwar-benn ar furves ena hon oberion.	14
v Pa kener ar Skritur sakr.....	16
vi Diwar-benn ar c'hoantegedon direiz..	18
vii Bed eo kentaet hor Giliad e Doue hep- ken ha benn izel e gilead.....	20
viii Tec'het dioc'h re ar vigeourach gant ann d'ed.....	22
ix Bed eo d'ann des senti oc'h eur mestr e pep stad, ha plega d'ezhan.....	25
x Ne dleer ket kenta hep ma ve red.....	28
xi Evt kenta peoc'h ann ene ha ment war grest er furves.....	30
xii Tervoudek eo d'e-omp gouarnv eur koad-bennag.....	34
xiii Evt d'ed'heñ penn oc'h ann templa- dionn.....	36
xiv Arabad eo harn ar re all hep gwir abek.	42
xv War ann oberion a gantita.....	45
xvi Bed eo d'e-omp gouarnv kenta ar re all.	48
xvii War ar vuzen ann eur m'gac'h-b.....	51
xviii War ar skouerion mad a re d'e-omp benn ann tadoz santel.....	54

KAPTEL.	PAGES
xix. Diewar-beann ann trawg a va berndes eur gwir vanao'h .....	53
xx. Red eo beva pell d'eo'h trawg ar bed ha nevel adest ma'o'h he'llar.....	54
xxi. Diewar-beann ar c'hlac'har bon aus d'hor peo'hapou.....	72
xxii. Diewar-beann poulou ar vana.....	76
xxiii. War ar mero.....	83
xxiv. War ar vana divasa ha war beannou ar berberien.....	89
xlv. Red eo poulou kuisanek da vout war will bed hor bon.....	96

## EIL LEVR.

i. Eil d'etags bon ene d'eo'h trawg ar bed lag he nevel war-an bon.....	106
ii. Red eo d'e-omp en em leual stre daou- ara ann adrou. Euse e pep tra.....	113
iii. Diewar-beann ann den a gar ar peoc'h..	116
iv. Diewar-beann ann den a zo glann he ene lag euse be galeou.....	120
v. Red eo d'ann den sellet pla out-han he-ann.....	123
vi. War gareded ar re-ho den eur gous- dine vad.....	126
vii. Red eo d'e-omp kareo leuz dreist ke- ment so.....	130
viii. Diewar-beann ar stad curus a so, det ar gareted, stre leuz-hag ann ene mad.....	133
ix. War alouar pep breizh-digou.....	138
x. War ann anadegou-vad a d'etrap da Euse evli he d'brason.....	145
xi. Bebet a dud a gar kroue Jousa-Krist.	151
xii. War beut santel ar groue.....	156

THIRDE LEVR.

LESTAL.	PAGES.
i Penad e keret Jesus-Krist euz ann ene mad.....	163
ii Ar wirionez a goma euz hon ene hep na glevet trouz he c'hontrolou.....	171
iii Bed eo sehoñ hervez Doue gant euz galoun lañ; mear a hini ne brisad ket anezhe evit ma's eo dirol.....	175
iv Bed eo keret dirak Doue er wirionez ha gant euz galoun lañ.....	181
v Diwar-benn ann bet euz a garantez Doue.....	187
vi Penad ec'h arverez ann hial en deus ar gwir garantez.....	194
vii Bed eo keret ez vrel euz hon ene ar grasañ a sen d'e-omp digant Doue..	201
viii Bed eo d'ann den ez euz lañad dirak Doue.....	207
ix Bed eo ober pep tra evit Doue, e vrel ma's eo ar penn kenta hag ar penn diwezha euz a hep tra.....	213
x Peger mad eo servich Doue hag ober lañ euz ar bed.....	215
xi Bed eo evont pla oc'h c'hoatigeñ ar galoun ha lañad anezhe da bloaz.	220
xii Bed eo d'e-omp gouzav hep klenn hag ober penn d'hon drok-louen.	224
xiii Ann neb a zo lañ he galoun a die sen- ti, hervez skouer Jesus-Krist.....	230
xiv Bed eo lañad euz oc'h heradigeñ Doue, gant ann na stul hor c'ha- leñ d'en em c'houeza euz abek d'hon oberiou mad.....	235
xv War ar pen a dleomp da lavaret ha da ober, pa sen euz c'hoat hennez euz hor c'haloun.....	239

KENTEL.	PAGES.
XXIX D'war-benn ann treuz a ra Dougen our gwir vevach.....	58
XX Bed eo betu pell dioc'h treuz ar bed ha lezel aliesu mach better.....	64
XXX D'war-benn ar c'hloc'har ben eus d'hor pezhjeu.....	72
XXXI D'war-benn peanlou ar vevs.....	76
XXXII War ar mard.....	82
XXXIV War ar vevs diouza ha war Dougen ar bezhberien.....	88
XXXV Bed eo peanla kalounek da vout war well bed hor henn.....	96

## III. LEVR.

i Erit diougenon ene dioc'h treuz ar bed ha hag he zével war ar Doue.....	106
ii Bed eo d'e-omp en em leizet etre daou arn ann Aotrou Doue e pep tra.....	112
iii D'war-benn ann den a gar ar peoc'h... iv D'war-benn ann den a zo glenn ha ene ha vevs ha galoun.....	118 130
v Bed eo d'ann den sellet pe oar-han he-ann.....	132
vi War croudet ar re he deus euz gous- senn vad.....	136
vii Bed eo d'e-omp kaset Jesus d'elst he- ment to.....	140
viii D'war-benn ar stad euzes a so, dre ar garanties, etre leun hag ann ene mad.....	143
ix War azeur pep freizidigez.....	148
x War ann amañdigez-vad a dleomp da Zoue erit he c'hroust.....	149
xi Bebeul a dad a gar kress Jesus-Krist.....	151
xii War hent santel ar gous.....	156

## TREDE LEVR.

ARFOL.	PAGES.
i Pennaf e hona Iezuz-Krist eus eus eus mad.....	168
ii Ar wirionec a goma eus hon eus hep na glaver troua he c'harnion.....	171
iii Bed evelion kornion Doue gant eus galoun iad; meur a hial ne hristont ket anacho evit ma's eo diest.....	178
iv Bed eo kornet dirak Doue ar wirionec ha gant eus galoun iad.....	181
v D'war-benn eus ners eus a gornion Doue.....	187
vi Pennaf eo'h anverer eus hial eus doue ar gwir gornion.....	194
vii Bed eo kornet eus viad eus hon eus ar gornion a eus d'e-omp diest Doue..	201
viii Bed eo d'hañ doue eus eus hial et dirak Doue.....	207
ix Bed eo ober pep tra evit Doue, e vras ma's eo ar peus kenta hag ar peus diest eus a hep tra.....	212
x Fager mad eo servichen Doue hag ober he eus ar bed.....	215
xi Bed eo evelion piz eo'h c'harnion ar galoun ha hial anacho da bleg.....	220
xii Bed eo d'e-omp gornion hep kornion hag ober peus d'hañ doue.....	224
xiii Ann eus a eo iad he galoun a d'hañ d, hervea d'hañ Iezuz-Krist.....	230
xiv Bed eo kornet eus eo'h karnion Doue, gant eus na eus he c'harnion d'hañ eus eus c'harnion eus eus d'hañ oberion mad.....	238
xv War ar peus a diest da lareat he da ober, pe eus eus c'harnion kornion he c'harnion.....	239

BARROW.	PAGES.
xvi E Doue hep-ken e theer klask pep gwir disenn.....	244
xvii Red eo e pep tra en em distout e Doue.	245
xviii Red eo d'e-omp gouzout a galoun vad pouder ar vras-man hervea skouer Jesu-Krist.....	251
xix War ar peñ a se red da ober eñt gou- zout pep denegans; penaos eo'h anavezout ann hini a oar gouzout heb en em glemm.....	256
xx Red eo anao hon distrova hon-ann hag re pouder ar vras-man.....	261
xxi E Doue dreist pep mad e theomp klask ar peoc'h.....	266
xxii Red eo laout sañj eus a holl vadele- sion Doue.....	273
xxiii War beder tra se hag a sigas eus peoc'h bras eus eus.....	279
xxiv Arabad eo d'e-omp klask gouzout bras ar re all.....	285
xxv War ar peñ a sigas ar gwir heoc'h eus hor c'halsion hag a se e gwiriones d'ar mad breizh eus hon eus.....	287
xxvi War ar gwir frankiz a galoun. Eñt he c'hlaout, eo eo gwelloc'h peñ Doue egot hon al levrion santel.....	291
xxvii Ar garantez en deus ann den evit-hon he-ann a gas anezhan pell dioc'h ar mad dreist pep mad.....	296
xxviii A-omp ar re a zrouk-prouk ar re all.	302
xxix Penaos e theer peñ Doue hag he vail, peñ ann evit-hon war-d-omp.....	305
xxx Red eo gouzout ners digant Doue ha laout distout e vail a ners ha c'bras d'e-omp.....	308
xxxi Red eo d'ann den ober he vargumet	



REVEL	PAGES.
tra so krouet, mar fell d'ezhan kaset he Grouer.....	315
XXXII Bed eo d'e-omp en em adwel hon- uran ha plega c'hondegeseon her c'haleon.....	321
XXXIII Dimez-benn arve a so hepred he c'ha- loue in-man tu-hont. Bed eo d'a- omp ober pep tra evit Doue, o rena ne dieomp lousa nemet war-m em-han.....	328
XXXIV Pep pleg-bennag so mignour da Doue a gar anezhan e pep tra ha drest kement so.....	333
XXXV Bed ar vrez-mañ, heer hon em te d-omp ket evit hec'hel dioc'h an temptadoren.....	337
XXXVI A-omp barnedigeon goull-mañ ded.	338
XXXVII Bed eo d'ann den en em adwel a- grius he-unan, mar fell d'ezhan kaset ar gwir frankiz a galeon....	340
XXXVIII Penaos o'thor en em lakaat e reiz vad o-herver an traon a-savrag, ha goullenn dezhañ digant Doue pa va- er war-ann kousa er pec'hed....	345
XXXIX Arabad eo d'ann den en em rei da draon ar bed ha heñz mall gant-hañ.	348
XL Ann den n'en doue netra a vad anez- han he-unan ha ne hell ket en em veuli eus a netra.....	352
XLI Bed eo ober fad war holl eorien ar bed.....	358
XLII Arabad eo klask peoc'h ar galeon e- tous an ded; n'eus ket enn he rouez.....	360
XLIII A-omp ar wlaeged-fall eus ann ded.	364
XLIV Arabad eo d'ann den en em lousa gant traon ar bed.....	368



hag a se dreist hor spered hag ive bernedigedon ann Aotrou Doue....	448
142 Doue hag-ann a die benn hor gud hag hor fustus.....	450

## PEYAGE LEVE.

WAR ZAKRAMANT ANN AOTER.....	464
I Gant pegement a zoujans e Heur ko- mervet hoef Jezus-Krist.....	468
II Ann Aotrou Doue a zikrouez d'ann den e sakramant ann Aoter pege benn eo he vadeiz hag he garmes.....	481
III Pegen talvoudus eo testant alies oc'h ann daol santel.....	483
IV Ar eo a dosta gant fela oc'h ann daol santel a neu d'ezho grason stark a benn Doue.....	486
V Diwar-benn santelen sakramant ann Aoter ha war stad ar vadeiz.....	504
VI Petra eo red da c'houlenn abars testant oc'h ann daol santel .....	508
VII Red eo d'e omp fureka e gwelad hor c'houlenn ha komervet eur menec mad- bennag evit mont war wellant.....	512
VIII Jezus-Krist e vana en em ginniget evit- omp war ar groaz, ni a die ive en em ginnig d'ezhan.....	519
IX Doue e tleomp en em rei da Doue gant kement tra hon eus, ha pedi Doue evit ann holl dud.....	523
X Arabad eo pellant dioc'h ann daol san- tel nemet aliek a ve.....	530
XI Red eo d'ann huc mad testant oc'h ann daol santel hag ive benn ar Skriver sagr.....	538

# 612 J.-E. SEOUER AR CRISTENNEK.

ARBEZ.	PAGES.
III Ber' e theñ en em lakeat gent kalz a — aked e deare vad da gouarnin.....	547
III Ar c'hristen mad a die c'hoasht euz a gent he galoun hez a-unan gent Jezus-Krist e sakramant ann Aoter..	555
IV War ar c'hoasht he deuz euzou santel eo da generet korf Jezus-Krist.....	558
IV Ann hui en deuz c'hoasht da gent dou- — jans Doue, hez-vez a die en em zlezel he-unan he bezz lael a galoun.....	563
VI Rei a dleomp da anaset da Doue ar peñ heñ euz euzou he gouleñ ivez he c'hruz degant-hañ. ....	568
VII Red eo d'e-omp kaset mañ he c'hoasht hez da generet korf Jezus-Krist gent karnikel.....	571
VIII Arbed eo d'e-omp klask anaset miter sakramant ann Aoter; ber' e dleomp lakeat ber apred da blega d'ar feiz.	575
ANN GOUERNEK.....	585
GOUVERNEUR AR Dul.....	598







